

تصویر ابو عبد الرحمن الحکرمی

چاپ و نشر
چاپخانه و نشرخانه
چاپخانه و نشرخانه
چاپخانه و نشرخانه
چاپخانه و نشرخانه

شاهنامه

چاپخانه و نشرخانه

چاپخانه و نشرخانه

چاپخانه و نشرخانه



کۆماری عێراق
وهزارهتی روشنبیری و راگه یانندن
دهزگای روشنبیری و بلاکړدنه وهی کوردی
زنجیره ی ژماره (١٦٥)

شاری سلیمانی

(٢٠٠) سال

چاپی دووهم

نووسین و کۆکړدنه وهی
نه کره مې مه دموودنې سالنې ره شه

پیداچوونه وهی پيشه کسې
دوکتور عیزه دین مستهفایه سوول

پیشہ کی



نووسی:

دوکتور عیزہ دین مستہفا رہہ سول



میژوو نووسی کورد، کوری هه لکه وتووی شاری سلجانی محمەد ئەمین زەکی لە سەرەنای «میژووی سلجانی» ی خۆیدا نووسیوی بە «هیچ وۆلانی نی یە کە لە سەحنە ی تەئریخدا وەزیفە ی خۆی بە جی تەئینانی. وۆلانی سلجانی بە کێ لەوانە بە لە زۆر قەد بچەو تا زەمانی ئیحتلال، زۆر حادثات و مەسائیلی دیووە.

شاخی (پیرە مەگروون) ئەگەر بە تابه زمان و ئەوی دیووی بۆی بگێڕاینا بەو. لە سەرگۆزە شتی حەقیقی ئەم وۆلانی زۆر باش حالی ئەبووین. بەلام ئەمە تەمەننای محالە. یشینانی لەم خسوسەو زۆر کەمتر خەمیان نوواندوووە لە حەق سەرگۆزە شتی وۆلانی کە هیچ میراتیکی نووسراوەیان بۆ بە جی تەئینتیوین و ئەم نەوعە ئەرکانەیان خستۆتە سەر شانی پاشینان و خوشی و ترشی، ئەنی قبوولی بەکەین و ئیمە هەولی بۆ بدەین»^(۱)

ئەم ووتانە ی ئەمین زەکی بە ئەمەگ و وەفادار دەر بارە ی هەموو وۆلانی سلجانی یە. خو ئەگەر شاری سلجانی بگڕین ئەو ئەنی هەر پیرە مەگروون نا، بە لکو لووتکە ی ئەزموو چیا ی گۆزەش بەینە گوشتارو رووداوو کارەسانی هەلەمت و قوربانی و شارستانی ئەم دوو سەد سالەیان پی بگێڕینەو، کە زۆر کەمی تۆمار کرەو. شاری سلجانی لەباری دروستبوون و پێرەوی ئەم دوو سەد سالەیدا چەند نیشانە یەکی میژووی جیگیر ئەکات و چەند خاسیەتی تایبەتی ئەدات بە دەستەو»^(۲)

(۱) محمەد ئەمین زەکی. تەربیتی سلجانی و وۆلانی. بەغدا، ۱۹۳۹ ل ۱

(۲) چەند جار لەموبەر باشی سلجانی هاژە ناو هەلسو کەوتی نووسینەو هەولی بەسەر چاوە دا گەڕان و ئینکەبانی خولاسە بەکم لەو بارە بەو داو، ئێرە تاوانم خوێم لە دوو بارە کردنەو یان بە دوور بگرم، لەبەر ئەوە لەپاشکۆی ئەم پێشەکی پەتەماریان ئەکەمەو.

۱ - نهنجامی پښتني په کي مهوزووعی بو وو پښتني په بډا بوونی مهزکي نښکي تازه ی بازارگانی و سهره لډانی پيشه سازی و گه شه سندندي که لچهره و نه ده بیات هیناوی په تی به مه یدان.

۲ - مه لڼه ندي تازه ی حوکمرانی له شونښکي له قه لآچوالان له بارتړدا بو گپړانه دوواوهی هیرشی تورکو عه جه م دامه زریتراره.

۳ - شار بو مه به سینکي دوورو بناغی ثاواتیک دروستکراوه .

۴ - له سهر بهر نه تی گواسته وه له ژبانی لادی وه بو شارستانی و به به کارهینانی نه جروهی زور لایه نی شارستانی گه لانی تر بنیاد نراوه .

۵ - بوو به مه شخهل و مهزکي نښکي بو خوینده واری و بیرووناکی و نه ده بیات .

۶ - مه رجه پښتني کانی هه لڼزاردنی شارو جیگه شار له ناو کورده واریداو له وولاتی شاخاویدا لیره دا هاتوته دی .

هممو نه مه به سانه ش هه له سهره تاوه چه که ره یان کردوه و وورده وورده که وتونه نه شتونوما .

نه مین زه کی له م باره یوه نووسیوی به :

نیراهیم پاشا له لایه که وه له گهل ریکه خستنی نیش وکاری نه ماره ت و نه شری عه داله ت خه ریک بوو ، له لایه کی تریشه وه هه له نژیک سهره کی مه محمود پاشای مامی که له ۱۱۹۶ ی هجریدا له نژیک گوندی مه لکه ندي یوه دروستکراوو ده سی کرد به بینای شاریک . له ده وری سهره که دا به غزی خانوو مزگوت و هممام و بازارو خانی دروستکردو له سالی ۱۱۹۹ ی هجری (۱۷۸۴) ی میلادیدا نه م شاره تازه یی ته واکردو مهزکي نښکي نه ماره تی له (قه لآچوالان) وه برده نه وی و به ناوی سلیمان پاشای والی به غداوه ناوینا «سلیمانی»^(۳) مه علوم نی به له دووای ته و او بوونی چه ند مال بووه . به لاهم میستر (هارت HUART) له نه سهره که ی خویدا نه تی: له ۱۸۲۰ ی میلادیدا، په غنی له دووای ته و او بوونی به سی وشه ش سال نفوسی ده هه زار که سیلک بووه و عه ده دی مالیشی ۲۱۴۴ بووه .

که له مه ۱۳۰ مالی جووله که ، ۹ مالی کلدانی و پینج مالی کیش نه رمه نی بووه و پینج مزگه وتیشی بووه :

(۳) هه نه مین زه کی خوی چه ند رای تر دهریاری نه م ناوانه دهرده بری

ئەم مەلۇوماتى مىستەر (ھارت) ە ھەر ۋەكۆ ئىزاحاتى مىستەر (پېچ) ە كە لە
 عەينى تەئرىخدا سىلجانى دېۋوۋە ئەلى، كنىشت (كلىسا) يەكى بچووكو شەش
 كاروانسەراۋ پىنج ھەمام (تەنبا بەكىكى باش بوۋە) و پىنج مژگەۋنىشى بو ە.
 باشان ئەمىن زەكى ئەنۋوسى:

مىستەر (لىك لاما Lyck Lama) لەسالى ۱۸۶۸ ى مىلادىدا نفوسى
 سىلجانى بە ۶۰۰۰ مال كوردو ۳۰ مال كلدانى و ۱۵ مال جوۋولەكە داناوە
 (ئەنسقلۇيدىباي ئىسلام)

خولاسە ئىبراھىم پاشا بە دروستكردى ئەم شارە يادگارنىكى باش و بەدەۋامى بۆ
 كورد بەجى ھېشت، يىجگە لەمەش بۆ ئاۋەدانى وولاتەكەۋ راحەتى خەلكەكەى زۆر
 ھەۋلى دا، حوكمى بەبەى ئا شەرو ھەرا گەياندە (خانەقېن) و (قەسرى شىرىن) و
 (زەھاۋ) ىش كەتۋوۋە زىر حوكمى بەبەۋە ئىش و كارى ئەو وولاتەى بە ئوسۋولنىكى
 باش و مەدەنى رېڭكخست، خەلك ھەسايەۋە، ئاۋەدانى كەۋتە وولاتەكەۋە،
 زەراعت پىشكەۋت، شەروھەرا كەم بو^(۱).

مىستەر پېچ لەگەشتنامەكەيدا كە كۆنترىن بەلگەيە دەر بارەى شارى سىلجىمانى، ھەندى
 مەبەس بو ئەم باس و لىككەدانەۋەيى ئىمە دەدات بە دەستەۋە.

بۆ ئوخۋنە: بە درىزى ۋەسنى كۆشكى مېرى بابان دەكات و بە ئوسىن نەخشەى
 مېغارى ئەو كۆشكەمان پىشانىدەدات و دەيكات بە وىنە بۆ چەند خانۋوى ترى شار.
 كە باسى كەلەگى و ھەيوان و پىشت ھەيوان ئەكات و لە جيا كەردنەۋەى دېۋەخان و
 بەشى ھەرەم ئەدوئىت، ئەۋە دەر ئەمخات كە ئەم چەشنە ھونەرى مېغارى يە لە
 خانۋوى تورك جىايە^(۲)

پېچ ئەلى:

ۋەدىم ژان لەگەل پياۋدا پىكەۋە ئەچون بۆ كاروبار بەجى ھىتان و پەچەۋ چار
 شىۋيان نى يە^(۳)..

(۱) محمد لىمىن زەكى. ئەو سەرچاۋەيە. ل ۸۹-۹۲

(۲) كلودىوس جېس پېچ. رەقلىرىچ فى العراق عام ۱۸۲۰ نقلها الى العربية بناء الدين نوري. بىناد، ۱۹۵۱، ص ۵۹.

(لەمەدورە بە پېچ ئاۋى دەيىمىن).

(۳) پېچ. ل ۶۰

باس له بوونی چهند بازرگانی به غدایی ده کات له خانه کلاخا که دپته سر وه سنی
حه مامی شار ده نووسی:

«ته پرۆ به یانی چووم بۆ حه مام، زۆر جوانم دی. پرووناك كرده وه زۆر چاك بوو و
خزمه تی چاکی تپدا ته كرا، ههروهك له هه موو یه كێك لهو حه مامانه م بهر زتردی که له
وولاتی تورکدا دیووم. حه مامه کانی شامو تهسته موول و قاھیره نه ئی. هه رچه نده
هه ندی لایه نی له وان باشتهر.

دیواره کانی به خشتی رهنگ تیر دا پوشرابوو. ته م پاشایه ی ئیستا به پاره ی خوی
دروستی کرد بوو، وه ستای تابه تی له ئیرانه وه بۆ هینابوو... ته ئین له حه رمه که ی
خو شیدا حه مامیکی له م چه شته دروست کرد بوو^(۷).
له چهند شویندا ریج له موسیقا ده دوت:

«ته م ئیواره به م له گه ل عوسمان به گ برده سر، تاقیکی موسیقای بۆ رابواردنی
من ئاماده کردبوو^(۸). ریج ته م تاقه به ده سه ته به کی موسیقا ژه نی پله ی دووه می به غدا
داده نی.

«ته م به یانی به چووم بۆ زۆر خانه که ی عوسمان به گ. هه چم نی به له وه ی زیاد
به کم که نیبور Niebuhr وه سنی تهو زۆر خانه به ی (شیراز) ی پێ کردوه که
به راهیانی جیا جیای یاری که ران خوی جیا ده کاته وه^(۹)
ههروه ها له یاداشته که یدا ده نووسی:

۳۱ ئایار: ...» پاش نیو پرۆ چووم بۆ سه یری زۆرانبازی مه یدانه که پر بوو له
خه لک، هه ندی له سه یر که ران به دیواره کاندای هه لگه را بوون و پنی سه یر کردن به
هه مووان ته درا^(۱۰)

کرد له هه موو تهو وه رزه وه انانه ی من ته یاننام به عه زمترن، چ گه وه و چ
بجوو، چ لاو و چ پیر، وه رزه ئاره زوو و په رۆشی گه وه ریه انه. پاشا تاقیکی کو
کردبووه تابه ماله که ی من و شاره زانی خو یانم له شیربازیدا پیشان بده ن^(۱۱)

(۷) بېج. ل ۶۶

(۸) بېج. ل ۸۵

(۹) بېج. ل ۸۶

(۱۰) بېج. ل ۸۹

(۱۱) هه ر له ی

... پاشا فرمانی دا ئاھەنگیکى نومایشى ئەسپ پىشاندان پىك بىرى^(۱۲)
 ... پاشا فرمانى دا بە مۇنەجىم باشى، يا سەروكى فەلەك و ئەستىرە ناسان كە
 نەخشە بەكى جىيانى لە سەر پېرەوى رۆژھەلاتى نەخشە بېكىشىت، كېشای و ئەویش
 دای بەمن، لە راستیدا زۆر بە باشى نەخشە كېشرا بوو.^(۱۳)
 پىچ دېتە سەرباسى بازىرگانی و دەنوسى:

... شارى كەركوك ئەو بازار بە كە ھەموو بەرھەمى ئەم بە شەى كوردستانى بۆ
 ئەتيرى، ھەر لە لاىەن كورد خۆيانەو نا، بە لكو لە لاىەن ئەو كەركوكيانە شەو كە
 دېتە سولەيمانى و چەلتوك و ھەنگووين سەلەم دەكەن. كوردستان مىقدارىكى زۆر لە
 باشتىن جوړى ھەنگوین بەرھەم دېنى و ھەنگ لە كوردەى لە قور دروستكراودا
 ئەپارىزى. كوردستان مازوویەكى زۆر بەرھەم دېنى، بە تايپە لە دارستانى بەرستانى
 بەرووى قەرە داغداو مازو ئەتيرى بۆ كەركوك و لەو پو ئەو مووسل.^(۱۴)
 لەباسى بازىرگانى سەلباندا لە كاروانەكانى ئەدوى و دەنوسى:

... مانگى جارىك كاروان ئەچى بۆ ئەوریزو لەو سەرەو ئەوریشم و قوماشى
 ئەوریشم و شىتر دېنیتەو. قوماشەكان لە كوردستان بەكاردين. لە سەلبانى پەو
 خورماو قاو و شىتر دەبات و ئاسن و مس و ئىستر دېنیتەو. لێرە زۆر لەم وولغانە
 ئەكرن و ئەيىن و باشتىن وولاغى ئەم ناو لە ئەرزورۇمەو دى.
 مانگى جارى لە ھەمدان و سەو قافلە بەكى بچوك دەگاتە سەلبانى، پۆن و
 مېوى ووشكەو كراو ھەنگوین و پۆلای دەورەبەرى دەربای قەزوینیان پى. بە
 بازىرگانی لەگەل كەركوكدا بەردەوامە، لەو پو پىلاو ھەندى قوماشى
 ئەستوروى لوكە دەھىترى. لە سەلبانى پەو دانەوتلەو ھەنگوین و مازو و ترش و مېو
 برنج و پۆن و لوكەو مەرومالات دەتيرى. كەركوك بەراستى بازار پىكى بەرەوى
 ھەموو بەرھەمەكانى كوردستانە.
 بازىرگانی لەگەل مووسلدا ھەمیشە بەردەوامە. لەو پو پىلاو و جامانەو خامو

(۱۲) پىچ. ل ۹۴

(۱۳) ھەر ئەوى

(۱۴) پىچ. ل ۹۹

قوماشی ره ننگاوه ننگی لوکه و که لویه لی شام و دیار به کروشتری ده هینری. لیره شه وه مازو ووشتری تر ده هینری^(۱۵)

بازرگانی له نیوان سلجانی و به غدادا به رده وامه، سلجانی خورماو قاوه و به ره می هیندستان و نه وروپا و قوماش له به غداوه دینی. نیراوی سلجانی بۆ به غدا دانه و لئه و توتن و په نیرو و ون و ترش و که تیره و میو (پیوی سابوونی عاده تی) و سابوونی پیوه.^(۱۶) ئەم دیمه نانه ی شارستانی که ریج پشانیان ئەدات هەر به رده وام بوون. پیشه سازی سه ره تایی دامه زرانده چه شنی مانیفاکتوره هەر له سه ره تاوه دیار بوو، تا به ره به ره ژماره ی شاگردی ئەم مانیفاکتورانه له زیادی بوون و شاری سلجانی له پاش سالانی په نجاوه وای لیهات که بیته به شاریک له و شارانه ی کۆمسه لی زوری کرینکاری تیدا کۆ بیته وه و به پی ته عریفی زانستی کریکار، چینیکی کریکار له کارگه کانی جگه ره چیمه نتوو شه کرو کارگه جیا جیا کانی سه ره به کهرنی نایه نی (سه رمایه داری) پیشه سازیدا بینین.

ئەو بناغه و مه رکزه ی بازرگانی به ی له ده وری بابانه وه له سلجانیدا دامه زرا، ئەگەر رۆژگار روخاندنی ئەو میرنشینه ی به سه ردا نه هینایه. هەر وه خوی گه شه ی ده سه ندو په لی ده هاویشته، ده شپوه هوی پیشکه وتنی پیشه سازی و پیشه ساز لیکردن (تصنیع) ی به ره می کشتوکالی ده ورویشنی شار. له گه له ئەوه شدا که به و چه شنه گه شه ی نه سه ند، به لأم له په ل وپوش نه که وت.

ئەم بناغه مادی به ی ژبان، ئەو ده سه تکه وته گه ورا نه ی زمان و نووسین و ئەده ی تیدا بوو، که له زور ده فته تدا باسکراون، شیعو قوتا بجانیه ی شیعی بابان، مه ولانا خالیدو شیخ حسینی قازی و دامه زرانندی نووسینی په خشانی کوردی. به رده وام بوونی ئەم بناغه دامه زرانده نانه ی ژبانی پرووناک بیرێ کوردی له چاخێ دامه زرانندی سلجانیدا له سه ده ی بیسته مدا گه لێک دیمه نی به رده وامی بیزاو شاری سلجانی چه ند شانازی به کی میژووی تری بۆخوی تۆمار کرد.

به که م چاپخانه. که له کوردستاندا که وتیه کار، له شاری سلجانی بووه. به که م رۆژنامه ی کوردی که له ناو کوردستاندا ده رچوونی له شاری سلجانی بووه.

(۱۵) ر.ج. ل ۲۱۷

(۱۶) ر.ج. ل ۲۱۸

پیشه‌سازی) که پتویستی مه‌وزووعی دروستی کردن. هه‌روه‌ها دوور نه‌بوون لهو ته‌ئسیره جی‌هانی‌بانه له کۆمه‌لگای عوسمانی خویدا له‌گه‌ل ڕووداوو دیارده‌کانی ئه‌و کۆمه‌لگایه‌دا ده‌چوون به‌ ناویه‌کداو له زۆر جۆگه‌ی ژبانه‌وه ده‌گه‌بشتنه کوردستانو ته‌ئسیریان له شاری سلیمانیدا دیاربوو.

ئهمانه هه‌مووی بوونه هۆی ئه‌وه‌ی شاری سلیمانی ناوه‌ڕۆک و دیمه‌ن کورد هه‌ر له سه‌ره‌تاوه گزنگی بیرى کوردایه‌تی تیدا دیار ئی و هه‌ر له‌و سه‌ره‌تایه‌وه هه‌ولێ ته‌شه‌نه‌دانى ده‌سه‌لاتی سیاسى میرانی بابان و که‌لوپه‌لی بازرگانی و به‌ره‌مه‌ی کشتوکال و ڕێزای نه‌قشه‌بندی و شیعری قوتابخانه‌ی خواروواو په‌خشانی کوردی به‌ دیالیکتی تازه‌ی ئه‌م شاره نووسراو به‌ کوردی خوێندن بدات.

ئه‌گه‌ر ئه‌مێن زه‌کی میژوونووس ئاوانی ئه‌وه‌ بوو ئی که‌ چای پیره‌م‌گروون به‌یتته قسه‌و ئه‌و ئاوانه (مه‌حاله)، بوو ئی، ئه‌وا ره‌نگه‌ له‌م کتێبه‌دا که‌ له‌ به‌رده‌ستاندا به‌ هه‌ندی قسه‌ی چای گۆڕه‌ ده‌رباره‌ی شاری سلیمانی خۆی بگێڕه‌ته‌وه.

نووسه‌ری ئه‌م کتێبه‌ کورپنکی شاری سلیمانی به، دوور بووه له‌ کۆری نووسین و بزووتنه‌وه‌ی ڕۆشن‌بیری‌به‌وه، له‌ خیزانیکى کۆنی شاره‌که‌ به. ئه‌گه‌ر خیزانه‌که‌ی له‌ ژبانی کۆمه‌لایه‌تی و سیاسى و بیرروناکچى شاردا ناو و جیگه‌یان دیار نه‌ئى، ئه‌وا له‌ به‌ره‌پێدانى جموجوولی بازرگانی شارو به‌ستنی ئه‌و بازرگانی به‌ ده‌ره‌وه‌ی وۆلاته‌وه ده‌ستیکیان هه‌بووه‌ له‌ ئاوه دانکردنه‌وه‌ی شارو دیمه‌ن پێ‌به‌خشینیدا. به‌کێک بوون له‌ خیزانه‌ مولکداره‌کانی شار. له‌پال ئه‌مه‌دا نووسه‌ر خۆی هه‌میشه‌ سه‌ر به‌ بزووتنه‌وه‌ی نیشمانی و پێشکه‌وتنه‌خوازی ناو شار بووه‌ له‌و مه‌یدانه‌دا به‌ پێ‌تواناو جیگه‌ی خۆی درێنجی له‌ به‌شداری نه‌کردوه.

خۆشه‌ویستی شاری سلیمانی وای له‌ نووسه‌رکردوه که‌ به‌که‌وته‌ کۆکردنه‌وه‌ی که‌ ره‌سه‌به‌کی هه‌مه‌ ره‌نگ ده‌رباره‌ی شاره‌که‌ی خۆی. نه‌بوونی سه‌رچاوه‌ هه‌ولێ پیشووترو پێوه‌ندی نه‌بوونی نووسه‌ر له‌گه‌ل لیکۆلینه‌وه‌ی زانستیدا وایکردوه که‌ ره‌سه‌کانی به‌ پێ‌پیلانیک و بۆمه‌به‌ستیکى دیاری‌کراو کۆ نه‌کاته‌وه، هه‌رچه‌نده‌ دووا مه‌به‌س، یا مه‌به‌سی سه‌ره‌کی نووسه‌ر هه‌ر خۆشه‌ویستی سلیمانی و ده‌رخستن و به‌رز گرتنی شاره‌که‌ به.

نووسه‌ر هه‌ولێ ئه‌وه‌ی داوه که‌ هه‌موو لایه‌تیکى میژوو و ژبان و گورجوگۆلی ئه‌م شازه‌ دوو سه‌د ساله‌ به‌ تۆمار بکا. به‌لام هه‌ر بۆ مه‌به‌ستیک ئه‌م تۆمار کردنه‌ی له

سهره‌تای شار دا مەزراندنەوه (بەپێی توانای کەرەسە دەستکەوتن) تا ساڵی ۱۹۶۰ هێناوه و لەوێدا رابگرێتووه.

رەنگە سەر بە چینیکی کۆمەڵایەتی بوون و رەگی هەندی هەستی ناو ئەو چینهو خەڵکی کۆنی شار وای لە نووسەر کردی کە بۆسەکی لەو ساڵەدا رابگری. واتە زانیاری بەکافی دەربارەی دیمەن و ژبانی کۆن و سنوورداری شاریت و پێوەندی بەم سەردەمی گەورەبوونی شار و دەیان هەزار کۆری لادی لە شاردا نیشتەجێ بوونەوه نەبێ. بەلام ئەنجامی ئەم کارە هەرخۆی سنوورێکی زانستی بۆ کارەکان داناو. چونکە ساڵانی پاش شوێشی چواردهی ئەموزی ۱۹۵۸، چ بۆ سلێمانی و چ بۆ هەموو عێراق کۆمەڵی رووداو و گۆڕینی سیاسی و کۆمەڵایەتی و ئابووری هێنا، کە زۆر روخساری شار و لادی گۆری. بەم چەشنە ژبانی مەیی و سنوورداری شاری سلێمانیش لە رووی شەقام و گەڕەکان و بینا و لە رووی کۆمەڵایەتی و ژمارە و دانیشتوانی شاریشەوه گۆڕانیکی سەرەکی بە سەرداها. رەنگە حەز بەکەین نووسەر یا نووسەرێکی تر روخساری ئەم دووایی بەش کە هێشتا ئەو سنوورە دیارەیی پیشووی نی بە تۆمار بکات، بەلام ناتوانین پەختە لەو تۆمار نەکردنە بگرین. هەر وەک ئەسک بوونەوهی کۆشش و زانیاری بەکافی نووسەر لە نێوان سەردەمی عوسمانی و سەردەمی تازەدا نای بە هۆی رەخنە لێگرتن، بەلام ئاوانی رەگی ئەم زانیاری یانە بردنەوه سەر دەوری بابان و فراوانکردنەوهی دیمەن دەرخیستی ئەو رەگی باسانە هەر ئاوانیکە و رەنگە بە گەڕان بە دووای هەندی سەرچاوەی ییگانەدا و بە دۆزینەوهی کەسانی پیرترو شارەزاتر لەوانەیی نووسەر پشی پێ بەستوون بە شێک لەو ئاوانە یێتە دی.

ئەگەر لەم بارەیهوه زۆر لە کۆرانی شار کە زانیاری بەکافی نووسەر لایان تازەنین، کۆششی ئەو بە ئاسایی بزائن، ئەوا ئەم تۆمارکردنە بۆ سالانی داهاوو بایەخی گەورەیان هەیه و بەمە هەموو ئیمە خوێمان لەو گەلی بە رزگار دەکەین کە ئێستا ئیمە لە پیشینانی دەکەین و سەرسمین لە تۆمار نەکردنی زۆر لایەنی ژبان لە لایەن ئەوانەوه.

بەگشتی کێشە کە سەر بە میژوو، بەلام کەمتر لەرێگەی سەرچاوەوه رەگەزی میژوویی تۆمارکردوو، بەلکو زیاتر لە رووی پەل هەوایشنی مەیدانی یەوه دیمەنی جیا جیای ژبانی کۆمەڵایەتی و روخساری ئەتوگرافی کۆ کردۆتەوه.

شارى سَلْمانى سالتىكى زوۋو درىز، زېۋەر ووتەنى: (بە خاك و بەردو دارەو،
بە ئاۋى سەرچارەو)، لە دوۋ تونى كىتەكەدا جىگەى كراۋەتەو ۋە ئو شارى
ھەلمەت و نەبەزىن و زىرەكى و چالاكى بە لەسەر كاغەز نوڭراۋە. كەمىك لە مېژو و
كەمىك لە فۆلكلور ۋە تەنۇگرافىا بە شىكى زۆر بۇ تەزۋو بەخشىن و تاۋىك خوشى
بەخشىن و كات بردنەسەر بوۋە بە كەرەسەى ئەم كىتە .

پەنگە نووسەر بە ناۋەو زىاتر لە كەرەسە خۇى خەرىك كەردى ۋە ئەمە بۇ
ئەوانەى ئەنبا لايەنى زانست و مېژو تۆمار كەردىان ئەۋى زياد ىت . ھەرچەندە لە
كىتەپى گەرۋە مېژو نووسەكانى كۆنىشدا لەم بابەتە دەيىن و دەشتانين پەرسىن ، كى
ئەم مېژوۋە پە شىكۆيەى دوو سەد سالتەبەى دروست كەردوۋە ؟

ئاي ھەر ئەوانە نىن كە بە گەرۋە بچوۋ كيانەو بە بەشدارى زۆرۋ كەميانەو
ناۋيان لە ناۋ كىتەكەدا تۆمار كراۋە ؟ زۆر جار كە لە مېژو ئەدوين ، ئەلەين : كرىكاۋ

بورجى بابل و باخچەى ھەلۋاسراۋو تاقى كىسراۋ ئەھرامەكانى مىسرو شوۋرەى
چىنيان دروست كەرد . بەلام مېژو بە ناۋى پادشاۋ مىرو ۋە زىرەو تۆمارى كەردن . چەند
خوش ئەبوۋ ئىستا لە زىر ھەر يەكەك لەم بەرھەمە دەستى بە گەرۋانەى ئادەمىزاددا
لىستەى ناۋى ھەموو ئەوانەمان بەدبايە كە رەنجيان لە دروست كەردىاندا داۋە .
كەۋاتە – ئەگەر بە دوۋاى بىيات و دروست كەردى ئەم شارەو زۆر لە چالاكى يەكانىدا
گەرابت ، ئەۋا كۆمەلىكى باش لە ناۋى مەۋى بىياتنەرو دروست كەردەيىنى ، با
ناتەۋاۋىش ىت . لەلايەكى ترەو زۆر جار بەرھەمى پىنۋوس بۇ گەشە خوشى
بەخشىن و گات بردنە سەرە . لەمەش خەزمەتلىكى خەلك و خەپنەرانە ، با ئالماچى
ئاشكراۋ مەبەسدار بەروۋى خۇى دەر نەخات .

ھەر ۋەك لە سەرەتاي يەكە يەكە لە باسەكانىشدا ووتوومانە ، بۇ ئەۋ كەسانەى
دەبانەۋى لايەنىك لەم لايەنانەى نووسەر زانىارى دەر بارە كۆ كەردوۋنەتەو فراۋانتر
قوۋلتر بىكەنەۋە . ئەۋا لىرەدا كەرەسەو سەرەتايەكى باشىش بۇ ئەۋان ھانۋتەكايەو
دەيىتە بناغە بۇ زۆر باسى لىھاتۋى زانستيانەى لەمەو دوۋاى پەسپۇران .

سالى خوتەننى ۱۹۷۶ – ۱۹۷۷ لە مۇسكۇ ئامادەى مۇناقەشەى دوۋنامەى
دوكتۇرا بوۋم ، ھەريەكەيان لايەنىكى لە شارى سىلپانى گەرتبوۋ .

بەكەميان: لە كۆلنجى ئەندازيارى ميعارى. دوكتۆر عەلى بابە شاوھيس بە گەلێك وێنەى رەنگىن و نەخشىنەو زانايانەو لياھتوانە پڕۆژەى دوو پڕۆژى پەرەسەندنى شارى سلېمانى موناھەشە کرد.

دووھەميان: دوكتۆر مەجيد ھەميدعارف لە ئينستوتى مەكلووخ و مەكلانى ئەتوگرافيا لە گەلێك لاينى ئەتوگرافيى ناوچەى سلېمانى دووا، كە بئەرتەكەى رەسم و عادەت و ھونەرى شاردامەزراندن و خانوو بەرەى سلېمانى بوو و جىگەيەكى تايەبى داچەسپاندن لەم لاينەو بەو شارە تازەيە بەخشا. ئەمە ئەنیا دوو لاينى ئەم شارە. بوون كە ھەر خۆيان گەلێك نامەى تريان لە سەر دەنووسرێت و ھەر باسێك لەم باسانەى لەم كتيبەدان شايانى چەند نامەى ترن لەم بارەيەو.

بەھيج جۆرێك ئەم كتيبە لە كەم و كورپى بەدەزى يە. رەنگە بتوانين زۆر لاينى ئەو كەم و كورپى بە دەست نيشان بكەين. بە ئيمە بووايە زۆر ناو و باسان لى لائەدا، كە بەزى ياديان دەزانين، بەلام بە ماھى خەوش و زيانداريان نازانين. لەگەل ئەو شەدا

دەبوو لەم پڕووەو ھەست و زەوق نووسەر خۆى و كۆمەلێك لە خەلكى شار رەچاو بکريت كە حەز لەم چەشنە بابەتە دەكەن و لەم بابەتەدا خۆيان و باوو باپريان لە رنى ئەم كتيبەو لەناو ئاوينەى گەشى شارى سلېماندا دەبينتەو، ھەر وەك لەدابە شکردن و ريكخستنى فەسلەكانى كتيبەكەدا لای ھەرچەشنە نووسەر ريبازێك ھەبە، بەلای ئيمەو ئەو ريبازە باشتربوو كە لەگەل پیرەوى زانستى ليكۆلينيەو دا بگۆنجي. بەلام نووسەر ئامانج و مەبەستىكى لەبەرچاو و دابە شکردنەكەى بۆ ئەو مەبەستەو باوھەرى بەو بەتينە كە بەم چەشنە خزمەتيكى گەورەى شارە خۆشەويستەكەى ئەكات.

يىنگومان ئەو خزمەتەشى کردووەو ئەم ھەموو زانايارىيانە بەرھەمى كۆششى بەردەوام و كۆلنەدەرانی تاقە كەستىكى بە پەرۆشن. بەلام ئەگەر ئاوينەى ھەموو چالاكی مرفقانى خەلكى شارى تیدا بيبين، ئەوا دەيان، بەلكو سەدان كەس كە نووسەر چۆنە لايان و پرسيارى ليكردوون و ھەر يەكە لە كۆنجىكى بېرەوھەرى و زانيارى خۆيەو يارمەتیی داو، چەشنىكى تر لەو چالاكى بە مرفقانىيان بۆ ميژووى

شاره‌که‌یان تۆمارکردوووه ئهم تۆماره مه‌زنه بۆ يادی دوو سه‌د ساله‌ی سلجانی جیڭیر
کراوه.

دوا ووتهی منیش:

حاجی مه‌لا ره‌سوولی دېلێزه (موخلیس) که ڕوو ئەکاته شاری سلجانی وادی کاک
ئه‌حمه‌دی شیخ و شیخ حسینی قازی ئەکاته‌وه ئەلێ:

مه‌دینه‌ی موڵکی بابان موخلیسا به‌عنی سلجانی
که‌جی دوو هه‌زره‌تی وانی ئەلێ وه‌ک که‌عه‌توللانی

ئهم شاره‌ پیرۆزه، مه‌زنه، ئەگەر له‌ يادی دوو سه‌د ساله‌یدا به‌ به‌جی هێنانی ئهم ئەرکی
پێشه‌کی نووسین و پێدا چوونه‌وه‌یه، چ نووسه‌رو چ ده‌زگای بلا‌و‌کردنه‌وه‌و ڕۆشنی
کووردی ئهم ده‌رفه‌ته‌یان دا بێ، ئەوا زۆر سوپاسیان ئەکەم و ئهم ئەرکه‌ی منیش وه‌ک
نه‌وه‌به‌کی ئه‌و موخلیسه‌ی سلجانی، کێ‌نووشیکه‌ بۆ ئه‌و شاره‌ پیرۆزه، بۆ يادی دوو
سه‌د ساله‌ی، هه‌ر به‌رزو سه‌ربه‌رزێ و مه‌له‌ندی چالاکی و هه‌لمه‌ت و شارستانێ و
ووشه‌ی پیرۆز لێ

سلجانی ۱۳/۱۲/۱۹۸۴



■ پاشکوی پنبه کی

S | شاری سلجانی:

ته نیا ته وانغی میژوو به نه نجامی ټاره زووو خواستی ناغه که سیک باچه ند که سیک
 داده نین، دروست کردنی شاری سلجانی به نه نجامی ټاره زوو به کی برایم پاشای بابانو
 ټالوده یی ټو پاشایه له گه ټ چاوی ره شی ټاسکی کانیکاندا ده زانن.

به لام راستی میژوو ټو ه مان پی ده ټی که پی ویستی به کی مه وزوعی وای کرد که
 له نه نجامی پهره سه ندنی میژوو یو کوځمه لایه تی و ټابووری میرنشین باباندا پی ویست
 به شاریکی گه وره و پیش که وتوو هه یی که بی به پایته ختی ټو میرنشین
 ده ی ویست پهره بسینی و پهل بو میرنشینه کافی تری کورد بهاوژی و ټو ټاوانه ی
 بهینه دی که بو میرانی بو ټان و سوران نه هاته دی - ټاوانی یه ک خستی کوردستان.

بارې جوغرافی و کوځمه لایه تی شاری قه لاجوالان له وه دا نه بوو که ټو پایته ختی
 لی په پیداییت. بویه هر لهو تزیکه شونې ټیستای شاری سلجانی له هه موو پروویه که وه
 لی ده هات که ټو پایته ختی تیادا دروست بکړی. بناغه دانه وه ی شاری سلجانی
 له سالې ۱۷۸۴. ډا نه نجامی کی تجرو به ی چهند سه ده ی کوردیشه له شار دروست
 کردنداو دنیا دیده ی پادشای بابان خویشی له نه خشه کیشان و بینا کردنی شاردا
 جیگه ی خوی گرت.

هممو شارينكى تازه له ميژوودا، به تايهني تهو شارانهى له سهردهمى شارستانيتى تازهو بهرهو پهيداوونى پهيوه ندى سهرمايه دارى چوون له بهر همدا دروست كراون، هممو نه نجامينكى پيش كهوتى تهو چهند سدهيه له ويدا داده چه سپينو دوا كهوتنه كى تهو چهند سدهيه له دهره وى شارجى ديلن. بهم چه شنه له شارى سلطاني دا هر له سهره تاي دروست بووندا گه ليك شت پيك هات. ^(۱) شار له سهر بناغى زانينو شارستانى دروست كرا. به چه شنيك كه له شارى تازهى پيشكهوتوو بچيتو هونه رى نه رختي كچه رى تهو سهردهمى روژه له تايادا به كارهيتر ^(۲) هر له سهره تاي دامه زراندي به وه پرژوى ناوو ^(۳) زيراي تايهني بو هممو شاره كه كرا. ^(۴) چهند چه شنه پيشه سازى له شاره كه دا دامه زرا، كه لهو پيشه سازى يانه ده چوون كهوا له سهره تاي راپه رينى پيشه سازى و پهيداوونى پهيوه ندى بوژووانى تهو روپادا پهيدا بوو بوون. وهك سابوون دروست كردن ^(۵) وچنين رستن وچولاى و وموتاجانهو ^(۶) ده باخانه ^(۷).

هر وهك گه لي سنعته كارى تر له شاردا پهيداوون، وهك چه خا خسازى و كارگه چى... هند وه زورى تهو سنعته تانه كارى تافه كه سى ياتافه وه ستانه بوون.

(۱) مېررېچ و مېهرسون. له باسې سلطاني دا شى جياواز ده گيرنوه. رېچ له دهورى بابان دا چوته سلطاني لويدي بهرهو بهره كه بابن بهرامير بهتوك راست كاتمه بوړه له جوانى سلطاني دهوى. سون له شېخانى سلطاني ناو ميډ بروه. له بهر تهو تمانت خانو گوى سبهانى سلطاني لا نارېكو بههيوى تهو برو هله يچه تاوانى بېتهيدى. بوړه باس له جوانى و رېكويك شارى هله يچه زياتر دهكات. راي تهو نيزلوانى لېمرياليزم هرچى بك یت. پاشاوهى دهورى بابانو خاتوه كونه كاني سلطاني بهلگى وونمان.

(۲) تا تهو سالانى دواى لسلطاني تالولو كار ترانه دهخو رايوه كه ژر زموى دا به هممو مالى گېره كندا دهر وېشتو له شېره به كدا برو كه زور پاتې شى گمورهى روژه لالت، تا تهو سالانه هر تهو چه شنه پرژوېمان بههيو. بو (زيراب) يش لهو شيوانى له سلطاني رېك خرايو و ليستا داپوشرون هر تهوى كوزن. تهواو لهو پرژوى زيراب (مجارى) يانه دهچن كه تازه له شونينكى وهك به غدا. دروست دهكرى.

(۳) له سلطاني تايستا گېره كلك هبه ينى ده يوى سابون كرانو تا سالانى دواى هممو مالانى لهو گېره كه سابوونيان دروست دهكر. سابوون همروك له ريزى پهيداوون پيشه سازى دا ده يوى، بشانهى بلازويونوى پلكو تهميزو شارستانيه.

(۴) مروتاجانه: تهو چيگه بهه كه غمولى تادروست دهكرى، غمولى دروست كردن به زورى هر وهك پيشه ساز همروها بهله كېشه بو بستنى بهرهمى گوند بهلارموه واته بهلارموه كه لهمش له ناوړى دا هتنگاويكى تازهى پيش كهوتى كونه له.

(۵) ده باخانه: ده باغ خانه: پستى نيا چاك دهكرى. چ بوړه وانه كړدنو تيجارته پى كړدنو چ بوړه وانه دروست كردن كه لهو پيشه سازى بهكى غومايى به.

به لكو زورتر نهو بوو كه وه ستابهك چهند شاگردى له ناو چوار ديواردا كوده كرده وه وئيش پي ده كردن. كه نهمه له ليكونومي دا به (مانيفاكتوره) ده زانري، كه يه كم وئيه كارگه تازهي ده وري سرمايه داري يه يه كم ده ستگايه كه شيوي (به كومه له بهرهم هيتان) بدا به بهرهم، كه نهمه خاسيه تي يه كم مي رژمي سرمايه داري يه وه ههنگاوه يه كه رژمي سرمايه داري به سوشياليزمه وه ده به ستي، هه وهك پيشه سازي له يه كم روزه وه له سلطاني دا سهرى دهرده هيتا، ههروه ها وه شاره بوو به ممركه زيكى پته وي بازرگانيش. لي گومان نهم پيش كه وتنه تابووري يه وه هه وه سياسي يه پيش كه وتني زانباري وه ده دييانشي لي ده يته وه چه شنه ورياني وه هوشباري يه كه له ناو دانشتو وانشدا دورست ده كات. به تايه تي گهر نهوش بزاتين، كه سهرچاوه كافي ميژوو ده بگيرنه وه كه وا پاشاي بابان كاتي شاري دروست كرد هه والي بو هه موو ذهات و سهرتيره كان نارد كه هه لابه چهند مال بترن بو نهوي له م شاره تازه يه دا نيسته جي بن. دياره كه هه رگونه وه هه سهرتيره يه وه كه س و خيزانانه يان نارد شاره، كه هه زيان له ژاني شارستان و پيشكه وتن ده كردو له گه له ژانده ده گرنجان وهك ده لين شاياني نهو بوون پروي خويان و تيره گونه كه يان له بهرده مي پاشادا سپي بكن.

راستي يه كي عيلمى ي نهوتوش هه يه كه ليره دا هاته دي. نهويش نهو به كه هه ميه هوشيارترين ده سته ي جوتيار رووده كه نه شاره، نهوانه ي بتوانن له گه له ژان و ريك وينكي ئيش كردن و گوزه راني كرنيكاردا بگونجني^(٦)

گهر نهمه له باسي زه حمه تكيشاني شاردا راست ييت. نهوا بو سنده تكارو بازركان و توجاريش ده يته شتيك كه پروي داوه. زور له پياوه پيره كافي سلطاني وه له خيزانه كونه كافي باش نهو ده زانن كه هه ريه كه يان له كوي وه هاتوون و بوچ؟ هه سنده تكاريني كوردي ده سب رهنگين كه سنووري گوندو شاره كي خوي پي تهنگ بووي. هاتوو ليره دا هونه ري خوي بنوتني و پيش بكه وي. سلطاني به ممركه زيك كه خاوه ن ياره ي زور شوين به و جيگه يه ي بزاتن كه سرمايه كه يان به

(٦) نهم ده سته يه له ناو له للاحدا به ده سته يه ئيش كموتوو وهوشيار ده زانرين. به لام له وولاتاني پيش كه وتودا. كه چيني كرنيكاري پته ووكزي تايه. به ده سته يه ئي تازمه تا راده يهك دوا كه وتوو ده ناسرين. كه هوشباري و ريك وينكي كرنيكاران شاش ده كن.

نازادی پهری تیا بسینی. بویه له کوردی هه مه‌دان و له نازربایمانی و جوله‌که وکلدان روویان کرده سلطانی^(۷) ته‌نانه‌ت له تۆماری یادگارا باسی زۆر مۆسیقاژهن و گۆرانی بیژیش هه‌یه که به‌م مه‌به‌سه روویان کرده سلطانی. له رووی زانست و خوینده‌واریشه‌وه هه‌ر له سه‌ره‌تاوه چهند مزگه‌وت دروست کراو مزگه‌وتی گه‌وره بوو به مه‌لبه‌ندی خویندن و به سه‌ره‌رشتی پاشای بابان و له‌پاره‌ی میرنشینی‌ری و شوین بو‌گۆزه‌رانی سه‌دان فه‌قی دانرا، که له هه‌موو کونجیکی کوردستانه‌وه فه‌قی‌ی زانست خوازو زیره‌ک بو‌خویندن ده‌هاتن، مه‌لای لی‌هاتووو هه‌لکه‌وتوو بو‌ده‌رس ووتنه‌وه روویان کرده ئه‌و مه‌لبه‌نده. دیسان ئه‌وش ئاشکرایه که ئه‌و مه‌لا گه‌وره‌انه له کوی‌وه هاتن و بۆچ؟ وه چۆن هه‌ندیکیان له سلطانی دا پی‌گه‌یشتن و به ناو هه‌موو وولاتی ئیسلامدا ناویانگیان بلا‌بووه هه‌ر له‌م باره‌یه‌وه کێشه‌ی نیوان ته‌ریقه‌تی قادری و نه‌قشه‌ندی به شه‌قلیکی پیش‌که‌وتنی شار ده‌زانری^(۸)

قوتابخانه‌ی ئه‌ده‌بی نوی

بی‌گومان له‌م زه‌وی‌یه به پته‌داو له‌م مه‌یدانه پیش‌که‌وتوو‌ده‌ا، بزوتنه‌وه‌یه‌کی ئه‌ده‌بی تازه‌ش به‌ریا ده‌بی و په‌یره‌ویکی ئه‌ده‌بی تازه‌ی باچهند په‌یره‌و دێته‌کایه‌وه. گزنگه‌و مه‌شه‌خه‌لی په‌یره‌ویکی ئه‌ده‌بی تازه له سلطانی‌وه سه‌ری ده‌ره‌یتا و بو‌و به رووناکی یه‌ک که تانیستا به‌رده‌وامه‌و به‌شی زۆری کوردستانی گه‌ته‌وه. یاراسته‌ر ئه‌وه‌یه (که له رووی زمانه‌وه) بوو به ئه‌ده‌بیاتی ئه‌وانه‌ی به سی‌ دیالیکتی کوردی ده‌دوین. قوتابخانه‌ی شیعری بابان، که هه‌ندی له‌میروو نووسانی ئه‌ده‌ب به قوتابخانه‌ی نالی داده‌نین و هه‌ندیکیش له باسی دا ناوی نالی و سالم و کوردی پێکه‌وه تۆمارده‌که‌ن. ئه‌و قوتابخانه‌یه‌ گه‌ر له رووی ناوه‌روکیشه‌وه گه‌لێک دێه‌نی له ئه‌ده‌بیاتی

(۷) میجرسون هه‌ولی ئه‌وه‌ی داوه زۆر نا‌هه‌ستنه‌وه له‌م تیکه‌لی‌یه‌ی خه‌لکی سلطانی لێک‌به‌داته‌وه به چه‌شێک که به سوکی ته‌ماشای ئه‌و شاره نه‌یه‌زه بکێت که ئه‌مه ته‌نیا له‌ دووینگی وه‌ک له‌ ده‌وه‌شێه‌وه. جی‌ی داخه که هه‌ندی کورد ئه‌و روته ئاشه‌رتانه‌ی ئه‌و دووباره‌بکه‌نه‌وه

(۸) تا ئێستا لی‌کۆ‌لێه‌وه‌یه‌کی عیلمی ئه‌م کێشه‌یه‌مان فی‌یه که مه‌سه‌له‌که په‌ستی به‌ زبانی سیاسی و ئابووری کورده‌واری به‌په‌ی ئه‌وسای کورده‌ای ئه‌وه تانیشت. لی‌کۆ‌لێه‌وه‌ی راسته‌قینه‌ی ژبا‌نو به‌ر بزوتنه‌وه‌ی ئه‌و راپه‌رو روژن به‌یه‌ی کورد پشت‌گۆڕی خه‌راوه، که به شه‌هیدیکی گه‌وره‌ی به‌یروبه‌ر ده‌زێری مه‌به‌س مه‌ولانا خالیدی نه‌قشه‌ندی‌یه. که به‌زۆر تا‌وا‌ره‌ ده‌ره‌به‌ر کراو له‌ دور وولات به‌رنامه‌وه کۆچی کرد (۱۲۵۲ هـ)

ئەمروماندا ئەمانى. ئەوا قورمى ئەدەبىياتى ئەمرومان ھەز بەرەۋىش چوونى مېزۋى
 قورمى ئەدەبىياتى ئەوا قوتابخانە يەپە، بەتايەتتى ئەوا زمانى كە ئەدەبىياتە كە
 پى ئەنووسى ھەر ئەوا زمانە، تازە پتەۋە يە كە ئەوا قوتابخانە يە كەردى بوى بە كەرسە
 دەر پىنى ناۋەرۈكە كەى بە ھۆى دارشتى قورمى تايەتتى خۆى. گەر گۆر پىشكىش
 لە زمانى ئەدەبىياتى ئەمرومان و ئەوا قوتابخانە يەدا پىنىن، ئەو ھەر ئەوا گۆررەنە يە كە
 مېزۋو سۈشتى پىشكەۋتن دروستى كەردوۋە دەپى روۋىداۋ سەرچاۋە يە كە مى ئەوا
 پىشكەۋتن و بەرەۋىش چۈنەش لە زمانى ئەدەبىياتى ئەمروماندا ھەر ئەوا رۈشنى و
 تازە گەرى و دىنامىكىتى يەپە كە لە زمانى ئەدەبىياتى دەۋرى باباندا ھەبوۋو
 دەستى پى كەرد. ئەوا زمانە كوردى يەى، ياۋوردتر ئەو پىنىن ئەوا دىپالىكە كوردى يەى
 لە سەرەتاۋە شىعرى نالى و سالم و كوردى يەى پى نووسرا، ئەوا ئەوا دىپالىكە نەبوۋو كە
 خەلكى سىلپانى پىنى دەپە يىقىن. بەلكو ھەر ۋەك خەلكى سىلپانى خۆيان
 تىكەل بوون و گەر شىۋەى قەسە كەردىيان تەئسىرى چەند دىپالىكىتى جاپاۋازى كوردىشى
 تيا ديار نەبوۋى ئەوا چەند بەشە دىپالىكىتى ھەر كارى تى كەردوۋە. ھەرۋەھا ئەم
 تىكەل يە لە زمانە ئەدەبىياتى يەكەشدا ھەر ديار بوۋو. ھونەرمەندى و. ۋەستانى
 دامە زىرئەرانى ئەوا قوتابخانە ئەدەبىياتى، توانايەكى ۋاى بەخشى بە ئەدەبەكە يان، كە
 زوۋو پلاۋىيىتە ۋە ۋە باش بېجىتە دلاۋە ۋە كار بىكەتە سەر شاعىرانى ناۋچە تى كوردستان و
 ئەوا دەرنگەى لە سىلپانى يەۋە، دەرنگى دا يەۋە دەرنگە دانەۋەكەش لە يەكەم پەلە لە
 ناۋچەى سۆرانە ۋە^(۹) بوۋو. ھەر لەۋ سەرەدەمەدا شىعرى حاجى قادىرى كۆنى
 (۱۸۱۵-۱۸۹۷) و ئەختەر - (۱۸۳۶-۱۸۸۶) ۋە كەبىفى جۈانرۋى لە خاكى
 سۆرانە ۋە مەجدى (۱۸۴۹-۱۹۲۵) لە ئەردەلانە ۋە كۆمەلى شاعىرى تى
 ناۋچەى سەنەۋ موكىران ھەر بەۋ چەشەنە يان نووسىۋە كە نالى ۋە ھاۋەلەكانى نووسىۋانە.
 ۋاتە: پىشت بە گەلەك بەلگەى ئەدەبىياتى دەتۈنەن پىلەن ئەوا زمانە ئەدەبىياتى لە
 سىلپانى يەۋە ھەلقولى ھەر لەسەرەتاي دروست بوۋىا زمانى ئەدەبىياتى ھەرچۈر بەشە
 دىپالىكە كەى كىرمانجى خواروۋ بوۋ ۋاتە: سىلپانى و سەنەۋ سۆران و موكىران. ئەۋساش و
 ئىستاش لە ئاخاقتى رۆژانە ياندا ئەۋندە جىيان كە ھەر يەكەى لەۋان ناۋىتىن بەشە

(۹) تا ئېستاز ۋە نووسەر بە ھەلە بەھەمىز (كىرمانجى خواروۋ) دەلەن (سۆرانى)، كە سۆران ھەر بە ناۋچەى مېزىشنى سۆران
 دەۋرى ۋە شىۋە كەى بەشەكە لە چۈرەش دىپالىكىتى كىرمانجى خواروۋ ۋاتە (سىلپانى، سە، موكىران، سۆران).

(دیالیکت)، به لأم ئەوساش و ئیستاش هەر بەیەک زمان و بەک چەشن نووسییوانە. گەرباری سیاسی لۆرستان و لەناوچوونی میرنشین بۆتان پاش ئەوش هیرشی جانە وەرانی کەمالی بەکان وای کردی کە مەشخەلی شیعری بابەتایەرو شیعری کرمانجی ژووورو، یابلین ئەدەبیاتی بۆتان کزیبیت، یا لەناوچینی و تەوژی شیعری بابان وای کرد بی کە زۆر لەوانە هەورامی نەبوون و بەهەورامی شیعریان دەووت، یا تەنانت خۆیندەوارانی هەورامانیش ئەم شیوە تازەیی نووسین بە شیوەی پەسمی ئەدەبیات بناسن و هەورامی بچجی بیلن. ئەوا مەشخەلی شیعری بابان نەهاتە کزی و جارویار هەر گەشی دەسەندو هەر پیش فەکووت و گەر جارویار کپ بوو بی، ئەوا هەر ماوەر رینگە خۆی نەگۆربو و رووداوی کۆمەلایەتی و سیاسی جارویار گیانیکی تازە کردووە بە بەریا.

داگیر کردنی عوسمانی :

نزیکەی خاکی بۆتان و تەنانت بادینانیش وای کردووە کە دەسەلاتی تورک بەکسەر بگاتە هەموو کونجیکی ژانی ئەو دوو میرنشینە پیشووەی کورد. داگیرکردنی عوسمانی لە فەرەهەنگی سیاسەتدا بەرامبەر بە نەزانی و نەخۆشی و دواکەوتە. بەم جۆرە لە هەموو خاکی داگیرکراوی کورددا، عوسمانی بەکان دەستیان دایە کۆژاندنەوی هەموو مەشخەل و چرایەکی زانیاری. لە جزیرو و ئامیدی و ئاکری و شووش و بالەتەو سلیمانی و گەلی شوینی کوردستان مژگەوتە گەورەکان جیگەیی خۆتندن و سەرچاوەی زانست و ئەدەبیات بوون. بەلام داگیرکەری عوسمانی ئەو مەشخەلەیی فەرماندو گەر بۆ خاپاندن و دەسەلات پتەوکردنی خۆیان کاریان بە ئاین و مژگەوت بوونی، ئەوە هەولێ ئەوەیان داوە کە لە جیگەیی دەنگی موانەقەشەوزانین، دەنگی دەف و لە جیگەیی چرای زانست بریسکەیی شیرو زرکی دەرویشی تیا دا جیگیر بیت، ناوچەیی سلیمانی، هەرچەندە زۆر کارەساتی دی کە بیته هوی دواکەوتن و راگرتنی بەرەویش چوونە کەیی دەوری بابان بەلام لەگەڵ ئەوەشدا هەندێ هۆ هەبوو کە ئەو مەشخەلەیی لە کۆژاندنەو رزگڵکرد.

داگیر کردنی ئینگلیز:

ئەوێ دەربارەى داگیرکەرى عوسمانى دەووترى، دەربارەى داگیرکەرى ئینگلیزیش راستە. دەسلاتی ئیمپریالیزی ئینگلیز ھەر لە رۆژى خۆیەووە تائەمڕۆش بەکەم سەرچاوەى ماتەم و کارەسات و دابەش کردن و دواکەوتنى کوردستانە. بەلام ریکەوتنیکى سەبرى مێژوو وای کرد کە بەکى لە کۆلەکەکانى ئەم ناوەى ئیمپریالیزی ئینگلیز کە مێجەرسۆنە، لە پال ئەو ھەموو دۆژمانیانى بەدا کە لە گەل کوردی کردو لەپال ئەویدا کە مێژوو بەبەکەم دۆژمنى سەردارى نەتەوێ کوردو رابەرى دەیان سالى خەباتى شێخ مەحمودى حەفیدی دەزانى، ھەندى خزمەتى زمانى کوردیش بکات و لەدەورى ئەودا ئەو تەوژمى ئەدەبیات و زمان پوختە کردەى دەورى بابان بەرەوپێشەووە پروات^(۱۲).

فەرمانرەوانى شێخ مەحمود:

ئەم تەوژم و پێشکەوتنە کالانى ماندوونى لە سالى ۱۹۲۲دا کردەووە پشتىنى بە ئاسوودەى رۆشنى تاماوە بەک لى بەست. سالى ۱۹۲۲ لە مێژووى کورددا سەرباسىکى زۆرینە. گەر لەمێژوودا ئەو سالى يەت کە لە ناوچەبەکى کوردستانا بەکەم قەوارەى تازە بابەتى کورد دامەزرراو شێخ مەحمودى پێشەوا بە رەسمى بوو بە مەلىک مەحمودى بەکەم. ئەوا بۆ رۆشن بیری و خۆیندەواری کەلچەرى کوردی، بە سالى رەسمى لە دایک بوون دەژمێرى و لە و سالىدا ئاواتەکەى خانى ھانە دى و زمانى کوردی بە رەسمى ناسراو وەک ئەو دەیفەرموو "نەقدى مە بوو بەسکەى مەسکوکە". لەروژانى پاشایەتى شێخ مەحمودا زمانى کوردی بە رەسمى بوو بە زمانى دائىرە دەستگای دەولەت و قوتابجانه. ھەر (شێخ) لە دەست بەسەرى ھىندستانەووە گەرايەووە پایتەختەکەى. قوتابى کورد بەکەم سروودى خویان بە کوردی بۆ ووت^(۱۳) بەکەم جار بوو لە مێژووى قوتابجانهى تازەوھاوودەمدا زمانى

(۱۲) لەم بارەىووە تماشای ئەو بەکە نووسەرى ئەم نامەى لە حوزەبرانى ۱۹۷۰ دا لە (التأني) دا بە تيمزای (ع) نووسیویە.

(۱۳) رەفیق جەلى لە بادداشتدا باسى ئەو سروودە دەکات کە شاعیری ئاودار زۆرەر لە بەرەوپێرچوونى شێخدا بۆ قوتابیانى نووسیویە.

کوردی زمانی ره‌سمی ییت. رۆژنامه‌گه‌ری‌ی کوردی له‌م ده‌وره‌دا چالا‌کانه‌ په‌ره‌ی سه‌ند؛ شیعرو ئه‌ده‌بیات بوو به‌چه‌کی پاراستنی شو‌رش و ئه‌و قه‌واره‌یه‌ی کورد، ئه‌و زمانه‌ش که له‌ هه‌موو ئه‌م که‌ین و به‌ینه‌دا به‌کار ده‌هێنا هه‌ر ئه‌و شیوه‌ کوردی یه‌ بوو که له‌ رۆژانی نالی‌دا ده‌ستی‌پی‌کردبوو و له‌ ده‌وری هه‌ردوو داگیرکه‌ردا په‌ره‌ی سه‌ندبوو.

ده‌وله‌تی عیراق:

پاش ئه‌وه‌ی جارێکی‌تر داگیرکه‌ر هاته‌وه‌و (شاره‌زوور بۆه به‌ ده‌ریای خۆین و سلجانی گه‌می‌یه‌ ره‌نگ) و ده‌سه‌لا‌تی شیخ مه‌حمود پاش نزیکه‌ی سالتیک له‌ناودراو ناوچه‌ی سلجانی کرا به‌ لیوایه‌کی مه‌مله‌که‌تی عیراق که تازه‌ فه‌سه‌لی به‌که‌م هێنا بوو کرابوو به‌ مه‌لیکی.

پاش ئه‌وه‌ش له‌ ناوچه‌ی سلجانی‌دا خۆیندن و زۆر کات کاروباری ره‌سمی‌ی ده‌سگا‌کانی ده‌وله‌ت به‌ کوردی هێلرا به‌وه. له‌و ساوه‌و تائێستا شه‌ش پۆلی سه‌ره‌تانی به‌کوردی ده‌خوێزی. رۆژنامه‌و گو‌فارو کتیی کوردی له‌م ناوچه‌یه‌ هه‌ر نه‌پراوه. فراوان‌بوون و په‌ره‌سه‌ندن‌ی یا که‌م یوونه‌وه‌ی و کربوونی به‌ستراوه به‌ تیزبوون و هێواش بوونه‌وه‌ی هێرش‌ی رژی کۆنه‌په‌رسی‌ی ئه‌و سه‌رده‌مانه‌وه. به‌لام به‌هێج جو‌ریک تا سالی ۱۹۶۱ سالتیک رانه‌بوردوه که ئه‌م ناوچه‌یه‌ چاپه‌مه‌نی کوردی تیا نه‌ی. هه‌ر وه‌ک له‌ رۆژانی بابان‌دا ئه‌م ته‌وژی زمان و ئه‌ده‌بیاته‌ ناوچه‌کانی تری کرمانجی‌ی خوارووی گرتوه، هه‌ر وه‌ها له‌م ده‌ورانه‌شدا ئه‌و دیمه‌نه هه‌ر یینراوه. زۆر به‌سه‌رتیکچوونی ده‌سه‌لا‌تی شیخ مه‌حموددا رانه‌بوردبوو که حوزنی‌ی موکریانی چاپخانه‌ی (زاری کرمانجی) ی هێنا به‌ وه‌اندزو کردی به‌ ده‌سگایه‌کی ئه‌وتوی رۆشن‌بیری کوردی که تائێستا هه‌ر له‌ کاردا ییت. له‌ ناوچه‌ی که‌رکوک و هه‌ولێردا به‌گشتی یا له‌ هه‌ندێ شوێن‌دا، هه‌میشه یا ناو به‌ناو به‌ کوردی خوێن هه‌ر هه‌بووه. هه‌موو ئه‌م نووسین و ئه‌دیبات و خوێندنه‌ش هه‌ر به‌و زمانه ئه‌ده‌بی‌یه‌ بووه که له‌ سلجانی به‌کارهێنراوه. بۆ ناوچه‌ی هه‌ورامانی‌ش، هه‌ر وه‌ک ته‌وژی ئه‌ده‌بیاتی بابان وای کرد که زۆر له‌وانه‌ی هه‌ورامی نه‌بوون و به‌هه‌ورامی یابلی‌ن به‌شیوه‌ی گۆران ده‌یاننوسی

وازی لی یینو بهو شیوه تازه به بنووسن. لهم دهوره دا خویندنی کوردی هر له زووهو چوه ناوچهی هورامانی خوارووهووه هر لهو کتیانه شدا که له سلجانی دهخویندران، بهم جوړه له هوراماندا کوهملی خوینده وار په بدابوو که به تهاوی بهو شیوه نه ده بی به بخوینو بنووسن. باری بهر ویش چونی زبانی تابوریش وای کرد که ناوچهی هورامان نه توانی لهو قاوغه تابوری به کوتهی خویدا بزای که جاران تادا بوو، واته بی په نا پردنه بهر بهرهمی کشتوکال و پیشه سازی هیچ جیگه به کی تر بتوانی بزای، بویه له نهنجامی نیکه لی تازهی تابوری و بازرگانی بهو وای لی هاتووه که زور بهی خه لکی هورامان هر دوو شیوه باش بزائن. هر وهك سرشته کی هورامان خوئی کهوا هه لکه وتووه که بو کشت و کال ده ست نه داو دهستی پیشه سازی و هاوینه هوار تاوه دان کردنه وه هیشتا نهك هورامان به لکو هموو کوردستانی نه گرتوتهوه، نهه وای کردووه که خه لکی هورامان له پال توجاره تدا (له دهره وهی هورامان) رووبکه نه خوینده واری و فرمان بهر پی گه یاندن. له نهنجامی نهه دا وای لی هاتووه گهر جاران له سلجانی بهو فیرکر ده چوو بو هورامان و به شیوهی سلجانی خه لکی نهو ناوچه بهی فیرده کرد. ئیستا زور له فیرکرانی ناوچهی هه له بهو نه نانت سلجانی هممووی و تا ناوچهی سورانیش خه لکی هورامان بن و هر بهو شیوه به کگرتووهی خویندن دهرس بلینه وه، گهر که سی نهو توشیان تهاهه بکهوی که خه ریکی نووسن و نه ده بیات بی نهوه نهویش هر بهو شیوه به کگرتووه ده نووسی به شیوه کی خوئی نا^(۱۴)

بو ناوچهی سته و مکر بایش هر وهك لهویش هر له سرده می بابانه وه و پاش کزبونی شعری دیالکتی گوران هر له سر په پروهه کی (نالی و سالم و کوردی) شیر دهستی پی کرد؛ هر لهو کاته وهو تائیش تاش نهه په پروهه هر بهر دهوام بووه.

(۱۴) له گولاری (گلاوین) دا ناوی گلی نووسر ده یین که خزان کملرون یا کرمانشاهنو (لهجانی شیوهی خزان) هر وهك نووسرانی تری گلاویز نووسر یانه ههروهك پکی له نووسره گهروه کاغان که مالا جهیل بهندی روژیهانی به، شیوهی له کردنی خوئی (روژیهانی) به که به شیکه دیالکتی گوران. بهلام نووسنه کی که هر بهم زمانه نه ده بی به کگرتووهی ئیستی نیمه ده بجاته ریژی نووسرانی گهروه نهو نووسره اته که کردی باش دهنووسن و هر وهك له تار خه لکی هورامان دا ئیستا نووسره شاهیر هر بهم زمانه نه ده بی به دهنووسن دهرتاین له واته ناوی نهه خاوهن پره ماته به یین شیخ محمد تمین کار دخی، حسمه کهرم ریمزانو دانای هورامی و رشید هورامی هورامی ... هند.

ئەو شانەى لە ناوچەى سنە دەنوسرێن و دەگەنە ئێمە، یا ئەو نووسەرانی خەلکی ئەو ناوچەیانە کە لە گۆفار یا رۆژنامەدا دەنوسن کە جاروبار لە ئێرانا رینگەى پى دەدرى یا جاروبار کوردی ئێران لە دەرەوێ وولات دەرى دەکن هەر بەو شێوە بەگرتوو دەنوسن. ئەم بربارە زۆر قوولتر و فراوانتر بەسەر خەلکی موکریاندا دیتەدى. چونکە ناوچەى موکریان لەپال ئەودا کە میژووی ئەدەبیاتەکەى ئەم دوو سەدەىەى لەگەڵ ناوچەى سۆران و سلپانی و سنەدا جيانا کرێتەو. ئەویش وەك سلپانی سالتیکى گەشەدارو زبیرین لە میژووی نیشتانپەرەوێ و سیاسى دا هەبە کە کارىکى ئەواوى کردە سەربزوتنەوێ رۆشن بیری و سەر ئەدەبیات کە تائىستا ئەنسىرى هەرمای

کۆمارى مەهاباد

ئەو سالتەش سالتى دامەزراندن و دەسەلاتى کۆمارى کوردستانە کە مەهاباد پایتەختى بوو و زۆرى دەسەلاتى لە ناوچەى موکریاندا بوو. میژو نووسان دەتوانن زۆر شتى رەنگین دەر بارەى ئەو سالتە بنوسن و نیشتانپەرەوران و شاعیران و شۆرشگىرانیش لە تۆمارى یادگارا زۆر وێنە و تابلۆ ئازایەتى و فیداکارى بۆ بەجى بێنن بەلام بۆ ئەم باسەى ئێمە، سالتى ۱۹۴۶ ئەو سالتەى کە زمانى کوردی بە زمانى رەسمى ئەو ناوچەى ناسرا کە دەسەلاتى کۆمارى کوردستانى تیا بوو. فەرمانى سەركۆمار بەو زمانە دەر دەچوو کاروبارى دەستگای دەولەت بە کوردی بوو، قوتابى کورد بە زمانى زگماکى خۆى کەوتە خویندن. تاقە چاپخانەکەى (کوردستان) لە مەهابادا کەوتە گەرو هەموو شتى بۆ کاروبارى کۆمار و قوتابخانە چاپ کردو کتیب و گۆفار و رۆژنامەى کوردی کەوتە دەرچوون. ئەو زمانە ئەدەبى بەش کە کە بۆ ئەم مەبەسانە بەکار دەهێنرا هەر ئەو زمانە بوو کە لە دەورى بابانەو گەشەى سەندبوو. تەنانەت لە پرووى خویندەنەو هەر بەرھەمى تەجروبهى بیست و چوار سالتەى ناوچەى سلپانی براو بە پوختەى لەوى سوودى لى یێنرا. هەر وەك لە رۆژنامەو گۆفارەکانى کۆمارە کەشدا کارى ئەم تەجروبهى زۆر دیار بوو.^(۶)

(۶) لە کوردستانى عىراقەو گەلێك خویندەوارو نووسەر و مامۇستا چوونە مەهاباد لە دەسگای فێرکردن و رۆژنامەو نووسىنى کۆمارە کەدا جېگەى دیاریان هەبوو.

لەم سەڵەدا ڕێزەوی دووایی بە یەك شیوە نووسینی موکریان لەگەڵ سێ بەشە دیالیکتە کە تری کرمانجی خواروودا جیگیربوو وای لێ هات کە هەر وەکو ئێستا دەنگی سروودی ئەو سەردەمە لە گوێ ئەو لاوو کالانەدا دەرزن گێتەوه کە ئەو سەردەمەیان بە قوتایی یا گەورەیی دیوه. هەر وەها ئەنسیری جیگیربوونی ئەو شیوە نووسینەش لە بەرھەمی ئەو نووسەر و شاعیرانەدا دیاری کە لە ناوچەیەدا پێ دەگەن یالە بنەچەدا لەو یۆه هاتون^(۷)

زمانی ئێستای ئەدەبیات:

کەواتە ئەم شیوە نووسینە ئێستا لە بەشی زۆری کوردستانی عێراق و ئێراندا پێی دەخوێنرێ و دەنوسرێ و زمانی ئەدەبیاتە، شیوە نووسینێکی بەکگرتووی کوردی یە کە هەموو خواوەنانی کرمانجی خواروو (سنە - سلجانی، سورانی، موکریان) و نووسەرانێ کوردی (گۆران) و هەندی نووسەری کوردی لور^(۸) بەکاری دەهێن.

ئێمە ناتوانین بە هیچ جورێک بەم شیوە ئەدەبی بە بلێن، شیوەی سلجانی، چونکە هەر وەك نووسینە کە خۆی، تەنانت نووسینی شاعیران و نووسەران شاری سلجانی لەگەڵ قسەکردنی ناو مالیاندا جیاوازی یەکی بجووکێ هەر هەبە. هەر وەها وورده وورده گەلێک ووشەی ئەم بەشە دیالیکت و دیالیکتانی تری تیکەل بوو هەر وەك هەندی لە گراماتیکی ئەوانیش جێی خۆی تیایدا دۆزیووە و هەندی لە جیاوازی بە کانی قوتەتیکێ خەلکی سلجانی لێرەدا جیگە نەبۆتەوه. زمانی ئەدەبی یە کگرتوو لێرەدا لە سەرچاوەیەك دەچێ، کە لە سەرەتاکەیدا، واتە لە ژێر زەمێندا، چ لە دیمەن و تام و پێکھاتیندا هەر ئاوی ڕوونە؛ بریتی یە لە دوو بەش ھایدروژین و بەشێک ئۆکسجین (H2O) بەلام کە ماوەیەك بە ژێر زەمێندا دەپروا زۆر

(۷) لە کوردستانی عێراق چەند نووسەرمان هەبە کە لە بنەچەدا موکریانن و نووسیان شەقێ ئەو لە موکریانەواتە هاتنی تیادا دیارە هەر وەك لە کوردستانی عێراق دا ژان لە شەقێ موکرتی نووسنی گێری موکریان و هەزارو حەسەن قزڵچی و رەحمانی زەحیمی نەگۆریوه.

(۸) دیارترین نووسەر لە ناو کوردی لوری عێراق دا نووسەر کاسیل حەسەن بەسیرە کە نووسنە کوردی بە کانی هەر بەم زمانە ئەدەبی یە کگرتووە.

ره‌گه‌زی تیکه‌ل ده‌بی‌و تا لووتکه‌ی تیربون له ئاوه‌که‌دا ده‌توتیه‌و که به ره‌گه‌زی تر
 گه‌بشت هه‌ندی له تواوه‌ که‌ی پێشوو داده‌نی‌و هه‌ندی شتی تر ده‌توتیه‌وه. تا له
 نه‌جام‌داو له‌و کاته‌دا که هه‌لده‌قوڵی له نه‌جامی نه‌ناڵیزدا هه‌ر (H20) ده‌رناچی،
 به‌لکو شتیکی تر ده‌رده‌چی که ره‌گه‌زی به‌که‌می ئاوه، هه‌رچه‌نده دیمه‌ی ده‌روه‌و
 ره‌واله‌تی هه‌ر له ئاوی ساده‌یا له ئاویکی پهی روون ده‌چی به‌م چه‌شنه ئه‌و زمانه
 نه‌ده‌بی‌یه‌ی ئیستا بووه به‌زمانی نه‌ده‌بی‌ی به‌کگرتوی ناوچه‌یه‌کی فراوانی کوردستان‌و
 ئه‌و کوردانه‌ی به‌سی دیاڵیکتی کوردی ده‌دوین به‌و زمانه ده‌خوین‌و ده‌نووسن‌و
 زمانی نووسینی نه‌ده‌بیایانه. ئه‌و زمانه له سه‌ره‌تاوه له‌شاری سلجانی‌دا بوو به‌زمانی
 نه‌ده‌بیات‌و بلاویزه‌و هه‌موو ئه‌و تیکه‌ل بوون‌و توانده‌وه‌و رۆژوونه‌ی به‌سه‌ردا
 هاتوه‌و که به‌سه‌ر زمانی نه‌ده‌بی‌ی به‌کگرتوی هه‌موو گه‌لاندا دیت تاده‌یته‌ زمانی
 نه‌ده‌بی‌ی هه‌موو نه‌توه‌که. ئه‌م زمانه له‌گه‌ل شیوه‌ی سه‌کردنی شاری سلجانی‌دا
 جیایی هه‌به، هه‌رچه‌نده ره‌واله‌ته‌که‌ی هه‌ر شیوه‌ی ئه‌و شاره‌ی‌پێوه دیاوه.

به‌لام ئایا ئه‌م زمانه نه‌ده‌بی‌یه‌ به‌کگرتوه‌و بووه به‌زمانی به‌کگرتوی هه‌موو
 نه‌توه‌ی کورد؟ گه‌ر نه‌بووه ده‌بی‌ پیرسین - ئایا نه‌توه‌ی کورد ئه‌م‌رۆ دوو زمانی
 نه‌ده‌بی‌ی به‌کگرتوی هه‌به‌ یا‌به‌ک؟ ئایا زمانی نه‌ده‌بی‌ی کوردی کردن به‌ دوو له‌گه‌ل
 ری‌ره‌وی می‌زوی نه‌توه‌ی کوردو قازاجی زه‌حمه‌تکێشانی ئه‌و نه‌توه‌یه‌دا ده‌گونجی
 یانا ؟ ئایا په‌یدا‌کردنی دوو زمانی نه‌ده‌بی‌ی له‌گه‌ل ئیدا‌ویسته‌کانی بزوتنه‌وه‌ی
 ئازادیخوازانه‌ی گه‌لی کورد (کوردابه‌تی) دا به‌که‌؟ گه‌ر به‌ک نه‌یت ئه‌و چه‌شنه هه‌ول
 له می‌زوی نه‌توه‌ی کوردو کوردابه‌تی‌دا به‌چی ده‌ژیرین؟ پاش وه‌لامی ئه‌مانه ئایا
 ئه‌م زمانه نه‌ده‌بی‌یه‌ به‌کگرتوه‌ی ئیستا له‌ قه‌لی ئیستایدا لی‌ی‌دی‌و ده‌توانی بی‌ به
 زمانی نه‌ده‌بی‌ی به‌کگرتوی هه‌موو نه‌توه‌ ؟ وه‌چۆن ده‌توانین ئه‌و رێبازه‌ بدۆزینه‌وه
 که می‌زوو بو‌ دروست بوونی زمانی نه‌ده‌بی‌ی به‌کگرتوی هه‌موو نه‌توه‌ی داناوه‌و چۆن
 ئه‌مه‌ی ئیستا والی ده‌کری بی‌ به‌بنکه‌ی په‌یدا بوونی ئه‌و زمانه ؟ له‌م لاپه‌رانه‌ی
 دووایی‌دا هه‌ول ده‌ده‌ین به‌پێ‌ی رای خۆمان‌و به‌پێ‌ی ئه‌و باوه‌ره‌ی له نه‌جامی
 خۆینده‌وه‌و ته‌جروبه‌وه په‌یدا‌بووه وه‌لامی ئه‌م په‌رسیارانه‌ بده‌ینه‌وه.

له کتیی... سه‌رنجی له‌زمانی نه‌ده‌بی‌ی به‌کگرتوی کوردی به‌غدا، ١٩٧١ ل
 ٢٥ - ٤٥ ی نووسه‌ری پێشه‌کی‌یه‌وه.

■ سفر ناموں کے



بۆ ھەموو كوردېكى دلسوز، بۆ دانىشتوانى شارى سلتانى خۆشەويست،
بۆمىزۇو...! ئەم كىيەى كە ھانە بەرھەم و كەوتە دەست خويندەواران و خەلكى شارە
خۆشە ويستە كەمان بەرھەمى چوار سالى رەبەقە. شەوو رۆژ بە ئى وچان.. لە ئەبلولى
۱۹۸۰ دەستىم پىنكرد تا ئەبلولى ۱۹۸۴ ئەواو بوو ئامادەبوو بۆ چاپ.

راستى بە كەى ھەرچەند ئەمە ئىشى من نەبوو بەلكو ئىشى كۆمەلى نووسەرانى ئەم
بابەتە بوو كە ئەبوو لەزوو ھەو بۆ ماو ەيەكى زۆر خەريك بووناىە بۆ كۆكردنەو ھەو
زىندوو كۆردنەو ەى رابوردووى شارە كەمان كەبىوايە بەكتىيىك بۆمىزۇو بۆ يادگارى
خۆمان و بۆ نەو ەى داھاتوومان. بۆيەمن ئەلیم ئەم كارە ئىشى من نەبوو چونكە
نووسەر نەبووم ئەمە بە كەم بەرھەمە لەزىاىم دا ئەو ەى كە پالى پىو ەنام و كارى نىكردم
بۆ ئەم مەبەستە زۆر ھۆ ھەبوو كە كۆبىو نەو ە لەدل و مېشكەم دا ەك:

گۆرانی ژيانى جاران و ئىستا لە ھەموو بابەتيكەو ە ەك شتى فولكلورى و نەريت و
خوورەوشت و ژيان و راباردن و رابوردووى جاران. ئەوسا پارە كەم بو بەلام شت
زۆر ھەرزان و تالان بوو، خەلكى بەساكارى و قەناعەتەو ە ئەزان.

برایه‌تی و خزمایه‌تی و دراوستیی و براده‌ریه‌تی زۆر به‌هێزبوو، رێز و خوشه‌ویستی هه‌بوو له‌ ناو خه‌لك داو له‌نیوانی گه‌وره‌و به‌چوك دا. جاران نه‌خۆشی كه‌م‌بوو خه‌لكی ئه‌و رۆژگاره زۆر به‌ته‌مه‌ن تر بوون له‌ هی ئیستا؛ چونكه ئه‌وه‌نده‌یان لێك نه‌ته‌دايه‌وه گۆی‌یان نه‌ته‌دايه‌ دنیا.

له‌خیزانیكدا ته‌نیا پیاوی ماله‌كه‌ كاسی ئه‌كرد ئه‌وانی تر ئاگیان له‌ چۆنیی ی نان په‌یدا كردن نه‌بوو. چاویكه‌ری و به‌خاله‌ت و هه‌له‌ نه‌بوو دزی و پیاو كوشتن و خراپه زۆر كه‌م رۆوی ئه‌دا. یه‌كینی به‌هێزبوو له‌ ناو شاره‌كه‌دا هه‌روه‌ها له‌ ناو گه‌ره‌كه‌كان و گۆزه‌ره‌كاندا كه‌س نه‌ی ئه‌توانی دزی و پیاو خراپیی و ده‌ست دریزی بكات.. كو اشاره‌كه‌ی جاران...؟

شاره‌كه‌ی برام پاشا و كاك ئه‌حمه‌دی شیخ و مه‌ولانا خالیدو شیخ مه‌حمودی نه‌مروو شاره‌كه‌ی شه‌شی ئه‌یلوول..؟ وه‌ك شاعیری به‌ناوبانگ شیخ په‌زای تاله‌بانی ئه‌فه‌رموی:

«دریغ بو ئه‌و زه‌مانه ئه‌وده‌مه، ئه‌و رۆژه، ئه‌و عه‌سه
كه‌ مه‌بدانی جریده‌بازی له‌ده‌شتی كانی ئاسكان بووه

داخی گرام بو ئه‌و پیاوه به‌هه‌یه‌ت و منه‌وه‌رانه، به‌و جل و به‌رگه‌ جوانانه‌وه‌و ئه‌و كۆر و پیاو و دیوه‌خانه‌وه‌و ئه‌و پیاوه قسه‌ خۆش و به‌ه‌زم و په‌زمانه‌وه‌و ئه‌و قسه‌ نه‌سته‌قانه‌كه‌ نه‌مان.... هه‌روه‌ها ئه‌و ئافره‌تانه‌ی وه‌ك ئامینه‌خانی نه‌قیب و حه‌پسه‌خانی نه‌قیب كه‌ نمونه‌ی ئافره‌تانی جاران بوون. چی‌یان لی‌هات؟؟ ئه‌و كارو پیشه‌سازی به‌ ده‌ستی یانه‌ی جاران، وه‌ك شنیرگه‌ری و كارگه‌چیی و موئاب‌چیی و چه‌نخا‌سازی و پانی‌به‌رزو كه‌وش دروین.. به‌داخه‌وه هه‌چی نه‌مان له‌به‌رچار و ن بوون. كه‌ پێسته ئه‌و به‌ره‌مه‌نه‌یان كه‌ نمونه‌ن بخرینه‌ مۆزه‌خانه‌و پێشانگای فوئوگرافی، بو ئه‌وه‌ی یادیان بکړینه‌وه و پیشه‌ی باوو باپیرانمان له‌ناوه‌چیت کاتیک ئه‌م شاره‌ کاره‌بای تێدانه‌بوو.. یان كه‌ په‌یوابوو به‌م جوړه‌ی ئیستا كه‌ نه‌بوو، له‌ هه‌ندئ چایخانه‌دا نه‌ی گرامه‌فونی ده‌ستی تێداوو. به‌لكو رادیو و ته‌سجیل و ته‌له‌فزیون نه‌بوو. به‌ تایه‌تی شه‌و پیاوان له‌ چایخانه‌كاندا کاتیکی خۆشیان ئه‌برده‌ سه‌ر، به‌قسه‌ی خۆش و سه‌رگوروشته‌ گێرانه‌وه. له‌ هه‌ندئ چایخانه‌دا نیمچه‌ ئاهه‌نگیکیان ئه‌گێرا چه‌ند

كه سيك هه بوون پىيان ئوتن حه قايت خوان وهك مهلا ساييل و عوساىي قالهرهش دهستان ئه كرد به شانامه خوئندنه وهو حه قايت كردن. كورانيش دهسته دهسته به كۆلانی گهره كانی خویان دا ئه گهران و دهستان ئه كرد به گۆرانی وتن و چه پله لیدان. مندا له كانیس له بهرده رگا و كۆلن دا دهستان ئه كرد به یاری هه مه جوړی ئه و كانه ههروه ها ژانیش لای مندا له كانه وه كۆری خویان ئه بهست وه دهوړی ئافره ئیكي به ته مهنی دنیا دیدو قسه خوش و سوعهت چی یان ئه داو گوی یان له قسه ی ئه گرت و پیاوه به ته مهنه ئاین په رسته كانیس پاش نان خواردنی ئیواره ئه چوون بو مزگوت.

هه موو مزگوتيك سه كۆیه كي گه وړه ی هه بوو هاوینان ئاورشین ئه كراو دواى به ره و حه سیریان داته خست له سهر سه كوكه نۆزیان ئه كردو گوی یان له حه دینی مهلا كراهه گرت پاشان دهست ئه كرا به قسه ی خوش.. باسی دین و دنیا و قیامه تیان ئه كرد.

هه موكهس ئاوا وهختیان ئه برده سهر به تایبه نی شهوان به یی كینه و قسه ی به توئیکل، جاران شهوانی هاوینان له سهر بان هات و چۆی به كتری یان ئه كرد له م چیخ بو ئه و چیخ ئه چوون به میوانی به كتری دهست ئه كرا به قسه ی خوش و چایی لئان و گیزه گیزی سه ماوه رو خواردنه وه ی به فراوو دوی سارد.

ئوسا سهیرانگا كانی كانی باو كاریزی مه جی به گ و تووی مه لیک و سهیرانی نه ورۆزی لای كاریزی وهستا شریف بهرگر دی مامه یاره كه حاجی ئۆفقی (پیره میرد) هه موو سالیك ئه م شاره ی وهك خیزانیك كۆ ئه كرده وه له وى. ئه و رۆژه له و دهشته دا دهست ئه كرا به پاپراخ و چایی لئان و دهست گرتن بو هه له پرکی و رمبازی ئایواره به خوشی كاتیان ئه برده سهر، جاران له ره مه زاندا ئیواران پیتش به ربانگ ئه م شاره ئه خرۆشا، له هه موو لایه كه وه خویان ئاماده ئه كرد بو پیشوازی به ربانگ. ئه و هاوارو بگره ی ناومهیدان و جاده كان ههر به كه ی له ئاوازیك بو فروشتنی میوه هات و كۆلیره و له واشه ی گهرم و دۆو شه ربه نی میوژو وه كۆنه به فری گویزه، ئه و زه مانه جه ژنان دواى مهلا بانگدان سینی به چیش ئه چوو بو مزگوته كان پیاوانی گهرهك له وى نانی به یانیان ئه خوارد و هات و چۆی دروسی و خرمانیان ئه كرده له دواى دا مندا لانیس جه ژنانه ی خویان وه رته گرت و ئه چوون بو بهرده رکی سهراو

پېرمه سوور بۇ سواری چەرخ و فەلەك و كورسى كورسى و ماين چەقەل وە بە سواری
 عەرەبانەو پاس قەمەرە ئەگەرەن بە ناو شاردە بەگزارانی و تن و چەقەل ریزان.
 ئەو سەردەمە زستان و شەوانی زستان زوڭای دارگەرم ئەكرا لە قوتانجانەكان و
 چایخانەكان و مزگەوتەكان دا خەلکی كۆ ئەبوونەو لە دەوری دەست ئەكرا بە قەسە
 خوش و سەرگوروشتە گێرانەو، شەویش لەمالان دراوسی كۆرۆكچ ئێكەل ئەبوون
 وەك خوشك و برا هەر شەوێ لە مائیک كاتیکی خوشیان ئەبردە سەر و دەورەیان
 ئەدا لە مەقەلی ناگرەیان ناگردان. دەست ئەكرا بە چایی لێنان و خواردنی باسوق و
 سنجوق و میوژو گوێز، دەست ئەكرا بە حەقايەت كردن و قەسە خوش و یاری كردن
 وەك گۆرەوی بازی و فنجانین و شەپەرەگورز، هەموو شەو بە خوشی زستانەكەیان
 ئەبردە سەر.

ئەو گۆرانە بوو بە هۆی ئەوێ دەست بەكەم بە كۆ كردنەوێ نوسینی ئەم جۆرە
 شتانە، بەلام لەسەرەتادا بۆ (كتیب) نەبوو بەلكو بۆ یادگاری خۆم بوو، تابوو
 بەشتیک و بیرم كردهووە و بیریاردام بیکەم بە كتیبك كە پێشكەش بە هەموو كوردێکی
 دڵسۆزو ئەم شارە خوشەوێستەمانی بەكەم.

ئەم شتانەێ كە كۆم كردوونەتەو لەم كتیبەدا نوسراوەو باسكراوە لە دروستبوونی
 شاری سلجانی سالی ١٧٨٤ تا كۆتایی پەنجاکان. مەبەستیش ئەوێە تائەو سالانە ئەم
 جۆرە شتانە هەرمابوون، دواي ئەو و رده و رده لە بەرچاو نەمان و ون بوون.. باوو
 باپیرانمان لەگەل خۆیان دا بردیانە خاكەو مەنیش بیرم كردهووە كە زیندووی بەكەمەو
 لەناو نەجیت جاریکی تر قۆلم لی هەك كرد وەك مەلەوانەكە بیریاردام (؟) كە ئەلیت:
 (سیروان مەبەي هەرلیت ئەدەم نەمەي هەرلیت ئەدەم). بەلام ئەوێ شایانی باسە
 من مەلەوانیش نەبووم و وتم ئەگەر بش خنكیم هەر لیت ئەدەم ئەو بوو بەسایە
 خوای مېرەبان و سەری ئېوێ خوشەوێستەو، نەش خنكام و پەپەمەو ئەم
 بەرھەمەم هێنایە دی كە پێشكەشی كەم بۆ هەموو كوردێکی دڵسۆزو دانیشوانی شارە
 خوشەوێستەكەمان و ئەوێ داها توومان كەو كەو گەو هەرلێك بدرەوێستەو هەتا
 هەتایە روناکی هەیی و ئەم شارەمان لەیاد نەچیت. دوا بەدواي ئەمە تكام وایە لە
 دانیشوانی شاری سلجانی ئێستە كە شاری سلجانی كۆن ئەوێە كە ئەم كتیبە
 ئەخوێننەو ئېوێش لە سەر تانەپێزی لی بگرن وەك پێشیان ئەلین و كانیەك ئاوت
 لی خواردەو بەردی تی فری مەدە.

ههروه‌ها تکام وایه له خه‌لکی شاره‌که‌مان که لیم بیرون له هه‌رکه‌م و کوری به‌ک
یان ناوی هه‌رکه‌سینکم له‌بیر چوویت که ناوی ینم چونکه له‌مه زیاتر له توانام دا نه‌بوو
پشت به‌خوا بو چاپی دووهم چاوه‌روانی یارمه‌تی ئیوهم چونکه هه‌په‌له به‌به‌ک ده‌ست
لی نادریه.

دیسان داواکارم له نووسهران و رۆشنیران له‌هه‌ر سوچیکی ئهم کوردستانه
له‌هه‌ر شارێک و قه‌زاو ناحیه و دێهاتێک هه‌یه که ئهمه بیهته ئه‌وه‌نه‌به‌ک و نه‌وانیش ده‌س
بده‌نه ئهم جوړه شتانه و قوڵی لی هه‌لکه‌ن و کۆی بکه‌نه‌وه و بیکه‌ن به‌کتیب و میژووی
باوو‌بایرانان زیندوو بکه‌نه‌وه بو ئه‌وه‌ی داها‌تو‌یش سوودی لی و هه‌ر‌بگرن منیش له
سالانی په‌نجاکان به‌دواوه به‌جی دێلم بو نووسهران و رۆشنیرانی ئیستا که له‌مه‌ودوا
ده‌ست بده‌نه ئهم جوړه‌شتانه، تۆزی وازی‌ن له شتی بیگانه و هه‌ول بده‌ن بو زیندوو
کردنه‌وه‌ی که له‌پووری نه‌توه‌که‌مان.

له‌کۆتایی دا هیوادارم ئهم به‌ره‌مه‌ی من جینگای پینخۆش بوون و ره‌زانه‌ندی
هه‌موو مروفیکی کورد بیت. جی‌ی خویه‌تی هه‌ر لیره‌ش دا پر به‌دل سوپاسی برابان
سه‌روه‌ری برام و جه‌میلی نووری مه‌لا عه‌لی و ماموستا کامیلی برای و نه‌نوری حاجی
رؤوف و عه‌تای برای و ئه‌حمه‌دی عه‌لی عارف و ماموستا عه‌لی له‌تیف ئه‌که‌م که
یارمه‌تی هه‌ندیک له‌نووسینه‌وه‌ی ئهم کتیه‌یان داوم هه‌روه‌ها سوپاسی ماموستا
ئهمه‌د حسین ئهمه‌د ئه‌که‌م که یارمه‌تی نووسینه‌وه‌ی به‌رگی به‌که‌می ئهم کتیه‌ی
داوم دوا‌ی پاک‌نوس کردن. هه‌روه‌ها سوپاسی کاک فه‌ره‌یدونی که‌رمی قاله‌ی قه‌جول و
کاک که‌مالی خه‌لقه فه‌ره‌جی که‌بابچی ئه‌که‌م که یارمه‌تی یان داوم له‌پیدا‌کردنی
هه‌ندیک وینه‌ی ناو ئهم کتیه‌دا. هه‌روه‌ها سوپاسی دوکتور عز‌الدین مصطفی ر‌سول
ئه‌که‌م که چاوپیکی وردی به‌م کتیه‌دا گیرا‌یه‌وه و پیشه‌کی ی گشتی و ورده‌پیشه‌کی بو
هه‌موو باب‌ه‌ت و باسه‌کان نووسیه‌وه. هه‌روه‌ها سوپاسی ماموستا کاکه‌ی فلاح ئه‌که‌م
که له هه‌ندیک پرسیارو راویزی ئه‌ده‌نی و رۆشنیری سه‌ر به‌م کتیه‌ درینی
لی نه‌کردوین هه‌روه‌ها سوپاسی هه‌موو ئه‌و که‌سانه ئه‌که‌م که به‌هه‌ندی زانیاری
ورد و به‌ناو کو‌کردنه‌وه و که‌ره‌سه‌ی شی‌رو زۆر باب‌ه‌تی تر یارمه‌تی یان دام و بوونه‌ه‌وی
ته‌واو‌کردنی یه‌که‌ی به‌که‌ی باسه‌کانی ناو کتیه‌که‌و هه‌ریه‌که‌ش له‌شوئنی خۆیان دا ناویان
ها‌توه‌ه‌یام وایه‌ وینه‌ی ئهم مروفه‌ دلسوزانه له ناوگه‌لی کوردمان دا هه‌میشه‌ زۆر

زۆرترین بەنایەتی. کاک قادر برسی که ئەو کۆمەڵەشعرە جوانانەیی لە کانی خۆیدا
نوسیبوو و ھەلیگرتووھە که بابەتی ئەم کتێبەبو باسی جاران ئەکات یەکم جارە
بلاویتەو و پیشکەشی بەم کتێبە کرد زۆر زۆر جیگای سوپاسە. ھەروەک پێویستە زۆر
سوپاسی کاک عومەری نەمان و کاک عەلی دەدە بکەم که لە کۆکردنەوەی زۆر بابەتدا
یارمەتی یان دام.

ئەکرەمی سالحی پەشە



خاوەنی کتێب ئەکرەمی مەحمودیی سالحی پەشە ساڵی ١٩٣٦ ز لە
سڵیمانی لە گەرمکی مەلکەندی پیرمەسور لەدایک بوو.

■ شاری سلیمانی ■

شاربکی دلگیر پر نرخ و جوانی
 شاری هلمه ته و شاری قوربانی
 کافی زیره کی و زمان ره وانی
 هاوتایه نه بووه بو سوله یمانی
 هزارو حه و مسعد له گهله هه شتا و چوار
 میژووی میلاده که بۆت بوو به شار
 شه پۆلی عه شام هور و وژی به کجار
 بو دامنه گۆیژه شاری یادگار
 قه لاچسوالانی کۆچ کرده سه بیان
 به نه مری پاشا ئیبراهیم بابان
 له ده ست و پیوه ند له تاغا له شوان
 له شیخ و مه لا له کوردو گوران
 دی بچو و که که ی به ناو مه لکه ندی
 بوو به گه ره کی نه ما گوندی
 پروو له بره وو به رزی و بلندی
 پر جافو به گ و پر هه مه و ندی
 ته پۆلکه ی ده بۆی زه مانی تورکان
 بوو به عرووسی و دیوانی بابان
 راسته شه قام و بازارو دوکان
 مزگه وت و ناش و حه مام و پرخان
 له خواری ده بو له دامنه قه لا
 بو نوژیو تاعه ت بو بانگ و سه لا

(پاشا) مزگهونی گهورهی بینانا
 بناغهی عیلم و مهلای بو هینا
 له دیوی قسفی پیر مهسوری جوان
 مزگهوت و مالی کرد (حاجی نهان)
 پیر مهسورهی نهزری بوداوه
 بهردی نیازی توند پیوه ناوه
 خانوی مهلکندی نزم و بلاوه
 درکهزی په‌رژین چوارده‌وری داوه
 زترخانی درپژ ناوی ناگردان
 به‌کلاورژنه دووکه‌لی سهربان
 شویی پرمبازی و سوار چاکی مه‌یدان
 ده‌می نیواره به‌رگردی سه‌یوان
 خو (پووره‌به‌گی) باخی شیرینه
 بو‌سه‌یرو سه‌فا خوش و په‌نگینه
 نه‌گریجه شوری پیشه‌ی بیینه
 نه‌شی رستن و کلاو چنینه
 قهرسیلی سه‌وزی جوانی به‌دیمه‌ن
 به‌ر قاوه‌خانه‌ی ده‌شتی سه‌رچیمه‌ن
 پیاوانی گه‌ره‌گ پش زهرده په‌رین
 چوار مشقی نه‌دوون له دنیاو له‌دین
 رووکه‌ره ناوچه‌ی که‌لیسه‌ی گاوران
 گولاو گرته‌نه پیشه‌و کاریان
 جامانه‌په‌شه له‌مه‌یدانی کار
 بو پیکه‌ینانی خرینه‌و خه‌رار
 قولا به‌چینه سه‌رگول
 قولا به‌چینه سه‌رگول
 خانووی هه‌ژاران چوار نه‌ترانی چولا

ده رگه زین خه لکی به دیوه خانه
 بازرگان نه شراف عه با به شانه
 خانوو دوونپوم هه بیوان سی دهری
 سه کو له حه وشه باخچه له و به ری
 خواجه نشینی بهر قایی دیاره
 خوی نشان نه دا شوین پاره داره
 جی نویژو ناعت بو نریک و دور
 مه ولانا خالد خانه قای مه شهوور
 گهره کی هۆلی له قه راغ شارن
 قاترچی، سه پان، ره نجبر هه ژارن
 حه وشیان بچوکه تووی تیا رواوه
 سه ربانی مالیان به چیغ گیراوه
 له شیوی قازی بو هومره مەندان
 تیه رکه ی چوبته سه رکافی دومان
 که له پاچه کان کولانی باریک
 ریخ و زیخ، هه مو ناخوش و تاریک
 گهره ک پینچاوینج بهرده لان و لیژ
 دیواری نزم و گویسوانه ی دریژ
 له تاشه گواوی بو ماست فروشان
 نه گه بته ناوچه ی کولانی که لان
 ژووووی سهر چیمه ن قه زازه کانه
 پر له که لاوه و شوینی ویرانه
 له ده شقی سه عه ی بله ئیواران
 که وشه که و سی باز گهنج و منالان
 داخزی به ره و شیوی جووله کان
 که نشته ی خواجه له شوینیکی پان

زه پره نگر پيشه و عه تارى فيرن
 گه نجى نى موويان كولىگيرن
 سر شه قام ناوچه ي كافى و كاريزه
 پر له مرگه وت و پياوى ريزه
 له مرگه وت كه ي ره سوولى تاغال
 كه تپه رت كرد چوار باخى كه م مال
 چوار باخ خانويان نرم و بهك نهوم
 ده رگاي حه وشه يان كليل و كلوم
 جى نزرگه ي وه يس له قولى نهوديو
 پشت ده باخانه هه موو چه موو شيو
 روو كه سر چاوه ي خوږى كاتيسكان
 پاني بهرز له پى پره ثيواران
 نه گرجه خاوو نرم و چاو به كل
 ده ست به سه تله وه نه رن شل ومل
 په نجى سوخمه سهوز خوږه ي شير دوشين
 مالات له حه وشه ي چه په رو په رزن
 با له شيخانا پشويه بدين
 له ده فو زيكرا سرى ده رنجين
 (شيخ جافر) شوتى سوقي و ده رويشه
 پر له ريش پان و خه لكى نى تيشه
 له كاريزه كه ي (نه حه د زه ننگه نه)
 زن گوزه به شان ده س و پى خه نه
 بو شه ره سه گيش ده شتى په ستهك سوور
 به ده وريا كه وش رهش فه قيانه نه ستور
 خان و ناو بازار ناوه ندى شاره
 نه سحابه سپى لاي چه پى دياره

سەرچاوه‌کانی باخ و شینایی
 وا له گونجه‌که‌ی حسەن بەغدایی
 (شەخسە فەقیرە) له گۆژێ دياره
 له‌ویوه ئەر‌وا بۆ (مامە‌بارە)
 زیافەتی کفە له سابوونکەرەن
 پێشە‌ی گەرە‌که سەر له ئیوارەن
 سەزکاریز چۆنە؟ چۆن دانراوه؟
 بە‌ناو کاربازی دایکی پاشاوه
 جینگە هە‌لپە‌رکی‌ی بە‌گلە‌رو ئاغا
 دە‌شته پانە‌که‌ی (ئە‌حمە‌دی ساغا)
 بۆ حە‌سانە‌وه‌ی کاروانی پێ‌ی دوور
 حە‌وشی گە‌وره‌به‌و (حە‌وشی پە‌ستە‌ک سوور)
 چوار شە‌مه‌ی بە‌هار سە‌پرو گە‌رانە
 داری شێخ هە‌باس شوینی سە‌یرانە
 لە‌شوینی خویا گوریس رائە‌خە‌ن
 ژن تێ‌هە‌لکێش دێ‌لانی ئە‌کە‌ن
 بە‌متموو‌رو و بە‌به‌رو بە‌رموو‌ر
 گێ‌رفان پێ‌شانە‌و ئاوێ‌نه‌و کلتوو‌ر
 بە‌که‌وشی سوورو سە‌روو پێ‌چی سەر
 کە‌وای (شیرداخ و شە‌یتان بێ‌ز) لە‌به‌ر
 لە‌درزی قاپی ژن وه‌ستاوه‌ دوور
 کە‌ پە‌ت بوو پیاوی مە‌ل ئە‌باتە‌ژوو‌ر
 (شە‌مالە‌ی) بە‌خت شە‌و لای ژنان باوه
 له‌ سووچی کۆ‌لان خویان مات داوه
 پشکۆ‌و مقاشی لە‌گە‌ل جامە‌ ئاو
 نرسی دە‌رئە‌کە‌ن منالی تۆ‌قاو

شەخس و مووفەركو نووشتەرەوايە
 حاجى مامۇستا دوعاى گىرايە
 كىشتەكى مەچەك بۇ لەرزوو تايبە
 مەلاش بەسەريا دەم بەدوعايە
 بە قوچكەى ساوا دووكووزەكەى شىن
 بۇ پارىزگارى لە شەوہى لەعين
 بەقامىش و دویت مەلا بەباشى
 نوسىبويە نەورۆز چوار دەورىكاشى
 منالى حوجرە ترسى فەلاقان
 بە (سايە) و (حونجە) دەور ئەكەن قورئان
 خەتەنە سووران ياپراخ لىئانى
 رەش بەلەك شاپىي و زورنالىيدانى
 كەوشەكى فەقئ شىعرو گورانى
 پىيشەنە پىشرەو ئەى سولەيمانى

ئەندازيار
 (نوورى كاكە حەمە)



روداو نیکی چاوه پروان نه کراو

ئیواره بهک له ئیواران له مالهوه دانیشتیووم، له ناکاوئیک دا زهنگی ته له فون
 لی دا، وه منیش له جیی خو مهوه دهستم دایه ته له فون و له دوا ی به کتر ناسین له گهل
 به کتر دا که وتینه باس و خواست و هوال پرسین له نه نجام دا براده ریکی دیرینی دهورو
 بهری مندالی ی خوم ده رچوو که هه ندیک بیره وهری و یادگاری خوشمان هه بوو
 پیکه وه له سه رده می مندایمان دا. له کۆتایی دا داوای نه وهی لیکردم که ئیشیکی
 گرنگی پیم هه بهو ته گهر له توانا دا هه ییت به زوو ترین کات به کتری بینین

وه منیش له وه لام دا به وه پیری شادمانی به وه داوا که پیم په سه ند کردو پیکهاتین له
 سه رکاتی به کتر بینین هه ر له مالی خومان نه وه ندهی نه خایاند به بهک گه یشتین له
 شوین و جینگای دیاری کراوی خومان دا.

پاش نه وهی به دیداری به کتر شاد بووین وه هاتینه سه ر باس و خواستی داوا کاری
 به که ی، وه پیری نه وه م دا که نه وه نده یی له توانا ما ییت یارمه تی بدهم. به لام
 له گهل پریم دا بو براده ر زۆر به لاهمه وه سه یربوو که خوولیا به کی وا کاری گهر که وتۆته
 سه ری به وه، چونگه به لای منه وه له م بواره دا هه یج جوړه تاقیکردنه وه به کی نه وتوم

به دی نه نه کرد له نیش و کاری روژانه ی دا بویه پیم سه پریو کاروپروژه به کی و اگه و ره و
 گرننگ و پروژ که پر بیت له شانازی و فیدا کاری به میژویه کانی شاره
 خوشه و یست که مانه وه به هممو لایه و نه ریت و بهرگ و په لاس و خوراک و چونه تی
 وه فاداری پر بایه خو به هایه کی نه و توو که بی نمونه بیت، له گه له هممو یاسا و
 ده ستوره کانی نه و سرده مانه وه به پای من نه بوو نه م کاره به لینه به کی رو شنبیرو
 نه ده ب دؤست و زمانه وان و میژو نووس خاوه ن پروانه مبه کی نه و تو بووین که گه لیک
 به ره هم و تاقیر دنه و یان له م رووه وه به بویه، به لام به داخه وه نازانم بوچی
 خوینده واره گه و ره کاغان نه م لایه نه یان به بیردانه ها تووه وه یاخود پشت گوی یان
 خستوه. چونکه روون و ناشکرایه نه م کاره هه روا ئاسان نیه که به ته نیا که سیک
 له ماو ی چوار سال دا عه و دالی کوکر دنه وه ی نه م به روو بووه کو نانه بیت و
 له وه خت و ناوه ختا به کوچه و مالان دا بگه ریت و نه و شته کونانه ی که له ناوچووین
 هر هممو ی کو بکانه وه و یتنه یان بگریته وه و نوی یان بکانه وه بو نه وه ی بگانه
 ده ست نه وه و داهاتوه کاغان که میژووی راسته قینه ی شاره کئی خو یان بزانه،
 وه خو یان باوو باپیران یان بناسن.

جا لیره دا نه وه هقه نه ده مه ده ست خوینده واران خو یان که لک و بایه خی نه م
 په رتو که دیاری ی بکه ن وه نرخی نه و هممو هیلا کی و به شوین گه ران و خه رج و
 پار به دیاری بکه ن که نووسه ر له پینای دا هیلاک و ماندو و بووه.
 وه کو خوالیخو شبور نجم الدین مه لا فرمو و یه تی :

«عه تر نه وه به خو ی بو تی بیت نه که عه تاره که معنی بکات» بویه منیش نامو یت
 له مه زیاتر له سه ری پرؤم باجه ماوه ر خو یان بریاری خو یان به فرمون، هه ره مه ش
 بوو به هو ی نه وه ی که منیش به ره می ساله های سالی خرم که له نه نجای شه و نخونی و
 هیلا کم دا پیشکesh به په ر توو کی ناو براو بکه م. له هممو سه ریر تر نه وه به که منیش
 له ساله کانی (۶۰) شه ست دا له تی پروانینی خو مه وه وام بیرکرد بووه که شتیکی نه و تو
 له چوار چپوه ی شیعردا بیتنه به ره هم وه نه گه ر توانم پیشکesh به خوینده واران ی
 بکه م. نه وه ی چاوه پروانم نه نه کرد وه نه ته هات به بیرم دا نه وه بوو که کاک (اکرم) یش
 دوا به دوا ی من له حه فکا کان دا هه ر به و جوړه ی په کتر بیرمان کردو ته وه، جباوا زیان
 ته نها مه گه ر له ساله کان دا هه یت، نه گینا وه کوتر هه ستی شه شه مان بویه که مه به ست
 له کارا بووه.

بەلەم چۈن ئىچىمە گەبىشتىنەيەك ئەگەر پۈتكەت يارمەنى ئەۋەى نەدەپىن بۇ
بەزەمەكەى كاك ئەكرەم.

ۋەلەكۆتەنى پۈر بە دل پۈرۈزىيەى وماندوو نەبوونى پۈشكەش كاك ئەكرەم ئەكرەم
لەۋەممو ھەولۇ كۆششەى كەۋا داۋىيەنى ئومىدەۋارم بەسەركەوتنى ماندوۋى
تەۋاۋەنى بچەۋىتەرە.

«ئادىر بىرى»



ئاوادارانی سەلانی

• «بەرس» •

بەنەمالەكەى بابان
هاتن بۆ قەلأ چوالان
بۆزاوئىكى كانىسكان
خۆش و دڵگىر، ئاوه دان
شارى خنجىلەى كوردان
نەوەى خۆشويستى بەزدان
رەمزی هەول و ئىكۆشان
بۆيۆى دىن پەروەران
مەحوى و بىكەسو گۆزان
يان ھەمدى صاحبقران
لاى مامەيارەى جاران
زىوهرى بەناونىشان
قانيمى چەوساوه كان
وردبىنى راست و رەوان
حەز بەجەمالى جوانان
واحد نورى نەوجەوان
شەيداي مانگى ئى ئاسمان
مىيژوونوسى كوردستان
خاوەنى يادا شەكان
رۆژنامەو گۆنارەكان
بابەگەورەى قوتابيان
گيان و ژيانى تەرخان

فەقى ئەحمەد خانەدان
كەلە دارشانیو
ئىبراھىم پاشا رىكەوت
مەلكەندى كرد بەم شارە
سولەيمانى بۆكې جوان
نەزرگاكەى كاك ئەحمەد
شارى شىخ مەحموى نەمر
مەولانا خالەى نەمر
كانگای ئەدەب و ھونەر
نەالى و سالم و كوردى
سەيرانگەكەى پىرەمىرد
لانەى بىخودو سەلام
رەمزی مەلا مەرفو
مەلا ھەمدونى بىچاوا
مىزا مەرفى شاعىر
كاكە نورى شىخ صالح
عەلى كەمالى باپىر
ئەمىن زەكى بەناوبانگ
رەفىق ھەلىمى كوردشوناس
تۆفىق ۋەھبى قەلەم نىز
خواجە فەقى ئىكۆشەر
كاكەھەمەى سىف الله

له پښتوای زانباری
 که شتی نهجه دین مه لا
 خاوهن ریزماني کوردی
 نه مرود مصطفی پاشا
 مه حمود جهودهنی دلیر
 حاجی فقی و عه بدوللا
 مه لا مصطفی سه فوهرت
 مه لا عه لی خانقاه
 خاوهن دهنگ و سه لای خوش
 کریم بهگی فتاح بهگ
 هه فیدزاده شیخ قادر
 مامه شیخ حه غریب
 مه لاعلی مه لکهندی
 حاجی نیراهیم ناغا
 شیخ نوری بابا علی
 برام ناغای خوبله
 ناغا فتح الله، بهکابهگ
 توفیق قهزاز، هماغا
 عارفو جمیل صائب
 فتاح چلچې، نهزمی بهگ
 حاجی عزیز قهرهانی
 حاجی شیخ نه مینه کهی
 شیخ محمدی گولانی
 لاری داناو به پهروش
 حاجی باقی به نگیسه
 کاکه محمد قودمی
 شاره کهی شهنی نه بلول
 نه له گون سوتاوه کهی
 هه ربه رده فرکی تی شو بوو
 به خوینی نه له و عه ول

شارو زور بهی ناوچه کنان
 قونجاخانهی زانایان
 مه لا سعیدی کابان
 هه رماندهی گشت نه فهران
 نه وهی خیلې بابجهان
 نمونهی ناو شالی بهکان
 نه دب وزانای قورشان
 جهنای حاجی نه حیان
 مه لا نه حمیدی دیلان
 هه لکهی ده شتی بازبان
 سوسا سالاری کوردان
 کریم علکهی کلدان
 که مېجه پرسونی بهزان
 بازارگانی به ویزدان
 مه لاو مه ردوخه نی بهکان
 سه روکی کاکه نی بهکان
 سه روك شاره وانی بهکان
 ماموستا صالح قهفتان
 نمونهی پیاوی جاران
 نا که رکوکلی زادهکان
 خاوهن پردی قلیسان
 مرگهونی صابونکه ران
 مېجی فهندي کاتېسکان
 کاکه قاله ی نایشه خان
 خه خواری نه صحابهکان
 شه هیده کهی حوزه یران
 عه وله سې قاره مان
 قوچه قانی نه وه شان
 مه تره لوزه کهی شکان
 شهنی نه بلولیان نه خشان

دهرویش نهولای شمشال زان
 گوینهی ناسراوی خوشخوان
 پیای قوشه نوکته زان
 سکهی لیدا بهئاسان
 ماموننا جمال عیرفان
 وسواغای پهسهک له شان
 له دزی پیاو خراپان
 شیر بهی ئاوو نان
 تاکو مردن له برسان
 بو نامهردو دوزمنان
 خزمهت به پرتوکه کان
 زانای له هه موو شت زان

سه چاره ی سازو هونهر
 گهته ناصری به سۆز
 نهحهی کپنووی بلیمهت
 کاک شیخ لطیف دانساز
 حسن ئاغای نفهنگچی
 کریمی کاکه زالو
 سه کرده ی ئیشکچی بوون
 کاک کهیمی کاکه پره ش
 ده رگای له سه رخوی داخست
 بو نهوهی کپنوش نه با
 کاک ملا علی صحاف
 هونه رهنه رفیق چالاک

نه قیب زاده چه په خان
 له تهک پایاوا شان شان
 خاوهن لاو و دیوه خان
 فاته خان و گازی به خان
 له چوار لاوه ده ست نیشان
 سه ره وخوار تاجووله کان
 شه قاسمی صابونکه ران
 گه ره کی ژاله بییه کان
 سه ره قامو کانیکان
 گه ره که سه ره کی به کان
 کاریز و کانباوی جوان
 کاتی هه ولو ئیکوژان
 له دزی داگیر که ران
 چه شنی شیر نه بیان نه ران
 له گه له عه ره ب. شان به شان
 به پرووی ئینگلیزه کان

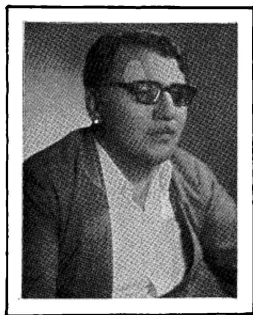
شاننی مه لکه وتوو بوو
 ئامینه خانی نه قیب
 شاننی ناو ژنان بوو
 داهینه ری چه مام بوون
 نه خشی به نه ره قی شار
 سه ره و ژور به نه پخانه
 رۆژمه لانی کوژتایی
 رۆژئاوا شوینی حامیه و
 صابونکه ران مه لکه نندی
 هه ره شم چواره ناسراو بوو
 شارمان نه پوپاراو بوو
 پر له وه فاداری بوو
 هه موو بهک ده نگه و ره نگه بوون
 له ناوکوژی خه باتا
 شاری فیداکاری بوو
 به لگه م شورش بیسته

مالی عارف به گه گهی
 چه کسی باوهری ندوسا
 قورباتیان
 وهرن باگه شتی بکهین
 چاپخانه گهی پیره میرد
 لای قادر ناغای عه تار
 چاپخانه ی دهر ویش شهریف
 جی نهدیبرو راویژ بوو
 لهوی کومدلیان نه بهست
 له مکه کته بهی گهلایژ
 خه ریک بوون به خویندنه وهی
 همه سه عی خه بیات و
 نیشتجیی شیخ و ناغاو
 دوکائی صالحی ره شه
 هه میشه نهوی بوو
 له پال دیواری سهر
 دانه نیشتن بهریره
 حاجی بارام وهکو شیر
 حاجی عبداللهی گوری
 بارگه وینهی ناوریثم
 سه عولی خه لغه کهریم
 علی چاپوک سوار
 همه ی شیخه لی سوارچاک
 خاله مچه ی به گریه نک
 خاله به جبهی قوشمه
 نهوی خامه سنبه ی
 قادر زهکی بو بهزم
 فرمیکی دروی نه پشت
 کورانی حاجی شهریف
 بهک له به کتر خوشتر بوون

ویران بوو بوردومان
 مانگرتن خو پیشان دان
 بهکرو قاله ی نهوجوان
 بوئاو بازاری جاران
 رزنامه ی ژین و ژیان
 خویندنه وهی نویراوه کان
 له بهرده می کانیکان
 له لای پیاه گه وره کان
 پاش نیوه نیوران
 رزبیران نهو سنان
 رزنامه و شیعرو په خشان
 کورو کومدلی جاران
 کله پیاه به گزادان
 لیکه ونه وکون نه فهران
 به شوین جی و نزرگه یان
 سهر شوسته و حسیری یان
 بهردگیش و مدلکه ندی به کان
 له وناویانا
 خاوه نی قافله وکاروان
 نیوان عیراق و نیران
 سهر باشقی قه سابه کان
 همه نه میخی نایشه خان
 قوزو دست و نیشان
 له ناو سهر جه می یاران
 خاوه نی نوکته ی
 مه حزل و نه و به حمان
 غوربه تی خوی هه ل نه سان
 ههر وهکو ناوی یاران
 موختاری صابونه کهران
 ره وشه و صدیق و عوسمان

ھەركاتى ئەيان دوان
 خودا بەردى ئەباران
 جولەكەي دانائو زۇر زان
 ئەشراقى جولەكەكان
 شاھىنو قەچەو دىكران
 ئەرمەنى و كىلدانى يەكان
 لەگەن خالە ئىستىفان
 لەپىزەي مەي فرۇشان
 واپىشكەشم كرد ىتان
 بىپىرنە داھاتووتان
 پرويان سوورە ئەجدادن
 خۆزگەم بەجارى جاران

صابرى تەپە چنە
 بەجۇرىكى وا ئەدوا
 ئىسحاق مىرى پارىزەر
 مىرى مووشى ئى بە ناوانگ
 بەشیر و ساكۆو جەرجىس
 گەرەبىت و ئەسكەندەر
 مام عەبدى گەرەو بچوك
 كەسپەرپو تۇبىاو ئوفىك
 يادگارى يەندەبە
 ئىوەش خۇنان و خوانان
 مىرات و كەلەپوورە
 لەمە (بىرسى) تىرىش بىم



قادر بىرسى

خاوەنى ئەم شىعرانە، دەربارەى شارى سلىمانى سالى
 ۱۹۳۴ ز لە سلىمانى، لەگەرەكى مەلکەندى لە دايك بوو.

ټم ناميلکه بهم ناو نا به ټيشوو
 مه به ست ژبانه و خوراکی پيشوو
 چاران ژبانی ټم شاره و ابوو
 هه تا ټم پيشو ده ستوره باو بوو
 ټم مه بويه وت بمينته وه
 راپور دوی خومان بير نه چينه وه
 وهك ميرانيکی نه ته وایه تی
 میژوو به کیش بیت بو کور دایه تی
 ره نگه داهاتووش بو موزه خانه
 که لکيکی هه تی بو خوو بینگانه
 کاتی مندال بووین پی ره وکه و سه پی
 عه زیزی و چاکه ت به روانکه و ده پی
 دواي به سه ر چوونی بغه و گروگال
 پرزگار بووین له ده ست شه وه دایکی تال
 کوژه که و شیلان یا حه ت حه تو که
 بو چاوه زاری دیوو جنوکه
 لای لایه دایه و گورگانه شه وی
 تا کو له ترسا خه ومان لی بکه وی
 تابشی گوی دریزو خته و شه له بان
 پیشه ی دایکان بوو تابه ری به بیان
 قورقوشم و ناگر له گه ل جامه ناو
 بانگی شیوان و مندالی توقاو
 گونجه که سمین و مه لاشوو که وتن
 بون و به رامه و شه خس و پیر بردن

عه‌ره‌قی نه‌عناو مایلوس و گولآو
 خه‌یار چه‌مه‌رو هه‌زار به‌ندویاو
 ساده‌ی هه‌راش بوین واچوینه کولآن
 کات به‌سه‌ر نه‌به‌ین له‌ناو مندالآن
 چوینه به‌ر خویندن بولای ماموستا
 له‌وخه‌وی مه‌رگه‌ ئاوه‌لآن هه‌ستا
 به‌یانیان حوجره، به‌کی چلی دار
 فیرکراین شیعی نه‌وروزو به‌هار
 به‌هه‌به‌هه‌به‌و یاری چاوشارکی
 ده‌ست به‌ دیوارو به‌حه‌ماموکی
 هه‌لور بلورو به‌ئاخچی و بوخچی
 به‌سواری قامیش وه‌ك ئاره‌بانچی
 شه‌ره‌ تۆبه‌له‌و شیر به‌فرینه
 هه‌روه‌کو برا لی رقو کینه
 جارجار ئاش و ماش بو تامی تامی
 یانه‌ره‌ سازبوو یا گه‌نمه‌ شامی
 کولآره‌ هه‌لدان شه‌قه‌ی داره‌هلووک
 به‌سوورو سه‌مای به‌رئاوینه‌ی یووک
 خلی نه‌بوینه‌وه‌ شه‌وانی به‌رات
 مالان نه‌گه‌راین بونوقل و نه‌بات
 نه‌وروزاو نه‌وروز له‌مامه‌یاره
 کو نه‌بوینه‌وه‌ خه‌لکی نه‌م شاره
 هیلکه‌و خورماورون په‌نیرو باپراخ
 لای پیره‌میردی به‌شه‌وق و ده‌ماخ
 هه‌موو جه‌زنانش بوویه‌ده‌ستور
 کو‌رو کال نه‌چوین بو سه‌ر پیره‌سوور
 بوکورسی کورسی و بوچه‌رخ و فه‌له‌ک
 ماین چه‌قه‌ل و مندالی گه‌ره‌ک

گيرفانمان پر بوو له فلس و ثانه
 برېشكه و توك و پاره ی جه ژاننه
 به هه ی به لارو به سته ی سه وزه لی
 شیرینی له یلانی و نه ری هو له یلی
 به م به زم و ره زم و چه پله لی دانه
 ناوشار نه گه راین به نه ره بانه
 روژه روژ خوشتر وهك باقی یاران
 پیشه و کارمان بوو سه یران و گه یران
 نه وسا سه یرانگای تووی مه لیک باو بوو
 تا چه په سخان و شیخ مه محمود مابوو
 وه یس و کانی باو دوی ده باشان
 قوری به شکاوو پردی قلیسان
 به رده م ولویه و پردی نانجه رو
 پیاده نه سپ سوار هاده ی زو و پرو
 ده هول و زورناو شای و په شبه نهك
 قریوه و شاباش نه گه یشته فلهك
 کابرای سه رچوی ده سه مېر به ده ست
 و ټسه جووی ناو بوو سه رخوش و به دمه ست
 سوو رو چه قه نه و به سته ی چه له بان
 تا نه هاتنه وه به ره و جووله کان
 جووله که یش و ابوون بؤ که پره شینه
 شهراب به کوپه و کاسه و مه سینه
 باوو باپیریان به وکارو ئیرسه
 شه موان پشوودان چیشتی هه ریه
 روژانمان تاوا شه وان ئیواره
 به دیار شانامه و له دیار شهواره

جهوت شهو ميژوگوز ياخورماي دانه
 نه به خشرايه وه بو گويزه بانه..
 خورشيدو خاوه ر پرستم و زوراب
 حيكايهت خواني دهنگ خوش و نهرباب
 مه لا نيسماعيل سه عي خوا مراد
 به هر چو شير و شيرين و فهاد
 له گه لي مالش به زم وه لپه رين
 ده ستارو ساوه ر کوتان و هارپين
 دوای ته و او بووني هم ته په ته په
 گه غه کوتاو بوو ساوه ري له په
 گه لي كهس نه بگرت شه وان مونه كه
 به پير خه نيله و به چن سوو ته كه
 كه شك و دزخه و ترشي و تر خينه
 شاني به ره بهر كينو برو خينه
 باراش هارپينان له ناشي تاو بوو
 نان و كوليره ش له مالان باو بوو..
 كوليره ي ساوه ر يا په نجه كيشي
 جوي نيكه له نه كرا بويزو كيشي
 چنگال كه لانه يا خود شلكينه
 تيري و له واشه تا ناوه شكينه
 پنه و تير و كه و ته نوو رو ساجي
 مايه و كوله و و ناوه و ناو ساجي
 له گه ن و سه حن، كه و گير په غنكيش
 ده سكه وان ييزنگ ته خته و قيمه كيش
 كه ره سه ي پيوست ته شت و سيني مس
 نه ي هيتاو نه بيرد دراوسي لي پرس

کووره و مقالی ناگردان مه قاش
 داروخه لووزی هه لاش و به لاش
 په فیه و فه خفوری په نجهره و تاق
 سندوق هه شت تهرخان یاخو بوراق
 کلیم و به په فره شی سوورو شین
 سه رینی په رو جاجم پویه شمین
 لێفه و دۆشهك و چه رچه فو پشتی
 مشکی و خامهك بوو بو بهرویشتی
 چرامان له مپا قوتیله یا موم
 نیرگه و کۆله که ی زووری خواروکوم
 تا کتا که رادیوی که متر ته له فون
 سندوق قهوان یاگرامه فون
 پایزتا به هار میوژو باسوق
 له گهل کاکله گویز بادام و سنجوق
 له بهر زو پای دار یاخود ناگردان
 به سه رگورشته و چیرۆك و داستان
 کۆ ته بوینه وه خزم و دراوسی
 ده ست و داوین پاك بی ورته و باسی
 سیوی بن. نه رزوبنه گۆزروان
 ههنگوبنی شانه و دوشاوی خومان
 گنیزه رو توورو قارچك دومه لان
 ربه هه ناری دهوری شه ره کان
 به پرو و گویزوو هه نجیری په پکه
 مره بای به هیو خوشاوی له تکه
 شه قه ی گویزی سویر چه قاله و قه زوان
 بنیشتی کوردی ئابه تی ژنان

کلاش و کلاو چنن و پستن
باری گه وره کچ گوريس داخستن



کاروپشه لاو دپوه خان



نهم شاره و ابوو بولاو دپوه خان
بو پياوی گه وره و کافي ليقه و مان
که و او چاکه ت و عه پای شان سورمه
به شان و شه و که ت به و سام و شهرمه
له گه ل نه و به يش دا شایانی باس بوون
زور به یان حاجی و مه لاو خواناس بوون
شاعرو نه ديب يان مه لاو ميرزا
عه ره بی و تورکی و فارسی شاره زه
پياوی هه لکه و تورو زاناو منه وهر
روشنير سويل سداره به سهر
کار به ده ستان و پياوای میری
کلته و عه ينه ک باستون بو پیری
زور یان کاسب بوون، بارزگان عه تار
حوجره له خانا قه یسه ری و بازار
هه ندیکیش قه ساسب یا به قال باشی
خه یات و خه قاف جولاو دار تاشی

مرگەر نانەوا لېفە دروو ھەلاج
 زەرەنگەر خومچى چەخاخ ساز سەراج
 وردەبابەت و کۆلگىر جوولەكە
 بەقالىش سلق و بامى و كۈولەكە
 سەرتاشى جاران باكەش كەلە شاخ
 ەجامات لۆكە و خوئىن و خورو زاخ
 چەلتوك و گەنم دوكانى ەلاف
 لېرە ئەسكەناس چۆتەلاى سەراف
 ئاسنگەر تەورو خاكەنازو پاچ
 كورتاندروو نالەنگ باجگر خەرج و باج
 حېلى گولآوى دوكان لاكۆلان
 گەزۆ مەسكەت و چەرچى و مەلان
 پورەمەنىچ و ئامەى چەقالە
 ئورزدى باك بوون بۆ ەمەو قالە
 شىلم بە ترش و تەرە تووى وليان
 دەلەمەو دۇشاو بەلآلوك دەرمان
 شەربەنى مېۋىز پەر ەترو گولآو
 يا دۆكەى پەحە خوشتر لەماستاو
 تۆلەكەى كولآو، چەنەوەر پىشوك
 قەنىلەى نۆك و تا فەرىكە نۆك
 كەوچك و چەقۇر شانەو شەكردان
 دەستكرد ەمەجىجى كارگەى ەبورايمان
 كەلشى پەرۆ بەكۆنەى خومان
 چىنىنى دۆم بوو لەھۆمەرمەندان
 لەدەرگاى مالان دەنگى دەف ئەھات
 كىتب گەرەو كەلان و خەرات

ورچ و مه میوون و ده هۆل و زورنا
 لۆتی ئەی گێرێن بە کۆلا نانا
 قەرەچ و چیخ و بیژنگ و هیلەك
 هوروزمی منال گەرەكاو گەرەك
 یا زله حەسیر گەرە پر مالتان
 هەرزان و تالان بە قەدەر حالتان
 بە جەرت و جوتین ئەهات سالە شیت
 بەرد بە مالاننا هەی ئەوهم بە کۆیت
 خوشترین شیتی ئەو سا سالە بوو
 ئەویش کە کۆری سەعی قالە بوو
 وێڵە دەری بوو بە توخم و رەگەز
 بەزمانی خوش بوو ئەمنەیی بالابەرز



گەرەكەكانی سلیمانی



(کانیسکان) ناسراو بەراوە ناسك
 بيشەل و قامیش کانیاوو باسك
 مالی كاك ئەحمەد، گەرەکی شێخان
 ئەو تواناو هیزەیی چەندەهای روخان
 دیارو ئاشکرا ناوچەیی پیر مەسوور
 بەگۆزەو دیزە ئاگردان تەنوور
 مەلکەندی ناسراو بەمەرو ئاژال
 بەردەهەلکەندی، گۆژە و بەفرو چال
 سابونکەرانیشت بۆ بەزی و شەماش
 قەسابەکان و سەرپیی عەواش

سه رکار پزمالی دایکی پاشابوو
 نه وهی و توموه دواى وه چهى شابوو
 سه رچیمه ن، چوار باخ بو باخو باخات
 نیشانهى سه وزى پیشووده رته خات
 به لام ده رگه زین ناوچهى سه رشه قام
 جنى پیاوى گه وره ی به جیگا و مه قام
 خانوو به ردی کون به نه خشر و نیگار
 ده رگا و په نجه ره به ته ختمه و به دار
 ته کی ی دالان و تاق بهر ده رگا
 به کاشی شین و نال و شاخه گا
 دیوار به ردو گه چ پانو دوونوم
 به نه لقه پزرو دولاین و کلوم
 شووشه ی په نگاو په نگ تاوینه ی مه ریمه
 بو زستان گهرم و هاوینان سه پر سه پر
 سه رخان و ژرخان حه وشه و ده روزه
 باخ و باخانی به بی نه ندازه
 حه وزو فواره ی جوان قه نه فو کورسی
 هه یوان شووشه به نگ کوشک و عوروسی
 نه خاوه ن مالما نه کوشک و ته لار
 خاپو و روکا و ل ماوه شوینه وار
 گهره کی گا و ران، کلدان، نه رمه نی
 باسرمه و شهراب چیشتی سه مهنی
 به شادی و خوشی جه زنی سه ری سال
 نه درا به میوان هیلکه ی سه وزو نال
 له که نیسه وه له پاش ده نگى زه نگ
 له دواى دوعا و نوپز موسیقا و تاهه نگ

هەمووگوى رايەل فەرمانى قەشە
قەشەى بەنى ژن بەوبەرگە رەشە
خۆ بەخوى خويان وایان قىر ئەکات
لەتەك شەماشەو پۆلى راھىيات
خزمەت گوزارین باربوویەك بکەن
پەشتیان جوانى خراپە مەکەن
مردوویان ئەناشت لەگردي گاوران
ئەویش گردێك بوو هاوشانى سەیان...



§ شاری سلجانی

شاری سلجانی شاریکی شاخاوی به له کوتای سالی ۱۷۸۴ دا کوتای هات به دروست کردن له لایه ابراهیم پاشاوه میری بابانی به کان له نزیك ناوچه ی سهر که مامی (محمود پاشا) سالی ۱۱۹۶ کوچی دروستی کردوه ، له سهر سنوری گهره کی مه لکه ندی تم شاره دروست کراوه ابراهیم پاشا چند خانویه که له گهل جه منتهک وه مزگه و نیک وه بازاریکی تیا دروست کردوه له قه لاجوالانه وه که پایته ختی بابانی به کان بوو گویزابه وه بوسلجانی وه داوای له خه لکی لادی به کان کرد ته و انیش بگویزنه وه بو شازی سلجانی وه لهو میژوه وه شاری سلجانی ویستویه تی جیگای شاری شاره زووری میژوونی بگریته وه که له زور کزنه وه ثاوه دانی تیا به بوه .

سنووری شاری سلجانی بریتی به له شاخی گویژه و قه بیوان له باکور وه طاسلوچه له روزئاواوه ، گله زه رده له باشور به لام له روزه لاتوه ناوچه یه کی ده شتایی به و ته پروانی به سهر ده شتی شاره زووردا .

شاری سلجانی مه لبه ندی قه زای مه رکه زه بریتی به له چوار قه زای (هه له بیجه) ، (شارباژی) ، (رانیه) ، (قه لادزه) .

میستهره هارت له په پراوه کې خویا ته لیت له سالی ۱۸۲۰ - دایانی دواي ته و او بوونی به ۳۶ سال ژماره ی دانشتوانی (۱۰) هزار که سینک بووه وه ژماره ی مالیشی (۲۱۴۴) مال بووه که له مه (۱۳۰) مالی جووله که وه (۹) مالی کلدانی وه (۵) مالیشی نهرمه نی بووه .

ناووه ووا

ناووه وای سلیمانی ناووه ووا یه کی کیشوهری به پله ی گهرما نزم ده بیته وه بوژ پر پله ی سفر له زستان داو ته گاته (۴۰) پله له هاویندا به هو ی نه وه ی که وتوته ناوچه یه که وه که به شاخ ده وه دراوه وه هردو وهرزی فینک (به هاروپایز) کورتن وه باران به زوری له زستان و به هاردا ده باری وه ته گاته نزیکه ی ۹۰۰ - ۱۰۰۰ ملم ههروه ها سلیمانی ناسراوه به هلک ردنی بایه کی توند که بی ی ده وترتی ره شهبه نه ویش له نه نجامی جیاوازی پله ی گهرما له نیوان شاخه کان و ناوشاری سلیمانی دا .

سهرچاوه

- ۱ - نامیلکه ی سلیمانی له لایه ن قوتابیانی قوتابخانه ی پی گه یانندی ماموستانایانی سهره تایی کورانه وه سالی ۱۹۶۰ لاپه ره ۵ - ۶ - ۷
- ۲ - دليل الطالب الجديد في جامعة السلیمانیة سالی ۱۹۷۸ - ۱۹۷۹ لاپه ره - ۱۳ - وه سالی ۱۹۸۱ لاپه ره ۱۵
- ۳ - کتبی میژوی سلیمانی امین زکی بگ .

گهړه کهکان و لقه کانی

ناوه کانیان له چیه وه هاتون ؟

گهړه که کونه کانی سلطانی

۱ - مه لکه نندی :

کونترین گهړه کی شاری سلطانی به . له پېش دروستکردنی سلطانی دا دی په کی خنجلانه بووه ، هندیك ته لېن گوايه دی (میلیکی هندی) بووه ، به لام هرگیز رڼی نی ناجیت .. ! ههروهك لای هندیك به میلیك کهندی واته هه لكه نندراوی میلیك ده زانریت . تمین زه کی ده لی رهنگه ملك گوندی «ی» (محمد امین زه کی به گگ تاریخی سلطانی و ولاتی به غدا ۱۹۳۹ لاپه ره ۸۹) .

دوور نیه (مهل) (کهندی) بوو بیت واته کهندی مهل وبالنده بووه که هیلانه یان تېدا کردووه .

۲ - چوار باغ

نوسا بریتی بووه له چوار باخی سهوزو ناودار پر بووه له میوه هاتی همه جوړه وهك قه یسی ، قوخ ، هه نار .. که محمد پاشای بابان دروستی کردوون

۳ - دەرگه زین

به ناوی دَیّی (دەرگه زین)ی همه دانه وه ناو نراوه ، چونکه هندی
له دانیشتووانی له کاتی خویدا له وپوه هاتون .

۴ - سهر شه قام

ئهو ساریگای کاروانی بهینی قهلاچالان (که مه رکه زی فرمان پهبایهتی) و
به غداد بووه ، به که لی (سه گرمه) دا که بهم شوینه دا تپه زیوه .. بویه که ئاوا
کرایه وه ناو نرا گهره کی «سهر شه قامه که» .

۵ - گۆزه

له داری گۆزه وه هاتوه که ئهوسا لهو شوینه دا و به شاخه که شهوه زور بووه ،
یان به ناوی چبای گۆزه وه ناو نراوه که به پشت سلجانی بهوه به .

۶ - کانیسکان

وشه به کی لیکدراوه له (کانی) (ئاسکان) له کاتی خویدا پش بنیاد نانی سلجانی
کانیاوویشه لآن بووه ئاسک پرووی تیکردوه بو ئاو خواردنه وه ، ههروه ها
کاروانی یش لایان داوه بو پشوودان و حهوانه وه .

۷ - جووله کان :

به ناوی ئهو جووله کانه وه ناو نراوه که له کاتی خوی دا تیدا دانیشتون^(۱)

(۱) سرچاوه له پلاژیکرله کای شارموانی (سلجانی) ژماره ۲ سالی ۱۹۶۸ لاهره ۲۶

لقى گهره كه كان

- | | |
|--------------------------|------------------|
| ۴ - سر شه قام : | ۱ - مه ن كهندي : |
| ا - هومره مه ندان | ا - پير مه سوور |
| ب - گونجی | ب - حاجی حان |
| ج - جهوشی په ستهك سوور | ۲ - گوبزه : |
| د - شیوی قازی | ا - صابونكه ران |
| ۵ - چوارباغ | ب - قه زازه كان |
| ا - هوئی (قه صابه كان) . | ج - گاوران |
| ۶ - كانی ئاسكان : | د - سر چیمه ن |
| ا - شیخان | ۳ - ده رگه زین : |
| ب - بازاره بچكوله | ا - سركاریز |
| ج - ژاله بی یه كان | ب - سرگول |
| د - نوری یاوا | |

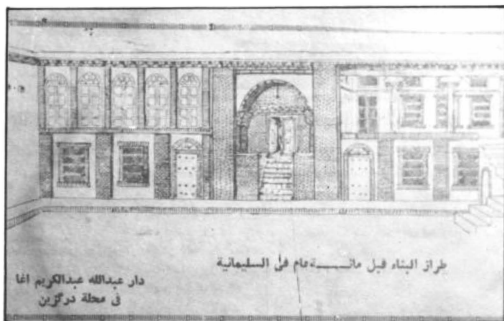
تی بینی :

له هه نندی گهره كا خانوویه کی گه وره چه ند ژ ووریکي تیدا بوو، هه ر ژ ووره ی خیزانیکی تیدا بووه بی یان وتووه (جهوشی گه وره)، یان بۆ نیشانه وتوو یانه کۆلانه کی لای جهوشی گه وره .

دیمەنی کۆنی سلیمانی



ویندهی شهری سلطنتی له سالی ۱۹۵۲ دا کپاره په لویک له پهلوی ده هتزار پیوه - ۱۰۰۰۰ - قدم



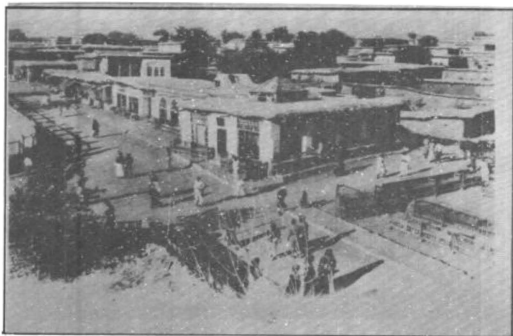
نمونه‌ی خانقوی زور کونی سلیمانی



وینده‌ی شیری سلیمانی له سالی ۱۹۲۷ دا



قوتبخانہ میسہ فیہ ۱۹۱۸



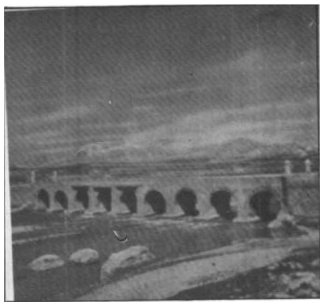
بہر دم رکی سہرا سانی ۱۹۳۴



قهیسه‌ری وهسمان پاشا



خوار مزگهوتی گه‌وره به‌رده‌می کوشکه‌که‌ی ئیستای ته‌وفیق قه‌زاز سالی ۱۹۴۶
گیراوه.



هردي قلعي سانى ۱۹۵۰



نوبهچى بهردهركى سەرا



بهرمزگه‌وتی گهرمکلتی نویزی جومعه



مهیدانی دارو خه‌لوزمه‌که سانی ۱۹۵۰



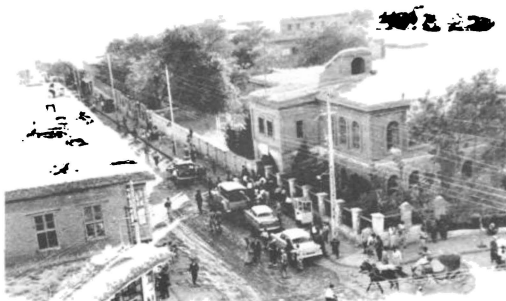
دیمه‌نی ناوره‌او جاده‌کە‌ی تە‌نشتی بە‌ره‌و خە‌سته‌خانه



باخی میلی بە‌رامبەر مزگەوتی گە‌وره



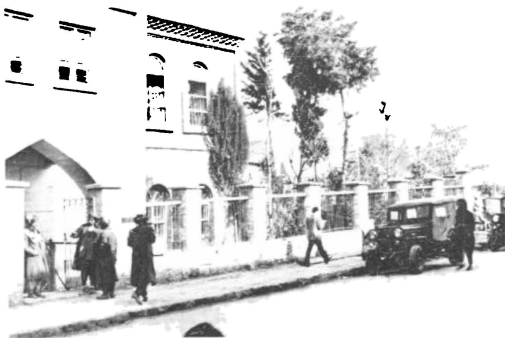
شەقامی سابونکەرەن



شەقامی کاوه قوتابخانەى فەيسەيه



به‌رده‌رکی سہراو قونابخانہ‌ی فہیہ‌لیہ و جادہ‌ی تازہ (مولہ‌وی)



بہ‌ردہ‌م قونابخانہ‌ی فہیہ‌لیہ بہ

گرده‌کافی

ده‌وروشتی شار

شونیی شاری سلیمانی به‌قهد پالی چپای گۆزیه‌وه هه‌ل‌بژێراوه ، له‌دوو‌ره‌وه هه‌میشه چه‌شمه‌ندازی چپای به‌رزى پیره‌مه‌گروون که (٢٦٧٠م) به‌رزوه لای خۆرئاوا‌یه‌وه چپای گله‌زه‌رده دیاره .

شونیی کۆنی سلیمانی له‌سه‌ره‌و لێژی خوار گۆزیه‌دا هه‌ل‌بژێندراوه ، به‌لام ده‌وروشتی شاری کۆن ، کۆمه‌لی گرد بوو ، که له‌سه‌رده‌می دامه‌زراندنی شاردای شونین کشتوکال‌بوون و ورده‌ ورده هه‌ندیکیان بوون به‌گۆرستان له‌گه‌ل‌گه‌ره‌ بوونی شاردای ، زوربه‌ی ئه‌و گردانه‌ بوون به‌خانوو . که‌واته ده‌توانین ب‌لێین شاری سلیمانی ئیستا چوار ده‌وری به‌چپا ته‌نراوه‌ شاره‌ که‌ خۆی له‌سه‌ر کۆمه‌له‌ گردیکه‌ که‌ ناویان به‌م جو‌ره‌ لێنراوه .

١- گردی حاجی ئه‌ولا - پشتی باخی شیخ له‌تیف ...

٢- گردی ناوه‌راست پنی شیان ده‌وت گردی سه‌بد عه‌بدول که‌ریی کاسه‌وکه‌وچک چونکه ئه‌و زاته‌ی لی‌نێزراوه ، به‌رامبه‌ر گردی حاجی ئه‌ولا ته‌نیشت پ‌ینگا کۆنه‌که‌ی هه‌له‌یه .

٣- گردی سه‌یوان ته‌نیشت گردی ناوه‌راست و شیخ مارفی نۆدی‌باوکی کاک ئه‌حمه‌دی شیخی لی‌نێزراوه .

۴ - گردی شیخ حسینی قازی که پیشی ده‌لین گردی شیخه بچکۆله چونکه نه‌ودوو زاته‌ی لی نیژ راوه . شیخ حسینی قازی خوشکه‌زای کاک نه‌حمه‌دی شخه‌و شیخ محمد (شیخه بچکۆله) کوری کاک نه‌حمه‌دی شیخه نه‌که‌وئته پشتی گردی سه‌یوانه‌وه .

۵ - گردی گولان : پیشی ده‌لین گردی مامه یاره ، چونکه مامه‌یاره له‌سه‌ر نه‌وگرده نیژ راوه پشتی کاریزی وه‌ستا شریف

۶ - گردی گاوران : پیشی ده‌لین گردی نه‌له‌مانه‌کان چونکه گۆرستانی گاواره‌کانه ، له پشتی گردی شیخ حسینی قازی یه‌وه^(۱)

۷ - گردی هۆمه‌ره‌کۆیز :

له‌نیوانی گردی سه‌یوان و گوندی قه‌رگه‌دابه .

۸ - گردی سه‌لیم به‌گ :

له‌پشتی گردی گاروانه‌وه‌یه له‌سه‌ر رینگای قه‌رگه .

۹ - گردی کانی شه‌کراو

له‌پشتی گردی سه‌لیم به‌گه‌وه‌یه‌وه .

۱۰ - گردی سوتس‌ویان گردی گرونی ، شونی کانی به‌ردی مه‌لکه‌ندی‌یه‌کانه .

ده‌که‌وئته پشتی تانکی ئاوه‌که‌ی شه‌رووشار .

۱۱ - گردی صالحی مه‌حمود :

۱۲ - گردی ده‌باشان :

نه‌میش له‌ته‌نیشته گردی صالحی مه‌حموده وه‌یه .

۱۳ - ناوگردانی خواروو له‌پشتی گردی ده‌باشانه‌وه‌یه .

نۆ‌بینی :

گردی نه‌له‌مانه‌کان بۆیه نه‌و ناویشیان لێ‌ناره له‌جه‌نگی به‌که‌می جیهانیدا له‌ سالی ۱۹۱۶ز فرۆکه‌یه‌کی نه‌له‌مانی هاتبوو له‌ده‌شتی فرۆکه‌خانه‌که نیشتموه ، جیگای گه‌رمه‌کی شوێنی نیشا له‌ سه‌رخه‌نی پێنجه‌می پێنجه‌که . به‌لام ده‌لین له‌به‌ر نه‌وه‌ی نیشانه‌ی نیشتمه‌ویان له‌به‌ر چۆره‌ بۆی پکه‌ن به‌رمو پووی کوئی بنیشتموه ، خزاوه‌و که‌وتۆنه‌ شیوی (دۆزه‌خ مینه) نه‌نیشته مالی قه‌در لاغای حاجی مه‌لا سه‌عید . . . نه‌و شیویه‌که له‌ی سه‌رجاره‌ی کانی ئاسکانه‌وه‌یه به‌رمو ده‌شتی وه‌یس ته‌روشت دوو فرۆکه‌چی تێدا بووه به‌و کاره‌ساته‌ هه‌ردووکیان مردوون و له‌ گردی (گۆرستانی گاوردان) ناشتاین پاش ماوه‌یه‌ک ده‌ریان هێناپوونه‌وه ، ئێسقانه‌ کاتیان بردبوو نه‌وه بۆ نه‌له‌مانیا له‌و دوو‌دووه‌ ناویشیان ناوه گردی نه‌له‌مانه‌کال .

۱۴ - ناوگردانی سەروو کە پێی دەلێن - گردی دۆلی میران لە پەشتی ناوگردانی خوارووەوەیە .

۱۵ - گردی کانێ بەهاری :

ئەم گەردە دەکەوێتە پەشتی گردی دۆلی میران .

۱۶ - گردی جوگا : لە بەرامبەر شەخسی شێخ جافەرەوەیە .

۱۷ - گردی فەقی یان : لە پەشتی مزگەوتی کانی ئاسکانە وەختی خۆی فەقیکان یاریان تێدا کردووە .

۱۸ - گردی شێخ ئەحمەدی هندی : ئەم گەردە بەرامبەری کارێزە و شەکیە .

۱۹ - گردی قۆری یە شکاو : لە پەشتی ئاوی قۆری یە شکاوەوەیە ، واتە بەرزایی یە کانی پەشتی گەڕەکی شوێش .

۲۰ - گردی غاباتە کە : ئەمیش گردی مالی پارێزگەر (محافظ) .

۲۱ - گردی مسکینان : لە پەشتی شەخسە کە ی ئابلاخەوەیە .

۲۲ - گەردە کان : کە گردی رعایە شەباب و ئەوریزە گەردە پێیان دەلێن و وتوون گەردە کان .

۲۳ - گردی گەرە : ئەو گەردە گەرە یە لە پەشتی رعایە شەبابەوەیە .

۲۴ - گردی کەرتێنە کە . بەردەمی خانووە کانی کارگە ی جگەرە یە .

۲۵ - و گردی موشیراوا : لە پەشتی کارگە ی سەهۆلی قەندیل و خوار مۆزەخانە کە یە .

۲۶ - گردی شێخ فەتاح : بەرامبەر گردی شێخ محی دینە .

۲۷ - گردی شێخ محی دین : لە پەشتی مۆزەخانە کە یە .

۲۸ - گردی گۆرە جوولە کە : سەروو جوولە کان و خوار یاریگە ی پەرورە دەیی ئیدارە محلی یە ، لە مێژ گۆرستانی جوولە کە کان بوو .

۲۹ - گردی کاک ئەحمەدی بۆن خوش : خوارو و گۆرە جوولە کە

۳۰ - گردی شێخ هەباس : خوار جوولە کان و دێی ولۆیە یە .

۳۱ - گردی حاجی مەلا عەلی : بەرامبەر دەباخانە کە یە .

۳۲ - گردی زێرنۆک : رینگە کۆنە کە ی هەلەبجە پیشی گردی کانی با بە دەستە راستا بەرەو تانجەرۆ

۳۳- گردی کانی با دواى گردى زیرینوکه .

۳۴- گردى پیرمکایل بهرامبهر گردى سهلم بهگ پشنى دئی هومه ره کویره .

کاریزه کانی ناوشارو دهر و پشنى سلطانی

شارى سلطانی:

هەر له سه ره تاوه بناغه ی شارستانیتی سه رده می خوئی بو دانراوه . ده توانین کاریز هه له کندن و راکیشانی ناوی کاریز به بوری بو مال و مزگه وت و حه مام و ناشی گه ره که ، به یه که م پروژه ی ناودانی شار دابنن ، که تائستاش هه ره شه و بناغه ی ناودانی شاره .

به م جو ره ده توانین بلن دامه زینه ری شاری سلطانی بری له وه کردوته وه که شاره که ی له شوینیکی ناوداردا بنیات بنیت ، شه و کاریزانه ی له کانی شار دامه زراندا هه لکه ندران تا سالانیکی زور به شی شاریان ده کرد . بو گه وه بوونی شاریش هه ره وه پیش بینی شه و یان بوو ییت که ناوی سه رچارو پاشان زی ی دوکانیش فریای شار ده که ون وابوو .

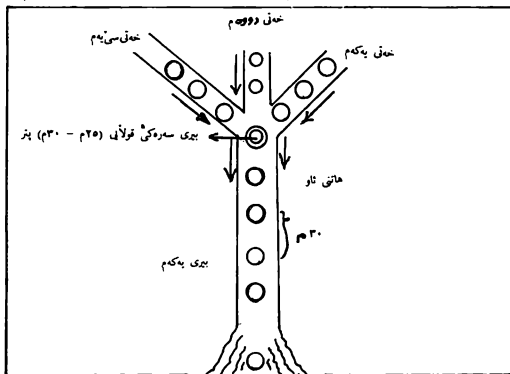
کاریز هه لکه ندن هه ره له سلطانی نه بووه ره نگه له زور شاری تری جیهانیش دا هه ره به م جو ره بوو ییت ، به لام بی سوودنی به که وه سفی جو ری کاریز هه لکه نندن جارانی سلطانی بکه بن تا که ره سه ی به راورد کردن بده نه ده ست پسپورانی خوئی له زه مانی کوندا بو دروست کردن پروژه ی ناو به بی سه رده می خوئی چه ند کاریز نیکیان لیداره وه به هوی شه م کاریزانه وه ناو ماله کان و حه مامه کان و مزگه وته کان بوو ژاونه ته وه ، وه هه ره ها بو کشتو کالیش سوودیکی زوری لی وه رگه راوه ، زور به ی مزگه وت و حه مامه کانی سلطانی کاریزی تایبه تی خوئی تیدایه شه و ی کاریزی نه ییت له کاریزه نزیکه کانه وه به گونج بوئی راکیشراوه . لیدانی کاریز ته رکیکی زوری هه بووه وه ماوه یشی ویستوه و ورده کاری به کی زوری تیدا به کار هتاروه .

(ع . م . ۵)

چونیتی لیدانی کاریز :

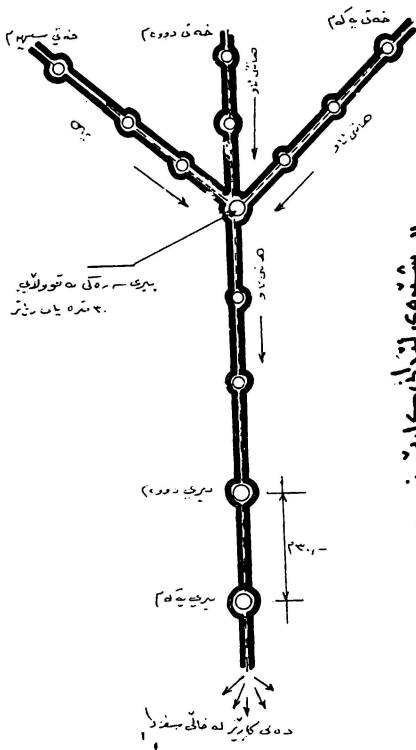
نهگر مزگه وتيك يان حه ماميك يان زهوى بهكى به پيت و بهر كهت بؤ كشتوكال پيوستى به كاريز هه بوايه ده چون له دوورى (۵۰۰م تا ۱۰۰۰م) له سهروو نهو شوينه وه زور جاريش له ۱۰۰۰م تى ده پيرى بيرى كى قوليان لیده دا تاكو نزيكەى (۲۵م - ۳۰م) قولی وه زور جار له ۳۰م پتریش تیده پیری ، پاشان ده هاتنه وه نهو شوينه ی کاریزه كى بؤ لیده ده ن ، وه كو نهو مزگه وته يان نهو حه مامه ببا ناوی بنین خالی سفر واته (نقطه الصفر) نهوانه ی نه م کاریزه يان لیده داو هه لیان ده كندن پى يان دهووتن کاریزه كند .

نه م کاریزه كندانه له خالی سفره وه به ره و پرووی بیره كه زهوى به كیان هه له ده كەن تانزیه كى په نجا مه تر ده پوشتن ، هه موو گله كه يان فری ده دایه ده ره وه به وینه ی سهنگه ريك سه ره كى به تال بوو ، پاشان به به رد هه لیان ده چنى به به رزی ۴۰م وه به پانی ۴۰سم پاش لیدانی وهه لكه كندنی نه م په نجامه تره قولی سهنگه ره كه ده چوه نزيكەى ۳مه تر ، ئیتر له دواى نه وه وه هه ر له سه ره مان لیژی له زتره وه زهوى يان كون ده كردو به زتری دا ده پوشتن هه ربه به رزی ۴۰م و پانی ۴۰سم



دهمى كاريز له خالی. سفره وه

« سټوهي لټيلي کاريز »



بهم جوړه به ژیر زهوی په که دا دېر وېشتن، هه تا کو پر وېشتنایه پتر له سهر پرووی زهوی دور ده که وټنه وه، واته قولتر دېر سوو، به لام هر ماوهی سی مه تر دیان توانی به ژیر زهوی دا برون، له دواي ټم سی مه تره له زهوی په وه بیرنکیان لی دده تاکو ده گېشته سهر کوټایی سی مه تری په کم، وه قولایی ټم بیره ده گېشته دهوری شش مه تر ټینجا له بیره وه ده چونه خواره وه وده ستیان. ده کرد به ه لدرینی زهوی په که هر بهر پرووی بیره که ی په که مجار لیدر ابو ټازی لی هه لقولا بوو وده ورده ورده گلکه که بان فری دده دایه دهره وه، دېر وېشتن هه تا نریکه ی سی مه تری تریان دېر پری ټینجا هر له بهر ټه وهی ټه ویش نه توانینی فریدانی گل و توندیوونی هه ناسه و تاریکی ده هاتنه وه سهر زهوی و له کوټایی سی مه تری دوو م دا بیرنکی تریان لی دده و لیوهی ده چونه خواره وه وه ده ستیان ده کرده وه به ه لدرینی ناو زهوی. وه ټم بیره قولی ده گېشته دهوری نو مه تری، هره وه ها هر سی مه تریان لی ته و او بکر دایه ده هاتنه دهره وه و بیرنکی قولتر تریان لی دده و لیوهی ده چونه خواره وه و ټیشیان ټیدا ده کرد بهم جوړه به لیدانی نریکه ی بیست بیر یا بیست و ټینج بیر یان زور جار له وه زیاتر تا ده گېشته دمی بیره سهره کی په که که ناوی ټیدا سوو. پاشان بو ټه وهی ناوی ټم بیره پتر په ر بېښی و پتر به لیژی بیته خواره وه ده چون له بیره سهره کی په که وه بهر و ژ وور به دوویان سی ریگادا به و جوړه زهوی په که یان هه ل دهری و به ژیری دا دېر وېشتن.

پاش سی مه تر ده هاتنه دهره وه بیر یان لی دده هه تا کو (۳ - ۵) بیر دور ده که وټنه وه به هر سی خه ته که دا وه ناوی ټم خه تانه ده هاتنه وه سهر بیره سهره کی په که هه مووی له په کی دده او به ناو کاریزه که دا دېر وېشت له ژیر زهوی په وه وه له خالی سفرده، ټم ټاوه سهری دهر ده هینا وه یی یان دوت کاریزی فلان.

ته نها لیدانی بیره سهره کی په که بو هه لقولا ندنی ټاوه که بو به لام بیره کانی تر هه مووی بو چونه خواره وه بو گل فری دان بوو وه دواي دا ټم بیرانه سهر یان ده گیرا وه به بهرد هه ل ده چنران وه نیشانه ده کران، وه له هه ج شونیکدا ناوی کاریزه که هه ره سی به ټینایه وه بگیریه له بیرانه وه بو ده چونه خواره وه وه گلکه که یان دهر دده وه دپری ناوه و یان به دیوار هه ل ده چنی بو ټه وهی جارنکی تر هه ره س

نههيتت وهپاش تهواو بووني ههر لهو بيره وه دههاته دهروهو سهرى بيره كه يان
جاريكى تر دهنايه وه

ئمو كه رسته نهى كه كاريژكه نه كان

به كاريان دههينا

كاريژكه نه ده كان چهنده كه ره سه به كى تاييه نى خويان پى بوو به كاريان دههينا
وه كو: (باچ) بو ههل كه ندى و قولنگ كه كلكنى كورتى هه بووه به دريژاي بستى و
چارا په نجه بو لا بردن و دهردانى گله كه ههروه ها ته رازوو، خو ئم ته رازوو به كار
دههينا بو زانينى ليژاي زهوى به كه وه له مه عده نى زهره دروست كرابوو، له شيوهى
سى گوشه دا، وه له گوشهى ناوه راسته وه خه تىك كه به پر به ندى تى كرابوو به ريكى
هاتبووه خواره وه هه تاكو ناوه راستى بنكهى (قاعده) سى گوشه كه ئم گوشهى
ناوه راسته به زهوى ده چقيزا، په تىك له بنكه كه وه به ره و خوار شوپ كرابوو وه
قورسانى به كى كه مى پيوه بو وه له گوشه كانى ئم لاو ته ولاى بناغه كه وه دوو قولاي پى
پيوه بوو كه به هوى دوو پهت و دوو پارچه تهخته وه ده يان توانى كه ليژاي زهوى به كه
بدوزنه وه چونكه ئه وه ته هه چ كاتىك له سه ر خه نى سه ر ته رازوو كه ريك بوه ستايه
ماناى ئه وه بوو شويته كه ته رازوو، وه بهم جوړه كارى خويان پى ده برده سه ر.
ههروه ها لهو كه ره سه نهى كه به كاريان هيناوه.

ههروه كو توره كه به كى بچكو له بو ئه وهى گله كهى تى بكنه و دوورى نجه نه وه،
شتيكيان دروست كردبوو پى يان ده ووت دۆلكه. ئم دۆلكه به له شيوهى توره كه دا
له پيستنئ «گا» دروست ده كرا به ده مى دۆلكه كه به داريكى چه قاوهى خپر قايم
ده كرا... ئم داره ده بوايه يان له دارى هه نار يان به روو بوايه...

ئمه ده دوررا به ده مى توره كه پيسته كه وه بيگومان دووكهس له ده مى بيره كه وه
ده چوونه خواره وه به كه ميان هه لى ده كه ندى به قولنگه كه فرى ده دايه دواوه زهلامى
دووم ئم توره كه بهى به ده سته وه بوو پرى ده كرد له گل دوورى ده خسته وه بو
ده مى بيره كه وه هه ندى جار نه گهر شويته كهى زور دوور بوايه له ده مى بيره كه وه
زهلامىكى

تريش ده چووه خواروه له م توره كانه ي پي بوو گلي دوور ده خسته وه بو دم بيره كه، ههروه ها بو چاره سه ركردني تاريخي ناوكاريزه كه هه ر چند كاريزه كه له ده مي بيره كه دوور بكه وتايه وه تاريخ تر ده بوو ، له بهر نه وه هه ر له ديواري كاريزه كه دا ناقيكي بچكو له ي لي ده داو موميكي تيدا داده نا هه نا داي بگير سيني ؛ حوت هه شت مه تر دوور ده كه وته وه ناقيكي كه ي لي ده دا موميكي كه ي تيدا داده گيرسان . به م جوړه ناو بيره كه رووناك ده بو وه تاماوه ي نزيكه ي ۳۰ مه تر دواي نه وه پيوستي به بيريني تر ده كرد .. نه مه جوړي هه لكه نندنو دوور خسته وه ي گل بوو بو ده مي بيره كه و له گل جوړي كه ره سه كافي كه به كاريان ده هينا به لام دواي نه وه به هو ي چند كه ره سه به كي تره وه به تافه كه سيني تر له سه ر زه وي يه وه له ده مي بيره كه نيشيان ده كرد نه مانه نيشيان ده رداني گله كه ي ناو بيره كه بوو . دوو كوله كه ي گه وره يان له ملاو له ولاي بيره كه وه به توندي ده چه قانده زه وي به كه و قايمان ده كرد ، له دواي دا كه ره سه ي سه ر خستي گل كه به هو ي چه رخه وه كه له داري بي دروست كرا بوو . نه م چه رخه يان ده خسته سه ر نه و دوو كوله كه يه و گوريس و قولا پي لي ده به ستراو شوږ ده كرايه وه بو ده مي بيره كه ، ئينجا دوو زه لام به قاچ و به ده ست نه م چه رخه يان باده داو گوريسه كه ده رويشته خواروه بو ناو بيره كه وه له خواروه نه و زه لامه ي گله كه ي ده هينا به ده مي بيره كه وه توره كه كه ي ده كرد به قولا په كه دا وه به هو ي باداني چه رخه كه وه توره كه كه سه رده كه ووت و زه لاميك له سه روه لييده كرده وه به تالي ده كرد . نه م گوريس و قولا په وا دروست كرا بوو له دوو لاهه كا تيك كه چه رخه كه باده را توره كه به ك سه رده كه ووت و توره كه به كيش ده چووه خواروه ي نه وه ي خواروه توره كه به تاله كه ي لي ده كرده وه ، ئينجا جاريكي تر پري ده كرده وه ده بيكرده وه به قولا په كه دا وه ناماده ي ده كرد بو سه ر خستن .

به م جوړه گلي ناو كاريزه كيان له ده مي بيره كه وه سه ر ده خسته سه روه به م شيو به ده وامي ده كرد هه روه كو وتان هه تا كوسي مه تر له دواي دا ده ها ته ده روه بيريني تريان له دووري سي مه تره وه لي ده داو دام وده زگاي ده رداني گلپان داده مه زراند .. به م چه شنه تا ئيواره كاريان ده كرد ، ئيواره ش كه ره سه كانيان كو ده كرده وه قسليان ده كرد به توره كه كانه وه بو نه وه ي تور ت يته وه بو ن ده ركات چونكه له پيستي گا دروست كرا بوو .

ئاۋى ئەم كارىزانە ھەندىكىيان چوار پىنج ئىنج ئاۋى لى دەھاتە دەرەۋە ۋە ھەندىكىيان شەش ئىنج ، ۋە ئەممانە زورىيان ئاشى پى دەگەر كارىزى ۋا ھەبوونزىكەى دەئاشى گىراۋە ، لە دوايى دا ئاۋەكەى كراۋتە سەرزەرعات سودى لى ۋەرگىراۋە ھەندى جار ئەگەر كانى يەك ئاۋى زور بوايە دەچون ھەلىان دەدرى بۇ ناۋەۋە ھەلىان دەچنى بە دىوار ۋە دىانكرد بە كارىز .

بەلام ئەۋشۋىئانەى كە پىۋىستيان بە ئاۋە ھەبوۋىت ۋەنزىك بوۋىن لە كارىزەكەۋە ۋەكۈھمام ۋەمزگەۋت ۋەھۋزى چەندمالىك لە گەرەكەكان دا بەگونج ئاۋيان راكىشاۋە ، گونج برىتى بوۋە لە بۆرىك كە درىزى (۵۰ - ۶۰) سەم بوۋە ، خېرى دەمەكەى نىزىكە ۲۰ سەم بوۋەۋە لە قور دروست كراۋە سوور كراۋەتەۋە ۋەئەم بۆرى يانە دەبەسترا بەيەكەۋە لە دەمى بەستەكەدا شتىكىيان بەكاردەھىنا پى ۋەوترا (جارو) كە لە قىسل ۋەخولەمىش دروست كراۋىۋە بەينى بۆرىيەكانى سارىز دەكرد ، ۋەئەگەر لە شۋىنىكدا گونجىك بشكايە يان كۈنى تى بىۋايە قىسل ۋەپولەگەل ۋورودە لۈكەدا تىكەل دەكراۋ ئەۋشكاۋىيەى پى چاك دەكرا .

بەلام لەدوايى دانانى پىرۋەى ئاۋەۋە زورىيەى ئەم كارىزانە بەسەرچوون ۋەكەس نەبوۋخزمەتبان بىكات ۋردە ۋردە كەم بوۋنەۋە ، ھەندىكى كەمىيان نەبىت ماۋە لەۋانەش ھەندىكىيان لە نەماندان . بەلام بەداخەۋە ئەگەر چاك بىكرىنەۋە خزمەت بىكرىن ، دەتوانرى ھەروەك يادگارلىك بىمىنىت ۋە شارەكەش سودى لى ۋەر بىگرى .

● کاریزه کآن ●

ئەمانەش ئەو کاریزانەن کە لە سلیمانی و دەورووشتی دا هەبوون لە گەڵ دیاری کردنی شوێنە کانی دا .

- ١ - کاریزی شیخ مەحمود : لە بەردەمی داری (تووی مەلیک) دابوو .
- ٢ - کاریزی حاجی بەگ : لە سەر و مەلکەندی لای کەمپی ئەرمانی یەکان کە ئیستا کراوە بە عەماراو ، لە بەردەمی مزگەوتی عەلی کەمال دایە .
- ٣ - کاریزی عەزیز ئاغا : (دوولە کە) لە سەر و مەلکەندی ، بەرامبەر بە ندیخانەی سەرەوێ ئیستا لە سەر فۆلکە ی ئەزمەر کە ئیستا کراوە بە عەماراو .
- ٤ - کاریزی داروفا :

ئەو کاریزە کە ئیستا مزگەوتی داروفا ی لە سەر دروست کراوە .

- ٥ - کاریزی حاجی حەمە سوور :
- کەوتۆتە سەر و کاریزی داروفاوە .
- ٦ - کاریزی سەید ئەحمەدی بابا رەسوول .
- کەوتۆتە تەنیش کاریزی حاجی حەمە سوورەووە .
- ٧ - کاریزی عەزیزە جولّا :

کەوتۆتە ناو مزگەوتە کە ی گەرەکی ئازادی یەووە .

- ٨ - کاریزی وەستا شەریف :

کەوتۆتە بەردەمی گردی مامە یارە .

- ٩ - کاریزی مەجید بەگ :

کەوتۆتە بەردەشتایی یە کە ی بەرامبەر گەرەکی ئیسکان .

- ١٠ - کاریزە وشک :

کەوتۆتە ناو گەرەکی کاریزە وشکی ئیستاوە لە نزیک پرده کەو

- ١١ - کاریزی ئەحمەد زەنگەنە :

کەوتۆتە پشتی سەراوە .

- ۱۲ - کاربزی کوله سپی
که ووتنه ناو گهره کی صابونکه رانه وه
- ۱۳ - کاربزی کافی ناسکان
که ووتنه بهرده می مزگه وونی کافی ناسکان (کانیسکان) هوه
- ۱۴ - کاربزی قوری به شکاو
که ووتنه چالایی به که ی دهشتی فروکه خانه که
- ۱۵ - کاربزی دهشتی نه حمه دی ساغا
که ووتنه بهر گهراجی نه سحابه سپی به وه
- ۱۶ - کاربزی ناو ماله ماسی به که
که ووتنه ناو گهراجی جوانرؤوه
- ۱۷ - کاربزی ناو خانه سووتاو
له ناو گهراجی گهل دا به له بهر خانه قا
- ۱۸ - کاربزی ناو گو مرگه سووتاو
که ووتنه ناو گهراجی به غدا له بهر خانه قا
- ۱۹ - کاربزی دایکی پاشا
له بهر ده مائی عهزمی به گک دایه له سهر کاربزی .
- ۲۰ - کاربزی گونجی حه سن به غایی
که ووتنه ناوه ند باخی (شیخ له تیف) هوه .
- ۲۱ - کاربزی مشیراوا
له ده شتایه که ی بهرده م گردی مشیراوا دا خوار کارگه ی سه هونلی گهره بیت
- ۲۲ - کاربزی حاجی مهلا علی .
که ووتنه ناو مزگه ووتنه که ی گهره کی خه بات .
- ۲۳ - کاربزی نه مینی عه تار
که ووتنه پشتی گهره کی خه با ته وه
- ۲۴ - کاربزی کافی دۆمان
که ووتنه خوار باخی شیخ له تیفه وه .
- ۲۵ - کاربزی جووله کان دوو کاربزی هه بوو له گهره کی جووله کان به کیکیان لای
که نیشته ی خوارووی جووله کان ، نهوی تریان لای که نیشته ی سه رووه وه بوو .

- ۲۶ - کاریزی خولهی نهر
که وئوته پستی گرده سووناو (گرده گروی) پشت کانه بهره کا
۲۷ - کاریزی ده باشان .
هر له ناو ده باشان دا دوو کاریز هه بوو .
۲۸ - کاریزی گاقران سهروو کاریزه وشک .
۲۹ - کاریزی غفور ناغای حاجی نهولا
که وئوته بهینی زهرگه تهو کاریزه وشکه وه
۳۰ - کاریزی زیرینوک :
دوو کاریزه که وئوته ته هم دیوو تهو دیوی رینگا کونه کی هه له بجه وه که
ده چیت بو کانی با
۳۱ - کاریزی سی توان که وئوته بهره می کانی باوه
۳۲ - کاریزی باشچاوهش که وئوته بهینی گردی سلیم بهگ و قرگه وه .
۳۳ - کاریزی هومره کویر : که وئوته نیوان گردی سه یوان و قرگه وه .
۳۴ - کاریزی کانی شه کراو :
که وئوته تهو دیو هومره کویره وه
۳۵ - کاریزی بوگنه
که وئوته بهره م شه خسه که کی کاک نه حمه دی بو نغو شه وه
۳۶ - کاریزی حمه ناغای برام ناغا
له گهره کی چوار باخ لای ناشی حاجی نه حمه دی مچه سه لاق . نه وسا ناو باخه کان
بوو
۳۷ - کاریزی مهولانا
که وئوته خوار جووله کانه وه .
۳۸ - کاریزی کانی سارد له خوار سهر شه قامه وه
ناو قه سا بنجانه کونه که .
۳۹ - کاریزی کانی ماسی : که وئوته هم دیو قهره توغانه وه له سه پرریگی قهره داغ .
۴۰ - کاریزی نوری بهگ پستی کانی ماسی .
۴۱ - کاریزی کامام له ناو دیوی ولوبه که نیستا که وئوته ناوشاره وه
۴۲ - کاریزی شیخ هه باس هم دیو گرده که کی شیخ هه باس .

● کاریز که نده به ناوبانگه کان ●

ئەمەش لیستەی ناوی هەندیک لەو کاریزە ندانەیی که لە کاتی خۆی دا زۆربەی ئەو کاریزانە که ناومان بردن ئەمانە بردن هەلیان که ندوون و ئیشیان تێدا کردوون :

- ١ - وەستا حەمە ئەمین .
- ٢ - وەستا که ریمی ئەحمەدی .
- ٣ - وەستا ئیسماعیل که ریم .
- ٤ - وەستا رەحیم .
- وەستا حەمە حەیران .
- ٦ - وەستا عەباس .
- ٧ - وەستا حەسەن .
- ٨ - وەستا ئەحمەد .
- ٩ - وەستا عوسمان ئیسماعیل که ریم .

وەجگە لەوانەیی که وەستای کاریز بوون هەندیکی تر هەبوون که وەستای گونج دانان بوون لەوانەش ئەوێ که زۆر ناسراو بوو ناوی وەستا (پیرۆت) بوو .
یەکیکی تریش ناوبانگی دەرکردوو بە دروستکردنی گونج ناوی حاجی سالحی کورە بوو .

سەرچاوه :

وەستا عوسمانی وەستا سماییلی کاریزکەند .

ئاشى ئاۋو شوينەكانى

«ئاش» بۆلادى و شار ديارده يەكى به شارستانى يە، له زوربهى لاپههه مىژووى كۆن دا، دروستکردنى ئاش به ديمه نىكى به يه كه وه به ستنى شارو لادى، يان كشتوكال و شارستانىتى داده نريت. ههه له بهر ئه مه يه بۆ به جى هيتانى ئه و ئه ركه له سه ره تاي دروستبوونى سلیمانی يه وه، سوود له و كاريزو پرۆژهى ئاوه بۆ ئاش دروستکردنىش بينراوه.

شارى سلیمانی تاپه يدا بوونى ئاميرى ميكانيكى و تهكنيكى ي تازه، پيوستى شارى، له گه نم هارين و چهلتووك كره كردن به دروستکردنى گه لىك ئاشى ئاۋو راى كردووه.

ههه له لاپههه ي يادگاردا چه ند لاپههه ش بۆ ئه و ديمه نهى ژيان و گورج و گۆلى شار به باسى ئاشى ئاۋو به جى دىلین.

پیش نهوهی ناشی مه‌کینه بینه شاره‌که مانه‌وه زۆر ناشی بهرد هه‌بوون که به ناوی کارێزه‌کان ده‌گه‌رانده بۆ هارینی گه‌نم و جوو چه‌لتوک

ناوی نهو کارێزانهو نهو ناشانهی که له سهری گه‌راون له‌سهر چاوه‌ی کارێزه‌که‌وه به‌ک له دوا‌ی به‌ک هه‌تا نهو نهو چه‌ته‌وه ده‌ری شار بۆ ناو شیوه‌کانی جووله‌کان به‌م شیوه‌یه بوون

۱ - ناوی کارێزی حاجی به‌گ له سهر و گه‌ره‌کی مه‌لکه‌ندی که ده‌ره‌وه‌ی شار‌بووه ، له کاتی خۆی دا نهو ناوه پی‌یان ده‌وت (که‌مه‌پی ئه‌رمه‌ن) چونکه عه‌سکه‌ره لێشیه‌کان که سهر به ئینگلیز بوون مه‌لبه‌ندیان له‌وی بووه ئیستا که سهری داپۆشراوه وه بووه به عماراو ، شوینه‌که‌ی به‌رامبه‌ر مرگه‌وێ (عه‌لی که‌مال) ه

نه‌وکاته که ناوی کارێزه‌که هاتوه به‌ره‌و خوار پاش ماوه‌به‌ک که نه‌وه‌که ده‌رواته سی ناشی به‌ک له‌دوا‌ی به‌ک دێته به‌ر هه‌ریه‌که‌ی به‌نیان زۆر نه‌بووه ، وه نزیك بوون له‌به‌ک . به‌که‌م ناشی سه‌روو دووهم ناشی ناوه‌راست سی‌یهم ناشی خواروو دوا‌ی نهوه نه‌وه‌که به‌ره‌و خوار له‌سه‌ره‌نای جاده‌ی ئیبراهیم پاشاوه ده‌ست پی نه‌کاته له‌و دیو جاده‌که‌وه ، له‌ویوه دێته خواره‌وه ناشیکی تری دێته به‌ر نزیك کارێزی دارو‌غاو شه‌خسه فه‌قیه‌وه (ناشه‌خرکه) له‌ویوه ده‌چینه‌وه نزیك تووی قو‌جه‌ پشتی (دارالط‌لبه) ی ئیستا ، ناشیک له‌ویدا بووه به ناوی ناشی ره‌مه‌زان ، نه‌وه‌که له‌ویوه دا ده‌گه‌ریته‌وه دێته خوارێ به‌رامبه‌ر مرگه‌وێ (ته‌که‌ی رووته) ده‌رواته هه‌تا ده‌گاته پشتی گاوران .. له‌وی دا ناشیک هه‌بووه به‌ناوی ناشی گاوران که ئیستاش شوینه‌که‌ی دیاره ، وه ئهم نه‌وه له‌وی په‌و‌یشته‌وه به‌ به‌رده‌می مائی که‌ریی عه‌له‌که‌دا بۆ کۆلانه‌که‌ی نه‌و به‌ر ، وه له‌وی‌وه له‌به‌رده‌می مائی مه‌لا عه‌لی سه‌رکارێز چه‌ته‌وه به‌رده‌می ته‌که‌ی (شیخ مارف) وه له‌وی دا ناشیک هه‌بووه پی‌یان گوتوه ناشی به‌ر ته‌کی وه به‌ناو بانگیش بووه به‌ناشی (حه‌بییه ره‌ش) وه نه‌وه‌که چه‌ته‌وه نه‌و به‌ر پشتی باخی شیخ له‌تیف وه له‌وی دا ناشیکی تر هه‌بووه به‌ناوی ناشی حاجی حه‌سه‌ن نه‌وه‌که له‌ویوه چه‌ته‌وه پشتی کانی دۆمان ئینجا بۆ و‌لو‌وبه بۆ شیوه‌کانی خوار جووله‌کان هه‌موو زه‌رعانی نهو نه‌وه به‌و نه‌وه ئاو دراوه .

که و توتنه سه روو یانهی وه زرشکی کریکاران که بهرامبر به ندیجانهیه وه ئیستا عه ماراوه ئه و کاته سهریان گرت و دوو لوولهی ناوی گه وره یان تی خست وه ئاوه که به و دوو لووله به دا ده هاته خواره وه بو ناو مه لکه نندی ، وه پی یان دهوت «جوت لووله» . وه له مه لکه نندی به وه ده چوه ناو شیوه کان .

ئهم دوو لووله به له به هاردا شونیی سهرانگا بووه ، وه ئه و ئاوه له کاتی خوی دا ئه پهری به وه ئه و بهر به ته نیشت به ندیجانه دا ده رویشته بو لای سه رقه برانی گردی جوگا له سه رتهای سه ر قه برانه که وه له دیوی ئهم دیو به قه راخ دا ئاوه که ده هاته خوارئ .. وه له ناوه راستی بهردهم سه ر قه برانه که دا ئاشیک هه بووه به ناوی ئاشه په پووله ، پاشان ئاوه که سه ره و خوار ده بووه وه له کوژانی سه ر قه برانه که دا ده گه رایه وه وه له ویش دا ئاشیک هه بووه به ناوی ئاشی «حاجی کهریم» بهرامبر شه خسه که ی شیخ جافر . ئینجا توژیک ده رویشته وه بو جاریکی تر داده گه رایه وه به ره و خوار ده بووه بو «کانیسکان» وه ئاشیکی تری ده هاته سه ر پی پی یان ده ووت ئاشی «شیخ مهحموده» بهرامبر «همامی شیرین» .

له ویش هه وه به ره و خوار ده بووه بو لای داره سووناوه که خوار کوره خسته که ی حاجی صالحی کوره ، له ویدا ئاشیکی تر هه بوو پی یان دهوت ئاشی ناو مالان یان ئاشی (حه مه عه لی شه پیلک) چونکه ئه و ده مه ئه و ئاشه وانی بووه له بهردهم مالی حه مه قه لی قه سابه وه ... ئاوه که ده رویشته بو ناو مالی «جه مال عیرفان» که ئیستا مالی شیخ لطیفی شیخ مهحموده ، ئینجا ده پهری به وه ئه و بهر به ژیر مالی مه زه هری ئه حمده ئه فه نندی وه ده رده چوو بو ناو مالی حاجی مه جیدی ده باغچی وه له وێ وه ده چوه ماله مه لا کان ئینجا به ره و خوار ده بووه به ره و نوری ئاوا ، ئاشیکی ده هاته بهر پی یان به ناوی ئاشی مارف به گگ خوار مالی عه به ده لاک که ده که ویته پشتی به نزیخانه هه ره کوژنه که وه پاشان به ره و خوار ده بووه بو بهردهمی ده باخانه کوژنه که که ئیستا جینگای به ریده تازه که به وه ده رویشته به ره و خوار به جاده ی مه وله وی دا تی ده پهری ، ئه و کاته جاده نه بووه له سلیمانیدا ئهم ئاوه به بهردهمی چایخانه ی

صالحه شیت دا تی ده پری و بهرو خوار ده بووه بهر دهمی مالی صالحی وشکه
 ناشیک ده هاته بهری نه ویش هر ناشی مارف به گ بووه، هر مولکی
 خویشی بووه وه پی شیان دهوت ناشی «خه له یلی» چونکه نهو کاته نهو نافره ته
 ناشه وانی بووه .

له وئی وه بهرو خوار ده بووه بو کولانه که ی نهو بهر پیش شه خسه که ی «شیخ
 مصطفی» وه ناشیک ده هاته بهری به ناوی ناشی همه ی نهو بهر حمان ناغا، وه
 له ونیه به لای شه خسه که وه تی ده پری بو ناو باخه کانی چوار باخ وه دوا ناش ده هاته
 ریخی، به ناوی ناشی «حاجی نه همه دی مچه سلاق» وه له ونیه ناوه که به ناو
 باخچه کان دا ده ریشست بو ناو شیوه کانی جووله کان.

۳ - ناوی کاریزی سه رچاوه ی کانیسکان:

نهم ناوه له بهر دهمی مزگوتی کانی ناسکان دا دهستی پی ده کرد وه ده پری یه وه
 نهو بهر مالی شیخ عزیزی خه لیفه وه له ونیه ده هاته ده ری ده چروه حهوشی گه وره
 پاشان به ته نیشست مالی مهجید نه فندی ی کانیسکان دا تی ده پری وه ده چروه ناو
 حهوزی جوتیاران. وه له ویدا حهوزیکیان کردبوو ژنان جلیان لی دهشت.

وه دوا ی نهو ناشیکی ده هاته بهر به ناوی ناشی مهجیده فنی کانی ناسکان هر
 له خوار مالی مهجیده فنی یه وه نهو بهرو خوار ده بووه به شونی جاده که ی ئیستای
 بهردهم یانه نه زمرو فرمان بهران وه باخچه ی گشتی، بهرو خوار ده بووه به بهردهم
 قهسابخانه کونه که ی نهو سادا تی ده پری که له دوا یی دا بوو به مالی موته سه رریف
 به شونی حهوشه که دا ده پری یه وه نهو بهر به شونی جاده ی مهوله وی دا تی
 ده پری.

بو یه که م کولانی پشتی نه قلیاتی سه عه ی ته ها کوی، له وئی دا ناشیک ده هاته
 بهری به ناوی ناشی شه فیق به گ هر له بهردهم مالی شه فیق به گ دا بووه، وه پی ی
 شیان دهوت ناشی بهر نه له که، چونکه دارته لی له نزیکه وه بووه ناشه وانه که ی همه
 که چه لی نابوه وه له ونیه ریک بهرو خوار بوته وه به شونی غازه کونه که وه ته نیشست
 مالی فقی رهشید بهرو خوار بوته وه بو باخه کانی چوار باخ وه له ونیه بو ناوشیوه کانی
 جووله کان.

تی بیی :

ئاوی کاریزی حاجی بهگئو عهزیز ئاغا که له سهرووی شارهوه بهرهوخوار بوونهتهوه ههتا شیوهکان دهتوانین بڵێن سنووری سلطانی له دیوی ئەم دیو کاریزهکانهوه واتا دیوی ناوهوه ناو شار بووه ... وه له زۆر شوێن دا ئاوهکه دوور بوون .. له ناو شار .. بهلام شوێنی ههردوو کاریزهکه که بهرهو خوار بوونهتهوه دهشت بووه .. بهلام له زۆر شوێن دا که دهلێن بهفلان شوێن دا رۆیشتوو به زانیرو نیشانهی شوێنهکهیه ...

ئهو ئاشانهی به ئاوی شیوهکانی ناو شار ئیشیان کردوو...

له مهیدانی کافرۆشهکانهوه له خوار مهیدانی ماستهکهوه دهست پێ دهکات به پشتی مزگهوتی خوێخانهکان ههتا پشتی جوولهکان ...

۱ - ئاشه گواوی مهیدانی کافرۆشهکان .. لهوێه ئاوهکه دهپهری بهوه ئهوه بهر ، وه دهروێشت بو بهر مالی صالحی عهزهی مهمنند .. وهتی دهپهری بهرهو خوار وه لهوێ دا ئاشیک ههبوو : ئاشی ئهمنه فانی مهسرهف - پشتی مزگهوتی مهلا حسینی پیسکهندی وه لهوێه ئاوهکه دهچوو ناو گهرهکی جوولهکان .. وه ئاشیک لهویدا ههبوو به ناوی ئاشی (حهمه کوێر) وه دهچوو خوارتر ئاشیکی تر ههبوو ههه له ناو جوولهکان به ناوی ئاشی غولام ئهلی وه ئاوه پیسکه له شیوهکانی ناو جوولهکانهوه رۆیشت بو خوار جوولهکان .. وه لهویدا دووئاش ههبوو هی مهلا عهلی مهلکهندی بوو .. یهکه میان پێیان دهووت ئاشه گهوره وه دووهم پێیان دهووت ئاشی کافی موسهلم .. وهخوار ئەم دوو ئاشه .. دوا ئاش ئاشی عهزیزی کوێخا وه لهوێه ئاوه پیسکه ده چوو شیوهکانی پشتی جلولهکان .



● ناوی گورستانه کالی دهورو پشتی ملتانی و قهبر مه لکه نه کان ●

- ۱- گورستانی گردی حاجی نهولا پشتی باخی شیخ له تیف .
- ۲- گورستانی گردی ناوه پاست .
- ۳- گورستانی گردی سه یوان .
- ۴- گورستانی گردی شیخ حسینی قازی .
- ۵- گورستانی گردی گاوران . گورستانی گاوره کانه .
- ۶- گورستانی بهرامبر ته کیه پروته .
- ۷- گورستانی بهرده می مرگه وونی حاجی مه لاشه ریف له مه لکه نندی .
- ۸- گورستانی لای شه خسی پیر مه سوور له مه لکه نندی .
- ۹- گورستانی گردی جوگا بهرامبر شه خسی شیخ جافر .
- ۱۰- گورستانی لای شه خسی شیخ جافر بهرامبر گردی جوگا .
- ۱۱- گورستانی گردی فغی یان پشتی مرگه وونی کانی ناسکان .
- ۱۲- گورستانی لای شه خسی شیخ مسته فای شاملی له کانی ناسکان بازاره بچکوله .
- ۱۳- گورستانی لای شه خسی شیخ نهولا کولانی بهرامبر حه مامی کانی ناسکان .
- ۱۴- گورستانی پشتی قه سانغا و ده باخانه کونه که شونیی تاو له ی سواری پشتی مالی مونه سهر ریف .
- ۱۵- گورستانی لای شه خسی وه یس شونیی مه لبه نندی سوپای عه سکه ری و سانه وی فریشته ی کچان .
- ۱۶- گورستانی گردی شیخ محی دین پشتی موزه خانه که
- ۱۷- گورستانی گردی شیخ فه تاح بهرامبر گردی شیخ محی دین .
- ۱۸- گورستانی چوارباخ لای شه خسی شیخ مسته فاه خوار مالی حاجی نه حمه دکریسی قه سباب

۱۹- گورستانی گردی گۆره جووله که ، گورستانی جووله که کان بووه سهرووگه پره کی جووله کان خوار یاریگای پهروه رده بی .

۲۰- گورستانی لای شه خسی هومه رمه ندان .. له هومه رمه ندان .

۲۱- گورستانی دهشتی سهعه ی بله نزیك قه سانبخانه کونه که له سه ره قام .

● قه بر هه لکه نده کان ●

گه پره کی مه لکه ندی

۱- حه مه ی نه مینی مه لی

۲- ده رویش موحه ممد

۳- حه مه سه لیم

۴- شینخ موحه ممدی شینخ نه حه مد

گه پره کی گۆزه

۱- حاجی عه لی موحه ممد

۲- که ریجه زهره

۳- نه مینی مینو

۴- حه مه عه قراوی

۵- عه لی ده رویش نه مین

۶- عوسمانی حاجی عه لی (بابل)

گهره کی ده رگه زین

- ۱ - همه گاسوار
- ۲ - فهره جی همه موراد
- ۳ - حاجی نهحه خیره
- ۴ - مام بارام
- ۵ - سنایی صالحی دهرویش نهمین
- ۶ - همه عهزیز

گهره کی سر شقام و چوارباخه

- ۱ - نهینی خوله ی بووک
- ۲ - فهتاحه گوج
- ۳ - علی حوله
- ۴ - حاجی نهحمه د
- ۵ - نهحه چله
- ۶ - دهرویش موحه ممد

گهره کی کانپسکان :

- ۱ - مهلا سابیر
- ۲ - نهحه ی بله
- ۳ - همه ی نهحه ی بله
- ۴ - همه حهیران

شەخسەكانى ناوشارو دەروېشتى

شەخس و پىر

لەلای مەسولانان و لای خواوەنانى گەلى ئايىنى تر بەشىكە لە (میتۆلۇزبا) و ئەفسانەى كۆن و بەشىكە لە باوەرى سەر بە ئايىنى ئاسمانى لەناو كورددا بە چەشنىكى سەپر میتۆلۇزباو ئايىنى كۆنى پىش ئىسلام و كۆمەلىك باوەرى ئىسلامى تىكەل بە يەك دەبن و پىوەندى بە گۆرى شەخس و پىرەو پەگەزى ئەم ديار دە بە دەدات بە پىسپۇرانى خوى .

لەناو شارى سەلمانى و دەروېشتى دا كۆمەلىك زيارەتگا هە بە كەزۆر بەى پىش دروستىوونى شار هەبوو و بەدواى پەچەلەك گەرانىان دا زۆر زەحمەتە ، ئەمەش ئەو مان بو دەردەخا ، كە پىوەندى خەلكى ئەم شارە لەسەرەتاي دروستىوونى شاردا بە میتۆلۇزباو باوەرى پىشووەو نەبراو .

لەبەر ئەو لەهەر كۆنچەو شۆننىك و قسنىك دۆزراوەتەو كە مەراسىمى ئەو باوەرىيان تىدا بەجى بىترىت . بەلگەش بو ئەم كۆن تازە كردنەو مەئەو بە ، كە تەنبا گۆرى كەسىكى گەورەى وەك و كاك ئەحمەدى شىخە لەناو زيارەت گكاكان دا سەر بە دوو سەد سالى سەلمانى بەو بناغەى روون و ئاشكرای هە بە .

تۆمارى ناووشوتنى ئەم زيارەتگايانە ، دەبنە بەلگەى ئەم پىرە .

(ع . م . ن)

له‌شاره‌که‌مان‌دا‌چه‌ند‌شه‌خسپک‌هه‌یه‌که‌له‌کۆن‌دا‌وه‌تا‌ئێستاش‌ژنان‌ده‌چن‌بۆ‌زیاره‌ت‌کردنی‌به‌تایبه‌تی‌که‌مندالیان‌نه‌خۆش‌بکه‌وتایه‌وه‌یان‌یه‌کیکی‌گه‌وره‌ده‌بانبرده‌سه‌ر‌شه‌خسه‌که‌و‌لێ‌ده‌پارانه‌وه‌و‌دوعایان‌ده‌کرد‌که‌نه‌خۆشه‌که‌یان‌بۆ‌چاک‌بکاته‌وه‌،‌وه‌یان‌ئه‌گه‌ر‌که‌سیکیان‌له‌غه‌ریبی‌بوايه‌بێته‌وه‌وه‌یان‌کچێک‌هه‌زی‌ده‌کرد‌شووبکات‌به‌خۆشه‌ویسته‌که‌ی‌لێ‌ده‌پارایه‌که‌«مه‌قسه‌دی‌خۆی‌حاسل‌بێت»‌یان‌دایکی‌کوێرێک‌ده‌پارایه‌وه‌که‌دلی‌که‌س‌و‌کاری‌ئهو‌کچه‌ی‌کوێره‌که‌ی‌به‌ته‌مایه‌تی‌نه‌رمی‌بکات‌..‌یان‌کوێره‌که‌ی‌له‌قوتابخانه‌ده‌ربجیته‌و‌زۆرشی‌تر‌..‌تاده‌که‌ده‌چونه‌ناو‌شه‌خسه‌که‌وه‌به‌ردی‌کی‌بچووک‌یه‌ته‌نک‌و‌سافیان‌ده‌نايه‌به‌ردی‌لیواری‌قه‌بره‌که‌وه‌..‌بکه‌به‌رده‌که‌ی‌پێوه‌ده‌نا‌نیازی‌دلی‌خۆی‌ده‌وت‌،‌ئه‌گه‌ر‌هات‌و‌به‌رده‌که‌نوسا‌به‌به‌ردی‌قه‌بره‌که‌وه‌ئهو‌ه‌گوايه‌مه‌قسوودی‌حاسل‌ده‌ئێ‌ئه‌گه‌ر‌به‌رده‌که‌نه‌نوسایه‌به‌قه‌بره‌که‌وه‌ئهو‌مه‌قسوودی‌حاسل‌نه‌ده‌بوو‌..‌به‌وه‌زۆر‌دلته‌نگ‌ده‌بوو‌.

زوربه‌ی‌شه‌خسه‌کان‌ژنان‌روژانی‌چوارشه‌ممان‌ده‌چونه‌زیاره‌تی‌به‌تایبه‌تی‌له‌به‌هاردا‌وه‌نیمچه‌سه‌یرانیکیان‌له‌پال‌دا‌ده‌کرد‌.‌ناوی‌شه‌خسه‌کان‌له‌گه‌ره‌که‌کاندا

گه‌ره‌کی‌مه‌لکه‌ندی

- ١- شه‌خسی‌پیر‌مه‌سوور‌: به‌رامبه‌ر‌مالی‌عه‌زیز‌قه‌زاز‌بۆ‌(له‌رزو‌تا) ..
- ٢- شه‌خسی‌شیخ‌حه‌سه‌ن‌: له‌سه‌روو‌پیر‌مه‌سووره‌وه‌.
- ٣- شه‌خسی‌پیر‌مه‌حمود‌: له‌بشتی‌مزگه‌وتی‌حاجی‌حانه‌وه‌.
- ٤- شه‌خسی‌شیخ‌جافر‌: به‌رامبه‌ر‌مالی‌عوومه‌ره‌گی‌ئعه‌مه‌د‌به‌گی‌تاپۆ‌..
- ٥- شه‌خسی‌فه‌قیه‌: نزیک‌کاریزی‌دارو‌غا
- ٦- شه‌خسی‌پیر‌موحه‌مه‌د‌: له‌ناو‌مالی‌برایی‌پیرۆت
- ٧- شه‌خسی‌کا‌که‌لاو‌: به‌ر‌مالی‌حه‌مه‌که‌ری‌ئاشه‌گوای‌..
- ٨- شه‌خسی‌شیخ‌ئعه‌مه‌دی‌هیندی‌: به‌رده‌می‌گرده‌که‌ی‌به‌رامبه‌ری‌کاریزه‌وشک‌.

۹- شەخسى سەيد مەحمود لە قەبرىستانى گۆرى فەقىيان لە پشت مەزگەونى كاتىسكانەو .

۱۰- شەخسى پىرىكۆكە لەبەينى قەرگەو وئەدەر (بۆكۆكەرەشە) ..

گەرەكى گۆيزە

۱- شەخسى ئەسحابە سېى كەوتۆتە ناو گەراجى ئەسحابە سېى يەو .

۲- شەخسە فەقىرە لەقاووخانەى سەرچىمەن (بۆ ئازار)

دەرگەزىن

۱- شەخسى ھۆمەرمەندان لەھۆمەرمەندان شۆئى سەيرانگابووە (بۆ ئازار)

۲- شەخسى قازى بەنى پىشى گەرەكى خەبات لای كاريزى ئەمىن عطار (بۆمندانل بوون) .

۳- شەخسى كانى با سەرگەردەكەى «كانى با» بۆ «نەخوشىي بادارى»

۴- شەخسى شىخ محمدى بروسكە لەكۆلانى لای مالى حاجى عبد اللهى شالى .

گەرەكى سەرشەقام و گەرەكى چوارباخ

۱- شەخسى شىخ ئەبۇبەكر : بەردەمى مالى عاصەى كەلەنتەر ، «بۆ شىت و فى لىھان» .

۲- شەخسى شىخ ھەباس خوار جوولەكان و گوندى وئوبە وەختى خۆى شۆئى سەيرانگابووە .

۳- شەخسى شىخ مستەفا خوار مالى حاجى ئەحمەد كرىس .

۴- شەخسى مەلاخدر بەرامبەر مەزگەونى شىخ سەلام «بۆ لەرزوتا»

۵- شەخسى شىخ محى دىن سەرگەردەكەى شىخ محى دىن .

۶- شەخس شىخ فەتاح سەرگەردەكەى شىخ فەتاح .

۷- شەخسى كاك ئەحمەدى بۇنخۇش بەينى جۈلەكان و ئابلانخ ، «بۈكۈكە رەشە» .

۸- شەخسى وەيس شۇئى سەيرانگى بەھاران بوو بۇ «نيازى دلدارى» ئەم شەخسە لەفولكلورى كوردى دا دەماودەم بەيتى بەسەردا ھەلدراو ھەك

بابچىنە سەر وەيس بۇ تۆبە كارى
تۆبە لەگشتى غەيرەس دلدارى

لەناو مەلەندى ھىزى سۇباو پىشتى سانەوى فرىشتەى كچان ..

۹- شەخسى شىخ مستەفا لەسەر شەقام پىش مزگەونى مەلا حسەينى پىسكەنى .

۱۰- شەخسى سەى محەمەد پىشتى مزگەونى قامىشانى خوارو .

گەرەكى كانىسكان

۱- شەخسى شىخ جافر : پىشتى زەراخ بەرامبەر گردى جۇگا بۇ (ھەموو نەخۇشى بەك) .

۲- شەخسى شىخ ئەولۇ كۆلانى بەرامبەر ھەمامى كانىسكان «بۇ لەرزوتا» .

۳- شەخسى سۇفى عەبدە بازارە بېچكۆلە كۆلانى لای ھەوشى گەورە لای مالى ھەمەى سەكىنە .

۴- شەخسى شىخ مستەفاى شاملى بازارە بېچكۆلە لای مالى شىخ موھەممەدى حاجى سەيد حسەن بۇ نيازى دل :

۵- شەخسى موھەممەد صالح لەناو مالى شىخ فتح اللەى شىخ پەشىدى تەنەكەچى پىشتى مزگەونى گەورە . بۇ ئازارى ژان .

۶- شەخسى شىخ بزورگ لەناو مالى مەجىد بەگى قادر پاشا پىشتى مزگەونى گەورە .

۷- شەخسى شىخ مستەفا پىشتى دەلەن شەخسەكى ئابلانخ لەمسكىنان لەپىشت مزگەونى حاجى ھەسەنى لوكە .

باخه کانی ده وروپشتی سلطانی

باخی سه وزه و میوه

شاری سلطانی که خوی له سه ره تاوه ئاودار بوو ، بو پئویستی شار له سه وزه و میوه ، هه ره نه وه نه بووه که پشت به دهبانی ده وری شار بهستی ، به لکو نه و پروژه ی کاریزانی شارو ته نانهت ، پروژه ی (شیوه کانی شار) که جیی مه جاری ئیستا ده گریته وه هه ره نه و زیره به کۆنانهش بناغه ی پروژه ی زیرانی شارن .. سوود له وهش بینراوه بو ئاودان و پیگه یاندنی نه و باخانه ی له ناو شارو ده ورو پشتی شاردن بوون .

به م جوړه شاری سلطانی تانیوه ی به که می نه م سه ده ی بیسته مهش ، هه ره به ری و شۆینی سه ره تایی دامه زرانده نا، به هوی نه و باخ و بیستانانه وه په کی له سه وزه و میوه نه ده که وت .

(ع . م . ن)

بو يادگار نازي نوو باخانهو شومين و باخهوانيان دهنوسين ، که لهم دوو سده ساله دا باهينکي زوريان بو شار هه بووه ..
 ناوه کاپيش زوريه ي نوو ناروانه ن که بئي يان به نارو بانگ بوون .

ناوي باخه کان	باخه وانه کان	شوميني باخه که
۱- باخي شيخ له تيف	نول که ريم	له گه ره کهي ده رگه زرين
۲- کارپزي حاجي مهلا علي	نه حه ي حسين	له گه ره کهي خه بات
۳- باخي شيخان دوانن	۱- نه حه ي حه ليم	شوميني قه سايخانه ي
	قه ناخي حاجي نه سه	کوزن
	ب- حه و برار	
	سلخاني مام مه محمود	
۴- باخي سه ي حه سەن	حه مه ي فاره ج و	له گه ره کهي سه رشه قام
۵- باخي حاجي صالح ي قاسم	حاجي ده رويش ره حيم	
۶- باخي حاجي سه عيازا	حه سيني برام ناغا ئيجاري کردبوو	له پشتي جوله کان بوو
۷- باخي کافي موه سل	حاجي سه يد هوه و کوره کافي	له ده ورويشي جوله کان
	علي فاته ي عه لاو و	قه سايخانه ي تازه
	حاجي مه محمود	

چوار باخ

مام حهه نه مین ککه مه شهوړ

پور به شیره کوله لگه ل

علی د ده ولایت

کانیسکان

حاجی سه عبد علی قبادو

حاجی صلیلی برای ثیچار یان کرد پور

غفورزی خه جلی

حاجی عدولو نه مینی مریم و

ثیسا علی صلیلی دور لیت

مه جید به گ

ده رویش به مینان

حاجی صلیلی و حهه علی

حهه می مه لا نه حهه

عده بی شامو حهه دو

حهه می مه لا نه حهه

کاکی سلیان و

غفورزی مام شریف

عده بولای حاجی و ده حیم و

نه مینی حاجی و ده حیم

۸- بانخی حهه نه ناغای

ثیبرام ناغا

۹- بانخی کانیسکان

۱- بانخی خه حهه خانق

۱- بانخی خورگه ی

خواروو

۱۲- بانخی مه جید به گ

۱۳- بانخی فاتیق به گ

۱۴- بانخی ولور به

۱۵- بانخی کانی کامام

۱۶- بانخی زیرینک

۱۷- بانخی کانی ماسی:

۱۸- بانخی کانی دومان

شونخی زانکورو خهسته خانه که

چوار باخ لای سانهوی کوربان

لورلور به لای حاجاره

حاجاره ی ثیستا

لای سه پندره که ی

رینگای عدریت

له سر پیتی قه بوجاخ

خوار سر شه قام

خوار قدره توغقان
لای کافی با
لای قوگه

به بر مزگونی ملک نندی

برده می تازی خورگه
پشتی کافی گوته
برده می هواره به زره

توری مایلی
یتسنا

هواره به زره
لای داروغا
به روزه ورتور

همه رشید همه سعید
حاجی قادری کا بچکول
خیلی حاجی سعید

قوگه لی
مارف دهر ویش مه محمودو

شیخ همه مارف

حاجی غفور ی باخه واران
حاجی فتح الله

حاجی ژمین ملک نندی

ره نونی حاجی یه حیم و

عارف حاجی بارام

همه می هه سن قوگه لی

حاجی همه سورر

۱۹ - بانخی چاره شه
۲۰ - بانخی سی توان
۲۱ - بانخی کاریزی
بار چاره شه
۲۲ - بانخی ملک نندی

۲۳ - بانخی مولانا
۲۴ - بانخی گنگم دژل

۲۵ - بانخی حاجی به گک

۲۶ - بانخی کاریزی

توری مایلیک

۲۷ - بانخی شیخه بچکوله

۲۸ - بانخی حاجی همه

سورر

لای گردی مامه یاره

ره سوله در یزی باخهوانو

۲۹- بانخی کار یزی

مام غفور

وه شاهه ریف

لای خانوه

مارف حاجی سعیدو

۳۰- کار یزی حاجی

قوره کانه

صالحی چاپچی

سه عیدی جزا

بشقی حاجی حان لای

حاجی نهجم

۳۱- بانخی داروغا

شخصه کدی شیخ جافر

سهرچاره

حاجی ره ثورف وه حیم

باخهوانی کار یزی تووی مه لیلک

شیخی

بینگه لیم باخانه بانخی تره بورد ، له ناو شاردا وه کو بانخی پوره بگی شونینی ناشی نه له کتریکه کوو شونینی مرگه ونی نه کیه پروونه نو
مرگه ونی شیخ مه محمودی قدره چیار (چوار باخ) وه شونین بینا کدی توفیق قدراز وه هندی شونینی تریش .

مزگه‌وته‌کان

ماموستا مه‌لا موچه‌مه‌دی قزلبی ده‌رباره‌ی مزگه‌وته‌کانی سلطانی نووسیبی به له‌هه‌ر گه‌ره‌کی‌ک دا له‌گه‌ره‌که‌کانی شار (جووله‌کان) نه‌بی‌ت چه‌ند مزگه‌وت هه‌یه‌که له‌زه‌مانی بابانه‌کان دا دروست کراون ، بینا‌کانیان نه‌قش و پازاندنه‌وه‌یان تێدانین ، هه‌رچه‌نده‌ دیمه‌نی ده‌ره‌وه‌یان جوان و به‌ره‌ونه‌قن . بناغه‌ی مزگه‌وته‌کان له‌به‌ردو گه‌چن ، هه‌ر مزگه‌وته‌ هه‌ره‌مێکی بۆ نوێژکردن و ژووریکی بۆ که‌لوپه‌لی مزگه‌وته‌که‌ تێدا به‌ ، له‌گه‌ل چه‌ند ژووری تر بۆ ژان و گوزه‌رانی پۆژو شه‌وی فه‌قی‌کان ، که‌ له‌وێدا ده‌ژین و ده‌نوو و ده‌ور ده‌که‌ونه‌وه ، هه‌روه‌ک ژووریکی تر بۆ موده‌ن پس دانراوه‌که‌ له‌وێ دا خه‌ریکی خوێندنه‌وه‌و ده‌رس و ته‌وه‌به‌ ، هه‌وشه‌ی هه‌ر مزگه‌وته‌ باخچه‌به‌کی جوان و په‌نگین و جوگه‌ ئاوێکی تێدا به‌ ، که‌ ئاوه‌که‌ی ده‌رژته‌ هه‌وزیکی سازگاره‌وه‌و خه‌لکی لێ ده‌خۆنه‌وه‌و ده‌ست نوێژی تێدا ده‌شۆن ، ته‌مه‌ش له‌سه‌ر مه‌زه‌به‌ی ئیامی شافعی به‌که‌ ده‌لی ئاوه‌که‌ قولله‌تین بۆ پيس نابی‌ت .. به‌لام ته‌م هه‌وزانه‌ ته‌وه‌نده‌ به‌کار هینراون پیاو ئیتر قیزیان لێ ده‌کاته‌وه‌ .

مه‌سه‌ره‌فی مزگه‌وت و مه‌دره‌سه‌و فه‌قی و مووچه‌ی مه‌لا هه‌موو له‌سه‌ر بابانه‌کان بوو ، که‌ زوڕ به‌خشندانه‌ له‌وه‌قف و له‌پاره‌ی خۆیان مه‌سه‌ره‌فی ته‌م مزگه‌وتانه‌یان ده‌کرد .

پێره‌و وابوو هه‌ر فه‌قی به‌که‌ خوێندنی ته‌واوبکرده‌یه‌ ئیجازه‌ی له‌مه‌لا وه‌رده‌گرت و به‌ینی توانای خۆی له‌مزگه‌وتێک دا داده‌مه‌زراو مووچه‌ی بۆ ده‌برایه‌وه‌ .

باش له‌ناو چوونی بابانه‌کان خه‌لکی گه‌ره‌ک مه‌سه‌ره‌فی مزگه‌وت و مه‌دره‌سه‌و فه‌قی و مووچه‌ی مه‌لایان گرت ته‌ستوو له‌زه‌کات و خه‌یروخه‌یرات ته‌م کاره‌ به‌جی ده‌هینرا بروانه‌ محمدالقرلبی - التعریف بمساجد السليمانية ومدارسها الدينية .

بغداد ۱۹۳۸ ، ص ۳۲ ، ۳۳

ئەمە دەربارەى سەرەتا بوو ، بەلام تادواى دەولەتى عوسمانى و سەرەتاي دەولەتى عىراق ئەم پېرەوى دواى بەردەوام بوو ، ئىتر لەدەورى دروستبوونى حۆكەمەتى عىراقەو وەردە وەردە مەگەوتەکان و وەقف و ئەركيان کەوتە دەس دائىرەى ئەوقاف .

لەسلەمانى دا مەگەوت دەورىكى گەورەى لەزبانى خەلک دابوو . شونى خواپەرستى و خویندن و کۆبونەوى خەلک بوو . هەرەك سلەمانى لەو شارە کەمانەبە کە پرسەى مردووى بۆ پياوانى هەمىشە لەمەگەوت دادەگىرتەبەلام پاش نووسىنى ئەو کتیبە ژمارەى مەگەوت لەگەل فراوان بوونى شاردا زیادى کردو دروستکردنى جىگەى تايەتى لەهەر مەگەوتەدا بۆ پرسە بوو بەپېرەوىكى تازه .

بەپىتى توانا چەند لاپەرەبەك لەناوو زانىارى دەربارەى مەگەوتەکانى سلەمانى دەکەين بەيادگار ...

(ع . م . ن)

لە کتیبەکەى ماموستا قەنجیدا باسى مەگەوت هەبە .



مزگه و ته كان

۱ - دامه زرينه رى مزگه و ته

۲ - ناو بانگى مزگه و ته كه .

۳ - دابه ش كردنى مزگه و ته كان به سر گهره كه كان دا

۴ - ناوى ئيام و خه تيب و موده پيسه كانى مزگه و ته كان .

تى يىنى

بلا و كرده وى تهرىقه قادرى و نه قشبه ندى له ناوچه ي سلما نى ..

۱ - تهرىقه قادرى بلا و كهره وى شيخ مارنى نودى به ...

۲ - تهرىقه نه قشبه ندى بلا و كهره وى مهولانا خالیده

له مزگه و ته كان دا ته كه شونى قادرى به .. خانه قاش شونى نه قشبه ندى به

ههروه ها دهرويشه كان له ته كه كان دا زكريان ده كرد به ته زيحي دهك گه و ره ي

(۱۰۱) دانى به لام صوفيه كان له خانه قا كان دا ورده به رد به كومل دانراون هه ر

صوفيه كه صد دانى لى دينى وه زيكرى خوى پى ده كرد .

۱ - شيخ مارنى نودى كه بلا و كهره وى تهرىقه قادرى به ، زاناو شاعبرو

پياوچا كى ئاين و به ناو بانگى كورده ، باپره گه و ره ي شيخ مهحمودى نه مره ..

ناوى سهيد موحه مه د ناسراو به (مهعروف) كورى سهيد مسته فا كورى سهيد

ئهحمده وه باپره ي سياتزه هه ميني سهيد عيساى به رزنجى به كورى بابا عالى

هه مه دانى ، له دى نودى له شارباژر له سالى ۱۱۷۵ كه له دايك بووه وه له

سالى ۱۲۵۴ كه له سلما نى كوچى دواى كرده وه له گردى سهيوان نيزاوه

ناوبراو پتر له ۵۰ كتيبي ئاين و ته ده نى بو به جى هيشتوين و زوريان له

كتيبخانه كانى ده ره وه ناوه وه ماون و وا سر له نوى ليژنه به كه خه ريكي

چاپكرده وى هه موين .

۲ - مهولانا خالیدی نه قشبه ندى

بلا و كهره وى تهرىقه نه قشبه ندى به . ناوى (ضياء الدين خالدى كورى

ئهحمده ي كورى حسين) ي مكابلى به له عهشيره نى جافه وه سالى ۱۱۹۳ كه له

قهه داخ هاوتنه دناوه . ئه م زاته به ريزه روشنيرو عالميكي به رزو به نرخی كورد بووه و

گه لیک خزمه تی زوری ثابین و زانستی کردووه و به چه ندان زانو هه لکه وتووی پی گه باندووه .

گه لیک کتبی به نرخی بو به جی هیشتوین . زور ولات گه راوه وه ک نیران و تورکیا و هیندستان و ئه فغانستان له سالی ۱۲۲۸ ک له سر داواکاری چند زانابه کی شام چوو بو ئه وی وه له شوی هه بی ۲۸ شهوال سالی ۱۲۴۲ ک به نه خوشی ناعوون کۆچی دواي کرد وه له ولاتی شام نیراوه .. وه گومه زیکي جوان و نایابی له سر چپای قاسیون زورور گه په کی کوردان (تاخی کرمانج) بوکراوه .

له بهر گرنگی ئه م بامه که لکان له م سه رچاوانه ی خواره وه وه رگر تووه

۱ - التعریف بمساجد السليمانية ومدارسها الدينية ... نویسی مهلا محمدی قزلبی سالی ۱۹۳۸ م .

۲ - میژووی سلتانی و ولاتی نویسی زانای به ناوبانگ میژوونوس ئه مین زه کی به گ .

۳ - شاری سلتانی له لایه ن به رپوه به رایه تی ناوخو .. نویسی شیخ محمدی خال سالی ۱۹۶۱ م .

۴ - شیخ محمدی شیخ خالدی شیخ احمد امامی مزگه وتی شیخ یوسف .

۵ - شیخ فتح الله شیخ رشید .

مزگه وته کان

گه ره کی مه لکه ندی

۱ - مزگه وتی مه لکه ندی به ناوبانگ بووه به مزگه وتی نه کیه ی وسوو پاشا له زه مانی بابانه کان دا . دامه زینه ری ، خه لکی دی ی مه لکه ندی پیش دروستکردنی شاری سلتانی ..

- ئىمام مودەرىسەكان -

- ۱ - مەولانا ئىبراھىم لەكانى دروستکردى سەلتانى دا ..
- ۲ - مەلا عەبدول رىحانى نۆتشى (موفى سەلتانى) زەمانى ئەحمەد پاشا
- ۳ - حاجى مەلا ئەحمەدى كۆرى مەلا عبد الرحمن نۆتشى موفى سەلتانى) دواى باۋكى ۱۲۲۷ ك - ۱۳۰۲ ك .
- لەم دواى يانەش بەبىرەۋەرى خەلك .
- أ - شىخ حمە مارق .
- ب - مەلا موحەممەدى كوستەنى «شەل» .
- ۲ - مەزگەۋى حاجى خان دامەزرىنەرى حاجى ئەحمەد (أخان) پياۋىكى دەۋلەمەندىبۈۋە لەزەمانى بابانەكان لەقەلاچالانەۋە ھاتۈنە سەلتانى و ئەم مەزگەۋىنى دروستكرد .

ئىمام مودەرىسەكانى

- ۱ - شىخ رەسوۋلى شىخ موحەممەد بەناۋبانگ بوۋە بە(پلاۋخۇر) لەدوا سالانى چەرخى سىانزە ھەمىنى كۆچىدا ، كۆچى دواى كردوۋە .
- ۲ - شىخ عەلى و شىخ ئەحمەد كۆپرانى شىخ رەسوۋل .
- ۳ - شىخ مستەفاۋ شىخ مارق كۆپرانى شىخ ئەحمەدى شىخ رەسوۋل .
- ۴ - شىخ لەتىفى كۆپرى شىخ عەلى (ئىمام بوۋە) .
- ۵ - مەلا عەبدول كەرىمى مودەرىس ۱۳۲۳ ك .
- ۳ - مەزگەۋى شىخەلى (شىخ عەلى) .
- لەپىنشدا بەناۋبانگ بوۋە بەمەزگەۋى مەلا ئەمىنى مام رۇستەم دامەزرىنەرى حاجى ئەۋلانى ھەمە كەركۈۋكى باۋكى حاجى مەلا سەئىد كەركۈۋكى زادەيە ...
- ئىمام مودەرىسەكانى .

- ۱ - مهلامه محمود کوکوتی .
- ۲ - مهلا نه مینی مام روسته م .
- ۳ - شینخ علی شینخ محمد به (شینخل پهرق) به ناوبگ بووه .
- ۴ - مهلا عهبدوللا .

۴ مرگه ونی بن ته به قی ههرمنی

- دامه زینه ری سلیمان پاشابه ..
- نیام و موده پسه کانی .
- ۱ - حاجی مهلا نه حمه دی ههرمنی .
 - ۲ - حاجی مهلا صالحی کوری .
 - ۳ - مهلا فتح الله ی پاوه ی .
- مرگه ونی سهید نه حمه دی نه قیب .
- دامه زینه ری سهید نه حمه دی میره سووری نه قیه

نیام و موده پسه کانی

- ۱ - سهید نه حمه دی نه قیب ۱۲۸۰ - ۱۳۲۷ ک .
 - ۲ - مهلا موحه مده دی رهش .
 - ۳ - مهلا شینخ عزیز ی سابلخی .
 - ۴ - مهلا موحه مده دی چروستانی .
 - ۵ - سهید عارف نه بو بکر .
- گهره کی گوریه
- ۱ - مرگه ونی شینخ نه مینی خال .
- دامه زینه ری مهلا مسته فای کوری مهلا شه مسه دینی کوری مهلا عهسانه ،
- له سه رده می نیلیم پاشادا له کاتیکا که قه لاچوالانیان گواستونه وه بو سلیمانی
- داروپه ردووی مرگه ونه کی تریان هیناوه له م مرگه ونه دا به کاریان هیناوه .

ئىپام و مودەپرسەكانى

- ۱ - مەلا مستەفاى كۆپرې مەلا شەمسەدىنى كۆپرې مەلا عوسمان .
- ۲ - مەلا ئىسماعىلى كۆپرې مەلا مستەفا كۆپرې مەلا شەمسەدىن .
- ۳ - شىيخ موحەممەدى خال كۆپرې مەلا ئىسماعىل .
- ۴ - حاجى شىيخ ئەمىنى خال ۱۲۶۰ - ۱۳۵۰ ك .
- ۵ - شىيخ موحەممەدى خال كۆپرې شىيخ عەلى كۆپرې حاجى شىيخ ئەمىن .
- ۶ - كەشىيخ موحەممەدى خال بوو بە قازى چەند مەلاى تىر بوون بە ئىپامى مەزگەونەكە
وہك مەلا مصطفى .

- ۲ - مەزگەونى شىيخ موحەممەدى بەرزىجى
دامەزرىنەرى حسىنى عەزىزى جۇلا بىنا ئەكەى كەردوۋە ئىنجا لەگەل ئەھلى
گەپەك تەواۋيان كەردوۋە .

ئىپام و مودەپرسەكانى

- ۱ - شىيخ موحەممەدى بەرزىجى لەدۋاى جەنگى بەكەمى جىپانى ۋەفانى كەردوۋە .
- ۲ - سەيىد عەلى كۆپرې شىيخ موحەممەدى بەرزىجى .
- ۳ - شىيخ نەجمەدىنى شىيخ شەمسەدىن .

- ۳ - مەزگەونى سەيىد ھەسەن .
- دامەزرىنەرى عەبدول رەھمان پاشاى بابان بوۋە .

ئىپام و مودەپرسەكانى

- ۱ - مەلا عەبدوللاى رەش .
- ۲ - شىيخ موسستەفاى موفتى كۆپرې بابا رەسوول .

- ۳ - سهید موحه‌ممدی کوپری شیخ علی بابا ره‌سول.
- ۴ - سهید حه‌سه‌ن کوپری شیخ علی بابا ره‌سول.
- ۵ - حاجی مه‌لا مسته‌فای کوردی.
- ۶ - سهید غه‌فوور.

- ۴ - مزگه‌وتی هه‌مزاغا باپیری حاجی توفیق پیره‌میرد.
- دامه‌زرینه‌ری سه‌ره‌کی بووه.

ئپام و موده‌پرسه‌کانی

- ۱ - مه‌لا ئه‌حمه‌دی صائب.
- ۲ - ره‌ئوف صائبی کوری مه‌لا ئه‌حمه‌د.
- ۳ - مه‌لا مه‌عروف وه‌جی (باوکی په‌مزی ی شاعیر).
- ۴ - مه‌لا عه‌بدول په‌حیمی عه‌زیزی مه‌ریوانی.
- ۵ - مزگه‌رتی شیخ بابا علی : له‌پیش دا به‌ناوبانگ بووه به‌مزگه‌وتی شیخ عه‌بدول په‌حافی شیخ ئه‌بویه‌کر دامه‌زرینه‌ری عه‌بدول ره‌حافی پاشای بابان بووه ..

ئپام و موده‌پرسه‌کانی

- ۱ - سهید عه‌بدول که‌ریمی سهید علی به‌رزنجی : که به‌شیخ عه‌بدول که‌ریمی کاسه‌وکه‌وچک ناوبانگی ده‌رکردوووه . له‌سالی (۱۲۱۳) ک کۆچی دوانی کردوووه له‌گه‌ردی ناوه‌پراست نئیراوه .
- ۲ - مه‌ولانا خالیدی نه‌قشبه‌ندی ۱۱۹۳ - ۱۲۴۲ ک.
- ۳ - موحه‌ممه‌د فه‌یزی زه‌هاوی (موفقی به‌غداد) ۱۲۰۸ - ۱۳۰۸ ک.
- ۴ - شیخ عه‌بدول په‌حافی شیخ ئه‌بویه‌کر.
- ۵ - شیخ بابا علی ۱۲۷۵ - ۱۳۵۹
- ۶ - شیخ نووری شیخ بابا علی ۱۳۰۵ ک - ۱۹۵۶ م.

۶ - مزگهوتی شیخ جلالی قهره داغی (قهازه کان) دامه زربنه ری حاجی عزیزی
خه بات بووه ..

نبام و موده پرسیه کانی

- ۱ - شیخ جلالی قهره داغی ۱۲۹۵ - ۱۳۵۰ ک .
 - ۲ - شیخ موحه ممدی کوپری شیخ جلالی قهره داغی .
 - ۷ - مزگهوتی موفقی .
- دامه زربنه ری مهلا مهحمودی پیر حهسنی باوکی مهلا نهحمه دی چاومار له
پیش دا نبام و موده پرسی بووه .

نبام و موده پرسیه کانی

- ۱ - مهلا نهحمه دی چاومار (موفقی سلطانی) (۱۲۲۰ - ۱۲۸۸ ک) .
- ۲ - حاجی مهلا موحه ممد نهمین کوپری موفقی سلطانی (۱۲۵۰ - ۱۳۱۵ ک)
- ۳ - عهبدول عزیز موفقی (موفقی سلطانی) ۱۲۸۸ ک ۱۹۴۷ ز .
- ۴ - مهلا مهحمود (بیخود) ۱۲۹۸ ک ۱۹۵۵ ز .

- ۸ - مزگهوتی تهکیه ررونه گوپزه .
- دامه زربنه ری شیخ علی تاله بانی به پاره ی خه لکی دروست کراوه

نبام و موده پرسیه کانی

- ۱ - شیخ علی تاله بانی .
- ۲ - شیخ نووری شیخ بابا علی .

۹ - مزگھونی شیخ موحەممەدی ئالەکی (ناوبازار) . دامەزرێنەری عەزیز ئاغای
مەسڕەف لەزەمانی ئەحمەد پاشای بابان دا ، مەسڕەف کەری پاشابووە ..

ئپام و مودەپرسەکانی

- ۱ - شیخ موحەممەدی ئالەکی .
- ۲ - مەلا عارفی ئەمین جەفار .
- ۳ - مەلا عارفی ئەمین وەسمان .
- ۴ - مەلا غەفوری چەقزی .

گەرەکی دەرگەزێن

- ۱ - تەکیە شیخ مارف
دامەزرێنەری حاجی بەگ لە سالی ۱۸۴۵ ز ییناکراوە ، لە سالی ۱۹۸۰ ز بەر
جادەسی مەتری بەکە کەوتوووە و پوختراوە .
 - ۱ - شیخ مارف لە سالی ۱۳۰۴ ک بەررەحمەتی خودا چوو .
 - ۲ - شیخ سەعیدی شیخ مارف
 - ۳ - شیخ رەئوفی شیخ سەعیدی شیخ مارف .
 - ۲ - مزگھونی شیخ عەبدولای هەولیری (شیخ ئەولای) «مزگھونی دوودەرگا»
دامەزرێنەری سەید عەبدول قادری بەرزنجی بەکە ریکەونی سالی ۱۲۳۱ ک بوو .
- ئپام و مودەپرسەکانی
- ۱ - مەلا موحەممەد
 - ۲ - شیخ ئیساعیل
 - ۳ - شیخ ئەولای هەولیری کۆری شیخ ئەحمەد
 - ۴ - مەلا محەمەد ئەمین بالیکدەری
 - ۵ - حاجی مەلا ئیساعیل
 - ۶ - حاجی مەلا عینابەت

۳ - مزگهونی شیخ عهبدول رهحانی عازهبانی (ههلاجهکان) دامهزرتنهری مهحموود
پاشای بابان بووه ..

نیام و موده رپسهکانی .

۱ - حاجی مهلا رهسوول

۲ - مهلا موحه مده صالحی کورپی حاجی مهلا رهسوول

۳ - شیخ عهبدول رهحانی عازهبانی

۴ - سهید نهحمه دی شیخ عهبدول رهحانی عازهبانی

۴ - مزگهونی مهلاعلی نیزامی

مهلا عهبدول رهحانی رهسوول ناغا دایمه زراندهوه

نیام و موده رپسهکانی

۱ - مهلا علی نیزامی

۲ - شیخ قادری سته بی

۳ - مهلا مهحموودی حاجی علی (حاجیهلی)

۴ - مهلا مهحموودی مهلا نهورهحانی ده رمان کوت نه مزگهونه سالی ۱۹۸۰

به رجاده سی مهتری به که کهوتوه له نه انجام دا روختراوه .

۵ - مزگهونی شیخ له تیف

دامه زرتنهری شیخ عهبدول که ربی شیخ قادری سته بی ، له پیش دا

به ناویانگ بووه به مزگهونی شیخ عه بدوول که ربی سته بی . دیسان نه

مزگهونه سالی ۱۹۸۰ کهوتوه به رجاده سی مهتری به کهوتوه بوخواوه

نیام و موده رپسهکانی

۱ - شیخ عهبدول که ربی شیخ قادری سته بی

۲ - شیخ له تیف شیخ عهبدول که ربی سته بی

۳ - حاجی مهلا جهلالی مهلا حهسه ن

۶ - مزگهونی شیخ نه مینی قهره داخی

میری بابانهکان دای مه زراندهوه له کافی خوی دا به ناویانگ بووه به مزگهونی

(شیخ مارفی قهره داخی) ..

نیام و موده پرېسه کانی

- ۱- شیخ مارنی شیخ هومەر کورې عه بدول له تېنې گه وره ..
- ۲- شیخ عه بدول په حانی کورې شیخ مارف
- ۳- شیخ نهمینی قهره داخی برای شیخ عه بدول په حان بووه
- ۴- شیخ مارنی شیخ نهمینی قهره داخی
- ۵- شیخ مسته فای شیخ مارنی قهره داخی نهم مزگه وته وه ختی خوی خانه قابووه ، جیگه ی نه قشبه ندی بووه .
- ۷- مزگه وتی حاجی مه لا ره سوول

دامه زرينه ری (باش چاوه ش) بابیری همه پاشای نوره حان ناغایه ، نهم مزگه وته به رجاده که و توه ، شوینه کی فولکه کی (نالی) به سالی ۱۹۶۱ به رجاده که و ت .

نیام و موده پرېسه کانی

- ۱- حاجی مه لا ره سوول ۱۲۸۰ - ۱۳۳۸ ک
 - ۲- مه لا مسته فای حاجی مه لا ره سوول ۱۳۲۴ ک - ۹ - ۱۲ - ۱۹۶۳ کوچی دواپی کردووه ، ناوبراو شاعیرو نوسر بووه (صه فوهت) .
 - ۸- مزگه وتی خانه فای مه ولانا خالید
- دامه زرينه ری مه محمود پاشای عه بدول په حان پاشا بووه . نیام و خه تیب ه و موده پرېسه کانی .
- ۱- مه ولانا خالیدی نه قشبه ندی ۱۱۹۳ - ۱۲۴۲ ک
 - ۲- شیخ مارف
 - ۳- مه لا موسی
 - ۴- شیخ عومهری قهره داخی
 - ۵- مه لا عه بدول لای چروستانی موده پرېس بووه .
 - ۶- که سالی ۱۹۵۶ کرا به شوینی نویزی جومه ، مه لامسته فای حاجی مه لا ره سوول (صه فوهت) به که م خه تیبی خانه قابووه .

گه پیکي سهرشه قام و چوارباخ

- ۱ - مزگه وني حاجي مهلا عهزیز : له پيشدا به ناوبانگ بووه به مزگه وني مهلا حه مه
 نه ميني باليکده ري . حاجي مه محمود رهش دايمه زرانده .
 نيام و موده پرپسه کافي
- ۱ - مهلا عه بدوللا سور ۲ - مهلا حه مه نه ميني باليکده ري ۱۲۷۰ - ۱۳۳۰ ک .
- ۳ - حاجي مهلا عهزیز که سالي ۱۳۳۵ کوچي دوايي کردووه .
- ۲ - مزگه وني شينخ حسيني قازي
- دامه زرينه ري حاجي مهلا عه بدول رهحاني (کافي که وه) بووه

نيام و موده پرپسه کافي

- ۱ - شينخ حسيني قازي ۱۲۲۵ - ۱۲۹۲ ک .
- ۲ - حاجي مهلا عه بدول رهحاني کافي که وه يي له دواي جهنگي به که مي جيباني
 کوچي دوايي کردووه .
- ۳ - مهلا عه بدول رهحاني کول .
- ۴ - مهلا عه بدولواهيچ

- ۳ - مزگه وني خانه قاي حاجي مهلا عه لي مهلا وه سمان
 دامه زرينه ري حاجي په سوولي حه مه ناغاي گوروون بووه
 نيام و موده پرپسه کافي
- ۱ - مهلا عه سمان يان مهلا وه سمان له دواي دا تم نيامه مهز نه که شاعيريکي
 ناودار يشه ههستي به گه ووه کردني مزگه و نه که کردو کردي به خانه قا
- ۲ - حاجي مهلا عه لي مهلا وه سمان
- ۳ - مهلا صالحی برای مهلا عه لي
- ۴ - مهلا نه حه دي مهلا صالح .
- ۴ - مزگه وني قاميشاني خواروو

دامه زرينه‌ری حاجی پره‌سول ناغال بووه

ثيام و موده پريسه‌كاني

۱- مه‌لا قادري ده‌نگ گه‌وره

۲- مه‌لا صالحی كورده

- مزگه‌ونی مه‌لا غه‌فور

دامه زرينه‌ری بابانه‌كان بوون

ثيام و موده پريسه‌كاني

۱- مه‌لا ئبراهيم

۲- مه‌لا عه‌لی مه‌لا ئبراهيم

۳- مه‌لا غه‌فوري مه‌لا عه‌لی مه‌لا ئبراهيم (باوکی نه‌جمه‌دين مه‌لا)

۴- مه‌لا عه‌لی داریکه‌لی

به‌لام ثم مزگه‌ونه روخواوه حاجی فهره‌ج که خه‌لکی گه‌ره‌ك بووه له‌سه‌ر

حسابی خۆی چاکی کردۆته‌وه ، له‌م دوايی به‌دا مه‌لا حه‌سه‌نی (گرده‌ زویی)ی

مه‌لای بووه

۶- مزگه‌ونی شیخ یوسف..

دامه زرينه‌ری شیخ یوسف بووه.

ثيام و موده پريسه‌كاني

۱- شیخ نه‌حمه‌دی شیخ یوسف

۲- شیخ خالیدی شیخ نه‌حمه‌ده‌شیخ یوسف

۳- شیخ موحه‌مه‌دی شیخ خالیدی شیخ نه‌حمه‌د.

۷- مزگه‌ونی خوڤخانه‌كان (ناوبازار گوزه‌ری ئاسنگه‌ره‌كان) دامه زرينه‌ری حاجی

عه‌بدول‌ره‌هان به‌گ بووه ..

ثيام و موده پريسه‌كاني

۱- حاجی مه‌لا نه‌حمه‌دی دێلێزه ۱۲۵۰ - ۱۳۱۸ ك

۲- مه‌لا حه‌مه‌ سه‌عیدی حاجی مه‌لا نه‌حمه‌دی كۆری

۸- مزگه‌ونی مه‌لا حسینی پیسه‌كندی مزگه‌ونه که له‌پیش دا بینابه‌کی بجووکی

كۆن بووه مه‌لا حسینی پیسه‌كندی گه‌وره‌ی کردوو چاکی کرد .

ٲيام و موده پريسه كافي

١- مهلا مه محمود سوور

٢- مهلا عومهري قه ره وه يسي

٣- مهلا حسيني پيسكه ندي ١٢٨٢ - ١٣٦٧ ك

٤- مهلا سهلامي كوري مهلا حسين

٩- مزگه وٲي شنيخ هه باس (عه باس)

شوٲن كه نيشتي جووله كه كان ، نه و كانه جووله كه كان سلٲانيان به جي هٲشت

كرا به مزگه وٲ .. نه مزگه وٲه مهلا مسته فاي حاجي مهلا ره سوول مهولو ودي

ٲيا خوٲندوه له سالي ١٩٥٠ ز كرابه مزگه وٲ و خرايه سر نه وقاف

ٲيام و موده پريسه كافي

١- مهلا سهيد عه بدول كه ريبي شنيخ محمدي شنيخ محي الدين قووله

٢- مهلا مه محمودي همه محي دين

١٠- مزگه وٲي خانه فاي مه حوي

دامه زرينهري حاجي مهلا موحه ممد (مه حوي) به كه سولٲان عبد الحميد هزار

ليره ي ناردوه بو چاك كردي و كردي به خانه قا بيگومان له پٲش دا مزگه وٲيكي

بچكوله بووه ، مهلا عوساني بالخي باوكي مه حوي ٲيام و موده پريسي بووه ،

سالي ١٨٩١ تازه كراوه ته وه ، بووه به خانه قا .

ٲيام و موده پريسه كافي

١- حاجي مهلا موحه ممددي (مه حوي) ١٨٣٠ - ١٩٠٤ ز

٢- حاجي مهلا عومه ر كوري (مه حوي)

٣- مهلا خاليدى كوري مهلا موحه ممددي مه حوي هه

٤- مهلا نه سعه دي كوري هه : خاليدى مه حوي ١٨٩٧ - ١٩٧٦ ز

١١- مزگه وٲي شنيخ مه محمود : چوارباخ

دامه زرينهري شنيخ مه محمودي قه ره چواره له سر حساني خه لكي له سالي

١٩٣٩ دروست كراوه ... كه حاجي صابري به قال به كوكردنه وي پاره وه

خهريك بووه .

ٲيام و موده پړېسه كاني

١ - شيخ مه محمودى قهره چٲوار

٢ - مه لا محمدي دٲنگه لى

١٢ - مزگه وٲى حاجى عه لى ٲاغا

سالى ١٩٤٦ دامه زراوه له لايه ن عه بدوللا لوفيه وه به ناوى باوكى يه وه

دروست كراوه

ٲيام و موده پړېسه كاني :

١ مه لا موحه ممدى كاني پوشتاى له شهسته كانا كوچى دواى كرد

٢ - مه لا قادري جاف (عهره ت)

گهره كى كانيسكان (كاني ٲاسكان)

١ - مزگه وٲى گه وړه

دامه زرٲه وٲى ٲيراي م پاشاى بابان بووه كه دامه زرٲه وٲى شارى سلماى بووه .

گه وړه وٲى و به نا و بانگ وٲى مزگه وٲى سلماى به .

ٲيام و موده پړېسه كاني

١ - شيخ مارى نوودى به زرٲه وٲى ١١٧٥ - ١٢٥٤ ك

٢ - حاجى كاك ٲه حمه دى شيخ ١٢٠٨ - ١٣٠٥ ك

٣ - مه لا عه بدول ٲه حمانى ٲٲنجوٲى : ١٢٥٠ - ١٣١٩ ك

٤ - سه ييد عه بدوللاى حاجى سه ييد حه سه ن

٥ - حاجى مه لا عه بدوللاى ييزوئى ١٣١٣ - ١٣٩١ ك

(١) پاش كاك ٲه حمه دى شيخ سه ييد غه و سه و شيخ محى دٲى سه ييد غه و سه خه تٲى

بوون ديسان له زه مانى كاك ٲه حمه ددا حاجى مه لا ره سولى ديليزه يى كراوه به

واعيز عه سران وه عزى خوٲندو ته وه . له سه رده مى حوكرماني شيخ مه محمود

شونى كلٲه سه ندنى جوئى نيشٲان ٲه وړه وٲى بووه . ترمى كاك ٲه حمه د و شيخ

مه محمود له وى دا نيزاون ٲاٲٲستا زياره هككاي خه لكين .. ٲه ٲوانين بلٲين يه كه م

مزگه و ته كه جو موعه ي ٲٲدا كراوه .

۲ - مزگهونی کانيسكان

دامه زرينهري عهبدوللا پاشاي بابان بووه

نيام و موده پيسهكاني

۱ - مهلا گورووون

۲ - شينخ عهزيزي خهليفه

۳ - مهلا عهبدوللاي کانيسكان

۳ . مزگهونی قاميشان

دامه زرينهري عهبدوللا پاشاي بابان دواميري بابان بووه

نيام و موده پيسهكاني

۱ - شينخ مستهفای گولانی

۲ - شينخ موحه ممدی کورپی شينخ مستهفای گولانی

۳ - مهلا صالح

۴ - مهلا شينخ مارف

۴ - مزگهونی شينخ مستهفای نهقيب

دامه زرينهري شينخ مستهفای نهقيه

نيام و موده پيسهكاني

۱ - حاجی مهلا عهلی کانی کهوه

۲ - حاجی مهلا ره سوول

- مزگهونی بن ته بهق بچکوله (عرفان)

دامه زرينهري خضر ئاغای ئاشنای بابانهکان بووه سالی ۱۸۳۷ ز

نيام و موده پيسهكاني

۱ - مهلا عهبدو للا (عرفان) باوکی جهمال عرفان سالی ۱۹۱۸ کۆچی دواپی

کردووه

۲ - حاجی مهلا نهحمه دی حاجی مهلا په سوولی ديليزه پی

۳ - مهلا مارنی خاوی پی

۶- مرگه‌ونی شینگ سه‌لام

زه‌وی نهم مرگه‌ونه هی بابانه‌کان بووه به‌سه‌ره‌رشتی شینگ قادری گه‌وره
باوکی شینگ سه‌لام (قازی سلطانی) به پاره‌ی گه‌ره‌ک بنیات نراوه
نیام و موده‌ پسه‌کانی

۱- شینگ سه‌لام

۲- شینگ نه‌حمه‌دی شینگ سه‌لام

۳- شینگ مسته‌فای شینگ نه‌حمه‌دی شینگ سه‌لام

۴- مه‌لا عه‌بدول ره‌حیمی چروستانی

۵- مه‌لا عه‌بدول‌لای چروستانی کوری مه‌لا عه‌بدول ره‌حیم

۶- مه‌لا عه‌بدول ره‌حیمی میرزا

نهمه به‌که‌م مرگه‌ونه که له لایه‌ن حاجی سه‌عیدی عه‌لی قوباده‌وه شوئینی تاییه‌تی
بو پرسه تیدا دروست‌کراوه

۷- مرگه‌ونی حاجی عه‌لی به‌گ

دامه‌زرنه‌ری حاجی عه‌لی به‌گ له سالی ۱۹۵۰ دروست‌کراوه ..

نیام و موده‌ پسه‌کانی

۱- مه‌لا حه‌مه نه‌مینی بیژوی



مزرگه و بی نه وره
سالی ۱۹۵۰

مزرگه و بی نه وره سالی ۱۹۵۰



نه کی بی شیخ مارف



نويز کردن



شيخ بابا علی نه‌کيه

له ٢٧ / ١١ / ١٩٤٠

له نه‌مه‌نی ٨٥ سالی‌دا

کۆچی دوانی کردوو



شیخ نوری بابا عمل

له ۱۲ / ۳ / ۱۹۵۶

له تهمینی ۷۰ سالتدا

کۆچی دوايی کردوو

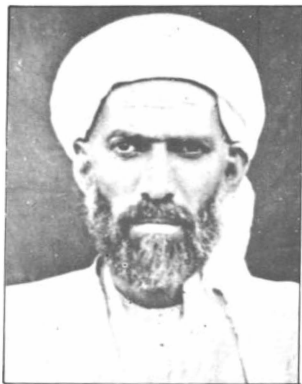


شیخ مارف شیخ نهمینی قهره داگی

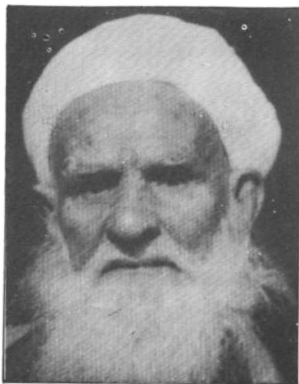
له سالی ۱۸۷۹ ز له سلطانی

له دایک بووه له سالی ۱۹۵۳

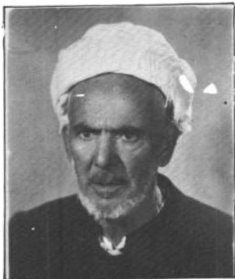
کۆچی دوايی کردوو.



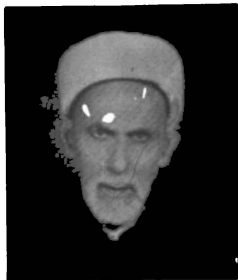
شیخ عومەری شێخ ئەمینی قەرەداغی
 لە ساڵی ١٨٨٤ز لە سلێمانی لە دایک
 بووە لە ١٣ / ٥ /
 ١٩٣٦ کۆچی دواڵی کردووە.



مەلا عەبدوللە بیژوی
 لە ساڵی ١٣١٣
 ک ١٣٩١
 کۆچی دواڵی کردووە.



مەلا مەحمەد ەدی چاروستانی
 سالی ۱۸۹۰ ز لە دایک بوو
 سالی ۱۰۶۳ کۆچی



مەلا مەحمودی بێخود
 سالی ۱۲۹۸ ک لە دایک بوو
 سالی ۱۳۷۵ ک کۆچی دواى کردوو



مەلا مەستەفا حاجى مەلا رەسوول سەفوەز
 ک ۹ ۱۲ ۱۹۶۳



مەلا سەلامى مەلا حوسینی پەسکەندی
 سالی ۱۹۰۹ ز لە دایک بوو

حوجره كان

زۆر جار که باسی شاعیرێک یان گهواره پیاویک دهخوێنینهوه ، سه‌ره‌تا به‌وه ده‌ست. پێ‌ده‌کری که ده‌لی له‌ منداڵیدا خرابه‌ به‌رخوێندن ، که قورئان و کتێبه‌ ورده‌کانی ته‌واو کرد ته‌وسا چووه‌ مزگه‌وت و بوو به‌ فه‌قی . که‌واته‌ پله‌ی حوجره‌ که له‌ناو عه‌ره‌ب دا «کتاب ج. کتاتیب» ی پێ‌ ده‌لێن له‌پله‌ی خوێندنی سه‌ره‌تایی ئیستا ده‌چی چونکه‌ قوتایی له‌وی دا فیری تیه‌کان ده‌ییت، ته‌وسا بو فیریوونی خوێندنه‌وه‌و ده‌س دانه‌ قورئان خوێندن تاجزمی به‌که‌م یان دووهم قورئانی به‌ «حونجه» واته «ته‌جی» و تیب به‌تیب ده‌خوێندوو دواي ته‌وه‌ ئایه‌ت به‌ئایه‌ت به‌ (سایه) واته‌ پێ‌ حونجه‌کردن ده‌خوێندرا .

پاش ته‌واوکردنی قورئان کۆمه‌لی کتیب هه‌بوو به‌کوردی و فارسی بو به‌هێزکردن و په‌یداکردنی چیرۆی ته‌ده‌بی به‌قوتایی ده‌وتراه‌پاش ته‌م ئاماده‌کردنه‌ ئیتر قوتایی ده‌چووه‌ مزگه‌وت و ده‌ستی ده‌دایه‌ خوێندنی زانستی به‌ عه‌ره‌بی و ئیسلامی به‌کان و پله‌ی مزگه‌وت جێی پله‌کانی تری دووای سه‌ره‌تایی ئیستای ده‌گرته‌وه‌ . بو باسی شاری سلێانی ده‌توانین چه‌ند شتێک له‌م باره‌ به‌وه‌ ده‌ست‌نیشان بکه‌ین

۱ - شارەكە ھەر لەسەرەتاو ، چەند حوجرەى تىدا بوو ، بەرنامەكانى وەك بەرنامەى حوجرەكانى وولائى ئىسلام بوو . بەلام ھەندى شتىشى لى زياد كراون ، وەك خوئىندى شىعرى فارسى لە پەندى عەتارەو تاگولستان و بوستانى سەعدى شىرازى . بەلام زاناو شاعىرى شارەكە خوئىشى لەم بەرنامە دانانەدا دەستيان ھەبوو وەك ئەو ى «ابشە» ى شىخى نۆدى لەگەل كىتەكانى تردا خوئىندراو و كىتە «ئەحمەدى» شىخى نۆدى ، كە دوو ھەم ھەرنەنگى كوردى عەرەبى بە شىعرە^(۱) سەرەتاي عەرەبى فېربوونى بۆ مندالى كورد بەتەوى تەخت كەردوو .

۲ - ديارەبەكى ئاشكرايە كە زۆر لەم حوجرانە ڤى خوئىندەوار بردوونى بەرپو ، ئەمەش ھەر لەسەرەتاي دامەزراندنى شارى سەلتانى يەو پۆلى تاييەنى دەدا بە ڤى كورد . ئېكرا ئەم چەند لا پەرەبەش ئەو پەردەبەى ژبانى سەلتانى دەگىرەتەو .

(۰ . ۴ . ۰)

(۱) وەك ووتمان قورخان و پاشان كىتە وردەكان دەخوئىندران . ھەر وەك ھەندى جار خاوەن حوجرە مەلایەكى بەتواناى خاوەن ڤىيازى تاييەنى پەرەردە بوون وەك (خواجە لەفەندى) ، بان كۆلكە مەلایەك بزوو لەتواناى مەلایەنى ھەرئەمەندەى لەتوانادا بوو (۰ ، ۴) .

حوجره لهوسه ده مه دا زور به ی گه ږه که کان حوجره به ک یان دوو حوجره ی تیدا
 هه بووه .. حوجره که ش بریتی بووه له مه لایه ک و چهند قوتایی به ک له دوکانیک یان
 مائیک دا ماموستایه ک قورثانی فیر ده کردن^(۱) چونکه نهوسا قوتابخانه کم بووه منال
 پیش قوتابخانه ده خرایه حوجره وه تا حوجره ی تهواو ده کرد ، نهوسا یان ده خرایه
 قوتابخانه وه یان ده بووه شاگرد لای وه ستایه ک . ماموستا که کام مندالیان له هه موویان
 گه وړه ترو ووریا تر بویه ده یکرد به (خه لقه) ، نه گهر مندالیک هارو حاجی بکړدایه
 سزا که ی داروفه لاقه بووه .

داریکیان ده هیئا په تیک به م سهر و نهوسه ی به ستر ابووه منال که یان پال ده خست
 له سهر پشت هه ردو قاجیان به رز ده کرده وه په تبه که یان ده خسته هه ردو قاجی به
 وه ، داره که یان به رز ده کرده وه بایان ده دا تپه ته که توند ده بوو له هه ردو قاجیدا ،
 نهوسا ماموستا به داریک ، چهند داریک ی ده دا له بنی پی ، پاشان فه لاقه یان
 ده کرده وه .

خویندنی ناو حوجره که ش له پیشه وه «حوینجه» فیر ده کران به م شیوه به
 الف سهر تا .. لام زه نهال .. حی سهر حایم زه نه حه م دال بوو دوو «الحمد»

تابه م شیوه به ماموستا که ده ی ووت و مندال که کان ده یان و ته وه هه تافیری سووره فی
 «الحمد» ده بوون تیر له مه وه ده ستیان پی ده کرد هه تا فیری قورثان خویندنه وه
 ده بوون ..

(۱) مه لا قائم کچی مه لا تمحمدی چار هار دایکی مه لا کاکه حه مده حاجی سیف الله به (ع . م) .



حوجره کان

- ۱ - حوجره ی مه لاهه زیزی زه لزه له ی .. لای مرگه وونی حاجی حان .
- ۲ - حوجره ی خواجه نه فندی ، لای مه لاهه زیزی زه لزه له ی خویندویه ی به رامبه ر مرگه وونی گه وره .
- ۳ - حوجره ی مه لاهه موحه محده ی قووله رده شی لای مرگه وونی گه وره .
- ۴ - حوجره ی مه لاهه موحه محده ی رهش ته نیشته مرگه وونی بن ته به ی بچکوله (عرفان) له گه په کی شیخان .
- حوجره ی مه لاهه سووره له چوار باخ له لای ناشی حاجی نه محمه دی مچه سه لاق .
- ۶ - حوجره ی مه لاهه فاتم (نافره ت بوو) قوتایی کچ وکوپ له ده رگه زین به رامبه ر مرگه وونی حاجی مه لاهه په سوول^(۱)
- ۷ - حوجره ی مه لاهه په عنا نافره ت بوو قوتاییان له کچ وکوپ بوون . به رامبه ر مرگه وونی شیخ سه لام .
- ۸ - حوجره ی عه به ی مه لاهه مووسی ده رگه زین لای خانه قای مه ولانا خالد .
- ۹ - حوجره ی مه لاهه صالحی کافی تابسکانی لای مرگه وونی قامیشان .
- ۱۰ - حوجره ی مه لاهه خه جی نافره ت بوو قوتاییان له کچ وکوپ بوون له گه په کی سه ر شه قام .
- ۱۱ - حوجره ی مه لاشیخ عوبید سه ر شه قام لای خانه قای مه جوی .
- ۱۲ - حوجره ی شیخ سه عبیدی موعه لیم به رخانه قا
- ۱۳ - حوجره ی مه لاهه محمه دی عه یته سه ر شه قام .
- ۱۴ - حوجره ی شیخی نیام نیامی مرگه وونی کافی تابسکان له ناو مرگه وته که دا
- ۱۵ - حوجره ی مه لاهه حه یب لای مرگه وونی شیخ سه لام .
- ۱۶ - حوجره ی مه لاهه علی سه حاف : ناوبازار لای قه به ری نه قیب .
- ۱۷ - حوجره ی مه لاهه نیبراهیم ده رگه زین به رامبه ر مالی مه لاهه محمه دی چانی .
- ۱۸ - حوجره ی مه لاهه فتاحی مه رجان : کچ وکوپ ، مه لکه نندی پشتی پیرمه سوور .
- ۱۹ - حوجره ی مه لاهه قادر سه ر شه قام له ناو مرگه وونی حاجی په سوولی تاغال .

- ۲۰ - حوجره‌ی مه‌لا صالحی کورد : نه‌میش دوا‌ی مه‌لا قادر چووه شوینی نه‌و له‌ناو مرگه‌وته‌که‌دا .
- ۲۱ - حوجره‌ی شیخ محی‌دین سر شه‌قام ته‌نیشته مرگه‌وتی مه‌لا حه‌مه‌نه‌مینی بالیکده‌ری .
- ۲۲ - حوجره‌ی مه‌لا مسته‌فا سر شه‌قام به‌رامبه‌ر خانه‌قای مه‌حوی .
- ۲۳ - حوجره‌ی مه‌لا ثامینه ئافره‌ت بوو ، کچ وکوپ ، سه‌شه‌قام .
- ۲۴ - حوجره‌ی مه‌لا محم‌دی زرگوژی سر شه‌قام به‌رگو مرگه‌ سووتاو .
- ۲۵ - حوجره‌ی مه‌لا حسین به‌ناوبانگ به (عه‌رزم) له‌ سر شه‌قام له‌ ماله‌که‌ی خوی‌دا .
- ۲۶ - حوجره‌ی مه‌لا عه‌لی باوکی لوا مه‌جید عه‌لی کولانی به‌رامبه‌ر سه‌را
- ۲۷ - حوجره‌ی شیخ حسینی به‌رزنجی نزیک خه‌سته‌خانه‌ی سه‌روهه ، (جه‌مه‌وری) ته‌نیشته مالی خه‌لیل چاوه‌ش .
- ۲۸ - حوجره‌ی مه‌لا شه‌له له‌گه‌په‌کی سر شه‌قام .
- ۲۹ - حوجره‌ی عه‌بدوللای شیخ ته‌ها خوار شه‌وه‌کتی دانساز له‌ناو بازار .
- ۳۰ - حوجره‌ی تاجیه‌خان (ئافره‌ت بوو) دایکی که‌ریی تاجر خان له‌ سه‌شه‌قام .
- ۳۱ - حوجره‌ی مه‌لا نه‌جمه‌دین له‌پیش‌دا ژیرده‌که ، جاده‌ی تازه (مه‌وله‌وی) دوا‌ی گواسته‌یه‌وه صابونکه‌ران به‌ناوی (که‌شتی‌نوح)ه‌وه .
- ۳۲ - حوجره‌ی مه‌لا موحه‌عه‌دی چروستانی ته‌نیشته مرگه‌وتی شیخ سه‌لام .
- ۳۳ - حوجره‌ی مه‌لا عه‌بدوللای کانیسکان کولانی پشتی مرگه‌وتی گه‌وره .
- ۳۴ - حوجره‌ی میرزا ته‌نیشته مرگه‌وتی شیخ عه‌بدوللای هه‌ولیری وانا مرگه‌وتی دوو ده‌رگا .
- ۳۵ - حوجره‌ی ده‌رویش عه‌لی ده‌رگه‌زین له‌ناو مرگه‌وتی شیخ یوسف .
- ۳۶ - حوجره‌ی مه‌لا صه‌دیق له‌ صابونکه‌ران .
- ۳۷ - حوجره‌ی مه‌لا عاصم ئافره‌ت بوو : کانیسکان به‌رامبه‌ر مالی شیخ لطیف .
- ۳۸ - حوجره‌ی حاجی شه‌له کانیسکان لای مرگه‌وتی قامیشان کوپه‌زای حاجی نه‌حان دامه‌زرینه‌ری مرگه‌وتی حاجی‌حان .

- ۳۹- حوجره‌ی مه‌لاسه‌ید عه‌زیز کانیسکان بازاره‌ بچکۆله .
- ۴۰- حوجره‌ی مه‌لا موحه‌مه‌د خوار گۆزه‌ری ئاسنگه‌ره‌کان .
- ۴۱- حوجره‌ی مه‌لا حامیدی مه‌لاحه‌مدوون ته‌نیشته‌ مزگه‌وتی حاجی مه‌لا په‌سوول .
- ۴۲- حوجره‌ی شیخ نه‌جمه‌دینی شیخ عارفی خانه‌قا له‌خانه‌قای مه‌ولانا .
- ۴۳- حوجره‌ی حاجی مه‌لا سه‌عید له‌پشته‌ مزگه‌وتی بن‌ته‌به‌قی هه‌رمی .
- تی‌بینی: زۆر حوجره‌ی تره‌ه‌بووه‌ له‌کۆنه‌وه‌ به‌لام توانیومانه‌ هه‌ر نه‌مه‌نده‌ کۆبکه‌ینه‌وه‌ .



حوجره



نمونه‌ی حوجره له‌سەر شانو

گه‌رماوه‌کان - همه‌مامه‌کان

هه‌ر له‌کونجی شارستانییه‌وه له‌سه‌ر پیره‌وی زۆر کۆنی شارانی جیهان ، له‌سله‌مانی چهند همه‌مامی گشتی دروستکرا گه‌ره‌کی صابونکه‌ران و بوونی ئهم همه‌مامانه‌لایه‌نیککی ئهم دیمه‌نی شارستانییه‌ده‌رده‌خه‌ن به‌لام ئه‌وه‌ی که ده‌چینه‌لاپه‌ره‌ی نه‌مان و ووبوونه‌وه ، ئه‌وه‌لایه‌نی میجاری و نه‌خشه‌کێشانی. ئهم همه‌مامانه‌یه ، که له‌هه‌ندی لاوه له‌همه‌مامی ولاتانی رۆژه‌لات ده‌چوون و له‌هه‌ندی دیمه‌ن‌دا جیاواز بوون به‌داخه‌وه تا ئیستا هیچ پسه‌وریک له‌سه‌ر ئهم لایه‌نه‌ی نه‌نوو سیوه

- حه مامه كان و شوينه كانيان و حه مامچى يه كان و ناتره كانى و خاوه ن مولكه كانى ..
- ۱ - حه مامى وه سمان پاشاى بابان شوينى سينه مامى سيروان ..
 - ۲ - حه مامى گازى شوينى حه مامى سه رچنارى ئيستا كه مولكى دايكى حه مه
ئاغاي ئه و ره حمان ئاغا بروه .
 - ۳ - حه مامى مه بان^(۱) شوينى قه بيه رى عهى دگلى ئيستا كه ئه م سى حه مامه
له زه مانى عوسانلى يه وه نه ماون و پروخواون هه ندى له پياوه به ته مه نه كان ده لئين
مندال بووين له گه ل دايكان دا ده چووين بو حه مام ، ئه وسا پاره كه ميوه
زوربه ي ژنان يه كى دوو سى هيلكه ي ده برد له جياتى پاره ي خوشوشتن .
 - ۴ - حه مامى فاتمه خان ته نيشت سه را ، مولكى عه زمى به گى بابان . سالى
۱۹۵۴ له زه مانى (عومهر عه لى) موته صه رر يفا پروخواوه و خراوه ته سه ر سه را .
حه مامچى يه كان .

- ۱ - وه ستا قادرى حه مامچى
- ۲ - حه مه قاوه چى
- ۳ - ئه مينى حه سه ن .
- ۴ - مه محمودى حه مامچى .
- ۵ - حه مه ئه مينى كانى به ردينه يى

ناتره كان

- ۱ - سالي ناتر
- ۲ - حه مه ي ره زا خان
- ۳ - عومهره گهر
- ۴ - په شيد شه ريف
- ۵ - عه بدوللا مه محمود .

(۱) ئه م حه مامه وه عه نى خوى مولكى حاجى ئه و لاي شالى بروه .

۵ - خەمامى قىشلە شەقامى مەولەوى مولكى خەمە ئاغاي ئەوپرەجان ئاغا . سالى
۱۹۷۴ شارەۋانى ئىككى داۋەو كىردى بە دوكان و بازار .

خەمامچى يەكان

۱ - سايىل بەگ

۲ - حاجى مەجىدى قالەى نور الله

(ناترەكان)

۱ - خەمەى زەبەب

۲ - مام غەزىز

۳ - خەمە دەم خوار

۴ - ئەخەى زارا

۵ - خەمەى دېۋانە

۶ - خەمەى عارفى تونچى

۷ - خەمامى شىخ مارف تەنىشت بازارى صلاح الدىن مولكى شىخ مارف نەقىب ..

خەمامچى يەكان ..

۱ - حاجى سايلى خەمامچى

۲ - غەلىى دەروىش ئەمىن

ناترەكان

۱ - ئەلەكوپر

۲ - خەمە رەزا

۳ - مام سايەق

۴ - سەلىم

۵ - خەمە كوپر

۶ - خەمە كلاۋ لار

۷ - غەبەى خەمەى ئامى

۸ - خەمامى سوورەت لای مەيدانى «كاه يەكە مولكى كەرىمى غەلەكە بوو .

ئەم خەمامە دېۋارەكانى ھەموۋى وىنەى پالەۋان بە سوارى

ئەسپ و قەلغان و شىرو تىرو كەۋان بە دەستەۋە و وىنەى پۇستەم و زۇراب و مارو

بالندهو دارو درهختی هه مهجۆر به گهچ له سه‌ر دياره‌كاني نه‌خشاوو په‌نگاو
په‌نگ کرد بوو ، بۆيه پي يان ٨٠ه‌وت هه‌مامي سوور هت .

هه‌مامچي به‌كان

١ - حاجي موچه‌مه‌د

٢ - وه‌ستا پيروت

٣ - حاجي صالحی هه‌مه‌ عه‌لی

نا‌تره‌كان

١ - عومه‌ر مه‌جيد ده‌نووك كول

٢ - كه‌ريه‌ لال

٣ - هه‌مه‌ په‌زا

٤ - كه‌ريی هه‌مه‌ په‌زا

٥ - كه‌ريی حاجي غه‌فوور

٦ - صديق توفيق

٨ - هه‌مامي غه‌فوور ئاغا (هه‌مامه‌ بچكو له‌كه‌) به‌رامبه‌ر گوهرگه‌ سوتاوو مولكي

غه‌فوور ئا‌غای حاجي نه‌ولا

هه‌مامچي به‌كان

١ - عه‌به‌ی فقه‌ی سه‌عيد

٢ - نه‌حه‌ی فاتم

٣ - سه‌يد عه‌لی

نا‌تره‌كان

١ - عه‌لی وه‌ستا عه‌باس

٢ - خله

٣ - مام نه‌وره‌جان

٤ - نه‌حه‌ی هه‌مه‌ی چابچي

٩ - هه‌مامي تازه به‌رامبه‌ر مرگه‌وتی حاجي مه‌لا عه‌زیز ، سه‌ر شه‌قام . مولكي

حاجي سه‌عيد ئا‌غا

حه مامچی په کان

۱ - حاجی نه حلان

۲ - حاجی قادر

۳ - وهستا سبایل

۴ - نووری به گک

ناتره کان

۱ - نهحه سته بی

۲ - حه مه سه عید

۳ - حه مه چاوشین

۴ - مهجید کاکه بی

۵ - عهزه ی فاته

۶ - فهره جی جه واهیر

۷ - حه مه ره شید ..

۱۰ - حه مامی حاجی غه نی

کولانی نه نیشته خانه قای مه ولانا خالید

مولکی حاجی مه لا سه عیدو فهره جی حاجی حامید، شوینه کئی بوو به
دووکان ...

حه مامچی په کان

۱ - وهستا نه حه مه دی توفیق حه مامچی .

ناتره کان

۱ - حه مه ی زارا .

۲ - مه لا قادر .

۳ - مهجید نادر .

۴ - که ریمه گهر .

۵ - عوسمانی نه حلان .

۶ - عومهری مهجید نادر .

۱۱ - حەمامى حاجى ئەولاً سەرور خانەقاي مەولانا خاليدو مولكى حاجى ئەولاً

حەمامچى بەكان

- ۱ - وەستا ئەحمەدى دەرویش - ئەحسان -
 - ۲ - توفىقى كۆرى وەستا ئەحمەدى دەرویش .
- ناترەكان

- ۱ - مىرزا دەم خوار .
- ۲ - حەمەى حەنىف .
- ۳ - عومەرە ملكور .
- ۴ - سابىرە قوونە .
- ۵ - ئەحە خېرە .

۱۲ - حەمامى موفتى . لە صابونكەران .

مولكى عەبدول رەحىم و برابارا ئەلەكە خوشك و براى كەرىمى ئەلەكە لە گەل مالى موفتى .

حەمامچى بەكان

- ۱ - حەمە كاكەى موفتى .
 - ۲ - حاجى كەرىمى شىمقار .
 - ۳ - حاجى توفىقى لەبلى .
- ناترەكانى حەمامى موفتى .
- ۱ - ئەورەحمانى حاجى كەرىمى شىمقار .
 - ۲ - مەلا كەرىمى گۆرانى يىز .
 - ۳ - حەمەى ئامى .
 - ۴ - خوارپەحم
 - ۵ - دەرویش كەرىم .
 - ۶ - ئەوكە
 - ۷ - ئەلە شەل

- ۸ - همه خان .
- ۹ - ره فبق حاجى توفىق .
- ۱۰ - عوسمانى حاجى توفىق .

هه ندى له ناوى تونچى يه كان .

- ۱ - برىسه كه چهل
- ۲ - نهحه پياو خور .
- ۳ - قاله چاو جوانى تونچى
- ۴ - عارفه كه چهل .
- ۵ - حه كه .
- ۶ - حاجى برايم .
- ۷ - مه لا قادر .

تى بىنى

ئهم حه مامانه هه مووى توونيان هه بوو له پشتى خه زىنهى ئاوه كه ، تونچى يان راگر تبو ، بو ئه وهى په يين بىنى و بىكانه تونخانه كه وه ، بىسووتىنى له برى نه وى ره شى ئىستا .

په يينه كه يان له سه ربانى حه مامه كه هه له ده خست ، بو ئه وهى وشك يته وه . سه ربى ئهم حه مامانه هه موو كلاو روژنه يان هه بوو له سه رب گومه زه كه وه ، به زستانان شووشه يان تى ده خست له هاو ينىش دا لايان ده برد له بهر هه لاوى گه رمى .

زوړ چار مندالان ده چوون له كلاو روژ نه كه وه سه ربى ژنانيان ده كرد تا تونچى يه كه پتى ده زانى منداله كافى دوور نه خسته وه وپراوى ده نان .

چه ندان چار خه زىنهى ئاوه كه دلويهى ده كرد په كوردى يه كهى ئاوى ده دزى ، تونچيه كه قوپه سوورى ده برد دهيدا له و درزانه .

به لأم له وهختی ژنان دا چاوی تونجه که یان ده به سته وه به ناو حمامه که دا
هچووه خه زینه ی ناوه که وه تا وه کو ثا فره تان به پروتی مه بینی .

بیگومان حمامه کان چایخانه یان تیدا بوو به زستانان شیلیم و شیر ی تیدا ده فروشرا
هه موو حمامه که په شته مالی تاییه تی خوی هه بوو .. زور به ی خه لک په شته مالی نه بوو
به خا ولیی حمامه که خویان وشک ده کرده وه ... پژانی هه تاو له سهر بانی
حمامه که هه لیان ده خست که وشک یقه وه به لأم له بهر نه وه ی که هه موو که سی
به کاری نه هتا . ثم په شته مال هشی بووه به په ندی پیشینان که ده لین ده د لیت
په شته مالی حمامه هه ر پژوی به بهری به کیکه وه به

شینکی ناسانی بوو ناترو تونجه که کان زوور به ی ثم حمامو نه حمامیان ده کرد



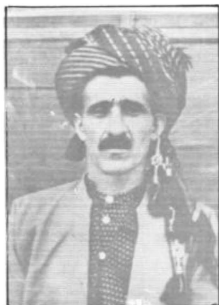
حه مامچیه کان و نازره کان



حاجی مهجید قادر (حه مامچی)
سالی ۱۹۰۰ ز له دایک بووه
سالی ۱۹۷۳ ز کوچی دوايی کردووه



عەلى دەروێشى ئەمىنى
(حەمامچى)



حاجى نۇفېق لەبىلى
(حەمامچى)



عبدو الكرم يار ئەحمەد
(ئەوگە) ساڵى ۱۹۰۴ لەدايك بوو.



موحەمەد فەتاح كەرىم
(حەمەدەم خوار)
ناىر ساڵى - ۱۹ ز لەدايك بوو

خانه‌کان و قه‌یسه‌ری به‌کان

له هه‌موو شاره کۆنه‌کانی جیهان‌دا ، که شار بووه به شوێنی بازرگانی و رێپه‌وی کاروانی و ولاتان. خان و قه‌یسه‌ری دینه کایه‌وه و ده‌یی به بنه‌رانی بازرگانی ، که لو په‌لی تێدا ساغ ده‌ کرینه‌وه ده‌یینه جێی نووستن و هه‌سانه‌وه‌ی خاوه‌ن مال و ولاغه‌کانیان و جێی بار خستن .

شاری سلجانیش هه‌ر له سه‌ره‌تای دروست بوونه‌وه به‌ره به‌ره خان و قه‌یسه‌ری بو
ئهم مه‌به‌سته تێدا درو سته‌کراوه و ئه‌مه‌ش لاپه‌ره و تۆماری ئهم باسه‌یه ...

- ۱ - خانی غه‌فورور ئاغای حاجی ئه‌ولای گه‌وره ؛ به ناوبانگ بوو به خانی - میوژه‌که بان - خورماکه . به‌رام‌به‌ر گومرگه سووتاو ، دواپی که‌ری میوژه‌که فنی ک‌ری و پیشی کرد به دوکان و پشتی کرد به گه‌راج . ئیستا بازاری شوانه .
- ۲ - خانی حاجی سه‌عید ئاغا - سه‌عیا ئاغا - وِبراکانی ؛ به‌رام‌به‌ر خانی غه‌فورور ئاغا . ئیستا بووه به بازاری سه‌یوان .
- ۳ - خانه سووتاو : خانی حاجی په‌شیدی سه‌عیدی قادر ئاغاو حاجی ئی‌راهم ئاغا - شوئی گه‌راچی شه‌عب .
- ۴ - خانی غه‌فورور ئاغای حاجی ئه‌ولای گه‌وره ته‌نیش خانی یه‌که‌م (میوژه‌که) ، حاجی ئه‌حمه‌دی که‌رم ئاغا ک‌ری و کردی به بازاری (مه‌حوی) .
- ۵ - خانی خوی‌یه‌که ، ته‌نیش گومرگه سووتاو ، خاوه‌نی حاجی حه‌ما غای حاجی حسین ئاغا برای حاجی سه‌عیا غا له‌ دایکه‌وه .
- ۶ - خانی ئاغا فتح الله ، له‌م دواپی به‌ دا توفیقه فنی ک‌ری روخاندی و تازه‌ی کرده‌وه بوو به بازاری توفیقه فنی ئاغا فتح الله .
- ۷ - خانی غه‌فورور ئاغا ئیستا که‌ خانی تازه به‌ته‌نیش قه‌یسه‌ری نه‌قیبه‌وه ئیستا که‌ خاوه‌نه‌کانی کا که‌ حه‌مه‌ی ئه‌مینی عه‌تارو حاجی عه‌لی و حاجی موحه‌مه‌دی کۆله‌کن پیش غه‌فورور ئاغا ئه‌م خانه مولکی حاجی فه‌تاحی حاجی ئه‌ولای حه‌مه که‌رکوک‌ی برای حاجی مه‌لا سه‌عیدی که‌رکوک‌لی زاده بوه .
- ۸ - خانی عه‌جه‌م . خاوه‌نی حاجی سه‌عیا غاو براکاتی ئوون ، ئه‌م خانه که‌وتیووه سه‌روو خانی غه‌فورور ئاغا تا نزیک کۆیان درووه‌کان له‌ پشته‌وه شه‌قامی کاوه ته‌نیش مالی مارف به‌گ ، باوکی فایه‌ق به‌گ تا نزیک ئه‌سحابه سپی .. و‌لاخ به‌ باره‌وه ده‌ هات له‌ ده‌ره‌وه له‌م خانه‌دا گومرگ ده‌کرا .
- زه‌مانی عوسمان‌لی پی‌بان ده‌ووت - گومرگی پ‌ری - زه‌مانی (میجه‌پ‌سون) بوو به‌ میوانخانه‌ی میجه‌پ‌سون ، پ‌شده‌ری یه‌کان و جافه‌کان له‌ وی‌دا داده‌به‌زین ، له‌ سه‌ر حیسانی ئه‌و خزمه‌ت ده‌ کران ..

ئەم قەیسەری یانە زۆری بەرگە دروو - خیا - و قوماش فرۆش و عەتارو
دوکاندارى تری تیا بوو ... ئەمانەش قەیسەری یەکانن

۱ - قەیسەری وەسەن پاشا

خواوەنى عیزەت بەگى وەسەن پاشا و خێلى عەلەكە بوون ، دواى سوتاو
بەلەدى یەكری یەووە كەردى بە بیناو دوكان و بازار هەر بە ناوى بازاری وەسەن
پاشاوە مایەووە .

۲ - قەیسەری غەفوور ئاغای حاجى ئەولای گەووە ، وەختى خۆى هەلاجه كانی
تیدا بوو دواى پروخواو فرۆشرا یەووە كرا بە (بازاری حاجى حەسەنى لۆكە) لای
مەزاد خانەكە ..

۳ - قەیسەری نەقیب

خواوەنەكەى شیخ مستەفاى نەقیبە ئەم قەیسەری یە تەنیا تا ئیستانكە ماووە .

۴ - قەیسەری شیخ مەحمود

شوێنى مەیدانى بڕنجەكە لە سەر تەپۆلكەى ئاشە گراوى .
ئەم قەیسەری یە لە زەمانى عوسمانلى دا لە سەر دەمى جەنگى یەكەمى
جیاپانیدا ئەواو بوو .

لە بەر ناخۆشى ئەوكاتەو گرانى - كەس نەچوو بوووە ناوى . دەلێن منداڵان
بە روژبەربارى یان تادا دەكرد . پاش ئەواو بوونى قەیسەری یەكە شەوێك بۆ بەبانی
خەلك دێن بۆ بازار دە بین هەر هەمووى پروخواوە بەلام كەس نە بوووە بە
زۆرى یەووە چونكە چۆل بوووە .

● میدان و گوزره کافی ناو شار ●

له ناو شاری سلیمانیدا ئەم میدانانە ھەبوون

- ١ - میدانێ دارو خەلۆزە کە بەرامبەر بە لە دەیی بە کۆنە کەو بازاری شووشە .
- ٢ - میدانێ بەر بە لە دەیی بە کە بەر دەم بە لە دەیی بە کۆنە کە .
- ٣ - میدانێ ماستە کە خوار پرده کە
- ٤ - میدانێ گا کە بەر دەمی مائی حاجی عارفی مستۆ ، خوار مە یانی ماستە کە
- میدانێ برنجە کە سەر تە پۆلکە کە .
- له زەمانی عوسمانلیدا شوینی کەوش درووخانە بوو .
- ئە کە وێتە پشتی مە یانی گا کەو بازاری کاوہی شێخ لە تیف .
- ٦ - میدانێ کا کە بەر دەم ھەمامی سوورەت خوار مە یانی گا کە

● گوزهره کان ●

- ۱ - گوزهری کهوش درووه کان شویی مهیدانی برنجه که و ده وروپشتی .. دوی سه فر بهر بلاو بوونه وه هاتنه ده ورو پشتی بهر چه وزه که .
- ۲ - گوزهری بهر چه وزه که بهر دهم قه یسه ری وه سمان پاشا ، له زهمانی (میجه رسون) دا چایخانه بوو داری لی نیژا بوو ، چه وریکیان بو دروست کردو تاوی کاریزیان بو راکیشا ، ناو نراحه وزه که ی ناو بازار .
- ۳ - گوزهری پانی بهرز درووه کان ؛ یه کهم کولانی بهرام بهر چه وزه که ی ناو بازار بوو .
- ۴ - گوزهری زین درووه کان سه راجه کان کولانی ته نیشت پانی بهرز درووه کان ، لای عه باسی نه بو شوارب که بابچی .
- ۵ - گوزهری مزگهره کان : کولانی ته نیشت چه وزه که ی ناو بازار ئیستا که بازاری حاجی همه موراده ..
- ۶ - گوزهری ئاسنگهره کان کولانی پشتی مزگه وتی خویمخانه کان .
- ۷ - گوزهری خویمخانه کان خوار گوزهری ئاسنگهره کان .
- ۸ - گوزهری هه لاجه کان کولانی بهر دهم مزگه وتی شتیخ عه بدول ره حانی عازه بانی ، له پیش دا له خانی غه فوور تاغا دابوون ئیستا که بازاری حاجی حه سه نی لۆکه به .
- ۹ - گوزهری زهره نگهره کان خوار دوکانی نه حه ده ی و کولانی ته نیشت خانی غه فوور تاغا و ئیستا که بازاری مه حوی به ، وه ختی خوی نه م زهره نگه رانه هه موی جووله که بوون ...

نانهواکان

چاران بېجگه لهو نانه جوانو ناسك و به تامه‌ی كه دروستيان ده كرد .. له‌واشه‌يان دروست ده‌كرد كه له نانه‌كه گه‌وره‌ترو دريژتر بوو ، وه هندیكيان كوليره‌يان دروست ده‌كرد به فرن زور به له‌زه‌ت و به تام بوو ، له مانگي په‌مزانیش دا بېجگه له مانه نانی گه‌وره‌يان دروست ده‌كرد هه‌لیان ده‌واسی وه زور نانه‌وا كوليره‌يان دروست ده‌كرد به تایبه‌نی پړونو كوڅيان پیوه ده‌كرد .

نرخي كوليره‌به‌ك تا سه‌ره‌نای جه‌نگی دووه‌می جیهانی به دوو پوول بووه ، دوايی بوو به عانه‌به‌ك بهر ده‌وام بوو تا سالی ۱۹۵۰ دوايی كه‌وته ده‌ست (اعاشه) پېنج فلسی په‌یدا بوو .. ههر به پېنج فلس بوو تا سالی ۱۹۶۰ به دواوه ..

نانه‌واکان ته‌مانه بوون

- ۱- وه‌ستا صالح گوی ره‌پ مه‌یدانی خوار به‌له‌دی‌په‌كه .
 ثم نانه‌واپه نالی گران‌ی‌په‌كه وانا سالی ۱۹۱۸ . په‌وه ناوی ده‌رکړدوه كه‌چهند كه‌سك فیری په‌رده‌می ته‌و نانه‌وا خانه‌په بوون بو ته‌وه‌ی نان له خه‌لك برفیتن له برسان دا ثم شوینه زور قهره‌بالخ بووه .
- ۲- وه‌ستا مه‌لا فهرج به‌رام‌په‌ر به‌له‌دیه كونه‌كه ..
- ۳- وه‌ستا حاجی سه‌عی نانه‌وا: مه‌یدانی خوار به‌له‌دی‌په‌كه . خه‌لفه‌و شاگرد په‌شه به ناوبانگ به (شینه) و همه‌ شیت ، مه‌لا كه‌ریم .

۴ - وهستا مهلا ئهحمه دى نانهوا خوار بهله دى يه كه . . خهلفه و شاگرد : مهلا قادرى نانهوا و عهزه لادى .

- وهستا رابعه خان تهنىشت حاجى دهرويشى قهساب^(۱) خهلفه و شاگرد

۱ - ههوير شىل حهيب الله

۲ - نيوه نان عهلى كوتهك

۳ - وهستاي نان پيوهدهر قاله

۴ - دهغيله دار عهلى دهده

۶ - وهستا رو شيدى خاتون خوار ئهحمه دى لاي خانى غهفور ئاغا خهلفه و شاگرد

شىخ عهلى (شىخهلى) ناني پيوهدهداو غهفور كهريم ههويرى بو ده شىلا ، خوئى له سهر دهغيله داده نىشت .

۷ - وهستا صالحى نانهوا ، مهيدانى ماست فروشهكان .
خهلفه و شاگرد

حههمى كورى و باجى زهينهبو مهلا بهكر .

۸ - وهستا برايمى صوفى صالح ، مهيدانى ماست فروشهكان خهلفه و شاگرد

حههمى كورى و حههمى وهستا صالح و سهعهى خورشو و حههمى صالحى فهيروز .

۹ - وهستا حاجى عهبدوللاى نانهوا خوار بلدى يه كه ، ئهم نانهوا خانهيه به فون كوئيرهى دهبرزان .

خهلفه و شاگرد

حههمى حسين ئاغا و سهعهى نانهكو و حههمى صالحى تهگهرايى

۱۰ - وهستا مهلا قادرى نانهوا تهنىشت خهلفه فه رهجى كه بابجى .

خهلفه و شاگرد

ئافره تى نيوه ناني بو ده كرده وه ناوى شهربهت بوو ، عه به زهر دو عارف په شيدو

سهعهى خورشو و حههمى ميوزه و جهلالى تهله و له تيف جگه ره و قاله عاصه

(۱) رابعه خان ئافره ئيك بو ناوى ههيو له شاره كه دا ، كورسى يهكى داده نا له نانهوا خانه كه دا عهبايهكى شال سورمه دى ده دا به شان دا دهسنى ده كرد به ئيرگه له كيشان . . (نيره پياو ئيك) يو بو خوئى ئهم ئافره نه له گراني يه كه دى سال ۱۹۱۸ دا زور پارمىنى خهلكى داوه به تان و ئارد . له ناو ميرى دا دهسنى ده ر زور ئيشى ده كرد بو خهلكى ته نانهت زور كهسى له به ندىخانه ده شىبا به ده رى و ده يو به زاسنى . نهرى بو ئهم ئافره نه ناو داره دى سلتاني .

۱۱- وهستا عهلی همه نیکه بهر ده رکی سهرا

خه لفهو شاگرد

مسته فا ترپا پراخ و برایم نه سه دو عارف ره شیدو عوسان سه عیدو عومهر سه عیدو
موحه حمه د خاگرتی و نهحه گتیو حمه می فقهی عه بدوللاو غه فوره لوته و
نه ورۆزی مهلا عهلی ، خولهی لاله نه مین ده غیله دار بوو .

۱۲- وهستا حمه سه عیده کویره شوینی بانقی پافدین .

خه لفهو شاگرد

ثافره تیک به ناوی سه له خان نیوه نانی بو ده کرده وه . حمه کول ئیشی له گه لا دا
کردوه .

۱۳- وهستا حمه می عه بدوللا (عالبوس) بهر ده رکی سهرا

خه لفهو شاگرد

عومهر سه عیدو غه ربی چه پسه و حامید بانه می و مینه زانی و عهلی به غدادی
۱۴- وهستا نه جمه دین نانه و او قاله بانه می جینگای چیشته خانه می لاوان (عهلی
سوور) پیش نه وهی بکری به بینا باخ بووه ، بهر دهم مزگه وتی سهید
نه حمه دی نه قیب سالانی ۱۹۳۳ ۱۹۳۴ حمیدی برای قاله بانه می ئیشی
بوکردون .

۱۵- وهستا شیخ عهلی (شیخه لی) جینگای عهلی سوور نه نیشت نه جمه دینی
نانه و

خه لفهو شاگرد

شیخ موحه مه دی کوپی ئیشی بو کردوه .

۱۶- وهستا ره فیق و توفیق برا بوون و شهریک بوون جینگای قاپی سینه می
سیروان ، بهرامهر خه لفه ره شیدی که بابجی ..

خه لفهو شاگرد

برایم مه محمودی برایان ئیشیان بو کردون به شاگردی .

۱۷- وهستا عومهری حه لیم ، گوشت گا ، بهرامهر ره فیق و توفیق له جینگای خه لفه
ره شیدی که بابجی .

خه لفهو شاگرد

عهلی حاجی حسین ئیشی له گه لا کردوه .

۱۸ - وهستا قاله بانہی خوار سینه‌مای سروان بهرامبر عارف پ‌هشید چایچی ..
خه‌لفه و شاگرد

ثافره‌تیک به ناوی سه‌یزاده بوو له گه‌ل حمیدی برای قاله بانہی وحه‌مه کویر .
۱۹ - وهستا کریک‌ور جاده‌ی مه‌وله‌وی بهرامبر بازاری عه‌صری سه‌روو شینه‌ی
نوقول پیش ته‌وی سینه‌مای پ‌هشید بینا بکرت پیش سالی ۱۹۵۰ ته‌نیش
ناشی فه‌یزوللا ثم نان‌ه‌وایه گا‌ور بوو به‌لام کولیره‌ی به فرن ده‌کرد . کولیره‌ی
کریکور به ناوبانگ بوو .. دوا‌ی بینا کردنی سینه‌مای پ‌هشید چوه‌ه گه‌ره‌کی
صابونکه‌ران
خه‌لفه و شاگرد

حه‌مه عه‌لی تاغ‌و حه‌مه‌ی پ‌ه‌عنا بی‌شان له گه‌لا کردوه .
۲۰ - وهستا ده‌رویش پ‌ه‌حیمی نان‌ه‌وا : صابونکه‌ران .

خوی بی‌شی ده‌کردو پوره سه‌کینه نیوه نانی بو کردوته‌وه ..
۲۱ - وهستا پ‌ه‌شه خیل ناو بازار بهرامبر گورونی که بابیچی
خه‌لفه و شاگرد

ثافره‌تیک به ناوی پوره زارا نیوه نانی کردوته‌وه ، ته‌حه چاهه‌شی برای ره‌شه
خیل به ناوبانگ به (بام) له گه‌ل حه‌مه‌ی کوری پ‌ه‌شه خیل ، وهستا نووری و
حه‌مه که‌له و سه‌ه بابی برای و ته‌حمده که‌ریم و لو‌وبه‌بی .
۲۲ - وهستا ته‌حمده‌ی ته‌ستیر : خو‌مخانه‌کان ..

خه‌لفه و شاگرد
سه‌یفه و حه‌مه سه‌عیدی پ‌ه‌شه‌ی خاتون و غه‌نی‌ی برای حه‌مه سه‌عیدو قادری
مه‌لا فره‌ج و فاتق پ‌ه‌شیدو عه‌لی موراد .

۲۳ - وهستا پ‌ه‌حیمی نان‌ه‌وا خوار ته‌حمده‌ی ، گوزه‌ری زه‌ره‌نگه‌ره‌کانی کون
(زه‌مانی جو‌له‌که) .

خه‌لفه و شاگرد
بله‌شه‌ل و ته‌حه‌ی مارفه ریچه . ثم نان‌ه‌وا خانه‌یه به ناوبانگ بووه و جوانترین
نانی دروست کردوه .

۲۴ - وهستا قادری حاجی حسین و عه‌لی حاجی حسین برابون کولانی بهرامبر
ته‌حمده‌ی له لای ناشی میرزا غه‌فوور

خه لقهو شاگرد

ئافره تی ئیشی له گه لدا کردوون به ناوی باجی زهینه بهوئه .

۲۵ - وهستا دهرویش ئهحمه دو حهमे می مهلامین: خوار وهستا رهحیمی نانهوا

هه ریک بوون ههردوکیان پیکه وه ئیشیان ده کرده .

۲۶ - وهستا شینگ عهلوان: خوار دهرویش ئهحمه د .

خه لقهو شاگرد

حهمه شینت و ئافره تیکیش ئیشی بو ده کرد ، جار جاریش خوئی له گه لیان ئیشی

ده کرد .

۲۷ - وهستا حاجی سه عیدی نانهوا خوار شینگ عهلوان ، ئه مه له باقی ته نور فرنی

هه بوو .

خه لقهو شاگرد

وهستا صالحی سه لیمی نانهوا ره حیم و حهمه سه عی چاوشینی برای دهرویش

ئهحمه دی نانهوا ئیشیان بو کردووه .

۲۸ - وهستا ئهحمه دی دادی: مهیدانی دار فروشه کان خوار مالی بابا عه لی شینگ

مهحموود ..

خه لقهو شاگرد

قاله می مهلا فره ج و صالحه کۆل و موحه محه دی فهقی عه بدوللا و عومه ر عه بدول

رهحان .

۲۹ - وهستا حهمه سمیل شوتنی بازاری زیوه ر به ناوبانگ بوو به مهیدانی دارو

خه لوزه که .

خه لقهو شاگرد

ئافره تیک به ناوی باجی په عه نانی بو کردۆته وههمامه سه عه هه ویری بو ده شینلا

خویشی ئیشی ده کرد له گه لیان .

۳۰ - وهستا عهزه لادینی مهیدانی دارو خه لۆزه که .

خه لقهو شاگرد

بهلی ئه سه عه دو حه سه فی خوشکه زای له گه ل حهمه سه عیدی کوپی عهزه

لادینی .

۳۱ - وهستا ئهحه می مارفه پیچه ناو سه راجه کان .

خه لفهو شاگرد

محمودی برای و همه رهشیدی نه‌خه شانی و حسنه شلی برای جه لالی ته‌له

۳۲ - وهستا عومهری همه تیکه: سرکاریز

خه لفهو شاگرد روسته‌م. وهستا که‌ریم .

۳۳ - وهستا همه‌ی وهستا صالح مه‌یدانی خوار به‌له‌دی به‌که .

خه لفهو شاگرد

برای عه‌بدوللاو خوله‌گه‌رو همه‌ی علی‌بازیانی برای حسین‌بازیانی ، خویشی

نیشی له‌گه‌ل‌دا ده‌کردن .

۳۴ - وهستا که‌ریم ره‌حیم به‌ناوبانگ (به‌که‌ریمی جوار) به‌ر نه‌سحابه‌سپی

خه لفهو شاگرد

سه‌یفه‌و عومهره‌ سوورو عه‌به‌ی قادر به‌گ‌و ساله‌ کول .

۳۵ - وهستا علی‌پولیس لای شه‌وکه‌تی‌دانساز

خه لفهو شاگرد

عه‌بدوللای برای و موحه‌م‌دی خوشکه‌زای و علی‌فیدانی و همه‌ی قاله‌شوان و

حسین ره‌شید شه‌ریف .

۳۶ - وهستا عه‌به‌ی سه‌لی نانه‌وا سرسه‌قام .

خه لفهو شاگرد: نه‌خه‌ی برای و عه‌زه‌ی میرزا که‌ریم و صدیق عزیزو که‌ریمی ده‌رویش مه‌جید .

۳۷ - وهستا ئیبراهیم نه‌سه‌هد: مه‌یدانی ماست فروشه‌که .

خه لفهو شاگرد

همه‌ی صالحی برای و وهستا غه‌فورو همه‌ی شیت و خوله‌ی مارفه‌ ریچه

۳۸ - وهستا حاجی باقی (به‌نگینه): شاعیریش بوو، مه‌یدانی دارو خه‌لووزه‌که .

خه لفهو شاگرد

شیخ موحه‌م‌دی شینخ‌لی و حامید بانه‌ی . خویشی نیشی له‌گه‌ل‌دا ده‌کردن .

۳۹ - وهستا نه‌مین شابنگه‌ر: صابونکه‌ران .

خه لفهو شاگرد شه‌ریفه‌ لووته‌و موحه‌م‌د عه‌بدول ره‌حان .

۴۰ - وهستا قاله‌ی عاسه‌ گومرگه‌ سوتاو .

خه لفهو شاگرد غه‌ریبی حه‌پسه‌و عوسه‌ قه‌زوان .

۴۱ - وهستا عارف ره‌شید گومرگه‌ سوتاو .

خه لفهو شاگرد :

۶ مچە که چهل و خوله چالاک و سهردار .

۴۲ - وهستا غه نی ره شید کانئسکان .

خهلفه و شاگرد :

حه مه سه عیدی مه ولودو فائق عارف خومه یس .

۴۳ - وهستا حه مه سه عیدی ره شه گاخاتون

خهلفه و شاگرد

صدیق عزیزو یوسنی ره شه ی ئه مینی کورته ک .

۴۴ - وهستا حه مه ی میرزا پوستم نزیك گوزهری سهرجه کان .

خهلفه و شاگرد

عه به و که ریمی برای حه مه ی میرزا پوستم .

۴۵ - وهستا عه بدوللای میرزاو عوسمان میرزا داروغا، برابون: پیکه وه ئیشیان ده کرد .

۴۶ - وهستا ئه حمه د که ریم ولتوبه نی مه یدانی کا که .

خهلفه و شاگرد

سابیره لووتو غه ربی حه پسه و قاله سه قهر .

بیجگه له نانه و اخانه سه مونخانه ش هه بوو . ئه مانه فرنی سه مونیان هه بوو به دار
فرنه که یان گهرم ده کرد . جار جاریش پاقله وه برمه و چۆره ک ، شه کرله مه یان
ده برزان . چار جاریش کولیچه و گالگالیان بو مالان ده برزان . به لام سه موونی
ئه وسا له گه ل ئیستا که عه رزو عاسمانی فره قه به تام و جوانی ئه م سه مون چیانه
ئه مه نده نه بوون به لکو چه ند که سیک بوون .

به که م که س که له کۆنه وه ناویانگی هه بوو بریتی بوو له

۱ - سه عه ی سه موون بهر ده رگی سه را

خهلفه و شاگرد

کورپه کانی له گه لیان ئیشیان کردووه که برابم - ره ئوف - ئیسماعیل - عه به وللا
- ئه مین - قادر - عه لی بوون .

۲ - ئه حه ی گه چ کوک: بهر ده رگی سه را

خهلفه و شاگرد

صالحی کورپی له گه لیدا ئیشی کردووه

یَیْجَگَه له نانهوا خانه کان ، ده سَگِیَری تانیش هه بووه ، که به سه به ته ده یَگِیَرا به ناو بازار یان له مهیدانی خوار به له دی به که دایان دهنه .

هه سران به هه رزانه ده یان فروشت . ئه م ده سَگِیَرا نه کان یان ده خسته ناو قولینه ده ده یان خسته سه سهر یان . هه ندی له ده ده سَگِیَرا نه ئه مانه بوون

۱ - هه ریز همه ئه مین .

۲ - غه فوور همه ئه مین برابوون

۳ - هه سه نه دالاش .

۴ - سه عه ره شهید .

۵ - همه گوج .

۶ - فائق عارف خومه یس .

۷ - صالح میرزا .

۸ - عه لی مه عوب .

۹ - هه یی مه لا مارف .

۱۰ - عارف ره شهید .

۱۱ - باج برای ره شه خیل .

۱۲ - همه که لله کوری باج .

۱۳ - صالح چنگیان

۱۴ - هه سه نه شه .

۱۵ - سه یفه دین

۱۶ - توفه کویر .

سهر چاره

همه ی وه ستا صالحی نانهواو

چهند نانهوا یه کی تر...

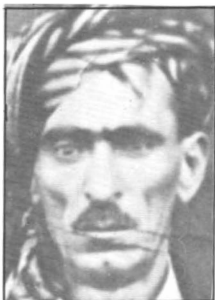
نویسنی :

وه ختی خوی نان زور بوو خه لک که م بوو ، وه هه مایکیش سه نه نوور بان هه بوو خویان نایان ده کرد ، کولیره ی بازاری مالان هه له ره مه زمانان دا ده باغوارده نانهوا کان هه له بازاردا ساغیان ده کرده وه .

ئیواران زوری نانهواکان له به نه وهی نایان نه میشته وه بو به یانی ده بان کرده سه به نه وه ده سَگِیَرا ده یَگِیَرا ، ده بیرده مهیدانی به به له دی به که به هه رزان ده بان فروشت .



حاجی رهشید ئەمین چاوەش (ره‌شه‌خیل)
 سانی ۱۸۹۹ ز له دایک بووه
 له ۷ / ۶ / ۱۹۶۶ کۆچی دواى کردووه



ەمل ھەمە تیکە



سەعید مەلا مەحموود (سەعەى سەمرون) سانی
 ۱۸۹۱ ز له دایک بووه
 سانی ۱۹۶۱ ز کۆچی دواى کردووه.



مەلا قادر سەعید رەزەسول سانی
 له دایک بووه



کریکۆز خاچا دۆز

سالی ۱۹۰۰ دا له تورکیا له دئی (ئاره بگه) له دایک بووه
 سالی ۱۹۷۱ له سلێمانی کۆچی دوای کردووه.



وێنەى نانه واخانەى حەمەى وهستا سألح

قهسابه‌کان و لقه‌کانی

ناوی قهسابه‌کۆنه‌کان تا سالی ۱۹۶۰

- ۱ - عه‌زه‌ی چه‌کوش (قه‌ساب باشی)
- ۲ - بله‌ی چه‌کوش برا بوون
- ۳ - به‌کری مسته‌فا
- ۴ - محه‌ی حسکه
- هۆمه‌ری حه‌مه سوور
- ۶ - محه‌ی حه‌مه سپس «حاجی محی الدین باوکی حاجی ده‌رویش»
- ۷ - په‌شه‌ی حه‌مه سپس برا بوون
- ۸ - حاجی که‌ریمی مه‌حمودی که‌بابچی
- ۹ - صۆفی کۆله‌ک
- ۱۰ - عه‌به گوجوز
- ۱۱ - جه‌دریس
- ۱۲ - حه‌مه ئه‌مین عه‌به‌ی ئایشه‌ خان
- ۱۳ - ماله‌ی قه‌ساب
- ۱۴ - فه‌ره‌جی قه‌ساب برا بوون
- ۱۵ - عه‌به‌ی حاجی
- ۱۶ - که‌ریمی هه‌یه‌ر

- ۱۷ - پره‌شهی یاره
- ۱۸ - فهره‌جی سمایل کۆنی
- ۱۹ - مه‌جیدی سمایل کۆنی برا بوون
- ۲۰ - که‌ریی حور
- ۲۱ - همه‌ چاو زه‌ق
- ۲۲ - که‌ریی مسته‌فا
- ۲۳ - فه‌تاحة سوور
- ۲۴ - مه‌جۆله که‌چه‌ل
- ۲۵ - صالح زک پره‌ق
- ۲۶ - همه‌ زک پره‌ق
- ۲۷ - مه‌جیدی خه‌جاو
- ۲۸ - که‌ریی خه‌جاو
- ۲۹ - علی خه‌جاو برا بوون
- ۳۰ - حاجی ئه‌حمه‌دی مچه‌ سه‌لاق
- ۳۱ - عه‌زه‌ فیه‌ باوکی ئه‌حه‌ په‌سوێ
- ۳۲ - پره‌شهی به‌کر
- ۳۳ - ئه‌حه‌ی به‌کر
- ۳۴ - مه‌جیدی به‌کر . «برا بوون» کۆرانی به‌کری مسته‌فا
- ۳۵ - عه‌زه‌ مامش .
- ۳۶ - همه‌ی عه‌زه‌ی چه‌کوش .
- ۳۷ - عه‌لی عه‌زه‌ی چه‌کوش (صۆفی عه‌لی) .
- ۳۸ - صالحی عه‌زه‌ی چه‌کوش .

- ۳۹ - مەجىدى غەزەى چەكوش .
- ۴۰ - ئەحمەدى غەزەى چەكوش (حاجى ئەحە كرىس) .
- ۴۱ - مەحمۇدى غەزەى چەكوش بىرابوون .
- ۴۲ - تۆفەى ھۆمەر
- ۴۳ - ئەھەى ھۆمەر . كۆرانى ھۆمەرى ھەمە سوور .
- ۴۴ - سابىرە سوور .
- ۴۵ - سەغۇلى خەلقە كەرىم .
- ۴۶ - حاجى دەرویش .
- ۴۷ - عەلى بىرزوو .
- ۴۸ - عەلى پەشەى بارە .
- ۴۹ - جەلالى عەبە پانى .
- ۵۰ - قالە سوورە بىراى ئەھە پسوى .
- ۵۱ - كەرىمى عەواش .
- ۵۲ - پەشەى كەرىمى ھەيەر
- ۵۳ - ھەمكولى كەرىمى ھەيەر بىران
- ۵۴ - ھەمە قىلە
- ئەھە نەسىم
- ۵۶ - حاجى عەلى كۆلەك
- ۵۷ - حاجى مۇھەممەدى كۆلەك
- ۵۸ - رەشەى كۆلەك : كۆرانى صوفى كۆلەك
- ۵۹ - غومەرى سەلىم
- ۶۰ - ھەمەى سەلىم بىران

- ۶۱ - فهرجی سەله قەراخی
- ۶۲ - ئەلە ی وەسپان
- ۶۳ - ھەمە ی وەسپان برا بوون
- ۶۴ - مەجۆل
- ۶۵ - ھەمە ی ماله
- ۶۶ - قالە مشن
- ۶۷ - فەری بەگ
- ۶۸ - سەعە شوان
- ۶۹ - قالە ی عەزە مامش
- ۷۰ - سالە ی ئامە تەیارە.
- ۷۱ - سەید ئەحمەدی بوچە
- ۷۲ - بەکری فانی خانم
- ۷۳ - توفیق بێی
- ۷۴ - حاجی توفیق گورگەوان
- ۷۵ - سەید جاسم
- ۷۶ - سالە ی ھەمە چاو زەق
- ۷۷ - مەجیدی دایکە ئامە
- ۷۸ - مەجیدی حاجی ئەحمەدی مچە سەلاق
- ۷۹ - ئەمینی حاجی ئەحمەدی مچە سەلاق بران
- ۸۰ - عەلی ھەمادی
- ۸۱ - ھەسە کەلۆش

- ۸۲ - عوسمانی حمه ئەمین کۆنی
- ۸۳ - ڕەحمانی دایکە گەورە.
- ۸۴ - عارف فیتک.
- ۸۵ - جەلالە کەچەل
- ۸۶ - حسە شەل
- ۸۷ - عەلی عەزە کە
- ۸۸ - سەعید ئەحمەد (سەعە زەلە)
- ۸۹ - سەبەری صالح
- ۹۰ - عەزە دە فەلس
- ۹۱ - عەبەبی صۆفی عەلی
- ۹۲ - ڕەئوفی عەبەبی حاجی
- ۹۳ - ئەلەبی حەلبە
- ۹۴ - سوورەبی مقاو.
- ۹۵ - عەلی گۆز
- ۹۶ - عەلی مەلا پەشید
- ۹۷ - ئەحە گێژ
- ۹۸ - حەمەبی جەدواغا
- ۹۹ - حەسەینی حەماغا
- ۱۰۰ - عەبەبی حەمە ئەمینێ ئایشە خان
- ۱۰۱ - فایەقی کاک سەعید
- ۱۰۲ - کەربەبی ئەحەبی ھۆمەر

- ۱۰۳ - په جېمې ته حې هومەر بران
- ۱۰۴ - بلهې حېمه خورشه
- ۱۰۵ - حېمه ته مېنې سېمه ن
- ۱۰۶ - نووړې فهره جې ماله
- ۱۰۷ - خولهې نووړه
- ۱۰۸ - عېبهې فهره ج
- ۱۰۹ - بلهې مام فهره ج
- ۱۱۰ - سمې مام فهره ج بران
- ۱۱۱ - نه حېمه د ئېبراهېم (ته حېه كؤړ)
- ۱۱۲ - مه حېموود ئېبراهېم (خوله كؤړ) بران
- ۱۱۳ - عېلې عارف فېتك
- ۱۱۴ - عومهرې عارف فېتك.
- ۱۱۵ - عوسمانې عارف فېتك «بران»
- ۱۱۶ - حېمهې مرېم
- ۱۱۷ - صابري مام نه حېمه د
- ۱۱۸ - حېمه په شېد نه حؤل
- ۱۱۹ - عارفې ته حېه زېه
- ۱۲۰ - حېمه كاكه
- ۱۲۱ - پلوهې گولې
- ۱۲۲ - فهره جې شېرېن
- ۱۲۳ - حېسېنې شېرېن

- ۱۲۴ - حەسەنى شىرىن بران
- ۱۲۵ - عەلى عەينە
- ۱۲۶ - پەجىمى عەينە
- ۱۲۷ - ئەحەى عەينە بران.
- ۱۲۸ - جەلالى عەباس
- ۱۲۹ - شەشەى عەباس بران
- ۱۳۰ - عەبەى سابىرە سوور
- ۱۳۱ - گووروونى سابىرە سوور بران
- ۱۳۲ - حەمەى عەتى
- ۱۳۳ - عەلى عەتى بران
- ۱۳۴ - غەرىپى خومسار
- ۱۳۵ - حەمەى خومسار بران
- ۱۳۶ - عەبە پرووت
- ۱۳۷ - عىزەتە ورگە .
- ۱۳۸ - عومەرى حەمە قىلە
- ۱۳۹ - عەلى بەكرى محەى قالە بچكۆل
- ۱۴۰ - عومەرى بەكرى محەى قالە بچكۆل
- ۱۴۱ - عوسمانى بەكرى محەى قالە بچكۆل بران
- ۱۴۲ - عومەرى فاتە
- ۱۴۳ - كەرىمى فاتە بران
- ۱۴۴ - حەمە سوورى عومەرى سەلىم

۱۴۵ - حەسەنى صۆفى عەلى (مەلا حەسەن)

۱۴۶ - ئەحەى فەرەج شوکل

۱۴۷ - گورورونى بابە خولە

۱۴۸ - قالەى وەستا سىایل

۱۴۹ - ئەحەى وەستا سىایل

۱۵۰ - حەمەى وەستا سىایل بران

۱۵۱ - سەئە سەئەلى قەساب

۱۵۲ - سەئەى کەریمە پەش

۱۵۳ - عەلى مەجۇل

۱۵۴ - عوسمانى مەجۇل

۱۵۵ - بەکرى مەجۇل بران

۱۵۶ - حەمەى مەجى دایکە ئامە

۱۵۷ - عومەرى مەجى دایکە ئامە بران

۱۵۸ - عەلى سەعە شوان

۱۵۹ - عوسەى سەعە شوان بران .

۱۶۰ - عومەرى سوورە

۱۶۱ - حەمەى حاجى ئەحە کرىس

۱۶۲ - مەجى حاجى ئەحە کرىس بران

۱۶۳ - عەبەى عەلى برزوو

۱۶۴ - کەریمى قالەى عەزە مامش

۱۶۵ - حەمەى فەتى

۱۶۶ - حەمەى جەمە

- ۱۶۷ - ئىمىھ لىلە
- ۱۶۸ - قادىر سەئىد
- ۱۶۹ - پەسولۇن غەبدوللا
- ۱۷۰ - سەئىد پەشىد (سەئە شىن)
- ۱۷۱ - غوسمانى ھەمەي غەزە
- ۱۷۲ - غومەرى ھەمەي غەزە بران
- ۱۷۳ - سەلمان غەبدوللا (سەلە كوئىن)
- ۱۷۴ - مەچە ئىزىرەم
- ۱۷۵ - غومەرى سەلە گەكوژ
- ۱۷۶ - غوسمان ھەمە رەشىد
- ۱۷۷ - پەزەي سەئەي سوتەل
- ۱۷۸ - لەقەسابە جوولەكە كانىش: (مووشەو غەزىزو ياقووب) بىرابوون.



نرخى گۆشت ههتا سالى ۱۹۶۰

له سالى ۱۹۳۰ - ۱۹۴۰

حوقه له ۸ عانهوه كه نهكانه ۳۲ فلس، حوقه بهك بوو به ۱ روپيه كه نهكانه ۷۵ فلس.. چوار ئيزره م نهكانه ۱ حوقه.. سالى ۱۹۵۴ حوقه بووبه كيلو به پرپارى به له دى به كيلو گۆشت بووبه ۱۳۰ فلس... سالى ۱۹۵۸ له سهر پرپارى به له دى به گۆشتى مهر كيلو بووبه ۱۶۰ فلس، بزى ۱۴۰ فلس، گا ۱۲۰ فلس.. ئيواران به ههزانتى دهيان فروشت له مهبانهكه، بوته وهى نه ميبته وه بو به يانى.



چاپچى بهكافى ناو قهسا بجانكه نه مانه بوون

۱ - نهافى چاپچى

۲ - همهى خهجاو (غەزىمى كچى يارمەتى دهدا)

۳ - نه ميبى حاجى



گاکوژہکان

بهوانه ده‌لټن كه تنه‌ها گایان سهر پریوهو پیسته‌كه‌یان كه‌ول كرددووه.

۱ - ساله گاکوژ

۲ - صابر قلیش

۳ - قاله‌ی عاسه

۴ - همه‌هه‌ورامی

۵ - همه‌په‌شید کورپی همه‌هه‌ورامی

۶ - عوسه قلیش

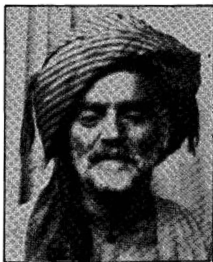
۷ - توفیق گاکوژ



قه‌سابه‌کلن - ده‌باغ چیه‌کلن - سه‌روپنی‌چیه‌کلن



سه‌عۆل خه‌لفه‌ که‌ریم (قه‌ساب)
سالی ۱۸۷۶ ز له‌ دایک بووه
سالی ۱۹۵۶ ز کۆچی دوا‌ی کردووه



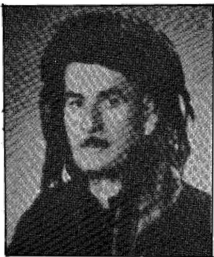
ئه‌حمه‌ی هۆمه‌ر (قه‌ساب)
سالی ۱۸۹۲ ز له‌ دایک بووه
سالی ۱۹۵۷ ز کۆچی دوا‌ی کردووه



حاجی شه‌حه‌ کریس (قه‌ساب)
۱۹۰۷ - ۱۹۷۰



عه‌لی برزوو (قه‌ساب)
سالی ۱۸۹۴ ز له‌ دایک بووه
سالی ۱۹۵۴ ز کۆچی دوا‌ی کردووه



حاجی دهرویش (قهساب)
سالی ۱۹۱۲ ز له دایک بره
سالی ۱۹۷۰ ز کوچی دوالی کردوه



دېمنی ناو قهسابخانه کښه که سالی ۱۹۵۷

نهوانه‌ی به کۆمه‌ل جگهریان ده‌کړی له قه‌سابه‌کان وهه‌ر به ساغی ده‌یان
فروشته‌وه..

- ۱ - فهره‌جی نامی
- ۲ - نعمانی جگهرچی (باوکی عومه‌ری نعمان)
- ۳ - قاله‌ی نعمان
- ۴ - حه‌مه سووری جگهرچی باوکی (عه‌ل سوور)
- باب‌ه خوله‌ی جگهرچی
- ۶ - نه‌حمه‌دی جگهرچی برای (بابه‌ خوله)
- ۷ - نه‌وره‌خانی جگهرچی

نرخ‌ی سبو جگه‌ری نه‌گیراوه وانا به دل و گورچيله‌وه که ده‌یان فروشت ، نرخ‌ی
به‌م جوړه بوو...

سالی ۱۹۳۰ - ۱۹۴۰ به يک عانه که ده‌کاته چوار فلس
سالی ۱۹۴۰ - ۱۹۵۰ بوو به ۵۰ فلس
سالی ۱۹۵۰ - ۱۹۶۰ بوو به ۳۰۰ فلس

دیسانہوہ ٹہمانہی خوارہوہش جگہر : مہکان بوون لہ گہل دیاری کردنی
شوتہکانیان.

- ۱ - توفیقہ گہرہ بہر دہرکی سہرا
- ۲ - حمہ پڑہشی خاتون: مہیدانی خوار بہلہدی بہکہ.
- ۳ - حمہ سور: مہیدانی خوار بہلہدی بہکہ
- ۴ - بابہ خولہ: مہیدانی خوار بہلہدی بہکہ
- ۵ - ٹہحمہدی جگہرچی مہیدانی خوار بہلہدی بہکہ
- ۶ - مہلا عوسمانی تہپل . مہیدانی خوار بہلہدی بہکہ
- ۷ - کاک مہجید: بہرامبہر جگہگای بانق رافدین: باوکی ٹہحمہ دورانی
- ۸ - حمہمودہ کویر مہیدانی خوار بہلہدی بہکہ
- ۹ - عوسمانی نمان مہیدانی خوار بہلہدی بہکہ
- ۱۰ - مامہی جگہرچی مہیدانی خوار بہلہدی بہکہ
- ۱۱ - ٹہحمہ پیر مہیدانی خوار بہلہدی بہکہ
- ۱۲ - حمہ جہلیل بہر گہراجی حمہمی فہرہجہ فہنی .
- ۱۳ - سہعی بابم بہر گہراجی کهریمی فہرہجہ فہنی .
- ۱۴ - ٹہورہحمانی جگہرچی صابوونکہران .
- ۱۵ - مہحمود دہلی صابوونکہران .
- ۱۶ - حمہی قالہ حہیتہ گہراجی شعب لہبہر خانہقا
- ۱۷ - ٹہورہحمانہ سیس بہر خانہقا .
- ۱۸ - فہتاحی ولکہ بہر گہراجی ٹہسحابہ سپی .
- ۱۹ - صالحی ولکہ بران: بہر گہراجی ٹہسحابہ سپی .
- ۲۰ - حمہ ورگہ سہر شہقام .

- ۲۱ - بلەي مرئيم صابونكەران .
 ۲۲ - ئەحەي گۈلە: بەرامبەر بەزىخانە كۆنەكە
 ۲۳ - عەبەي گۈلە: بەر خىنانەقا.
 ۲۴ - عومەرى غەرىب مەيدانى خولر بەلەدىيەكە .
 ۲۵ - قەجەرى بەر گومرگە سوونانو ...

نرخى شىشېك جگەرودل و گورچىلەو گون لە سالى (۱۹۳۰ - ۱۹۴۰) بە
 پوولېك بوو وەبووبە دوو پوول لە سالى ۱۹۵۰ بووبە عانەيەك . پېش سالى ۱۹۶۰
 بووبە دە فلس .



بابه خولەى جڭەرچى



ھەمە جەلىل (جڭەرچى)
سانى ۱۹۱۲ ز لە دايك بوو
سانى ۱۹۸۴ ز كۆچى دوائى كروو

نموانه‌ی که به کۆمەڵ سه‌رو پی و کەلەو زمانو ورگک یان دەکری ده‌یان
فروشته‌وه ، هه‌روه‌ها زوربه‌شیان سه‌رو پینخانه‌یان هه‌بوو ئەمانه‌ی لای خوا‌ره‌وه
بوون

- ۱ - فه‌ره‌جی ئامی .
- ۲ - باجی عه‌واشی سه‌رو پی . ئەم ئافره‌ته له هه‌موویان کۆنتر بووه له ماله‌وه ده‌ی .
فروشت و لی‌ی ده‌نا له گه‌ڕه‌که‌کانی نزه‌وه پوویان تی ده‌کرد مالیان له گه‌ڕه‌کی
(هۆلی) قه‌سه‌به‌کان بوو
- ۳ - حاجی ده‌رویشی سه‌رو پی
- ۴ - حه‌مه پره‌شی سه‌رو پی
- ۵ - عه‌زه‌ی حه‌مه پره‌شی سه‌رو پی
- ۶ - حاجی کاکه‌ی سه‌رو پی
- ۷ - حاجی کاکه پره‌شی سه‌رو پی
- ۸ - نه‌مانی سه‌رو پی
- ۹ - حه‌مه له‌ج قرناو (ده‌سنگێر) .
- ۱۰ - عه‌به که‌چه‌ل (ده‌سنگێر) .
- ۱۱ - حه‌مه که‌چه‌ل (ده‌سنگێر) .
- ۱۲ - عه‌بووشی سه‌رو پی .

ئهو سیانه‌ی له لیسته‌که‌دا وانا (۹ ، ۱۰ ، ۱۱) که ده‌سنگێر بوون به نه‌شت
ده‌یان خسته سه‌ر سه‌ریان و ده‌یان گێراو هاواریان ده‌کرد ئای که‌لله . قاچ و
قوله‌که‌ی بومبایه ...



حاجی کاکه‌ی سه‌رویی
 سالی ۱۸۷۵ له دایک بووه
 سالی ۱۹۵۰ کۆچی دوا‌ی کردوو



حاجی دمریش سه‌رویی
 له تهمینی ۷۵ سالی‌دا
 سالی ۱۹۵۷ کۆچی دوا‌ی کردوو.

● ده‌باغ چیه‌کان ●

ته‌وانه بون که پسته‌بان (چاک) ده‌کردو پاکیان ده‌کرد ئینجا خوی‌بان پی‌وه ده‌کردو وشکیان ده‌کرده‌وه ...

- ۱ - عه‌زه‌ی مه‌مه‌ند .
- ۲ - حاجی فه‌تاحی گوشت نه‌خوړ .
- ۳ - مه‌لا عومه‌ری حاجی فه‌تاحی گوشت نه‌خوړ .
- ۴ - حاجی شېخ موحه‌مه‌دی ده‌باغ‌چی .
- ۵ - حاجی مه‌جیدی ده‌باغ‌چی
- ۶ - حاجی عارف ده‌باغ‌چی
- ۷ - ره‌شه‌ی حاجی عارف .
- ۸ - مه‌جیدی حاجی عارف کوږانی حاجی عارف ده‌باغ‌چی .
- ۹ - عومه‌ری حاجی عارف .
- ۱۰ - حاجی حه‌مه ره‌شی ده‌باغ‌چی
- ۱۱ - حه‌مه سووری ده‌باغ‌چی
- ۱۲ - حه‌مه صالحی عه‌زه‌ی مه‌مه‌ند
- ۱۳ - نه‌حه ره‌شی ده‌باغ‌چی
- ۱۴ - ره‌زا خانی ده‌باغ‌چی
- ۱۵ - عومه‌ری نه‌مینی حه‌یب
- ۱۶ - فه‌تاحی قاوړمه سووتاو .
- ۱۷ - شېخ نه‌حمه‌دی ده‌باغ‌چی
- ۱۸ - صالحی نه‌مینه سووری ده‌باغ‌چی
- ۱۹ - قاله کویری ده‌باغ‌چی
- ۲۰ - نه‌حمه‌دی سمایی ده‌باغ‌چی
- ۲۱ - غه‌ریبی سمایی ده‌باغ‌چی



بهشهی حاجی عارف دهباغچی
۱۹۰۰ - ۱۹۶۳



عمه‌ری نه‌مینى حبیب دهباغچی
۱۹۰۰ - ۱۹۶۳

● بازارگانی ریخۆله و پیسته ●

- ۱ - صالحی ره شه.
- ۲ - خواجه پطرس
- ۳ - مهلا نهحمه د: ئهم ریخۆله چی یانه شه ریک بوون .
- ۴ - حه مه ی صالحی ره شه
- ۵ - مهحموودی صالحی ره شه
- ۶ - عه لی صالحی ره شه برا بوون وشه ریکیش بوون .
- ۷ - عه به ی قاله ی مریم
- ۸ - ره شه ی مهلا نهحمه د .



ئهوانه ی ئیشیان بۆ کردوون له قهساخانه

- ۱ - عه لی شاملی
- ۲ - حه سه بی مهلا نهحمه د .
- ۳ - جه لاله کوژیر .
- ۴ - غه ریب
- ۵ - حه مه ی . نهحمه د
- ۶ - نهحه ی شاناز .
- ۷ - سهعه پرووسی .
- ۸ - عومه ری توفیق
- ۹ - قاسم حسین .

- ۱۰ - حمەى ئايشى
- ۱۱ - حمەى عەتىە
- ۱۲ - خالىدى عەلى شاملى
- ۱۳ - حمەى عەزىز
- ۱۴ - كەرىمى محەى شىر
- ۱۵ - سەەى بابم
- ۱۶ - كەرىمى حاجى عەلى
- ۱۷ - عەبەى خورشە
- ۱۸ - رەفىقى خورشە
- ۱۹ - شىخ حسين
- ۲۰ - شىخە
- ۲۱ - خولە لال

تىيىنى: لە بابەت بازارگانى ريخولەو پىستەوہ:
 ريخولە بە کار دەھات بۆ باستمەو تەلى عەمەلىات و تەلى عودو کەمانچەو ژى
 ھەلاچ. ئەم ريخولەيە لىرە چاک دەکراو پاک دەکراو خوئى دەکراو دەخرايە
 پىستى مەر دەر دەھات وەك ھەمانەو پىستى پەنیر دەیان خستە ناوى دەیان نارد
 پىشدا بۆ شارى موصل دوايى بۆ بەغداد، دوايى ئەوہش دەنیرا بۆ بیروت
 بەلام لە شەرى يەکەمى جیھانىيەوہ يەکسەر دەیان نارد بۆ شەرىکەى (ئو)
 ھایمەر) لە دولانى ئەم ريکا بە پاپۆر لە بیروتەوہ. ھەروہا پىستەشيان دەنارد
 شارانى موصل و بەغداد.

● که بابخانه و که بابچییه کان ●

که بابچییه کان نه مانه ن

- ۱ - وهستا توفیق باوکی خه لفه فرهج نه نیشته قه یسه ری نه قیب ، خوار قادرمه کان ..
- خه لفه و شاگرد فرهجی کوری .. همه ی دولهر .
- ۲ - وهستا نه وره چانی برای وهستا توفیق که بابچی ، خوار وهستا توفیق .. خه لفه و شاگرد خه لفه همه ن .
- ۳ - وهستا به کری صوفی قادر بهر دهرکی سه را خه لفه و شاگرد عه لی جاسوس و خوله بومبا
- ۴ - وهستا محی دینی پش لای قه یسه ری نه قیب . خه لفه و شاگرد جه لال و جه مالی کوری .
- ۵ - وهستا نه حه ی نایشی لی - کانیشکان ، بازاره بچکوله خه لفه و شاگرد همه نی نه حه تیلأ
- ۶ - وهستا غه فورور نه نیشته مزگه ونی گه وره خه لفه و شاگرد جه لالی نایشی و شیخ مسته فای شیخ ره شید .
- ۷ - وهستا مه جی ناغاتاها نزیک قه یسه ری نه قیب خه لفه و شاگرد خه لفه گوروون .
- ۸ - وهستا شیخ عومه بهرام بهر قه یسه ری نه قیب لای مه لا عه لی صه حاف . خه لفه و شاگرد شیخ عه زیزو شیخ فرهجی برای .

(۱) له ته مسیلیکی قوتابخانه ی زانستیدا بوژی جاسوسی بی نی نیتر ته مه بوو بهنلو بو ی.

۹ - وهستا حاجی همه. نه مینی قجول ناو بازار نریك گوزهری ناسنگره كان .
خهلفه و شاگرد خهلفه غه فووری برای و خهلفه رهشید له گهل عوسمانی کوری
حاجی همه نه مین .

۱۰ - وهستا مامه لی بهرامبر خانی ناغا فتهوللا
خهلفه و شاگرد که ریمی برای عه باس نه بو شوارب

۱۱ - وهستا همه ی حاجی قادر (باوکی وهستا واحیدی که بابجی) بهر گومرگه
سووتاو .

خهلفه و شاگرد خهلفه همه و خهلفه رهشید .
۱۲ - وهستا دهرویش عوسمان ، لای گه پراجی قاله
خهلفه و شاگرد نه همه دی کوری .

۱۳ - وهستا دهرویش توفیق جینگای چایخانه ی مینه شهل پیش دروستکردنی
(سینه مای رهشید) بهرامبر چایخانه ی همه رهق .

خهلفه و شاگرد عهل نایشی لی و خهلفه رهشید .
۱۴ - وهستا رهشهی که باب بهر گومرگه سووتاو .

خهلفه و شاگرد خهلفه همه و خهلفه مسته فا
۱۵ - وهستا همه ی که باب صابونکه ران - به لی خهلفه به لام همه و کاتیک
مندالی پراگرتووه بو باوه شین

۱۶ - وستا حاجی عهل جاسوس و وهستا رهجم بهر ده رکی سهرا خهلفه و
شاگرد بهر کی دن و مه دحت و جهلال نه سه دو همه لاوی حاجی عهل
جاسوس .

۱۷ - وهستا گوروون ناو بازار نریك ناسنگره كان
خهلفه و شاگرد همه مورادو عومهری نه جی و عه بهی سهید شهریف .
۱۸ - وهستا مارف ده سنگیر له ماله وه دروستی ده کرد به تهشت له ناو بازار
دهی گپرا، ژریشی ناگر بوو ...

۱۹ - وهستا نهحه لاله . ده سنگیر : دواپی له بهر ده رکی سهرا دوکانی دانا
خهلفه و شاگرد عه بدوللای زاوای ..

۲۰ - وهستا خهلفه فهرجی که بابجی کوری وهستا توفیق که بابجی شوینه که ی
باوکی نریک قهیسری نه قیب .

خهلفه و شاگرد جه مالی کوری و عوسه ی علی زهر دو
عوسه ی شوکره .

۲۱ - وهستا همه قریل : بهر دهرکی سهر
خهلفه و شاگرد همه ی عه باس

۲۲ - وهستا خهلفه ره شیدو به کری دن شهریک بوون بهرامهر (سینه ی
سیروان) .

خهلفه و شاگرد عومهری صالح و نوری نه حمه د و عه باسی حه سنی شیرگر
۲۳ - وهستا خهلفه حه سدن بهرامهر شاره وانی
خهلفه و شاگرد مچهی خله و علی .

۲۴ - وهستا خوله بومباو نه حمه دی برای شهریک بوون : بهر ده می گهراجی
حه می فهرجه فنی .

خهلفه و شاگرد فهرجی سه لته نه ت و حه می نه جمه دین .
۲۵ - وهستا نه حمه دی حه می نه مین : گوزهری دارتاشه کان نریک شه وکه نو
دانساز .

خهلفه و شاگرد نامق چالاک .

۲۶ - وهستا عومهری نه جی شه قامی کاوه .
خهلفه و شاگرد به کر موجه محمد .

۲۷ - مه دحت : کانپسکان .

خهلفه و شاگرد مسته فا خدرو صابیری ره حه ی فلی

۲۸ - وهستا توفیق نه بو شوارب مه یانی ماسته که

خهلفه و شاگرد نه حه ئیرانی و ره فقی برای توفیق نه بو شوارب

۲۹ - وهستا فه تاحی سه من نه نیشست سینه می سیروان بهرامهر خهلفه ره شید
خهلفه و شاگرد فه تاح عه بدوللا

۳۰ - وهستا که ریم و عه باس نه بو شوارب براو شهریک بوون . خوار حه وزه کا
گوزهری سه راج و پانی بهر زدره کان خویان پیکه وه ئیشیان کردوه

۳۱ - له گوزهری هه لاجمکانش جووله که که باجخانهی خویان هه بوو ، عه بهی یاقوو
تاماڤ که بابجی بوو .



که بابی جاران گه وره ترو به تامو به له زهت تر بووه ، چونکه گۆشته که به چه په
چاخ له سه ر نه خته ی تاییه تی قیمه ده کرا ، وه ده خرا به سه ر ناگر ، شاگردیکی تاییه تی
هه ر ئیشی نه وه بوو باوه شینی ده کردو له سه ر کورسی به کی بچووک به پیوه ده وه سنا تا
له سه ر خو نه برژا



هه موو كه بابخانه بهك نانهوا خانهو چاينخانه بهكي بهرامهر بوو ، يان له نه نيشتيه وه
بوو ، نانه كه به گهرمي و به گوريزه ي پيويستى خه لك ده هات وه هه موو كه بابچيهك
سه وزه و پيازو ترش و ئاله ئى ساغى به كار ده هينا له زستانيش دا به ترشياته وه له
گه ل كه بابكه ماستاوى خه سقى كۆلكن و چاى خه سقى ده كرا به سهردا

نرخى كه باب

له سالى ۱۹۳۰ تا ۱۹۴۰ دوو شيش و نايك و ماستاويك به ۱۰ فلس بووه له
سالى ۱۹۴۰ تا ۱۹۵۰ شيشيك بوو به ۱۰ فلس .

له سالى ۱۹۵۰ تا ۱۹۶۰ شيشيك بوو به بيست فلس .
شيشيك ته ماته به عانه بهك دواى بوو به ده فلس . نايك به عانه بهك دواى بوو
به ده فلس . ماستاويك به ده فلس دواى بوو به ۲۰ بيست فلس .

سهرچاوه :

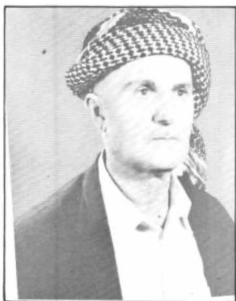
خه لفه ره شيدى كه بابچى و چهند كه بابچى بهكى به ناو بانگى تر .



مامه‌وره‌حمانی که‌بابجی برای وه‌ستا
توفیقی که‌بابجیه له ۱۹۵۲/۶/۷
— کوچی دواپی کردووه. —



وه‌ستا ته‌وفیقی که‌بابجی باوکی
خه‌لفه‌فه‌ره‌ج ۱۸۷۴ - ۱۹۴۹



وه‌ستا گوروونی که‌بابجی
سانی ۱۹۰۸ ز له‌دایک بووه



وه‌ستا فه‌رجی وه‌ستا توفیقی که‌بابجی
۱۹۰۶ - ۱۹۶۱

● قاوه خانە و چايخانە و چاي چيه كان ●

چايخانە و قاوه خانە ، ھەر وەك دەچنە ناو خانەى كۆشش و كارو كاسېيەوہ ...
ھەر وەھا لا پەرەبەك و پەردەبەكى ژيانى كۆمەلەينى خەلكى شار دەگېرنەوہ .

راستە لە زۆر شارى رۆژ ھەلات دا ، چايخانە تاقە جيگەى رابوارېدېو يانەى
شەوانى خەلك بۈوہ ..

ھەر لە بەر ئەوہ ، ئەگەر يادگارى چايخانەكانى شار بە تەواى بنووسرېتەوہ ؛
ئەو پەردەبە تەواى دەخريتە روو و ئەم دېمەنەى ژيانى كۆمەلەينى شارىش
دەبەستريت بە ژيانى كەلچەرو (ثقافى) ى شارەوہ .

ئايا ئەو چەشنە حيكايەتەى لە چايخانەكان دا دەخويندرايەوہ بەلگەى پەيدا بوونى
شتىكى تازە نين لە ژيانى ئەم شارە دا . شەوانى پەمەزانان ، پاش تەراويح و گوئى
لەوہ عزگرتن خەلك دەچوونە چايخانە . خۆزگە تۆمارى ئەو حيكايەتانەو تيكسى ئەو
(شانامە) يە دەما ، كە بە كوردى دەخويندرايەوہ يان دەكرا بە كوردى ، كە ئەمەش
لا پەرەبەكى پەنگىنى بۆ ئەدەبىياتى كوردى بەجى دەھيشت .

لېرە دا ھەر ئەوہ دەتوانين يادگارېكى باسو تۆمارېكى ناو بەجى بېيلين كە
كەلكى فراوان كردنيان ھەيە ...

(ع . م . ۰۰)

به‌که‌بجار چۆن «چا» هات بۆ سلیمانی

له زهمانی عوسمانی ده‌وری سالی ۱۸۸۵ بۆ ۱۸۹۰، مه‌لا، محمەدی، مه‌لا غه‌فور بۆ باززرگانی کردن هات و چۆی ئیرانی کردووه .. ئه‌وسا که له بازارا نه‌ینی له چایخانه خه‌لک دانیشتون بۆ قاوه خوارووه‌وه‌چا نه‌میش دا ده‌نیشی و داوای چا ده‌کات ، بۆی دێن ده‌نخواته‌وه .. به‌ دلی ده‌ییت . ئیتر ده‌که‌وته چا خواردنه‌وه .

دوای که مالی باززرگانی ده‌کریت ، ئه‌وسا به‌ قافله (کاروانی) هاتو چۆیان کردووه ده‌جیته‌ ئه‌سباب و پیویستی چایچی له قۆری و سه‌ماوه‌رو پیاوه‌و ژیرپا له ئینجا شه‌کرو چا ده‌کریت له‌گه‌ل خۆی ده‌ی هه‌ینته‌وه بۆ شاری سلیمانی ، دوای خه‌لکی پێی ده‌زانن دێن به‌مبوانی بۆ چا خواردنه‌وه به‌ تاییه‌تی زۆر له‌ گه‌وره‌ پیاوان روویان ئیکردووه ... ئه‌و ماله‌ش له‌ گه‌ره‌کی ده‌رگه‌زین بووه‌ خوارمالی عیزه‌ت به‌گی وه‌سان پاشا ، هه‌وشیکی گه‌وره‌و باخ و هه‌وزیکی فراوانی تیدا بووه . له‌م رووه‌وه ئه‌م پیاوه‌ ناوی ده‌رکرد به‌ مه‌لا موحه‌مه‌دی چای ، دوای کۆچ کردن له‌ سالی گرانیه‌که‌دا کهره‌کی که‌ ناوی مه‌لا ئه‌حمه‌دی مه‌لا چای بوو ، له‌ نه‌بوونیدا خانووه‌که‌ ده‌فروشت به‌ حاجی ئه‌حمه‌دی پیروز .. دوای ده‌ییت به‌ عه‌تاری داوو ده‌رمان له‌ قه‌یسه‌ری غه‌فور ئاغا له‌وه‌ش وازدێنی ده‌ست ده‌داته به‌ناپی .

ئهم سه‌رگه‌ژه‌شته‌یه وه‌ستا ئه‌وره‌حانی کوری مه‌لا ئه‌حمه‌دی چای پینه‌چی له‌ صابونکه‌ران بۆی گه‌یرامه‌وه که‌گوا یا زیوه‌ر افندی بۆی گه‌یراوه‌ته‌وه ده‌ی ووت : خۆزگه به‌و وه‌خته‌ی له‌ ناو ئه‌و باخ و سه‌ر هه‌وزه‌که‌ی مالی باوکت چامان ده‌خواردووه .. وه‌ستا ئه‌وره‌حان ده‌لیت

باوکه‌م له‌ سالی ۱۸۷۵ له‌ دایک بووه‌ مانای وایه‌ ئاگای له‌ که‌ین و به‌ینی چا هه‌نا نه‌که‌ بووه ، ناوبراو درێزه‌ی به‌ قسه‌کانی دا که‌ باوکی بۆی گه‌یراوه‌ته‌وه . ئیتر له‌و کاته‌وه خه‌لکی نریش که‌هات و چۆی ئیران ده‌که‌ن ، ده‌ی هه‌ین ورده ورده بلاو بووه‌وه ، به‌ مالان و قاوه‌خانه‌کان دا .

پێش چایخانه قاوه‌خانه هه‌ر بووه .. هه‌ر قاوه‌یان لی خواردوته‌وه . هه‌تا له‌ دیوه‌خانی ماله‌ گه‌وره‌کان هه‌ر قاوه بووه ، قاوه له‌ ولاتی هه‌ندستانه‌وه به‌رینگانی ده‌ریایی یه‌وه هه‌تراهه بۆ شاری (به‌صره) ، وه‌ له‌وی‌وه بۆ به‌غدا ئیتر باززرگانه‌کان

كه هات و چۆى به غدايان كردوو ، ليرهه مالىان به قافله بردوو ، له وېشهوه مالىان به قافله هېناوه وهك شهكرو چاى و نه سېلى تر بو سلطاني .
 بويه له دواى شدا به هه ندى چايخانهيان ووتوو قاووه خانه . چايخانه كان و قاووه خانه كان و شوينه كانيان تا نه مانيان له زه مانى عوسمانى و داگير كهرى ئينگليزو دامه زراندى ده و له قى عيراقا له سلطاني به گوڤرهى كۆنرين يهك له دواى يهك نهى نووسين ، پاش هه و ليكي زور توانيم ئهم چايخانه يهك له دواى يهك كۆيكه مهوه .. پاش به راورد كړنى له گه ل چهند چايچى يهكى كۆن و خه لكى شاره زاي به ته مه ن دا .

چايخانه و شوينه كان و شوينه كانيان

قاوه خانه ئينجا چايخانه ..

۱ - قاوه خانه ي مارقى قاوه چى مهيدانى بهر به له دى كه ، بهرام بهر قهيسه رى نه قيب ...

۲ - قاوه خانه ي چه مچه مال له گه ره كى ده رگه زين ، لاي شيوى قازى ..
 خاوه نه كه ي مام نه حمه دى چايچى ئاموزاي صالح زه كى ي توفيق بوو .. بويه پى يان وتوو چه مچه مال چونكه گه رميانه كان له وى دا ده نيشتن ، كه گه نى قه نده هارى يان ده هينا هه ره له وى ده يان فروشت .

۳ - قاوه خانه ي كه لاله - ناو بازار خوار وهستا گورونى كه بابچى ، خاوه نه كه ي كه لله ي قاوه چى بوو .

۴ - قاوه خانه ي سه ر چيمه ن گه ره كى گۆڤه لى سه ر چيمه ن بهرام بهر دوكانى (عه لى فه وتاو) . يه كه م جار حسه كه ر گرتو يه قى . دووهم جار فه ره جى عه ده هاوتو نه ناوى . سى يه م جار عه بدوللا فه نى به ناوبانگ به (عه به به راز) . ئهم قاوه خانه يه به ناوبانگ بووه ، زور له تاجيرو پياو ماقولى گه ره ك هات و چۆيان كردوو

- چايخانه ي سيوه ي نه حمه د به گزاده گه ره كى گۆڤه لى بهرام بهر مژگه ونى ته كيه

- ۶ - چایخانه‌ی عهدی شه‌نام . ته‌نیشٚت گومرگه سووتاو .
- ۷ - چایخانه‌ی کاکه سور : ته‌نیشٚت گومرگه سووتاو .
- ۸ - چایخانه‌ی قاله‌ی ته‌ولآحه‌سیر : مه‌بدانی ماست فروشه‌که .
- ۹ - چایخانه‌ی ته‌حی نیساف : کانیسکان ، گه‌ره‌کی ژاله‌بی‌به‌کان .
- ۱۰ - چایخانه‌ی فینه‌ی مه‌لا برایم : پشتی خانه سووتاو .
- ۱۱ - چایخانه‌ی عارفی ره‌زا کاکه‌بی سرشه‌قام .
- ۱۲ - چایخانه‌ی حسه‌که‌ر : به‌رام‌به‌ر قه‌بسه‌ری وه‌سان پاشا ، که قاوه‌خانه‌ی سر
چیمه‌نی به‌جی به‌نیشٚت دوا‌بی هانه‌ ته‌م شوینه .
- ۱۳ - چایخانه‌ی ته‌مینی شانه‌گه‌ر به‌زام‌به‌ر خه‌سته‌خانه‌ی جه‌مه‌وری ژیر مالی
ئاغای حه‌سه‌نی قه‌ره‌نی .
- ۱۵ - چایخانه‌ی سه‌عه‌ی فه‌تاح به‌ر ده‌رکی سرآ ، مولکی حه‌مه‌ی ته‌وره‌حان
ئاغا به‌که‌ له‌ دوا‌ی به‌که‌کی هاتووه‌ ناوی ته‌نوو‌سین تا بوو به‌ ئوتیله‌که‌ی نووری
عه‌لی ...
- ۱۶ - چایخانه‌ی حه‌مه‌ی مه‌لا برایم .. به‌ر ده‌رکی سرآ دوا‌ی سه‌عه‌ی فه‌تاح ته‌م
هانه‌ ناوی .
- ۱۷ - چایخانه‌ی قاوه‌چی باشی به‌ر ده‌رکی سرآ دوا‌بی حه‌مه‌ی مه‌لا برایم هانه
ناوی . ته‌م قاوه‌چی باشی به‌ ناوی سه‌بید عه‌لی ته‌که‌به‌ر بوو .. له‌ سته‌وه‌ هاتبوو .
چی ترو تفاق و ته‌سبانی چایی بوو هه‌مووی له‌گه‌ل خوی هینابووی له‌گه‌ل
نیرگه‌له‌ی رووسه‌کان و چل چرایه‌که‌ دا .. ته‌م چل چرایه‌ هه‌لواسرابوو ، سه‌د
مومی کافوری پیدا کردبوو شه‌و دایان ده‌گه‌رسان له‌ جیانی ته‌له‌که‌تریک له‌ ژیر ته‌م
چل چرایه‌وه‌ حه‌وزو فواره‌ی تیدا بوو .. دوا‌بی ته‌م چل چرایه‌ پینشکه‌ش‌کرا به‌
مزگه‌ونی گه‌وره .. که وه‌ختی ته‌م چایخانه‌یه‌ کرایه‌وه‌ به‌ر نه‌ ته‌که‌وت ، هینه‌
قه‌ره‌بالغ بوو به‌ تاییه‌تی شه‌وان ، چونکه‌ شه‌و ته‌بووبه‌ ئاهه‌نگ و گۆرانی ووتن و
چه‌پله‌ پریشان . گۆرانی بیژی وه‌که‌ (مه‌لا که‌ریم) و (حه‌مدی ته‌فه‌ندی) و چه‌ندانی
تر به‌شداریان تیدا ده‌کرد .

کابرایه‌که‌ به‌ناوی عه‌لی خانه‌ کوژی ره‌بابه‌یه‌کی پی‌بوو ، کابرایه‌کی تر به‌ناوی
غه‌فور (شاکه‌ شیت) یان پی‌ ده‌گوت ، هه‌موو شه‌ویک توره‌که‌به‌که‌ ده‌نکه‌

کوله که ی پی بوو که چایخانه که پر ده بوو له خه لک عه لی خان ده یگوت
غه فووره قه ره بالغه . ئه ویش ده بووت به ری به ری .. ئه بجا عه لی خان ده سنی
ده کرد به ره بابه لیدان وه ده ست ده کرا به گورانی و چه پله ریزان . هه موو
شه ویک خه لک له و چایخانه ده دا ناوا رایتان ده بووت .

۱۸ - چایخانه ی سایه قه قوته بهرده رکی سهرا ، قاوه چی باشی چولی کرد ئه م
هاته ناوی .

۱۹ - چایخانه ی حاجی عه ول بهر ده رکی سهرا ، سایه قه قوته . چولی کرد ئه م
هاته ناوی ، ئه و حه وزو فواره به شی هه ر تیدا مابوو ، میزی (بلیارد) ی
تیدا بوو . دوا ی خاوه ن مو لکه که حه مه ی ئه وره حان ئاغا فروشتی به نووری
عه لی ، ئه ویش پوخاؤ، کرا به دوکان و ئوتیل .

۲۰ - چایخانه ی مه چولی خامه : ده سنی ئه حه ده ی ساغا بهر ئه سحابه سپی ،
شونیی نۆبه چی به که وه ختی خوی ده سنی بوو . ئه م چایخانه به پیاوی گه و ره و
ئه فسه ره کانی عوسانیلی ها تو چویان ده کرد . به که م که س بوو گرامه فونی هینابه
چایخانه که ی ، زور که س ده چون بو سهری ئه م گرامه فونه که بوری به کی
گه و ره ی پیوه ده کرا و وینه ی سه گیککی پیوه بوو ... هه ر له م چایخانه به دا
سالتیکان له سهرده می عوسانیلی دا بوماوه به ک تیا تروش ئیشی تیدا ده کرد ..
پروگرامیان پیشکه ش ده کردو سه مایان تیدا ده کردو گورانیان ده وت له گه ل
موسیقو گورانی (به رهوم یا به رهوم) ...

۲۱ - چایخانه ی ساله ی فه قی (شیخه صالح) ته نیشته مرگه و نی دوو ده رگا -
خوار ئه سحابه سپی . ئه م چایخانه به به شه وان حه کابه قی تیدا ده خو ئیندرابه وه .
حیکایه ت خوان مه لا عه بدوللای سابلاخی بوو .

۲۲ - چایخانه ی که ریمی عه زوله (خاله که ریم) ناو بازار خوار حاجی عه لی
ماستاو .

۲۳ - چایخانه ی ئه وره حانی ئاغا نوزه پشتی مرگه و نی شیخ له تیف . هاوینان
له باخه که دا بوو .

۲۴ - چایخانه ی حه مه دزه ته نیشته مرگه و نی هه مزاعا

۲۵ - چایخانه ی عه به ی عه ده لای خانی ئاغا فتح الله وه .

۲۶ - چایخانه ی هومهر : گه زه ری مه لا جه کان .

- ۲۷ - چایخانه‌ی همه‌ی سه‌کینه کۆلانی پشتی مزگه‌ونی گه‌وره .
- ۲۸ - چایخانه‌ی همه‌ی ئاغا کۆلانی پشتی مزگه‌ونی گه‌وره ، بازاره بچکۆله ، کانیسکان .
- ۲۹ - چایخانه‌ی قاله‌ی مه‌لا که‌ره کۆلانی پشتی مزگه‌ونی گه‌وره . دوا‌ی همه‌دی ئاغا ئهم هاته ناوی‌یه‌وه .
- ۳۰ - مچه‌ی عه‌به‌ی مه‌نیج دوا‌ی قاله‌ی مه‌لا که‌ره ئهم هاته ناوی .
- ۳۱ - چایخانه‌ی ره‌قی گله‌و حامید وه‌ره‌قه ، هه‌مان شوین . دوا‌ی مچه‌ی عه‌به‌ی مه‌نیج هه‌مان هاته ناوی‌یه‌وه .
- ۳۲ - چایخانه‌ی عارف جوکل به‌ر خانه‌قا
- ۳۳ - چایخانه‌ی مام ته‌هاکۆزی ناوبازار که‌لله‌ی قاوه‌چی کۆچی دوا‌ی کرده ئهم چوه‌ شوینه‌که‌ی .
- ۳۴ - چایخانه‌ی همه‌ی صالحه‌فنه‌ی به‌رده‌رکی سه‌را
- ۳۵ - چایخانه‌ی عه‌زاوی برای مام نه‌حلان و که‌ریم چاوشین لای مزگه‌ونی حاجی حان .
- ۳۶ - چایخانه‌ی نه‌حه‌ره‌شی مه‌لا برام به‌رامبه‌ر قه‌یسه‌ری وه‌سان پاشا که‌حه‌سه که‌ر به‌جینی هه‌شت ئهم هاته ناوی .
- ۳۷ - چایخانه‌ی ساله‌ی همه‌مه‌لی ، مه‌یانی ماست فروشه‌که به‌ناویانگ به‌چایخانه‌ی قه‌صابه‌کان ، چونکه به‌زۆری قه‌صابه‌کان لی‌دا ده‌نیشتن .
- ۳۸ - چایخانه‌ی فه‌ره‌ج شوکل مه‌یدانی ماست فروشه‌که ئهم چایخانه‌یه‌ش هه‌ر به‌زۆری قه‌صابه‌کانی لی‌دا ده‌نیشتن .
- ۳۹ - چایخانه‌ی مام نوه‌ان : به‌رحه‌وزه‌که‌ی ناوبازار ، ئهم چایخانه‌یه له‌زه‌مانی (میچه‌پرسۆن) دا حه‌وزه‌که‌ی بو‌دروست کراوه‌و به‌لوعه‌شیان بو‌راکیشاوه‌و داریشی لی‌نیزاوه . له‌گۆزه‌ره‌کانی تره‌وه ده‌هاتن ئاویان له‌وی ده‌برد بو‌خواردنه‌وه و ئاورشین . ئهم چایخانه‌یه به‌زۆری خه‌لکی ده‌ره‌وه‌ی لی‌دا ده‌نیشت ، چونکه رزقیان ده‌هینا بو‌ناو شار تا ساغیان ده‌کرده‌وه هات و چۆی ئهم چایخانه‌یه‌یان ده‌کرد .
- ۴۰ - چایخانه‌ی عه‌وله‌سیس پشتی خانه‌سووتاو ، چوه‌ شوینی مینه‌ی مه‌لا برام .

۴۱ - چایخانه‌ی سایه‌قه‌قوته دهشتی نه‌حمه‌دی ساغا بهر نه‌سحابه‌سپی ، چووه شوئینی مه‌جۆلی خامه چونکه ئه‌و دامه زرابوو به‌چاوه‌شی به‌له‌دیه .

۴۲ - چایخانه‌ی ساله‌ی فەقی (شیخه‌صالح) و عه‌به‌ی ده‌رویش که‌رم ، دهشتی نه‌حمه‌دی ساغا ، سایه‌قه‌قوته جۆلی کرد ئه‌مان چوونه شوئینی ئه‌م چایخانه‌یه .
یه‌که‌م چایخانه‌بوو که چایچه‌که‌ی رادبوی برده ناوی ، خه‌لک په‌تا په‌تا ده‌چوون بۆ سه‌یرکردن و گۆی‌گرتن ، له‌سالی ۱۹۳۱ دا

۴۳ - چایخانه‌ی صالحی وه‌ستا بسته دهشتی نه‌حمه‌دی ساغا چووه شوئینی ساله‌ی فەقی و عه‌به‌ی ده‌رویش که‌رم ، ئه‌م چایچه‌یه‌که‌م چایچی بوو که لوکسی دوو تۆری هه‌تا‌بوو بۆ چایخانه‌که‌ی .. خه‌لکی ده‌چوون بۆ سه‌یری ئه‌م چایخانه‌به ..
حیکایه‌تی لی‌ده‌خوئیندرابه‌وه . حیکایت‌خوان میرزا حه‌سه‌نی سه‌عاته‌جی بوو .

۴۴ - دیسان چایخانه‌ی عه‌وله‌سیس به‌رده‌رکی سه‌را ئه‌م چایچی‌یه له‌شه‌ری به‌رده‌رکی سه‌را له‌شه‌شی ئه‌یلوولی سالی ۱۹۳۰ دا شه‌هیدکرا

۴۵ - چایخانه‌ی حه‌مه‌ره‌قی به‌رده‌رکی سه‌را چووه‌شوئینی عه‌وله‌سیس دوا‌ی ئه‌وه که شه‌هید کرا .

۴۶ - چایخانه‌ی ره‌شۆل پشتی خانه‌سووتاو که عه‌وله‌سیس گواسته‌یه به‌رده‌رکی سه‌را ئه‌م چووه شوئینی .

۴۷ - چایخانه‌ی حه‌مه‌تۆله به‌ر ده‌رکی سه‌را .

۴۸ - چایخانه‌ی قاله‌چاو جوان ، به‌ر ده‌رکی سه‌را .

۴۹ - چایخانه‌ی ئه‌له‌گون سووتاو : پشتی مزگه‌وتی حاجی حان . ئه‌م چایچی‌یه له‌شه‌ری به‌رده‌رکی سه‌رادا له‌شه‌شی ئه‌یلوولی ۱۹۳۰ دا به‌گولله‌ی ئینگلیز شه‌هید کرا .

- چایخانه‌ی عوسمانی قاله‌ره‌ش : سه‌رشه‌قام پشتی مزگه‌وتی مه‌لا حه‌مه‌ئه‌مین ی بالیکده‌ری - ئه‌م چایخانه‌به‌ حیکایه‌تی تێدا ده‌خوئیندرابه‌وه . حیکایه‌ت‌خوان عوسمانی قاله‌ره‌ش بوو .. ئه‌م چایخانه‌یه‌ی خۆی نه‌بوو ، هه‌ی یه‌کیکی تر بوو ، به‌س به‌ ناوی ئه‌وه‌وه ناوبانگی ده‌رکردبوو .

۵۱ - چایخانه‌ی عومهری حه‌مه‌ملۆزم : پێشی حه‌وزه‌که‌ی ناوبازار نه‌یشت حاجی فه‌تاحی حه‌لواچی .

۵۲ - چایخانه‌ی عومهری همه ملّوزم (دووه‌م‌جار) له‌وی‌وه گواستیه‌وه بۆ‌حه‌وشی سه‌را نه‌و ناوه‌هه‌مووی باخ‌ودار بوو، پی‌یان وتووّه (باخی میلی) هه‌وزو فواره‌شی تیدا بووه - چایخانه‌ی باخی میلی.

۵۳ - دیسان چایخانه‌ی عومهری همه ملّوزم (سی‌یه‌م‌جار) نه‌وی‌ی به‌جی‌هه‌یشت چووّه شوینی قاپی سینه‌مای سیروان وشوینی‌فرن و چیشته‌خانه‌که.

۵۴ - دیسان چایخانه‌ی ساله‌ی فه‌ق (شیخه‌صالح) و عه‌به‌ی ده‌رویش که‌رم چووّه شوینی عومهری همه ملّوزم. به‌که‌م چایخانه‌به‌که‌میزی (بلیارد) یان هه‌تا، هه‌ره‌تمان بوون له‌سالی ۱۹۳۵ تا سالی ۱۹۴۲ چۆلیان کرد، بۆ‌یه‌که‌م جار سینه‌ماهاته سلّانی، چووّه نه‌وشوینه‌و ناو نراسینه‌مای (صلاح الدین).

- دیسان چایخانه‌ی همه‌ره‌ق سینه‌مای (صلاح الدین) سالی ۱۹۴۵، گواستیه‌وه بۆ‌صابونکه‌ران نه‌م هاته شوینی به‌لکو نه‌مه‌دوا چایخانه‌بوو، ده‌وامی کردو به‌ناوبانگ بوو هه‌وزو فواره‌شی تیدا بوو.

۵۶ - چایخانه‌ی ره‌حه‌مه‌تولّا ناو ده‌رگای گه‌پراچی نه‌سحابه‌سپی، برای (حاجی باقی به‌نگینه) دوا‌ی بوو به‌زیر تۆتۆمبیله‌وه و گۆچی دوا‌ی کرد.

۵۷ - چایخانه‌ی مه‌جیدی حاجی ره‌سوول کانیسکان ته‌نیشت که‌رمی برای به‌رامبه‌ر ئیشفال

۵۸ - چایخانه‌ی شیخ موحه‌مه‌دی کا‌که‌لاو: به‌رامبه‌ر هه‌وشی سه‌را. نه‌م چایخانه‌به‌به‌زۆری مه‌لکه‌ندی‌به‌کانی لی داده‌نیشتن به‌هاوینان، به‌رامبه‌ر چایخانه‌که‌له‌سه‌ر شوسته که‌ئاو‌رشین ده‌کراو هه‌سیری لی داده‌خرا سه‌رو باوه‌شینیان ده‌گرت به‌ده‌سته‌وه، باسی به‌فرو به‌ردی مه‌لکه‌ندی و وڵاخ قسه‌ی خوش و سه‌رگوروشته گۆپانه‌وه، وه‌نه‌م چایخانه‌به‌به‌په‌رمه‌زانان شه‌و مه‌لا سایل هه‌یکابه‌تی لی ده‌خوینه‌وه، نه‌ومانگه‌شه‌و به‌هه‌یکابه‌ت ده‌بانێده‌ سه‌ر.

۵۹ - چایخانه‌ی قاله‌ی حاجی ئایشی لای گو‌مرگه‌سووناو.

۶۰ - چایخانه‌ی نه‌مینی لاوه ته‌نیشتی چایخانه‌ی شیخ موحه‌مه‌دی کا‌که‌لاو: هه‌مان ده‌ستور مه‌لکه‌ندی‌به‌کانی لی داده‌نیشتن، وه‌له‌هاوین‌دا له‌سه‌ر شوسته‌که‌داده‌نیشتن. ریزیان لی ده‌به‌ست تازیك تۆه‌چی‌یه‌که، نه‌م چایخانه‌به‌به‌زۆری حاجی بارام و نه‌حه‌مدی جاو خوالی‌یان خوش ییت ده‌ستبان

ده کرد به یاری کاغز (نه سکه مل) پینکوه به دهم قسه ی خورشوه خه لک لی یان
کو ده بوونهوه بو سه برکردن و گویگرتن .

۶۱ - چایخانه ی خالید به گک و ره شنه ی عه بدوللا تاغا بهرده رکی سهره ، خوار
نه مینی لاهه .

۶۲ - چایخانه ی فەتاح برای عهزه بابوچی بهرده رکی سهره خوار نه مینی لاهه ..
نهوان چولیان کرد ثم هاته ناوی ، ثم چایخانه بهش هه به زوری مه لکه ندی
به کافی لی داده نیشن .

۶۳ - چایخانه ی سولتان بهرام بهر سهره شوینی بانق پافیده یز . سهید عه لی
نه سهر له سته وه هات تاوه کو بهیث بو به غدا ، گورانی به کافی به قهوان تومار
کات . بوو به میوانی ثم چایچی .

جاروبار لهم چایخانه بهدا گورانی دهوت .

۶۴ - چایخانه ی شاسوار : سهروو مزگه وتی مه لکه ندی ثم چایخانه به پیاوانی
گه ره کی مه لکه ندی لی داده نیشن .

۶۵ - چایخانه ی باق و خوله ی فرهجه فنی دهشتی کولک ، گه ره کی شیخان
بهرام بهر هه ژار خانه ی کون .

۶۶ - چایخانه ی که ربی حاجی ره سول و خوله سنی گه ره کی کانسیکان بهرام بهر
ئیشغاله که .

۶۷ - چایخانه ی عه به سنی ، گوزه ری دارتاش و کویان دروه کان .

۶۸ - چایخانه ی مه جید سنی : گوزه ری دارتاش و کویان دروه کان .

۶۹ - چایخانه ی نه حمه دی چایچی خانی غه فوور تاغا ناو هه لاجه کان .

۷۰ - چایخانه ی حمه ره شنید که چهل : خانی تاغا فتح الله ..

۷۱ - چایخانه ی که ربی ره زاخان : صابونکه ران خوار چوخمه که .

۷۲ - چایخانه ی که ربی تاغا : صابونکه ران خوار حمه وه که خوار حمه شه شه ..

۷۳ - چایخانه ی مه لا جه میل : صابونکه ران بهر مزگه وتی سهید حمه س

۷۴ - چایخانه ی بله ی ره سول : سهرکار یز لای مالی عه زمی به گک .

۷۵ - چایخانه ی حمه قادر : سهر شه قام بهر گومرگه سو تاو .

۷۶ - چایخانه ی به کری سهیل : خوار نه حمه دی گوزه ری زه ره نگه ره کان .

۷۷ - چایخانه ی مه لا عه لی : ناو ئاسنگه ره کان .

- ۷۸ - چایخانه‌ی حاجی که‌رم : لای همه‌امی شیخ مارف .
- ۷۹ - چایخانه‌ی ساله‌ی همه به‌نگ‌کیش : نه‌نیش‌ت کا‌که سوور .
- ۸۰ - چایخانه‌ی قاله پینج‌وینی پشتی مرگه‌ونی خورخانه‌که .
- ۸۱ - چایخانه‌ی مه‌جید کا‌که‌بی : به‌رگومرگه سووناو .
- ۸۲ - چایخانه‌ی ره‌زای چایچی : به‌رام‌به‌ر گومرگه سووناو .
- ۸۳ - چایخانه‌ی عه‌به خورشه ناوبازار لای وه‌ستا گوروونی که‌بابیچی .
- ۸۴ - چایخانه‌ی کاکی‌ی چایچی : قه‌بسه‌ری نه‌قیب .
- ۸۵ - چایخانه‌ی شیخ عارف : قه‌بسه‌ری وه‌سان پاشا
- ۸۶ - چایخانه‌ی هوم‌هر : به‌رام‌به‌ر وه‌سان پاشا
- ۸۷ - چایخانه‌ی حه‌مه ره‌شیدی مه‌لا توفیق لای خانه‌قای مه‌ولانا خالید .
- ۸۸ - چایخانه‌ی حه‌مه گوزره صابونکه‌ران سه‌روو حه‌وزه‌که .
- ۸۹ - چایخانه‌ی مچه‌ی ناصر برای نه‌حه‌ی ناصر به‌رام‌به‌ر نه‌سحابه‌سپی ...
- ۹۰ - چایخانه‌ی عارفی ثانه‌خان مه‌بانی ماسته‌که سه‌ر ته‌پولکه‌ی ناشه گواوی .
- ۹۱ - چایخانه‌ی ساله شیت به‌رام‌به‌ر مرگه‌ونی شیخ سه‌لام نه‌م چایخانه‌یه به‌زوری قه‌ساب و ده‌باغچه‌کافی لی‌دا ده‌نیش‌تن ، چونکه نه‌و کا‌نه قه‌سابخانه‌و ده‌باخانه له‌جی مالی متصرف و خوار ناو‌له‌ی سواری وه بوو .
- ۹۲ - چایخانه‌ی عه‌زه‌ی حه‌مه دیره‌ی ده‌شتی ته‌باره‌خانه‌که
- ۹۳ - چایخانه‌ی سه‌عه‌ی ناها کوی عه‌زه‌ی حه‌مه دیره‌ی چولی کرد نه‌م چووه شوتنی . نه‌م چایخانه‌یه زور ده‌وامی کرد به‌ناوبانگ بوو ، خه‌لک شه‌و به‌پیا‌سه ده‌چوون بو‌ نه‌وی ، شه‌وان تا دره‌نگی خه‌لکی لی‌ دانه‌نیش‌ت .
- ۹۴ - چایخانه‌ی عه‌زه‌ی حه‌مه دیره‌ی ده‌شتی ته‌باره‌خانه‌که‌ی به‌جی هیشت هاته به‌رام‌به‌ر علی سوور پینش دروست بوونی بینای سینه‌مای ره‌شید .
- ۹۵ - دیسان چایخانه‌ی صالحی وه‌ستا بسته چووه شوتنی عه‌زه دیره‌ی . نه‌م چایخانه‌یه سالی ۱۹۴۷ تا ۱۹۴۸ پال‌ه‌وان بازی تیاده‌کرا
- ۹۶ - چایخانه‌ی حه‌سه‌ن ره‌شاش به‌رام‌به‌ر مرگه‌ونی کانیشکان .
- ۹۷ - چایخانه‌ی شیخه‌گوجه ته‌نیش‌ت مرگه‌ونی کانیشکان .
- ۹۸ - چایخانه‌ی عه‌به یونس کانیشکان .
- ۹۹ - چایخانه‌ی حه‌مه‌مین مه‌بانی خوار به‌له‌دی‌به‌که .

- ۱۰۰ - چایخانه‌ی سه‌ی شوکر : تهنیشت همه‌ی ره‌قی چایچی .
- ۱۰۱ - چایخانه‌ی عارفی فیتک : سهرتاوی مشیرتاوا هاوینان به‌که‌پر دروستی نه‌کرد .
- ۱۰۲ - چایخانه‌ی ده‌رویش نه‌حمده : ناو بازار خوار که‌ریعی عه‌زوله‌ی چایچی تهنیشت دوکانی وه‌ستا برایی پیروقی تهنه‌که‌چی .
- ۱۰۳ - چایخانه‌ی قاله‌ی خامینا : خوار ده‌رویش نه‌حمده‌ی چایچی ..
- ۱۰۴ - چایخانه‌ی فره‌جی همه‌ی موراد : ده‌رگه‌زین ، ناو باخی ته‌کیه‌ی شیخ مارف هاوینان به‌که‌پر دروست‌کرا‌بوو .. تم چایخانه‌یه به‌ ناوبانگ بوو ، زوربه‌ی لاوانی سلطانی روویان تیده‌کرد ، چونکه باخیکی خوشی هه‌بوو پیاسه‌یان تیدا ده‌کرد ، ده‌کرا به‌ به‌زم‌وره‌زمی هه‌موودلیکی ده‌کرده‌وه . له‌به‌هاران دا‌پاقله‌و که‌نگرو شیلیم به‌ترش ، وه‌له‌ هاوینان دا‌ترزوی وکالیاری تیدا ده‌فرؤشرا
- ۱۰۵ - دیسان چایخانه‌ی عارفی فیتک به‌رامبه‌ر به‌نرینخانه کۆنه‌که لای تاوله‌ی سوار .
- ۱۰۶ - چایخانه‌ی نه‌حه‌ی خوله : کانیسکان بازاره‌ی بچکۆله
- ۱۰۷ - چایخانه‌ی ساله‌ی نه‌حه‌ی خوله : کانیسکان بازاره‌ی بچکۆله .. باوکی نه‌مری خوای کرد نه‌و سهره‌وکاری کرد .
- ۱۰۸ - چایخانه‌ی نه‌حه‌ی نه‌له‌ میشاوی : جاده‌ی مه‌وله‌وی به‌رامبه‌ر مرگه‌وتی شیخ سه‌لام .
- ۱۰۹ - چایخانه‌ی مینه‌شه‌ل به‌رامبه‌ر چایخانه‌ی همه‌ی ره‌ق : سووچی سینه‌مای ره‌شید ...
- ۱۱۰ - چایخانه‌ی مه‌لای چایی : ناوبازار تهنیشت همه‌مای شیخ مارف .
- ۱۱۱ - چایخانه‌ی عه‌زه‌ بابوچی صابونکه‌ران سه‌روو دوکانی جهرگیس ..
- ۱۱۲ - چایخانه‌ی شیخ عه‌ول کانیسکان .
- ۱۱۳ - چایخانه‌ی ره‌شه‌ به‌ر ناوی کانیسکان .
- ۱۱۴ - چایخانه‌ی ره‌شه‌ی هه‌ینو صابونکه‌ران .
- ۱۱۵ - چایخانه‌ی علی قادر تاغا : تهنیشت ده‌رگای گه‌راجی خاله‌ عه‌بده .
- ۱۱۶ - چایخانه‌ی همه‌ی شه‌شه‌ به‌ر حه‌وزه‌که‌ی صابونکه‌ران ، تم چایخانه‌یه به‌ره‌مه‌زانان مه‌لا سایل به‌شه‌وان حیکابه‌تی تیدا ده‌خوینده‌وه .

- ۱۱۷ - چایخانه‌ی جهلال کابان ناوسه‌را
- ۱۱۸ - چایخانه‌ی عارف ناغا به‌رنه‌سحابه‌سپی ته‌نیشته‌قلیانی سلانی .
- ۱۱۹ - چایخانه‌ی حاجی باقی به‌نگینه ناو گه‌راجی ته‌سحابه‌سپی .
- ۱۲۰ - چایخانه‌ی عومری کاکه‌ولا ناو گومرگ .
- ۱۲۱ - چایخانه‌ی فره‌جه‌شل به‌رنه‌سحابه‌سپی . ناوبراو له‌شهری به‌رده‌رکی سه‌رادا بریندارکرا
- ۱۲۲ - چایخانه‌ی همه‌ی زه‌ینه‌ب ته‌نیشته‌علی‌سوور به‌رامبه‌ر سینه‌مای ره‌شید .
- ۱۲۳ - چایخانه‌ی مه‌ل‌به‌کر مه‌یدانی برنج‌که
- ۱۲۴ - چایخانه‌ی همه‌ی ره‌شید ته‌نیشته‌گه‌راجی قاله‌چاو‌جوان .
- ۱۲۵ - چایخانه‌ی عبه‌پاپه‌تی ناو بازار پشتی حاجیله‌ی شهریه‌ت .
- ۱۲۶ - چایخانه‌ی سه‌دقی به‌رده‌رکی سه‌را: کولانی ته‌نیشته‌همه‌ی سه‌عیدی خه‌یات .
- ۱۲۷ - چایخانه‌ی جومه‌ی جاده‌ی کاوه به‌رامبه‌ر کولانی گوزه‌ری هه‌لاجه‌کان .
- ۱۲۸ - چایخانه‌ی عه‌زه‌ی به‌هیه ته‌نیشته‌قاپی‌ی چلی سینه‌مای ره‌شید .
- ۱۲۹ - چایخانه‌ی مه‌حمودی مارف جاده‌ی کاوه به‌رامبه‌ر خانی تازه .
- ۱۳۰ - چایخانه‌ی که‌رم ناغا جاده‌ی مه‌وله‌وی: به‌رامبه‌ر همه‌ی قشله .
- ۱۳۱ - چایخانه‌ی عارفه‌ی سوور صابونکه‌ران سه‌روو دوکانی جه‌رگیس .
- ۱۳۲ - چایخانه‌ی ده‌رویش شهریف: به‌رامبه‌ر مزگه‌وتی گه‌وره ، لای مالی بابا
- عه‌لی شیخ مه‌حمود . ته‌م چاپچی به‌له‌چایه‌ک زیاتری نه‌داوه به‌که‌س .
- ۱۳۳ - چایخانه‌ی توفیق عه‌لی چاپچی مه‌لکه‌ندی پیرمه‌سوور لای مالی همه‌ی قاوه‌چی .
- ۱۳۴ - چایخانه‌ی همه‌ی حسین به‌رگومرگ به‌رامبه‌ر سانه‌وی کوران .
- ۱۳۵ - چایخانه‌ی سه‌سن ئیرانی جاده‌ی کاوه به‌رامبه‌ر خه‌سته‌خانه‌ی خواره‌وه .
- ۱۳۶ - چایخانه‌ی ته‌حمه‌دی قادر ره‌سوول ناوبازار - ته‌نیشته‌ره‌شیدی که‌رمی به‌به‌ری قه‌صاب .
- ۱۳۷ - چایخانه‌ی عارفی مه‌لانوری به‌رده‌رکی سه‌را
- ۱۳۸ - چایخانه‌ی که‌رمی فره‌جی همه‌ی مراد : ناو شاره‌وانی .

- ۱۳۹ - چایخانه‌ی سه‌عی گوهەر: ناوبازار خوار ئه‌حمه‌دی .
- ۱۴۰ - چایخانه‌ی ئه‌حی عه‌لیه کورده: ناوبازار خوار حاجی عه‌لی ماستاو .
- ۱۴۱ - چایخانه‌ی ره‌شی خوله سنه‌ی شه‌قامی پیره‌میرد به‌رامبه‌ر مالی حاجی صالحی زهریفی .
- ۱۴۲ - چایخانه‌ی سه‌بنه‌فه‌نی موغازه‌چی ، به‌ناوبانگ به‌چایخانه‌ی (ئه‌وقاف) چونکه مولکی ئه‌وقاف و له‌زیر دائیره‌ی ئه‌وقاف دا بوو به‌رامبه‌ر سینه‌مای ره‌شید ، میزی بلیاردۆی تێدابوو .
- ۱۴۳ - دیسان چایخانه‌ی (ئه‌وقاف) خاوه‌نه‌کی کاک عومه‌ره ، هه‌ر پی‌یان‌ده‌وت عومه‌ری ئه‌وقاف .
- ۱۴۴ - چایخانه‌ی شه‌ریف هه‌ورامی ته‌نیشته‌ی مزگه‌وتی موغنی جاده‌ی کاوه .
- ۱۴۵ - چایخانه‌ی سمایی حاجی موحه‌مه‌د: جاده‌ی کاوه ته‌نیشته‌ی نه‌قلیانی سلطانی .
- ۱۴۶ - چایخانه‌ی سمایی چایچی خانی غه‌فوور ناغا خانی (میوژه‌که - خورماکه) .
- ۱۴۷ - چایخانه‌ی ره‌زای چایچی خوارخانی غه‌فوورناغا (خانی میوژه‌که) .
- ۱۴۸ - چایخانه‌ی ره‌شه‌وکه‌ریمان برابوون ، خانی سه‌عیان به‌رامبه‌ر خانی غه‌فوور ناغا
- ۱۴۹ - چایخانه‌ی همه‌ی چایچی به‌رده‌می شه‌خصی کاک ئه‌حمه‌دی بوغخوش .. له‌سه‌ره‌ی ریڭای کاروان چیه‌کان بوو .
- ۱۵۰ - چایخانه‌ی حاجی هاوینان به‌که‌پر له‌سه‌ر ئاوی مسکینان بوو .. له‌سه‌ره‌ی ریڭای کاروانچی به‌کان دا بوو .
- ۱۵۱ - چایخانه‌ی فه‌تاح بابا پشتی ده‌باشان : ریڭای ته‌مزه‌ر ئه‌میش له‌سه‌ره‌ی ریڭای کاروانچی به‌کان دا بوو .
- ۱۵۲ - چایخانه‌ی مام صالح به‌شاخی گۆرژه‌وه‌ی نزیك دی‌ی وێله‌ده‌ر .. ئه‌میش بوو ریڭای کاروانچی بوو .
- ۱۵۳ - چایخانه‌ی کافی ماسی : له‌سه‌ر ریڭای قه‌ره‌داخ ، بوو ریڭای کاروانچی .
- ۱۵۴ - چایخانه‌ی حاجی سه‌مین : له‌سه‌ر ریڭای عه‌ربه‌ت نزیك به‌دی‌ی خه‌راجیان .

ئەم كابرەيە خواوەنى قەسەى خوش و سوعەت بوو ، بۆيە زۆر لە خەلكى سەلتانى
كەدەچوون بۆ سەيران بۆ ئەو پێگەيە هەميشە لايان دەدايە لاى حاجى سەمىن بۆ
بەسەربردنى وەختىكى خوش بەقەسەى سوعەت و شەپە جوین ..

١٥٥ - لە كاتى خۆيدا لە گەرەكى جوولەكانيش دووچاىخانە هەبوو يەكەم عەبەى
ياقوب تامانى كەبابچى ، لە تەنشت كەنىشتەكەو كەرد بووى بەچاىخانەو
مەىخانە

دووهم چاىخانەى مووشى بوو لاى كەنىشتەى سەروو .



چایچیہ دہسگیرہکان

نہم دہسگیرانہ شوئنی ٹہسبانی چابی و قوری و سہماوہریان لای تہنہکےچی
دروست دہکرد. دہگہران بہناو شاردہ ، لہ بہہارانش دا دہچوون بُو شوئنی
سہیرانگہو مہلہندی یاری کردو دہشت و دہر نہم دہسگیرانہ چاکانیان ہہرزان
تربوو لہچای چایخانہکان .
نہمہش لیستہی ناوی ہہندی لہو چایچیہ دہسگیرانہ

- ۱ - دہرویش ٹہحمہد بہقسہی خوش ناوبانگی دہرکردبوو .
- ۲ - صہدیقہ کہچہل .
- ۳ - نامداری چایچی
- ۴ - پڑشید قادر .
- ۵ - یوسفہ لچہ .
- ۶ - شیخ موحہمد عہزیز .
- ۷ - حمہ دوو پڑنگٹ
- ۸ - حمہ کہچہل
- ۹ - عارف پڑشید .

نہمہش لیستہی ناوی ہہندی لہ قاوہچی بہکانہ

- ۱ - مام ٹہساعیلی قاوہچی قاوہچی شیخ مہحموودو تہعزی .
- ۲ - حمہ قاوہچی قاوہچی لای موتہسہرپفہکان .
- ۳ - عارفی ٹانہخان دہسگیر .
- ۴ - فارسی قاوہچی دہسگیرو تہعزی .
- ۵ - سہییدی قاوہچی دہسگیر لہ ناوبازار .
- ۶ - شوکرہی قاوہچی دہسگیر لہناو بازار .
- ۷ - عومہری حمہ ملؤزم قاوہچی تہعزی .

«گازینوکان»

نهم گازینویانه فراوانترو پلک و پلک تربون له چایخانه کان . میزی بلیاردویان تیدا بوو بو یاری کردن . له مانه

۱ - گازینوی سیروان جاده ی مهوله وی سوچی بینای توفیق قهزاز . خاوه نه که ی همه ی به کربوو .

۲ - گازینوی سرچنار بهرام بهر گازینوی سیروان خاوه نه که ی نه که ی سه عه بانه یی بوو .

۳ - گازینوی ناشتی جاده ی مهوله وی شوینی شیخه صالح و کتیبخانه ی زیور . خاوه نه که ی ره توفی همه ی سه عه ی فتاح بوو .

۴ - گازینوی گشتی جاده ی کاوه و خوار نوبیل سلطانی خاوه نه که ی قادری وه ستا نه حمه د بوو .

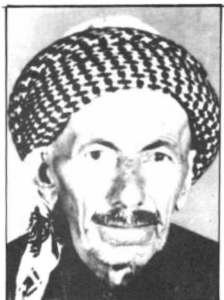
- گازینوی سرچنار له سر ناوی سرچنار سالی ۱۹۵۸ دامه زراوه .



تی بیفی

سهرده می پتشیوو ، بهر له وه ی هیزی نه له کتریک (کاره با) و رادیو بیته شاره که مانه وه ، له چایخانه کونه کان دا خه لکی شهوان به کومه ل داده نیشتن ، ده ست ده کرا به قسه ی خوش و سر گوروشته گیرانه وه یان له هه ندیکیان دا حیکایه تخوان هه بوون بهر بهر ده داستان و سرگورشته ی کورت و دریزیان ده گیرایه وه .. جاری واهه بوو حیکایه ته که به مانگیگ ته و او ده بوو ، به تاییه یی له په مه زاناندا هه ندیک یی ترکه به شه و له چایخانه کان دا ده مانه وه کوری ئاهه نگ و گورانیا ن ده به ست له لایه ن ده نگ خوشه کانه وه کاتی په دابوو ی صندوق قهوان ورده ورده نهم نه ریته له ناو چایخانه کان دا که متر بووه وه .

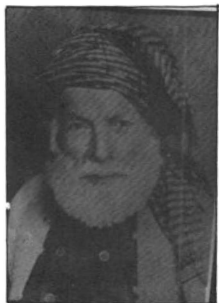




حه‌مه‌ی چایچی
۱۹۷۸ - ۱۸۸۰



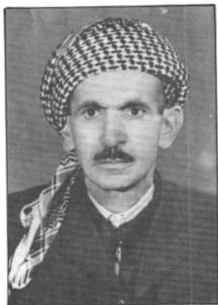
ده‌رویش فەتاح ره‌سول چایچی برای
عه‌زه‌ی بابی ۱۸۹۷ - ۱۹۶۷



ئه‌مینی لاوه
۱۸۸۴ - ۱۹۵۰



نەمین موحەمەد ئیسماعیل (مینه شەل)
۱۹۰۷ - ۱۹۷۳



موحه‌مه‌د یوسف موحه‌مه‌د
(حه‌مه‌رمق) ۱۹۰۵ - ۱۹۷۶



وەستا سەڵحی وەستا بێستە



حەلجی باقی (بەنگینە)
۱۹۰۸ - ۱۹۷۲

● فروشیاری سهوزه به تاییه فی که وهر که رهوز ●

- ۱ - سَلْمانی مه محمود باخهوان له بهر به له دی یه که
- ۲ - عهلی سَلْمان و قاله ی سَلْمان له بهر به له دی یه که .
- ۳ - عه به ی که وهر و همه ی فهره ج ته نیشته نه حه ی هومهری قه صاب
- ۴ - حاجی عهلی فاتهی عهلاو لای قه یسه ری نه قیب
- ۵ - حاجی سه عه سور ته نیشته حاجیله ی شهر بهت
- ۶ - همه صالح قادر له بهر خانه قا
- ۷ - همه نی پیروز گو مرگه سو تناو .
- ۸ - حاجی که ریم عه بدوللا گو مرگه سو تناو .
- ۹ - سابیری بابزو توفه کویر : مهیدانی ماسته که .
- ۱۰ - سه عه ی که وهر پشت حاجیله ی شهر بهت
- ۱۱ - مامه ره شه له صابونکه ران .
- ۱۲ - مهلا که ریم و همه ی خه جی کورده شهریک بوون له ته نیشته حاجی
فه تاحی حه لواچی یه وه .
- ۱۳ - ره نووفه شهله له ناو مه یانه که ..
- ۱۴ - مهلا ره نووف سهوزه فروش و همه که ریم شهریک بوون، پشت حامی مفتی
له صابونکه ران .
- ۱۵ - عه به ی خوی بهر گو مرگه سو تناو .
- ۱۶ - ده رویش سایله شهله بهر ده رکی سه را
- ۱۷ - شیخ صالحی سهوزه فروش بهر گو مرگه سو تناو .

سهرچاوه :-

مهلا ره نووفی سهوزه فروش .

سه‌وزه فروشه‌كان

- (سه‌وزه و بامی و ته‌ماته و سلق و كوله‌كه و باينجان ..) .
- ۱ - ته‌حه‌سه‌نی به‌رحه‌وزه‌كه .
 - ۲ - خاله‌حه‌سه - كویریش بوو - به‌رحه‌وزه‌كه
 - ۳ - حاجی عه‌به‌لادنی سهروو‌حه‌وزه‌كه
 - ۴ - صالح قیروان سهروو‌حه‌وزه‌كه .
 - ۵ - حاجی مه‌ولوودو ته‌مین قولى و حاجی صالح گونگا شەریك بوون له نزیك
حه‌وزه‌كه .
 - ۶ - سه‌ید ئیبراهیم و سه‌ید مه‌جید برابوون و شەریك بوون - نزیك‌حه‌وزه‌كه
 - ۷ - ته‌حه‌مدی‌حه‌مه‌رق و سه‌عه‌ی‌ئامان ته‌نیشت قه‌یسه‌ری نه‌قیب لای‌حاجی
فه‌تاحی‌حه‌لواچی
 - ۸ - حه‌مه‌ی‌خه‌جی‌كوردە ته‌نیشت حاجی فه‌تاحی‌حه‌لواچی
 - ۹ - سه‌عیاغ‌ا به‌رامبه‌ر قه‌یسه‌ری و سه‌مان‌پاشا
 - ۱۰ - په‌سوولی‌به‌قال به‌رامبه‌ر‌گوزەری‌ئاسنگه‌ره‌كان .
 - ۱۱ - حه‌مه‌فرگه‌نی به‌رامبه‌ر‌ئه‌صحابه‌سپی
ته‌مانه‌پیش‌سالانی ۱۹۴۰ - ۱۹۵۰ له‌دوای‌ته‌مانه‌وه
 - ۱۲ - كه‌رمی‌سه‌عیاغ‌ا خوار‌به‌له‌دی‌یه‌كه .
 - ۱۳ - عه‌به‌ی‌قیروان و حه‌مه‌ی‌قیروان لای‌خه‌لفه‌فه‌ره‌جی‌كه‌بابچی ...
 - ۱۴ - مچه‌ی‌په‌عنا سهرو‌حاجی‌ده‌رویشی‌قه‌صاب .
 - ۱۵ - فه‌تاحی‌حاجی‌سه‌عیدی‌باخه‌وان ته‌نیشت‌عه‌به‌ی‌قیروان .
 - ۱۶ - غه‌فوور‌بامی به‌رامبه‌ر‌حاجی‌ده‌رویشی‌قه‌صاب .
 - ۱۷ - حسین و حه‌مه‌صالح و حه‌مه‌سه‌عید‌فرگه‌نی به‌رامبه‌ر‌ئه‌صحابه‌سپی .
 - ۱۸ - نه‌جمی‌سه‌عه‌جاف ته‌نیشت قه‌یسه‌ری نه‌قیب ، به‌رامبه‌ر‌عه‌به‌ی‌عه‌لی
برزووی‌قه‌صاب ...

سه‌رچاوه

حەمه‌ی سه‌ید برامی به‌قال و چەند به‌قالیکی تر ..

به قاله کانی میوه

له شاری سلیمانیدا زۆر به قالی میوه هه بوون ، ئه مانه به زۆری دوکانه کانیان لای به له دی به کهوه بوون . هه موو جوړه میوه به کیان ده فروشت له کانی خوی دا . وه کو ئه م میوه یانه ی لای خواره وه

- ۱ - تری ئی په شمیری .
- ۲ - تری ئی سه ئانی .
- ۳ - تری ئی مام برایه .
- ۴ - تری ئی کشمیشی .
- ۵ - تری ئی دوشاوی .
- ۶ - تری ئی سه رقووله .
- ۷ - تری ئی په ش .
- ۸ - تری ئی سوراو .
- ۹ - هه رمی ناسکه
- ۱۰ - هه رمی گولاوی .
- ۱۱ - هه رمی سارمه
- ۱۲ - سیوه هه رمی
- ۱۳ - سیوی لاسووره
- ۱۴ - سیوی سپی چنگیان .
- ۱۵ - هه لئوژه قابه ری .
- ۱۶ - هه لئوژه په ش
- ۱۷ - هه لئوژه سپی
- ۱۸ - هه لئوژه زهرد .
- ۱۹ - کاله کی شه ممو وئله که .

- ۲۰ - کالہ کی مہرہ نگی
- ۲۱ - شوونی گہرہ دی - تم شوونی بہ خرین بووہ
- ۲۲ - شوونی سہید صادق - قہیہ فہری . درپڑ بووہ
- ۲۳ - شوونی کولہ ، بچووک بووہ ..
- ۲۴ - خہ یاری سوورقاوشان .
- ۲۵ - ترؤزی و کالیار .
- ۲۶ - قہیسی .
- ۲۷ - قوخ .
- ۲۸ - ہہنجیر .
- ۲۹ - ہہنار .



به‌قاله‌كان

نهمه‌ش لیسته ناوه‌كانیان و شوننه‌كانیان

- ۱ - فەتاح هەرمەنی - سەرۆ حەوزە‌که سالانی پێش ۱۹۴۰
- ۲ - حاجی فەرەجی به‌قال و خەلیفە بە‌کری ئەمین دەروێشە کۆڵە: هەردوکیان براو شەریک بوون بە‌رامبەر حاجیلە‌ی شە‌ربە‌ت فرۆش - ناوبازار
- ۳ - حاجی ئەحمەد رە‌شیدو حاجی دەروێش و عە‌لی سوور هە‌رسیکیان شە‌ریک بوون بە‌رامبەر حاجیلە‌ی شە‌ربە‌ت فرۆش .
- ۴ - ئەحمە‌دی عە‌بدوللا بە‌رامبەر حاجیلە‌ی شە‌ربە‌ت فرۆش .
- ۵ - حاجی شێخە‌لی بە‌رامبەر حاجیلە‌ی شە‌ربە‌ت فرۆش .
- ۶ - دەروێش سە‌عید بە‌رامبەر ئە‌سحە‌بە‌سپی
- ۷ - حاجی توفیق حە‌مە ئە‌مین : خوار بە‌لە‌دی‌یه‌که
- ۸ - حە‌سە‌ن عەرە‌ب .

ئە‌مانە‌ هە‌تا سالی ۱۹۵۰ وە‌ خوێان لە‌پێش ۱۹۵۰ ئێ‌شیان بوو لە‌ دوا‌ی سالانی

۱۹۵۰

- ۱ - ئەحمە‌دی صوفی شا‌که‌و حسی‌نی شە‌ریکی بە‌رامبەر بە‌لە‌دی‌یه‌که
- ۲ - ئە‌حه‌ سووری به‌قال و خولە‌شە‌لی برای - خوار بە‌لە‌دی‌یه‌که
- ۳ - غە‌ریبی سە‌ید عە‌لی - خوار بە‌لە‌دی‌یه‌که
- ۴ - حسی‌نی حە‌مە قەرگە‌یی و تە‌یپی به‌قال (شە‌ریک بوون) خوار بە‌لە‌دی‌یه‌که
- ۵ - بە‌کری عە‌لی گۆ‌لە‌و عوسمانی برای . شە‌ریک بوون، خوار بە‌لە‌دی‌یه‌که .
- ۶ - عوسمانی سە‌عە‌ی قالە‌ بانە‌ی خوار بە‌لە‌دی‌یه‌که .

- ۷ - حسینی سەئەی ئامان و عەبە ناوساجی (شەریك بوون) خوار بەلەدی یەكە
- ۸ - عومەری مام فەتاح بەر بەلەدی یەكە .
- ۹ - حەمە فەرەجی مام قادر : بەر بەلەدی یەكە
- ۱۰ - عوسمانی عەلی ئاغا (جۆكەر) بەر بەلەدی یەكە .
- ۱۱ - حسین سەید مەجید و عومەری برای بەر بەلەدی یەكە
- ۱۲ - قادر حسین (قادرۇك) بەر بەلەدی یەكە
- ۱۳ - شەیخ مەحمودى بىقال و شەیخ موحەممەدى برای - بەر بەلەدی یەكە
- ۱۴ - غیزەتی مەلا كەرىم بەر بەلەدی یەكە ..
- ۱۵ - فەرەج صالح مەشهور بە فەرەج شەیتان لەگەل مەحمودى برای شەریك بوون - بەر ئەسحابە سەبى
- ۱۶ - سەئەی خونچەلە بەر بەلەدی یەكە
- ۱۷ - بەكرى مام مارف پۆلكە ، بەر بەلەدی یەكە
- ۱۸ - كەرىم چاوەش بەردەركى سەرا
- ۱۹ - ئەحە دێرەنى بەردەركى سەرا
- ۲۰ - سەعەخورشە بەردەركى سەرا
- ۲۱ - بەكرى مۆرەلەكن بەردەركى سەرا
- ۲۲ - بلەى حەمەو بەگك بەرامبەر مینەشەل
- ۲۳ - كەرىم توفیق سەروو دوكانى (مى)
- ۲۴ - عوسمانی پەشەى حاجى فەتاح صابونكەران .

ئەم مێوە فۆشانە بە شێوە بەكى تايەتی هاواریان دەکرد ، هاواركەیان زۆر شتی خوش بوو بە تايەتی ئیواران لای بەلەدی یەكەووە ئەیانكرد بە ھەرایەك نەیتەووە - ھەركەسە لەبەر دوكانەكە یەووە بە ھاوارو بەقێژەووە ئەى وت

- ۱ - تۆوى ئەمرىكايەو لى قەوماووە
- ۲ - بەكۆمەل ھەل بێژرە مالى خۆتە
- ۳ - كۆمەلێك بەغانەيەك .

- ۴ - به شهرتی چه قو .
- ۵ - به کیشان به گونره
- ۶ - تال و کرمی له سهر خوم .
- ۷ - باران باری نرئی رهش خوش بوو .
- ۸ - خه یاری گولبه ده مه خالو .
- ۹ - پریواسی که لی خانه
- ۱۰ - بابله لی به لیو نه خوری
- ۱۱ - مال مال نه بی و بازار بازار بیت

سهرچاوه

همه ی سهید برایی به قال





باخه وان و سهوزی فروشه کان و

به قالی میوه

حاجی رحیم عابدوللا
(باخی سید حسن بابا رهسول)
۱۸۹۱ ز - ۱۹۷۱ ز



عبه‌ی که‌ور
(سهوزی فروشی که‌ور و که‌روس)
۱۹۱۱ ز له‌دایک بووه



حه‌وبرای حاجی نه‌سروللا
(باخی شیخان)
۱۹۱۳ ز له‌دایک بووه



فتاح هرمنی (به قالی میوه)
۱۸۷۲ - ۱۹۶۲



نمین قولی (سه وزه فروش)
۱۹۰۷ ز - ۱۹۸۱ ز



نخچه عبدالله (به قالی باشی)
۱۹۰۰ ز - ۱۹۷۹ ز



سای مجید به قالی
(به قالی میوه و سه وزه)
۱۸۹۴ ز - ۱۹۷۸ ز



دوکانی رهسولی به قال (ته‌نیش‌ت دوکانی وه‌ستا گورروونی
که‌بابچی). نهم وینه‌یه له‌سه‌ره‌تای سالانی چله‌کاندا گیراوه.



عەبە ناو ساجی (بەقالی میوه)
سالی ١٩١٩ ز لەدایک بووه



غەریب سەید عەلی
(بەقالی میوه)



میران (عوسمان عەلی عەباس)
(جۆگەری بەقال) ١٩٢٥ ز لەدایک بووه.



تەیب تاهیر محی دین (بەقالی میوه)
سالی ١٩٢٧ ز لەدایک بووه

به قالی وشکه

برین له فروشباری پړون و برنج و هممو جوړه زه خبره به کی ناومال بو چښت
لی نان

حاجی مهلا فوره جی به قال مه یانی ماسته که
حاجی سه نی به قال مه یانی ماسته که
حاجی په شه شل گومرگه سووتاو
حاجی که به گومرگه سووتاو برابوون .
حاجی مهلا فوره مه یانی ماسته که
حاجی سه عید باوکی نه مینی موختار مه یانی ماسته که . (شهریک بوون).
حاجی همه صالح برای مهلا فوره جی نانهوا بهرامبر مرگه ونی شینخ
موجه مدهی ناله کی

- ۸ - حاجی عبداللهی نانهوا ناو بازار خوار قادرمه کان .
- ۹ - حاجی توفیقو نه مین مه یانی خوار بهله دی به که
- ۱۰ - همه ی شازهمان مه یانی خوار بهله دی به که .
- ۱۱ - نه مین چنیر : ناو بازار بهرامبر په شه ی که ری می هیه ر .
- ۱۲ - قاله ی کامه لا بهرامبر حاجیلای شهر بهت
- ۱۳ - حاجی په شیدی زه ریغی پیش حهوزه که ی ناو بازار .
- ۱۴ - مام عه بدوللا (عه بوئیر) بهرامبر قاله ی کامه لا
- ۱۵ - حاجی همه که ره بهرامبر حاجی نه حه کریسی قه صاب
- ۱۶ - حاجی علی کوته ک پیش حهوزه که ی ناو بازار
- ۱۷ - حاجی فوره جی نه مین ته نیشت حاجی علی کوته ک .
- ۱۸ - غه فووری نه مین : ته نیشت حاجی فوره جی برای .
- ۱۹ - عومره گوجی سه عی قاله بانه نی بهرامبر بهله دی به کونه که

- ۲۰ - عه‌بی قاله بانه‌ی نه‌نیش‌ت مرگه‌ونی شیخ موحه‌مه‌دی ئاله‌کی
- ۲۱ - په‌شه‌گۆج به‌رامبه‌ر گومرگه‌ سووتاو .
- ۲۲ - نه‌حه‌سنه‌ی به‌رامبه‌ر چه‌وزه‌که‌ی ناوبازار
- ۲۳ - مام حموودی به‌رامبه‌ر چه‌وزه‌که‌ی ناو بازار
- ۲۴ - خاله‌ حسه‌ به‌رامبه‌ر چه‌وزه‌که‌ی ناو بازار
- ۲۵ - همه‌ شهرینی گه‌برگه‌ نه‌نیش‌ت حاجی سه‌لیم مه‌یانی ماسته‌که‌
- ۲۶ - حاجی نه‌وره‌حانی کافی به‌ردینه‌ی ناوبازار لای قادرمه‌کان
- ۲۷ - حاجی نه‌حمه‌دی په‌شیدی به‌قال به‌رامبه‌ر به‌له‌دی به‌کۆنه‌که‌
- ۲۸ - حاجی ده‌رویش غه‌فوور نه‌مین به‌رامبه‌ر به‌له‌دی به‌کۆنه‌که‌
- ۲۹ - حه‌سه‌نی ده‌وله‌ت به‌رامبه‌ر چه‌وشی سه‌را
- ۳۰ - حاجی نه‌حه‌ته‌ته‌ به‌رامبه‌ر چه‌وشی سه‌را
- ۳۱ - حاجی حه‌مه‌ صالحی وه‌ستا قادری حه‌مامچی به‌رامبه‌ر چه‌وشی سه‌را





حاجی موحه‌مدی سلو (عرفان)
 ۸۸۷ ز - ۱۹۷۳ ز

عرفان‌خان و به‌قالی ووشکه



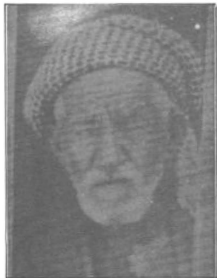
محمود حاجی سعید
 (غوله زیره) عرفان
 ۱۸۹۵ - ۱۹۶۵ ز



ناغای حسینی قهره‌نی
 (عرفان)



قادر حوسن كامهلا (بهقالي وشكه)
۱۹۰۵ - ۱۹۶۷ ز



مهلا لمحمد سهيد (جلاڤ)
۱۸۹۶ ز - ۱۹۶۱



حاجي نوحه ننه (بهقالي وشكه)
۱۹۶۳ ز وفاتي كردوه



حاجي عملي موحهمد حمريز (بهقالي وشكه)
(حاجي عملي كوئدڻم) ۱۹۰۴ - ۱۹۸۴ ز



حمیدی شازمان (به قالی وشکه)



عوسمانی سعید ماستاو له به زوږو، نښه‌ری نه‌قیب
۱۹۸۳-۹۱۴ کوچی دوايي کردوو



حاجی رشید زهینی (یہقالی وشکہ)
(وینہی نلو دوکانہکی نزدیک حموزہکی ناوبازار)

- عهتاره كان -

شارى تاز ، بناغەى لەسەر بازرگانى و پىشەسازى و خوێندەوارى دامەزراند . بەلام پىنگەو نانى شارىكى تەواوى سەر بەژباني شارستانيتى . گەلێك كردهو كۆشى تری دەو پست . بازاری تەواوى هەمەرەنگى دەو پست . دابین كردنى ژباني رۆژانهى شارى دەو پست ^۱ ر ئەو لەپال ئەو سى كوچكە بەدا . كۆمەلێك كارو كاسى و هۆى گۆزەرانى رۆژانه هاته ناو هەو كه سبای بەكىنى و تەواوى شارو لادى ئەو ئەم شارەى دەبرده پىزى شارانى تر

بۆ ئەمەش لەپال ناوى ئەو كارو كاسیانەدا كۆمەلێ ناوى كۆشش كەرانو رەخەدانى ئەو مەبدانە كۆدەبنەو دەچنە ناو سۆمارى رەنگىنى ئەو شارەو هەموو خەلكى سەرفرازى ئەو شارەو (ع) (ز) ئەوانەى داوو دەرمان بەهاریان دەفروشت

- | | |
|-----------------------------|---------------------|
| سەبید مستەفا | قەیسەرى نەقیب |
| ۲ - قادر ئاغای برايم ئاغا | قەیسەرى نەقیب |
| ۳ - میرزا صالح | قەیسەرى غەفوور ئاغا |
| ۴ - خولەپارە پىس | قەیسەرى غەفوور ئاغا |
| ۵ - ئەورامى جوولەكە | قەیسەرى نەقیب |
| ۶ - فەتاحى عەتار | بەرحەوزەكە |
| ۷ - حەمە سەعیدی چاوداقلیشاو | بەرحەوزەكە |
| ۸ - مەلا ئەحمەدى چاى | قەیسەرى غەفوور ئاغا |
| ۹ - سەبید عەلى سەبید مستەفا | قەیسەرى نەقیب |
| ۱۰ - حەمەكەى مام صالح | خوار حەوزەكە |
| ۱۱ - عارف بىرنوونى | بەرحەوزەكە |
| ۱۲ - حاجى ئىبراھیم | قەیسەرى نەقیب |
| ۱۳ - عومەرى ئەورەحمانە خە | قەیسەرى نەقیب |

عەلافەكان

ئەوانەى گەنمۇ جۆۋ بىرىچۈ نىسك و نۆك و ماشيان دەفروشت ئەمانەى لای
خوارەوہ بوون :-

- ۱ - عارف بەگى عەبدوللا بەگ بەرامبەر بەلەدى بە كۆنەكە
- ۲ - حاجى ئايشى لای گومرگە سوونتاو
- ۳ - عەبە تەشیلە لەمەيدانى ماستەكە
- ۴ - عەبلان لەمەيدانى ماستەكە
- ۵ - صالح بەگ (بەگە) لەمەيدانى ماستەكە
- ۶ - خالە عەبۇل لەمەيدانى ماستەكە
- ۷ - حەمە عەلى حەيران لەمەيدانى ماستەكە
- ۸ - حەمە ئاغا لەمەيدانى ماستەكە
- ۹ - فەتخوللا ئەمین لەمەيدانى ماستەكە
- ۱۰ - حاجى كەرىم لەبلى لەمەيدانى ماستەكە
- ۱۱ - ئەحمەد كەرىم لەبلى لەمەيدانى ماستەكە (براو شەرىك بوون).
- ۱۲ - پەشەى ئەمین كورنەك لەمەيدانى ماستەكە
- ۱۳ - فەرەجى قالە كوردە لەمەيدانى ماستەكە
- ۱۴ - موحەممەدى حاجى ئىبراھىم لەمەيدانى ماستەكە
- ۱۵ - مەلا ئەحمەد لەمەيدانى ماستەكە
- ۱۶ - حەمەى قالەى داود لەمەيدانى ماستەكە
- ۱۷ - ئەحەى ئەستىر لەمەيدانى ماستەكە

- ۱۸ - سه‌عید صالح له‌مەبدانی ماسته‌که
 ۱۹ - شاه موحه‌مەدی به‌رده‌می ناشی گاواره‌که
 ۲۰ - عەزەزی شوکره به‌رده‌می مزگه‌ونی خووخانه‌که
- ۲۱ - حاجی شێخ حەسەن خوار پرده‌که نزیک مه‌بدانی ماسته‌که
 ۲۲ - حاجی موحه‌مەدی سلۆ خوار پرده‌که نزیک مه‌بدانی ماسته‌که
 ۲۳ - ئەورەحمانه خېره خوار پرده‌که نزیک مه‌بدانی ماسته‌که
 ۲۴ - صالح بانەبی خوار پرده‌که نزیک مه‌بدانی ماسته‌که
 ۲۵ - شێخ له‌تێف خوار پرده‌که نزیک مه‌بدانی ماسته‌که.
- ۲۶ - ئەورەحمانه شەل سەروو به‌له‌دی به‌کۆنه‌که
 ۲۷ - تۆفیه شەل سەروو به‌له‌دی به‌کۆنه‌که
- ۲۸ - حەمه‌وبه‌گگی عارف به‌گگ خوار بازاری شووشه
 ۲۹ - عەبدوللّا به‌گگی عارف به‌گگ براو شەریک‌بوون
 ۳۰ - ئەحلام چاوشین لای حەمامی شێخ مارف
 ۳۱ - کەریم چاوشین برابرۆن و شەریک‌بوون
- ۳۲ - ئاغای قەرەنی لای حەمامی شێخ مارف
 ۳۳ - سووران لای حەمامی شێخ مارف
 ۳۴ - خوله‌زیره لای حەمامی شێخ مارف
 ۳۵ - شێخ عەزیز لای حەمامی شێخ مارف
 ۳۶ - حەمه‌صالح سوور لای حەمامی شێخ مارف
 ۳۷ - حاجی کەریم لای حەمامی شێخ مارف
 ۳۸ - قاله‌ی بله‌شێخه لای حەمامی شێخ مارف
- ۳۹ - حاجی عەوێز کۆلانی به‌رامبەر مه‌بدانی ماسته‌که
 ۴۰ - مه‌لا قادر کۆلانی به‌رامبەر مه‌بدانی ماسته‌که

- ۴۱ - مەلا ھەسەن كۆلانی بەرامبەر مەيدانى ماستەكە
 ۴۲ - مەلا ھەرەج كۆلانی بەرامبەر مەيدانى ماستەكە
 ۴۳ - عومەرە گۆج كۆلانی بەرامبەر مەيدانى ماستەكە
 ۴۴ - شېخ قادىر كۆلانی بەرامبەر مەيدانى ماستەكە

۴۵ - موھەممەدى حاجى قادىر بەر گومرگە سووتاو

۴۶ - موھەممەدى قەپانچى شەرىك بوون

۴۷ - فاتمە خانى عەلافيش لەئافرەتە ديارەكانى شارى سەلتانى بوو .

۴۸ حاجى رەسوول ئىبراھىم مەيدانى ماست فروشە كان

سەرچاۋە

شېخ لەتىفى عەلافو چەند عەلافيكى تر .



ناشه‌کان ناشی مه‌کینه

دوای نه‌وه‌ی بارو دۆخی ولّات نه‌وه‌ستاو به‌ره‌ویش‌که‌وتن روّی ... ناشی
ئاویش گۆڤا به‌ ناشی مه‌کینه‌که‌وا ئاسانترو به‌به‌ره‌م‌ترو خاویز تر بوو له‌ ناشی ئاو ..
چهند که‌سی ناودار هه‌وڵی هێنان و دانانی ناشی مه‌کینه‌یان دا له‌ شاری سلێمانی دا
ئیمه‌ش والیسته‌ی ناشه‌ مه‌کینه‌کان و خاوه‌نه‌کانیان و جیگا‌کانیان ده‌خه‌ینه‌پروو
بۆ هارینی گه‌نم و جوو چه‌لتووک .

۱ - ناشی که‌رمی عه‌له‌که «ناشی گاوره‌که» لای مزگه‌وتی خووخانه‌که‌وه .
۲ - ناشی مه‌لا فه‌یزی : له‌پێشدا له‌ شوێنی کتێبخانه‌ی (گه‌لاوێژ) له‌ شه‌قامی
مه‌وله‌وی دابوو له‌دوای داگواسترایه‌وه سه‌رپرده‌که له‌هه‌مان شه‌قام به‌رامبه‌ر بینا‌که‌ی
توفیق قه‌زاز .

۳ - ناشی هه‌مه‌په‌شێد ئاغا له‌ گومرگه‌ سووتلف
۴ - ناشی میرزا غه‌فوورو حه‌سه‌بی حاجی په‌شێد له‌پشتی خانه‌ سووتاو له‌کۆلانه‌که‌ی
به‌رامبه‌ر «ئه‌حمه‌دی» .

۵ - ناشی شێخ جه‌لال به‌رامبه‌ر مزگه‌وتی مه‌حوی به‌ .

۶ - ناشی په‌شه‌ی مه‌لا برايم : له‌کۆلانی خوار مزگه‌وتی خووخانه‌که‌وه ..



هه لاجه كان

لهشارى سلتمانى دا دوكانى هه لاج زۆربوون ئه مهش لیسته ی ناوی زۆربه یانه .
لهخانی غه فوور ئاغا بو شی کردنه وه ی لۆکه

- ۱ - وهستا قادر ئه مین (قاله ی کروسک) .
- ۲ - وهستا ره حیم .
- ۳ - وهستا حه سه ن .
- ۴ - وهستا سولتان .
- ۵ - وهستا ره ئووف ره حیم .
- ۶ - وهستا صابر ره حیم . برابر بوون .
- ۷ - وهستا ئه حه نه به رد .
- ۸ - وهستا مه لا ره سول عه بدوللا .
- ۹ - وهستا که ریم ئه حمه د (که ریمه دین) .
- ۱۰ - وهستا صالح شایه ر .
- ۱۱ - وهستا حه مه ی وهستا قادر
- ۱۲ - وهستا عوسمانی وهستا قادر . برابر بوون کورانی وهستا قادری کروسک .
- ۱۳ - وهستا برام علی .
- ۱۴ - حه مه ره شید .
- ۱۵ - وهستا ره زابرابوون .
- ۱۶ - وهستا حاجی قادر .

دوا ی ئه مانه که خانه که فروشراو کۆن بوو و روخا هه ندیکیان چوونه گۆزه ری
پانی بهرز درووه کان ، وه هه ندیکیان چوونه گۆزه ری هه لاجه کان ، ئه وی بوو
به گۆزه ر له بهرده می مزگه وتی شیخ ئه و په چانی هازه پانی بهرام بهر قه یسه ری
نه قیب دا

- ۱۷ - وهستا شیخ ئەمین جاده‌ی کانیسکان .
- ۱۸ - وهستا مه‌جید : لای مزگه‌ونی شیخ سه‌لام .
- ۱۹ - وهستا حه‌مه‌شه‌لال لای حه‌مامی سوورته .
- ۲۰ - وهستا عه‌به‌ی مه‌ولان لای حه‌مامی سوورته .
- ۲۱ - وهستا مه‌لافه‌ره‌ج . کانیسکان .
- ۲۲ - وهستا شیخ محی‌الدین شیخ په‌شید سه‌رچاوه‌ی کانیسکان .
- ۲۳ - وهستا عه‌لی لال ، گوزه‌ری پانی به‌رزدروو‌ه‌کان .
- ۲۴ - وهستا حاجی حسین گوزه‌ری پانی به‌رزدروو‌ه‌کان .
- ۲۵ - وهستا عه‌زه‌ی وهستا صادق پانی به‌رزدروو‌ه‌کان .
- ۲۶ - وهستا په‌حیم که‌ریم ئەحمه‌د پانی به‌رزدروو‌ه‌کان .
- سه‌رچاوه
- وهستا (مه‌لا په‌سوول عه‌بدو‌للای هه‌لاج) .



هه‌لاج

کارگه چى به کان

ئەم پىشە به بهرەمى لەوشتە به نرخانە به که دەچىتە خانە به کار هينان و هونەر و فولکلۆرە وە لە باریدا هەبە ئەگەر زیندوو بکرىتە وە هەندى گۆرین به سەر ئاميرى کارە کهیدا بهيرى و تەکنیکی تازە به بۆ بخريتە مەيدانە وە ، تا ئەمڕۆش سوودى هەبى و بهرە و پىشە وە پروا چونکە کەرەسە بهرەم و هونەرى دروست کردن و شيوەى سوود لى يىن و به کارهينانى هەر کوردستانين .

(ع . م . ن)

کارگه چى به کان ئەم شتانهى خواره وەيان دروست دەکرد لەباد :

- ۱ - فەرەنجى .
 - ۲ - سەرکلاو بۆياران .
 - ۳ - لباد لەباتى بهرە .
 - ۴ - شەپقە بۆ بهرە تاو .
 - ۵ - سدارە .
 - ۶ - پوزە وانه .
 - ۷ - هيزە دان .
 - ۸ - کيفى تەفەنگ .
 - ۹ - قەنە و اچەى سەر شانى چاکەت به لباد .
 - ۱۰ - پەستەك .
 - ۱۱ - سەر زین بۆ ئەسپ .
 - ۱۲ - نەرمە زین بۆ ئەسپ .
 - ۱۳ - عارەق گير بۆ ئەسپ تايەت بۆ ژیر زینە کەى .
 - ۱۴ - کەرک يا کەپەنک بۆ شوان .
- کارگه چى به کان هەموو يان لەمالى خويان دا ئيشيان دەکرد لە گەرە کى چوار باخ لى (هولى) که به گەرە کى قەصابە کان به ناو بانگ بوو .

- ناوی کارگه‌چی به‌کان -

۱ - وه‌ستا عارف : به‌ناوبانگ بوو به‌عه‌ره‌به‌ی کارگه‌چی .. خه‌لفه‌و شاگرد
۱ - همه‌ی شاناز .

۲ - همه‌ی فره‌جی شان خوار .

۳ - عه‌به‌ی حاجی نه‌سپایی .

۲ - حاجی عه‌بدول ره‌حمان موحه‌ممه‌دی ئالتون
خه‌لفه‌و شاگرد

۱ - عه‌زه‌ی حاجی محی‌الدین .

۳ - همه‌ی صالحی نه‌سلان .

خه‌لفه‌و شاگرد

۱ - عه‌به‌ی همه‌ی شالی

۲ - مه‌لا فره‌ج .

۴ - مه‌جید نه‌سلان

خه‌لفه‌و شاگرد .

همه‌عه‌لی و عه‌به‌ی قه‌یم و کهریمی قه‌یم .

۵ - فه‌تاحی قولفه‌ی ساج و مه‌ولوی قولفه‌ی ساج .

خه‌لفه‌و شاگرد

عه‌به‌ی نه‌له‌مشک .

۶ - عه‌به‌ی مه‌ولان .

خه‌لفه‌و شاگرد

مینه‌که‌چهل .

۷ - فه تاح شه ریف (فه تاحه شهل) .

خه لفهو شاگرد

په شهو په زای کورانی فه تاحه شهل

۸ - وه ستا موحه ممد (حه مشه لال)

خه لفهو شاگرد

۱ - صالح عه لی بانه بی

۲ - حاجی حسین پینجیرینی .

۳ - حه مه سه عیدی برای صالح

۹ - عه بدوللای حاجی موحه ممد (عه بهی حاجی نه سپانی)

خه لفهو شاگرد

عه بهی فهیره

موحه ممد فهیزولای

رویش سه عید

۱۰ - عه لی عه ره بهی کارگه چی

خه لفهو شاگرد

حه سه ن وهیواو عوسمان و کورانی عه ره بهی کارگه چی ئیشیان بو علی برابان کردووه

۱۱ - حاجی قادری گه چفروش

۱۲ - مه لا که ریمی گه چفروش. هه ردوکیان برابوون: له گه ره کی

چوارباخ

۱۳ - مه لا عیزه فی گه چفروش .

۱۴ - حه سه فی شاناز : شاگردی مه لا عیزه ت .

سه رچاوه

عوسمانی کوری وه ستا عارفی عه ره بهی کارگه چی .

- جۆلاكان -

جۆلايش ھەر لەو پيشانەبوو كە بەكار (تەنبيق) داھيتان و ھونەرو فۆلكلورىيان
 كۆدەكردەو و تائىستاش تواناي زىندوو كردنەو ەيان ھەيە چ بۆ بەكار ھيتانيان بۆ
 سوودى رۆژانەو چ بۆ يادكردەو و بابەخ پيدانى فۆلكلورى كورد لە ھەموو جىھان دا
 (ع. م. ر)

دەزگای جۆلا بریتی بوو لەم شتانەى خواڕەو

- ١ - نەو ەرد
- ٢ - لایەر .
- ٣ - دانەو گورد
- ٤ - چۆلەكەو لالە
- ٥ - پى نەتە
- ٦ - پرده لە ،
- ٧ - مۆلەقە
- ٨ - خەرەك .
- ٩ - دۆخ

ئەو شتانەى جۆلاكان درووستيان دەکرد

- ١ - بەرمال
- ٢ - جاجم
- ٣ - پۆ پەشمین .
- ٤ - شالى رانكوچوڤە .
- ٥ - شالى كۆيان ... ھەندى شتى تر .

له لاپهړې یادگاري ناوې هونه رهننداني هم پيشه پړه نځينه ش دا هم ناوانه ديته وه

ياد

شوین

ناو

- ۱ - وهستا بهرخه مه يانی ماسته که
- ۲ - وهستا موشی کوږی بهرخه مه يانی ماسته که
- ۳ - وهستا دهرويش حه سډ مه يانی ماسته که
- ۴ - پړه حيمه جوو مه يانی ماسته که
- ۵ - وهستا ته حمه د کيله يی مه يانی ماسته که
- ۶ - وهستا حاجی مو حه ممد مه يانی ماسته که
- ۷ - وهستا ياقوب مه يانی ماسته که
- ۸ - وهستا شه ومير. برايوون مه يانی ماسته که
- ۹ - وهستا ته له چزه مه يانی ماسته که
- ۱۰ - وهستا علی شهریف مه يانی ماسته که
- ۱۱ - وهستا ساله جوو کوږی مالوم مه يانی ماسته که
- ۱۲ - وهستا ميره جوو مه يانی ماسته که
- ۱۳ - وهستا علی بهر بهر مه يانی گا که
- ۱۴ - وهستا مچ هگزه لای مزگه وتی گه وره
- ۱۵ - وهستا حاجی محی الدين له بلی له مالای خوی دا بهرام بهر مزگه وتی قامیشان
- ۱۶ - وهستا مه لا صابر له مالای خوی دا تهنیشت مزگه وتی قامیشان
- ۱۷ - وهستا بهکری میسری کانيسکان ، شوینی حه مامی کانيسکان
- ۱۸ - وهستا حه موی میسری کانيسکان ، شوینی حه مامی کانيسکان
- ۱۹ - وهستا قاله ی میسری کانيسکان ، شوینی حه مامی کانيسکان

برايوون.

- ۲۰ - وهستا میرزا فهتاح ههر له مائی تهوان
- ۲۱ - وهستا حاجی سه عید له مائی خوئی دا له صابونکه ران
- ۲۲ - وهستا حاجی سه عید له مائی خوئی دا له سهر چیمهن
- ۲۳ - وهستا عه بهی کانیسکانی له مائی خوئی دا له کانیسکان. میردی
- رهحه کانیسکانی
- ۲۴ - وهستا فه رهجه سوور له مائی خوئی دا به رامبه ر مه کته بی غازی
- ۲۵ - وهستا فه رهج ته نیشته مرگه وئی قامیشان

سه رچاوه وهستا عه لی شه رینی جولاو چهند جولایه کی تر...





سه نعمت کاره گان

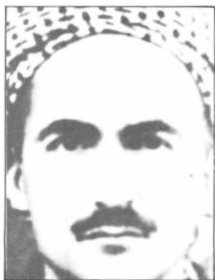
حاجی کهریم خان (کوش دروو)
۱۸۸۶ - ۱۹۵۱ کوچی دوايي کردووه



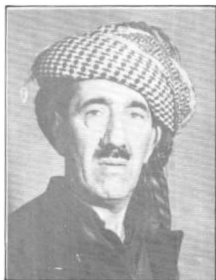
هستا همزیز حاجی همزیز (کوش دروو)
۱۹۱۲ ز - ۱۹۸۲ ز کوچی دوايي کردووه



حاجی عارف زیزان (کوش دروو)
۱۹۰۰ ز - ۱۹۷۰ ز کوچی دوايي کردووه



سۆفی کەریبەسەراج



ئیسماھیل رەشید موحەممەد (سەمەی ریحان)
بانی بەرز دروو ساڵی ١٩٠٧ ز لە دایک بوو



حاجی حەممە ساڵی ئەسلان (کارگەرچی)
١٨٩٣ ز - ١٩٧٣ ز کۆچی دوایی کردوو



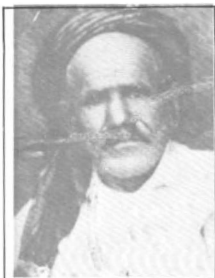
وەستا عەباس محەالدین (سەراج)
١٨٩٢ ز - ١٩٧٤ ز کۆچی دوایی کردوو



ومستا قادری مچیل (شیرگر)
۱۸۶۰ ز - ۱۹۶۵ ز کوچی دوايي کردوه



حاجي مهجيد نسلان (کارگهچي)
۱۹۰۶ ز - ۱۹۸۲ ز کوچی دوايي کردوه



حميد نوحه محمد حمه سوور (شیرگر)
۱۹۰۰ ز - ۱۹۶۵ ز کوچی دوايي کردوه



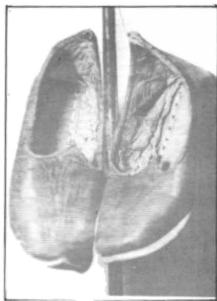
حاجی ساییری مهلا موحه‌مه‌د

مه‌پولنلای مهلا موحه‌مه‌د

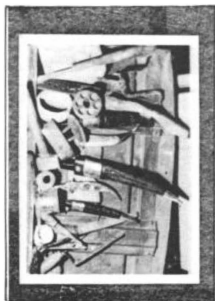
(وینهی ناو دوکانه‌کیان له کاتی دروست کردنی پانی به‌رزدا)



پینلوی پانی بهرز



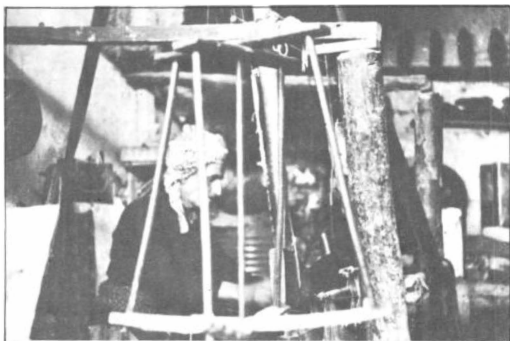
پینلوی کهوش



تاقی کمره‌ی شیرگیری بو
دروست کردنی خمنجهر خاونه‌کی:
قاله‌ی میچیل



کلاش چمنین



جولا



کۆیان دروو





نالی پهنند

موتابجی به کان

ئامیره کانی دروستکردن

- ۱ - شانه مووشیکردنهوه .
- ۲ - مهندهف : ئامیری شیکردنهوگری لابرینی مووه ، ئه میش یاریده ده ری پستی چهره ، چونکه موو دهکات به کلتوبهک که زور به ئاسانی ده پرسی .
- ۳ - چهرخی موورستی : ئه ئامیره به که موو ده پرسی و ده بکات به بهن .
- ۴ - خه پرهک : ئه ئامیره بهن هه ل ده کاته سه ر لووله بو پوی شاله که ، دیسان خه پرهک ئیشی تری کردوو له شونی تر دا به کارهتزاوه بو رستی لۆکه .

موتابجی به کان له مالی خویان دا ئیشیان کردوو له گهره کی گاواران و سه رچیمه ن ... شالی ئه ستوو رو سفیان دروستکردوو و که به کارهتزاوه بو ده وری کۆیان و توره که ی ئالبک و خه راری تووتیان دروستکردوو له بری گوینه به مووی بز ...

ناوی موتابجی به کان

- ۱ - نه لالا ویردی له گاواران مه نی و مه ر قوزی کوری ئیشیان بو کردوو .
- ۲ - موسای گاوار له گهره کی گاواران که نیسان و روکیی کوری ئیشیان بو کردوو .
- ۳ - ئالتونی گاوار : له گاواران ، له دوا ی دا بوو به مسولان ناوی خوی گۆری به میرزا ئه حمده .
- ۴ - مام ره سوول له سه رچیمه ن برام و سه ایلی کوری ئیشیان بو کردوو .
- ۵ - حاجی صالحی موتابجی له سه رچیمه ن .
- ۶ - سه عیدی موتابجی له سه رچیمه ن (برابوون)

- ۷ - فانوسی گاور هر به‌ته‌ن‌ها ئیشی‌کردوو له گاوران
- ۸ - که‌ریم مه‌زه‌ر له سه‌ر چیمه‌ن هر خۆی ئیشی‌کردوو .
- ۹ - سه‌رکیسی گاور هر به‌ته‌ن‌ها ئیشی‌کردوو له گاوران
- ۱۰ - مام داود گاور ، هر به‌ته‌ن‌ها ئیشی‌کردوو له‌گاوران .
- ۱۱ - حاجی صالحی سه‌عه‌ی حه‌مه‌ئه‌مین .
- ۱۲ - وه‌ستا عه‌لی سه‌عه‌ی حه‌مه‌ئه‌مین .
- ۱۳ - وه‌ستا ئه‌حمه‌دی سه‌عه‌ی حه‌مه‌ئه‌مین .
- ۱۴ - حاجی مه‌حموودی سه‌عه‌ی حه‌مه‌ئه‌مین . له سه‌رچیمه‌ن . هر چواریان
برابوون .

سه‌ر چاوه

- ۱ - سه‌رنجیك له‌ده‌روازه‌ی فولکلۆری كورده‌وه .
له‌بلا‌وكراوه‌كانی نقابه‌ی مامۆستایان ..
- ۲ - كاك عه‌لی ده‌ده‌ی توتنجی كه‌وه‌ختی خۆی له‌گه‌ره‌کی سه‌رچیمه‌ن دراوسی‌ی
ماله‌ موئابجی‌به‌كان بوو ..



وہ تراقچی بہ کان

وہ تراقچی بہ کان ہم شتانہی خوارہ وہ بیان فروشتوہ ... شتی کونہ .

- ۱ -
- ۲ - فہرشہ کون .
- ۳ - لباد .
- ۴ - جاجم
- ۵ - رانک و چوغہ .
- ۶ - پوپہ شمین .
- ۷ - مہوج .
- ۸ - گوریس .
- ۹ - پاشکوی ولاخ .
- ۱۰ - ہور .
- ۱۱ - زہنولہ .
- ۱۲ - مہسینہی حہوت جوش وچہندان جور کہ لویہ لی تر . وہ تراقچی بہ
بہ ناویانگہ کافی شاریش تہمانہ بوون .
- ۱ - حاجی محی الدینی وہ تراقچی خوار حہوزہ کہ .
- ۲ - دہرویش رہجیمی وہ تراقچی مہزاد خانہ کہ .
- ۳ - فقہی فہرہج خانہ (مہلافہرہج) شہریک بوون لہ مہزادخانہ کہ .
- ۴ - حاجی فہرہج حہمہئاغا مہزاد خانہ کہ .
- ۵ - خولہی ٹاپشی دہلال مہزادخانہ کہ
- ۶ - حاجی صالح مہزادخانہ کہ

- ۷ - ره‌شهی پیروز مه‌زادخانه‌که .
- ۸ - مه‌لا مه‌حمود مه‌زادخانه‌که .
- ۹ - مه‌لا نه‌وره‌جان (مه‌لاروسی) مه‌زادخانه‌که .
- ۱۰ - شیخ نه‌مین . مه‌زادخانه‌که .
- ۱۱ - حاجی که‌ریی غه‌واس .

سه‌رچاوه

نه‌حه‌ی حه‌مه‌ سوور ، ئه‌و ده‌مه‌ پیلّو دروو بووه له‌خوار حه‌وزه‌که‌ی ناوبازاپ که
له‌ گۆزه‌ره‌که‌ له‌ناویان‌دا ژباوه ...



خومخانه چیه کان

خومخانه چی به کان همیشه قوماشی خام و بلووری وکلانه بنی گه وره یان ده هیئا ، ده یان خسته ناو مه رکانه ی گه وره وه ئینجا ده رمانی تاییه تی یان که «ره ننگ» بو ، پی یان ده وت «خوم» ده بانکرده مه رکانه که وه ، دپسان ناگریان له زیری دا ده کرده وه تا به جوانی نیکه لاوده بو وه ده کولاً ، پاشان ده ریان ده هیئاو هه لیان ده خست تاوشک ده بو وه ئیرته و ره نگی ییانیو یستایه ده بگرت . ییگومان هه موو جو ره ره نگیکیان هه بوو له کاتی پیوستی دا به کاریان ده هیئا

شوینی خومخانه چی به کان ته نیشته گوزه ری ئاسنگه ره کان بو وه والیره ش دا لیسته ی ناوی هه ندی لهو خومخانه چی یانه ده خهینه وه یاد ...

- ۱ - حاجی که ریم .
- ۲ - حاجی شیخ ره شید .
- ۳ - مه جۆل .
- ۴ - حاجی مسته فای کورپی حاجی که ریم .
- ۵ - یاشاعیا
- ۶ - برایم و عه به جوو . برابر وون .
- ۷ - سماله جوو .
- ۸ - صالحی بنه وشه .
- ۹ - قاله ی شیخ ره شید .
- ۱۰ - سه عه جوو .
- ۱۱ - خیلێ خوم شین (مسته فاو موحه ممدی برای و نه وانی تر)



چه خماخ سازه کان

چه خماخ ساز بهوانه ده و ترا که چه کیان چاک ده کرده وه ، به تایه تی تفه نگ و ده مانچه و تا پر ... به لام چه خماخ ساز وه نه بیت هه ریشیان چاک کرده وه بوو بیت به لکو به توانا بوون و خوشیان دروستیان ده کرد ، وه به کاریش ده هات هه رچه نده میچه پرسون له زه مانی ٲینگلیزدا لٲی قه ده غه کردن نه ی هیشته دروستی بکه ن به پیچه وانه وه سزای ده دان .

ٲه وشته نه ی که چه خماخ ساز دروستیان ده کرد جگه له تفه نگ ی حسکه وه ده مانچه وٲ
 ساجمه زه نگ ی راویش بووه وه فیشه ک و مقاشی زه ردو قه نه و قفلی لوله و ٲه لقه ریژو
 دوولای و ته قولباب و شه کرشکین و کلبل و کلوم و که وچک و چا پالویشیان
 دروست ده کرد . ٲه مانه ش نمونه ی ٲه و چه خماخ سازانه له گه ل دیاری کردنی شوٲنی
 ٲیشه که بان دا :-

- ۱ - شیخ له تیٲی دانساز : له مالی خوی دا لای باخی شیخ له تیٲ .
- ۲ - ٲه حمده داغای مه محمود تاغا گوزه ری زه ره نگه ره کان ناوبازار کولانی ته نیشته ٲه حمده ی .
- ۳ - ٲه حمده ی برایم تاغا خوار قوتا بجانیه ی گویژه .
- ۴ - شیخ حمسه نی شیخ عه بدوللا خوار حه وزه که لای پانی به رز درووه کان .
- ۵ - حمه ی ٲه حمده داغای خوار حه وزه که لای پانی به رز درووه کان .
- ۶ - وه سٲا ره شید حسین تاغا خوار قوتا بجانیه ی گویژه .
- ۷ - وه سٲا میره .
- ۸ - وه سٲا موحه مده
- ۹ - وه سٲا ٲه حمده لای پانی به رز درووه کان . هه رسیکیان برا
- ۱۰ - وه سٲا صالح ، باوکی حمه زله ی ٲوتوچی خوار دوکانی مه لاعلی ی صحاف

- ۱۱ - حاجی حسین یابه خوار حه وزه که ، لای پانی به رز درووه کان .
- ۱۲ - حاجی صالحی سه عید سه ٲمانی جه زنی : لای پانی به رز درووه کان .

۱۳ - حاجی فەرەج بەگ (باوکی پەشید ئەفەندی و حاجی عزیز بەگ و مەجید بەگ
(لەمەیدانی ماستەکە)

۱۴ - وەستا سەعیدی چەنخاخ ساز : مەیدانی ماستەکە .

۱۵ - وەستا توفیق صالح لە دەشتی ئەحمەدی ساغا بەر ئەسحابەسپی .

۱۶ - صالح بەگ بەرامبەر خەلفە رەشیدی کەبابچی .

۱۷ - وەستا سەبیلی چەنخاخ ساز : لە مائلی خۆی دا لە کانیسکان .

۱۸ - حسین ئاغا خوار حەوزە کە لای پانی بەرز درووه کان .

۱۹ - مستەفا بەگی باوکی ئەحمەد بەگ لە مائلی خۆی دا لە گەرەکی سەرگۆل .

۲۰ - برایم ئاغا مەلاعەزیز : گۆزەری زەرەنگەرەکان ناوبازار کۆلانی لای
ئەحمەدی .

۲۱ - وەستا حسین کۆلانی لای ئەحمەدی .

۲۲ - وەستا فەتاح شەشخانە

بە کێک لە رۆژە لاتنەسەکان کە ناوی (ئەدمۆنس) ه ئەلێت شاری سلێمانی پیش
جەنگی بە کەمی جیهانی ، بە دروستکردنی تەنگ بە ناویانگ بوو ... بە شێک لەم
بەرەمه دەتێرا بۆ ناوچەی کوردەکانی تورکیا و ئێران .

دێسان دەلێت کاتی کە سوپای ئینگلیز عێراق داگیرکرد دروستکردنی
تەنگ لە توانە دا بوو ، دواوی ورده ورده نەما ، بەلام فێشەک و تەقە مەنیان
هەردروست دەکرد وە جار جارێکی کەم بە کاریان دەهێنا بۆ کێشانی شتومەک
لە جیهانی سەنگ .

دێسان رۆژە لاتنەسەکی تر کە ناوی (مارک سایکس) ه دەلێت سالی ۱۹۰۲

بە چاوی خۆم دیومە کە (۱۵۰) تەنگ لە دەست کردی چەنخاخ سازەکانی سلێمانی

دروست کرابوو ، هەروەها دەلێت زۆر لە تەنگی (مارتین بیودی) دەچوو ..

سەرچاوه

کتێبی مارک سایکس (دار السلام - لندن - ۱۹۰۴) .



شیرگه‌ره‌کان

خه‌نجهرسازی یان «شیرگه‌ره»
شیوه‌ی دروستکردنی خه‌نجهر و جوهره‌کانی

۱ - خه‌نجهری ده‌بان :

له‌شمشیر درووست ده‌کریت .. شمشیره‌که گهرم ده‌کراو ئینجا به شینه‌یی ده‌کوترایه‌وه ، به‌لام که گهرم ده‌کرا نه‌ئه‌بوو بگانه باری سوور بوونه‌وه ، چونکه خال‌و جه‌وه‌ره‌که‌ی ده‌سووتا وه‌هر شمشیرێك دوو خه‌نجهری لی‌درووست ده‌کرا .

ده‌بان - کاتمه - به‌گه‌ل‌آله‌یی ده‌کرا ، مانای پیش ته‌واو بوونی تیغه‌که به‌نیوه چلی - کاتمه - ده‌کرا .

کاتمه نه‌وه یه‌که تیغه‌که به‌بره‌ند گول‌گول یان داپ‌داپر ده‌کرا به‌مشار .. ئینجا ده‌خرایه‌وه ناوکوو‌ره ، هه‌روه‌ها ده‌کوترایه‌وه ... بو‌جاری دووهم ده‌می ساف ده‌کرا وه نه‌وه خه‌تانه - داپ‌ره‌کانی نامینی ، ئینجا تیغه‌که گول‌گول نه‌خشی تیا دروست ده‌کرا

۲ - خه‌نجهری خو‌راسان

ئه‌میش له‌شمشیر درووست ده‌کرا ، به‌لام که‌مێك جیاوازی هه‌به‌له‌گه‌ل ئاسنی شمشیری خه‌نجهری ده‌بان . ئاماده‌کردنی ئه‌مه‌یان وه‌ك ده‌بان نیه ... ئه‌میش جه‌وه‌رداره به‌ل‌کو جه‌وه‌ره‌که‌ی گول‌گول نیه .

۳ - خه‌نجهری قه‌زینی

ئه‌میش هه‌ر له‌شمشیر درووست ده‌کرا ، له‌ناو کورده‌واری دا به‌ناوبانگ بوو - قه‌زینی شام - دیسان ئه‌مه‌شیان جه‌وه‌رداره به‌لام جه‌وه‌ره‌که‌ی کانی به‌سه‌ر زه‌رددا ده‌نوونی ، ئه‌مه‌ جو‌ریکیان .

قه‌زینی ساکار ئه‌میش له‌ئاسنی ساکار درووست ده‌کرا نه‌ك له‌ئاسنی شمشیر .

۴ - خه‌نجهری شینه‌تیغ

ئه‌مه‌یان لی جه‌وه‌ره‌ بو‌یه لی‌بایه‌خ بو‌وه له‌ناو خه‌ل‌کیدا .

ناوی شیرگهره‌کان

- ۱ - وهستا قادری وهستا مچیل (قاله‌ی مچیل) وهستاباشی شوئنه‌که‌ی ناوبازار
به‌رام‌بهر که‌باجخانه‌ی وهستا همه‌ئه‌مین قج‌وول .
- ۲ - وهستا ئه‌حمه‌دی مچیل برای وهستاقادر بوو ، خوار دوکانی وهستاقادری
برای ...
- ۳ - وهستا ئه‌حه‌ره‌شی شیرگهر : خوار وهستا ئه‌حمه‌دی مچیل .
- ۴ - وهستا همه‌ی پیرونی شیرگهر خوار وهستا ئه‌حه‌ره‌شی شیرگهر .
- ۵ - وهستا همه‌ی له‌یلّی به‌رام‌بهر وهستا ئه‌حمه‌دی مچیل ..
- ۶ - وهستا عه‌بدوللاّو وهستا که‌ریم برابر‌وون خوار هه‌وزه‌که‌ی ناوبازار .
- ۷ - وهستا همه‌عه‌لی : ناوبازار ، خوار ئه‌حمه‌دی .
- ۸ - وهستا هه‌سه‌نی شیرگهر : ته‌نیشته وهستا همه‌عه‌لی .

سه‌رچاوه

ئهم زانیاری‌بانه له محمدی وهستا قادری وهستا مچیلی خه‌نجهر‌ساز که‌له‌بهر
ده‌ستی باوکیدا ئیشی کرد‌ووه وه‌رگه‌راوه ...



كەوش درووه كان

وھكو زۆر پياوى بەتەمەن و شارەزا دەگێرنەوھ كە كەوش درووه كان لە ھەموو پيشەسازى يەكى ئيشى دەستى تر بەناوبانگ تر بوون و لە ھەمويان تير تر بوون و خاوەن دەستكەوتىكى چاك بوون ... چونكە ئەو سەردەمە كەوش باوى بووھ قۆندەرە كەم بووھ ياخود ھەر نەبووھ .. كەوش پىلاوئىكى رىك و پىك بووھ چونكە منال و گەنج و پياوى لەتەمەندا لەگەل پياوو ئى دەرهوھ (لادى) كەوشيان بەزۆرى لەپى دەكرد .. گوزەرى كەوش دروو خانە لە زەمانى توركددا لای ، كۆلانى خوار عەباسى ئەبو شوارب كەبابچى و اتا خوار گوزەرى پانى بەرز دروو و سەراجەكان بووھ دەلێن لەوكاتە پتر لە سەد دوكان دەبوون ، لەخوار ئەوانىشەوھ پەنجادوكان پىنەچى ھەبوون كە بەس كەوشى كۆنيان چاك دەكرد .

كەجەنگى يەكەمى جىيانى دەستى پىكرد زۆريان لەبەر عەسكەرى ھەلھاتن ، ئەوانەشى بەركەوتن بەزۆرە مى بران بۆ عەسكەرى .. وانا نزىكى چۆلبوون بوو .. بەلام كە جەنگەكە كۆتايى ھات و دەولەتى عوسمانى ئاشبە تالى لىكراو دۆرانى ، ھەموو گەرانەوھ ، زۆريان چوونە خانى (غەفوور ئاغا) و بە رحەوزەكەو دەورووبەرى و لای مەزادخانەكە .

ھەرەوھە دەگێرنەوھ لەناو كەوش درووه كاندا زۆر كورى ئازاو ھەلكەوتوويان ئىدايو ، زۆرى شەپە گەرەك ئەوان دروستيان دەكرد ، ئەگەر لەرۆژدا لەگوزەردا يان لەناوبازاردا ناكۆكى يەكيان بوايە دەيان خستە ئىوارە بۆ شەپەگەرەك ، ھەر كۆمەلەى خەلكى گەرەكى بوون ، كوروكال ئامادە دەبوون ئىنجا دەست دەكرا بەشەپەگەرەك ، بەردھاوشتن و قۆچەقانى ھاوشتن .. شەپە تىلا ... ئەم نەربتە شىنكى باش نەبوو بەلام ئەودەمە سەرى ھەلدايو ..

كەوش چەند جۆرلۈك بوو .

۱ - بۆزنان ئەم جۆرانە بوو :

أ - پەلكەدار .

ب - زەھاوی (رەنگاۋ رەنگك) .

۲ - بۆپاۋان ئەم جۆرانە بوو

أ - رەش بۆگەنج .

ب - سوور بۆپەرەمئرد .

۳ - بۆمتال رەشو سوور ، كەپىيان دەگوت بابە جانە ..



نرخى كهوش به گويړه‌ى وهخت و جوړى كهوشه‌كان

له سالانې ۱۹۲۰ - ۱۹۳۰ نرخى دووقران ناليره‌يكى ئالتون بوو .

له سالانې ۱۹۳۰ - ۱۹۴۰ نرخى له‌روپيه ونيوئكه‌وه تا ۵ روپيه

له سالانې ۱۹۴۰ - ۱۹۵۰ نرخى ۱۲۵۰ دینار تا ۳ دینار .

له سالانې ۱۹۵۰ - ۱۹۶۰ نرخى ۱۲۵۰ دینار تا ۲۵۰۰ دینار .

نهم پشه‌سازى په پېښ سالى ۱۹۶۰ باوى نهما چونكه گورانىكى ترپيداوو ..
كه‌ره‌سەى درووست كردنى كهوش ، ژېړه‌كه‌ى به‌چهرمى گامېښ سهره‌كه‌ى
به‌پېښتى بزنو به‌ره‌كه‌يشى له‌پېښتى مهرنهم چهرمانه پاش نه‌وه‌ى له‌ده‌باخانه خوش
ده‌كران ، دوواى دروستكردنى كهوشه‌كه به (زاچ) ره‌ش ده‌كراو ده‌شورايه‌وه ..
يادگار

دياره پشه‌يه‌ك نهم جيگه‌و ره‌واجه گه‌وره‌به‌ى هه‌ييت كؤمه‌ئيك ناوى زوريش
بو يادگار به‌جى دېليټ .

له‌كهوش درووه‌خانه‌كه

۱ - وهستا عه‌زيرى وهستا باشى .

۲ - سه‌عيدى عه‌لى قوباد .

۳ - وهستا مه‌هدى .

۴ - حاجى نه‌حمده‌ى مه‌حمودى زلخ .

۵ - خله‌ى عه‌به‌ جووجه .

۶ - وهستا عه‌به‌ گير نه‌ده‌ر .

۷ - حاجى حسين قه‌ره‌داخى .

۸ - وهستا سه‌ديقى مام ته‌ها .

۹ - حاجى فه‌تاحى كرمول .

۱۰ - وهستا حه‌مه‌ ره‌شیده خيله .



پیلای جاشکهوش

لهگهرمه‌ی جهنگی دووه‌می جیهانی دا سالی ۱۹۴۲ ئەم جوړه پیلایه پیدابوو ... له‌به‌ر گرانی شه‌روکه‌میوونی که‌ره‌سه‌ی پیلای‌تر ... جاش که‌وش هاته کابه‌وه . ئەم پیلایه ژیره‌که‌ی له لاسنیک‌ی تابه‌و سه‌ره‌که‌ی به چه‌رمی - گا - تی ده‌گیرا زوړ به‌رگه‌ی ده‌گرت . به‌زوړی خه‌لکی ده‌ره‌وه به‌کاریان ده‌هینا له‌بار بوو بو‌رو‌یشتنی ده‌شت و گردو شاخ و کیوو بیسه‌لان .

نرخ‌ی ئەم پیلایه له‌سه‌ره‌تاوه گران بوو ، جوونی به‌پنج دینار بوو ... تا دوا‌ی جهنگی دووه‌می جیهانی ئینجا نرخ‌ی دابه‌زی و به‌ره‌به‌ره هاته خواره‌وه تا سالی ۱۹۵۴ به‌ته‌وا‌ی داشکا بوو به (۳۵۰) فلس .

له‌دوا‌ی ئەوه جارنیک‌ی تر نرخ‌ی به‌رز بووه‌وه - به‌جوړنیک‌ی باشت‌ر دروستیان ده‌کرد تا گه‌بشته دینارنیک و دینارو نیونیک .

ئەم پیشه‌به تا سالی ۱۹۶۰ به‌رده‌وام بوو ئیتر له‌وه دواوه به‌ره‌و نه‌مان چوو .



كلاش و كلاش فروشه كان

له ناوچهی کوردستان دا به تاییهی پاش ئه وهی که باران بران ده ست پهی ده کات زور بهی خه لکه که کلای له پهی ده کات له شارو لادی کان دا به لام کلای چه ند جورینکی هه به به گوزره ی به رگه گرتن و چاک و خرایان ئه مهش جوره کانتی

۱ - کلای هه ورامان که له تهوێله دروست ده کرت باشترین و جوانترین کلایه ، بویه ناوبانگیان ده رکردوه . ئه مه چه شه به زوری شار نشینه کان له پهی یان ده کرد . نرخه گرانه بووه ، له جوره کانی تر . ئه مه وه ستایانه له تهوێله دروستیان ده کردن
ا - وه ستا سلیمان .

ب - وه ستا خواکه رهم .
ج - وه ستا ئه بویه کر - زور ناوبانگیان ده رکردوه . نرخه جوتیک کلای له تهوێله سالی ۱۹۳۰ ، ۱۵۰ فلس یان دوو روپیه بووه تا سالی ۱۹۶۰ گه بشته ۱۷۵۰ دینار .

۲ - کلای دومی ئه مه جورهش کلای چاک بوون ، به لام نه ده گه بشت به کلای تهوێله ، ئه مه به که ی زور ته ستور بوو هه مه قایم بوو .. به زوری لادیه کان به کاریان ده هینا ئه مه کلایه دو مه کان دروستیان ده کرد ، نرخه له کلای هه ورامان هه رزانتر بووه .

۳ - ئه وه کلایه نه ی له سلیمانی دروست ده کران
ا - کلای ژرکه تان .

ب - کلای ژر لاستیک .
ج - کلای دومی هه ندی له کلای فروشه کان ژری کلایه کانیان ده هینا ، ژر که تان و ژر لاستیک و ژر کلای دومی به رگه مایان ده کرد ، واته قه راغه کانیان ده چنی و ئاماده یان ده کرد . پاشان ده باندان به چه ند ئافره تیکی شاره زا بویان به چن

به پاره جوتی به (۵۰) فلس ده چنرا ئه مانه وه ستای چاكو و خراپیان تیدا هه بیرو
هه ندیکیان زۆر جوان ده بیان چنی .

ئهو ئافره تانه ی له گه پره کی کانیسکان کلأشیان چینه ئه مانه ن

۱ - هه مدیه یونس .

۲ - کافیه هه مه عه زیز .

۳ - ئامینه ی پره شه ی پاره .

۴ - خواوه ری موحه ممه د .

۴ - کلأشی به ن :

بریتین له و جوړه کلأشانه ی که به به نی پره ش ده دوراو ده چنرا له لادی کان دا
خویان ده باندووری ئافره تان به کاریان ده هینا له دینهاته کان دا

لیسته ی ناوی هه ندی له کلأش فروشه دار

۱ - عارفه سوور نزیك مه زادخانه که .

۲ - عوسمان دای خوار هه وزه که ی ناو بازار .

۳ - هه مه ئه مین بانه ی له کو لانی مه زادخانه که دا

۴ - ئه مینی میسری سه روو هه وزه که ی ناو بازار .

۵ - صالحی میسری خوار هه وزه که ی ناو بازار .

۶ - هه مه صالح بو سکانی سه روو هه وزه که ی ناو بازار ، به رامبه رقه یسه ری
نه قیب .

۷ - هه مه ی گوئی به رامبه ر هه وزه که ی ناو بازار .

۸ - عه بدوللای حاجی محی الدین له یلی به رامبه ر هه وزه که ی ناو بازار .

۹ - هه مه ره شیدی ئایشی ناو بازار به رامبه ر که بائخانه ی هه مه ئه مین قجول .

سه رچاوه عه بدوللای حاجی محی الدین له یلی



پانی بهرز درووه‌کان

پانی بهرز جوړه پټلاوینکی ژنانه‌ی شاری سلطانی بوو ، ټگه‌ر سهره‌تا له سلپانیش په‌بدا نه‌بوو بیت ، ټه‌وا له سلطانی زوړی لی‌گورپاوه‌و زوړ به‌ره‌و پیش براوه‌و خراوه‌ته قالبینکی جوان‌و ره‌نگینه‌وه .
ټگه‌ر ټم هونه‌ره هه‌ر به مه‌به‌سی که‌ره‌سه‌ی جوانی فولکلوری دروست‌کردن زیندوو بکړینه‌وه بایه‌خینکی گه‌وره‌ی ده‌ی

(ع . م . ر)

پانی بهرز ژیره‌که‌ی (بن) بریتی‌بوو له چهرمی «گا» یان «مانگا» و سهره‌که‌ی بریتی‌بوو له قه‌دیفه‌ی هه‌مه‌ره‌نگ ، له‌سهر قه‌دیفه‌که‌وه به‌سیم ده‌چراونه‌خشی تی‌ده‌کرا دوا‌ی ټه‌وه پارچه‌ په‌روده‌خرايه ژیری ، ټینجا جامفاز (گونه) ی ده‌درا به‌سهر په‌روکه‌دا ، دوا‌ی ټه‌وه سریشی لی‌ده‌دراو له‌سهر ټه‌وه‌وه چهرمی مه‌ر پاش ټه‌وه‌ی له‌ده‌باغانه‌ ده‌رده چوو‌پی‌یان ده‌وت (میشن) له‌سهر جامفازه‌که تی‌ده‌گیرا پاشان ژیره‌که‌یان دټنا له‌سهر ژیره‌که‌وه له‌نیوه‌وه‌ی بو‌پیشه‌وه‌ی په‌رو‌ی تی‌ده‌خرا هه‌روه‌ها ناوکه‌فه‌که‌و قه‌راغه‌کافی به‌پیستی مه‌ر (میشن) تی‌ټه‌گیراو سه‌رووژیره‌که‌یان ده‌دووری ، پاژنه‌کشی ته‌خته ، له‌سهر ټه‌وه به‌پیستی گاتی‌ ده‌گیری ټینجا دایان ده‌کوتا

سهرچاوه

وه‌ستا ټیسه‌اعیل ره‌شید (سمه‌ی ریحان) ی پانی بهرز در



لیسته‌ی ناوی ههندیک له‌پانی بهرز درووه‌کافی شاری سنایی

- ۱ - وه‌ستا ئه‌حمه‌د عه‌لی که‌رکوکی - خه‌لفه‌و شاگردی - همه‌ی قاله‌ی
ئاغال که له شه‌ری به‌رده‌رکی سه‌رادا شه‌هیدکرا .
- ۲ - وه‌ستاعه بدولاً موحه‌مه‌د (باباغا) له‌گه‌ل وه‌ستا صابری برای دا پیکه‌وه شه‌ریک
بوون .
- ۳ - وه‌ستا به‌کری وه‌ستا مارف عه‌به‌ی ره‌شه‌ی سوور که ئیشی بو کردووه .
- ۴ - وه‌ستا قادر ره‌سوول هه‌ر خۆی به ئی شاگرد .
- ۵ - وه‌ستا حه‌مه خورشه ئه‌وره‌حانی کو‌ری ئیشی بو کردووه .
- ۶ - وه‌ستا مه‌جید به‌گی حاجی ئه‌مین به‌گت برای مه‌حمود به‌گی (جه‌راح) .
خه‌لفه‌و شاگردی نووری حه‌مۆل
- ۷ - وه‌ستا مه‌لا حه‌کیم هه‌ر خۆی بووه ئی شاگرد ..
- ۸ - وه‌ستا ئه‌حمه‌دی صالحه‌ فه‌نی داره‌گه‌ره .
خه‌لفه‌و شاگردی عه‌باسی برای ئیشی بو کردووه .
- ۹ - وه‌ستا عه‌لی
خه‌لفه‌و شاگردی مه‌جیدی کو‌ری ئیشی بو کردووه ..
- ۱۰ - وه‌ستا عه‌لی عه‌زیز خۆی بووه ئی شاگرد .
- ۱۱ - وه‌ستا حاجی فه‌ره‌جی ماله خۆی بووه ئی شاگرد .
- ۱۲ - وه‌ستا ئیسماعیلی ره‌شید موحه‌د: (سه‌می ریحان)
خه‌لفه‌و شاگردی مه‌لولود سه‌عید .
- ۱۳ - شیخ عومهر محی‌الدین
خه‌لفه‌و شاگردی به‌کرو عوسمانی برای ئیشیان بو کردووه

نرخى پانى بهرز .

له سالى ۱۹۲۰ تا سالى ۱۹۳۰ نرخى روييه بهك ۷۵ فلس و كه متریش (بهك جووت)

له سالى ۱۹۳۰ تا سالى ۱۹۴۰ له ۳۰ فلس تا ۴۰ فلس و كه متریش (بهك جووت)
له سالى ۱۹۴۰ تا سالى ۱۹۵۰ له ۴۰ فلس تا ۳۰۰ فلس و كه متریش (بهك جووت)

له سالى ۱۹۵۰ تا سالى ۱۹۶۰ له ۵۰۰ فلس تا ۷۵۰ فلس و كه متریش (بهك جووت)

ئهم پيشه به تا ۱۹۶۰ بهرده وام بوو كچان و ژنان پانى بهرزى (په نكاوپه ننگ) يان له ناو مال و له ده ره وهى مال له پى ده كرد .

پىلاو دروه كان

پىلاو يان قونده ره له م شيوه بهى ئىستابدا له وه ده چىت زه مانى تورك هاتىته سلبانيموه ، زور تریش چرمى پىلاو له موصل و به غداد وه هتراه بو سلبانى ره ننگه هر له بهر ئهم په يوه ندى بانهش بوويته كه زور ترى پىلاو دروى ئه و سهرده مه له گاوه كان بوون ، يان له كهركوك و شارافى تره وه هاتبوون
يان ده پى بۆ سهرده مى تازه ي له لاديوه بو شار هاتن دا هه ندى پيشه و ئيش لاي خه لكى شار بايه خ و ريزى نه بووى .

به هه موو حالىك ئهم پىلاو دروونه به ره و ئيش بردن بووه له پال كه وش و كلاش و پانى بهرزى خومالى دا ، سهرده ميكي زور بهرده وام بووه له كيشه دا بووه ، تاسه ره لدانى شارستانى ئه مه پانى به سهر نه وان دا زال كردوه

(ع . م . د)

۴۶ - صالحی مام ته‌ها

خه‌لفه‌و شاگرد به‌کری کوپری و مام سه‌دیتی برای و عه‌لی و عوسمانی مام سه‌دیتی
برازای .

۴۷ - همه‌ی مه‌لا سه‌عید

خه‌لفه‌و شاگرد نه‌سره‌دینی همه‌ی حاجی حسین و فته‌خو لالا و سه‌لامی مه‌لا صابر .

۴۸ - عه‌زه‌ی عه‌وئیز : له ماله‌که‌ی خوی‌دا دروستی ده‌کردو له دوکانه‌که‌یدا
به‌حازری ده‌ی فروشت .

۴۹ - سه‌عید به‌گگ خوی له‌ماله‌وه دروستی ده‌کرد له دوکانه‌که‌ی به‌حازری
ده‌ی فروشت .

۵۰ - صالح به‌گگ و شینگ عه‌بدوللا شریک بوون هر خویان به‌بی‌شاگرد .

۵۱ - عه‌لی خاله‌ حسه‌و عه‌بدولی همه‌ی سه‌عید . شریک بوون عه‌لی مه‌حموود
ئیشی له گه‌ل‌کردوون .

مه‌زاد خانه‌که

۵۲ - همه‌ی ئه‌وره‌جان و عه‌لی په‌ریزاد شریک بوون که‌وشی ژئانه (زه‌های)
په‌نگاو په‌نگیان دروست ده‌کرد .

۵۳ - په‌شه‌ی همه‌صالح کۆنه‌فروشه‌کان لای مه‌زادخانه‌که . خه‌لفه‌و شاگرد
شینخ عه‌بدوللا‌ی به‌مه‌ن و عه‌به‌ی حه‌لی و همه‌ی سه‌عۆل و خالد به‌گگ و شینگ
عه‌لی و حسه‌ن سر شه‌قامی
کۆنه‌فروشه‌کان

۵۴ - عه‌زه‌ی مه‌لا سه‌عید

خه‌لفه‌و شاگرد عه‌باسی محی همه‌زاغوا خه‌لفه‌ عومهر .

- وه‌ستا ئیسماعیلی مه‌لا موحه‌مه‌د و شینگ مسته‌فای شینگ موحه‌مه‌ده له‌چه

شریک بوون - باب‌ه‌جان - ی مندالیان دروست ده‌کرد .

۵۶ - توفیقی همه‌ خه‌په‌ابه‌ی خوار حه‌وزه‌که به‌رام‌به‌ر قه‌یسه‌ری ئه‌حه‌بچکۆل .

خه‌لفه‌و شاگرد غه‌غوورو که‌ریم و عوسمانی کوپری له‌گه‌ل ده‌رویش ئه‌حه‌مه‌دی
ئەلی په‌زاو همه‌ خورشه .

۵۷ - سه‌عه‌ی سه‌ولی جان و وه‌ستا مه‌جیده خیل. باوکی عه‌به‌ی کورنال
خه‌لفه‌وشاگرد عه‌لی و حسینی کوری وه‌بیتا سه‌عیدو عه‌به‌ کورنال کوری وه‌ستا
مه‌جید .

۵۸ - همه سووری صالحی ثامن خوار حوزه‌که خوی دروستی ده‌کردو
ده‌فروشت .

۵۹ - وه‌ستا هادی قه‌پسه‌ری غه‌فوور ناغا
خه‌لفه‌و شاگرد

نه‌حمه‌دی کوری و همه‌ی عه‌زیزی ده‌رویش شریفی خوشکه‌زای و خه‌لفه
همه‌ نه‌مینی حاجی عه‌لی .

۶۰ - خه‌لفه‌ همه‌ نه‌مینی حاجی عه‌لی قه‌پسه‌ری غه‌فوور ناغا خه‌لفه‌و
شاگرد فتح‌الله و سلامی مه‌لا صابر .

۶۱ - وه‌ستا قادر (قاله‌خواری) مه‌زادخانه‌که. خه‌لفه‌و شاگرد عیزه‌نی
— سه‌لمه‌خان (عیزه‌نه‌ شبت) و سه‌عه‌ کونیر

سه‌رچاوه

۱ - مه‌حمودی قاله‌ شه‌وقه‌ که باوکی له‌کوش دروو خانه‌که‌بووه

۲ - نه‌حمه‌دی همه‌ سووری صالحی ثامن که باوگو باپیری که‌وش دروو بوون .

۳ - موچه‌مه‌دی صالحی چوالان که خوی و باوکی که‌وش دروو بوون .

۴ - عه‌لی خاله‌ حسه‌ که خوی که‌وش دروو بوو .



والیرهش دا لیسته ی ناوی وهستا پیناڅو درووه کانی شاری سلطانی ده خبینه
نه مانه ن

- ۱ - فتوحی گاور ؛ لای دهشتی ئه حمه دی ساغا بهر ئه سحابه سپی
- ۲ - یوسف جهرجیس بهرام بهر فتوحی
- ۳ - کهریم عه بدوللا دهشتی ئه حمه دی ساغا بهرام بهر کویان درووه کان
- ۴ - عه لی عه بدوللا و برابون .
- ۵ - عه بدوللا زوهدی جاده ی مهوله وی .
- ۶ - وهستا عه باسی کهر کوکی جاده ی مهوله وی بهرام بهر حه مان منینه
- ۷ - حه مه خان جاده ی کاوه بهرام بهر خهسته خانه ی خواره وه
- ۸ - حه مه ی قاله ی منه وهر : خوار حه وزه که .
- ۹ - حاجی عه لی حاجی عه بدوللا قاره مان : خوار حه وزه که
- ۱۰ - عه لی دهرویش شهریف لای گو مرگه سووتاو .
- ۱۱ - توفیق مام صالح لای مهزادخانه که .
- ۱۲ - وهستا عه لی کهر کوکی مهزادخانه که .
- ۱۳ - عه به ی حه مه ی ره سوول دهشتی ئه حمه دی ساغا بهر ئه سحابه سپی .
- ۱۴ - عه به لال : بهرام بهر سهرا .
- ۱۵ - وهستا عه زه ت کهر کوکی بهرام بهر خهسته خانه ی خواره وه ..
- ۱۶ - وهستا عه زه لات ناو کزنه فروشه کان .
- ۱۷ - مجید سولتان بهر ده رکی سهرا . بهرام بهر مه که بی (فبیه)
- ۱۸ - وهستا حه مه سه عید . سه رشه قام .
- ۱۹ - حاجی عه لی حاجی عه بدوللا خوار حه وزه که .
- ۲۰ - وهستا عه ی الدین خوار حه وزه که
- ۲۱ - عه به ی خانم گوزدری پانی بهر ز درووه کان .
- ۲۲ - دهرویشه زله ژیره له دی به که
- ۲۳ - یوسف که نوش : دهشتی له حمه دی ساغا بهر ئه سحابه سپی .

۲: - ئەرۋەخانى فەقى ئەحمەد خوارمەياني بەلەدىيە ، بەرامبەر حاجى فەتاحى
حلۋاجى

۲۵ - خولەي فاتەو ئەحمەدى حاجى فتح الله شەرىك بوون، خوار ھەوزەكە .
۲۶ - ئەھمى ھەمەسۈور، گۈزەرى خوار ھەوزەكە .

۲۷ - قادىرى مەي الدىن (قالەشەل) كانىسكان بازارە بېچكۆلە .

۲۸ - شېخ كەرىم شېخ نظام الدىن خوار ۋەستافەرەجى كەبابچى .

۲۹ - ھەسەنى مام پەشىد جادەي مەولەۋى تەنىشت كىتەبخانەي گەلاۋىژ .

نرخى پىلاۋ لەۋسەردە مەدا

لەسالانى ۱۹۲۰ - ۱۹۳۰ لە ۶ رۋپىيە ۋە تا ۱۲ رۋپىيە

لەسالانى ۱۹۳۰ - ۱۹۴۰ لە ۵ رۋپىيە ۋە ۵ رۋپىيە

لەسالانى ۱۹۴۰ - ۱۹۵۰ لە ۷۵۰ فلس تا ۳ دىنار

لەسالانى ۱۹۵۰ - ۱۹۶۰ لە ۱۵۰۰ دىنار تا ۵ دىنار

تىببىي لەسالانى ۱۹۲۰ - ۱۹۳۰ گرانترىۋە .

مەھزى ئەۋەي ولات لەناخوشى ۋە تەنگ ۋە چەلمەدا بوۋە .

سەرچاۋە ئەھمى ھەمەسۈور ۋە چەند پىلاۋ درۋىيەكى تر .



زین درووه‌کان - سهراجه‌کان -

ئەم پیشەپەش تاییەتی بوو بۆ دروستکردنی هەموو جوۆی لەزین و کەلو پەلی
ولآخی بەرزە لە سەلمانی و دەورو بەری دا . وەك بەشەکانی تری بایەکانمان . وا
لێرەشدا لیستەى ناوی ئەو وەستا کارامە و خواوەن بەهراوە تۆمار دەکەین .
ناوی وەستاکان ئینجا خەلفەو شاگرد .

۱ - وەستا فەرەجی ماله : «وەستا باشی» .

۲ - وەستا عێزەتی مەحمود جاف .

۳ - وەستا عەلی حاجی عەزیز .

۴ - وەستا رەشید «رەشەخیل» باوکی حاجی صالحی سەرچا هەرخۆی بەی
شاگرد ..

۵ - وەستا مەحمودی سەرچا هەرخۆی بەی شاگرد ..

۶ - وەستا دەرویش شەریف بیۆرەبی باوکی ئەحمە نەبەرد ، هەرخۆی بەی
شاگرد .

۷ - رەشید بیۆرەبی بۆ دەرویش شەریف . هەرخۆی بەی شاگرد ...

۸ - وەستا عەباسی سەرچا بۆ (عەولەسەیس) ی شەهید .

۹ - حاجی صالحی حاجی رەشید : عومەر و عوسمانی کۆری ئیشیان لەگەڵ دا
کردوو .

۱۰ - وەستا حەسەینی ئەولای فەلەك ناس : تۆفیق خوشکەزای لەگەڵیدا ئیشی
کردوو .

۱۱ - وەستا دەرویش مستەفای سەرچا : حەمە صالحی کۆری ئیشی لەگەڵ دا
کردوو .

۱۲ - وەستا صوفی کەریمی سەرچا : خەلفە حەمە ئەمین ئیشی لەگەڵ دا کردوو .

۱۳ - وەستا صادق سەرچا : هەرخۆی بەی شاگرد .

۱۴ - وەستا مەلا حەمە ئەمین سەرچا هەرخۆی بەی شاگرد ..

- ۱۵ - وهستا عزیز بهگی سہراج ، ہرخوی بہی شاگرد .
- ۱۶ - وهستا خولہ فہوتاو : ہرخوی بہی شاگرد .
- ۱۷ - وهستا فہتاح بہگ : ہرخوی بہی شاگرد .
- ۱۸ - وهستا مام فتح اللہ : ہرخوی بہی شاگرد .
- ۱۹ - وهستا حموی فہرجی مالہ . علی نابلون ٹیشی لہگل دا کردوہ .
- ۲۰ - وهستا کہرم ناغا . ہرخوی بہی شاگرد .
- ۲۱ - وهستا توفیق ناغا . ٹحمہ دی کوری : (ٹحمہ زول) ٹیشی لہگل باوکیدا کردوہ .

- ۱۰ ٹم دوو کہسی خواروہ تہختی قہلتاخ زینیان دروست دہ کردو دہ باندہ
- بہزین دروہ کان لہ گوزہری سہراج و پانی بہرز دروہ گانہ .
- ۱ - عہ بدول پہچان خاو .
 - ۲ - حمہ می خاو . برابر و شہریک بوون .
 - زین بریقی یہ لہم شتانہ .
 - ۱ - نہرمہ زین .
 - ۲ - تہکہ لتو .
 - ۳ - قہلتاخ .
 - ۴ - سہرزین .
 - ۵ - قوشقن .
 - ۶ - تہنہ .
 - ۷ - لوقہی ٹاوزین .
 - ۸ - بہرہ .

سہچاوہ :

ٹحمہ دی کوپی توفیق ناغای سہراج



مزگمره کان

پیشه به کی پر له ورده کاری بوو له ناو شاری سلجانی دا تم جوره شتانه یان له مس
دروست کردووه :

- ۱ - مه بنجه ل .
- ۲ - سینی .
- ۳ - ته شت .
- ۴ - له گهن .
- ۵ - به غنکیش .
- ۶ - ده وری پرکه دارو ساکار .
- ۷ - پرده پلاو .
- ۸ - سوزگی .
- ۹ - ناوه .
- ۱۰ - که وگیر .
- ۱۱ - جام .
- ۱۲ - مه سینه ...



وهستاكان

- ۱ - حاجی سه عیدی مزگەر : بهر چهوزه که .
خهلفه و شاگرد : نووری کوپری حاجی سه عید . وهستاره شید . توفیق ژاپون .
عهبدوللا و محهمه دی وهستا ره شید و فاتقی نوری حاجی سه عید .
- ۲ - حاجی محهمه دی عهلی زهردی مزگەر . بهرحهوزه که .
خهلفه و شاگرد : محهمه ره شید - عوسانی برای حاجی محهمه دو عهبدوللا کوپری
حاجی محهمه دو مارف عهبدول ره حمان ..
- ۳ - محهمه ی عهلان کۆلانی لای پانی بهرز درووه کان : خهلفه و شاگرد :
عهبدوللا و جهمال .
- ۴ - وهستا قادری مزگەر : کۆلانی لای پانی بهرز درووه کان .
خهلفه و شاگرد : مسته فاو جهلالی کوپری .
- ۵ - خهلیفه سه عیدی مزگەر : کۆلانی لای پانی بهرز درووه کان .
خهلفه و شاگرد : محهمه صابری کوپری و ئهحمه د حهسن .
- ۶ - کهرمی وهستا سه عید : کۆلانی لای پانی بهرز درووه کان .
خهلفه و شاگرد : عومه رو برایم و محهمه د ، کوپانی وهستا کهرم .
- ۷ - دهرویش مهحمود : بهرحهوزه که .
خهلفه و شاگرد : حهسینی کوپری له گهلا بووه ...
- ۸ - محهمه ره شید و ئهحه ی خورشه : بهر ئهسحابه سپی شهریک بوون .
- ۹ - حهسینه خیره و شینخ عهبدوللا : مهیانی ماسته که ، شهریک بوون .
- ۱۰ - شینخ عهزیز : سهر شه قام .
ههر خوی بووه بهی شاگرد .



ده سگپړه کان

۱ - همه پره شيد .

۲ - که ريمی ووستا س عید .

۳ - شيخ عزيز .

تی بیی : هم مرکزانه خه ریک بوون ، حاجه تی مس که زور به کار ده هات بو چیشت لټان رهش داده گیرسا نو مرکزره ده سگپړانه ، همه میسه به کولانان و وگه ره که کان دا ده گه ران و هاواریان ده کرد :

«حاجه سپی ناکه نه وه .. حاجه ت» نو حاجه تانه یان کور ده کرده وه ، مال به مال ده یاغخته ناوگونیوه ده یانبرد له بازار . پاش سپی کردنه وهی ده یانبرده وه هر حاجه ته بو خاوهی خوئی . وه که به ناویانگه مرکزره کافی شار ، زمانی تاییهی خویان هه بووه .. یائمه زمان نه بووه ، به لام له ناو خویان دا له سر هندی وشه ریک ده که ونه که نو خاوهن مالانهی ټیشیان بو ده کردن تی نه گهن .

سه رچاوه

موحه ممدی ووستا ره شیدی مرکز



خانہ وولاخ

جاران دوور له ئیستا خه لکی دهره وه که به باره وه ده هاتن بو ناو شار دواي بار
فرۆشته که ولاخه کانیان دهره ده وه خانانه بو ته وه ی پشوو بده ن و ئالیک بده ن به
ولاخه کانیان ، ئینجا خویشیان ده چون بو کله و پهل کپین له بازاردا ، ته گهر
فریانه که وتایه وه روژه بگه رانا به وه بو لادی ته وه وه شه وه له خانه که ده مانه وه و
به یانی زوو به تاریک و روون هه له ده سان ده گه رانه وه بو لادی .
خانه به ناو بانگه کانی شار ته مانه بوون .

- ۱- خانی مه جیده فه فی کانیسکان . شوینی حه مامی کانیسکان .
- ۲- خانی یونس . کانیسکان ته نیشته خانی مه جیده فه فی .
- ۳- خانی به کری میسری . کانیسکان لای مرگه و فی قامیشان .
- ۴- خانی سوران : -خوار- به له دی به که .
- ۵- خانی ره شه که رکوکوی : خوار پرده که نزیك مه یدانی ماسته که .
- ۶- خانی عه به خو رشه : لای مرگه و فی شیخ سه لام .
- ۷- به حبا ته فه ندی : گه ره کی شیخان .
- ۸- خانی به حبا ی ناله ند : کانیسکان به رامبه ر مه که بی کانیسکان .
- ۹- خانی ته محی ره سوولی قازی : صابونکه ران به رامبه ر حامی موفی شوینی
(که شقی نوح) ی مه لا نه جمه دین .
- ۱۰- خانی عه لی قز : سه ری صابونکه ران .
- ۱۱- خانی حاجی عارفی مستو : مه یدانی ماسته که .
- ۱۲- خانی که ری می حور : گه ره کی هوئی . قه سه با به کان .

- ۱۳ - خانی سه‌عه‌ی مارف: مه‌یدانی ماست فروشه‌کان .
- ۱۴ - خانی همه‌مه‌ شهل سهر شه‌رقام .
- ۱۵ - خانی نه‌حه‌گیه : لای مزگه‌وتی خو‌مخانه‌کان .
- ۱۶ - خانی له‌عله‌خان صابونکه‌ران .
- ۱۷ - دووباره‌ خانی سه‌عه‌ی مارف . له‌شوتنی گه‌راجی قاله‌ی کۆن .
- ۱۸ - خانی وه‌ستا حه‌یب گه‌ره‌کی گوێزه‌ لای ئاشی نه‌له‌کتریکه‌که .
- ۱۹ - خانی خه‌جی: پشتی مزگه‌وتی حاجی حان .
- ۲۰ - خانی عه‌وتی نه‌فه‌ندی : مه‌لکه‌ندی .

تی بیی

هه‌مووخانیك به‌گونج له‌كاربزه‌كانه‌وه‌ ئاویان بو‌ راكیشابوو ، هه‌موو ئاویان
هه‌بوو له‌به‌ر وڵاخه‌کانیان .

کۆپان درووه‌کان

ئەم پېشە دېرىنە لەکاتی دروست کردنی شارەوه سەری ھەلدا بوو . لای گۆزەری دارتاشەکان تەنیشت شەوکەتی دانساز بو درووستکردنی کۆپانی ھېسترو بارگىروکەر .

- وەستاگان -

- ۱- حاجی موخەممەدى سەلمە وەستا باشى بوو ، برايمى کۆپى و توفيق تریشفەو
عەزىزى مام صالح ئىشیان بو کردوو .
- ۲- محى الدینى کۆپان دروو : باوکى حمە دەمە ھەرخۆى بەئى شاگرد
ئیشى کردوو . ئەم پیاو لەشەرى بەردەركى سەرادا شەھیدکرا .
- ۳- عەبەى قاتەى خولەدریزو غەفوورى براى ھەددوکیان پیکەو ئىشیان دەکرد
ئەم دوانە براى عیزەت توپچىن .
- ۴- توفيق تریشفە ھەرخۆى بەئى شاگرد .
- ۵- حەسەنە زەردى کۆپان صالح و فەرەجى کۆپى ئىشیان بو کردوو .
- ۶- صابرى کۆپان دروو : ئەحمەدى کۆپى ئیشى بو کردوو .
- ۷- بەکرە کە چەلى کۆپان دروو : قادرى کۆپى ئیشى بو کردوو .
- ۸- کەرىم کۆچى کۆپان دروو . لەگەل حمە کەچەل شەرىک بوون .
- ۹- پەشە شوانە ھەرخۆى بەئى شاگرد .
- ۱۰- وەستا برايمى کۆپان دروو : بەئى شاگرد .
- ۱۱- عەزىزى مام صالح (عەزەى کۆپان) بەئى شاگرد .
- ۱۲- جەلالە چاوشىن : مەولود سەعیدو عومەرى براى ئىشیان بو کردوو .

- ۱۳ - فەرەجی جەسەن صالح : ھەر خۆی بە ئی شاکرد .
 ۱۴ - صالحی جەسەن صالح : ھەر خۆی بە ئی شاکرد .
 ۱۵ - قادری مام کەرم . ھەر خۆی بە ئی شاکرد .
 ۱۶ - حاجی موحەممەدی کۆیان دروو چنگیانی (جەمە تەپل) ھەر خۆی بوو بە ئی شاکرد .

سەرچارە
 جەلال چاوشینی کۆیاندروو .



زور جار که څه لکي دهره وه له لادی ووه ده هاته ناو شار ولاڅه کانپان ده هینا به باره وه . دواي فروشتي باره که ی نه گړ پیوستی بگردایه که نه و ولاڅه ناله که ی کون بووه و یی که لکه یان پیوه ی نه ماوه ده بیرده لای نالښه جوتی نالی تازه ی به سی ولاڅه که پدا داده کوتا وه کو جوتی پیلو بوی تازه ده کرده وه .

وهستاگان

- ۱ - وهستا فرهج بهرگومرگه سووتاو .
- ۲ - وهستا مهحمود بهرگومرگه سووتاو .
- ۳ - وهستا نهحمده بهرگومرگه سووتاو .
- ۴ - وهستا صالح .
- ۵ - وهستا مهحمود برابر وونو شهریک یون له مهیدانی ماسته که .
- ۶ - وهستا توفیقهلوته مهیدانی ماسته
- ۷ - وهستا نهحمده مهیدانی ماسته .
- ۸ - وهستا مهحمود : مهیدانی دارو څه لووزه که شوین بازاری زیوهر .
- ۹ - وهستا ره شول (حاجی ره شید) مهیدانی دارو څه لووزه که شوین بازاری زیوهر .
- ۱۰ - وهستا همه خورشه مهیدانی دارو څه لووزه که شوین بازاری زیوهر .
- ۱۱ - وهستا محی عه بوکه ل. مهیدانی دارو څه لووزه که شوین بازاری زیوهر .
- ۱۲ - وهستا علی .
- ۱۳ - وهستا مهحمود .
- ۱۴ - وهستا عومره هرسینکیان برابر وونو له ده بوکه .
- ۱۵ - وهستا علی فه تاح ولووبه یی : لای همای سوورته .
- ۱۶ - وهستا حسین : سرشه قام لای همای تازه .

- ۱۷ - وهستا همه ئه مینه چه په بهرگومرگه سووتاو .
- ۱۸ - وهستا حاجی قادر ئاغا بهرخانه قا .
- ۱۹ - وهستا وههاب کۆبی مهیدانی دارو خه لۆوزه که .
- ۲۰ - وهستا عهلی قادر عازهبانی لهخانی سهعهی مارف ، له مهیدانی ماسته که .
- ۲۱ - وهستا سهعید قادر عازهبانی لهخانی سهعهی مارف له مهیدانی ماسته که (برا بوون) .
- ۲۲ - وهستا ئهحه قۆر : له خانی کهرمیی حور .
- ۲۳ - وهستا عهلی وهستا مهحمود : بهرگومرگه سووتاو .
- ۲۴ - وهستا مچهی وهستا ئهحمده : لهخانی خورماکه .
- ۲۵ - وهستا حاجی عهبدوللا (عهبۆل) بهرگومرگه سووتاو .
- ۲۶ - حاجی ئهحمده . ته نیشته همهامی شیخ مارف . .
- ۲۷ - وهستا یهحیا : کانێسکان بازاره بچکۆله .
- ۲۸ - وهستا سهعهی ئووسو : مهیدانی دارو خه لۆوزه که .
- ۲۹ - وهستا ئهوپرهحانی دهرویش مهجید : بهرگومرگه سووتاو .
- ۳۰ - وهستا ئهوپرهحانه دیز : مهیدانی دارو خه لۆوزه که .
- ۳۱ - وهستا مهجید کاکه بی خانی خورماکه .
- ۳۲ - وهستا مهناف : مهیانی برنجه که .

سهرچاوه :

پهجمی وهستا مهحمودی ئالبه ند .



يىگومان كورد وەك زۆر نەتەوہى ترى ئەم جىپانە خواوہنى ھونەرى ميعارى (ئاركىتىكچەر)ى خۇيەنى، ئەم ھونەرەش زۆر لايەنى لەدىمەنى شاران و لائاتانى تر دەچىت و زۆرىشى جىاوازە ھەروەك لەناو و لائىك و مىللە تىكىشىدا ھەندى جار دىمەنى ئەم ھونەرە لەشارىكەوہ بۇ شارىك دەگۆرىت.

سلىئانى كۆن لەدامەزراندنەوہ ئائەم سالانەى دواى دىمەنى ھونەرى ميعارى و نەخشەو كەرەسەى تاييەنى خۇى ھەبوو، كە ئىستا زۆر دىمەن و كەرەسە خەرىكى گۆرىنە... ئايا ئەم گۆرىنە بەئى پىويست و لەسەر بناغەيەكى عىلمى بە؟!

لېرەدا تۆمارى ئەم ھونەرى خانوو دروست كىردەنى سلىئانى بەدىمەن و نەخشەو كەرەسەو ناوى ھەنەرمەندانى بەھونەرى يەوہ جىگىر دەكەين. جىا كىردنەوہى لايەنى خۇمائى و جىپانى و لايەنى ئەو شتانەى كە دەئى پارىزىزىن و ئەوانەى كۆن بوون بەكەلك نەماون، بۇ پىسپورەكانمان بەجى دەھىلەين، كە ھىوامان واىە ئەم تۆمارە سەرەئەى لىكۆلىنەوہ يەكى عىلمى ئەم باسە يىت، كە سوودى بۇ پاراستن و بەرەوېش بىردى ئەم ھونەرە ھەيىت، ھەتا سلىئانىش لەم رووہوہ، وەك زوربەى شارانى جىپان ئەو خاسىيەتە تاييەنى بەى خۇى پارىزىت، كە شانازى پتوہ دەكەين وەدەى بەرەوېشەوہى بىيەين.

(ع. م. ۲۰)

چۆن خانووی كۆن له سلطانی دروستكراوه؟

له سه‌ره‌تاوه كه خانوو و بینای تر دروستكراوه له سلطانی دا، به‌زۆری له‌خشتی كال‌وقور بووه. ئه‌ستورانی دیواره‌كانی له‌نیوانی (٨٠سم - ١٠٠سم) بووه.. ئهم دیوارانه له‌ناوه‌وه به‌گله‌سپی ته‌راودراوه له‌كاتێكدا به‌رز بوته‌وه داره‌را كراوه و له‌دوای ئهمه قامیش و زه‌لی له‌سه‌ر را خراوه‌ئینجا گ‌لی پاکی به‌سه‌ردا كراوه. زۆر به‌ جوانی په‌ستراوه‌ته‌وه و قویری بۆ گ‌یراوه‌ته‌وه (له‌گ‌له‌سوور) له‌گ‌له‌ كادا تێكه‌ل كراوه و خووشكراوه تاوه‌كو په‌ك بگ‌ری و درز نه‌بات ، باش سواخ دراوه‌وساف‌كراوه ، دیسان له‌دیوی ده‌ره‌وه‌ش هه‌ر به‌و ده‌ستووره سواخ دراوه. ئه‌وه‌ی شایانی باسه ئهم جوړه خانووانه كه كۆن كراوه به‌هاوین قینكه‌و به‌زستان گه‌رمه

له‌دوای ئه‌وه‌ی كه خانوو په‌ره‌ی سه‌ندو هه‌ندی له‌وكه‌سانه‌ی كه ده‌ست رویشتوو بوون و پاره‌دار بوون هاتوون پێش خانووه‌كه‌یان به‌خشتی چوارگۆشه له‌گ‌له‌ گه‌ج دا به‌شێوه‌یه‌كی جوان دروستكردوو، هه‌ندێكی تر دیواره‌كانیان به‌به‌ردی مه‌لكه‌ندی دروستكردوو.

ئهم جوړه به‌رده له‌گ‌رده گ‌رو‌ی‌وه هاتوو كه‌ده‌كه‌وته لای بناری شاخی گ‌ریژه‌وه.

هه‌ندێكی تریش هه‌ر به‌خشتی چوارسوچ له‌گ‌له‌ گه‌ج دا دیواره گ‌له‌كه‌ی داپۆشێوه ، به‌شێوه‌یه‌كی جوان چنراوه. ئه‌مانه‌ش نمونه‌ی چهند مائێكن له سلطانی دا كه به‌وشێوه‌یه ته‌رتیب‌كراوه :

١ - مالی حاجی مه‌لا سه‌عیدی كه‌ركوكلی زاده، له‌زه‌مانی توركدا كاتی عه‌لی ئیحسان پاشا سالی ١٩١٧ هات بۆ سلطانی له‌و‌ی میوان بووه ئهو ده‌مه نازه‌كرا بووه‌وه.

٢ - مالی حاجی مه‌لا محی الدین له‌زه‌مانی ئینگلیزدا.

٣ - مالی حاجی ابراهیم ئاغا: له‌زه‌مانی ئینگلیزدا.

دوا به دواى ئهوان ته و مالئانهى كه دهوله مهنديون و گوزهرانيان باش بوو دهستيان
كرد به گوزرېنى شيويه خانووه كانيان به تاييهنى ته م جولئانهويه پاش شهرى بهرده ركى
سهرابووه.

له دواى سالى ۱۹۳۰ ورده ورده شيويه خانوو پتر گوزرېنى له لايه نيشى
دارتاش يهوه تيدا پيدا بوو. ئهوه بوو كه پيشه وهى خانوو و ثوتيل و باله خانه كانو بن
ميجى مالان نهخش دهكراو بويه دهكرا ته م ديمه نه ره نكاوړه ننگه دلرا كيش بوو.
نمونهى ته م باسه مان له ههندي خانووى كوڅى شارى سلئاني دا ماون.
تى يينى.

۱ - له كاتى خوځى دا له سلئاني خانوو له قوږ دروست كراوه به م شيويه بووه.
هه يوانيك له پيشه وهو ژورويك له دوايه وه كه پنى دهوترا پشت هه يوان وه
دووژوور له ملاو له ولای كه پنى دهوترا كه له گى، وه هر ژورويك كه له سر
ته م ژوورا نه بيت پنى تهوترا كه نجينه كه بو زه خيره به كار نه هات و ژور جار
كلوو روژ نه شى بو دهكرا له بهر ههواو رووناكى...

۲ - تهوهى شايانى باسه له ناو ههستا كان دا باو بووه هر به كه خه لفه يه كهى تاييهنى
خوځى هه بووه، له كاتى ئيشدا وهستا كه به ده م ئيشه وه ته م جوړه داوا كارى بهى
له خه لفه كهى ته كرد تا كه ره سه بو هه ل بدات وهك دهى يينه دهى. باو كم
دهى. نيمه دهى. چاره كه هه لده دهى. يينه سه رزه يينه يا الله گه چ يينه.. يان
به توره يه وه دهى وت:

زووبكه ودهى. كوبرايت دايه دهى.. تاد

۳ - ته م پيشه يه و ژور له پيشه كاتى تر خاوهنى وهستا باشى يهك بوون ته م وهستايه
كاربايه كى شاره زاو ليهاتوو و ده مرست بوو به په سمى په يوه ندى هه بووه به
شاره وانى يهوه وهك سه روك يان وهستا و ابووه هر ته ننگ وچه له ميه كه له نيوانى
وهستا كان يان وهستا كانو نيشى ميرى دا پرووى بدايه وهستا باشى بريارى
له سر ته داوړېنى بو ده دوزى يه.

ته و كه ره سانهى له كوڅن دا يينى پيكر اووه..

۱ - قسل: ته م كه ره سه يه له قليا سان چهنده كووره يه كى تاييهنى بوكرابوو به ولخ

بەردە قسلى بۇ دە ھىزا، لەم كورراندە دە سووتىزا ماوھى سى شەو و سى رۆژ تيا دە ماىوھ، لەدوائى ئەم قسلى لەگەل قورە سووردا ئىكەل دەكرا و وردە بەردى ئىكەل دەكرا، بۇ بناغەى خانوو. ئەم بەردانەش لە جىشانەو ھەزار مېردەوھ دەھات.. ئەمانەش خاوەن كوررەكان بوون:

- ۱ - مچەى پىرژىن
- ۲ - سەعەى مارف
- ۳ - ئەورەحانى چەچەقولى
- ۴ - وەستا حەببى ئەولى
- ۵ - حاجى صالحى كوررە
- ۶ - عەبدول قادرو نەجمەدین و كوررانى حاجى صالحى كوررە بوون زۆر جار لەناو شارداد ئەو شۆتەى كە ئىشى لى دەكرا كوررەيان لى درووست دەكرد.
- ۲ - گەج ھەرەوھە كوررەى گەج لە شۆتەىكا درووست دەكرا لەسەر بەردە تايبەتى بەكەى خۆى كۆمەل دەكرا، ئەو جۆرە بەردەش لەگوندى (تەلەزەيت) و (گەلەزەردە) و ناوچەى قەرەداخ و دەر بەندى بازبان و دەر بەندى خان دروست دەكرا. ماوھى حەوت تا ھەشت سەعات دەسووتا پاشان دەبوو بەگەج. ئەم كەسانەى خواوھە خاوەن كوررەكان بوون:

- ۱ - حەمەى ئەولى.
- ۲ - نوورلى قەفتان
- ۳ - عەبەى حاجى صالح.
- ۴ - حەمە چاوەش
- ۵ - مەلا كەرىم.
- ۶ - مەلا عەزەت
- ۷ - عەزەى ئەولى
- ۳ - خەشت: ئەم جۆرە كەرەسە بەش ھەرلە قلیاسان كوررەى بۇ دروست كراوھ، گەلى تايبەتى بۇ ھاتووەو خراوھ تەقالبەوھ وە ئەم قالبانەش خراوھ تە ناو كوررەوھ بۇ ماوھى سى رۆژو سى شەو تا بەجوانى ئاگر لەزىرى دا دەسووتاو سوور دەبووھ وھ

ناماده ده کرا بو به کارهینانی. شیوه‌ی نهو خشتانه ش چوار گوشه بووه به نه‌ندازه‌ی ۲۲×۲۲ سم که‌دا ده‌نرا به‌ینه‌کانی به‌گل و گه‌چ پر ده‌کرایه‌وه نه‌بووه به ۲۵ سم.

نهم جوړه خشته له‌دوای زه‌مانی ټینگلیز گزراوه بووبه «نیمه» نه‌وانه‌ی که خواوه‌نی کووره‌ی خشت‌بوون هر نه‌و که‌سانه بوون که کووره‌ی قسلیان هه‌بوو، جگه له وه‌ستا حه‌یبی نه‌ولی و نه‌وره‌جانی چه‌چه‌قوی.

۴ - به‌رد له‌زووه‌وه له‌دوای خانووی گل به‌ردوخشت پټکه‌وه بو‌یینا کردن به‌کار هاتوون، له‌زور شوین دا نه‌ییزی، بو‌غونه، قه‌یسه‌ری نه‌قیب تاقه‌کانی و دوکانه‌کانی به‌خشت دروست‌کراوه به‌لام دیواری پشته‌وه که ده‌که‌وینه دیوی جاده‌ی کاوه به‌به‌ردی مه‌لکه‌ندی دروست‌کراوه. دیسان نمونه‌مان مه‌کته‌بی فیصلیه‌به بیناکه‌ی به‌خشت و گه‌چ وسه‌ری به‌گل‌ه‌بان به‌لام دیواره‌کانی ده‌روه‌ی به‌به‌ردی مه‌لکه‌ندی دروست‌کراوه، هه‌روه‌ها خه‌سته‌خانه‌ی خواره‌وه که له‌زه‌مانی تورک‌دا دروست‌کراوه خه‌سته‌خانه‌ی سه‌روه‌و زور مالانی تر به‌به‌ردی مه‌لکه‌ندی دروست‌کراون.

له‌دوای سالانی ۱۹۳۰ دا به‌ردی سپی په‌یدا‌بوو نه‌ویش له‌کانه‌به‌رده‌کان ده‌رده‌ه‌تیراکه ده‌که‌وینه نه‌وبه‌ر دووریانه‌که‌ی سه‌رچناری کون وه خواوه‌نی نه‌وکانه‌به‌ردانه‌ش له‌کاتی خو‌ی دا ناب‌لایه‌کان بوون وه‌ستا عه‌لی وه‌ستا حه‌سه‌ن وه‌کو خو‌ی گ‌یرایه‌وه که له‌سالی ۱۹۲۸ دا نه‌نی به‌ردی مه‌لکه‌ندی کریوه به ۶۰ فلس بو دیواری پشت خه‌سته‌خانه‌که که قوته‌راتی خو‌ی بووه.

له‌سالی ۱۹۴۸ دا نه‌نی به‌ردی مه‌لکه‌ندی به ۱۰۰ فلس بووه نه‌نی به‌ردی سپی به ۷۵ فلس بووه گزراوه بو دروست‌کردنی (سینه‌مانی ره‌شید)...



تەراوی دیواری گل

لەسەردەمی خۆی دا زۆر مال بەتایبەتی ئەوانەیی کە توانای گەج کاریان نەبوو
دیواری ژوورەکانیان تەراو دەدا یەو ... ئەمەش بە دوو جۆر بوو

جۆری یەکەم تەراو بەگلەسپی ئەویش بریتی بوو لەپارچە پارچەگلی رەق و
زەردباو، لەپەناگر دەکان دا ژنان دەچوون کۆیان دەکردهووە بەکۆل دەیاننێناو
دەیانکرده ئاوو جوان تێک دەدرا هەروەکو ماستاوی لی دەهات ئینجا بەپەرۆ
بەخەستی لەدیوارەکانیان هەڵدەسوو چەند جارێک ..

جۆری دوووەم تەراو بەگەج

هەروەکو جۆری یەکەم وەها بوو بەلام لەباتی گل گەچیان تێکەل ئاو دەکرد ، هەربەو
دەستووورە تێکیان دەداو بەخەستی لە دیوارەکانیان هەڵدەسوو ... کە وشک دەبوو
رەنگێکی سپی جوانی هەبوو .

ئەم دووجۆرە تەراو بۆنێکی خوشی هەبوو بەتایبەتی جۆری یەکەم .



ناوی ئەو شۆینانە کە لەکۆن دا

درووستکراون

لەگەڵ

ناوی ئەو وەستایانەی کە ئیشیان تێدا کردووە

١ - پێنای مەکتەبی روشدی یە عەسکەری. ئەم پێنایە وەختی خۆی تورکەکان دروستیان کرد بۆ مەکتەبی روشدی یە عەسکەری، ئەم مەکتەبە لە سالی ١٨٩٢ز دامەزرێوە دەوامی کردووە هەتا سالی ١٩١٣ز، لە سالی ١٩١٤ز دا کە جەنگی یەکەمی جیهانی دەستی پێکرد ئەم مەکتەبە داخراو بوو بە خەستە خانەی عەسکەری وە هەر بە خەستە خانەش مایەوە. پێنایان دەووت خەستە خانەی خوارووە، لە شەقامی کاووە لەم دواوەدا تەخت کرا وە بوو بە شۆینی پراوەستانی ئوتۆمبیل.

٢ - پردی قلیاسان

لەگۆفاری یان بڵاوکراوەی (سڵمانی) ژمارە (٥) سالی ١٩٧٠ کە شارەوانی سڵمانی مانگانە دەری دەکرد لەم پردە دواوە. ئەم پردە لە سالی ١٣٢٩ ی کۆچی واتا ١٩٠٩ دەستی پێکراوە، لە سالی ١٣٣٠ واتا ١٩١٠ تەواو بووە. دەوڵەمەندەکانی ئەو زەمانە هەرخەریکی پارە کوکێرنەووە نەبوون بە لکەر هەچ شتێک سوودی هەبوو بێت بۆ وڵاتەکە یان کردوویانە هەر لە پێنای ئەو دا کە مایەیی خوش گۆزە رانی بن و دواوەی خۆیان نمونە یەکی پیاوێتی بە جی بێتلن کە خەلکی چاویان لێ بکات

یەکیک لەو پیاوانە (حاجی عەزیزی قەرەفی) بوو کە هەستی کردووە لە زستان و بە هاردا پەریعەو زەحمەت بوو بە هۆی زۆری بارانەووە شارە کەش زیانیکی زۆری لێکەوتوووە لە بەر ئەو ئەم پردە لە گێرفانی خۆی دروست کردووە. هەرخۆشی سەرپەرشتی کردووە

وه ستا عهلى وه ستا حه سەن بۆى گێرامه وه كه ئه وىش باوكى بۆى گێراوه تهو
كه وه ستا باشى بووه ، له كاتىكا پردي قلیاسان دروست كراوه خۆى ئىشى
تیدا كردووه و توویه تی كه ئهم پرده بناغه كه ی له بهردو قوروقسل داربزاراوه
له دواى دا تاقه كانى به خشتى سوورو گهچ لیدراوه ههروهك وه ستا حه سەن
وتوویه تی كه گوايه ئهم پیاوه (حاجى عەزیز) له سه ر چه مه كه خێوه تی هه لداوه
چاودێرى كرىكاره كانى كردووه .
ئهم پرده ههزار لیره ی زهردى ئه و زه مانه ی تی چووه ئهم وه ستا بانه ی خواره وه
ئىشیان تیدا كردوده .

۱ - وه ستا حه سەنى فاطمه غه زانی

۲ - وه ستا حه سەنى وه ستا ره شید

۳ - وه ستا حه بیى ئه ولى

۳ - قه یسه رى نه قیب

خواوه تی ئهم قه یسه رى به ش شیخ مسته فای نه قیب بووه ، مامى شیخ
مه محمودى حه فید ههروه كو حاجى ئه و ره حانه خه یات بۆى گێرامه وه كه
ته مه نى نزىكه ی سه د سا له وتى : جیگای قه یسه رى نه قیب شیو بووه له كاتىكدا
كراوه به قه یسه رى به چاوى خوى دیوتى كه شیخ مسته فا به دیار وه ستا كانه وه
وه ستا وه یان كورسى یه كى داناوه وه له سه رى دانىشتووه سه رنجى ئىشه كه ی داوه
سه ركرده ی وه ستا كان وه ستا حه سنى فاطمه غه زانی بووه ، شیخ مسته فا
ئىشه كه ی زۆر به دل بووه له كانى ئىش دا لیره یه كى ئالتوونى بۆ هه لداوه ئه وىش
به ده م ئىشه كه وه لیره كه ی گرتۆته وه خستویه ته ژىر دانیه وه .

۴ - مه كه ته ی فه یسه لییه

جیگای ئهم مه كه ته به ئیستا بازاړى عه سرى یه ، له ره وژنامه ی ژین دا به م جوړه
باسى لویه كراوه

سالى ۱۹۰۸ زه مانى عوسمانلى .. له سه ر فه رمانى (صه فوه ت به گك) كه
سه ركرده ی عه سكه رى سلتانى بووه ، نزىكه ی (۵۰۰) لیره به یتاك له ناو
سامانداره كانى ناوشاردا كو كراوه ته وه تا بیناكه ی لى ته واو كراوه

له‌دوای روخاندنی ده‌وڵەتی عوسمانلی سوپای ئینگلیز هات بیناکە ی کرد به جی نشینی سوپاکه ئه‌وده‌مه پێ‌یان ده‌وت (مه‌کته‌نی سیاسي) که میچه رسۆن حاکی سیاسی بوو خۆی له‌وێ داده‌نیشت له‌دوای دا که حوکمه‌تی عێراق هات هه‌مان بینا بوو به‌ مه‌کته‌نی (فیصلیه). ئهم وه‌ستایانه ئیشیان تێدا کردووه.

١- وه‌ستا حه‌سه‌نی فاطمه غه‌زانی

٢- وه‌ستا صالحی وه‌ستا شوکری

٣- وه‌ستا حه‌سه‌نی وه‌ستا ره‌شید

٤- وه‌ستا حه‌بیبی ئه‌ولی

٥- قه‌یسهری شیخ مه‌حمود.

ئهم قه‌یسهری یه‌ له‌ سالانی ١٩١٧- ١٩١٨ دا دروست کراوه. پاش ته‌واو بوونی به‌ماوه‌یه‌کی که‌م شه‌وێک بو به‌یانی قه‌یسهری به‌که‌ هه‌مووی روخواوه، چونکه‌ ئه‌و ساله‌ رێکه‌وتی سالی (گرانی) یه‌که‌ بووه‌ له‌ به‌ر ته‌نگه‌ و چه‌له‌مه‌ وشه‌روگرانی ئه‌و شه‌وه‌ که‌ روخواوه‌ چۆل بووه‌ که‌سی نه‌بووه‌ به‌زیره‌ وه‌ ئه‌مانه‌ش نمونه‌ی ئه‌وه‌ وه‌ستایانه‌ن که‌ ئیشیان تێدا کردووه

١- وه‌ستا حه‌سه‌نی وه‌ستا ره‌شید

٢- وه‌ستا صالحی وه‌ستا شوکری

٣- وه‌ستا حه‌بیبی ئه‌ولی

٦- به‌له‌دی یه‌ کۆنه‌که‌ له‌زه‌مانی تورک دا به‌له‌دی یه‌ کۆنه‌که‌ سه‌قاخانه‌ی عه‌سکه‌ری تورک بووه‌ ئاویان له‌وی کێشاوه.

له‌ سالانی ١٩٢٤ دا که‌ مه‌حمود ئه‌فه‌ندی قادر ناغا سه‌روکی شاره‌وانی بووه‌ دروستکراوه‌ هه‌ر ئی خه‌ریته‌و موهه‌ندیس له‌سه‌ر شیوه‌ی مه‌کته‌نی (فیصلیه) دروستیان کردووه

ئه‌مانه‌ش ئه‌و وه‌ستایانه‌ن که‌ دروستیان کردووه

١- وه‌ستا سه‌عی وه‌ستا حه‌سه‌نی فاطمه غه‌زانی

٢- وه‌ستا ئه‌مینی وه‌ستا حه‌سه‌نی فاطمه غه‌زانی

٣- وه‌ستا عه‌لی وه‌ستا حه‌سه‌نی فاطمه غه‌زانی

کورانی وهستا حهسهنی فاطمه غهزانی دروستیان کردووه .

۷- تاوڵهی عهسکهری

لهدوای بوردومانی سلێانی لهلایهن ئینگلیزهوه سالی ۱۹۲۴ که شیخ مهحمود سوپاکه‌ی و خه‌لکی ناوشار شاریان چۆل کرد ، سوپای عراق بو یه‌که‌م جار ۱۹۲۴ هاته شاری سلێانی یه‌وه شوێنی خه‌سته‌خانه‌ی سه‌ره‌وه پیش نه‌وه‌ی بکری به‌خه‌سته‌خانه کردیان به تاوڵهی عهسکه‌ری و جی‌نشین بوون . له‌به‌رته‌وه‌ی شوێنه‌که‌ی ده‌شت و باخ بووه ژوو و ناخو‌ریان تیدا دروست کردووه ، به سه‌ره‌رشتی سه‌رکرده‌ی ئه‌و سوپا به‌که‌ه‌ی وه‌رای ئه‌و ده‌مه . عهسکه‌ری بووه برای جه‌غه‌ر پاشای عهسکه‌ری ره‌ئیس وه‌رای ئه‌و ده‌مه . ناوبراو خه‌لکی گوندی (عهسکه‌ر) ده‌و‌رو به‌ری که‌رکه‌ .

ئه‌مانه‌ش ئه‌و به‌ناپانه‌ن که ئیشیان تیدا کردووه

۱- وهستا عه‌لی وهستا حهسه‌ن

۲- وهستا ماره‌فه درێژ

۳- وهستا عه‌دی گولنام

۴- وهستا شیخ موحه‌مه‌دی به‌نا

۵- وهستا عه‌لی ده‌رویش ئه‌مین

۶- وهستا عه‌لی ئاش

۸- جی‌نیشه‌ی سوپا «حامیه»

سالی ۱۹۲۶ زه‌مانی ئه‌حمه‌د به‌گی متصرف له‌به‌رامبه‌ر سه‌رچاوه‌ی ئاوی

کانیسکان دروستکرا

به‌ئێنده‌ر سه‌رو‌ب که‌ندریانی موصلای که دۆستی میخائیل ساکو بوو بناغه‌که‌ی دا به عه‌لی وهستا حهسه‌ن و حاجی بارام و ئه‌ورام شالوم ، که بناغه‌که‌ی ته‌واو بوو بو بیناکه‌ی له شاری موصله‌وه له‌گه‌ل وهستا کانی سلێانی دا ته‌واویان کرد .

۹- تازه‌کردنه‌وه‌ی سه‌را

سه‌را له سالی ۱۹۲۷ دا تازه‌کراوه‌ته‌وه به‌لام پیش تازه‌کردنه‌وه‌ی له‌زه‌مانی

مهحمود پاشای بابان مامی برام پاشادا، هر سهرابووه لهپیش درووست
 بوونی سلجانی دا دروستی کردووه، هر نیشتهجی بابانهکان بووه، بهلام دواي
 نهمانی فرمانبره وایانی بابان سالی ۱۸۵۱ که تورک هات و دهستی گرت بهسه
 ولات دا بوو به نیشتهجی نهوان. نههم سهرايه لهسه ره تادایهک نهوم بووه بهگل و
 داره را دروست کراوه. ژورو ژیرخان و ژیر زمین و پیچاوپنچی زوری تیدا بووه
 به قادر مه چونته خواره وه بوئاو زیندان. له دواي دا نههم سهرايه سه ره له نوی
 دروست کرايه وه. دواي تهخت کردن به سه ره رشتی ئیسماعیل نهفندی تورک
 که خه لکی نهسته موول بووه وه له گهله همه عهلی نهفندی که کورد بووه
 ههردوو کیشیان موهندیس بوون

نهمانهش نهو وه ستایانهن که به شداریان کردووه له تازه کردنه وه ی سهرای
 سلجانی دا

۱- وهستا سه عیدی وهستا حهسهن

۲- وهستا نه مینی وهستا حهسهن

۳- وهستا عهلی وهستا حهسهن



داپۆشینی شیوه‌کاف سلیانی سالی ۱۹۲۶

له‌زه‌مانی مه‌حمود ئه‌فه‌ندی قادرئاغادا که سه‌روکی شاره‌وانی بووه له سلیانی سالی ۱۹۲۶ ده‌ست‌کرا به‌داپۆشینی شیوه‌کافی سلیانی ، له‌م‌شاره‌دا شیو زۆر هه‌بووه هه‌م‌ووی سه‌ری به‌ره‌للا بوون ، به‌لام دوو شیوی سه‌ره‌کی هه‌بووه که زۆر گه‌وره‌بوون که له سه‌ره‌وه‌ی شاره‌وه هاتوون و رۆیشتوون تاپشته‌وه‌ی جوله‌کان ته‌نانه‌ت له هه‌ندی شۆننی گه‌ره‌که‌کاندا پرديان دروست‌کردووه بۆ په‌ڕینه‌وه به‌خشی سووری چوارسووچ و گه‌ج هه‌لچناره و تاقی بۆلی دراوه . له‌کافی خۆی‌دا بۆ ئه‌م جوړه شتانه له ناو خه‌لک‌دا پاره‌کو‌کراوه‌ته‌وه .

ئه‌ودوو شیوه سه‌ره‌کی به له‌م دوو قۆله‌ی خواره‌وه رۆیشتووه .

۱ - شیوی یه‌که‌م له‌مزگه‌ونی حاجی شێخ ئه‌مین له صابونکه‌رانه‌وه ده‌ست‌پێ ده‌کات ، ده‌په‌ڕینه‌وه ئه‌وبه‌ر بۆ به‌رده‌می مزگه‌ونی هه‌م‌زاغا له‌و‌یشه‌وه ده‌چی بۆ سه‌ر چیمه‌ن ئینجا بۆ به‌ر مالی حاجی سه‌عید ئاغا ، ده‌روا هه‌تا ده‌گه‌ڕینه‌وه بۆ به‌رده‌می خانه‌قای مه‌ولانا ، له‌و‌یشه‌وه ده‌چی بۆ سه‌ر شه‌قام بۆ پشته‌ی مزگه‌ونی مه‌لاحسینی پێسکه‌ندی . ئه‌م شیوه‌له‌به‌ر ئاشه‌که‌ی ئه‌مینه‌ فه‌نی مه‌سره‌ف له‌گه‌ڵ شیوه‌که‌ی تردا تیکه‌ڵ ده‌بن ئینجا به‌ره‌وخوار بۆ پشته‌ی جووله‌کان ده‌روات

۲ - شیوی دووهم

له‌پشته‌ی مزگه‌ونی مه‌لکه‌ندی‌یه‌وه ده‌ست‌پێ ده‌کات به‌ره‌و پیر مه‌سوور (پیرم‌نصور) وه‌له‌و‌یشه‌وه بۆ به‌رده‌رکی سه‌را ئینجا له‌ته‌نیشت دوکافی جه‌رجیسه‌وه ده‌روات بۆ به‌رده‌م ئه‌سحابه‌ سپی وه‌بۆ ناو بازار ، به‌ژێر قه‌یسه‌ری نه‌قیب‌دا ده‌روات بۆ گه‌زه‌ری ئاسنگه‌ره‌کان ئینجا داده‌گه‌ڕینه‌وه بۆ پشته‌ی مزگه‌ونی خو‌مخانه‌کان وه‌له‌وی‌دا ئاشیکێ به‌ردی له‌سه‌ر ده‌گه‌ڕا که پێ‌یان ده‌وت (ئاشه‌ گواوی) ئینجا له‌وی‌وه به‌ره‌و خوار ده‌بووه‌وه بۆ به‌رده‌می خانه‌قای مه‌حوی ، ده‌په‌ڕینه‌وه ئه‌وبه‌ر به‌ به‌رده‌می مالی حه‌مه‌ صالحی عه‌زه‌ی مه‌مه‌ندا ئی‌نه‌په‌ری وه‌ده‌چینه‌وه پشته‌ی هه‌مان مزگه‌ونی مه‌لاحسینی پێسکه‌ندی‌و له‌به‌رده‌م ئاشی ئه‌مینه‌ فه‌نی مه‌سره‌ف تیکه‌ڵ به‌ شیوی یه‌که‌م ده‌نی . وه‌ له‌وی‌وه ده‌رو‌یشت

بۆ جوولهكانو پشتهوهی جوولهكان . كه دهست كرا به داپۆشینی ئهم شیوانه له پێشدا دهست كرا به داپۆشینی شیوی یه كه م ئه ویش به تاق و قالم به ردی مه لکه ندی و قوروقسل دروست كراو سه ری گیرا له هه ندی شوین دا کونیکه گه و ره یان تیدا دروست ده کرد بۆ ئاوه رۆ ته نانه ت زه لام به چراه ده چوه ناوی پیا ده گه را له كاره سانی لافاوی ۱۹۳۳ - ۱۹۵۷ دا له هه ندی شوین دا له بهر زۆری ئاو ئهم شیوه ته پی دوا یی چاکیان کبرده وه

داپۆشینی شیوی یه كه م له لایه ن ره مزی فه تاح یوزباشی زه مان ی تورك له گه ل وه ستا سه عیدی وه ستا سه سانی فاطمه غه زانی كه خه لکی شاره كه بوو ، له به له دی یه گیرا به قۆنته رات ئه وانیش ئهم وه ستایانه ی خواره وه یان خسته سه ر

۱ - محمی ده شته كه

۲ - محمی رابعه و نه مه برای حه مه گورگه بۆر بوو كه له سه فه ره له كدا له سووریا ئیعدام كرا

۳ - وه ستا سمال حه سه ن

۴ - محمی گولنام

۵ - شیخ موحه ممه دی به نا

۶ - عه لی ده رویش نه مین

۷ - عه لی ناش

له دوا یی دا ده سته كرا به داپۆشینی شیوی دووه م ئه ویش پارچه پارچه كرا ، هه ندیکه ی زۆری به له دیه خۆی وه ستای بۆ ده گرت هه ندیکه یی درا به قۆنته رات

۱۱ - خه سته خانه ی سه ره وه جمهوری

كانی كه جینیشته ی عه سه كه ری (حامیه) بینا كه ی خۆی ته واو بوو گواسته وه ، ته خت كردنی ئه و شوینه له سال ی ۱۹۲۸ دا دا یان به قۆنته رات به حاجی بارام وه ستا عه لی وه ستا حه سه ن. ئه وانیش به گاجووت شوینه كه یان

تمخت کرد. دواى به بېردى مەلکەندى بېناکرا و بن مېچەکانى به شىلمانو
 تاقى خشت و گەج چنرا وه ئەم بېناى به سەر پەرشتى دلود صادق که ئەندازىلارى
 ناوچه بوو وه به يارمەتى ئەندازياران حېکەت ئەمىن و پەرشيد عەبدول کەرم که
 خەلکى سلجاني بوون دروستکرا

ئەمانەش ئەو وهستا يانه بوون که ئيشيان تېدا کړيووه :-

۱- وهستا حەمە عەلى وهستا حەيب

۲- محەى دەرشتە که .

۳- وهستا ساييل حەسەن .

۴- وهستا عەباس و وهستا حەسەن (دوو برا بوون خەلکى سابلاخ بوون)
 دواى تەواو بوونى ديارارى خەستەخانە دراه به قوتەرات لەمەيتەمەوه بو ئەو
 سەر به وهستا عەلى وهستا حەسەن ئەويش بېناغەکەى به بەردى مەلکەندى و
 قوروقسلۆه ديارەکانى به هەمان بەرد تەواو کرد

۱۲- ئوتيلەکان

۱- ئوتيلى حاجى برايم ئاغا سالى ۱۹۲۹ دەست کرا به دروست کردنى ..
 دواى تەواو بوونى دراه بەکرى به (قالە چاوجوان) بەناوى ئەوه وه ناوى دەرکرد.
 وهستاکانى دوو برا بوون وهستا ئەمىن و وهستا عەلى که کوراني وهستا حەسەن
 بوون

۲- ئوتيلى حاجى برايم ئاغا لە سالى ۱۹۳۲ دەست کرا ، وه دواى تەواو بوونى
 داي بەکرى به میرزا حسيني حاجى سەعید. ئەم ئوتيلەش لەناو خەلکە بەناوى
 ئەوه وه ناوبانگى دەرکرد. وهستاکانى ئەم وهستا يانه دروستيان کرد ۱- وهستا
 ئەمىنى وهستا حەسەن ب- محەى دەرشتە که. ج- شېخ موحەممەدى بەنا

۳- ئوتيل و گەراجى قالە چاو جوان

ئەمەش دواى ئوتيلەکانى پېشووه وه دەستى پېکراوه مۆلکەکەش هى
 دووخواهەن بوون که ئەوانيش (حاجى توفيقى تازه دەرلەمەند) و (سەعەى
 مارف) بوون .

وهستاکانى تەنها وهستا مەردان بووه .

۴ - توتلی تهوقاف که مولکی تهوقاف بووه وه به سهرپرشتی نووره دین تهفندی موهه ندیس که له بهله دی به بووه دروست کراوه ، دواپی درا به کری به عه بهی دهرویش که یم وه ستا کان . وه ستا مهردان .

۱۳ - دروست کردنی مالی متصرف و باخچه ی گشتی و به کم جاده که پینان دهوت (جاده ی تازه) دواپی ناوئرا جاده ی (مهوله ی) له سالی ۱۹۳۸ دا که زه مانی سهروکی شاره وانی مهحمود تهفندی قادر ئاغبووه دروست کراوه تهمانهش ئه وه ستایانهن که ئیشیان ئیدا کردووه

۱ - وه ستا مهردان ۲ - وه ستا سمایل حهسن .

۳ - محی دهشته که

۴ - شیخ موحه ممدی بهنا

۵ - وه ستا حه مه که یم عه بدوللا

۱۴ - بهندیخانه

بهندیخانه که له سالی ۱۹۴۶ دا دروست کرا به سهر پرشتی تهندازیار حیکهت تهمین و قوته راتی رهشیدی حاجی فهرج که باوکی دوکتور (جال رشید) بوو تهمانهش ئه وه ستایانهن که ئیشیان ئیدا کردووه .

۱ - محی دهشته که

۲ - وه ستا سمایل حهسن .

۱۵ - یانه ی تهفسه ران ناد ی عسکری

تهمهش لهزه مانی مهحمود تهفنی قادر ئاغا که سهروکی شاره وانی بووه ، لهناو حهوشی سهرادا باخچه بوو که دروست کرا چاخانه ی عومهری حه مه ملؤزم چووه ناوی پئش سالی ۱۹۳۰ له دواپی دا بوو به یانه ی تهفسه ران . تهم بینابه له لایه ن وه ستا سه عیدی وه ستا حهسن که وه کیلی بهله دی به بوو سهرپرشتی دهکرا تهمهش ناوی ئه وه ستایانه به که ئیشیان ئیدا کردووه

۱ - وه ستا ته مینی وه ستا حهسن

۲ - حه مه عه لی وه ستا حه بیب

۱۶ - یانه ی فه رمان به ران ناد ی الموظفین تهمهش لهزه مانی قادر ئاغای حاجی مهلا

محي الدين دا كه سه روکي شاره واني بوو له سالي ۱۹۴۴ دروست کړا له پيشدا له گهل
 باخچي گشتي دا شووړه ي يو کړا بوو وداري لي درابوو به لام بيناي تيدا نه بوو ،
 په کم جار قاعو تارمه که يان به پروژانه بهم وه ستا يانه ي خواره وه دروست کړد

۱- وه ستا علي وه ستا حه سن .

۲- ئبراهيم فه تاح

۳- حه مه علي وه ستا حه ييب

۴- نه حه دي مه لا

۵- وه ستا ساييل حه سن

پروژانه ي هم به نايانه ش په کي پروژي پينج روپه بوو واته (۳۷۵ فلس) وه
 له دوايدا روپه بوو به پاره ي عيراق پروژانه ي به نا بوو به نيودنيار به لام کړيکاري
 به رده ست پروژي به په ک روپه بووه (۷۵ فلس) ...

تي بيني:

هم بينايه نهو سالي ته و او بوو بانقي زه راغي هاته ناوي به لام له سالي
 ۱۹۴۷ دا بوو به يانه ي فرمان به ران و هم يانه به پيشان له باخي ميلي شوي
 به پړوه به رڼي په روه رده بوو چونکه له پيش نهو ش دا له مالي حاجي مسته فا پاشا له
 صابونکه ران بوو ..

۱۷- سانه وي کوران

هم بينايه له سالي ۱۹۴۷ دا ته و او بووه دراوه به قوت ته رات به

۱- حه مه ي قه فتان

۲- عه به ي حاجي صالح ي صابونچي

۳- نووري حاجي عه زيز

۴ - عہلی ووستا حسہن

نہم بہنایانہی خوارہوہ لهیناکہ دائیشیان کردووہ

۱ - حمہ عہلی ووستا حبیب

۲ - نہجہی مہلا

۳ - ووستا سمایی حسہن

۴ - محہی دہشتہ کہ

رژانہی ہرہیک لہم بہنایانہ ۱۰ روپیہ بووہ واتہ (۷۵۰) فلس



ناوی به ناکان

ناوی به ناکان و جوړی ئیشه کانیان

۱- وهستا حه سه نی فاطمه غه زانی وهستا باشی بووه هه تا کوزه مانی مه محمود
ئه فهندی سه روکی شاره وانی ده ستيکی بالای هه بووه له گومه زو تا قو
گه چکاری و خشت کاری و نه خشکاری دا

۲- وهستا حه سه نی وهستا ره شید گه چکاری و خشت کاری و نه خشکاری .

۳- وهستا صالحی وهستا شوکری: گه چکاری و خشت کاری و نه خشکاری

۴- وهستا حه بی ئه ولی گه چکاری و خشت کاری و نه خشکاری

۵- وهستا گول محمد سه نی وهستای گه چکاری و تا قو نه خشکاری بووه

۶- وهستا سلیمان وهستای گه چکاری و تا قو نه خشکاری بووه

۷- وهستا مهلا محمد وهستای گومه زو گه چکاری و تا قو خشتکاری بووه

۸- وهستا مهردان وهستای گومه زو گه چکاری و تا قو خشتکاری بووه

۹- وهستا ئه وره جانی چه چه قوی کووره ی قسلی هه له ده به ست و گونجی ئاوی
را ده کیشا بو مالان

۱۰- وهستا پیروئ کووره ی قسلی هه له ده به ست و گونجی ئاوی را ده کیشا بو
مالان ...

۱۱- کوپانی وهستا حه سه نی فاطمه غه زانی (سه عیدو ئه مینو عه لی) وهستای

گومه زو تا قو گه چکاری و نه خشکاری و خشت کاری بزون له دوا ی باوکیان

وهستا سه عید بوو به وهستا باشی هه تا سالی ۱۹۳۰ کۆچی دوا ی کرد وه

له دوا ی دا وهستا عه لی برای بووبه وهستا باشی ...

۱۲- حه مه عه لی وهستا حه بیب وهستای گومه زو تا قو خشتکاری و بهر کاری

بووه ...

- ۱۳- وهستا عه‌ی رایبع وهستای خشت و به‌ردکاری بووه .
- ۱۴- وهستا شوانه یه‌که‌م وهستای خشتی کال و سواغی دیوارو سه‌ر بان بووه .
- ۱۵- وهستا سایه‌ق هه‌مین : هه‌مین ناوی ژنه‌که‌ی بووه وهستای خشتی کال و سواغی دیواری سه‌ر بان بووه .
- ۱۶- وهستا عه‌لی ده‌رویش ئه‌مین وهستای خشتی کال و خشتی سوورو به‌رد بووه ...
- ۱۷- وهستا عه‌ی ده‌شته‌که یه‌که‌م وهستای به‌ردکاری بووه .
- ۱۸- وهستا ئیسماعیلی هه‌سه‌ن وهستای خشت و به‌ردکاری بووه .
- ۱۹- وهستا هه‌سه‌ن ئیرانی و وهستا عه‌باس ئیرانی که دوو برابوون خه‌لکی سابلخ 'بوون وهستای خشت و به‌ردکاری بوون .
- ۲۰- وهستا ئه‌حه‌ی مه‌لا وهستای خشت و به‌ردو گه‌چکاری بووه ..
- ۲۱- وهستا عه‌لی ئاش وهستای خشتی کال بووه .
- ۲۲- وهستا شیخ محمدی به‌نا وهستای خشت و به‌ردکاری بووه ..
- ۲۳- وهستا هه‌می ئه‌مین مه‌لی وهستای خشتی کال بووه .
- ۲۴- وهستا عه‌به‌ قانون وهستای خشتی کال و خشتی سوورو به‌رد بووه .
- ۲۵- وهستا ئه‌حمه‌دی مارف وهستای خشت و گو‌مه‌ز لێدان بووه
- ۲۶- وهستا مارفه‌ درێژ : وهستای خشت و به‌رد بووه .
- ۲۷- وهستا عه‌زیزی ئیسماعیل و ئه‌حمه‌دی ئیسماعیل برابوون ، وهستای خشت و به‌رد بوون .
- ۲۸- وهستا موحه‌مه‌دی مه‌لا ئه‌مین : وهستای خشت و به‌ردبووه .
- ۲۹- وهستا هه‌مه‌ کریم عه‌بدوللا وهستای خشت و به‌ردبووه .
- ۳۰- وهستا کریم مه‌حمود چاوшін وهستای خشت و به‌ردبووه .
- ۳۱- وهستا عه‌لی ره‌نا وهستای خشت و به‌ردبووه .
- ۳۲- وهستا شیخ فره‌ج عه‌بدوللا وهستای خشت و به‌ردبووه .
- ۳۳- وهستا ئیبراهیم فه‌تاح وهستای خشت و به‌ردبووه .
- ۳۴- وهستا مه‌ولود حاجی محمد وهستای خشت و به‌ردبووه برای خاله‌ره‌جه‌ب .

- ۳۵- وهستا عهول : وهستای خشت و بهردو گهچکاری بووه .
- ۳۶- وهستا همه نه مین مام گوجه : وهستای خشتی کال و سوور و بهردکاری بووه .
- ۳۷- وهستا فره جی فانلی : وهستای خشتی کال و سوور و (دارناشیخی زانیوه)
- ۳۸- وهستا بهی گولنام وهستای خشتی کال و سواغ به هاوین ، له زستان دا جولایی ده کرد .
- ۳۹- وهستا کاکه ولآ وهستای خشتی کال و وه باشتین گله بانی ده کرد ..
- ۴۰- وهستا سید بایز : باشتین وهستای گهچکاری بووه .
- ۴۱- وهستا فه تاجی پیریزن وهستای خشت و بهردو گهچکاری بووه .
- ۴۲- وهستا غولام وهستای خشتی کال و بهردو قور بووه .
- ۴۳- وهستا محمدی فیض الله (حاجی همه که پ) وهستای خشت و بهردو گهچکاری بووه .
- ۴۴- وهستا ره شهی ناجی وهستای خشتی کال و سوورو بهردکاری بووه .
- ۴۵- وهستا مه محمودی حه لار وهستای خشتی کال بووه .
- ۴۶- وهستا همه ی بهی گولنام وهستای بهردکاری بووه .
- ۴۷- وهستا همه باریک وهستای خشت و بهردو گهچکاری بووه ..
- ۴۸- وهستا عهلی حه سه نه فره نه وهستای خشتی کال و سواغی دیوار و سه ربان بووه .
- ۴۹- وهستا سه عه ی قاله شه که وهستای خشت و گهچکاری بووه .
- ۵۰- وهستا همه ی ئالتون وهستای خشت و گهچکاری بووه .
- ۵۱- وهستا کایل وهستای خشت و بهردکاری و گهچکاری بووه ..
- ۵۲- وهستا سه عه ی شیو : وهستای خشت و بهردکاری بووه .
- ۵۳- وهستا همه مین خیل وهستای خشتی کال و بهردکاری بووه .
- ۵۴- وهستا نه عه ی خله وهستای بناغه ی دیوار .
- ۵۵- وهستا قادر خشت بر : وهستای خشتی کال و سواغ دان .
- ۵۶- وهستا جه لال کانیکانی وهستای خشتی کال و بهردکاری بووه .
- ۵۷- وهستا مه لا همه کاکه : وهستای خشت و بهردو گهچکاری بووه .

- ۵۸- وهستا صالحی کاکه نهولّا وهستای خشت و بهردو گهچکاری بووه .
- ۵۹- وهستا نهجهی کاکه نهولّا وهستای خشت و بهردو گهچکاری بووه .
- ۶۰- وهستا عهلی خانم : وهستای خشت و بهردو گهچکاری بووه ..
- ۶۱- وهستا سمه شیت : وهستای خشت و بهرد بووه .
- ۶۲- وهستا قالهی حه مه چاوهش : وهستای خشت و بهردو گهچکاری بووه .
- ۶۳- وهستا عه بهی نه مین پهری وهستای خشت و بهردو گهچکاری بووه .
- ۶۴- وهستا مه محمودی مه لا نه مین : بهناو نه قار .
- ۶۵- وهستا عه بدولره حان روستم وهستای خشت و بهردکاری .
- ۶۶- وهستا قادر عه زیز : بهناو نه قار .
- ۶۷- وهستا حه مه نوقله وهستای خشت و بهردکاری
- ۶۸- وهستا عه بهی عه زیز : بهناو نه قار .
- ۶۹- وهستا حه سه نی عه زیز : بهناو نه قار .
- ۷۰- وهستا مه محمود قولی وهستای خشت و بهردکاری
- ۷۱- وهستا صابری حه مه عهلی : وهستای خشت و بهردکاری
- ۷۲- وهستا طاهر ئیبراهیم وهستای خشت و بهردکاری
- ۷۳- وهستا عهلی گوێزان وهستای بهردکاری
- ۷۴- وهستا عه بهی حه مه بانه نی وهستای خشت و بهردکاری
- ۷۵- وهستا نه حه مه مه عرووف : وهستای بهردکاری
- ۷۶- وهستا عه لیه دریز : وهستای گهچکاری
- ۷۷- وهستا نه حه مه فه تاح وهستای بهردکاری
- ۷۸- وهستا عومهر عهلی قه صاب وهستای خشت و بهردو گهچکاری .
- ۷۹- وهستا صالح سلیمان وهستای بهردکاری
- ۸۰- وهستا حه مه فارس خشت و گهچکاری
- ۸۱- وهستا عه بهی کلاو وهستای خشت و بهردکاری
- ۸۲- وهستا عه لئی کلاو وهستای خشت و بهردکاری
- ۸۳- وهستا صالحی نارنج وهستای خشت و گهچکاری

- ۸۴- وهستا عهزه‌ی نارنج وهستای خشت و گه‌چکاری
- ۸۵- وهستا همه‌ی حاجی قادر وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۸۶- وهستا که‌ری حاجی قادر وهستای خشت و به‌ردو گه‌چکاری
- ۸۷- عه‌به‌شیپال وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۸۸- وهستا خوله‌شیپال وهستای خشت و به‌ردکاری .
- ۸۹- وهستا بله‌ی جه‌واز : وهستای خشت و به‌ردکاری .
- ۹۰- وهستا موچه‌عه‌د عه‌بدوللا فتح الله وهستای خشت و به‌ردکاری .
- ۹۱- وهستا فایه‌ق همه‌پۆلیس وهستای خشت و به‌ردو گه‌چکاری .
- ۹۲- وهستا فاضلی همه‌پۆلیس وهستای خشت و به‌ردکاری .
- ۹۳- وهستا حه‌سه‌نی همه‌پۆلیس وهستای خشت و به‌ردو گه‌چکاری .
- ۹۴- وهستا مه‌حموودی فه‌قی حسین وهستای خشت و به‌ردو گه‌چکاری .
- ۹۵- وهستا نه‌حمه‌دی فه‌قی حسین وهستای خشت و به‌ردو گه‌چکاری .
- ۹۶- وهستا سه‌عه‌ی فه‌ره‌ج : وهستای خشت و به‌ردو گه‌چکاری .
- ۹۷- وهستا حه‌سه‌ینی فه‌ره‌ج : وهستای خشت و به‌ردو گه‌چکاری .
- ۹۸- وهستا شینخ‌کریم : وهستای خشت و به‌ردکاری .
- ۹۹- وهستا عوسه‌ی چاو‌ره‌ش وهستای خشت و به‌ردکاری .
- ۱۰۰- وهستا عوسه‌ی ۱۰م‌ام نه‌حمه‌د وهستای خشت و به‌ردو گه‌چکاری .
- ۱۰۱- وهستا کریمان : وهستای خشت و به‌ردکاری .
- ۱۰۲- وهستا نه‌سه‌د ره‌بانی وهستای خشت و به‌ردو گه‌چکاری .
- ۱۰۳- وهستا حه‌سه‌نی وه‌سته‌مه‌ین : وهستای خشت و به‌ردکاری .
- ۱۰۴- وهستا صدیق عبد الرحمن فتاح وهستای خشت و به‌ردکاری .
- ۱۰۵- وهستا عبدالله عبد الرحمن فتاح : وهستای خشت و به‌ردکاری .
- ۱۰۶- وهستا عوسمانی حاجی عه‌زیز : وهستای خشت و به‌ردو گه‌چکاری .
- ۱۰۷- وهستا رحیم عبد الرحمن مه‌حموود : وهستای خشت و به‌ردو گه‌چکاری .
- ۱۰۸- وهستا نه‌مینی حاجی عه‌زیز : وهستای خشت و به‌ردو گه‌چکاری .
- ۱۰۹- وهستا به‌کری حاجی عه‌زیز : وهستای خشت و به‌ردو گه‌چکاری .

- ۱۱۰- وهستا خلدل عبد الرحمن عه زيز : وهستای خشت و بهردو گه چكاری .
- ۱۱۱- وهستا قاله ی خورشه چاوشين : وهستای خشت و بهردو گه چكاری .
- ۱۱۲- وهستا عه بدوللا (عه به ی قور) وهستای سواغی دیوارو سهربان .
- ۱۱۳- وهستا مه محمودی شیخ محمدی بهنا وهستای خشت و بهردو گه چكاری .
- ۱۱۴- وهستا بايزی شیخ محمدی بهنا وهستای خشت و بهردو گه چكاری .
- ۱۱۵- وهستا توفیق رایبع وهستای خشت و بهردو کاشی .
- ۱۱۶- وهستا رفیق رایبع وهستای خشت و بهردو کاشی .
- ۱۱۷- وهستا همه قادر وهستای خشت و بهردو گه چكاری .
- ۱۱۸- وهستا که مال قادر : وهستای خشت و بهردو گه چكاری .
- ۱۱۹- وهستا قاله ی خوله که : وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۲۰- وهستا عومهری مام سه عید وهستای خشت و بهردو گه چكاری .
- ۱۲۱- وهستا مسته فای همه نه مین مهلی وهستای خشت و بهرد کاری .
- ۱۲۲- وهستا مه محمودی مام سه عید وهستای خشت و بهردو گه چكاری .
- ۱۲۳- وهستا مچه ی چه یران : وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۲۴- وهستا همه ی چه یران وهستای خشت و بهردکاری ،
- ۱۲۵- وهستا نه چه ی همه سوور : وهستای خشت و بهردو گه چكاری .
- ۱۲۶- وهستا صالحی همه سوور : وهستای خشت و بهردو گه چكاری .
- ۱۲۷- وهستا که ربی همه سوور : وهستای خشت و بهردو گه چكاری .
- ۱۲۸- وهستا جهباری همه ی عه ی گولنام : وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۲۹- وهستا مسته فاموچه محمد نه مین : وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۳۰- وهستا به کر قوتو : وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۳۱- وهستا عه بلولی خونچه : وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۳۲- وهستا له تینی خونچه وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۳۳- وهستا عومهری ده رویش عهلی : وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۳۴- وهستا عوسانی ده رویش عهلی : وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۳۵- وهستا صدیقی مسته فای مه عروف : وهستای خشت و بهردکاری .

- ۱۳۶ - وهستا قادری ره سول موحه محمد وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۳۷ - وهستا سلطان حسین موحه محمد: وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۳۸ - وهستا همه تاته وهستای خشت و بهردکاری و گه چکاری .
- ۱۳۹ - وهستا موحه محمد مسته فا وهستای خشت و بهرد و گه چکاری .
- ۱۴۰ - وهستا سه عید مسته فا وهستای خشت و بهردکاری و گه چکاری .
- ۱۴۱ - وهستا صالح مسته فا وهستای خشت و بهردکاری و گه چکاری .
- ۱۴۲ - صالح دیوانه وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۴۳ - وهستا همه ی ئاسکه وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۴۴ - وهستا ئیبراهیم مهجید عه بدوللا وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۴۵ - وهستا به کری مالوم وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۴۶ - وهستا عه لی فهره ج چاوشین : وهستای له بیخکاری .
- ۱۴۷ - وهستا همه ئه مین جوّلا وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۴۸ - وهستا همه ئه مین رضا وهستای خشت و بهردکاری :
- ۱۴۹ - وهستا فهره جهره ش وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۵۰ - وهستا حه سه نی مه لا هندی . وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۵۱ - وهستا موحه محمد مه محمود ره سول وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۵۲ - وهستا عومر پزیشک وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۵۳ - وهستا حه مه ی نه خشه وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۵۴ - وهستا حه مه ی میرزا : وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۵۵ - وهستا نووری میرزا : وهستای خشت و بهردکاری .
- ۱۵۶ - وهستا عه به ی خورشه وهستای خشت بهردوگه چکاری
- ۱۵۷ - وهستا ره فقی خورشه وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۵۸ - وهستا توفیق حه مه فهره ج وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۵۹ - نه حه مد مسته فا عه بدولره جان: وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۶۰ - وهستا عه زیز حه سه ن نه حه مد : وهستای بهردوگه چکاری
- ۱۶۱ - وهستا ئیسماعیل عومر که ریم : وهستای بهردوگه چکاری

- ۱۶۲ - وهستا عهلی عومهر کهریم وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۶۳ - وهستا فائق محمد وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۶۴ - وهستا حهسن مهحمود : وهستای خشت و بهردوگهچکاری
- ۱۶۵ - وهستا کهمال مهجید : وهستای خشت و، بهردکاری
- ۱۶۶ - وهستا عهبهی ئهمنه وهستای خشت و، بهردکاری
- ۱۶۷ - وهستا یاسین ئهحمده وهستای خشت و، بهردکاری
- ۱۶۸ - حهمه نووری : وهستای خشت و بهردوگهچکاری
- ۱۶۹ - وهستا سالح کارگهچی وهستای خشت و بهردوگهچکاری .
- ۱۷۰ - وهستا بهچاوپرهش وهستای خشت، بهردوگهچکاری
- ۱۷۱ - وهستا ئهحهی شاناز : وهستای خشت و بهردوگهچکاری
- ۱۷۲ - وهستا حهسن تووکهسر : وهستای خشت و بهردوگهچکاری
- ۱۷۳ - وهستا کریم رهحیم کریم وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۷۴ - وهستا نووری مامه خهلانی وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۷۵ - وهستا حهمهی حهمه ئهمین خله وهستای خشت و بهردوگهچکاری
- ۱۷۶ - وهستا جاوید حاجی مهلا وهستای لهبغکاری
- ۱۷۷ - وهستا ئهمین حاجی مهلا وهستای لهبغکاری
- ۱۷۸ - وهستا حهمه ئهمین عهزه ماوهتی وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۷۹ - وهستا فائق محمد کۆلهبی : وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۸۰ - وهستا عهلی چهلهبی وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۸۱ - وهستا جهلالی حهمه کاکه وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۸۲ - وهستا جهمالی حهمه کاکه وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۸۳ - وهستا لهتینی فاته وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۸۴ - وهستا عهبدو لّلا عارف باراوی وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۸۵ - وهستا توفیق بهلاش وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۸۶ - وهستا سهعهی ئالتوون : وهستای خشت و بهردکاری
- ۱۸۷ - وهستا حهسن مهنیج : وهستای خشت و بهردکاری

- ۱۸۸ - وهستا حصه‌بینی مه‌نیج وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۱۸۹ - وهستا همه‌ی وه‌هاب وهستای گه‌چکاری
- ۱۹۰ - وهستا عه‌زه‌ی وه‌هاب وهستای گه‌چکاری
- ۱۹۱ - وهستا په‌حیمه‌په‌ش خشت و به‌ردکاری
- ۱۹۲ - وهستا عوسان عه‌لی موچه‌مهد وهستای خشت و به‌ردوگه‌چکاری
- ۱۹۳ - وهستا په‌حیم وپله‌ده‌ری وهستای له‌بغ‌کاری
- ۱۹۴ - وهستا عوسه‌پروسکه وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۱۹۵ - وهستا نه‌کره‌می وهستا عه‌ول خشت و به‌ردکاری
- ۱۹۶ - وهستا نه‌نوه‌ری وهستا عه‌ول وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۱۹۷ - وهستا نووری وهستا عه‌ول وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۱۹۸ - وهستا عه‌به‌ی عه‌لی سوور وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۱۹۹ - وهستا عه‌لی مراد وهستای خشت و به‌ردوگه‌چکاری
- ۲۰۰ - وهستا به‌کره‌بچکۆل وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۰۱ - وهستا به‌کره‌بچکۆل وهستای گه‌چکاری
- ۲۰۲ - وهستا عومهری همه‌ی حه‌لی وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۰۳ - وهستا عه‌به‌ی همه‌ی حه‌لی وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۰۴ - وهستا قاله‌ی همه‌ی حه‌لی وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۰۵ - وهستا عوسانی همه‌ی حه‌لی وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۰۶ - وهستا نووری په‌باتی وهستای گه‌چکاری
- ۲۰۷ - وهستا په‌شه‌ی باب‌ه‌گه‌وره خشت و به‌ردکاری
- ۲۰۸ - وهستا مچه‌ی باب‌ه‌گه‌وره وهستای خشت و به‌دکاری
- ۲۰۹ - وهستا همه‌ی شهریف وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۱۰ - وهستا مام به‌کر وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۱۱ - وهستا نه‌وره‌حانی فیض الله وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۱۲ - وهستا حسینی فیض الله وهستای خشت و به‌ردکاری
- ۲۱۳ - وهستا همه‌ی نه‌مین رضا وهستای خشت و به‌ردکاری

- ۲۱۴- وهستا قالهئی سیره میزگی وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۱۵- وهستا صلاحی علی نه سیم وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۱۶- وهستا مه هدی شه مام وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۱۷- وهستا هادی شه مام وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۱۸- وهستا حسینی نه له چه ته وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۱۹- وهستا عوسمانی مام علی وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۲۰- وهستا علی شاول وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۲۱- وهستا جهزای سولتان وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۲۲- وهستا که مالی سولتان وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۲۳- وهستا نه نوره در یژ: وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۲۴- وهستا خالد موحه مه د بارای وهستای له بیج کاری
- ۲۲۵- وهستا عومره ره شی کانیسکافی وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۲۶- وهستا خه سره وی عه بهی پیروز وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۲۷- وهستا ره سوولی مه محمود میران وهستای له بیج کاری
- ۲۲۸- وهستا محمه د مه محمود میران وهستای له بیج کاری .
- ۲۲۹- وهستا به کر ئیسماعیل وهستای بهردوگه چکاری
- ۲۳۰- وهستا علی دهره به گ وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۳۱- وهستا عارف و توفیق و صالح (برابوون) وهستای خشت و بهردکاری^۱
- ۲۳۲- وهستا صالحی مام نه حمه د وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۳۳- وهستا عوسه ی شیخه وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۳۴- وهستا یاسینه ره ش وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۳۵- وهستا سمایل وهستای کاشی
- ۲۳۶- وهستا فواد وهستای کاشی
- ۲۳۷- فهره جی که ریم ره شید: وهستای خشت و بهردوگه چکاری.
- ۲۳۸- والی محمه د: وهستای خشت و بهردکاری
- ۲۳۹- سالح ره بانی: وهستای خشت و بهردکاری

- ۳۴۰- سابییری مه‌لا فره‌ج: وه‌ستای خشت و به‌ردو گه‌چکاری
 ۳۴۱- جه‌لال قادر: وه‌ستای خشت و به‌ردو گه‌چکاری
 ۳۴۲- نه‌مینی همه‌ی نه‌مین مه‌لی: وه‌ستای خشت و به‌ردکاری

سه‌رچاوه

ناوی نه‌م وه‌ستایانه به‌زۆری له‌مانه وه‌رگه‌راوه

- ۱- وه‌ستا عه‌لی وه‌ستا همه‌ز
 ۲- وه‌ستا قادر عه‌زیز
 ۳- وه‌ستا توفیق همه‌ فره‌ج





پەناکان

ههستا سه‌عیدی وهستا حه‌سه‌نی فاته‌مه‌ خه‌زانی
 ۱۸۷۰ ز - ۱۹۳۰ ز کۆچی دوایی کردوه



ههستا نه‌مینێ وهستا حه‌سه‌ن
 ۱۸۹۰ ز - ۱۹۶۶ ز کۆچی دوایی کردوه



مه‌لا نه‌حه‌مه‌دی چایی
 ۱۸۸۷ ز - ۱۹۶۶ ز کۆچی دوایی کردوه



مه‌ه‌ر‌و‌ف میرزا له‌حم‌ه‌د (و‌س‌تا مار‌ف‌ه‌ در‌ین)
۱۸۹۱ ز له دایک بووه



ع‌ه‌لی و‌س‌تا ح‌س‌ه‌ن
۱۹۰۳ ز له دایک بووه



ع‌ه‌لی و‌س‌تا ح‌ه‌ی‌ی‌ب
۱۹۰۳ ز له دایک بووه



وېستا مهردان

نەقارەكان

- ۱ - ئەحمەدى خانىمى
- ۲ - جەمەى سەكینه
- ۳ - مەحمۇدى حاجى بارام
- ۴ - عەبەى پىرىژىن
- ۵ - فارسى نەقار
- ۶ - كەرىمى عەبدوللا بۆكانى
- ۷ - جەلالى توفىقەشەل
- ۸ - عەلى بوسكانى
- ۹ - شىخ عارف عەبدوللا
- ۱۰ - جەسەن ئاغا
- ۱۱ - ئەمىن خا رەنا
- ۱۲ - مەلا فەرەج
- ۱۳ - عەبدوللاى مام جواز
- ۱۴ - سەعەزەلە
- ۱۵ - ئەجەكەللە
- ۱۶ - فەتاح ئاغا
- ۱۷ - صابىر مستەفا
- ۱۸ - مەلای نەقار
- ۱۹ - ئەحمەد مەمەدكەرىم عازەبانى
- ۲۰ - صالح مستەفاسەعید

آنى يىنى

ئەم نەقارانه كاريان ئەوۋەبوو ئەو خانوانەى كە پىشەكەيان بە بەرد
دروست كىردوۋە. سەئەمان بەچەكوش تاشيوانەو رېكيان كىردۈتەو ، وە لەسەر گۆنيا
چوار گۆشەيان كىردوۋە. بەم جۈرە بەردى مەلكەندىان چاك كىردوۋە . بەلام بەردى
سېى . لەگەل ئەو شەدا پىشەكەيان بە چەكوش بىراز دەكىردو رېكيان دەخست ،
ئىنجا بەكارىان ھىتاو ، بەلام بەردى مەلكەندى لەبەر ئەوۋەى زۆر رەق بوو
نەتونراو وەك بەردە سېى يەكە رىك بخى



دارتاش جاران زورشتیان دروست ده‌کرد که ئیستا دروستی ناکه‌نو باوی
 نه‌ماوه‌و له‌بیرچۆنه‌وه ، به‌لام پیویسته زیندوو بکرنه‌وه یادگاری دارتاشه‌کانی جاران
 بریتی بوون له

- ۱ - سنووقی نه‌شته‌رخان بریتی بوو له‌ته‌خته‌ی داری گوێز بوخشل و پاره ...
- ۲ - فه‌ره‌نگ‌ سازى بریتی بوو له‌دروست‌کردنی په‌نجهره به ته‌خته‌ی
 دارگوێز نه‌خش ده‌کرا به‌ئێ بزمار، شووشه‌ی په‌نگاو په‌نگی تی‌هه‌ل ده‌کیشرا
 ئیستاش له‌هه‌ندی مائی قه‌دیم ماوه .
- ۳ - نه‌خش‌کردنی پێش‌ی ئوتیل و مألان (باله‌خانه) بن میچی مألان نه‌خش‌دارو
 په‌نگارو په‌نگو ساکار (ساده) .
- ۴ - ده‌رگاوه‌ په‌نجهره‌ی نه‌خشداریو ساکارو ده‌رگای هه‌مام ...
- ۵ - کورسی و ته‌په‌له‌ک و میزی خړو هیلکه‌یی و قه‌نه‌فه‌ی چایخانه و مألان
- ۶ - کورسی ته‌خته‌به‌ن له‌هاوین‌دا له‌حه‌وشه‌ خێزان له‌سه‌ری ده‌نووست به‌هۆی
 په‌یژه‌یه‌کی بجووه‌که‌وه پیا سه‌ر ده‌که‌وتن .
- ۷ - دووتا بو سه‌ر و لاخ بو هینانی به‌ردی مه‌لکه‌ندی که دواپی بوو به‌ چوار چۆیه‌ی
 عاره‌بانه‌ که دوو تابه‌یان لی ده‌به‌ست به ته‌سپ رایان ده‌کیشا به‌ردیان پی ده‌هینا
- ۸ - جه‌نجه‌رو شه‌ن بوگیره‌کردنی خه‌رمان بو جیا‌کرد نه‌وه‌ی گه‌نم و کایه‌که‌ی دواپی
 به‌شه‌ن به‌بایان ده‌کرد .
- ۹ - ده‌رابه‌ی دوکان و جابخانه‌ی چایخانه و بو‌دی پاص قه‌مه‌ره .
- ۱۰ - جۆلانه‌و پێشکه‌و بلوێرو زه‌وره‌وه بو پێگرتی منداڵ .
- ۱۱ - کلکه‌ خا‌که‌نازو پاچ و به‌فرمال و په‌یژه‌ و په‌و گه‌ل‌اکوتک که بریتی بوو له (داریلک
 که به‌ره‌و جل و به‌رگیان پی ده‌شو‌ری له‌سه‌رکانی) باگردین له‌لادی داری
 نه‌ستوریان ده‌هینا لای دارتاش ده‌یان پری و خه‌ریان ده‌کرده‌وه .
- ۱۲ - کورسی کورسی و چه‌رخ و فه‌له‌ک و ماین چه‌قه‌ل بو یاری منداڵان له‌ روژانی
 جه‌ژندا

۱۳ - مزراح و قورقورده و چوار چیره ی کوره ی ناسنگر (مووشه ده مه) نهخته ی زینی ولاخ .

۱۴ - سندوق بوراق پیشه که ی نهخشکاری و ره نگاوره نگک به وینه ی دولدوله که ی (نمسه که ی) نیامی عملی ئاوتنه بهن بوجل و بهرگک و ، بوخچه یان تی ده خست له باقی که نتور .

۱۵ - سندوق هزار پیشه به کارده هینرا بو نمسبای چایی ...

۱۶ - قاپ قاپی نه خشداروسا کار کچ وژن له مال دا له پی یان ده کرد

۱۷ - کوله که ی هشتی بو پیشی هه یوان و له گه ل کاسه بهندی سه رکوله که . له باقی پایه بوژر خانوی داره را به کاریان ده هینا ههروه ها هه ندیک دارتاش داره مه بیت و نهخته ی مردوو شوربان دروست ده کرد .

تی بینی

۱ - زوربه ی دارتاشه کان ئیشیان نه وه بوو که ئیشی خه راتی یان ده کرد بو خر کرد نه وه ی پیچکه ی کورسی و مزراح و بلویروشتی تر ، ئاله تی خه رت برینی بوو له لووله یه کی ناسن و پارچه ئاسنیککی تر دوو شفره ی ناسن له گه ل زئی که وان .

۲ - ههروه ها هه ندی دارتاش ئیشی (شهقه و مشاریان) ده کرد مشاری گه و ره یان به کارده هینا به دوو که س داریان پی دا ده هینا وه داری (بیه کاژاو) پارچه پارچه نه کیان ده کرد ده باندای به دار تاشی تر بو که لله ی هیلکه . دارتاشه کان پیان ده وت «شهقه کیش» .



دارتاشه‌کان و شوینه‌کانیان و

چیان دروست کردووه ...

- ۱ - ئەمینی ئەحەب سۆرکە: گۆزەری دارتاش و کۆپان درووه‌کان لای مەحموود شوکتی دانساز: بن مێجی مائان نەخشدار و پەنگاوپەنگ لەگەڵ فەرەنگی سازی و دەرگا و پەنجەرە .
خەلفە و شاگرد کەریمی کۆری ئیشی لەگەڵدا کردووه .
- ۲ - کەریمە گۆل: بێشکە و بلوێرو مزراح و کورسی تەختە بەن: هەر خۆی بە ئی شاگرد بووه .
- ۳ - محەب وەسمان: کورسی تەختە بەن و قەنەفە و تەپلەك خەلفە و شاگرد مەحموود تەوێلەبی
- ۴ - حەممە زەل: بێشکە و جۆلانە و دەرگا: خەلفە و شاگرد .
عەلی خەپەبی کۆری ئیشی لەگەڵدا کردووه .
- حاجی مەحموود (خولەمامە) لەگەڵ قالەبی حەسۆ شەریک بوون . پشقی مزگەوتی خوێخانه‌کان ، هەر خۆیان بە ئی شاگرد .
- ۶ - ئەمینی عەمران
پشقی مزگەوتی خوێخانه‌کان بێشکە و بلوێرو شەن و مزراح و کورسی چایخانه نازانین شاگردەکانی کێ بووه .
- ئەورەحمانی وەستا گورونی دارتاش دەلی: کچیکێ هەبووه بەناوی (دولبەر) هەر شاگردی ئیشی لەلا دەکرد ئەو ت رۆلە لەلام بێنێتەووە دولبەر ت دەدەمی.....
- ۷ - فەتاح چاوپەرەش کاتبسکان بازارە بچکۆلە ، بێشکە و بلوێرو شەن و میزراحی دروست دەکرد ...
- ۸ - پەشەبی سۆرکە وەرەکاری و دەسگێری دەکرد .

۹- مارف پلهوان ناوبازار - خوار ئەحمەدى: بېشكەو بلوئرو شەن وقاب قابى ساكارى دروست دەکرد. . عەلى كۆرى لەگەلى دا ئېشى دەکرد .

هەروەها ئەورەجانى وەستا گورون دەلەت: ئەمانەى سەرەوە باسەن كۆردن زۆر كۆنن، دارتاشى زەمانى عوسمانلەن دوا بە دواى ئەمانە گوزەرى دارتاشى لای كۆيان درووەكان لای مەحمود شەوكەتى دانسازەوەبوو .

۱۰- فەرەجى وەستا باشى (وەستا باشى دار تاشەكانبوو). وەستا فەرەج لەم شتانەدا دەستىكى بالای بوو بالەخانە - پېشى ئوتىل و مالان و بن مېچى نەخشدارو رەنگاورەنگو جەنجەر و دەرگا و پەنجەرە و كۆلەكەى هەشتى و كاسەبەندى سەر كۆلەكە و دووتای سەر و لاخ و چوارچۆبەى عەرەبانە بو هېنانى بەردى مەلەكەندى. هەر ئەم وەستايە پەيكەرىكى پلنگى دروست كرد لەباخى مىللى لە شۆئى بەرپۆەبەرى پەرورەدەى سەلتانى دانراو و كوناو و ئاويان بو راکىشاو ، ئاوى پىدا هاتۆتە خوارەو ، خەلكى چوون بو سەركردنى ئەمەش ئەدەورو بەرى سالى ۱۹۴۲ دا ، هەروەها محاجەرەى دەرووشتى سەراى دروست كردووە شېشيان تى هەلكىشاو ، لەسەر فەرمانى مېجەر سۆن ئەسپىكى دروست كردووە لە سالى ۱۹۲۶ دا لە زەمانى ئەحمەد بەگى مەتەرف بە پىنج رۆپى ، هېندە جوانى دروست كردبوو مېجەر سۆن ۲۰ رۆپى بەخشىنى داوەتى: خەلفەو شاگرد شاگردى تايەنى نەبوو بو هەر ئېشكىش براكانى يان خەلفەيك يارمەتى داو .

۱۱- وەستا حسين (حەسەنە) دارتاش: جۆلانەو بېشكەو مىزراح و شەن .

خەلفەو شاگرد مەحمود قولى و شەرىفى حاجى موحەممەد .

۱۲- حاجى حسين يابۆ: كورسى و تەپلەك و دووتای سەر و لاخ و چوارچۆبەى عەرەبانە بو هېنانى بەرد ، كورسى نوستن ، تەختە بەن و چەرخ و فەلەك و ماين چەقەل و جۆلانەو رەووە .

خەلفەو شاگرد رەئوفى مەلا عەبدوللاو نوورى سەعيدو فەرەجى زەرىفى و باقى شەنگەر .

۱۳- عەلى حەمەبۆر: قەنەفەو تەپلەك و بن مېچى مالان و كورسى نوستن ،

تخته بهن و بیشکوه جۆلانه و ره پوره وه . خه لفه و شاگرد : قاله ی ده رۆبش
ره حیم و همه در پۆر همه صالحه سوور .

۱۴ - عه لی دای : کۆله که ی هه شتی مآلان و کاسه بهندی سه رکۆله که بن میچی
مآلان و کورسی نوستن - تخته بهن و کورسی و ته پله که و بیشکوه ره پوره وه ،
که لله ی هیلکه . خه لفه و شاگرد عارف مارف و همه لاه و عومه ری نه حمه
نه مین .

۱۵ - وه ستا فه ره جی نه مینی حه سه ن ده رگا و په نجه ره و بلوئرو شه ن و میزراح
چوار چیه ی موشه ده مه ی ئاسنگه ر . خه لفه و شاگرد سید جالی خوشکه زای و
عبدولی حاجی کریم و ته له ی هه مین و حسنی کوری وه ستا فه رج .

۱۶ - مچه ی حه مه بۆر بلوئرو میزراح و ده رابه ی دوکان و دوتانی سه ر و لاخ و
چوار چیه ی عه ره بانه ی به ردی مه لکه ندی .
خه لفه و شاگرد عوسمانی ساله سوورو عه به ی که ربی حوڤ .

۱۷ - وه ستا محی الدین (محان) ده رگا و په نجه ره و بیشکوه شه فی دروست
ده کرد ...

خه لفه و شاگرد جه لالی حاجی حه سه ن (جلال بلبل)
۱۸ - حه مه ی وه ستا قادر : قاپ قاپ و چه رخ و فه له ک و ماین چه قه له و به فرمال و
گه لاکونک و وورده کاری . هه ر خۆی به ئی شاگرد بووه .

۱۹ - عه زه گه ر بیشکوه میزراح . هه ر خۆی به ئی شاگرد .
۲۰ - وه ستا ره شید شه ریف : (ره شوکاو) بنمیچی ساکارو ده رگا و په نجه ره و
کورسی .

خه لفه و شاگرد نووری گوئه و برایم ته گه رانی
۲۱ - حه مه سه عید دارتاش و حسن ئیرانی شه ریک بوون جۆلانه و قه نه فه و بو دی
پا ص .

خه لفه و شاگرد عه بدوللا کوری وه ستا حسن له گه لیان دا ئیشی کردووه
۲۲ - که ریم لادی ئی چه رخ و فه له ک ، ماین چه قه له ، بیشکوه میزراح و ده رابه ی
دوکان ...

خهلفه و شاگرد : فره‌ج و فه‌تاجی کوری- وه‌ستا که‌ریم و عه‌به‌ی سلیمان و که‌مالی
ظه‌ره شیت .

۲۳- همه‌ی غه‌فور : ده‌رگای لادی و په‌یژه به فرمال .

خهلفه و شاگرد عومه‌ری کوری ئیشی له‌گه‌ل‌دا ده‌کرد .

۲۴- وه‌ستا حه‌سه‌ن برای وه‌ستا فره‌جی وه‌ستا باشی : ده‌رگا و په‌نجهره و بن‌میچی
مالان و کورسی‌ی نوستن - ته‌خته‌به‌ن .

خهلفه و شاگرد حسین و جلال و جالی کورانی وه‌ستا حه‌سه‌ن .

۲۵- وه‌ستا ئه‌حمه‌د برای وه‌ستا فره‌جی وه‌ستا باشی : ده‌رگا و په‌نجهره و
بن‌میچی مالان و کورسی و قه‌نه‌فه و ته‌پله‌ک ..

خهلفه و شاگرد : حه‌مه و که‌ریم و عه‌بدوللا کورانی وه‌ستا ئه‌حمه‌د .

۲۶- وه‌ستا محی‌الدین قاپ قاپی نه‌خشدار به‌قه‌له‌می ئاسن نه‌خشی لی‌دروست
ده‌کرد، به‌که‌م وه‌ستای قاپ‌قاپ بووه که‌که‌رککی به‌کان هاتون له‌مه‌وه قیری
ئو نه‌خشه‌ بوون .. هه‌ر خوی به‌ئی شاگرد بووه .

۲۷- همه‌ی قاپ قاپ : ئه‌میش هه‌ر قاپ قاپی دروست‌ده‌کرد ...

خهلفه و شاگرد : بورهانی کوری له‌گه‌ل‌دا ئیشی ده‌کرد .

۲۸- وه‌ستا شه‌ریف : به‌که‌م که‌س بووه سنووقی بوراقی دروست ده‌کرد به‌بازارا
ده‌گه‌را، هاواری ده‌کرد به‌سی‌رویه = (۲۲۵ فلس) . هه‌ر خوی به‌ئی شاگرد
بووه .

۲۹- وه‌ستا عه‌بدوللا فه‌تاح سنووقی بوراقی، قاپ‌قاپ . هه‌رخوی به‌ئی شاگرد
بووه .



دارتاشه کانی گوزهری هه لاجه کان

(کۆلانی بهردهم قهیسهری نهقیب، لای مزگهونی عازهبانی)

۳۰- حاجی مهحمودی ئهولاسور: باشرین دارتاش بووه فرهنگی سازی و پیشی مالان و ئوتیل و بالهخانه و بن میچی مالان، نهخشداری رهنگاپرهنگ و ده رگا و کۆلهکی ههشتی و کاسه بهندی سه رکۆلهکه .

خهلفه و شاگرد: فرهج و عهبدوللا و عوسمانی کورانی وهستا مهحمود .

۳۱- حاجی عومهر: بیشکه و بلوئرو قهنهفه و کورسی تهخته بهن . خهلفه و شاگرد: عهبه و حهمی کوری ئیشیان بو ده کرد ..

۳۲- حهمی حاجی ملا ئهحمده تایه ی عهربهانه ی یایی دروست ده کرد لهگهلا و ده کاری . ههرخوی بهنی شاگرد بووه .

۳۳- عهلی وهستا بسته: بهفرمال، کلکه پاچ، خاکه ناز، باگردین و ورده کاری . خهلفه و شاگرد: عهبه رهش و عوسمان کوری

(گوزهری ههشتی خانه سووان)

۳۴- حاجی مهحمود: بیشکه و شهن ...

خهلفه و شاگرد: نووری کوری ئیشی لهگهلا ده کرد ...

۳۵- حاجی فتح الله برای حاجی مهحمود بیشکه و بلوئرو شهن ههرخوی بهنی شاگرد ..

۳۶- غهفووری حهمه شوان: ده رگا و پهنجهره و بیشکه و شهن ههرخوی بهنی شاگرد بووه .

۳۷- فرهجی حاجی مهحمود و ئهحمده ی حاجی محمد شهریک بوون لای حهمامی شێخ مارف. بن میچی مالان نهخشداری رهنگاپرهنگ و ده رگا و پهنجهره .

خهلفه و شاگرد حهسینی قاله، فرهجی ئهلهسنه یی، عهلی وهستا مهردان، عهزیزی کوری وهستا ئهحمده، ئهحی حهسین رهشاش .

۳۸- وهستا فرهجی مهلا: بهردهم بازاری زیوهر تهخته زینی و لاخ: ههزاریشه بو ئهسبانی چایی ..

- خه لفهو شاگرد عهلی و به کری کوری ..
- ۳۹ - که ربی مهلا عه بدوللا به رده م بازارى شووشه ، ده رگا و په نجه ره و !
کورسی ویشکه و بلویر .
- خه لفهو شاگرد صه لاحی کوری و عوسمانی برازای و ستار عه بدوللا .
- ۴۰ - حاجی ئیبراهیم ده بوکه پشتی بانا ، جاده ی مهوله وی : شه قه کیش و که له ی هیله کی دروست ده کرد ..
- خه لفهو شاگرد عه باسی مهلا برایم . و همه در یژ .
- ۴۱ - ئه حمه دی شه قامی مهوله وی ژیر پرده که ده رگا و په نجه ره و بن میچی مالان و ییشکه و مزراح .
- خه لفهو شاگرد به زای برازای و عهلی مهلا و ره نووی مهلا سه عید و مارف ئه حمه دو عه به ی حمه دی .
- ۴۲ - وه ستا عارفی حاجی مارف به رامبه ری مه که نی گژیژه ... ده رگا و په نجه ره و کورسی سه فهری دروست ده کرد ..
- خه لفهو شاگرد : فهره جی حمه هه ورامی و عهلی یاقوب
- ۴۳ - ئه حه تیلآ لای مهیدانی داره سپی به که به رامبه ر مالی بابا عه لپی شیخ مه محمود . کلکه خا که ناز و په یژه و باگردین و به فرمال و گه لا کوتکی دروست ده کرد . هه رخوی به ئی شاگرد بووه .
- ۴۴ - فهره جی قاله په رو : شه و ورده کاری بو مالان (ده سگپ) هه رخوی .
- ۴۵ - وه ستا قادر : شه قامی کاوه پنه و کلکه پاچ و خا که ناز ... خه لفهو شاگرد :
حمه و که ربم و حمه صالحی کوری ...
- ۴۶ - ئه وره حانی وه ستا گوروون شه قامی مهوله وی بن میچی مالان ، نه خشدار و به نگا وره نگ و کۆله کی هه شتی و کاسه به ندی سه رکۆله کو قالبی چه تری نژیچی و قالبی حوزی فواره و ده رگا و په نجه ره .
- خه لفهو شاگرد ئه وره حانی مهلا عهلی ، شه وکت مه محمود ، حمه نی ناله باخی و عوسمانی وه ستا مهردان ، خوله ی شیخ به حم ...

٤٧ - فـرهـجـه سـوـر : بـهـا مـهـكـه نـي گـوـيـزـه ... بـن مـيـچـي مـا لـان نـهـخـشـدارو
رـه نـگـا و رـه نـگـو دـه رـگـاو پـه نـجـه رـه ... خـه لـفـهـو شـا گـرد : مـه مـحـمـودـي تـه مـه رـه شـو
تـه مـحـمـه دـي مـه لـا حـسـين .

٤٨ - فـرهـجـي فـاتـيـلـي شـه قـامـي مـه و لـه وـي زـيـر پـرده كـه : دـه رـگـاي لـا دـي و وـر دـه كـاري
مـه رـخـوي بـه نـي شـا گـرد .

٤٩ - مـه جـيد شـه مـه نـي لـاي حـمـامـي غـه فـوـر تـا غـا بـه رـخـانـه قـا . كـور سـي و تـه پـلـه كـو
كـه لـلـهـي هـيـلـه كـو دـه رـگـاي حـمـام خـه لـفـهـو شـا گـرد عـومـه ر و عـه نـي كـوراني و هـسـتا
مـه جـيد .

٥٠ - كـرـم دـار سـلـم مـه بـاني بـر نـجـه كـه . شـه قـه كـيـش كـه لـلـهـي هـيـلـه كـو يـشـكـه .
خـه لـفـهـو شـا گـرد بـه كـرو عـومـه ر كـوراني و هـسـتا كـرـم ، تـي سـمـاعـيل عـزـيـز .

٥١ - حـمـهـي سـنـوق ، شـه قـامـي كـا و هـ : سـنـوق بـوراق و قـاپ قـاپ : خـه لـفـهـو شـا گـرد :
عـه نـي و عـوسـمـاني كـورـي .

٥٢ - سـهـيـد جـه لـال سـنـوق بـوراق و چـوار چـيـرهـي و پـنه لـه پـيـشـدا لـه صـابـونـكـه ران
خـوار مـزگـه و نـي سـهـيـد حـسـن ، دـوا نـي هـا تـه بـه ر دـه رـكي سـهـرا مـه ر خـوي تـيـشي
دـه كـرد

٥٣ - حـاجـي حـسـن مـوراد مـيـزو كـور سـي و تـه پـلـه كـو قـه نـه فـه و تـاقـي مـو يـلـه و كـه نـتـور ،
شـو نـه كـهـي لـه خـوار گـه راجـي حـمـهـي فـرهـجـه فـه نـي پـه و هـ .

خـه لـفـهـو شـا گـرد جـه لـال حـسـن مـيـر خـان و مـار ف تـه مـحـمـه .

٥٤ - حـمـه خـره و عـبـهـي حـمـه گـوـيـزـه : شـه رـيـك بـوون شـه قـه كـيـش و كـه لـلـهـي هـيـلـه كـو .
خـه لـفـهـو شـا گـرد : تـه مـحـمـه دـو مـه مـحـمـود كـوراني حـمـه خـره ..

٥٥ - فـرهـجـي و هـسـتا گـور و وون : شـه قـامـي مـه و لـه وـي : بـن مـيـچـي مـا لـان نـهـخـشـدارو
رـه نـگـا و رـه نـگـو قـه نـه فـه و دـه رـگـاو پـه نـجـه رـه . خـه لـفـهـو شـا گـرد : حـمـه رـه بـاني ،
حـمـهـي مـه لـا صـابـر : حـمـهـي خـولـه سـنـهـي ، عـه نـي فـرهـجـه ، فـوـادـي حـاجـي و
رـه فـيـق سـهـلـه .

٥٦ - عـه بـدو لـلـاي حـاجـي عـومـه ر : صـابـونـكـه ران بـن مـيـچـي مـا لـان نـهـخـشـدارو

په ننگاره ننگ و ده رگاو په نجهره ، خه لفه و شاگرد : همه ی په سول ، عه بدولی حاجی که ریم و توفیق ده رویش عه لی .

۵۷ - نه لوی همین : (علی نجار) بهرامبر مالی بابا عه لی ده رگاو په نجهره ..
خه لفه و شاگرد : عومرو نه نوهری کوری ..

۵۸ - مه محمودی نه چه ره شی ده باغچی بهرامبر سهرا شونیی بانق پافیده بن .
بن میچی مالان و ده رگاو په نجهره و میزی هیلکه بی و جاغخانه ی دوکان و کورسی
سه فوری . خه لفه و شاگرد : حه سنی حه مه سوورو غه فوری حه مه که .

۵۹ - عه بدوللا حه مدی : شه قامی مه ولهوی سه پرده که . ده رگاو په نجهره ...
خه لفه و شاگرد : ساهلی حه مدی برای .

۶۰ - نه وره حانی مه لاهلی : شه قامی مه ولهوی پشتی مزگه ونی شیخ سه لام ،
ده رگاو په نجهره و بن میچی مالان (ساکار) خه لفه و شاگرد شیخ حه سن ،
عه باسی مه لایرام ، خوله ی شیخ ره حیم ، نه حه ئیرانی .

۶۱ - حه سنی قاله لای حه مامی شیخ مارف ، بیشکه و بلوړو میزراح و بودی
پاص و ده رگاو په نجهره .

خه لفه و شاگرد : قاله سوور ..

۶۲ - وه ستا مارف نه حه مد : بهرامبر قاپی چلی سینه مای په شید : ده رگاو
په نجهره . هر خوی به بی شاگرد .

۶۳ - وه ستا حه مه نه مین کورده : نه نیشته ده رگای مزگه ونی گه وره .
ئیشی : خه پاتی ده کرد ، میزراح و قورقورده و به کړه ی نیرگه لوی دروست ده کرد ...

سه رچاوه کان :

۱ - نه وره حانی وه ستا گوروون

۲ - مه محمودی نه چه ره شی ده باغچی

۳ - عوسانی ساه سوور .



دارتاشه‌كان

حاجي مەحمودى ئەولاد سۈرر (وېستا باشى)
 ۱۸۷۰ز - ۱۹۵۲ز كۈچى دىيى كىردۈۈ



وېستا ئەۋرەحمەنى وېستا گۈرۈۈن
 ۱۹۰۷ز لە داپك بۈۈ



وېستا بەشىد شەرىف عەبدولرەحمان
 (رەشۈكەر) ۱۹۰۸ز لە داپك بۈۈ



وینه‌ی دوکانی دارتاشی له کاتی نیش کردندا خاوه‌ن دووکان: عارفی حاجی مارف و له‌ره‌یی
حاجی مه‌حمودی له‌ولاسوور له ۱۰/۸/۱۹۵۲ ز دا گیراوه



که‌ریم له‌مین سلیمان
(که‌ریمی دار سلیم) دارتاش



وستانا هه‌سه‌نی دارتاش

● ناسنگره‌کان ●

شونیی ناسنگره‌کان پشتی قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا ته‌نیشته خو‌مخانه‌کان ..
 ناسنگره‌کان نه‌م شتانه‌ی خواره‌وه‌یان دروست ده‌کرد

- ۱ - گاسن ..
- ۲ - ته‌وراس ...
- ۳ - ته‌ور ..
- ۴ - خا‌که‌ناز ..
- ۵ - پاچ ...
- ۶ - بیل ...
- ۷ - چه‌کوش
- ۸ - داس ...
- ۹ - سپای‌چیشته ...
- ۱۰ - برنگ (بو‌پرینی مووی مه‌رو بز)
- ۱۱ - جه‌نجه‌ر بو‌ورد کردنی ده‌غل و دان
- ۱۲ - چه‌قو

ناوی ناسنگره‌کان

- ۱ - نه‌حه‌ی گۆزه‌ل
- خه‌لفه‌و شاگرد عه‌لی و عه‌به‌ی کۆری .
- ۲ - ته‌وره‌جانی خامه
- خه‌لفه‌و شاگرد کۆره‌کانی خۆی نه‌حه‌مه‌و عه‌لی
- ۳ - مه‌لا فتاح ؛
- خه‌لفه‌و شاگرد : حه‌مه‌ جه‌زاو حه‌مه‌ ره‌زای کۆری و بله‌ شه‌لی برازای ...

- ۴ - حاجی صالح:
- خەلفەو شاگرد عەلی و عومەر کە برا بون
- ۵ - وەستا رەزا
- خەلفەو شاگرد وەستا عومەر ، رەفیق و توفیق کە برا بون
- ۶ - وەستا عەباسی خورشە
- خەلفەو شاگرد ئەحمەد و عەلی و حەممە حەولۆ کە کوپری وەستا عەباس خۆی لەگەڵ عەبەبی ئایشی و عومەری مەجید .
- شێخ فەرەجی ئاسنگەر: خەلفەو شاگرد: شێخ برا بۆم و شێخ جلالی کوپری لەگەڵ خالە بە جەب وە خەلفە طەو کەریم شایەر و عەلی سەمیل
- حەممە رەنان
- خەلفەو شاگرد کەمال و جەلالی کوپری و حەسەن ماشاءالله ...
- ۹ - شێخ حەسینی ئاسنگەر. خەلفەو شاگرد رەحیمی مەلاعەلی و رەشە کە چەل
- ۱۰ - حەممە سەرپەچ خەلفەو شاگرد جەزای کوپری ئیشی بۆ دەکرد
- ۱۱ - کەریمە کویری ئاسنگەر: خەلفەو شاگرد حەممە کوپری ئیشی بۆ دەکرد .
- ۱۲ - مامە عەزەدی چەقۆگەر: هەر خۆی چەقۆی دروست دەکرد .
- ۱۳ - حاجی محی الدینی چەقۆگەر . هەر خۆی چەقۆی دروست دەکرد .
- ۱۴ - وەستا سەبیل
- خەلفەو شاگرد عوسمان و عومەری کوپری .
- ۱۵ - حاجی فەرەجی ئاسنگەر: خەلفەو شاگرد: مەلانی جەمەدینی کوپری و کەریم و ئەرەحان کوپری مەلانی جەمەدین .
- ۱۶ - حەممە ئەمین زبێنی
- خەلفەو شاگرد حەممە ئەولۆ قالە کە چەل، خولە و بلە ی حەلاو
- ۱۷ - ئەحمەد خاتم: خەلفەو شاگرد حەممە کوپری و عارف وەلی .
- ۱۸ - حەممە رەشید ئاسنگەر: خەلفەو شاگرد: نووری و جەمالی کوپری .
- ۱۹ - وەستا غەفور :
- خەلفەو شاگرد: نووری و ئەمین کوپری

- ۲۰- وه سټا نه وره حټانی عملی
 خه لفه و شاگرد عوسه کول و که و لوټوس
 ۲۱- حه مہی مامه سہن. خه لفه و شاگرد حه مہ خوله خوله و عہ بهی فانه
 ۲۲- خه لفه طه
 خه لفه و شاگرد: حسینی حه مہ ره زاو به کره کونج.
 ۲۳- وه سټا عومہر
 خه لفه و شاگرد حه مہ و نه حه مہ دی کوری له گه لن حه ی به کر.

سہرچاوه

- ۱- ئیبراہیم شیخ فہرہ ج ئاسنگہر
 ۲- جہلال شیخ فہرہ ج ئاسنگہر



● تهنه که چپی به کان ●

تهمانه به زوری مقه لی و مه قاش و سه ماوه رو بوری سه ماره رو ره جه تی و قه عده و
زوپای داریان دروست کردوه تهنه که چپی به کان تهمانه بوون

۱ - وه ستا محی الدینی تهنه که چپی : نزیک قه یسه رنی نه قیب به رامهر خه لفه فهره جی
که بابیچی ...

خه لفه و شاگرد جه لال و عومرو عوسانی کوری له گه لیدا ئیشیان کردوه
۲ - وه ستا حاجی مه لافهره جی تهنه که چپی به رگو مرگه سووتاو خه لفه و شاگرد
حه سن و موحه ممدی کوری له گه ل ده رویشی عزه لوت پراو ئیشیان له گه ل دا
کردوه ...

۳ - وه ستا حاجی حمه عه لی تهنه که چپی تهنیشت حه مامی شیخ مارف ...
خه لفه و شاگرد عوسان و به کروی تابه ری کوری ئیشیان له گه ل کردوه .

۴ - وه ستا محی ده رویشی تهنه که چپی به رده می خانی محی دگل . خه لفه و
شاگرد : مه محمودی چاومار و نه حمه دی موحه ممد شاگردی بوون .

- وه ستا حاجی قاله شه که خوار مه بدانی ماسته که . خه لفه و شاگرد واحیدو
عه له شهل و حه مکل شاگردی بوون .

۶ - وه ستا نه حه ره شی تهنه که چپی لای خه لفه فهره جی که بابیچی به وه ..
خه لفه و شاگرد حمه توفیق برازای و عه بودی و عزه ی حه می ته ولی و کهرمی
عه به خره و حه می مه لا شاگردی بوون .

۷ - وه ستا به لی پیروتن . خوار حاجی عه لی ماستاو نزیک قه یسه رنی نه قیب .
خه لفه و شاگرد صالحی پیروتنی برای به ناوبانگ به (کهری تهنه که چپی)
له گه ل جه لالی کوری و مچه که چل ئیشیان بوکردوه ..

۸ - وه ستا مسته فای تهنه که چپی نزیک مه لاه لی صه حاف .. خه لفه و شاگرد محی
دینی غهریبی زاوای و حه سن ره شید ..

- ۹ - وهستا ره حیم که یگیر: بهر نه سحابه سپی .
 فارس ناوێک شەریکی بووه و ئیشی له گەڵدا کردووه ..
- ۱۰ - وهستا نه حەمی مام ریش . خه لفه و شاگرد نه حه مه دمه مه دو حه سه نه شەل و سه عید مه جید شاگردی بوون .
- ۱۱ - وهستا نه حه مه دی حاجی مه محمود خوار مه کته یی گۆیزه . خه لفه و شاگرد نه نوهره و نه کره مه و حه مه سوور شاگردی بوون
- ۱۲ - وهستا فه نعوڵلا شەل نه نیشت ب له ی پیرو ت هه رخوی به یی شاگرد ...
- ۱۳ - وهستا حه مه ی غه فوور: نه نیشت حاجی ده رویشی قه صاب . خه لفه و شاگرد نه جۆل و نه نوهری برای شاگردی بوون .
- ۱۴ - وهستا نه حه مه د محی الدین: مه بدانی ماسته که . که ریمی برای ئیشی له گەڵدا ده کرد

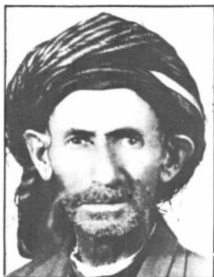
۱۵ - وهستا جه لال: بهر نه سحابه سپی .
 خه لفه شاگرد: که مالی کوری ئیشی له گەڵدا کردووه .

۱۶ - وهستا غولام: سابوونکه ران .
 هه رخوی به یی شاگرد .

سەرچاوه

عو مه ری وهستا محی الدینی ته نه که چی .





ناسنگرو تهنه کچی به کان

شیخ فخره جی ناسنگر
۱۸۹۴ ز - ۱۹۵۹ ز کوچی دواپی کردوه



شیخ حسینی ناسنگر
۱۹۰۰ ز لهدایک بووه



مهلا فهتاح قادر ناسنگر
۱۹۰۰ ز - ۱۹۷۰ ز کوچی دواپی کردوه

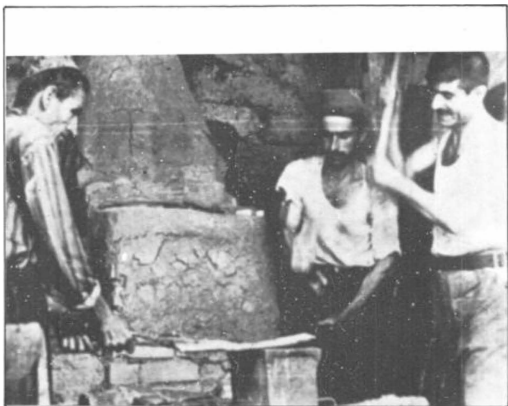


حاجی علی تنه‌کچی



دوکانی و مستا محی‌الدین عارفی تنه‌کچی

۱۹۰۲ ز - ۱۹۷۲ ز کونچی دوايي کردوه



ناسنگه‌ر خانہ‌ی کون



● بهرگ دروه کان ●

(خه یاته کان)

(جلی کوردی ژنان و پیاوان)

۱ - بهرگدروو حاجی په شیدی وه سمان چاوه ش خوار هوزه که ، که واهه سته ی ده دووری ... محی دگل خه لقه ی بووه ...

۲ - حاجی صالحی ده رویش سه مین قه یسه ری نه قیب که واهه سته ی ده دووری .

۳ - بهرگدروو حاجی عه زیزی تاغال قه یسه ری نه قیب که واهه سته ی ده دووری .

۴ - بهرگدروو فهره ج فه تاح چوار تابی قه یسه ری وه سمان پاشا
۵ - بهرگدروو حاجی مه لا خالد خوار هوزه که ، قوماشی قاصونی فروشته وه سته ی ژنان و پیاوانی دووریوه ...

۶ - بهرگدروو همه سه عیدی همه ی حاجی بهر هوزه که که وای ژنان و پیاوانی ده دووری ...

خه لقه و شاگرد همه ی فهره جه فنی و همه ی توفیق و مه لایاسین و همه ی میسری .

۷ - بهرگدروو سه عی ماله ی وه نه وش : بهر هوزه که ، ثم پیاوه باشرین که وای پیاوانی دووریوه ، به ناو بانگ بووه که وایه که به ۱۵ رۆژ ته واهه ده کات هه رخوی به نی شاگرد ...

۸ - بهرگدروو ره شه ی که لاهه که هه موو جوړه بهرگیکی ده دووری هه رخوی له ماله وه یشی ده کرد ...

۹ - بهرگدروو حاجی پەتول قەيسەرى وەسمان پاشا ، تەنھا سەلتەى سيمدارى دەدوورى ...

خەلفەو شاگرد :كەرىم رەئوفى فەرەجە فەنى ، لەگەل ھەمە سەعیدى كۆرى .
۱۰ - بهرگدروو فەرەجى صالح قجول قەيسەرى وەسمان پاشا كولۆنجە وەك
سوخمەى قۆلداربوو ، ناوداربوو و ئەستورر بوو بەزۆرى ئافرەنى لادى
لەبەرى دەکرد ... ئەم وەستايە سوخمەى ئافرەنى ناودارى دەدوورى لەگەل
كۆرتەك بۆ پياوان .

خەلفەو شاگرد عەلى و عومەرى كۆرى لەگەل دەرويشى عاسەى زبە
۱۱ - بهرگدروو حاجى صالحى زەرىنى قەيسەرى وەسمان پاشا ، خەيات
بازرگان بوو . واتە جل و بەرگى حازرى دەفروشت ، لەگەل ئەوەش دا بازرگان
بوو

خەلفەو شاگرد خەلفە كەرىم ھەمەى مەلاحسین .
۱۲ - بهرگدروو حاجى قادرى صالح قەيسەرى وەسمان پاشا ئەميش خەيات و
بازرگان بوو ..

خەلفەو شاگرد عومەرى كۆرى ئيشى بۆ دەکرد ...
۱۳ - بهرگدروو محەى ھەمزاغا خوار ھەوزەكە ، كەواى ژنان و پياوانى دەدوورى
ھەرخۆى بەئى شاگرد .

۱۴ - بهرگدروو حاجى عەزەمىروو : خوار ھەوزەكە بەرامبەر ئەحمەدى وبراى
ئەحمەدى بوو .. سەلتەى پياوانى دوورىو ھەرخۆى بەئى شاگرد .
۱۵ - بهرگدروو ھەمەى مەكىنە قەيسەرى وەسمان پاشا ، سەلتەى سيمدارى
ژنانى دوورىو ..

خەلفەو شاگرد :كەمال و عومەرو عوسمانى كۆرى ئيشيان بۆكردوو ...
۱۶ - بهرگدروو سەعەى مەكىنە قەيسەرى وەسمان پاشا . ئەميش ھەر سەلتەى
سيمدارى ژنانى دوورىو .

۱۷ - بهرگدروو قالە سەيل خوار ھەوزەكە :كەواى ژنانى دوورىو ھەر خۆى
بەئى شاگرد .

۱۸ - بهرگدروو حاجی صالحی مه‌لکه‌ندی : قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا . ئه‌مه‌ خه‌یات بازاری‌بووه ، مراخانی ناوداری ده‌دووری ، به‌حازری ده‌یفرۆشته‌وه به‌خه‌لکی ده‌ره‌وه . عوسمانی کۆری ئیشی بۆ کردووه .

۱۹ - بهرگدروو حاجی مه‌لا ماریف و ئه‌وره‌حانه‌ خپه : پێکه‌وه شه‌ریک بوون قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا کورته‌کیان ئه‌دووری ، ناودار ، لۆکه‌یان تی‌ئه‌کرد بۆ پیاوان له‌گه‌ل لبادی مندال .

۲۰ - بهرگدروو حاجی عه‌مه‌ده‌خيله ناوده‌رگای قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا ، خه‌یات بازگان بووه له‌ لاه‌وئیشیان بۆ ده‌کرد ئه‌م به‌حازری ده‌یفرۆشته‌وه .

۲۱ - بهرگدروو قاله‌ کلتور : قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا ... ئه‌مه‌ هه‌رکلتوری ژنانی دووریوه ، که برینی بووه له‌کیسه‌یه‌کی بچکۆله ژنان کلیان تی‌ ده‌کردو چاویان‌پێ ده‌رشت له‌ بری سه‌کياجی ئیستا که .
حه‌مه‌ سه‌عه‌یدی کۆری ئیشی له‌گه‌ل‌دا ده‌کرد ...

۲۲ - بهرگدروو عه‌ ئی‌سمیل : ئه‌مه‌ خه‌یات بازاری بووه بۆیان ده‌دروو ئه‌م به‌حازری ده‌یفرۆشته‌وه ، به‌زۆری شه‌روال‌و مرادخانی فرۆشته‌وه ، خه‌لفه‌و شاگرد : صابروو برايم و مه‌جیدی کۆری ئیشیان له‌گه‌ل‌دا کردووه ..

۲۳ - بهرگدروو عه‌بدو للای حاجی صالحی مه‌لکه‌ندی : برای عه‌ی ئی‌سمیل قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا ئه‌م پیاوه به‌س لبادی منالانی درووه ..

۲۴ - بهرگدروو وه‌ستا ره‌شید بانه‌ی : قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا ، شه‌روال‌و مراخانی ناودارو ئی‌ناو له‌گه‌ل دروونی رانکوچوغه‌دا ..

خه‌لفه‌و شاگرد : خه‌لفه‌ ئه‌حه‌مه‌دی زاوای و عوسمانی حه‌مه‌نادرو عوسمان سه‌یوانی و عه‌زه‌ی ده‌رویش گرمه‌و عوسمانی خه‌یات (گۆرانی‌یێ)

۲۵ - بهرگدروو حه‌مه‌حسینی بانه‌ی : قه‌یسه‌ری نه‌قیب شه‌روال‌و مراخانی ناودارو ئی‌ناوی ده‌درووه ...

خه‌لفه‌و شاگرد : عوسمانی کۆری ئیشی له‌گه‌ل‌دا ده‌کرد .

۲۶ - بهرگدروو حه‌سه‌نی بانه‌ی : قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا ، شه‌روال‌و مراخانی ناودارو ئی‌ناوی ده‌دروو . خه‌لفه‌و شاگرد عه‌به‌ بانه‌ی .

۲۷ - بهرگندروو عه‌باسی که‌ریه مشکه قه‌یسه‌ری غه‌فورو ئاغا ، که‌وای ژنانو دروو . ئهم پیاوه جه‌راحی‌ش بووه . خه‌لفه‌و شاگرد حسین ئه‌حمده‌و عه‌لی لایبووه .

۲۸ - بهرگندروو عه‌ی می‌فنجان قه‌یسه‌ری غه‌فورو ئاغا ، که‌وای ژنانو لبادی منالانی ده‌دروو هه‌رخوی به‌ئی شاگرد . ئهم پیاوه کۆتر باز بوو ، زۆر کۆتری جوانی له دوکانه‌که‌یدا راگرتبوو لبادی منالان له‌سه‌ر شیوه‌ی پالتو ناودار لۆکه‌یی ده‌خرا .

۲۹ - بهرگندروو که‌رم په‌ری : قه‌یسه‌ری وه‌سیان پاشا که‌وای ژنانو پیاوان له‌گه‌ل سوخمه‌و مراخانی دروو ، جه‌لالی کۆری ئیشی بو‌کردوووه .

۳۰ - بهرگندروو حاجی ئه‌وره‌خانه‌ خه‌ : قه‌یسه‌ری نه‌قیب ئهم پیاوه هه‌موو جۆره جل‌وبه‌رگیکی ده‌دروو جه‌لالی کۆری ئیشی بو‌کردوووه .

۳۱ - عارفی عه‌زه ده‌رویش : قه‌یسه‌ری غه‌فورو ئاغا که‌وای ژنانی ده‌دروو عه‌مه‌د ناوێک ئیشی له‌گه‌ل‌دا کردوووه .

۳۲ - بهرگندروو حاجی عه‌لی عه‌باسی که‌ریه مشکه : قه‌یسه‌ری نه‌قیب که‌واو سوخمه‌ی ژنانی دروو ، هه‌رخوی به‌ئی شاگرد .

۳۳ - وه‌ستا ئه‌حه‌ی چه‌کوش ولیره قه‌یسه‌ری وه‌سیان پاشا که‌واو سوخمه‌ی ژنانو چاکه‌تی منالان - ناودار . هه‌ر خۆی به‌ ئی شاگرد .

۳۴ - بهرگندروو مه‌جید په‌حیم قه‌یسه‌ری غه‌فورو ئاغا ، شه‌روال‌و مراخانی ناوداری ده‌دروو .

خه‌لفه‌و شاگرد حسین ئه‌حمده‌و عه‌لی ئیشی له‌گه‌ل کردوووه .

۳۵ - بهرگندروو فه‌ره‌جی ئه‌حه‌ی لاچۆ : که‌وای ژنانی ده‌دروو له‌ مالی خۆی دا .

۳۶ - بهرگندروو سه‌عه‌ی کۆیخا ئه‌لیاس خوار هه‌وزه‌که‌ که‌وای ژنانو پیاوانی ده‌دروو .

خه‌لفه‌و شاگرد : مه‌جه‌سیس ئیشی بو‌کردوووه .

۳۷ - وه‌ستا خوله‌شلێ خه‌یات : مه‌زادخانه‌که‌ که‌واو سوخمه‌ی ژنانی ده‌دروو .

خه‌لفه‌و شاگرد : ئه‌حمده‌و (که‌ره‌ی خه‌یات) ئیشی بو‌ده‌کرد .

۳۸ - وهستا حاجی عهلی حه‌مه دیز: قه‌یسه‌ری نه‌قیب که‌واو سوخمه‌ی ژنانی ده‌دروو. هه‌ر خۆی به‌نی شاگرد.

۳۹ - عه‌لی حه‌مه‌بۆر: قه‌یسه‌ری وه‌سه‌بان پاشا. که‌واو سوخمه‌ی ژنانی ده‌دروو. هه‌ر خۆی به‌نی شاگرد.

۴۰ - وهستا حه‌مه‌ی مه‌لا: قه‌یسه‌ری وه‌سه‌بان پاشا. سه‌لته‌ی پیاوانی ده‌دروو. هه‌رخۆی به‌نی شاگرد.

۴۱ - وهستا فه‌تاحی سه‌لیم: قه‌یسه‌ری نه‌قیب. مراخانی ناوداری ده‌دروو. هه‌رخۆی به‌نی شاگرد.

۴۲ - وهستا خالید: بازاری نه‌حه‌ بچکۆل. نه‌ها که‌وا‌ی ژنانی ده‌دروو هه‌رخۆی به‌نی شاگرد.

۴۳ - وهستا که‌ریی جاو، خوشکه‌زای نه‌حه‌ی جاو. قه‌یسه‌ری غه‌فوور ئاغا که‌وا‌ی ژنان و پیاوانی دوورپوه.

۴۴ - وهستا ره‌شید باوکی حه‌مه‌ ئیسقان: قه‌یسه‌ری نه‌قیب چاکه‌تی لۆکه‌ی منالانی ده‌دروو (کۆلۆنجه) هه‌رخۆی به‌نی شاگرد.

۴۵ - وهستا ره‌حمانی بانه‌ی: خوار قوتابخانه‌ی گوێزه‌ی کۆران. رانکو چۆغه‌و شه‌روال و مراخانی ده‌دروو. خه‌لفه‌و شاگرد:

کۆزه‌کانی خۆی ئیشیان بو‌کردووه. میرزا عه‌لی و میرزا سال‌حو وهستا موحه‌مه‌د.

۴۶ - وهستا مه‌لاسه‌عیده‌ شه‌ل: قه‌یسه‌ری وه‌سه‌بان پاشا. ئه‌م پیاوه‌ خه‌بات بازاری بووه. هه‌موو جوژه‌ جل‌وبه‌رگینکی به‌ حازری ده‌فروشت. مه‌لاعه‌بدولی کۆری ئیشی بو‌ ده‌کرد.

۴۷ - وهستا حاجی اعه‌بدوللای شالی: بازاری مه‌ی دگل. رانکو چۆغه‌ی ده‌دروو:

خه‌لفه‌و شاگرد: حه‌مه‌ی کۆری له‌گه‌ل که‌مال حه‌مه‌ فه‌ره‌ ج. ۴۸ - وهستا حاجی موحه‌مه‌دی سه‌ل‌طه: قه‌یسه‌ری وه‌سه‌بان پاشا. ئه‌م پیاوه‌

قوماشی فاصونی فروشته. وهسه لته ی پیاوان و ژنانی دروو. حاجی مهجیدی
زاوای لهگه لیدا ئیشی کردوو.

- ۴۹ - وهستا حاجی ئهحمه دی کهرم ئاغا: بهرحه وزه که.
قوماشی فاصونی فروشته وه سه لته ی پیاوان و ژنانی دروو
۵۰ - وهستا حاجی نووری کهرم ئاغا: خوارحه وزه که قوماشی فاصونی فروشته وه
وهسه لته ی پیاوان و ژنانی دروو. کهریمی ره شه ی ناسک ئیشی بو کردوو.
۵۱ - وهستا عه به ی مه لا ره شید: قه یسه ری وهسمان پاشا. خه یات بازارگان
بووه، وانا جلی کوردی پیاوانیان ده دروو وه به حازری ده ی فروشته وه.
بازرگانیش بووه. عومهری برای لهگه لیدا ئیشی کردوو.
۵۲ - وهستا عومهر دوو ونیو: قه یسه ری وهسمان پاشا که واه سوخمه ی ژنانی
درووه.

هر خوی به ئی شاگرد.

- ۵۳ - بهرگدروو شیخ مهحمود: قه یسه ری ی نه قیب.
که واه سوخمه ی ژنانی ده دروو. هرخوی به ئی شاگرد.
۵۴ - بهرگدروو خوله ی گولناز: خوار باژازی نهحه بچکول. بهرامهر
ئهحمه دی، که وای ژنانی ده دروو. همه بچکولی خوشکه زای ئیشی بو
ده کرد.

- ۵۵ - بهرگدروو مهحمه د ره بانی: قه یسه ری وهسمان پاشا که واه سه لته ی پیاوان
وکه واه سوخمه ی ژنانی ده دروو خهلفه و شاگرد: ههردوو کوره که ی نه وره چانه
شه و قادر برسی لهگه ل شیخ محمادی ههرسین و نهحه نه بهرد دا.
۵۶ - بهرگدروو عه به ی مه کینه چی: قه یسه ری وهسمان پاشا سه لته ی پیاوان و
ژنان و که وای پیاوان و ژنانی ده دروو.
۵۷ - بهرگدروو مام برای: قه یسه ری وهسمان پاشا. که واه کورته کی ده دروو.
هرخوی به ئی شاگرد.
۵۸ - بهرگدروو ره شه ی همه سوور: قه یسه ری وهسمان پاشا که واه سه لته ی
پیاوانی ده دروو. هر خوی به ئی شاگرد.

۵۹ - بهرگندروو صوفی موحه‌مه‌د: کۆلانی لای ئاسنگه‌ره‌کان ئهم پیاوه خه‌یات بازرگان بووه. ئه‌حمه‌دی کۆری ئیشی بو ده‌کرد.

۶۰ - بهرگندروو شیخ مسته‌فای باراوی: قه‌یسه‌ری وه‌سه‌مان پاشا شه‌روال و مراخانی و که‌واو سه‌له‌تی ژنانی ده‌دروو. خه‌لفه‌و شاگرد: شیخ ئه‌حمه‌دو شیخ عومه‌ری کۆری ئیشیان بو کردووه.

۶۱ - بهرگندروو ره‌شه‌گاوار: قه‌یسه‌ری وه‌سه‌مان پاشا که‌واو سه‌له‌تو شه‌روال و مراخانی ده‌دروو.

خه‌لفه‌و شاگرد: برامو ته‌های کۆری ئیشیان بو کردووه،

۶۲ بهرگندروو غه‌فوری مارف مه‌کینه

۶۳ - بهرگندروو توفیق مارف مه‌کینه

که‌واو پیاوان و ژنایان ده‌دروو.

۶۴ - بهرگندروو ئه‌حه‌ی چۆره‌ چیشته: ناو ده‌رکی قه‌یسه‌ری نه‌قیب. سه‌له‌تی پیاوانی ده‌دروو.

سه‌رچاوه:

حاجی ئه‌وره‌حانه‌ خه‌یه‌ی خه‌یاتو چه‌ند خه‌یاتیکی نر...

نرخه‌ی دروونی جل‌وبه‌رگی کوردی له‌ سالی ۱۹۳۰ - ۱۹۴۰ رانکو چۆغه

به‌شال و دروونه‌وه (۵ رۆپیه = ۳۷۵ فلس)

رانکو چۆغه به‌شال و دروونه‌وه له‌ سالی ۱۹۴۰ - ۱۹۵۰ (۱۵۰۰ دینار)

رانکو چۆغه به‌شال و دروونه‌وه له‌ سالی ۱۹۵۰ - ۱۹۶۰ (۵۰۰ دینار)

شه‌روال و مراخانی به‌قوماشی فاصۆنی ئینگلیزی و دروونه‌وه له‌ (۱۹۳۰ - ۱۹۴۰)

(۱۰ رۆپیه ۷۵۰ فلس)

شه‌روال و مراخانی به‌قوماشی فاصۆنی ئینگلیزی و دروونه‌وه له‌ (۱۹۴۰ تا ۱۹۵۰) ۲

دینار

شه‌روال و مراخانی به‌قوماشی فاصۆنی ئینگلیزی و دروونه‌وه له‌ (۱۹۵۰ تا ۱۹۶۰) ۸

دینار

شهریوال و ستارخانی به قوماش و دروونه‌وه له (۷۹۳۰ تا ۱۹۴۰) ۱۰ پویه ۷۵۰
فلس

شهریوال و ستارخانی به قوماش و دروونه‌وه له (۱۹۴۰ - ۱۹۵۰) ۳ دینار
شهریوال و ستارخانی به قوماش و دروونه‌وه له (۱۹۵۰ - ۱۹۶۰) ۸ دینار

خه‌بیانی چاکه‌ت و پانتۆل

۱ - نه‌حه‌ی په‌سوولی قازی: قه‌یسه‌ری ی نه‌قیب.. زه‌مانی تورك به‌رگی
عه‌سکه‌ری درووه.

۲ - نه‌حه‌ی خاله‌له: لای صیدلیه‌ی شه‌وکه‌ت خه‌لفه‌و شاگرد:

ا - نه‌حه‌ی پوره‌خانم

ب - حه‌مه‌عه‌لی مه‌ده‌ووش

ج - حه‌مه‌ قاینه‌جه‌ی

د - حه‌مه‌عه‌لی صالح

ه - ئیسماعیل عه‌بدولپه‌رحمان

و - توفیقی محه‌ی شه‌مام

۳ - مچه‌ ده‌رزی: قه‌یسه‌ری ی نه‌قیب.. خه‌لفه‌و شاگرد:

ا - عه‌به‌ زیره‌ک

ب - وه‌ستا په‌شید

۴ - وه‌ستا فه‌تتاح: به‌ر حه‌وزه‌که: خه‌لفه‌و شاگردیه‌کانی:

ا - نه‌حه‌ شیت.

ب - عه‌لی مه‌لاکه‌رم.

۵ - همه سہ عیدی خہیات: بہر دہر کی سہ راشونی کٹیخانہی سلٹانی..
لہ پیش دا لہ ناوبازار، دوکانہ کی لہ خوار پشہ کی کہریی ہہ پیری قہ صابہوہ
ہوہ..

خہلفہو شاگرد:

- میرزا علی

- قہ دووری

- خہلفہ شیخ محمد

- جہلالی حمہ ٹہفہندی

- ٹہحمہد ہوشیار

- حسہ پشہ

- (جہوور) .

ٹہحہ ہچکول

شیخ قادر

علی مہمند

وہستا توفیق محمد .

قہچہ دور

غہفور ناغا

جہلالی حمہ خہ

بلہ پشہ

حمہی ٹامینہ خان

ٹیراہیم علی

وہستا واسیل پومی (گاور)

شاگردی بہر دہستو وورہ

حمہ کاکہ پشہ

قالہ ہچکول

کہمالی مہلیح

۶ - عه به زیرهك، شه قامی مهولهوی بهرامبهركشیکخانهی زیوهر: خه لفهو شاگرد: غه فوور خومه یس، نه نوهر و جه مال و عومهر و حسه دهرزی خوشکه زای عه به زیرهك..

۷ - حاجی غه فوور: شه قامی مهولهوی، نه نیشت کشیکخانهی گه لاویژر. خه لفهو شاگرد:

که ریم ناغا، شهیدا، علی حاجی مهجید، ره شهی بهکر، همه می مهجید، همه منی سه عی. قاله بانه بی..

۸ - همه سوور بهرامبهركشیکخانهی گویژهی کوپران. خه لفهو شاگرد: نهحه شیت، ره شهی بهکر، علی مهلا که ریم، عه بدولی مهلا که ریم، توفیق و هستا علی و بهکری و هستا علی

۹ - کریم ناغا: شه قامی مهولهوی ژر همه می قشله.. کراس و بیجامه می دهروو...

خه لفهو شاگرد:

نهکره می همه می حاجی قادر

۱۰ - موحه محمد علی صالح: جاده می مهولهوی، ژر همه می قشله لای فهقی ره شیدی قه شان خه لفهو شاگرد:

فه رهج ئیراهیم. شیخ کامل شیخ نظام. ره حیمی حاجی فرهجی بانه بی، عهزه می نهحمه دی جول.

۱۱ - همه علی مهدهوش: شه قامی مهولهوی سهروو بانقه که می ئیستا (ناوبراو بیجگه له بهرگدرونی شاعیریکمی ناسراویشه) خه لفهو شاگرد که می:

عومهری مهلا سهایل. عه بدوللای حاجی سه عید، نائب عه بدوللا. شیخ که مال، عوسمان، فایه ق، سهایلی توفیق همه نه قووج، مسته فا ناغا. که مال توفیق، ماجد. همه صالحی قادر شاربا ژری. جه مالی عهزیز. فایه قه سمیل، قوادی حسینی حاجی وهلی. قوادی خومه یس. بهکر نهحمه د (شه عید).

- ۱۲ شهیدا (عومەر شهیدا): شه قامی مهولهوی شوینی ئیستای.
خهلفه و شاگرد:
- حههه صادق. جهمال عزیز حیکهت. کهمال رهشید، حیکهتی مهلا نهحهههه.
کهمال شریف، عزیز عهلی، قاله ی رهسوول.
- ۱۳ حهسه رهش: شه قامی مهولهوی، سهروویانا خهلفه و شاگرد:
حههه ئیسقان. ساله شهل. نهمین نهدههم. قوادی میرزا حسین.
- ۱۴ وهستا مهحمودی میرزا مهحههههه. شه قامی مهولهوی: ژرر حهمامی قشله.
فاتیحی برای ئیشی بو کردووه
- ۱۵ نهحههه هوشیار: شه قامی مهولهوی ژرر بیناکه ی توفیق قهزار.
خهلفه و شاگرد: عهبه ی ئافتاو. نهنوهری برای خو ی، حهسه شاخی، عهلی
ئیراهیم.
- ۱۶ سهعیدی وهستا عارف. مهولهوی: نهنیشت کتییخانه ی گهلاویژ. خهلفه و
شاگرد: کهریم هاشم، لهگهله ره فیقی برای خو ی ئیشیان بو کردووه.
- ۱۷ نهحههچکول: صابونکه ران. سهرو وهستا بهکری که بابچی. خهلفه و
شاگرد: نهمین نهدههم. ساله شهل. نهوزاد
- ۱۸ حههمی شیخ کهریم: شه قامی مهولهوی ژرر حهمامی قشله...
خهلفه و شاگرد:
- نجم الدین و نهنوهری فقی مهحمود..
- ۱۹ توفیقی حهمه ههلاج: شه قامی کاوه. لای عومهری ئدجی ی که بابچی.
خهلفه و شاگرد: ئیراهیم و سایی برای
- ۲۰ وهستا مهحمود: شه قامی کاوه: خوارده رمانخانه ی شهوکهت.
خهلفه و شاگرد: جهمال عزیز حیکهت
- ۲۱ عهبدوللا سهعید: شه قامی مهولهوی شوینی ئیستای
خهلفه و شاگرد:
کهریم سهعید طه کوئی...

نرخى قانى چاكەت وپانتول

له سالانى ۱۹۳۰ - ۱۹۴۰ دروونى (۱۰) روپيه بووه، به قوماشه كهوه به سى دينار
له سالانى ۱۹۴۰ - ۱۹۵۰ دروونى ۲۵۰۰ دينار بووه
له سالانى ۱۹۵۰ - ۱۹۶۰ دروونى به ۶ دينار بووه

ئوتوچى يەكان

شان به شاتى بهرگىدرووه كان دوكانى ئوتوچى دانرا له بۆ داينى كردنى پىويستى ئەو كهسانى
دهيانويست هميشه جل ويهرگيان به ئوتوودان بخرينه قالىكى ريك ويك و جوانترهوه. بهم
پىيو لىستە ناوى وستا ئوتوچى يەكانى شارى سليمانى تۆمار دهكەين.

- ۱ - وەستا عارف: شەقامى كاوه تەنیشەت صیدلیه‌ی شەوکهت
- ۲ - وەستا حەمەزله: بهرامبەر مطعم تارای ئیستا
- ۳ - وەستا عەلى مەلانیەحمەد: صابونکەرەن
- ۴ - وەستا عەلى حاجى مەجید: صابونکەرەن
- ۵ - وەستا عەلى وریا: بهرامبەر خەستە خانەى خوارەوه شەقامى كاوه
- ۶ - وەستا ئەحمەد رەحیم عەلى: صابونکەرەن
- ۷ - وەستا سەبیلی ئوتوچى: سووچى قوتابخانەى گۆرۈزە
- ۸ - وەستا فایەقە سەیل: سووچى حەمامى قشلە، مەولەوى
- ۹ - وەستا رۆوفى حەمەسوور: صابونکەرەن
- ۱۰ - وەستا غەربى ئوتوچى: مەولەوى ژىرەمامى قشلە
- ۱۱ - وەستا جەمال سەعید خەفەف: صابونکەرەن



خه پاته كان و کوتال فروشه كان

(بازرگانه كان)

حاجی سالحی زمینفی (کوتال فروش و خه پات)
۱۸۹۷ز - ۱۹۷۰ ز کوچی دوابی کردوه



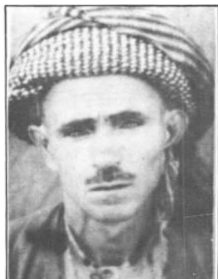
حمه مه کتهی خه پات
۱۹۰۴ز - ۱۹۶۸ ز کوچی دوابی کردوه



کهریم موخممد پوری (خه پات)
۱۸۹۷ز - ۱۹۷۶ ز کوچی دوابی کردوه



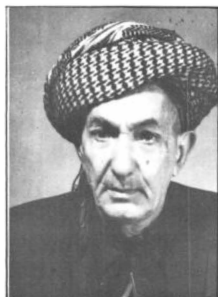
حاجی مهلا مارزی کوتنای فروزشی
۱۸۹۲ز - ۱۹۷۴ز کۆچی دوابی کردوو



حاجی محمد موستهفا
(موسته محمدی چهگوش و لیره)



حاجی کهریمی قالهی فجول
(کوتنای فروزشی)



میرزا محمودی حاجی کریم (کوتنای فروزشی)
۱۹۰۵ز - ۱۹۷۲ز کۆچی دوابی کردوو



همه سه‌عیدی خه‌بات
۱۸۸۱ ز - ۱۹۶۶ ز کۆچی دوا‌یی کردوه



ئهممه سالح سه‌عید جولا (کوتال فروش)
۱۹۰۶ ز - ۱۹۶۹ ز کۆچی دوا‌یی کردوه



حاجی خه‌فهور عه‌بدوللا (خه‌بات)
۱۸۹۴ ز - ۱۹۷۴ ز کۆچی دوا‌یی کردوه



عه‌به زیره‌کی خه‌بات



حمه علي مدهوش (شاعري ناودار)
سالی ۱۹۱۹ ز له داپک پوه



وښه دوکاني وستا له حمده بانهي له قهپهري وسمان پاشا سالی ۱۹۵۶

لَيْفَه درووه‌کان

که سەیسری نوینی کۆنی ناومالانی سلیمانی دەکرا شاکاری لێفە درووه‌کان دەهاتمه‌وه یاد که له دامەزراندنی شاره‌که‌وه قوتیان لێ هەڵمالیوه‌و پشتیان داوه‌ته بهر کاسهی وا لێرمدا ناوی چه‌ند لێفە دروویه‌ک تۆمار ده‌که‌ین:

تیینی:

لێفە دروو دۆشه‌کو سەڕین و لێفە درۆست ده‌کات

- ۱ وه‌ستا حه‌مه‌ عه‌لی خدر ئەفه‌ندی: وه‌ستا باشی قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۲ وه‌ستا غه‌فووری سه‌عه‌ی چه‌مه: قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۳ وه‌ستا ره‌شه‌ی مه‌مه‌ند: قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۴ وه‌ستا سه‌عه‌ی حه‌مه‌ عه‌لی: قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۵ وه‌ستا عوسانی ره‌شه‌ی مه‌مه‌ند قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۶ وه‌ستا ئەحه‌ به‌چکۆل: قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۷ وه‌ستا حه‌مه‌ که‌ڕیم رۆسته‌م: جاده‌ی کاوه
- ۸ وه‌ستا عه‌باسی سولتان قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۹ وه‌ستا نووری حه‌مه‌ عه‌لی: قه‌سه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۱۰ وه‌ستا عه‌بدوللای حاجی فارس قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا

دهلاکه کان

له ناو شاری سلطانی ئه موسادا گه لێك دهلاك هه بوون له وانه :

- ۱ - وهستا عهبدوللا محمد سلطان
- ۲ - وهستا ئه مین محمد سلطان باوکی خاله عهده
- ۳ - وهستا محی الدین محمد سلطان
- ۴ - وهستا حسین قادر: شوینه که یه بهرام بهر قهیسهری وهسمان پاشا خهلفه که ی ناوبازار شوینه که یانه
- ۵ - وهستا حاجی کهریم: شوینه که ی لای خانی خورماکه بهرام بهر گوهرگره سووتارو.

شاگرد هکانی: قادر عهزیزو قاله ی هه باو

- ۶ - وهستا عهبدوللا (عهبه دهلاک) بهر ئه سحابه سهی
- ۷ - وهستا عهبدوللا قوربانی بهر ئه سحابه سهی
- ۸ - وهستا فه ره ج مارف عه بهر: بهردهم قهیسهری وهسمان پاشا بهرام بهر حاجی فه تاحی هه لواجی

خهلفه که ی: وهستا عه لی عارف دهلاک بووه..

- ۹ - وهستا یونس لال: شه قامی کاوه شوینی بازاری زانکو..
- ۱۰ - وهستا ئه مینی وهستا ئه حمه دی دهلاک: ناوبازار بهرام بهر وهستا فه ره جی که بابجی

تا بهری کوری ئیشی له گه ل کردووه

- ۱۱ - وهستا حاجی مهلا توفیق: ناوبازار بهرحه وه که خهلفه و شاگرد: وهستا حسینی برای مهلا توفیق له گه ل صدیق کوری مهلا توفیق و قاله ی نهعه و ئهحه

سوور

- ۱۲ وەستا حاجى مەحمود ئەحمەد: (حاجى مەحمودى رېش) شۈنەكەى لەمەيانى ماستەكە ئەحمەدو برايمو رى وە عەبدوللا كە ھەموو كۆرى خۆين ئىشيان بۆ كىردووه
- ۱۳ وەستا حاجى صابىرى كەركۆكلى: بەرامبەر قەيسەرى نەقىب تەنىشت بەكرى رېشى كەبابچى. مەجىدو ئەمىنى كۆرى ئىشيان بۆ كىردووه
- ۱۴ وەستا عەبۇل: بەرامبەر قەيسەرى نەقىب تەنىشت وەستا ئەمىنى دەلاك عەباسى كۆرى ئىشى لەگەل دا كىردووه
- ۱۵ وەستا ئەمىنى صابىر: تەنىشت عەبۇل دەلاك. عومەرى كۆرى ئىشى لەگەل دا كىردووه.
- ۱۶ وەستا مەجىد صابىر: تەنىشت قەيسەرى نەقىب. تەنىشت وەستا محى الدىنى تەنەكەچى جەلالى كۆرى ئىشى بۆ كىردووه.
- ۱۷ وەستا توفىق كە بەناوبانگە بە (باوہ توفىق) بەرحەوزەكە. رەفىقى كۆرى ئىشى بۆ كىردووه.
- ۱۸ - وەستا قەزەرۇس: شۈننى وەستا مەجىدى دەلاك بەرامبەر شىخەى نقول عەبدوللاورەئووف ئىشيان بۆ كىردووه.
- ۱۹ وەستا جەلالى دەلاك خوار ھەمامى قشله
- ۲۰ وەستا گەرەپت ئەرمەنى: لەژىر ئوتلەكەى مىرزا حسين. كاپزەك شاگردى بووه
- ۲۱ وەستا سەيىد ھەكىم بەرامبەر قاپى چلى سىنەماى رەشىد
- ۲۲ وەستا سەلامى دەلاك: بەرامبەر سەيىد ھەكىمى دەلاك، قادركابان و ئەنوەرى خوشكەزى شاگردى بوون..
- ۲۳ وەستا كەرىم ئاغاي ئەحمەد ئاغاي چاوپر بەرامبەر سىنەماى رەشىد، تەنىشت ھەمەى زىنەلى چابچى..
- ۲۴ وەستا ئەحمەدى وەستا مەحمودى مى فەنجان: بەر ئەسحابە سېى. ئىبراھىم فتح الله شاگردى بووه..

- ۲۵ وهستا عملی عارف: بهرحهوزه که:
 مهحمود کاکه نی و جهلالی توفیق چهته شاگردی بوون
- ۲۶ وهستا کهریم رهسورل شوقامی مهولهوی تهنیشته ئه وره حانی باته
- ۲۷ وهستا حاجی عارف ده لاک (عارفه لال) خوار گومرگه سووناو
- ۲۸ وهستا یونس: خوار گومرگه سووناو
- ۲۹ وهستا ئه وره حانی مام له تیف: مه یانی ماسته که
- ۳۰ وهستا سهید خلیل: مه یانی ماسته که سهید خدری کوری ئیشی بوکردووہ..
- ۳۱ وهستا شهوکهت له صابونکه ران، بهرامبر چهوزه که..
- ۳۲ وهستا عارف: صابونکه ران، سهروو چهوزه که
- ۳۳ وهستا مهجید: صابونکه ران، خوار چهوزه که، که مالی کوری ئیشی بو کردووہ
- ۳۴ وهستا همه ی عملی ده لاک، خوار مهکنه بی گویزه ی کوران.
- ئیساعیل همه کهریم شاگردی بوو
- ۳۵ - وهستا سهعه ی بابزی ده لاک: بهرامبر خسته خانه ی خواره وه ،
- ۳۶ - وهستا نهجده ئیساعیل ده لاک: بهرامبر خسته خانه ی خواره وه. شوقامی کاوه ستار شاگردی بووه.
- ۳۷ وهستا عومهر صالح: بهرامبر حوشی سهرا
- ۳۸ - وهستا همه فهره ج قادر: بهرامبر سینه مای سیروان بهرگه راجی همه ی فهره جه فنی
- ۳۹ وهستا قاله ی نهعه شوقامی مهولهوی خوار پرده که

هه ندیکیش هه بوون ده سگتیر بوون ده گهران به ناو بازاردا وهک:

۱ - سهعه ده لاک

۲ ووستا علی ووستا حسه ن

۳ گیوه که چل

هه ندی ده لاکی تریش هه بوون له مهبانه که له سهر باگردین سهری خه لکیان
ده تاشی، به تاییه تی خه لکی لادی.. نه مانه هه رزانتربوون له دوکانداره کان.
هه ندیک لهو ده لا کانه خه تنه ی مندالیان ده کرد له مالان به خویان و ترو تفاقیان و
شاگردیانه وه. نه وکاته هه ده لا ک خه تنه ی منالی ده کرد.. لهو ده لا کانه ش:

۱ حاجی که ریم

۲ سه عه ی ده لا ک (ده سنگی)

۳ ووستا فهره ج

۴ سه ید خه لیل

۵ مه لا توفیق

ووستا علی عارف و هه ندی ده لاکی تریش.

نرخه سهر تاشین

سال ی ۱۹۳۰ - ۱۹۴۰ له عانه یه که وه تا دوو عانه

سال ی ۱۹۴۰ - ۱۹۵۰ له ۱۰ فلسه وه تا ۵۰ فلس

سال ی ۱۹۵۰ - ۱۹۶۰ له ۵۰ فلسه وه تا ۱۵۰ فلس

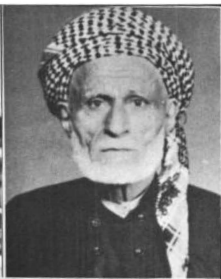
سهر چاوه: قاله ی حه باو و چه ند ده لاکیکی تر





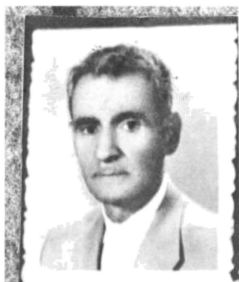
دهلاکه کان

وستا فهرج مهر وول دهلاک له ۱۹۴۶/۱۲/۱۶ز له نزیکی
تمهنی شست سالیډا کوچی دوايي کردوه.



وستا یونسی دهلاک
له ۱۹۸۳ز له تمهنی نزیکی هشتاو پینج
سالیډا کوچی دوايي کردوه.

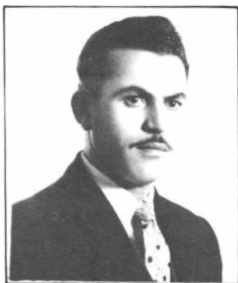
سهد خلیل (دهلاک)
۱۸۷۷ ز - ۱۹۸۱ز کوچی دوايي کردوه



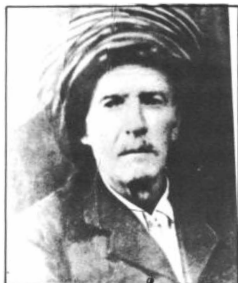
وہستا مہجیدی دہلاک
۱۹۰۰ز - ۱۹۷۹ز کونجی دواہی کردوہ



سہید حەکیمی دہلاک



سەلام سەلح فەتاح
۱۹۲۷ز - ۱۹۶۷ز کونجی دواہی کردوہ



حاجی کەریمی دہلاک



وہستا عملی دست گیر

توتن چیه‌کان

ئەمانەش توتن چیه‌کانی ناوشاری سلێانی بوون

١ - ئەحمەد صابر دەم نەخشین. بەرامبەر قەیسەری نەقیب. تەنیشت مەلا عەلیی صەحاف.

٢ - حەمە چاوەش بەرامبەر حەوزەکەیی ناو بازار. تەنیشت عارف پرنۆنی

٣ - مەلانیسماعیل بەردەرکی سەرا

٤ - ئیبراھیمی مەلا مارف ناوبازار: تەنیشت وەستا گورونی کەبابچی

٥ - فەتاحی مەلا مارف: ناوبازار: تەنیشت حاجیلەیی شەربەت

٦ - سالا سنوور: بەردەرکی سەرا

٧ - عوسمان ئەفەندی بەردەرکی سەرا

٨ - عەبدولرەحمان ئەلگواوی بەردەرکی سەرا.

٩ - موحەممەد صالح سلێان: بەرخەوزەکە تەنیشت حاجی. فەتاحی حلواچی

١٠ - مەجیدی قالەیی حەمامچی بەردەرکی سەرا

١١ - مەلا موحەممەدو فەقی مەحمود شەریک بوون، بەرامبەر عەلی سوور،

تەنیشت سێنەمای رەشید

١٢ - حەمەیی مەلا وەلی: ژێر ئوتیلی ئەوقاف بەرامبەر سێنەمای رەشید

١٣ - مەلا عەبدوللا تالیشکی: ناوبازار. تەنیشت حاجی. فەتاحی حەلواچی

١٤ - سەید ئەحمەدی دایەنەکە: لای گومرگە سووتاو

١٥ - ئەحمەدی طە: بەرخانەقا

١٦ - صالحی پورە حەلیم: ناو بازار خوار وەستا گورونی کەبابچی

١٧ - شیخ مەحمودی توتنجی: پورەمیانی بەلەدی یەکە کەدوایی شیت بوو،

هەر هات و چۆی دوکانی دەکرد

١٨ - مەلا موحەممەد صالحی توتنجی نزیك مەبیانی ماستەکە

١٩ - برایمی میرزا مارف: ناو بازار تەنیشت حاجی ئەحە کریسی قەصاب

٢٠ - حامیدی میرزا مارف: لای گومرگە سووتاو

۲۱ حاجی مهجید صالحی قاله سیا: بهرامبر سینه‌مزی سیروان ته‌نیشت خه‌لفه
ره‌شیدی که بابچی..

۲۲ - فقیّ علیّ ماوه‌تی: لای مه‌یانی ماسته‌که

۲۳ به‌حجیم ره‌شید صالح: نزیك مه‌یانی ماسته‌که ته‌نیشت مه‌لا موحه‌ممه‌دی
توتنجی

۲۴ حاجی عه‌زیزی توتنجی: بهرامبر خه‌سته‌خانه‌ی خواره‌وه تائهم سالانه‌ی
دوایش مابوو

تی‌بینی: وه‌ختی خوی توتنجی به‌کان ئهم توتانه‌یان به‌کار ده‌هینا بو جگه‌ره

۱ بۆندار ۲ ره‌شوکی ۳ سامسون

هه‌روه‌ها توتنجی به‌کان زور به‌ی قامیشه جگه‌ره‌و توتنه‌که‌یان ده‌دا به‌ئافره‌تان بو
تیکردن و پینچانه‌وه‌ی.. بوغچه‌به‌ك قامیشی جگه‌ره = (۱۰) طوب هه‌ر طویلک
(۱۰۰۰) جگه‌ره‌ واته بوغچه‌به‌ك (۱۰۰۰۰) ده‌هه‌زار جگه‌ره‌ یان لی تیک ده‌کرد به
۲۵۰ فلس، ده‌یاندا به‌ ئافره‌تی تر به ۲۵۰ بویان ده‌پینچایه‌وه... نرخی به‌ك جگه‌ره
پولیک بوو (فلس)

سه‌رچاوه:

عه‌لی ده‌ده‌ی ساله سووری توتنجی



حه‌لواچی به‌کان

- ۱ شه‌ید ئه‌حمه‌دی هه‌لواچی: خوار هه‌وزه‌که‌لای دوکانی ئه‌حمه‌دی
- ۲ حاجی هه‌ملان: جاده‌ی کاوه به‌رامبه‌ر خه‌سته‌خانه‌ی خواره‌وه
- ۳ - حاجی سه‌عید: جاده‌ی کاوه به‌رامبه‌ر خه‌سته‌خانه‌ی خواره‌وه
- ۴ - حاجی قادر: ناوبازار لای شه‌وکه‌تی دانساز
- ۵ حاجی غه‌ریب: ناوبازار لای په‌شه‌ی که‌ریی هه‌یه‌ر
- ۶ - حاجی فه‌تاح: پێش هه‌وزه‌که‌ی ناوبازار
- ۷ - شیخ نووری: به‌ر ئه‌سحابه‌ سپی
- ۸ - عه‌به‌که‌ی هه‌لواچی: صابونکه‌ران
- ۹ هه‌مه‌ مורادی هه‌لواچی: صابونکه‌ران

ئه‌و شتانه‌ی که هه‌لواچی دروستی ده‌کرد

- ۱ - هه‌لوا‌ی گه‌زۆ
- ۲ - هه‌لوا‌ی خاو
- ۳ - هه‌لوا‌ی شه‌کر
- ۴ نقول
- ۵ - ماجومی
- ۶ - ره‌حه‌ ته‌لقوم
- ۷ شام شه‌کر
- ۸ - شروب
- ۹ - ناعین
- ۱۰ - کلکه‌ پێوی

- ۱۱ - جڙلی (لوول ده کرا به قاميشه وه) ده سگپر دهی گپر
- ۱۲ - له بزینه
- ۱۳ - مه سکه ت
- ۱۴ - کونجی
- ۱۵ - گوجانی شه کر
- ۱۶ - په شمه ک
- ۱۷ - شه کر له مه

سهرچاوه: سمایل و کامیل حاجی سه عیدی هه لواچی



کوتال فروشه‌کان (بازرگان) و شونته‌کانیان

- ۱ حاجی مه‌لا ئەمین: قەیسەری نەقیب
- ۲ - حاجی موحمەدی رەشان: قەیسەری نەقیب
- ۳ - فەرەجی رەشان: قەیسەری نەقیب
- ۴ - سەعی فەقی مەحمود: قەیسەری نەقیب
- ۵ حاجی صدیق: قەیسەری نەقیب
- ۶ میرزا دەرۆش: قەیسەری نەقیب
- ۷ شێخەلی: قەیسەری نەقیب
- ۸ ھەمە فەرەجی پاپاس: قەیسەری نەقیب
- ۹ ھەمە حاجی سەلح: قەیسەری نەقیب
- ۱۰ توفیق حاجی ئەمین ئەحلی: قەیسەری وەسمان پاشا
- ۱۱ قالە ھەمە حاجی: قەیسەری وەسمان پاشا
- ۱۲ حاجی صالحی زەریفی: قەیسەری وەسمان پاشا
- ۱۳ حاجی مه‌لا مەرف: قەیسەری وەسمان پاشا
- ۱۴ حاجی قادری صالح: قەیسەری وەسمان پاشا
- ۱۵ میرزا مەحمود: قەیسەری وەسمان پاشا
- ۱۶ - کەریمی قالە قەجول: قەیسەری وەسمان پاشا
- ۱۷ حاجی صالحی مەحمود: قەیسەری وەسمان پاشا
- ۱۸ سەید عەلی سەید مستەفا: قەیسەری وەسمان پاشا
- ۱۹ تایەر خەفاف: قەیسەری وەسمان پاشا
- ۲۰ ھەمەخان: قەیسەری وەسمان پاشا
- ۲۱ عومەر توفیق ئەمین ئەحلی: قەیسەری وەسمان پاشا
- ۲۲ نوری توفیق ئەمین ئەحلی: قەیسەری وەسمان پاشا
- ۲۳ حاجی ئەحمەدی ھەداد: خانی ئاغا فتح الله
- ۲۴ عەطا شالی: خانی ئاغا فتح الله

- ۲۵ ره‌نووف شالی: خانی ئاغا فتح الله
- ۲۶ عومهری مه‌لا ئه‌مین: خانی ئاغا فتح الله
- ۲۷ ئه‌وره‌حانی هه‌داد: خانی ئاغا فتح الله
- ۲۹ سه‌عه‌ رووسی: خانی ئاغا فتح الله
- ۳۰ ئه‌حمه‌د صالح جولا: پشتی قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۳۱ سه‌عه‌ بانه‌ی: به‌رحه‌وزه‌که
- ۳۲ عومهر غه‌فوور پشتی قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۳۳ - حاجی ئه‌حه‌چبیر: به‌رحه‌وزه‌که
- ۳۴ هه‌مه‌ی که‌ریم ئاغا: خانی تازه
- ۳۵ حاجی نووری په‌شه‌ی هه‌مال: نزیک ئاسنگه‌ره‌کان
- ۳۶ شه‌ریقی فاصون فروش: به‌رحه‌وزه‌که
- ۳۷ ئه‌حه‌ی سه‌عه‌ بانه‌ی: خواره‌وزه‌که
- ۳۸ هه‌مه‌ غه‌ریبی حاجی صالحی زه‌ریقی: ده‌ره‌وه‌ی قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۳۹ توفیقی که‌ریم ئاغا: ته‌نیشت خه‌لفه‌ فه‌ره‌جی که‌بایچی
- ۴۰ - فه‌تاح په‌شید: جاده‌ی مه‌وله‌وی
- ۴۱ - هه‌مه‌ صالحی مه‌حموودی ئالبه‌ند: به‌رامبه‌ر خه‌سته‌خانه‌ی خواره‌وه جاده‌ی کاوه
- ۴۲ - حاجی عه‌لی حاجی که‌ریبی غه‌واص: قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا
- ۴۳ په‌سوول ته‌گه‌رانی: قه‌یسه‌ری وه‌سمان پاشا.
- ۴۴ - هه‌مه‌ فه‌ره‌ج شالی: خانی ئاغا فتح الله.

سه‌رچاره:

هه‌مه‌ی حاجی صالحی قادری هه‌مامچی:
بازرگان له‌قه‌یسه‌ری نه‌قیب



ده سگپړه کافي ناو بازار

و

هه ندى پياوې سهر

۱ خه ليفه ى به نه خوښ (به نه خوښ فروش).. به فیکه تووړه ده بوو پي يان دهوت خه ليفه بو تووړه ده ښى کي ده لي له گه ل تومانه؟ ده ى وت: فیکه ى خوښ دووړو دريژه ده ښاسم..

۲ سه ى شريف: هم شتانه ى ده فروشت و ده ښا به شانيا وهاواري نه کرد وه کو تاهو ده رگايه.. تا نه و قهره وي له به... تا نه و قه نه فیه تاهو په يژه به... تا نه و پله په يژه به.. تا نه و قومري به..

۳ محى شير فروش.. تووړه ده بوو به (شپرو تاو محى گه واو)

۴ توفيق تاغا (نه وزاد) که سه رخوش ده بوو هم گوراني به ى دهوت: (نه گله... نه گله... خطوه... خطوه... به دهم جرته وه نه مه ى دهوت) (گهرمه شامى فروش بوو) له کوتايى دا به عهره ق مرد

نه وړه حماني عمله ى: هم شتانه ى دهوت (تانه ى خوښ نازاني چي به؟) حب الحياه نه مرو... عه ييکي هه به تيري لي تاخوي

۶ نه محى جاو: حه لوا فروش: پياو يکي قسه خوش بوو

۷ - مه لا موعيني قاوړمه فروش له ناسراوه کان..

۸ - مچه حاجي: پاقله ى وشک له زستانا... پاقله ى تهر له به هارا له هاوينا خه يارو تروزي ده فروشت

۹ مام حه سه ني کلاو فروش ده ى وت: هم کلاوه به سه د فلس پي يان دهوت نه ى به ۱۰ فلس ناي!! تووړه ده بوو و ده ى وت تو کلاو کړنيت کلاو تریت..

۱۰ - عه ى مار (کو به فروش) ده ى وت عال العال کو به ى چه ورو نه رم.

۱۱ نه له تورکه (ليکي ستیک و عه مبر وهرید) ى ده فروشت له لافاوى ۱۹۵۷ دا له پيرمه سوور خنکا

۱۲ - نه ميني ميتوو (پاقله فروش، کنگر له به هارا له زستان دا شپلم فروش بوو، زور قسه خوش بوو)

- ۱۳ بله بهار - (به هاوین دۆندرمه‌ی ده‌فروشت له‌زستان دا شیلیم به‌ترش)...
 ۱۴ مه‌جی‌ی هیلکه‌فروش - (سالّ دوانزه‌ی مانگک هیلکه‌و ترشیانی ده‌فروشت
 به‌سه‌وزه‌وه زۆر به‌ناوبانگک بوو، به‌له‌زه‌تیش بوو. باوکی جه‌بار) هاواری
 نه‌کرد (نان و هیلکه‌و ترشیانه)
 ۱۵ - ئهم کۆمه‌له‌ (صالح و ره‌شه‌ سه‌ر. سه‌وزو ده‌رویش حسین له‌ به‌هاردا
 ده‌له‌مه‌یان ده‌فروشت، له‌ هاوین دا به‌فرو دۆی سارد وه له‌زستان دا هیلکه‌ و
 ترشیات.
 ۱۶ حه‌مه‌و به‌گه‌ی هه‌ورامی: ده‌ی وت (ئه‌وه کلاش ئه‌وه ره‌به‌هه‌نار)
 ۱۷ میرزای حه‌لوا فروش (له‌به‌ره‌نزیڤ خانه هه‌ره کۆنه‌که‌دا حه‌لوا
 ده‌فروشت خه‌لک ده‌چوون حه‌لوا لی‌بکرن بو ئه‌وه‌ی گۆرانی‌یان بو بلیت...)
 به‌نزیڤ خانه هه‌ره کۆنه‌که ئه‌و به‌نزیڤخانه‌یه که ئیستا جی‌ی عه‌لوه‌یه..
 ۱۸ مام سایل... ده‌ی وت: ئه‌وه تاکه.. جووته... لیره... قران
 ۱۹ شه‌ریڤی ده‌نکه کوله‌که: ده‌نکه کوله‌که‌ی ده‌فروشت له‌ناو قه‌یره به‌قیکا زۆر
 به‌ناوبانگک بوو، ته‌نانه‌ت هه‌تاکو خه‌لکی ده‌یان وت:
 ده‌لی‌ی شه‌ریڤی ده‌نکه کوله‌که‌ی...
 ۲۰ عوسانی نه‌عمان:
 ده‌ی وت ئه‌وه سوپه‌جگه‌ری نه‌گیراوه، سی و جگه‌ره‌که‌ی ده‌کرد به‌هه‌ردوو
 قۆلباو به‌ناو بازارا ده‌گه‌را...
 ۲۱ حه‌مه‌که‌چه‌لی سه‌رووی ده‌ی وت: (ئای که‌له‌ قاچ و قوله‌که‌ی بۆمبايه)
 سه‌رووی و زمان و که‌له‌که‌ی ده‌کرده ته‌شتیکه‌وه ده‌ی خسته سه‌ر سه‌ری...



دەسگىرى كۆلەنەكان

- ۱ - مام ئەحمەد (... ئەو ئەليرەمى رەشكە ..
(ئەليرەمى كۈنجى .. ئەو ئەليرەمى شىملى)
- ۲ - خولەي رۆستەم : (ئەو خاۋلى وپۆتە شىمىن .. ئەو جاجم و بەرمال ..
چىنى و فەخفۇورى ...)
- ۳ - دەرۋىش كەرىم : (بەزستانان خىلى دەفروشت .. ئەوئى كە ئەپچىرا
بەقامىشەو لە ھاۋىندا دۆندىرەمى دەفروشت ..
- ۴ - كەرىم پاشا دوو براۋون ... بەكۆلەو دەگەرەن بە كۆلەناندا ... مائىك
دەمارە توتى ئى دەمارى ئى بىفرۋشى .. ھەر ئەشيان وت كەوشە كۆن .. كراسە
كۆن .. دەرۋىش كۆن چاكەتە كۆن ... كەوا كۆن ...)
- ۵ - كۆمەتلىكى گەرمىانى ھەبوون ، بەسۋارى كەرەو دەگەرەن بە كۆلەناندا
دەيان وت : (مائىك گەلە سەرى بۈي ئى كرى .. ھاي گەلسەر .. ھاي گەلسەر ..
گلى سېسى ئايەنى بۆزنان .. دەبانكىرى بۆ سەرشتىن و جل شتى).
- ۶ - دېسان كابرەكى گەرمىانى ھەبوو ، بەكۆلەكەو دەگەرەن بە كۆلەناندا
دەي وت : ھەيىچى كەركۈك ... بەكار دە ھىترا بۆ نان و كۆلەرە بەرۋۆن لەگەل
رەشكەو شىملى تېكەل دەكران ..
- ۷ - ھەبوودى : (قۇرى شكاۋى چاك دەكرەو بەتەنەكەي براۋ ئەلقاۋتەلى) : ئەم
پاۋە پالەۋان بازى و يارى دوۋمىلى دەكرەو ..
- ۸ - جەمىيە سوۋرە شان خوار (دۆل كوت) : ئەمە بە مالاندا دەگەرەن ساۋەرۋو
چەلپۈكى دەكوتا ...
- ۹ - نەعەتەر : لىكەو ليرە دەگىرا بەمالاندا ...
- ۱۰ - بىر بىلەي باقى نەوت فرۋش .. دەي وت : نەوت بەتەنەكەو بەگالۆن ...
- ۱۱ - ھەلى لوۋتە نەوت فرۋش .. بە ھەرەبانەكەي بچوك خۆي زانى دەكېتەن ..

۱۲ - مام پەسولۇ باۋكى كەرەي نەوت فرۇش... نەوتى دەفرۇشت بەنەنەكەو گالۇن، غەرەبانەيەكى بېچكۆلە بەدەستى خۇيان پايان دەكىشا لەگەل كەرەي كوپرېا...

۱۳ - غەلۇل بەقاپ نەوتى دەفرۇشت خەلۇك بۇ قوتىلەو چرا بەكارپان دەھىئا ھەموو شىتۇك بەدار دەكرا نەوت بەس بۇچرا بەكار دەھىئا.

۱۴ - ھەمە چەقەل: (نەوت فرۇش) بەغەرەبانەيەكى بېچوك بەدەستى خۇي راي دەكىشا..

۱۵ - سەغە رېش (ئەمەرۇن فرۇش بوو، بەھىزە بەمالاندا دەگەرپا) تەرازووي چەرميان بەكار دەھىئا بۇ كېشاشى..

۱۶ - صۇقى موھەمد.. دەي وت: (ئەو لەكە... ئەو لەرە... ئەو نۇكوگولە بە رۇزەو دەنكە كولەكە ئەو كورە ئەو مقاش).

۱۷ - مام پەسولۇ: (دەي وت ئەو لەكە ئەو لەرە)

۱۸ - دۇمەكان دەگەرپان بەكۇلاناندا دەيان وت: بىشت بە پەرۇ... بەدەرزى بەشانە ئەم پەرۇيانەيان كۇ ئەكرەو بۇ زىرى كلاش بەكارپان دەھىئا.

۱۹ - ھەروەھا كۇمەلېكى تىش بەكۇلاناندا دەگەرپان شاتوو و بەلالۇكيان دەفرۇشت بەجيا دەيان وت:

شاتوو دەرمانە

بەلالۇك دەرمانە

ھەروەھا: فەرىكەيە نۇك، سەوزەلەيە نۇك

۲۰ - چەند كەسىكى تىش ھەبوون بەكۇلاناندا دەگەرپان بە تورەكەيەكەو، دەيان وت: مالى زەروو بىگرى (كەرمىكى) رەش بوو لەبەھاردا خوتىنى پىسى دەمى.

۲۱ - مام ئەولى سەنى: لەبەرچەندە ماسى دەگەرپا بەكۇلاناندا دەيدا بەكۇلېدا ھارارى دەكرد: ماسى ھەي ماسى..

۲۲ - مام پەمەزانی ماسى فروش (ماسى لەبەرچنەدا دەفروشت بە كۆلانیاندا،
ھاواری دەکرد ماسى ھەى ماسى.. ھەموو كاتىك عەبنەكىكى قەپانى لەچاودا
بوو).

۲۳ - مالى چەقوى يىت تىزى كاتەوہ... دوو كەس بوون

۱ ھەمە صالحى غەفور چاوەش

۲ رەسوول ناويك بوكانى بوو..

۲۴ حاجەت سېى ناكەنەوہ حاجەت، ئەمانە بەكۆلانیاندا دەگەرەن

بەگونىيەبەكەوہ بۆكۆكردنەوہى مەنجەل و حاجەتى مس بۆسېى كۆردنەوہ. دواى

كەسپيان دەكردەوہ دەيان ھىنايەوہ بۆ مالىكان ئەمانە.

۱ رەشە كۆر

۲ - ھەسەنە خەرە

۳ ھەمە پەشى

۴ - شىخ عەزىز

چەند كەسپىكى تىرىش دەگەرەن بەكۆلانیاندا بۆ ئەم جۆرە شتانە ھاواریان

دەکرد:

۱ مالى باراشى يىت

۲ مالى لۆكەى يىت بۆى شى بکەينەوہ (ھەلاج)

۳ سەوزەوگەل پانەكەوہ (بەپارەو بەنان)

۴ نەشى. نىرۆك، شانە

۵ - گەلە سېى بۆ تەراوى دىواری گل

۶ وردە والە فروش... (چەرچى)

ده سگړی ژنان

- ۱ نامه‌ی چه‌قاله به‌کوتلېکه‌وه به‌مالان دا ده‌گه‌را چه‌قاله و گوړزی سوړو قه‌زوانی سوړزی به‌مالاندا ده‌فروشت، کوړیش بوو به‌گوچانېکه‌وه ده‌گه‌را..
- ۲ دایکې صه‌باح: لفکه‌ی ده‌فروشت.. به‌دایکې صه‌باح توره ده‌بوو
- ۳ باجی هاتم: ژنی به‌رسینه‌ماکه یا پراخ و پاکه‌ت و قاوړمه‌ی نوکی ده‌فروشت.
- ۴ پوره مه‌ستان، کلّاو فروش
- ۵ نه‌نه‌خاتم: کلّاو فروش
- ۶ - مریه‌می حه‌سه‌نمل کلّاو فروش دایکې مه‌ولوود مریم
- ۷ نه‌نه‌یستی: قه‌زوان فروش
- ۸ مه‌نیجه دوم (بښشت فروش)

کول گيره جوله که‌کان (ده سگړه‌کان)

- ۱ نوسو (نه‌گه‌را به‌کولانانا ته‌خته‌یه‌ک به‌به رکوشه وه زه‌میله‌یه‌ک به‌ده‌سته‌وه بازنی شووشه‌ی ره‌نگاو ره‌نگی ته‌فروشت).. نو کچه‌ی ته‌یکړی و نه‌چوايه به‌ده‌ستیا صابونیان لی‌ته‌دا
- ۲ وه‌یسه‌ی کوتال فروش (کوتالی ته‌دا به‌شانیا به‌خوړو به‌مقه‌ستیکه‌وه) هر چیکي ده‌ست بکه‌وتایا ته‌یدا به‌عهره‌ق و ته‌ی خوارده‌وه و جزنی لی‌ته‌دا به‌قه‌د طویلک ده‌نگی ته‌هات
- ۳ - جریوه: کوتال فروش بوو نه‌گه‌را به‌کولانانا به‌خوړو به‌مقه‌ستیکه‌وه (منالان دواى ته‌که‌وتن بیان نه‌ووت (هو جریوه جریوه) (لایه‌کي گونت ته‌قیوه) ته‌وېش ته‌بووت لاکه‌ی که‌ی به‌قوزی دایک‌کان
- عه‌زه جوو: کوتالی ته‌دا به‌شانیا به‌مقه‌ستیکه‌وه نه‌گه‌را به‌کولانانا
- ۵ - سیوه: ته‌وېش کوتالی ته‌گیرا به‌کولانانا



دهست گيره كان

خليفه‌ی پنه خونين



سعيد شريف



مچه حاجي

۱۸۹۴ز - ۱۹۸۶ز کونجی دوايي کرد. ره



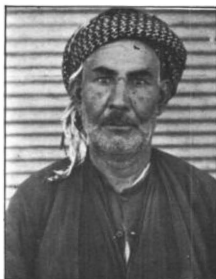
مهجید مولا نادر
(باوکی جه بار)
۱۹۰۵ز - ۱۹۶۸ز



مام راسمول سهیدی نموت فروش
۱۸۹۰ز - ۱۹۵۸ز کوچی دواپی کردوه



قاورمه فروشی دست گیر



مورهمانی محملمی
سالی ۱۹۰۷ز له دایک بروه

شەربەت چىي و ماستاۋ فەرشەكان

شەربەت چىي يەكان لەبەھارو ھاوین دا «شەربەتى» مېۋى رەشيان دروست دەکرد لەناو دوكانەكانياندا، دەيانكرده شووشەى گەورەى تايەتى يەو، لەسەر مېز دابان دەناو پەرداخى گەورەو بچوك بەدەورى دا ريزدەكرا.

بەفرى گۆرۈنەيان تى دەکرد بۆ سارد بوون. بۆيە سەر مېزەكە تاشە بەفرى لەسەر بوو، جار جار بەمشار كۆلۈيەكان لى دەكردهو، دەيانكرده ناو شووشە شەربەتەكەو دەجارو بارىش دەسگېر دەيگىرا بەناوشاردابە بازارو كۆلان دەگەران شەربەتەكەيان دەكرده كووبەى شىنەو. دەسگېرەكان قايشى تايەتىيان دەبەست، شوئى پەرداخى تېدا بوو، ديسان مەتارە ئاويشيان بەكار دەھينا بۆشتى پەرداخەكان، دەسگېرەكان بەگەلى جۆر ھاوارى شەربەت فەرشەتيان دەکرد تاوەكو زوو بۆيان فەرشەرى وەك:

× خەستەو خورەى نايە...

× كەللە تەزىنە... عىللەت پەرىنە.. ئەم شەربەت چىيانە لەپال شەربەتەكەش دا بەفرىشيان دەفروشت. مەلكەندى يەكان چەند تاشە بە فرىكيان بۆ دەخستن. خوىيان پىو دەکرد تاوەكو زوو نەتويەو وە ئىشەكەى خويانى پى رالى بكن ئىنجا گۆنىيان دەدا بەسەرى دا بەمشار كۆلۈكۆ جيايان دەكردهو بەتايەتى لەئىواران دا ھاواريان دەکرد كۆلۈ بەفر بەعانەك (۴ فىلس)... ئەم شەربەت چىيانە پەرداخى گەورەو بچوكيان بەكار دەھينا.. لە سالانى چلەكانا پەرداخى بچوك بە دوو فىلس بوو گەورە بەعانەك. بەلام لەپەنجاكان دا پەرداخى بچوك بە ۵ فىلس بوو گەورە بە ۱۰ فىلس بوو.

ئەم شەربەت چىيانە ھەندىكيان لەزستاندا شىلمى كۆلۈويان دەفروشت، ھەندىكى تريان كاسبى تريان دەکرد..

شهرت چي يه كان و شوينه كانيان

- ۱ - نه‌هي کړنوو..
ته‌نيشت خه‌لقه فەرهي که‌بابچي، نزيك قه‌يسه‌ري نه‌قيب
- ۲ - حاجيله‌ي شهرت:
خوار مه‌يداني به‌له‌دي يه‌که، به‌رامبه‌ر قاله‌ي کامه‌لا..
۳ حاجي غفوري شهره‌تچي:
خوار مه‌يداني به‌له‌دي يه‌که، به‌رامبه‌ر همه‌ي وه‌ستا صالح‌ي نانه‌وا
- ۴ خوله‌سني:
به‌رامبه‌ر چه‌وشي س‌ه‌را، لاي يه‌حيا نه‌فه‌ندي پ‌ه‌سام..
نه‌له‌سني:
براي خوله‌سني، لاي مزگه‌وتي حاجي حان
- ۶ مام سعيد:
به‌رامبه‌ر س‌ه‌را
- ۷ ده‌رويش ره‌جيم:
له‌گه‌ره‌کي صابونکه‌ران.
مام سه‌عي شهره‌تچي خوار همه‌امي سوورته

ده سگيره‌کان

- ۹ که‌ره‌ي شهرت، نه‌م پياوه که‌رپو دووکاني هه‌بوو، خوار (همامي سوورته) له‌وي دروستي ده‌کردو به‌ناو بازاردا ده‌ي گيرا. ناوي نه‌م که‌ره‌ي شهرته‌نيستش له‌سه‌ر زماني خه‌لکي يه‌...
۱۰ سه‌عي قاله‌ باوکي س‌اله‌شيت
- ۱۱ همه‌که‌ريم

ماستاو فروشه‌کان

ئەم ئاقەش کاسبی سەرەکی یان ماستاو فروشتن بوو. لەبەهارو ھاوین دا چەند مەرکانە یەکی شینی گەورەیان دا دەنا هەندیکێ بۆ ماستا فروشتن و ئەوی تریشی بۆ ماستاو تیاگرتنەوه.

مەرکانەکانیان پر دەکرد لەبەفر.. زۆرکەس دەچوون بۆ ماستاو خواردنەوه، کاشی شین و کەوچکی داریان بەکار دەهێنا.. ماستاو فروشه‌کان... زۆرجار ماستاویان دەنارد بۆ کە باجخانه‌کان و دوکاندارەکان.

ئەمانیش وهك شەربەت چێ یەکان بەفریشیان لەپال‌دا دەفروشت هەندێ لەم ماستاو فروشتانە دۆشیان لەپال‌دا دەفروشت. لەزستان دا ماستو هەنگوین و دۆشاو و ترشیاتیان دەفروشت.

ماستاو فروشه‌کان

- ١ مەلا محی الدینی ماستاو..
- خوار بەلەدی یەکه، تەنیشت قالە ی کەمەلا...
- ٢ دەرویش سەعید..
- بەرامبەر خانی میوژەکه... خوار ئە حمەدی
- ٣ عەزە ی ماستاو: خوار ئە حمەدی
- ٤ دەرویش عەزیز: بەرخانە سووتاو
- ٥ ئەحە شاه: بەرخانە سووتاو
- ٦ حاجی عەلێ ماستاو: پشت مژگەوێ شێخ محمەدی ئالاکی خوار پەشە ی کەرمی هەپەر
- ٧ عوسمانی ماستاو: خوار مەیدانی بەلەدی یەکه، لەبەردەم قەیسەری نەقیب‌دا.

۸ حاجی کریمی شمعپار: صابونکهران بهرام بهرحه وزه که دۆو ماستاوی ده فروشت.

۹ په سوله گوج: بهرده رکي سهر

۱۰ - نه له مېشاوی: لای مه يدانی ماسته که تم کابرایه هر دوی ده فروشت، چند مه رکانه په کی دانا بوو پری ده کرد له دۆو به فر به لام مېشیکي زوری پیوه ده نیشته وه، هر له ووه ناویان نا نه له مېشاوی. نه لېن غولام حسین شیرازی (مېجرسون) پېش ناشکرا بون و هاتنی ټینگیز بو تم شماره براده ری په ک بوون تا شهره جنيويان له نيوان دابووه.

نه و ده مه ی که ټینگلیز له سلطانی دا جیگیر بوو مېجرسون بوو به حاکمی سیاسی سلطانی جاریک به بهرگی په سمیه و ده چینه ناو بازار له بهرده م دوکانی نه له مېشاوی دا ده وستی، به کوردی لی توره ده بیت و جنيوی پی ده دات، ده لیت قوماشی سپی به کار بیته و پاک و خاوین به؟ نه گینا چه پست ده که م. دواي له په ک ناشکرا ده بن نه له مېشاوی به ثاره زووی خوی جنيوه کانی پی ده داته وه.

تم به سهر هانه له ده م زور پیره میړدی. نه و ده مه و ده بیستری و ده گپر ټنه وه.



شهربه‌نچی و ماستاو فروشه‌کان

حاجیه‌ی شهربه‌ت
۱۸۸۱ ز - ۱۹۶۳ ز کوچی دواپی کرده



حاجی علی ماستاو
۱۹۰۰ - ۱۹۷۴ کوچی دواپی کرده



حاجی غه‌لووری شهربه‌نچی
۱۸۹۷ ز - ۱۹۷۲ ز کوچی دواپی کرده



خوله سانی
شهره‌نچی



مام سه‌عید همه خورشید (شهره‌نچی)
۱۹۰۰ز - ۱۹۷۵ز کوچی دواپی کردوه



عه‌زی ماستاو (ماستاو فروشی)
۱۹۰۲ز - ۱۹۶۷ز کوچی دواپی کردوه

سەفاكان

وہختی خوی پیش تہوہی بۆری ئاو بیتہ شارہوہ یان کہ ہاتوہ نہگہ یشتوتہ ناو بازارو گوزہرہکانو قہیسەری یەکانو . دوکاندارہکان، پیوستیان بہ ئاو ہہ بوہلہ ہاوین دا بۆ ئاورشین . وہ نانہواکان بۆ ہہویر شیلان بہ کاریان دہہینا، چہند کہسیک ہہبوون لەناو بازاردا پی یان دہوتن (سەفا)، ئەمانہ ئاویان دہکیشا بۆ بازارو گوزہرہکانو قہیسەری یەکان بۆ ئاورشین وہ بۆنانہواکانو دوکاندارہکان بہ ہہفتانہ پارہیان دہدانی، ہەرکەس بہ ئارەزووی خوی . ئەو شوینانہی ئاویان لی دہکیشا نزیک بوون لە بازارہوہ وہک :

- ۱ - مالہ ماسی یەکہ . شوینی گہراجی جوانرۆ
- ۲ خانہ سووتاو: شوینی گہراجی گہل
- ۳ مزگەوتی: خویمخانہکان
- ۴ - مزگەوتی شیخ یوسف
- ۵ مزگەوتی شیخ موحەممەدی ئالاکی
- ۶ - حەوزەکە ی ناوبازار، زەمانی میجەر سۆن ئەم شوینانہ ہەموو ئاوی کاریز

بوون لەپیشدا بەکوننہ دہیان ہینا؛ پاشان بەکوننہو تەنەکە دوا ی بووبہ تەنەکە.
سەفاکان:

- ۱ حاجی فەتاح سەفا - بەکوننہ
- ۲ - ئەحە ی نہ ی - بەکوننہو تەنەکە
- ۳ - قالہ ی سەفا - بەتەنەکە
- ۴ عەزەبۆن دین - بەتەنەکە

ههروه‌ها له‌ناوبازاردا دوکانداره‌کان شاگرده‌کانیان ده‌نارد شه‌ربه‌یان پر ده‌کرد
له‌ئاو، بۆ ئاوخواردنه‌وه، له‌و کاریزانه‌ی به‌و مالانه‌دا ده‌روێشتن که نزیک بوون
له‌بازاره‌وه وه‌ک:

- ١ - مانی ئەمین عەتار
 - ٢ مانی حاجی مەحمودی ئەولای سوور
 - ٣ - مانی مینە مەلا ئیبراھیم
 - ٤ مانی سەعە فەقی مەحمود
 - ٥ - مانی حاجی صالح
- وه‌چەند مالیکی تر



چارچی په کان

ئمانه سمر به شاره وانی بوون و مووچه خوږی شاره وانی بوون وه ههمو
ناگاداری به کی میری یان بلاو ده کرده وه ، به هاوار بوخه لك له ناو بازاره کافی شاری
سلطانی دا ، وه همر شتیك ون بیوايه له منال وپاره و ئالتون و زیر ، وه یان که ریک
به باره وه ون بیوايه ناگاداری خه لکیان ده کرد به جار وه نهو که سهی نه م شتانه ی
بدوزیا به ته وه خه لاتیان ده دایه .

چارچی په کان ئمانه ی لای خواره وه بوون

- ۱ - توفیق شلك
- ۲ - صالحه تربیل
- ۳ - محانی موختار
- ۴ - صالح میراو
- ۵ - صالح مصطفی به ناوبانگ به «صالح ماڼووره
- ۶ - حه مهی باقی

سهرچاوه

- ۱ - عومهری نه عمان
- ۲ - عهلی ده ده



سه عاتجی به کان

- ۱- میرزای سه عاتجی له خانی حاجی سه عید ناغا .
- ۲- سهی حه سه ن : خوار هه وزه که ی ناوی بازار .
- ۳- ره شید ته فه نندی سه عاتجی خوار خه لفه فه ره جی که بابجی ، نزیك ده رگای قه یسه ری نه قیب .
- ۴- صابر ته فه نندی ده شتی ته حمه دی ساغا : بهر ته سحابه سپی .
- ۵- شیخ حه سه ن ده شتی ته حمه دی ساغا : بهر ته سحابه سپی .
- ۶- شیخ له تیغی دانساز : له مالی خوی دا لای باخی شیخ له تیغ .
- ۷- حاجی مه لا شریف : له پیش دا لای دوکانی ته حمه دی لای زه ره نگه ره کان له دواپی دا چوه جاده ی مهوله وی بهرام بهر باتای کۆن .
- ۸- مه لا ره ئووفی مه لا صالحی سه عاتجی له جایدی کاوه بهرام بهر خه سه خه سه خانای خواره وه ، نزیك ته سحابه سپی .
- ۹- مه لا صابر : له پیش دا لای مه لاهلی سه حافه وه ، دواپی چۆته ژیر حه مامی قشله وه .
- ۱۰- شیخ مارق قه ره داغی جاده ی کاوه ، بهرام بهر خه سه خانای خواره وه ، نزیك ته سحابه سپی .
- ۱۱- شیخ حسینی سه عاتجی جاده ی مهوله وی ، ژیر حه مامی قشله .
- ۱۲- به هجهت ره شید ته فه نندی سه عاتجی جاده ی مهوله وی ، خوار حه مامی قشله .
- ۱۳- ته حمه د صالح سه عاتجی جاده ی مهوله وی ، بهرام بهر حه مامی قشله .

تی یینی

سه عاتجیتی له سلطانی دا له زه مانی تورکه وه هه بووه .
سه رچاوه : به هجهت ره شید ته فه نندی سه عاتجی .



سەرافەکان

ئەمانە ھەمووی لەبەر ھەوزەکەى ناوبازاردا بوون ، پارەى تورکى و ئىرانى و
عیراقىيان دەگۆزى پەوھ .

- ۱ - خواجه سەلانى سەراف
- ۲ - داود جولەکەى سەراف
- ۳ - عەبدەى جولەکەى سەراف
- ۴ - ئىبراھىمى سەراف
- ۵ - مەلا قادرى سەراف
- ۶ - رەئوفى سەراف
- ۷ - حاجى عىزەتى سەراف

سەرافە دەسگىرەکان

شان بەشانی دوکانى سەرافەکان ھەندى سەرافى دەسگىر ھەبوون وەك

- ۱ - عارفە کونج
- ۲ - مام سەایل



حسابی پاره‌ی کۆن

- ۱- زه‌مانی عوسمانلی
- ۲- زه‌مانی داگیرکهری ئینگلیز
- ۳- زه‌مانی ده‌وله‌تی عیراق

۱- زه‌مانی عوسمانلی

- ۱- لیره‌ی ره‌شادی = به ۱۲ روپیه
- ۲- غاز‌ی زیو = چواری به لیره‌به‌ك
- ۳- نیوغاز‌ی زیو = هه‌شتی به لیره‌به‌ك
- ۴- چاره‌كه غاز‌ی زیو = شانزه‌ی به لیره‌به‌ك
- ۵- بیچو زیو = ۱۹ پول
- ۶- بیچو زیو = ۲ نو پولی
- ۷- نو پولی مه‌عه‌دن = ۲ نیکی قه‌مه‌ری
- ۸- نیکی قه‌مه‌ری مه‌عه‌دن = ۲ نیکی ورده
- ۹- نیکی ورده مه‌عه‌دن = ۲ پولی مه‌عه‌دن
- ۱۰- به‌ك پولی مس
- ۱۱- بیش لغ مس = به دوو عانه‌و نیو

۲- زه‌مانی داگیرکهری ئینگلیز

- تی‌بینی
- ۱- روپی‌ی زیویش و کاغه‌زیش هه‌بوو ، ئه‌م کاغه‌زانه وینه‌ی مه‌لیکه‌ی به‌ریتانیای پتوه بووه .

رۈپىيەك = ۷۵ فلس

پارەكان ئەمانەى لای خوارەوون:

۱ - سەد رۈۋپىيى كاغەز

۲ - دە رۈۋپىيى كاغەز

۳ - پىنج رۈۋپىيى كاغەز

۴ - يەك رۈۋپىيى معدن

۵ - نيو رۈۋپىيى

۶ - عانە = بە ۴ فلس

۷ - ۲ پولى

۸ - يەك پولى

۳ - پارەى زەمانى دەۋلەتى عىراق:

تىيىنى

ھەر ۷۵ پارەى ئىنگلىز بەكار ئەينىرا بەلام دوايى وىنەكانيان كرد بەۋىنە مەلىك
فەيسەلى يەكەم ئەم پارانەش زىادى كردو ھانە كايەوہ.

پارەكان ئەمانەى لای خوارەوون:

۱ - ۱۰۰ دىنارى كاغەز

۲ - ۱۰

۳ - يەك

۴ - نيو

۵ - چارەكە =

- بىيالى مس = بە چوار پەنجايى

۷ - پەنجا فلس معدن

۱۰ - چوار

۱۱ -

۱۲ - يەك

كىشانی جاران (بەسەنگ و تەرازو)

يەك رېپە = ۱۰ حوقە

يەك باتمان = ۶ حوقە

يەك حوقە = ۴ ئىزرەم

يەك ئىزرەم = ۲ ئەلیرەم

يەك ئەلیرەم = ۲ ئیگرەم بىزرەم

يەك ئیگرەم بىزرەم = ۲ ئونكىرەم

يەك ئونكىرەم = ۲ ئالتیرەم

ئەم كىشانه تا سالى ۱۹۵۴ ز بەردەوام بووہ لەسەر بریاری شارەوانی بوو بە كیلو.

(بازارگانیەتی و بازارگانهكان)

بازارگانیەتی سلیمانی لە سالی ۱۸۲۰ زایییدا

لە پەراوہەکی مستەر رېچەوہ

لەسلیمانی بازارگانییەکی ئەوتوی فراوان نەبووہ بەکاروان کەل و پەل گۆنیزراوہتەوہ بەلام بەشیوہیەکی گشتی بووہ لە نیوان سلیمانی و ئەم شارانەیی خوارەوہ .

تەوریز: - ھەموو مانگیك کاروانیک لە سلیمانی یەوہ دەرچووہ بەرەو تەوریز، خورماو قاوہ و ھەندی کەل و پەلی تر کە لە بەغداوہ ھاتوہ لەگەڵ خوڤا بردوویەتی لەو

سەرەوه ئاوریشمی خاۋ و قوماشی ئاوریشمی هیناوه. ئاوریشمه خاوه که بۆ به غداد قوماشه کهشی له سلیمانی فرۆشراوه.

ئەرزەرۆم :- بە لای کەمەوه سالی کاروانیک له سلیمانی یەوه چووه بۆ ئەرزەرۆم قاوه و خورمای له گەل خوی بردووه و له سەرەوه که گەراوه ئەوه ئاسن و مسی له گەل خولای هیناوه له گەل ئیستر ئەم وولاته باشتترین ئیستری هەبووه زۆرترین ئەم وولاته له وێی کراوه.

هەمەدان و سنه :- لەم دووشارەوه مانگی کاروانیکی بچکۆله هاتووه بۆ سلیمانی لەتەك خویا رۆن و میوهی ووشك کرابوه و ههنگوینی هیناوه له گەل پۆلا که لای زەریای قەزوینه وه هینراوه.

کەرکوک :- بازرگانیی له گەل ئەم شارەدا هەمیشە ی بووه له کەرکوک و کەوه پێلاو و هەندی قوماشی زبری لۆکه هاتووه بۆ سلیمانی وه له سلیمانی یەوه پاقله جات و ههنگوین، مازو ترش، میوه، برنج، رۆن، لۆکهو، مەرۆمالات نیراوه بۆ کەرکوک له راستیدا کەرکوک بازریکی به نرخى بهرهمهکانی وولاتی سلیمانی بووه.

مووسل :- بازرگانیی له گەل ئەم شارەدا بەرەوهوام بووه لهوینو پێلاو جامانه و خام و قوماشی لۆکه ی پەنگاورهنگ و بهرهمهکانی شام و و دیاربکر هینراوه بۆ مووسل. به غدا :- بازرگانیی له گەل ئەم شارەدا هەمیشە ی بووه له به غداوه خورماو قاوه و کەل و پەلی هیندستان و * وروپا، قوماش هاتووه بۆ سلیمانی وه لێره وه پاقله جات و توتن و پەنیرو رۆن و ترش و کەتیره و پیوو سابوون پەوانه کراوه. سابوون له سلیمانی :- دوو جۆر سابوون دروست ئەکرا:

۱ - سابوونی بەزی بو جل شتن به کار ئەهات.

۲ - سابوونی سەرکەف بۆ خۆ شتن به کار ئەهینرا

له زوربهی مالهکانی گهزهکی سابوونکهراڤ سابوون دروست ئەکرا به جوریکی ئەوتیز که بهشی هەموو شارو دەورو بهزی سلیمانی ئەکرد وه لیشی ئەنیرا بو به غدا و گەلی شۆینی تر تا دەورو بهزی سالانی ۱۹۶۰ هەندیک سال مابوو که سابوونی دروست دەکرد.

تێبینی :- به بیرهوه‌ری ئه‌وکه‌سانه‌ی که شاره‌زان ئه‌لێن له به‌غداوه به زووری شه‌کرو چاو کوئال و خورما هاتووه، لێره‌وه پێستی هه‌مه‌ جووژ ئاژه‌ل له‌گه‌ل توتن و مازوو که تیره‌و ریخۆله‌و خوری و لوکه‌و هه‌ندی شتی تر چوو به‌غدا.

رێگای بازرگانیی نیوان سلیمانی و به‌غدا به کاروانی وولاخ جاران کاروانی وولاخ به‌م شونانه‌ی خواره‌وه‌دا بۆ به‌غدا ده‌چوو.

- ١ - تانجه‌رو.
 - ٢ - گله‌زه‌رده.
 - ٣ - تیمار.
 - ٤ - قه‌رداغ.
 - ٥ - ده‌ربه‌ندی قویی قه‌راغ.
 - ٦ - ده‌ربه‌ندی سه‌گره‌.
 - ٧ - کرپچه‌.
 - ٨ - خانی محمد کریم ئاغا له ناو زه‌نگه‌نه‌دا.
 - ٩ - خانی عبد الکریم وادی ئاغا (خانی خوارو) نزیک خانی محمدی کریم ئاغا که نیوانیان نیوسه‌عته‌.
 - ١٠ - خانی سور خلیل (خانی برابیم خان) ئه‌میش هه‌ر له ناوچه‌ی زه‌نگه‌نه‌دا.
 - ١١ - پاش ٨ سه‌عات کاروان ئه‌گه‌یشتنه کفری.
 - ١٢ - بردی سه‌ر چیمه‌ن.
 - ١٣ - قه‌ره ته‌په‌.
 - ١٤ - ده‌لی عباس.
 - ١٥ - خالصی.
 - ١٦ - خان بنی سه‌عد پاشان به‌غدا.
- هه‌موو کاروان چی‌یه‌کان له سلیمانی‌یه‌وه بۆ به‌غدا به‌هوت شه‌و هه‌وت روژ ئه‌گه‌یشتن.

رینگاکانی بازارگانیی بۆ ئێران

۱ - له قوڵی پێنجوینەوه بۆ بانەو له وێوه بۆ سه قزو بۆ بۆكان ههتا سابلاخ (مهباباد).
۲ - رینگای سهردهشت:

له سلیمانی یهوه بۆ دوکان و رانییهو قهلازده وه له وێوه بۆ سهردهشت و سابلاخ (مهباباد).

۳ - رینگای ههله بجه :- بۆ بیارهو تهوێله له وێوه بۆ سنه.

ئهو شتانهی له ئێران هههاتن ئه مانه بوون:

فهرش، قوری، سه ماوه، سرکهیی، مشکي، خهنه، وسمه، چیتی ئه شته رخان،
جهله بادام، بسته، دهنکه کوله که، ناوکه ههرمی، کشمیش، باسوق، سنجوق،
مهرومالات.

ئهو شتانهی له سلیمانی یهوه ئه چوو بۆ ئێران.

خورما - شهکر - چا - قامیشه جگه ره - سابوون.

بازرگانه کان و شوێنه کانیاں

۱ - خواجه کریمی ئه له که خانه سووتاو.

۲ - حاجی ابراهیم ئاغا

۳ - حاجی سه عید قادر ئاغا =

۴ - حاجی مهلا سه عیدو حاجی صالح و

حاجی فهتاح و احمد ئاغا که رکوکلی زاده = .

۵ - میرزا فهتاح و میرزا محی الدین و میرزا کهریم

کوپرانی حاجی شهریف شهريک بوون =

۶ - حاجی صالحی خجفاف =

- ۷ - حاجی مهلا سه عیدی شالی خانه سووتاو ..
- ۸ حاجی فه تاجی قادر خانه سووتاو ..
- ۹ حاجی فره جی حاجی حامید خانه سووتاو ..
- ۱۰ حاجی نه حمه دی پیروز خانه سووتاو ..
- ۱۱ حاجی حه سه فی حاجی مه محمود رهش خانه سووتاو ..
- ۱۲ حاجی که ریمی عه مبه رخان خانه سووتاو ..
- ۱۳ حاجی مارفی عه مبه رخان (برابوون) خانه سووتاو ..
- ۱۴ حاجی کاکه حه مه له بخانه سووتاو.
- ۱۵ حاجی قادر خه فاف له بخانه سووتاو.
- ۱۶ حاجی میرزا حه سه ن له خانه سووتاو.
- ۱۷ حاجی فره جی نه مینی قاسم له خانه سووتاو.
- ۱۸ مهلا نه مینی نه حمه د به قال له خانه سووتاو.
- ۱۹ نه حمه دی مهلا سلیمان. کاروانی ولأخی هه بووه له خانه سووتاو.
- ۲۰ حاجی ره شید وه سهان چاوهش له خانه سووتاو.



خانی حاجی سه عید ئاغا

- ۱ حاجی سه عید ئاغا.
- ۲ حاجی مه لاهمی الدین (برابوون) له (خانی خوْیان).
- ۳ حاجی حه مه ئاغا ی حاجی حسین ئاغا (خانی حاجی سه عید ئاغا).
- ۴ میرزا فه تاج - باوکی شاکیر فه تاج (خانی حاجی سه عید ئاغا).
- ۵ حاجی ئیبراهیم ئاغا ی حاجی نهولا (خانی حاجی سه عید ئاغا).
- ۶ مهلا عه بدوللای عه بدولره حان (خانی حاجی سه عید ئاغا).



خانی ناغا فتح الله

- ۱ ناغا فتح الله باوکی توفیق ٹہفہ نندی لہ خانی خویدا (ناغا فتح الله).
 - ۲ حاجی ٹہجیہ دی حاجی کہریم (خانی ناغا فتح الله).
 - ۳ - حاجی فہقی شالی (خانی ناغا فتح الله).
 - ۴ حاجی عہدوللا شالی (برابوون) وشہریک بوون (خانی ناغا فتح الله).
 - ۵ - خواجہ حہیب (حہیبہ سوور) گااور (خانی ناغا فتح الله).
 - ۶ - خواجہ پتروس (خانی ناغا فتح الله).
 - ۷ خواجہ ہورمز (خانی ناغا فتح الله).
 - ۸ - خواجہ قہ دوری (خانی ناغا فتح الله).
 - ۹ خواجہ گورگیس (خانی ناغا فتح الله).
 - ۱۰ خواجہ عہدہ (خانی ناغا فتح الله).
 - ۱۱ - کورانی ساسون ٹیسحاق (خانی ناغا فتح الله).
 - ۱۲ - حہمہی رہحمہ (خانی ناغا فتح الله).
 - ۱۳ - حاجی ٹہمینی کاکہ حہمہ (خانی ناغا فتح الله).
- (مامی فایہ ق بیکھس) ٹہم حاجی ٹہمینی کاکہ حہمہیہ.
خوی مالی دہہننا لہ ٹیران و روسیاو وارشو بہ کاروانی ولاخ ..



ناوی بازرگانه‌کان له شوینی تردا

- ۱ حاجی ئەحمەدی قەزاز باوکی توفیق قەزاز قەیسەری نەقیب.
- ۲ - حاجی عەزیزی شەری (قەیسەری نەقیب).
- ۳ حاجی عەبدوللای جبار باوکی حاجی قادر ئەم دوکانی نەبووه ..
- ۴ - صالحی رە شەو کۆرەکانی لەگەڵ خواجە پەتروس شەریک بوون ..
- ۵ - حاجی ئەحمەدی روقیە خۆی مالی لە ئێران و روسیا وارشو ئەهینا جار جار بۆ حەلەب بەکاروانی و لاخ .. ئەم بازرگانه ۸۰ هێستری هەبووه ..
- ۶ توفیق ئاغای حەسەن ئاغاو عەبدوللای ئاغای حەسەن ئاغا (برابوون) .
لەگەرەکی مەلکەندی لە (پیرمەسور) لە مالی خۆیان دا بەکاروانی و لاخ مالیان لە ئێرانەوه دەهینا
- ۷ حاجی عەبدوللای بۆسکانی لەمەلکەندی ، لەحاجی خان لە مالی خۆی دا بەکاروانی و لاخ مالی لە ئێرانەوه دەهینا.
- ۸ رەشەیی جەنجەر لەبەرەمبەر بەلەدی بەکە.
- ۹ حاجی عەلی کۆلەك.
- ۱۰ - حاجی موحەممەدی کۆلەك (برابوون) لەبەر پرده‌کە ..

سەرچاوه

- ۱ رۆژنامه‌ی (رۆژی کوردستان) سالی ۱۹۲۲
- ۱ - گۆڤاری رۆژی نوی ژماره ۱۱ سالی ۱۹۶۱.
- ۳ - سالی فەقی (شیخە صالح) و هەندی کەسی تر.



خاوهن مولکه‌کان - مه‌لا که‌کان

- ۱ - مالی شینخان
- ۲ - حاجی به‌گ
- ۳ - حاجی ئه‌وره‌حمان به‌گی ره‌شیدپاشا
- ۴ - حاجی سعید ئاغا
- ۵ - حاجی ملا محی‌الدین
- ۶ - حاجی علی ئاغا
- ۷ - حاجی همه‌ئاغای حسین ئاغا (برابوون)
- ۸ - حاجی ملا سعیدی که‌رکوکی زاده
- ۹ - ئه‌حه‌ره‌شی حاجی ئه‌ولاً
- ۱۰ - حاجی صالح و حاجی فه‌تتاح و همه‌ین ئاغا و که‌ریم به‌گ (هه‌ر شه‌شینان کوپری حاجی ئه‌ولای همه‌ که‌رکوکی زاده بوون).
- ۱۱ - غفور ئاغای حاجی ئه‌ولای گه‌وره
- ۱۲ - مارف به‌گ
- ۱۳ - کریمی عه‌له‌که
- ۱۴ - عیزه‌ت به‌گی وه‌سمان پاشا
- ۱۵ - حاجی سعیدی قادر ئاغا
- ۱۶ - فتاح به‌گی ئه‌رازی
- ۱۷ - عه‌زمی به‌گی بابان
- ۱۸ - ئاغا فتح الله
- ۱۹ - مجید ئه‌فه‌ندی کانیسکان

۲۰	حاجی پره سول به گک
۲۱	نه پوره جان ناغای احمد پاشا
۲۲ -	حاجی نه ولای شالی
۲۳	احمد ناغای چلپی
۲۴	حاجی محمود قوربانی
۲۵	ابراهیم ناغای خویله
۲۶	شاگری مجرم نه فهنندی
۲۷	احمدی حاجی کریم
۲۸	حاجی کریم ناغا
۲۹ -	حاجی حمه ناغا (برابوون)
۳۰	حاجی ابراهیم ناغا
۳۱	حاجی حمه سعید
۳۲	حاجی حسن نه فهنندی
۳۳	حاجی صالحی خفاف
۳۴	حاجی فوره جی حاجی حامید
۳۵	حمه ی نه پوره جان ناغا
۳۶	علی کمال
۳۷	توفیق قزاز
۳۸ -	عبدالله لطیفی
۳۹ -	حاجی صالح قاسم
۴۰ -	حمه ی صالحی پره شه
۴۱ -	مه محمودی صالحی پره شه
۴۲ -	علی صالحی پره شه (برابوون) .





غاوون مولك و تاجيره كان

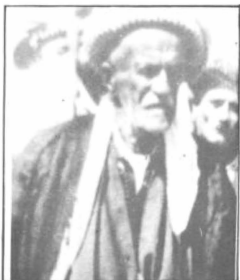
عهزمى به گه بابان
(غاوون مولك)



حاجى سمىقا (غاوون مولك و تاجر)
لەندامى مەجلىسى مەمۇرىيەتى و
لەهياتى هيراق
١٨٦٢ز - ١٩٦٢ز كۆچى دواىى كرده



حاجى عزيز شرمى (تاجر)
١٨٤٦ز - ١٩٥٦ز



مهجید تەفەندی کانێسکان
(خاوەن مولک)



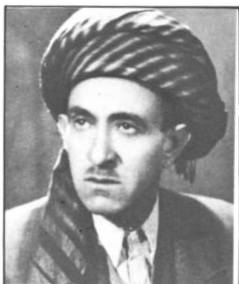
حاجی مەلا مەهیدی کەرکۆکی زاده
(خاوەن مولک) ئەندامی مەبەجۆستانی
موسڵمان - رەئیسێ شەرع و شیخ مەحمود
١٨٩٢ز - ١٩٣٨ز کۆچی دواى کردووە.



هەمەخای ئەورەحمان لاخا
(خاوەن مولک)
١٨٨٧ز - ١٩٦٢ز کۆچی دواى کردووە



حاجی برایم لاخا
(تاجیر و خاوەن مولک)
١٨٨٧ز - ١٩٥٩ز کۆچی دواى کردووە



محمود تالعی ریشه
(خواه‌ن مولک و تاجیری ریخولہو پینته)
۱۸۹۷ز - ۱۹۶۵ز کوچی دواپی کردوه



هممه‌تالعی ریشه
(خواه‌ن مولک) ۱۸۸۸ز - ۱۹۶۲ز کوچی
دواپی کردوه



توفیق قه‌راز (خواه‌ن مولک)
۱۸۹۸ز - ۱۹۵۵ز کوچی دواپی کردوه

کاروانچی و باج و باجگر

له کاتی خوی دا که کاروانچی ده هاتن بۆ ناوشار به باره وه له دهناته کانه وه به که روهیستر، چونکه ئوتوموبیل نه بووه یان که پهیدا بو که مبووه یان ریڭاوبان نه بووه وه ک ئیستا که ئوتوموبیل به ئاسانی بۆ ههموو شوینیڤ هات و چۆ ده کات ههموو جۆره سهوزو و میوه هات و رزقیکیان ده هینا له به هارو هاوین دا به زوری کاله کو شوونی و ترۆزی ده یانکرده ناوړه شکوه وه میوه هاته کانی تریش ده یانکرده ناو بهر چته وه ههروه ها سپیدار بۆ داره را وه قامیش و زه له بۆ سه ر داره رای ژر سه ربانی گل وه دارو خه لووز داره که مالان بۆ چیشته لێنان و نان کردن و نانه واش بۆ تهن دوور وه بۆ زو پای زستان به کاریان ده هینا

به لām خه لووز. ئا سنگه ر بۆ کوره به کاری ده هینا. دیسان بۆ سووته مهنی مالان. له پایروزستاندا گونیزو بادام و ترش و میوه ی وشکه وه ک میوژه ره شکوه سور که هه نجیرو باسوق و سنجوق دیسان باره (کا) له ناو ره شکوه ده یان هینا به زوری له هاوین دا وه له پایزدا بۆ سواغی سه ربان و دیواری گل و خشت برینی گل ههروه ها له پایزدا دارو خه لووز ده هات و هه موو مالبیک داره که یان له سه ر تهن دوور هه ل ده چنی دوا ی نه وه ی خاوه ن و لاخه که داره که ی جوان به ته ور بۆ ده شکاندن وه خه لووزه که ی بۆ ده کردنه خه لووزه دانه وه ته ماته له پایزدا به زوری ده کرا به (دوشاوی ته ماته) وه هه موو کاتیک تووره که کاو هیلکه و که له شیرو مریشک و قه له موون له سه ر باره که یان ده به سه وه و خو یان ده کرد به ناو شاردا به خشه خش و ده نگ ی زه نگۆله ی و لاخ و هه چه هه چه که دیمه نیک ی زۆر جوانیان هه بوو. بینه وه سه ر باج و باجگر

لادی یی که به باره وه ده هاتن بۆ ناو شار له ههموو ریڭا به کی کاروانچیه وه له قه راخ شاردا له ژر قولغیکدا دوو کهس لئی داده نیشتن به کیکیان پی یان ده وت قۆلچی (استهلاک) به لām خه لکه که پی یان ده وت (استیلاک) که سه ر به ماله بوو پسووله ی ده دا به کاروانچی بۆ نه وه ی بچیت بۆ دائیره ی ئیستیلاک له مبه یانه که پش فروشتنی باره که ی. قۆلچی له وی نرخ ی بۆ داده نا که ۱۰٪ باجی باره که یان

لی ده سەند لەوسەرەوە کە دەگەڕایەو دەبوابێ ئەو پسوولەبە ی بە مۆرکراوی بدایە بە قۆلچییەکە .

دووهم کەس پێیان دەوت باجگر. باجی و لاخی دەسەند کەر : دوویول هێستر : عانەیک وە باجی سەوزە چل یەک بو واتە ۲۵٪ هەر لەویدا باجی لەکاروانجی دەسەند ئەویش پسوولە ی مۆرکراوی دەدایە ئەم باجگرانە سەر بە یەکیک بوون کە بە ئیجاری سالاڤە لەبەلەدی بە دە یگرت. خاوەن ئیجار پسوولە ی مۆرکراوی دەدا بە باجگر. ئیوارە و ئیوارە حسابی لەگەڵ دەکردن ئەم باجگرانە رۆژی رۆبە یەکیان هەبوو واتە (۷۵) فلس و خاوەن ئیجار دەبدانی زۆر جارریک دەکەوت کاروانجی پارە ی پێی نە ئەبوو کە پارە ی باجە کە بدات. باجگر بەبارمە (خەنجەر و تەزیحە کە ی) یان کلاو و جامانە کە ی یان مشک یە کە ی یان پەستە کە کە ی یان گوریسە کە ی لی دەسەند تا بارە کە یان دەفروشت و لەوسەر دەگەڕانەو. پارە کە یان دەدایە و شتەکانیان لی وەر دەگرتەو. زۆر جاریش ری دەکەوت لەسەر ئەم بەزم و پەرزەمە کە کاروانجەکان زۆر دەبوون بەچاک ی باجگریان دەکو تا

رینگای کاروانجی و ئەوناوچانە ی لیو ی دەهاتن و شوینی باجگرەکان و ناوەکانیان کە ئەو کاتە باجگریبوون

- ۱ - مەلکەندی (لەگۆریزەو) شاربازیر مەلامەحمود
 - ۲ - گۆریزە (لەصابونکەرانەو) شاربازیر عەلی حەممەسوور
 - ۳ - سەركاریر شارەزوور مەلای کوردە
 - ۴ - دەرگەزین (لەکانی دۆمانەو) قەرەداخ مەلاحسین
 - ۵ - جولهکان و سەر شەقام قەرەداخ غەفورەرەش
 - ۶ - بەرقەصایخانە کە شوینی مالی (متصرف) بازبان و تابلاخ قالە ی مەلا
 - ۷ - کانیسکان (لەبازە بچکۆلەو) سوورداش و دوکان عەلی حەممەرەش
 - ۸ - کاریری مەجیدبەگ (لەئەزمەرەو) شاربازیر و سیو یل حەسەنی ئەحە ی
- صۆفی

سەرچاوه‌ی ئەم بەشه

۱ - همه ره‌شید میرزا صالح که خۆی ئیجاری سالانه‌ی باجه‌کە‌ی له‌به‌له‌دی‌یه گرتبوو له‌ سالی ۱۹۳۲ به‌ده‌ستیه‌وه بوو تا سالی ۱۹۵۰ که له‌م ساله‌دا له‌لایه‌ن میری یه‌وه پریار دراباج هه‌لگیرێ له‌ سەر هه‌مووی .

۲ حاجی شیخ له‌تینی عه‌لاف : که له‌ عه‌لافه‌ کۆنه‌کانی سلجانی‌یه‌و وه‌له‌و قۆلانه‌وه لادی‌نی‌یه‌کان رزقیان بۆ ده‌هینا

دیسان عه‌لافه‌کانیش باجیان ده‌دا هێ ئه‌و بارانه‌ی که بۆیان ده‌هات له‌گه‌نم و جوو چه‌لتوو و نیسک و وێک به‌گۆتره‌ بۆیان حساب ده‌کردن وه‌ پسووله‌شیان له‌ قۆلچه‌یه‌کان وه‌ر ده‌گرت . ئه‌وانیش پسووله‌یان ده‌دا به‌کریار که ده‌یانبرد بۆ ئاش ده‌بوایه ئه‌و پسووله‌یه‌یان پێ بوایه

نرخ‌ی رزق و میوه‌هات له‌ سالی ۱۹۴۰ - ۱۹۵۰ ز

جۆری بار هۆقه نرخ‌ی سهره‌تای
سالی ۱۹۴۰ نرخ‌ی له‌کۆتایی سالی ۱۹۵۰

رزق و میوه‌هات	باتمان	فلس	دینار	فلس	دینار
دار	باری که‌ره‌کی	۱۵۰		۱۵۰	
دار	باری هه‌ستری	۳۰۰	-	۴۵۰	-
خه‌لوز	باری که‌ره‌کی	۳۰۰		۴۵۰	
خه‌لوز	باری هه‌ستری	۴۵۰	-	۶۰۰	-
کا	باری که‌ره‌کی	۱۵۰	=	۲۰۰	-
کا	باری هه‌ستری	۳۰۰		۴۵۰	-
سیدار بۆداره‌را باریک چوار					
دانه					
			۱		۱

دارى كۆلەكە — بارىك

دوو كۆلەكە ۴۰۰

۱			دارى بەرچىڭ بارىك دە دانە ۶۰۰
	۷۵۰		كالەك بارىك ۵۰۰
	۷۵۰		شوقى بارىك ۵۰۰
	۶۰۰		تروۆى بارىك ۴۰۰
۱			خەبار بارىك ۷۰۰
۱			ترى بارىك دووتا ۴۰۰
	۸۰۰	—	ھەلۈۋە بارىك دووتا ۶۰۰
۱			ھەرمى بارىك دووتا ۷۰۰
۱			قەيسى بارىك دووتا ۷۰۰
	۵۰۰	—	ھەنجىر بارىك دووتا ۴۰۰
—	۶۰۰		سىو بارىك دووتا ۴۰۰
	۷۰۰		ھەنار قەردە بەك ۵۰۰
	۵۰۰		تەمانە بارىك دووتا ۳۰۰
	۵۰		بامبە ھۆقە بەك ۴۰
	۹۰۰		بادام باتمانىك ۶۰۰
—	۵۰۰	—	گۈيز ۱۰۰۰ دانە ۴۰۰
	۶۰۰		مىۋە رەشكەو باتمانىك ۴۰۰
			سوركە
	۸۰۰		باسوق باتمانىك ۶۰۰
۱			سەنجوق باتمانىك ۸۰۰
۱	۵۰۰	۱	ھەنجىرى وشك مەشكالە بەك ۲۵۰
۱	۲۰۰	—	قەيسى وشك باتمانىك ۸۰۰
۱	۲۰۰		كەشمىش باتمانىك ۸۰۰
	۶۰۰	—	ترش باتمانىك ۴۰۰

۴۰۰	۲۲۵	ھوقەيەك	رۆن
۵۰۰	۳۰۰	باتمانىك	پياز
۵۰۰	۱۰۰	رېيەك	گەنم
۲۵۰	۳۰	رېيەك	جۆ
۳۷۵	۳۰۰	رېيەك	برنج
۲۲۵	۷۵	رېيەك	نيسك
۳۰۰	۱۵۰	رېيەك	نۆك
۲۵۰	۱۰۰	رېيەك	ماش
۴۰	۲۰	دانەيەك	فروج
۷۰	۵۰		مريشك و
۷۰	۵۰	دانەيەك	كەلەشیر
۰۰۲	۰۰۲	دانەيەك	ھىلكە
۵۰۰	۳۰۰	دانەيەك	قەلەموون
۱۰۰	۵۰	مەنجه ئىلك	ماست
۲۰۰	۱۵۰	ھوقەيەك	پەنیر

تى يىنى

۰۹۳۰ تا ۱۹۴۰ رزق و ميوەھات

زۆر لەونرخانەى سەرەوہ ھەرزانتريون .

مه لا كانمان^(۱)

ئەو شارە تازەيە ھەر لەسەرەتاوہ بوو بە مەلەبەندی زانست. پاشای بابان دەرەبەستی ئەوہ بوو کە لە ھەموو کونجی کوردستانەوہ مەلای بە تواناو زاناو لێھاتوو و فەقەیی زیرەك بەرەو شارەکە یینی و ھەموو ئەرکی ژانیکی ئاسوودەیان بو بە جی یینی؟

مژگەوتی گەورە دانسگایەکی گەورە ی ئەو سەر دە مەبوو شیخی نۆدی دامەزرێنەری ئەو دانسگایە بوو ھەر لەوێش دا زانا ی وەك موفقی زەھاوی و حاجی كاك ئەحمەدو مەولانا خالید پێگە یشتن کە مەشخەلی نووری زانستیان لە زۆر ولانان دا ھەلگەرت روناکی مەشخەلی زانستی سلێانی ھەر بو شار ی سلێانی نەبوو بە لکوزۆر ناوچە ی تری ولانی گرتەوہ .

لەبەر ئەوہ لێرە دا تەنیا ناوی ئەو زانا یانە نەبراوہ کە لەشار ی سلێانی دا ژباون بە لکو ھەرکەس لە جەمسەر ی کەوہ پێوہ ندی بەم بێکە ی زانستەوہ بووہ ، ناوی براوہ . تەنیا بەناو بردنیش بادی ئەم مەشخەلی زانستانە کراوہ تەوہ چونکە باس کردنیان کیتی تاییەتی بو تەرخان کردنی ئەو یت کە بە شێك لەوہ لە ھەندی سەرچاوە ی نیشانە بو کراوا دە یینی .

(ع . م . د)

(۱) ھەولێدراوہ ئەم ناوانە بە یینی نییە ھېجا رێك نەری ، بەلام ھێشتا نیکەلی ئێدا ماوہ . ریزکردنەوہ ی ھەولێکی زۆری ئەو یت . زبانی ئێدا ئی بەم جۆرە بێنێتەوہ .

- ۱ - شیخ ماری نودی ۱۱۷۵ھ - ۱۲۵۴ھ
- ۲ - کاک احمدی شیخ ۱۲۰۸ھ - ۱۳۰۵ھ
- ۳ - مەلا احمدی چاومار ۱۲۲۰ھ - ۱۲۸۸ھ
- ۴ - مەلا احمدی دېلیژە ۱۲۵۰ھ - ۱۳۱۸ھ
- ۵ - حاجی مەلا احمدی حاجی مەلا رەسوولی دېلیژە (فائز) ۱۳۱۵ھ - ۱۳۹۰ھ

- ۶ - سید احمدی فائزی بەرزنجە ۱۲۵۸ھ - ۱۳۳۷ھ
- ۷ - مەلا احمدی رەش ۱۳۱۳ھ - ۱۳۷۳ھ
- ۸ - شیخ اسماعیلی ولیانی ۱۰۸۱ھ - ۱۱۵۸ھ
- ۹ - حاجی شیخ ئەمینی خال (۱۲۶۰ھ - ۱۳۵۰ھ)
- ۱۰ - شیخ بابا علی تەکیە ۱۲۷۵ھ - ۱۳۵۹ھ
- ۱۱ - بابا شیخی قەرەداغی ۱۲۶۰ھ - ؟
- ۱۲ - شیخ جلالی قەرەداغی ۱۲۹۵ھ - ۱۳۵۰ھ
- ۱۳ - شیخ حسین المی بەرزنجی ۱۱۸۰ھ - ۱۲۵۰ھ
- ۱۴ - شیخ حسینی قاضی ۱۲۲۵ھ - ۱۲۹۲ھ
- ۱۵ - مەلا حسینی پیسکەندی ۱۲۸۲ھ - ۱۳۶۷ھ
- ۱۶ - مەولانا خالیدی مەکابلی نەقشبەندی ۱۱۹۳ھ - ۱۲۴۲ھ
- ۱۷ - مەلا رشید بەگی بابان ۱۳۰۰ھ - ۱۳۶۲ھ
- ۱۸ - مەلا رەسوولی تەلانی ۱۳۳۰ھ - ۱۳۸۵ھ
- ۱۹ - حاجی مەلا رەسوولی حاجی دېلیژە ۱۸۳۵ - ۱۹۲۷/۸/۳۱
- ۲۰ - مەلا سلیمانی ماوەنی
- ۲۱ - مەلا صالحی ژالە ناوی ۱۳۳۸ھ - ۱۳۸۴ھ
- ۲۲ - مەلا عارفی چنگیان ۱۳۰۰ھ - ۱۳۸۳ھ
- ۲۳ - شیخ عبد الرحیمی بەرزنجە
- ۲۴ - مەلا عبد العزیزی موفقی ۱۲۸۸ھ - ۱۳۶۶ھ
- ۲۵ - مەلا عبدالقادری کانی کەوہی ۱۲۸۰ھ - ۱۳۳۸ھ

- ۲۶ - مهلا عبدالقادری سوفی بانی خیلان ۱۲۹۰ھ - ۱۳۶۳ھ
- ۲۷ - شیخ عبداللہی خربانی ۱۱۵۹ھ - ۱۲۵۴ھ
- ۲۸ - مهلا عثمانی کافی کہوہی ۱۲۲۱ھ - ۱۳۰۷ھ
- ۲۹ - شیخ عمری بہناوبانگ بہ (ابن القرہ داغی) ۱۳۰۳ھ - ۱۳۵۵ھ
- ۳۰ - محمد فیزی زہاوی ۱۲۰۸ھ - ۱۳۰۸ھ
- ۳۱ - مهلا محمد مدی مهلا عوسمانی بالخی (مہجوی) ۱۲۴۶ھ - ۱۳۲۴ھ
- ۳۲ - مهلا محمدی خاککی ۱۲۷۰ھ - ۱۳۲۳ھ
- ۳۳ - مهلا محمدی رئیس ۱۳۲۵ھ - ۱۳۹۹ھ
- ۳۴ - مهلا محمدی امین موفقی ۱۲۵۰ھ - ۱۳۱۵ھ
- ۳۵ - مهلا محمد مد سہ عیدی دیلیزہ ۱۳۰۴ھ - ۱۳۶۵ھ
- ۳۶ - شیخ محمد امینی قرہ داخی ۱۲۵۰ھ - ۱۳۱۵ھ
- ۳۷ - مهلا محمد امین بالیکدہری ۱۲۷۰ھ - ۱۳۳۰ھ
- ۳۸ - شیخ محمودی گلہ زہرہ دی بہر زنجہی (نہ قیب) ۱۲۰۰ھ - ۱۲۷۵ھ
- ۳۹ - مهلا مستہ فای حاجی مهلا رسول (سہ فوت) ۱۳۲۴ھ - ۱۹۶۳/۱۲/۹
- ۴۰ - شیخ ماری نیرگسہ جاری ۱۲۸۰ھ - ۱۳۳۱ھ
- ۴۱ - شیخ نہ جیبی قرہ داخی ۱۲۸۳ھ - ۱۳۵۱ھ
- ۴۲ - شیخ نوری شیخ باباعلی ۱۳۰۵ھ - ۱۳۸۷ھ^(۱)

سہرچاوہ

- ۱ محمد امین زکی
- ۲ محمد القزلبی
- ۳ مهلا عبدالکریم المدرس

● باخچه‌ی نووسهران و شاعیران ●

ئەم شارە لەرێزەوی دامەزراندن و پەرەسەندن و پێداچەسپاندنی خۆیدا لە کۆری شارستانی و پێشڕەویدا کۆمەڵیکی زۆر لە نووسەر و شاعیری باشی بۆ میژوو هێشتۆتەو ئەگەر هە رنایان تۆمار بکەین ئەوا هەر سالتیکی بوون و میژووی شار دەیان شاعیر و نووسەری گەورە و ئاسایی بەر دەکەوی.

بۆ دەوری بابان و دامەزراندنی شار و ماوەبەکیش لە سالتانی رزیمی عوسمانی هەموو مەلا و زاناکان شاعیر و نووسەر بوون یا هەموو شاعیر و نووسەرەکان مەلا و زانا بوون. بۆ پاش ئەو دەورەش مژگەوت لە بەخشینی شاعیر و نووسەر نەکەوت و قوتابخانە ی تازەش گەلێک بلیمەتی بەخشی و مەلەبەندیکی وەکو زانستی وایکردکە زۆر (لە نەخۆیندەواران بچنە ریزی شاعیران).

نووسەر دەبویست لە سەر هەر نووسەر و شاعیرە چەند دیرێک بنووسی، بەلام ئەنیا ئەو دەپێ بە بەرگی کتێبێک تەنانت بۆ ناو و سالت تۆمارکردنیش هەر دەست بۆ هەلبژاردەبەک برا و ناو و دەستکەوتوو لە سالتی لە دایک بوون و مردنیا تۆمارکراو باخچه‌بەکی تری شاعیران و نووسەران سلیانی لێرەدا پازیترایەو (ع . م . ن)

نالی - مەلا خدر ۱۷۹۷ - ۱۸۵۵

سالم - عەبدورەحمان بەگ ۱۸۰۰م - ۱۸۶۶م

کوردی - مستەفا بەگ ۱۸۰۹ - ۱۸۴۹

مەولانا خالید ۱۱۹۳ - ۱۴ی زیلقەعیدە ۱۲۴۲ھ لەشام کۆچی دوا ی کردوو

مهلاعه بدوللای بیتوشی ۱۱۶۰هـ - ۱۲۲۱هـ
 شیخ عهبدولسه میعی بهرزنجی ۱۲۱۵هـ - ۱۸۳۸م لههلب نیراوه
 شیخ محمدهدی بهرزنجی ۱۰۴۰هـ - ۱۱۰۳هـ لهمدینه مردووه
 شیخ ماری نودی ۱۱۷۵هـ - ۱۲۵۴هـ
 حاجی کاک لهحمدهدی شیخ ۱۲۰۷هـ - ۱۳۰۵هـ
 شیخ محمدهد بههادینی تهویله ۱۲۳۵هـ - ۱۲۸۹هـ
 شیخ عومره زیانه دینی تهویله ۱۲۵۵هـ - ۱۳۱۸هـ
 محوی ۱۸۳۰م - ۱۹۰۴م
 لهحمدهد فائیزی بهرزنجی ۱۲۵۸هـ - ۱۹۱۸م
 سید لهحمدهدی نهقیب ۱۲۸۰هـ - ۱۳۲۷هـ لههج مردووه
 حاجی مهلا لهحمدهدی دیلیزه ۱۲۵۰ - ۱۳۱۸هـ
 شیخ حسینی گلزه زرده - ۱۱۷۵هـ
 شیخ حسینی قازی ۱۷۹۰ - ۱۸۷۰
 خسته

حسنه که نوش سدهدی چواردهه می هیجری
 خلیل خالید پاشای بابان ؟ - ۱۳۱۷هـ
 ره سوول مهستی نهفندی ۱۸۲۳م - ۱۹۰۸م
 محمدهد فهیزی زه هاوی ۱۲۰۸هـ - ۱۳۰۸هـ
 جمیل سدقی زه هاوی ۱۸۶۳م - ۱۹۳۹م
 عهبدولغه نپی زه هاوی ۱۲۲۷هـ - ۱۳۲۳هـ
 سلیمان یومنی ۱۲۱۷هـ - ؟
 مهلا سالحی حریق ۱۸۵۱م - ۱۹۰۷م
 سالح نهفندی ثامی ۱۸۷۵م - ؟
 مولهوی ۱۲۲۵هـ - ۱۳۰۰هـ
 شیخ عهبدوره حانی قهره داخی ۱۲۵۳هـ - ۱۳۳۵هـ
 تایره بهگی جاف ۱۲۹۵هـ - ۱۹۲۷م

عبداللہ حسینی مکابلی
 محمد رفعت تہفہ نندی: لہسلیانی لہ دایک بووہ لہ تہستہ موول مردوہ
 شیخ عیسا مہدینی عہودالآن ۱۲۸۵ھ - ۱۹۳۲م
 خاکی - مہلا محمد ۱۲۶۱ھ - ۱۳۲۲ھ
 حہما ناغای دہرہ بندہ قہرہ
 شیخ محبہ دینی گلہ زہردہ لہسہرہ تہای جہنگی یہ کہمدا لہ کہرکوک مردوہ
 شیخ مستہفای بابہ رہسوولی بہرنجی بی ۱۲۳۵ھ - ۱۳۰۲ھ
 وہلی دیرانہ
 غریق
 مہلا عوسمان (فاتق) ۱۲۴۰ھ - ۱۳۰۷ھ
 عاسی مہلا مستہفای تہلانی ۱۳۱۰ھ - ؟
 عہلی بہردہ شانی
 فہنجی مہلا تہورہ حمان لہ ۱۳۲۲ دا لہ ژباندا بووہ
 ہائیم میرزا محمد عہدہ رہ حیم ؟ ۱۳۲۰ھ
 مہلا تہحمہدی قہسرت ۱۸۶۰م - ۱۹۳۲م
 میرزا غہفورہی حاجی ہومہر ۱۲۸۷ - ۱۹۳۸م
 میرزا مارف ۱۳۱۳ھ - ۱۹۵۶/۳/۲۹
 زیورہ مہلا عہدوللہ ۱۸۷۵م - ۱۹۴۸م
 شیخ عومہری قہرہ داخی ۱۳۰۲ھ
 حہمدی ۱۲۹۵ھ - ۱۹۳۶م
 تہحمہد موختار جاف ۱۸۹۶ - ۱۹۳۵م
 تہمین فہیزی ۱۸۶۰ - ۱۹۲۹م
 تہساعیل حق بابان ؟ - ۱۳۲۹ھ
 مہلا عزیزی موفقی ۱۲۸۸ھ - ۱۳۶۶ھ
 پیرہ میرد ۱۸۶۷م - ۱۹۵۰م
 عہونی حاجی گووروون ۱۳۰۳ھ - ۱۹۴۴م

سلیمان به گئی عہدوللّا بہ گ ۱۲۶۰ھ - ۱۳۳۵ھ
 موخلیس - شیخ مستہ فای شیخ عہدولسہ مہدی قازی ؟ - ۱۹۱۵
 زہ لیل - مہ لاجہ مہدی مہ لاجہ لی
 رہ ثوف سائب کوری مہ لاجہ مہ لاجہ
 عارف سائب کوری مہ لاجہ مہ لاجہ ۱۳۰۷ھ - ۱۳۳۵ھ
 نوور بہ خشی شیخ مہ محمودی نمر ۱۲۹۸ھ - ۱۹۵۶/۱۰/۹
 شیخ حسین ثلہ عی لہ ختہ تہی بازبان کزچی دووایی کردوہ
 دکور حسین ثلہ ندی بابہ جان ۱۲۶۸ھ - ۱۳۴۰ھ
 مہ لاجہ سہ عدلی مہ لاجہ موسا ۱۲۹۸ھ - ۱۹۱۸م (لہ گوندی پیسکہ ندی بہ
 گرانہ نامردوہ)
 شیخ سہ عدلی حہ فید ۱۲۶۱ - ۱۳۲۶ شہید کراہ
 نابیق مہ لاجہ کرم ۱۸۶۸ - ۱۹۶۷
 شیخ حہ مہ ثلہ عی شیخ عہدوللّا ۱۸۸۵ - ۱۹۵۰
 کزشکی مہ لاجہ شاوہ یس - - ۱۳۰۰ھ
 حیکہ ت مہ لاجہ مہ مہ ثلہ عی سہ رگہ لوی ۱۳۱۰ھ - ؟
 بیار - میرزا موسا: خہ لکی زہ ردیاوای قہرہ داغ بوہ
 میرزا غریب کوری مرادناغا ؟ - ۱۳۲۲ھ
 مہ لاجہ سیبہ توللّا حہ یدہ ری ۱۲۷۱ - ۱۳۴۰ھ
 (لہ بنہ مالہ ی حہ یدہ ری ماوہ رانہ لہ گردی جوگہ ی سلیمانی نیڑاوہ)
 ثامینہ خانی سہ ردار، کچی قادر بہ گئی کہ بخوسرہ و بہ گئی جاف و خیرانی بارام بہ گ بوہ
 سہ ردار کیڑانی جاف بوہ
 سابیری شاعری کہ رکوک، لہ سلیمانی خویندوویہ تی.
 موخلیس حاجی مہ لاجہ رہ سوولی دیلزہ ۱۸۳۵م - ۱۹۲۷م
 موفی مہ لاجہ عہدوللّا ی پینجوین لہ بیستانہ لہ ۱۸۸۱م دالہ دایک بوہ سالی ۱۹۵۲
 لہ سلیمانی مردوہ
 رمزی مہ لاجہ مارف ۱۹۰۲ - ۱۸ - ۷ - ۱۹۷۶

بیخود ۱۲۹۸ هـ - ۱۹۵۵

سلام: شیخ سلامی شیخ محمدی عازهبانی ۱۳۱۰ هـ - ۱۹۵۹/۳/۳

محمودت جهودت ۱۸۸۹ م - ۱۹۳۷ م

جهمال عیرقان ؟ ۱۲/۲۳ - ۱۹۲۳

سه عید فهوزی کوری قادرنای قاسمه له بنه ماله ی ناغا ته های ده رگه زینی سلجانی به

عورفی: عارف محمودی شیخ نه سروئلای قازی ۱۸۹۶ م - ۱ - ۱ - ۱۹۶۱

مه زلوم سید محمدی سید محمدی به رزنجی ۱۹۲۰ - ۹ - ۸ - ۱۹۵۵

بهختیار زیور ۱۹۱۲ - ۳۰ - ۱ - ۱۹۵۲

وافی: مسته فای مه لاهلی غه فوری مه لا خدر ۹ - ۱۹۳۲

سالم زه کی ساحیقپران ۱۸۸۶ هـ - ۳ - ۱۲ - ۱۹۴۴

مایل: مه لارشیدی لاه ۹ - ۱۳۲۰ هـ

شهید مه لا شریف قوتابی مه لانا خالد بووه

مه لا حمدوون (حمدی) ی کوثر ۱۸۵۲ م - ۱۹۱۸ م

ره نجووری: مه لا عومره له ده وری محمد پاشای دووا حوکمرانی باباندازاوه

محمد فایق (فایق تاپ) ؟ - ۱۹۵۳

محمد وه فا ۹ - ۱۹۵۹

فایز: مه لانه محمدی حاجی مه لا ره سوولی دبلیره ۱۸۹۲ - ۱۹۷۰

سه فوهت مه لا مسته فای حاجی مه لا ره سوولی دبلیره ۱۳۲۴ هـ - ۹ - ۱۲ - ۱۹۶۳

حاجی مسته فا پاشا ۱۲۸۱ رومی - ۱۹۳۶

ثاری: نه جمه دینی حاجی مه لا ره سوولی دبلیره ۱۹۱۰ - ۳ - ۱۱ - ۹۶۸

فهیزی: مه لا محمدی حاجی مه لا ره سوولی دبلیره ۱۸۹۰ - ۱۹۲۳

شیخ ره سوولی بیده فی ۱۳۰۳ هـ - ۱۳۶۶ هـ

شیخ عه بدولکه ربی محمد برنه ۱۳۰۳ هـ - ۱۳۶۱ هـ

زاهیر: مه لانه محمدی دبلیره ۱۲۵۰ هـ - ۱۳۱۸ هـ

مه عسوم (عاسی) مه لا محمد تمینی دبلیره

شیخ نه جی قهره داغ ۱۲۸۳ هـ - ۱۳۵۱ هـ

شیخ نووری بابہ علی ۱۳۰۵ھ - ۱۲ - ۳ - ۱۹۵۶

ناجی: مہممودی ناویوہ خہلکی قہرہ داغ بووہ

فانی: مہلا حسہ فی ثابلاخ ؟ - ۱۹۴۰م

فانی: مہمند ناغای رہ سوول ناغا ۱۹۱۰ - ۳ - ۴ - ۱۹۷۳

شاہو: مہلا حسہ فی قازی: ۱۸۸۲ - ۲۳ - ۶ - ۱۹۷۱

شہکیب: مہلا فہرہ ج.

عہ بدو پورہ حمان بہگی بابان (نفووس)

حاجی باقی (بہنگینہ) ۱۹۰۸ - ۱۵ - ۹ - ۱۹۷۲

نہخول نہحمہ دہرویش ۱۹۱۱

شیخ مستہ فای شیخ نہجیبی قہرہ داخ

محمد علی مہدووش ۱۹۱۹

نووری کاکہ حمہ ۱۹۲۳

محمد شیخ حسین بہرنجہ فی (ع . ح . ب) ۱۹۲۳ لہ بہرنجہ لہ دایک بووہ

علی عہ بدوللا شہو ۱۹۲۵ لہ مہلہ بیجہ لہ دایک بووہ

عہلی عارف ناغا ۱۹۰۹

کاردوخی شیخ محمد نہمینی بیارہ فی ۲۵ - ۳ - ۱۹۱۶ - ۱۹۸۳

حسب قہرہ داخی ۱۹۳۱ لہ سولہی چرچہ قہلا لہ دایک بووہ

حسین ناظم ۱۸۷۲ - ۱۹۳۲

محمد نہمین زہکی ۱۸۸۰ - ۱۹۴۹

سالح قہقان ۱۸۸۳ - ۱۹۶۸

توفیق وہبی ۱۸۸۸ - ۱۹۸۴

رہشید نہجیب

رہفیک حیلمی ۱۸۹۸ - ۱۹۶۰ لہ کورکوک لہ دایک بووہ

مستہ فا سائب

عہ بدولوا حید نووری ۱۹۰۳ - ۷ - ۱۹۴۴

عہ بدوللا گوران ۱۹۰۴ - ۱۸ - ۱۱ - ۱۹۶۲ لہ مہلہ بیجہ لہ دایک بووہ

عهلی بابیرئاغا (که مالی) ۱۸۸۶ - ۲۹ - ۱۱ - ۱۹۷۴
 نووری شیخ سالح ۱۸۹۶ - ۱۹۵۸
 بینکس فایق ۱۹۰۵ - ۱۹۴۸
 نهجهدین مهلا ۱۹۰۲ م - ۱۹۶۲
 نهجهد خواجه ۱۹۰۳
 ههوری: نهبووبهکر ۱۹۱۵ - ۸ - ۴ - ۱۹۷۹ له دنی چناره لای ده ره بندی خان
 له دایک بووه
 ئیبراهیم نهجهد ۱۹۱۲
 شاکیر فهتتاح ۱۹۱۲
 مهلا محمدهدی کوردی ۱۹۰۹
 مهحمود نهجهد ۱۹۱۵ - ۱۷ - ۹ - ۱۹۶۱
 محمده سعید ناکام ۱۹۱۷ - له مههاباد له دایک بووه
 نهجهد ههردی ۱۹۲۲
 ره فیک چالاک ۱۹۲۵ - ۳۱ - ۱۱ - ۱۹۷۳
 موچه ره محمده نهمین ۱۹۲۱ - ۲۳ - ۷ - ۱۹۸۰
 کهریم زه ند ۱۹۲۵
 عهبدوله لاجه وهر ۱۹۲۰ - ۱ - ۶ - ۱۹۸۲ له دنی میوئی قهره داخ له دایک بووه
 عومره عهبدوره حیم ۱۹۲۱
 نووری عهلی نهمین ۱۹۲۲
 عهبدوله لاجه شالی ۱۹۲۴
 حه مه سالح دیلان ۱۹۲۷
 کامهران موکری ۱۹۲۹ - ۳ - ۱۴ / ۱۹۸۶
 کاکه ی فهللاح ۱۹۲۸
 جه مال بابان ۱۹۲۷
 غه فوور ره شید داراغا ۱۹۲۳ - ۲ - ۱۲ - ۱۹۷۶
 نهجهد غه فوور ۱۹۲۷ - ۱۹۸۱

غەفوور میرزا کەریم ۱۹۲۸
 کەمال جەلال غەریب ۱۹۲۹
 جەمال نەبەز ۱۹۳۱
 محەمەد مەلا کەریم ۱۹۳۱ لەبیارە لەدایک بوو
 عیزەدین مستەفا رەسوول (دوکتور) ۱۹۳۴
 مستەفا سەلح کەریم ۱۹۳۳
 عەبدوللا میدیا ۱۹۳۱
 عەبدوللا ئەزەدەر ۱۹۳۲
 جەمال شالی ۱۹۳۱
 نووری وەشتی ۱۹۳۲
 ئەمین میرزا کەریم ۱۹۳۳ - ۱۹۸۴
 فەرەیدون عەلی ئەمین ۱۹۳۴
 کامیل ژیر ۱۹۳۴
 ناھا بابان ۱۹۳۳
 شیرکۆ ییکەس ۱۹۴۰
 فەتاح کەریم کاو ۱۹۴۱
 رەئوف بیگەرد ۱۹۴۲ لەکەرکوک لەدایک بوو
 عومەر کەریم عەزیز ۱۹۲۴ - ۱۹۷۶
 فوناد عیزەت ۱۹۳۰
 محەمەد قودسی ۱۹۲۲ لەقودس لەدایک بوو لە ۱۹ - ۶ - ۱۹۴۷ دا بەدارا کراو
 ئەحمەدی عەزیز ناغا
 قادر برسی ۱۹۳۴
 ھۆگر گۆران ۱۹۳۴
 سەبرە نووری خەفاف (دایکی سۆلاف) ۱۷ - ۱۲ - ۹۲۸
 جەمال شارباژیری ۱۹۴۱ لەگوندی واژە شارباژیر لە دایک بوو
 سەلح ھەزار لەھەلەبجە لەدایک بوو و مردوو

سەلام مەھسێ، ئەحمەد شوکری، عومەر عارف ۱۹۲۳ - ۱۹۸۶/۱۲/۲۳، عومەر عەلی ئەمین، محمد سەڵح سەعید، محمد نووری توفیق، محمد ئەمین مەنگووبی، محمد عەلی وریا، شیخ محمدەدی خال ۱۹۰۴، محمد فیدا، شیخ جەعفەر بەرزنجی (سالی ۱۹۸۱ کۆچی دوایی کردووە).

عەبدوللأ کوردی ۱۹۳۰/۸/۱۹

(زیادەى چاپی دووم - ئەوانەى بەداخووە لەبەر چوون):

مەلأ ئەسەدی مەحوی شاعیر ۱۸۹۸ - ۱۹۷۶/۴/۲۵ شیخ ئەحمەد ئەمین شاعیر بەرپۆیەبەری قوتابخانەى لەتیفیە.

۱۸۹۰ - ۱۹۵۵، مەلأ حامیدی مەلأ حەمدوون (زەکی) شاعیر ۱۸۹۶ - ۱۹۷۶/۱/۳، شیخ ئەحمەدی شیخ عەلی (فەوزی)، مەلأ کاکە حەمەى حاجی سەیفوللأ ۱۸۸۴ - ۱۹۶۱/۵/۱۰، جەمیل سائیب، شیخ لەتیفی حەفید ۱۹۱۷ - ۱۹۷۲/۵/۲، ئیسماعیل شاوێس، محمد بەسوول هاوار، حەمەبو (هۆشەنگ)، حەسین عارف، ساجید ناوارە، محمد کەریم تەحەللأ، د. ئیحسان فوئاد، حەسەنى شیخ حەمە مەرف، عەلی عەرفان، فازیل عەرفان، مەحمود زێوەر، حەمە سەعید بەگ (هەزار)، عەبدولرەحمان موفق (شێر)، عەبدولقادر حیشمەت، عەبدولقادر قەزاز، عەبدولقادر خەفاق، فابەق کاکەمین، جەمال خەفاق، مەحمود فەهیمی هەمسوێند، عوسمان عوززیری، ماجید عەبدولأ، مستەفا قەرەداخی (سالار)، عەبدولکەریم رەباتی، جیهان عومەر، کەمال محمد تاهیر، تاهیر سەڵح سەعید، عەلی ناجی عەتتار، د. کاوس قەختان، د. کەمال مەزھەر، جەلال مەحمود عەلی، عەبدولکەریم باراوی، رەئوف شیخ عارف.

سەرچاو: - میژووی ئەدەبی کوردی عەلأئەدین سوجادى، پۆژنامەکانی ژین ۱۹۶۳/۱۹۵۳، کاکەى فەلأح، کۆکراوەکانی ئۆمید کاکە رەش.



شاعیر و نووسەر

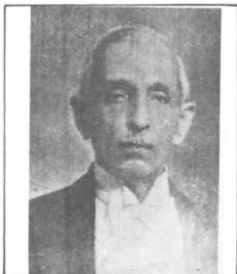
حاجی توفیق (پیر میرزا)
 ۱۸۶۷ز - ۱۹۵۰ز کۆچی دواى کردوه



زینوهر لهفەندى
 ۱۸۷۵ز - ۱۹۴۸ز کۆچی دواى کردوه



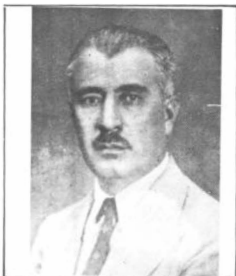
لهمین فهیزی بهگه
 ۱۸۶۰ز - ۱۹۲۹ز کۆچی دواى کردوه



نعمین زەکی بەگ
 ۱۸۸۰ز - ۱۹۴۹ز کۆچی دواوە کردووە



محمد بەگی ساحبقران (حەمەدی)
 ۱۸۷۶ز - ۱۹۳۶ز کۆچی دواوە کردووە



رهفێق هێلمی
 ۱۸۹۸ - ۱۹۶۰/۸/۴



شیخ نوری شێخ سەڵح
 ۱۸۹۶ز - ۱۹۵۸ز کۆچی دواوە کردووە



گوران
۱۹۰۴ ز - ۱۹۶۲ ز کوچی دوايي کردوه



فايق بي کس

● فرماندار (حاكم و موده سهریفه کانی) ●

سلطانی له دروستکردنیه وه تا ۱۹۶۰

، رتوکه چاپ نه کراوه که ی جه مال بابان (میژووی) شاری سلطانییه وه ره گهراوه
که نه ویش له (ته ئرنیخی سلطانی) ی میژووناسی مه زنی کورد خوالی خوشبوو ئه مین
زه کی به گی نهر وه ره گهراوه له گهل کتیه که ی (ریج) وه هه نندی سه رچاوه ی تره وه
ریگرتوه

سلانی میلادی	ریژانی	حوکم	ناوی حاکم یا خود موده سهریف
	مانگ	سال	
			ئیهراهم پاشا کویری ئه حمهد پاشای بابان
			دروستکهری شاری سنطانی
۱۷۸۶			عوسمان پاشا کویری مهحمود پاشای بابان
۱۷۸۷			ئیهراهم پاشا دیسانه وه
۱۷۸۹			عهبدوله حمان پاشای مهحمود پاشای بابان
۱۷۹۷			ئیهراهم پاشا دیسانه وه
۱۸۰۲			ئهوره حمان پاشا دیسانه وه
۱۸۰۲			عهلی پاشا
۱۸۰۳			عهبدوله حمان پاشا دیسانه وه
۱۸۰۴			خالد پاشای بابان
۱۸۰۴			عهبدوله حمان پاشا دیسانه وه
۱۸۰۸			سلطان پاشا کویری ئیهراهم پاشا
۱۸۱۱			عهبدوله حمان پاشا دیسانه وه

مه‌حمود پاشای کوری نه‌وره‌جان پاشا		۱۸۱۳
عه‌بدوللا پاشای بابان		۱۸۱۴
مه‌حمود پاشا دیسانه‌وه	؟	؟
عه‌بدوللا پاشا دیسانه‌وه	۲	۱۸۲۱
مه‌حمود پاشا دیسانه‌وه	۱	۱۸۲۳
موحه‌مه‌د پاشای کوری خالید پاشا	۲	۱۸۲۴
مه‌حمود پاشا دیسانه‌وه	۱	۱۸۲۷
سلطان پاشای بابان برای مه‌حمود پاشا		۱۸۲۸
مه‌حمود پاشا دیسانه‌وه		
سلطان پاشا دیسانه‌وه		
مه‌حمود پاشا دیسانه‌وه		۱۸۲۹
سلطان پاشا دیسانه‌وه	۴	
نه‌حمه‌د پاشای بابان کوری سلطان پاشا	؟	
مه‌حمود پاشا دیسانه‌وه	؟	
نه‌حمه‌د پاشا دیسانه‌وه		۱۸۴۳، ۱۸۴۱
کوژاندنه‌وه‌ی حوکی بابانه‌کان		
عه‌بدوللا پاشای بابان		
قادرپاشای بابان به‌قائمقامی		
عه‌بدوللا پاشا دیسانه‌وه		
«حوکی تورکه‌کان»		
ئیسپاعیل پاشا		
نووری پاشا		
مه‌زه‌هر پاشا		
ئیراهیم پاشا ماردینی	۴	۱۸۷۴، ۱۸۷۰
نه‌شرف پاشا		
مه‌زه‌هر دیسانه‌وه		
ئیراهیم پاشا دیسانه‌وه		
ثابت پاشا		
زئوه‌ر پاشا		

عالم پاشا		۱۸۸۵، ۱۸۷۹
رؤوف پاشا		
طاھر پاشا	۱	۱۸۸۶
بھرام پاشای ديار به کري	۱	۱۸۸۷
عہلی رھضا پاشای تھرضرومی	۱	۱۸۸۸
میرلوا راسم پاشا	۳	۱۸۹۲، ۱۸۸۹
عہدولرہجان پاشا	۱	۱۸۹۲
صالح پاشای کھرکوکي	۱	۱۸۹۲، ۱۸۹۳ -
رھفعمت بھگ	۱	۱۸۹۴-۱۸۹۵
غالب پاشا	۱	۱۸۹۵-۱۸۹۶
عہدوللا پاشای دیرھلی	۱	۱۸۹۷
تھلیاس سامی بھگ	۱	۱۸۹۸-۱۸۹۹
صالح سالم پاشا	۱	۱۹۰۰-۱۹۰۱
جھمال بھگ	۱	۱۹۰۲
صالح وھصفی تھفھندی		۱۹۰۳
توفیق پاشا		۱۹۰۴-۱۹۰۵
ضیا پاشا		۱۹۰۶
حسین بھگ		۱۹۰۷-۱۹۰۸
بایز فھمی بھگ		۱۹۰۹-۱۹۱۱
شھوقی بھگ		۱۹۱۲-۱۹۱۴
مھقسوود بھگ		۱۹۱۴-۱۹۱۵
عہلی رھزا بھگ		
ھوکمی ٹینگلیزو شینگ مھحموود		۱۹۱۵
		۱۹۱۸
مینجھر نوتیل		دئشرینی دووھم؛ -
شینگ مھحموود جاری بھکھم	۱	۱۹۱۸
		ھزیرانی ۱۹۱۹
مینجھر سون		-مارت ۱۹۲۱
		نيسانی ۱۹۲۱

گولڊ سمیٽ		۱۹۲۲-۱۹۲۲	تشریف ۽ ۱۹۲۲-۱۹۲۳
شیخ محمود جاری دوه م		مارت	۱۹۲۳-۱۹۲۳
پنگلیزه کان		۱۹۲۳-۱۹۲۳	۲
شیخ محمود جاری سی ۱۹۲۳-۱۹۲۳		۱۹۲۳-۱۹۲۳	۲
(حکومتی خونی)		۱۹۲۳-۱۹۲۳	۲
نحمه د بهگی توفیق بهگ		۱۹۲۳-۱۹۲۳	۲
نحمه ده فنی هه ولیری (احمد عثمان)		۱۹۲۳-۱۹۲۳	۲
توفیق وهی		۱۹۲۳-۱۹۲۳	۲
نحمه د بهگی توفیق بهگ دیسانه وه	۴	۱۹۲۳-۱۹۲۳	۲
صالح زه کی صاحبقران		۱۹۲۳-۱۹۲۳	۲
ناجی هورمزی جیگر - وه کیل	۱	۱۹۲۳-۱۹۲۳	۲
مهجید به عقرونی		۱۹۲۳-۱۹۲۳	۲
حاجی ږه مهزان		۱۹۲۳-۱۹۲۳	۲
حمید عه بدول مهجید صهر صهر		۱۹۲۳-۱۹۲۳	۲
حسین فووزی		۱۹۲۳-۱۹۲۳	۲
		۱۹۲۳-۱۹۲۳	۲

مستەفا قەرەداخی	٤ ١٩٤١-٦-٢٨
	١٩٤٣-١٠-٢٣
	٣١٩٤٣-١٠-٣١
رهفیق حەیب	١٩٤٤-٢-٥
	٦ ١٩٤٤-٢-١٢
دین نووری	١٩٤٤-٨-٥
مەعروف جیاووک	١٩٤٤-٨-٧
	١٩٤٦-٤-٣
موسا شاکیر	٢ ١٩٤٦-٥-١٨
	١٩٤٦-٦-٢٧
حەسەن ئالەبانی	٥ ١٩٤٦-٨-١١
	١٩٤٨-١-١٧
سەید عەلی حەجازی	٣ ١٩٤٨-١-١٩
	١٩٤٨-٤-١٣
جەمیل پەشید (جینگ)	٤ ١٩٤٨-٥-١١
	١٩٤٨-٩-١٢
داود سلمان (جینگ)	٢ ١٩٤٨-٩-٢١
	١٩٤٨-١١-٤
نەجمەدین صائب	١٩٤٨-١١-٥
	١٩٥٠-١١-٢١
جەلال خالید	٣ ١٩٥٠-١٢-٢
	١٩٥٢-٢-٣
موزاحیم ماھیر	٥ ١٩٥٢-٢-٢٨
	١٩٥٤-٧-٢٠
شامیل بەعقوویی	٢ ١٩٥٤-٧-٢٢
	١٩٥٤-٩-١٦
میرلیوا عومەر عەلی «جینگ»	٨ ١٩٥٤-٩-١٧
	١٩٥٧-٥-١٦

عبدالمطلب امين الهاشمي	١٨-٥-١٩٥٧
له ژماره (١٣٩٥) ى	
٢٩-٥-١٩٥٨ ى	
رؤښنامه ى (ژين) ٥٥٥	
هادى رشيد چاوشلى	١٩٥٨
عادل جلال	١٩٥٩
باقر الدجيل	١٩٦٠





مونسه ریف و شارهوانیه کان

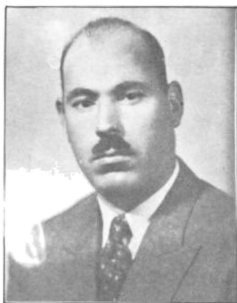
حسین فەوزی
(مونسه ریف)



بەھنامین نوری
(مونسه ریف)



تولێق وههیی
(مونسه ریف)



هوهر علی
(موتسه ریغ)



حاجی بهمزان
(موتسه ریغ)



نعمت محمد به دی تولیق به گه
(موتسه ریغ)

● موفقی به کانی سلطانی ●

موفقی له لایهن سولتانی ده وله ئی عوسمانی بهوه فهرمانی بو. ده رته چوو و داده نرا به موفقی نهو شاره وه موچه بان بو ده براهوه. ئهم موفقی بانه ههموو زانای ئایینی بوون و له ناو خه لک دا زور ده رکه وتوو بوون و ریزیان هه بووه. هه ج کۆسپینکی قانونی بان ئایینی بهاتا به ریی دادگا و شه رعه وه موفقی خوی رینگای بو داده نان وه هه ج بریارینکی دادگا ده ر چوا به له بابته نهو کۆسپه ئایینی بهوه ده بوا به بچوا به لای موفقی، نهو ده یتوانی بریاری له سه ر بدات یا خود هه ئی وه شینینه وه به تاییه ئی بریاری خنکاندن یه کێک ده ر بچوا به له دادگا به ئی ئیمزای موفقی جی به جی نه ده کرا وه هه ر وه ها موفقی بوی هه بوو که ههموو جو ره فتوا به ک بدات وه له و موفقیانه ی که له سلطانی دا بوون توانیان ناوی ئهمانه ی خواره وه تو مار به کهن که به ک له دوا ی به ک هاتوون

۱ مه لا عه بدولر حانی نۆدشی له ده ور و به ری سالی ۱۱۹۰ کۆچی له دی ئی نۆدشی ناوچه ی هه ورامان له دایک بووه وه له سالی ۱۲۶۶ ی کۆچی دا له سلطانی کۆچی دوا ی کردووه. له گه ردی سه یوان ئیتراره. ماوه ی موفقی به تبه که ی له زه مان ی ئهممه د پاشای بابان دا بووه

۲ حاجی مه لا ئهممه د کوری مه لا عه بدولر حانی نۆدشی له سالی ۱۲۲۷ ی کۆچی له دی نۆدشه له دایک بووه له دوا ی کۆچ کردنی باوکی ئهم بووه به موفقی سلطانی له سالی ۱۳۰۲ ی کۆچی دا له سنه کۆچی دوا ی کردووه.

۳ حاجی مه لا ئهممه دی چاومار کوری مه لا مه حمودی پیرحه سه نی که له ده ور و به ری سالی ۱۲۲۰ ی کۆچی له دی ئی دبلێزه ی ناوچه ی قه ره داخ له دایک بووه وه له سالی ۱۲۸۸ کۆچی له حه ج وه فاتی کردووه.

٤ - شیخ مستهفای بابا ره سوولی بهرنجی له سالی ١٢٣٥ی کۆچی له بهرنجه له دایک بووه وه له سالی ١٣٠٢ کۆچی له سلطانی کۆچی دواي کردوه له گردی سه یوان نیژاوه .

٥ - شیخ محمدهدی شیخ عهلی شیخ بابا ره سوولی بهرنجی که له سالی ١٢٦٩ی کۆچی دا له سلطانی له دایک بووه وه له سالی ١٣٢٤ی کۆچی هه ره له سلطانی کۆچی دواي کردوه .

٦ - حاجی مهلا محمدهد تهمین کوری مهلا محمدهدی چاومار له ده ورره بهری سالی ١٢٥٠ی کۆچی له سلطانی له دایک بووه وه له سالی ١٣١٥ی کۆچی دا له سلطانی کۆچی دواي کردوه له گردی سه یوان نیژاوه .

٧ - مهلا عهبدول عهزیزی کوری حاجی مهلا محمدهد تهمین که له سالی ١٢٨٨ کۆچی له سلطانی له دایک بووه وه له رۆژی ٢٠-٨-١٩٤٧ی زاین دا کۆچی دواي کردوه له گردی سه یوان نیژاوه .

نویینی

له دواي نه مانی ده و له قی عوسانی به وه ئیتر مو قتی نه ما ..

سه رچاوه

١ - التعریف بمساجد السلیمانیة نویینی ملا محمد قزلبی

٢ - علماؤنا فی خدمة الدین نویینی مهلا عبدالکریمی مدرس .

نه‌قییه‌کانی سلطانی

نه‌قییش هه‌روه‌کو موفقی له‌لایه‌ن سولتانه‌وه‌ فەرمانی بۆ دهر ده‌چوو که بکری به نه‌قیی ئه‌و شاره‌ وه‌ مووچه‌ی بۆ ئه‌پرایه‌وه‌ ئه‌بوابه‌ نه‌قیب له‌ بئه‌ماله‌ی سادات بوابه هه‌ر ئه‌میش سه‌ربه‌رشتی ئیش و کاری ساداتی کردووه‌ و هه‌ج کۆسپینکیان بهاتایه‌ ری له‌گه‌ڵ میری دا ئه‌م تهریاری له‌ سه‌ر ئه‌دا وه‌پێیان ئه‌وترا نه‌قیی ئه‌شراف . له‌و نه‌قیبانه‌ش توانیان ئه‌مانه‌ی خواره‌وه‌ ده‌سنیشان و ئۆمار بکه‌ین

۱ - شیخ محمودی کۆری شیخ مارف کۆری شیخ حه‌سه‌نی گله‌زه‌رده‌ کۆری شیخ موحه‌مه‌دی نۆدی به‌ ، سالی ۱۲۰۰هـ له‌ دی‌ی گله‌زه‌رده‌ی ناوچه‌ی قه‌ره‌داخ له‌دايك بووه‌ یه‌که‌م نه‌قیب بووه‌ له‌زه‌مانی بابانه‌کان‌دا. ئه‌م زانایه‌ له‌ سالی ۱۲۷۵هـ له‌ سلطانی کۆچی دوابی کردووه‌، له‌گه‌ردی سه‌یوان نێژراوه‌ ..

۲ - سه‌ید ئه‌حمه‌دی میره‌ سوور کۆری شیخ محمودی نه‌قیب که له‌ سالی ۱۲۴۰هـ له‌ سلطانی له‌دايك بووه‌ وه‌ له‌دوابی باوکی بووه‌ به‌نه‌قیب له‌ سلطانی . وه‌ سالی ۱۳۱۵هـ هه‌ر له‌ سلطانی کۆچی دوابی کردووه‌. ته‌رمه‌که‌ی له‌گه‌ردی سه‌یوان نێژراوه‌ .

۳ - سه‌ید ئه‌حمه‌دی نه‌قیب کۆری سه‌ید ئه‌حمه‌دی میره‌ سووره له‌ سالی ۱۲۸۰هـ له‌ سلطانی له‌دايك بووه‌ وه‌ له‌ سالی ۱۳۲۷هـ چوو به‌ حه‌ج له‌وی کۆچی دوابی کردووه‌ .

۴ - شیخ مسته‌فای نه‌قیب کۆری شیخ موحه‌مه‌دی کۆری کاک ئه‌حمه‌دی شیخ له‌ سلطانی له‌دايك بووه‌ وه‌ له‌وی کۆچی دوابی کردووه‌ .

شیخ ماری نه قیب کوری شیخ موحه ممدی کوری کاک نه حمه دی شیخ .
تی بینی
نه قیبیش ههروه کو موختی به نه مانی ده وله تی عوسانی نه مانیش نه مان ..

سه رچاوه
چهند وه سیه به کبان ده ست کهوت که له مالی شیخ ره نوونی سهید نووری
سهید نه حمه دی نه قیب دابوو له گهل ههندی سه رچاوه ی زانیاری تر له م بابه ته وه .



قازى بەكانى سلتانى

بە ھۆى ھەندىك بەلگەى كۆنەو ە دەستان كەوتوۋە ، وە بەپىئى ئەو تەئىخانەى كە لە سەرى بوو توانيان ھەندىك لەو قازى بەكۆنانە بناسىن كە لە كاتى خۆى دا لە سلتانى قازى بوون: ئەمانەش برىتى بوون .

۱ قازى عەبدول سەمەد

لەسالى ۱۲۰۱ھ وانا (۱۷۸۶ - ۱۷۸۷)ز قازى بوو لە سلتانى ئەمەش لە ۱۲۰۱ھ وە بە ئىمزەو مۆرى ئىبراھىم پاشا لەگەل چەند ناوېك وەكو عەبدول رەھىم كۆرى شىخ حەسەن ، شىخ ئەحمەد كۆرى شىخ عەبدوللاى عەوالان وە مىكائىل قازى قەرەداخ ئەم وەسېقە دەربارەى زەوى و زارى مەلا مستەفاى كۆرى مەلا شەمسەددىنى قزلبەگى دەركراو وە ناوى عەبدول سەمەد بەقازى سلتانى تياناوبراۋە .

۲ سەيد عەلى بەرزنجى

ئەم قازى بە ناوەكەى بە مۆرەو لەسەر وەسېقەكى بابانى يەكان دا ھەبە كە لە مانگى شەوالى سالى ۱۲۴۴ھ دا نووسراۋە وە ناوى ھەشت شايت و لەگەل ناوى عەبدول قادر نائىبى قازى و ئەحمەدى كۆرى شىخ مەرووفى نۆدى ئى واتە كاك ئەحمەدى شىخ ، ئەم وەسېقە سەنەدىكە دەربارەى جۆگەو ئاۋېك لەدىئى (ئالېشتە) بە كەھى مەلا رەسوۋلى گجەناۋى بوو لە عوسمان ئاغاي كۆرى مەسرەفى كۆپوۋە . ناوى سەيد عەلى بەرزنجى لەوى دا بەقازى سلتانى ناوبراۋە .

۳ - شىخ حىسنى قازى

لە سالى ۱۲۶۴ھ واتە ۱۸۴۷ - ۱۸۴۸ز قازى بوو لەسەر شەجەرەى سەيدەكانى شابەدىن بە تەئىخى رۆزى ۲۳ى شەوالى ۱۲۶۴ھ ناوى نووسراۋەو دوو جۆر مۆرى پۆۋەبە .

٤ - شیخ عبدالول سەلام :

ئیستاش مزگوتی شیخ سەلام بەناوی ئەمەویە، چونکە هەرخۆی ئیمام و خەتیب و مودەرپیی ئەم مزگوتە بوو. هەرۆه کو لەکچی (التعریف بمساجد السەلانیة) دا کە مەلا موحەممەدی قزڵجەبی دایناو دیاری کراو، کە ناوێکە قازانی سەلانی بوو.

٥ - شیخ عبدالول سەممەدی کوری سەید عەلی بەرزنجی ئەمیش ناوی لەسەر شەجەرە سەیدەکانی شا بەدین کە شتیکی زۆر بەنرخە ناوی بەقازی دیاری کراو ئەوەی شایانی باسە ئەم شەجەرە بە دزیری ٢٧٥ هەترە پانیە کەیشی ٢١٥ هەترە بەناوی ئالتون نووسراوە لەمانگی شەوالی سالی ١٢٦٤ هـ وەتۆزە مۆری لەسەرە وەکو مۆری عبدالول رەحمان موفتی مودەرپس وە سەید ئەحمەدی ئەقیب وە کاک ئەحمەدی شیخ و کۆتانی بەکەمی بە ئیمزای شیخ مەحمودی نەمر هاتوو. ٦ یوسف سنان ئەفەندی

ئەمیش لە سالی ١٨٨٧ ز قازانی سەلانی بوو کە لە میژووی سەلانی دا لە نووسینی ئەمین زەکی بەگ دیاری کراو.

٧ - شیخ مستەفای کوری شیخ عبدالول سەممەدی قازی کە میردی ئامینە خانی کچی شیخ ئەو پەرجانی قەرەداخی بە هەرۆه کو شیخ موحەممەدی خال ئەلیت کە ئەم پیاوێ دێو دەورو بەری ١٩١٥ ز کۆچی دواوە کردوو.

٨ صبغة الله ئەفەندی کە لە سالی ١٣٣٤ هـ واته ١٩١٤ - ١٩١٥ ز قازانی سەلانی بوو. ئەمیش ناوی لەسەر سەنەدێکی تورکی بەتەئریخی ١٥ ی موحەرەمی سالی ١٣٣٤ هـ دیاری کراو کە ئەم سەنەدەش دەربارە هەندێک لەمیراتی عایشە خانی ئی کاک ئەحمەدی شیخ.

٩ - مەلا مەعرووفی وەهەبی

ئەمیش سالی ١٣٣٨ هـ وانا ١٩١٨ ، ١٩١٩ ز قازانی سەلانی بوو و ناوی لەسەر وەسیقە بەکە هەبە کە بە تەئریخی چواری عەرەمی سالی ١٣٣٨ هـ لە مەحکەمە شەری سەلانی دەرچوو ئەم وەسیقە بەش دەربارە هەندێک زەوی و زارە لەدی

جيشانه كه له بهينى شېخ مه عرووفى شېخ نه حمه دى شېخ زه سوولى به رزنجى وحاجى
حه سنى كورى حاجى عهلى خه لكى كافى گومه دا نوو سراوه ، لهوى دا ناوى مه لا
مه عرووف وه هې به قازى سلماى ديارى كراوه .

۱۰ - شېخ مسته فای قهره داخى
له سالى ۱۹۲۶ ز قازى سلماى بووه .

۱۱ - نه حمه د موختارى ههوليرى
له دواى شېخ مسته فای قهره داخى بووه به قازى سلماى وه له سالى ۱۹۳۷ ز
خانه نشين (تقاعد) كراوه .

۱۲ - شېخ ئيراهيمى نه قيب كه خه لكى كه ركوك بووه له سالى ۱۹۳۹ ز له سلماى
قازى بووه .

۱۳ - شاباز حه يدورى كه خه لكى ههولير بووه له سالى ۱۹۴۰ ز دا بووه به قازى
سلماى له سالى ۱۹۴۵ ز دا هر له سلماى دا كوچى دواى كردوه

۱۴ - شېخ موحه ممدى خال له سالى ۱۹۴۵ ز بووه به قازى سلماى هه تاكو
سالى ۱۹۴۸ ز له سالى ۴ مانگ گواستراوه ته وه بو كه ركوك ، وه
حاكيمك له جيگا كهى دانراوه ، ناوبراو دواى چوار مانگ كه گه راوه ته وه بو
سلماى وه هر قازى بووه تا سالى ۱۹۵۶ ز وه له دواى نهو گواستراوه ته وه بو
موسل وه لهوى كراوه به قازى به كه مى موسل تا سالى ۱۹۵۷ گه راوه ته وه بو
سلماى هر به قازى به قى ناسالى ۱۹۶۷ خانه نشين كراوه

تى بىنى : نه م قازى يانهى كه ناومان تو مار كردون له زنجيرهى به كه وه تا
حهوت كه به هوى وه سائيق كو نه وه دهستان كه وتون . هه ند بكي شيان ميژوى له
سهر نيه ، نازنين تايا چهند قازى تر له بهينان دا بووه ناوى يان چى بووه ؟ يان
كاميان له دواى كاميان وه هاتون . به لام له حهوته مه وه واته له شېخ مسته فای

کوری شیخ عبدال سەمەدی قازی بەو هەتا چواردهەم واتە شیخ
موحەممەدی خالە هەموو یان بەک لەدوای بەک هاتوون و هیچ کەس لە
بەینیاندا نەهاتوو .

تی بێنی مامۆستای خالە . چەندجاری نەقل کراوە . لەو ماوەیانەدا
عبدوللا موفتی هەولیری و مەلایە شادی موفتیش لە سلێمانی قازی بوون (ع .
(م

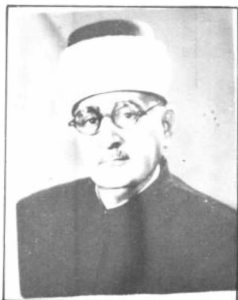




شیخ موسی‌قای نه‌قیب

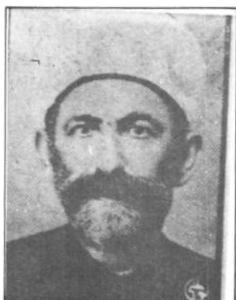


موفتی عبدالول‌عزیز
۱۲۸۸ ک له دایک بووه
۱۹۴۷ ز کونجی دواپی کردوه



شیخ محمدی‌خاں
(قازی)

سالی ۱۹۰۴ ز له دایک بووه



شیخ له‌محمد موختاری له‌ریللی
(قازی)

سالی ۱۸۸۵ ز له دایک بووه

سەرۆکه کانی شارەوانی

بوکه لک وەرگرتن لێم باسەمان ئەماشای گۆفاری (سڵێانی) بلاوکرۆهی
 شارەوانی سڵێانی ژمارە (١) سالی ١٩٦٨ لاپەرە ١١ کرۆه ئەم بەرێزانە
 تۆمارکراون

- ١ - عەلی بەگی حەمەبەگ باوکی فایەق بەگ زەمانی عوسمانی .
- ٢ - سەید ئەحمەدی بابا رەسوول
- ٣ - ئاغا فەتھوللا باوکی توفیق ئەفەندی .
- ٤ - غەفوور ئاغای حاجی عەبدوللا باوکی ئەحمەد ئاغا
- ٥ - محی دین ئەفەندی قادر ئەفەندی مودیری پڕیژو وەکیلی سەرۆکی
 شارەوانی سالی ١٩١٤
- ٦ - ئەحمەد بەگی فەتاح بەگی صاحبقران (حەمدی) سالی ١٩١٦ -
 ١٣٣٥ هـ .
- ٧ - عەبدوللا بەگی حاجی حەسەن ئەفەندی موحەممەد ئاغا ، باوکی مەجید
 یاوەر ..

لەکانی فەرمانرەوایی میجەرسۆندا لە حوزەیرانی ١٩١٩ تا کو مارتی

١٩٢١

- ٨ - ئەوڕەحمان ئاغا ئەحمەد پاشا لە ١٣ شوباتی ١٣٤٠ رۆمی
- ٩ - عیززەت بەگی وەسمان پاشای جاف ٥ ی حوزەیرانی سالی ١٩٢٣ ز .
- ١٠ - سەید کەرم ئەفەندی کۆری سەید ئەحمەدی بابا رەسوول ١٧ ی حوزەیرانی
 ١٩٢٣

- ١١ - مەحمود ئەفەندی قادر ئاغا . (بەکەم جار)
- ١٢ - ئەممووزی ١٩٢٤ لە کانی (چەپەندا)

۱۲ - يه کتا به گي مسته فا به گک له ۲۶ ي کانوونی يه که می ۱۹۳۱ تا ۲۲ ي تشرینی دووهمی سالی ۱۹۳۵

۱۳ - مه محمود نه فندی قادر ناغا بۆ جاری دووهم له ۳۰ تشرینی دووهمی ۱۹۳۵ تا ۳۰ مایسی ۱۹۴۴

۱۴ - قادر ناغا ی حاجی مهلا محی دین به که بجار له ۸ / ۵ / ۱۹۴۴ وه تا ۲ / ۸ / ۱۹۵۰

۱۵ - ره شید غه فوور له ۳ / ۸ / ۱۹۵۰ تا ۱ / ۱۲ / ۱۹۵۱
قادر ناغا ی حاجی مهلا محی دین دووهم بجار له ۱ / ۱۲ / ۱۹۵۱ تا ۲۱ / ۸ / ۱۹۵۴

فائق هوشیار ۲۰ / ۸ / ۱۹۵۴ تا ۵ / ۸ / ۱۹۵۶

عبدوللا به گي همه عه لی به گک (وه کیل)

۱۹ - حسه ن ره فعت له ۶ / ۱۱ / ۱۹۵۶ تا وه کو ته مووزی ۱۹۵۸

۲۰ - شاکیر فعتاح له ۵ / ۸ / ۱۹۵۸ تا ۲۴ / ۱۲ / ۱۹۶۱





سەيد ئەحمەدى بابا رەسول

(سەرۆك شارەوانى)

۱۲۷۸ك لە دايت بوو

۱۹۱۸ز كۆچى دواى كردوو

عەبدوللا بەگى پاور

(سەرۆك شارەوانى)





غەفور ئاغاي حاجى ئەولاي گۈرە
(سەزۈك شاربوانى)



ئەورەحمان ئاغاي ئەحمەد پاشا
(سەزۈك شاربوانى)



قادر ئاغاي حاجى مەلا مىھى الدين
(سەزۈك شاربوانى)



غېرەت بەگى ۋەسمان پاشا
(سەزۈك شاربوانى)

موختاره کانی شاری سلجانی

له ناو شاری سلجانی دا ئهم موختارانه هه بیون که به گوێره ی گه پره که کان
دانرا بیون و جیا کرابوونه وه. ئهمهش لیسته ی ناوه کانیانه له گه ل گه پره ک و کانی
موختاریتی یان

ناو	گه پره ک	کانی موختاریتی
۱ - محان	موختاری گه پره کی گوێزه	زه مانی تورک
۲ - قجول	موختاری گه پره کی مه لکه ندی	زه مانی تورک
۳ - عه بۆلی موختار	موختاری گه پره کی کانێسکان	زه مانی تورک
۴ - عه ی سالار	موختاری گه پره کی کانێسکان	زه مانی میچه پرسۆن
۵ - قاله ی مه محمود ناغا	موختاری گه پره کی مه لکه ندی	زه مانی تورک
۶ - مه لا سه عید	موختاری گه پره کی	
۱ - ئیبراهیم ئه فه ندی لطف الله	سه ر شه قام و ده رگه زین	زه مانی تورک
	موختاری گه پره کی مه لکه ندی	۱ / حوزه یرانی
		۱۹۲۶
۱ - محی الدین ئه فه ندی	موختاری گه پره کی گوێزه	ئه بیلوولی ۱۳۳۹ هـ
۲ - عبدالرضا عه بدوللا	موختاری گه پره کی ده رگه زین	ئه بیلوولی ۱۳۳۹ هـ
۱ - موحه ممد عه لی	موختاری گه پره کی کانێسکان	ئه بیلوولی ۱۳۳۹ هـ
۱ - شه ریف ئه فه ندی سه عید	موختاری گه پره کی گوێزه	۲ کسانوونی
		دووه م ۱۹۲۸
۱ - فه ر ه ج ئه فه ندی ئه حمه د	موختاری کانێسکان و چوار باخ	۲ کانوونی دووه م
		۱۹۲۸
۱ - دانیاو کورپی شه له مۆ	موختاری خووله کان	۲۵ تشرین
		دووه می ۱۹۳۰

۱۹۲۴ / ۷ / ۱	دهرگه زین وسه رشه قام	۱۴ - رهزا موجه مه د که مال
۱۹۳۶/۱/۹		
۱۹۳۷ / ۴ / ۱۰	موختاری دهرگه زین وسه رشه قام	۱۵- مسته فا مه عسوم عه بدوللا
۱۹۴۴	موختاری مه لکه ندی	۱۶ - حه سه ن حه مه سوور
۱۹۴۷	موختاری گوئزه	۱۷ - ره شید شه ریف نه فه ندی
۱۹۴۹	موختاری دهرگه زین	۱۸ - جه مال مسته فا مه عسووم
۱۹۵۴	موختاری سه رشه قام	۱۹ - عه باسی مه لا عارف
۱۹۵۸ تا ۱۹۴۴	موختاری کانیسکان و چوارباخ	۲۰ - صالح میراو
۱۹۵۴	موختاری چوارباخ	۲۱ - نه مین حاجی سه عید
۱۹۵۴	موختاری مه لکه ندی	۲۲ - نه مین حسین ناغا
	جووله کان	۲۳ - موشین

سه رچاوه

هه نندبکی زه مانی تورک له پیاوی شاره زای به ته مه نا چوو ، وه هه نندبکی له
سجلی کوئی شاره وانی به وه وه رگه راوه



قوتابخانه كان

وهك ايمه و بهر باسكرا ، سلتاني له سه ره تاي دروست كردنيه وه مه ليه ندي خويندن و خوينده واري بوو .. له سه رده مي بابانه كان دا حوجره و پاشان مزگه وته كان جيگه ي خويندن و فيركردن و خوينده واري بلا و كرده وه بوون . كه داگيركهر ي توركيش هات مه شخه لي خوينده واري له مزگه وته كان دا هه ربه رده وام بوو .. نه وه تا (حاجي قادري كوني) له نه سه مووله وه باسي نه وه ده كات كه كاك نه حمده له شوين مه ليه ندي بابان ماوه و هه ربه كوردي دهرس نه ليتيه وه .

قوتابخانه ي تازه بابته بو دروست كردني كادير بو كاري ميري له سه رده مي تورك دا له سلتاني دامه زرا ، به لام تا سه رده ميكي دوور نه يتواني جي به مزگه وت چول بكات هه رجي كوردي خويندنيشه له قوتابخانه دا نه وه له سه رده مي شيخ مه حموده وه ده ست پي ده كات تا ئيستا قوتابخانه كان ي سلتاني و ده ورو بهري به كوردي نه خوين . قوتابخانه كان ي سلتاني سه رچاوه ي گه شه و جم و جوول و پيشكه وتني شار بوون به ربه رهش هه ر له په ره سه ندنا بوون .

نه وه تركه ي قوتابخانه و ماموستا و قوتاي به جي يان هيناوه شا ياني نه م توماري شانازي بهن

(ع . م . ر)

له زه ماني عوسمانلي دا نه م قوتابخانه هه بوون

قوتابخانه ماموستا قوتاي

۱ - روشدي يهي

هه سكه ري ۱ ۱۳ ۱۰۶

ته نها له به غداو سلتاني هه بوو له سالي ۱۸۹۲ ز دامه زراوه

- ۲ - سه‌ره‌تایی کوران له سالی ۱۸۹۹ ز دامه‌زراوه به‌ک‌دانه
- ۳ - قوتابخانه‌ی کلدانی سه‌ره‌تایی سالی ۱۸۱۵ ز دامه‌زراوه ۱۳ قوتایی
- ۴ - قوتابخانه‌ی جووله‌ک‌ی سه‌ره‌تایی ۲۵ قوتایی
- دوای ئەو قوتابخانانه ئەمانه‌ش هەر له زه‌مانی عوسمانلی دا دامه‌زران

قوتایی	ماموستا	سه‌عدادی‌یه‌ی سالی ۱۸۶۸ ز
دامه‌زراوه		
۷۰	۷	۱ مرنکی سه‌ره‌تایی مثالان
۱۰۰	۴	۱ (الابتدائية للاحداث)
۵۰	۲	۳ سه‌ره‌تایی دووه‌دم (الابتدائية الثانية)
۲۷	۱	سه‌ره‌تایی یه‌که‌م له‌سینه‌ک
۳۰	۱	- سه‌ره‌تایی یه‌که‌م ۱ له‌هه‌له‌نیجه
۳۰	۱	۶ - سه‌ره‌تایی یه‌که‌م ۱ له‌چه‌مچه‌مال
۲۵	۱	۷ - سه‌ره‌تایی یه‌که‌م ۱ له‌پینج‌وین
۱۷	۱	۸ - سه‌ره‌تایی یه‌که‌م ۱ له‌ئاغچه‌له‌ر
۹۱	۱	۹ - سه‌ره‌تایی یه‌که‌م ۱ له‌پشده‌ر

سه‌رچاوه له کتبی می‌زوی سلطانی یه‌وه نووسینی ئەمین زه‌کی به‌گ وهرگیراوه

تېبىنى قوتانجانەى ئەعدادى بەى مولكى لە سالى ۱۹۰۸ لە سەر فەرمانى
 صەفوت بەگكە لەو كاتەدا قاندى عەسكەرى سىلمانى بوو ۵۰۰ لىرەى بەيتاك
 لەناو ساماندارەكانى شارەكەدا كۆكردەووە ئەو يىنايەى پىنكرد .. ئەم قوتانجانەى لە
 سالى ۱۹۰۸ - ۱۹۱۴ز لە شۆيى قوتانجانەى فەىصەلى بەى جاران بوو كە ئىستا
 بازارى (عصرىە) پاشان گۆيزراو تەووە بۆ مالى حاجى حەسەنەفەنى سەروو سەرا
 لەبەرئەو لەشەرى بەكەمى جىپانى دابووبە شۆيى سەركرديەنى سوپاى عوسمانى
 مديره كەيان پياوينكى توركان بوو ناوى (فايق وەىصەل) بوو ھەرەھا قوتانجانەى
 رەشديەى عەسكەرى شۆيەكەى جارانى خەستەخانەى خوارەووە بوو ئىستا
 شۆيى راگرتنى ئۆتۆمۆبىلە بەرامبەر بە بازارى زانكۆ لەو كاتەدا توركەكان بۆ ئەو
 مەبەستە دروستيان كەردووە ئەو قوتانجانەى ھەتا جەنگى بە كەمى جىپانى سالى
 ۱۹۱۴ دەوامى كەردووە

مديره كەيان (رەشىد زەكى كابان) بوو . پاشان ئەم قوتانجانەى لە سالى ۱۹۱۵ بوو بە
 قوتانجانەى سەرەتاپى بە ناوى قوتانجانەى (تشويقىە) پاشان سالى ۱۹۱۶ گواستەووە
 بۆ مالى قادر ئەفەندى گەورە كە لە گەپرەكى دەرگەزىن بوو ئەمەيش ناوى مديرو
 مامۇستا كانى بوو

- ۱ - زۆرەر ئەفەندى (مدير) ۲ - مەلا سەعید ئەفەندى (مامۇستا)
- ۳ - شەيخ عەبدولرحمان ئەفەندى (مامۇستا)
- ۴ - شەيخ مەحمود ئەفەندى (مامۇستا)
- ۵ - عەلى ئەفەندى دياربەكرى (مامۇستا)
- ۶ - جەبار ئەفەندى (مامۇستا)

سالى ۱۹۱۶ شۆيى ئەم قوتانجانەى بوو بە خەستەخانەى توركەكان
 لە سالى ۱۹۱۹ دا كە ئىنگلىزەكان ھاتن بووبە خەستەخانەى مولكى ھەرەھا
 قوتانجانەىكى سەرەتاپى كۆران كە شەش پۆلى ھەبوو كە پىيان دەوت (برھان
 الترقي) كە شۆيەكەى لەخوار قوتانجانەى گۆيزەى كۆران لای بازارى شوشەبوو
 مديره كەيان (سەيد ئەحمەدى مەرەخەس) بوو . وە ھەرەھا قوتانجانەىكى
 سەرەتاپى كچان ھەبوو شۆيەكەى پشتى سەرا لای كاريزى ئەحمەد زەنگەنە

بوو ، مدیره که یان ناوی (مه لیحه ی شیخ سه لام) بوو ژنی ماموستا (عه بدوللا نووری)
خوشکی شه مسه دین سه لام (حه سه ن فلاح) بوو ، له سالی ۱۹۱۵
نهم قوتابخانه بهرده وام بوون تا هاتی ئینگلیز سالی ۱۹۱۸

سه چاوه

- ۱ - شیخ عه زیزی شیخ ره شیدی طاہر که خوی قوتابی بهک بووه لهو سهرده مه دا
- ۲ - فوئاد ره شید بهکر نه فنهندی که خوی قوتابی بهک بووه لهو سهرده مه دا



زه مانی داگیرکری ټینگلیز

ټو قوتاښخانه‌ی که له سهرده‌می تورکه‌کان دا کرابونه‌وه هېچیان نه‌مان .
قوتاښخانه‌ی که له سهرده‌مدا کرایه‌وه به ناوی (نمونه‌ی سعادته) په‌کم جار
له‌مالي نه‌جیب نه‌فهندي لای مالي حاجی قادری جبار کرایه‌وه وه‌لوی‌وه
گواستیان‌وه بو شونځی مه‌لېندي عه‌سکه‌ری تورکه‌کان که پی‌یان دهوت (قشله) ،
نه‌نیشت باخی میلی به‌رامهر مرگه‌وتی گه‌وره که ئیستا خه‌سته‌خانه‌یه شونځی فه‌حصی
چاوه . نه‌م قوتاښخانه‌یه له سالی ۱۹۱۹ تا سالی ۱۹۲۱ ده‌وامی کرد . مدیری قوتاښخانه
په‌کم . عه‌بووللا نووری بووه و دووه‌م ره‌شید زه‌کی کابان بووه ماموستا کانیشو،
نه‌مانه‌ی خواره‌وه بوون .

۱ - مه‌لا س‌عید نه‌فهندي

۲ - زیور نه‌فهندي

۳ - شېخ موحه‌مد زوه‌دی

۴ - شېخ نه‌حمه‌د نسیم

۵ - شېخ عه‌بدول‌ره‌حمان

۶ - خواجه نه‌فهندي

۷ - عه‌بدول‌لا صه‌بری

۸ - موحه‌مد باشقه

۹ - نه‌حمه‌دی عه‌زیر ثاغا

۱۰ - کاپتان هو‌لد که‌نه‌فسه‌ریکی ټینگلیزی بوو ده‌رسی ټینگلیزی نه‌تموه ... نه‌م
قوتاښخانه‌یه دوو پو‌لی ناوه‌ندي له‌گه‌ل‌دا کرایه‌وه ..

سهرچاوه قوادره‌شید به‌کرکه‌|خو‌ی قوتاښخانه‌ی که‌بووه له‌م سهرده‌مدا .



زعمانی حوکمداری شیخ محمودی نهمر سالی ۱۹۲۲

وهکوله خواره وه نووسراوه بهی دهستکاری لهروژنامهی (بانگی کوروستان) دا
ژماره ۱۱ رۆژی ۲۹ - ۱۰ - ۱۹۲۲ م.

پشت به خوا

وهزارهتی زانستی

ژماره - ۱ -

رۆژی ۱۰ی تشرینی یهکهم ۱۹۲۲ پێشگاهی حوکمدار . لهسهر فرمانتان بو
بهریوهبردنی قوتابخانهکان بهم جوړه ماموستایان دامهزرا

۱- قوتابخانهی ناوهندی محمودی

۱- رهفیق جلیلی - بهریوه بهر

۲- صالح رهفعت - ماموستا

۳- خواجه ئهفندی - ماموستا

۴- سهعید صدق - ماموستا .

۵- زیوه ئهفندی - ماموستا

۶- سهعید ئهذیب قهزاز - ماموستا

۲- قوتابخانهی سهرهتایی قادری

۱- شیخ موحه محمد زوهدی - بهریوه بهر

۲- سهعید زهکی - ماموستا

۳- حمز ئهفندی - ماموستا

۳- قوتابخانهی سهرهتایی پهتووفی

۱- سهعید عاکف - بهریوه بهر

۲- ئهممه ئهفندی - ماموستا

۳- موحه محمد پهزمزی رحیم - ماموستا .

١٠٠٠ قوتابخانه‌ی سهره‌تای لطیفیه :

١ - محمد حممدی عزیز ناغا - به‌پویه‌ر

٢ - فائق نه‌فندی - ماموستا

٣ - شیخ محمد - ماموستا

٥ - جه‌نای پره‌شید زه‌کی کابان مفتیش عام وه‌له‌ پاش ته‌واو بوونی دامه‌زاندنی ماموستا و قوتابخانه‌کان ناوی شارو دیهانه‌کانی تریش قائیمه‌یان پیشکesh به‌ باره‌گاهان نه‌کریت ..

وه‌زیری زانستی

حاجی مسته‌فا پاشا

تی‌بی :

ژماره‌ی قوتایی له‌م کاته‌دا گه‌بسته ٨٠٠ قوتایی (له‌یادداشتی ره‌فیتی حلیمی به‌رگی شه‌شم لا‌په‌ره ٥٩٥) ..

له‌ روژنامه‌ی (روژی کوردستان) ژماره ١٢ سالی ١٩٢٢ لیسته‌ی نه‌و زانه‌ موخته‌ره‌مانه‌ که بو نه‌لیسه‌ی ته‌له‌به‌کانی مه‌کته‌ی نه‌عدادی به‌ی مه‌حمودی پاره‌یان ته‌به‌رروع فرمووه :

روپیه	ناو
٢٥٠ روپیه	١ - حه‌زرقی مه‌لیکی موعه‌ززه‌م ده‌فعه‌ی نه‌وه‌ل
١٥٠	٢ - حه‌زرقی مه‌لیکی موعه‌ززه‌م ده‌فعه‌ی دووه‌م
٦٠	٣ - حه‌زرقی ره‌ئیس الرؤساء
١٥٠	٤ - ره‌ئیس مالیه‌ عبد الکرم افندی-عه‌له‌که
١٠	٥ - ق : عسکر کوردستان جنایی صالح زکی به‌گ
١٠	٦ - ملحق عسکر کوردستان فائق حلیمی به‌گ
١٥	٧ - ملازم رواندزی نه‌مین به‌گ

۸- ملازم اول یونس ماهی افندی ۳۰

۹- رئیس شعبه ۳ دائرة ق : عسکری ملازم عزیز حکمت

قزاز ۱۰

• ۱۰- ملازم ثاني ابراهيم افندی

• ۱۱- ملازم ثاني حکمت افندی

• ۱۲- ملازم ثاني رشید افندی

• ۱۳- ملازم ثاني فتاح افندی

• ۱۴- مامور حساب رشید افندی

• ۱۵- مدیر حساب شعبه ۲ ق عسکر

• کوردستان رؤوف افندی

• ۱۶- قوماندان طابور پیاده عید القادر افندی ۲۰

• ۱۷- رئیس بلدية محمود افندی

• ۱۸- دائره ی محکمه ۱۰

• ۱۹- مدیر طابو فاتق بهگ ۱۰

شویئی قوتابخانه کان لهزه مانی حکمداری

شیخ مه محمود سالی ۱۹۲۲

۱- قوتابخانه ی ناوه ندی مه محمودی له شویئی مدرسه ی رشديه ی عسکری .

شوپنی خهسته خانه ی خواره وه . قوتانی به کانی قوتابخانه ی مه محمودی کلایان

له سهر ده کرد له شیوه ی سداره دا پیان دهوت (ئه نوهری) چونکه ئهو ده مه

سداره نه ها تبوه سلمانی . رهنگی خو له میشی له پیشه وه به سیمی سپی نوو سرابوو

(مه محمودی)

۲- قوتابخانه ی سهره تانی قادری له مالی حاجی صالحی خه فاف کولانی خوار

ئوروزدی .

۳- قوتابخانه ی سهره تانی ره ئووفی له سهر شه قام له مالی حاجی فره جی حاجی

حامید .

۴- قوتابخانه ی سهره تانی لطینی پشتی مرگه وتی (مفتی) له مالی حسین مه مظلوم .

زەملى ھاتى ھۆكۈمىتى ھىراي وھەمسىزاتىنى ھۆكۈمىتى ھىراي

پاش نەمانى ھۆكۈمدارى شىخ مەھمۇد ئەم قوتابخانە نەمان . لەدوای بۆردمانى
سەلتانى دەست كرايمو بەكردنەمەي قوتابخانە سالى ۱۹۲۴ دەست كرايمو بەدەمەم لە
قوتابخانەكاندا . كە ئەمانەي لای خوارمە بوون :

۱ - قوتابخانەي سەرەتاي بەكەم .

لەبەكەي سەرەتاي يەمە تا دووھەي ناوھەندى لەمەلى بابا ھەلى شىخ مەھمۇد
بەرامبەر مەزگەوتى گەمە ، بەرپۆھەرى قوتابخانەكە (صالح افەندى قەطان) بوو .

۲ - قوتابخانەي سەرەتاي دووھە تاپولى چۆرەمەي ھەبەو لەصابونكەران لەمەلى
يەكتەبەگ . بەرپۆھە بەرەكەيان (توفىق فەكرەت) بوو .

۳ - قوتابخانەي زانستى شەو : لە سالى ۱۹۲۶دا پاش داوا كەردى چەند كەسەك
توانيان ئەم قوتابخانەيە بەكەنەمە بۆ ئەم قوتابخانەي كە بە رۆژ ئىش و كاريان ھەبەو
نەيان توانيە بچەنە قوتابخانەي رۆژ لەبەرگەنگى مەعیشەتە كەيان چۆنەتە ئەم
قوتابخانەيە بە شەو خويندەويانە .

دوای ئەم قوتابخانانە ھەندى . قوتابخانەي تازە كرايمە ھەندەكەيشى گواستیانەمە
شونىكى تر ەك :

۱ - مەكەتى يەكەم لەمەلى بابا ھەلى گواستیانەمە بۆ شونى مەكەتى سىياسى
كەمبەھەرسۆن لىي دادەنەشت ، شونى مەكەتى فەبەلىيەي جارەن بازاری
عەصرى ئىستا بەرپۆھە بەرەكەي صالحە فەنى قەفطان بوو سالى ۱۹۲۸ .

۲ - مەكەتى دووھەي ئىيتدائى كرايمە لەمەلى سەھەي مەرف كۆلانى بەرامبەر مەبەنى
ماسەكە لەبەكەمە تا شەشى سەرەتاي . بەرپۆھەرى قوتابخانە شىخ قادەر نوورى

بوو . سالى ۱۹۲۸

ٲم قوتابخانهش پاش سالى ١٩٣٠ كرانهوه ..

١ - قوتابخانهى ناوهندى (متوسطه) كوپان : پاش سالى ١٩٣٠ كرايهوه ..

مهكتهى بهكهم كهپولهكانى زيادى كرد ، ناوهندىيان لى جياكردهوه ، چوونه

بيناكهى پشتى خهستهخانهى سهروهوه كه ئيستا (جمهوريه) به ، شوتنى

مهكتهى غازى جاران .. دواى ٲم قوتابخانهيه بوو به سانهوى ..

بهريوه بهرهكانى ٲم زاتانهبوون !

١ - رشيد زكى كابان

٢ - عبدالله نورى مهتدى ١٩٣٥

٣ - رفيق حلمى

٤ - وديع فتح الله ميرزا سالى ١٩٤٦

٢ - قوتابخانهى سهرهتاي فهبصلى به لهيهكهوه ناشهش شوتنى بازاري عهصريه كه

ناوهندىيان لى جياكردهوه بوو به مهكتهى سهرهتاي ..

بهريوه بهرهكانى

١ - عهلى شهوقى

٢ - فؤاد رشيد

٣ - جلال محمد سيف الله

٣ - قوتابخانهى گويره له پولى بهكهوه تا پولى شهش .. بهرامبهر سينه ماي گويره

بازاري زيورهى ئيستا كه بهريوه بهرى

١ - عهزير فرج سهليم

٢ - عبد الغفور ملا على ملكندى

٣ - رؤوفى حاجى امين

٤ - قوتابخانهى (ابوبيه) له گهپهكى چوارباخ له (هولى) له مالى داره گهپه ..

بهريوه بهرى

١ - على شوق

٢ - عزيز صالح گورون

٣ - جمال مجيد سليم

- قوتابخانه‌ی (خالديه) له‌ده‌رگه‌زین له‌مالی حاجی صالحی قاسم . خوار
سینه‌مای دلشاد .

به‌ریوه‌به‌ری :

۱- عبد الواحد نوری

۲- مجید علی

۳- مصطفی بهجت مولود

۴- یونس توفیق

۶- قوتابخانه‌ی کانیسکان له‌گه‌ره‌کی کانیسکان بازاره‌ بچکۆله ، سه‌روو مرگه‌وتی
گه‌وره شوپینی قوتابخانه‌ی ریزانی کچان ..

به‌ریوه‌به‌ری

۱- توفیق فکرت

۲- عزیز فرج سلیم

۳- شیخ ابو بکر (هه‌وری)

۷- قوتابخانه‌ی امیر عبد‌الاله له‌گه‌ره‌کی ده‌رگه‌زین له‌مالی عومهری سام‌ئاغا ..
به‌ریوه‌به‌ری

۱- حسین صالح‌ئاغا

۲- علی مظفر

۸- سانه‌وی کوران سالی ۱۹۴۷ بیناکه‌ی ته‌واو بوو له‌پشتی خه‌سته‌خانه‌ی
جه‌مه‌وری گواستیه‌وه بینای تازه که ئیستاش سانه‌وی کوران ..

به‌ریوه‌به‌ری :

۱- جلال نهال سالی ۱۹۴۷

۲- موسی صمد سالی ۱۹۴۹

۳- سلیمان ملاح سالی ۱۹۵۳

۴- معروف دلی سالی ۱۹۵۴

۹- قوتابخانه‌ی غازی له‌پیش دا له‌جووله‌کان بوو .
به‌ریوه‌به‌ری

۱- جلال محمد سیف الله .. دوابی گواستیهوه ده رگه زین لای
کۆنه فروشه کان ، بهر یوه بهری (فوزی رشید) بوو .
دوابی له سالی ۱۹۴۷ که سانهوی گواستیهوه نهوان چوونه شوینه که یان .
بهر یوه بهری

۱- عزیز فرج سلیم

۲- مجید سعید

۳- علی محمد صدیق

۴- علی مظفر .

۱۰- قوتا بجانته مه لکه ندی : له گهره کی مه لکه ندی له مالی عهونی نه فیه ندی حاجتی
گوروون ، بهر یوه بهری (رشید کریم) دوابی گواستیهوه بو گهره کی گاوران
بهر یوه بهره که ی عزیز میزا صالح بوو .

قوتابخانه کالی کچان

۱- قوتابخانه‌ی سهره‌تای کچان : له صابونکه‌ران ، له مالی عملی به‌گی فتح الله به‌گ سالی ۱۹۲۶ کرایه‌وه .

به‌ریوه‌به‌ری :

گوزیده‌خانی ژنی عزیزی یامولکی (کوری حاجی مصطفی پاشا) ئه‌م قوتابخانه‌یه‌ له سالی ۱۹۲۸ گواستیه‌وه به‌رامبه‌ر مالی شیخ قادری حفید ناو‌را (زه‌هرا) ..

۲- قوتابخانه‌ی سهره‌تای زه‌هرا به‌رامبه‌ر مالی شیخ قادری حفید گواستیه‌وه ده‌رگه‌زین . له سه‌رگول خوار مالی عزت به‌گی وه‌سمان پاشا له‌مالی حاجی ئه‌حمده‌ی پیروز .

به‌ریوه‌به‌ری : فاطمه‌ی خانی محی‌الدین افندی ژنی ئه‌حمده‌ی به‌گی صاحب‌قران (حه‌مدی) ی شاعیر .

۳- قوتابخانه‌ی سهره‌تای صدیقه به‌رامبه‌ر مالی شیخ قادری حه‌فید

به‌ریوه‌به‌ری : زه‌هراخانی کچی حاجی مصطفی پاشا ، ژنی عزت به‌گی وه‌سمان پاشا ، ئه‌م قوتابخانه‌یه‌ له‌وکاته‌دا دامه‌زرا که زه‌هرا گواستیه‌وه ده‌رگه‌زین .

۴- قوتابخانه‌ی سهره‌تای گوژیوه له‌گه‌ره‌کی گوژیوه له‌قه‌زازه‌کان . به‌ریوه‌به‌ری :

۱- مه‌لیحه‌ی شیخ سه‌لام : ژنی ماموستا عبد الله نووری خوشکی شمس الدین (حسن فلاح) ..

۲- زینه‌ی احمد مختار : سالی ۱۹۲۸ دامه‌زراوه

۳- ئامینه‌ی حسن

۵- قوتابخانه‌ی سهره‌تای عیراقیه

له‌کولانی پشتی مرگه‌ونی گه‌وره له‌مالی احمد به‌گی متصرف . به‌ریوه‌به‌ری

۱- زکیه‌ی رزوقی قسطو

۲- په‌روین مصطفی

۳- صبرییه‌ی حسین ناظم .

ناوهندی کچان

- له سالی ۱۹۳۸ بویه کم جار له شوی سهره تانی (صدیقه) کرایه وه
 بهریوه بهری
 ۱. زهراخانی زنی عزت بهگی وه میان پاشا
 ۲. عطیه گرایت

قی بیی

سهره تانی (صدیقه) که بوو به ناوهندی گواستیان وه پشتی مالی باباعلی شیخ
 محمود له مالی حاجی مهلا فهره ج .
 بهریوه بهری فاطمه خانی صالحه فانی قهفتان . دواپی گواستیان وه نه نیش
 مالی فقی رشیدی قهشان .
 بهریوه بهری
 (شفیقه سعید ۱۹۵۳)

ژماره ی قوتابخانه	ژماره ی قوتانی	ژماره ی ماموستا
۱ - سانه وی کوران	۳۲۰	۱۴
۲ - ناوه ندی کچان	۱۰۰	۳
۳ - سهره تانی کوران	۱۶۱۰	۵۳
۴ - سهره تانی کچان	۷۶۰	۳۹

له گوڤاری گه لاویژه وه له سالی ۱۹۴۷ وه رگیراوه .

هروه ها بیجه لم قوتانجانه ی سهر وه ، هر له سالی ۱۹۴۰ قوتانجانه ی منالانی
تیکه لاو (الاحداث المختلطة) ، بهرامبر مالی همه ی ئه ویره حمان ئاغا له شوینی
مهندس خانه که .

به ریوه بهری

۱ - فاطمه خانی محی الدین افندی

۲ - وهیبه غفور

له پاشی سالی ۱۹۴۷ سانه وی کچانیش کرایه وه هر له شوینی ناوه ندی یه که دا

به ریوه بهری

۱ - گولنار احمد مختار

۲ - نزله سعید شیخ حسین

۳ - صبیحه حسن جراح

۴ - نه سرین مصطفی مظهر ۱۹۵۸

له سالی ۱۹۵۰ تا سالی ۱۹۵۸ ئه م قوتانجانانه کرانه وه

ا - کوران

۱ - سهره تانی سهر شه قامی کوران

به ریوه بهری محمد رشید محمود ..

۲ - سهره تانی صلاح الدین

به ریوه بهری : محمد توفیق عزیز

۳ - سهره تانی (فیصلیه) ی شهو

به ریوه بهری جلال محمد سیف الله

۴ - ناوه ندی کوران له ده رگه زین له مالی عومه ری سام ئاغا سالی ۱۹۵۴

به ریوه بهری (احمد ابراهیم فتاح) احمدی قاضی .

۵ - قوتانجانه ی ناوه ندی پیشه سازی (الصناعة) له ۱۱ - ۱۱ - ۱۹۵۴

دامه زراوه بهر له شوینه که ی ئیستا به ریوه بهری :

۱ - ناجی جعفر صندوق

۲ - عبد الحمید جاسم

۳ - عزیز سعید عباس

۶ - خانہی ماموستایان (دار المعلمین) ی سہرہ تابی کوران لہ گہرہ کی شورش
لہ شویئی قوتابخانہ ی بہ کیتی سالی ۱۹۵۶ دامہ زراوہ
بہ ریوہ بہری کمال محمد امین

۷ - ناوہندی کشت وکال (الزراعة) لہ کانیسکان بہ ریوہ بہری عبد الله
ابراہیم سراج سالی ۱۹۵۷ دامہ زراوہ

ب - کچان

۱ - سہرہ تابی (ملکۃ عالیہ) لہ تہ سحابہ سپی بہ ریوہ بہری ! شفیقہ سعید

۲ - سہرہ تابی (تاج) لہ مالی رفیق حلمی بہ ریوہ بہری شفیقہ محمود

۳ - سہرہ تابی (مہ لکہندی) لہ مہ لکہندی پیرمہ سوور بہ ریوہ بہری اختر صالح
عباس .

۴ - خانہی ماموستایان (دار المعلمات) ی سہرہ تابی کچان سالی ۱۹۵۶ دامہ زراوہ
لہ جادہی مہولہوی لہ مالی نوری بہگی حمہوبہ گگ بہرامبہر دوکانی (حمہ علی
مدھوش) بہ ریوہ بہری غنیہ عباس العزازی

تہم دوو قوتابخانہ ی ہش ہہ بوون دوا ی سالی ۱۹۵۰

۵ - قوتابخانہ ی تیکہ لار (مختلطة) ہشتی باخی گشتی ..

بہ ریوہ بہری : سعاد حکیم

۶ - باخچہی منلان - روضۃ الاطفال - لہ شویئی باخی میلی شویئی
بہ ریوہ بہرایہ تی پروہ ردهی سلجانی بہرامبہر مرگہونی گمورہ بہ ریوہ بہری: کاتبہ رھفشت

- قوتانجانەى ھونەرى مالدارى - مدرسة الفنون البيئية سالى ۱۹۵۷ - ۱۹۵۸ دامەزراوہ ، لە پيش دا لە شونى سانهوى كچان بەرامبەر مالى شينخ قادرى حفيد .

بەريۆه بەرى نەسرین مصطفی مظهر سالى ۱۹۵۸ - ۱۹۵۹ گواستیانەوہ بەرامبەر مژگەووى گەورە شونى مەخزەنى معاريف بەريۆه بەرى گەلاويز عزيز فرج ..

ئەم قوتانجانانەى خوارەوہ سالى ۱۹۵۸ دواى شورشى ۱۴ ئەموز کرانەوہ ھەندىکیان ناوہ کانیان گۆرا تا سالى ۱۹۶۰



قوتابخانه کانی سهره تاپی کوران

- ۱ - قوتابخانه ی سهره کونن (فصلیه ی کون)
 - ۲ - قوتابخانه ی وه تن
 - ۳ - قوتابخانه ی بیکه س
 - ۴ - قوتابخانه ی زیوه ر
 - ۵ - قوتابخانه ی جمهوری
 - ۶ - قوتابخانه ی سه یوان
 - ۷ - قوتابخانه ی ده رگه زین
 - ۸ - قوتابخانه ی به رزان: (عبدالاله) ی کون به ریوه به ر
 - ۹ - قوتابخانه ی سهر چنار ، له سه رچنار به ریوه به ر
 - ۱۰ - قوتابخانه ی به کره جو ، له به کره جو به ریوه به ر
 - ۱۱ - قوتابخانه ی پیره مه گرون (غازی) ی کون
- جلال محمد سیه الله
هاشم صدیق
طاھر یحیی
احمد سعید مولود
حسیب شیخ احمد
عزیز میرزا صالح
رؤوف حاجی امین
بهجت سعید کابان
محمد عارف عبد الرحمن
انور توفی
عبد الغفور ملا علی



قوتابخانه‌کافی سهره‌تایی کچان

- له ۱۴ی تهموزی ۱۹۵۸ تا سالی ۱۹۶۰ له‌سهره‌تای جمهوریتدا
- ۱- قوتابخانه‌ی نیشتمان. تهنیشت مالی فقی رشیدی قشان (صدیقه‌ی کۆن) بریوه‌بهری شفیقه سعید.
- ۲- قوتابخانه‌ی سهره‌ستی له‌خانووی رفیق حلمی (ملکه‌ی عالی‌ی) کۆن. بریوه‌بهری بییه فتح الله.
- ۳- قوتابخانه‌ی گولآله له‌گهره‌کی گاوران. (زهرای) کۆن. بریوه‌بهری معصومه صالح.
- ۴- قوتابخانه‌ی روناکی له‌پشت یانه‌ی فه‌رمانبه‌رانه‌وه بریوه‌بهری رافده نشأت احمد.
- قوتابخانه‌ی خاتزاد له‌سهره‌قام شیوی قازی بریوه‌بهری منیره صالح قفطان.
- ۶- قوتابخانه‌ی خه‌بات له‌لای مالی همه‌ی نه‌وره‌جان تاغا بریوه‌بهری لطفیه نوری قفطان.
- ۷- قوتابخانه‌ی ئازادی (تاجی کۆن) تهنیشت قوتابخانه‌ی روناکی بریوه‌بهری شفیقه مه‌حمود.
- ۸- قوتابخانه‌ی بلیسه پشت یانه‌ی فه‌رمانبه‌ران له‌گه‌ل قوتابخانه‌ی رووناکی دا جووت بوون بریوه‌بهری بدریه علی.
- ۹- قوتابخانه‌ی سه‌رچنار له‌سه‌رچنار بریوه‌بهری صبریة عثمان پشه‌ری.
- ۱۰- قوتابخانه‌ی ئازادی ئیواران به‌رامبه‌ر نه‌سحابه‌ی سه‌پی له‌خانووی حاجی محمود سامی. بریوه‌بهری ملیحه کریم.

په پوره بهر کانی په پوره رده ی سلطانی
سالی ۱۹۳۴ دوو سال په پوهندی به که رکوه که وه بوو ..

رشید کابان ۱۹۳۶

مصطفی مظهر ۱۹۳۹

صالح سعید قادر ۱۹۴۷

احمد رفعت دوغانه چی ۱۹۵۳

عبد المجید حسن ولی ۱۹۵۴

عزیز محمد قادر ۱۹۵۴

۷- شاکر علی نکرینی

۸- عبد المجید حسن ولی (بوجاری دووهم)

۹- صالح سعید قادر (بوجاری دووهم) ۱۹۵۷

موسی صمد سعد الله ۱۹۵۹

سهرچیره

له روزنامه ی (ژرن) دوه

هندی بهر ری قوتاجانه کان سجلاتی کون

سهرگوزشته ی چوار نافرونی خوینده واری کورد

که له خوینده واره بهرزه کانی زه مانی عوسمانی بوون ...

۱- ملیحه شیخ مهلام

ناوینشانو بری له ژباړنمهی نهم نافره تهمان له بهغدا له خزمانیه وه وده ده ست

کهوت به به لکه ی باوهر پیکراوه وه هروهر کرخوی له خواروه وده بلاوی ده که ینه وه

الاسم ملیحه نزهت عبد القادر الشیخ السلام القاضي (في السلیمانیة)

محل وتاریخ الولادة المتفک ۱۸۹۴م

الدراسة

أ- دراسة القرآن عند الملا احمد في السلیمانیة

ب- اللغة الفارسیة عند خالها السيد عمر عرفان

ج- اللغة الفارسیة والترکیة عند والدها السيد عبد القادر القاضي

د- الصف الثاني في مدرسة كربلاء الابتدائية للبنات

- مدرسة ديوانية للبنات

سنة التخرج ١٣٣٠ هجرية اي ١٩١٠م

التعيينات

١- تعينت في ١٧- ٢- ١٩١٥ الى ٩- ١١- ١٩١٨ براتب (٤٠٠ قرش) مديرة

مدرسة السلطانية للبنات وبعدها كانت عاطلة عن العمل .

٢- تعينت مديرة في مدرسة بعقوبة للبنات في ١- ٢- ١٩٢٦ والى ٨- ٧-

١٩٢٦

٣- تعينت مديرة مدرسة السلطانية للبنات في ٢١- ١٠- ١٩٢٧ براتب ١٠٠

روية

٤- تعينت مديرة مدرسة گویژه في سنة ١٩٣٩

تی بیتی بویه ثم نافره ته ثم هممو شوینهی کردوه به قوتایی و ماموستایی .
چونکه باوکی بو ههر شوینک گواسترایته وه نه میشی له گهل خوی دا بردووه . بویه
ههر له (متفک) له دایک بووه له سالی ١٩٦٨ کۆچی دواپی کردووه له گردی جوگه
نیرزاوه

٢ فاطمة خانی محی الدین له فهندی

ناو فاطمة محی الدین له فهندی قادر له فهندی له ده ورو بهری سالی ١٩٠٠ز
له شاری سلجانی له دایک بووه . له پیش دا له حوجرهی مهلا فاطمة لای مزگهوتی حاجی
مهلا به سوول فیری قورئان بووه . له دواپی دا باوکی به فهرمانی میری عوسمانلی
گوزرایه وه بو (که رکوک) بو مدیری ریژی (گمرک) وه له وی وه بو (کربلاء) و
(بصرة) وه دواپی بو (به غدا) .

فاطمه خانیش له گهل دایک و باوکیدا رۆی وه له م شوینانه خویندوو یهتی دواپی
شه هادهی سه ره تانی له به غدا وه رگرت وه سالی گرانی یه که ١٩١٨ هاتنه وه بو سلجانی
ههر لهو ساه دا باوکی کۆچی دواپی کرد ..

ئەم فاطمە خانە ھەر لەمەلەوہ دادەنیشت تا سالی ۱۹۲۶ کە مەکتەبی کچان سەر لەنوێ کراوە ، چونکە مەکتەبی کچان لە دوای شەری جیهانی یەوہ داخرا بوو ، لەلای مائی شێخ قادری حەفید بەرۆژ قوتایی کچان ئیوارانیشت زانستی بوو ژنان لەوێ دەیانخویند بەکێک لەو قوتاییانە (حەسە خانی نەقیب) بوو .

بەلام کچانی رۆژ ھەر بەردەدام بوو ، ناوئرا (زەھرا). فاطمە خان لەوێ دا تەنھا مامۆستا بوو و دەرسی ئەوتەوہ بەلام گوزیدەخانی ژنی عەزیز یامولکی (کۆری حاجی مصطفی پاشا) بەرپۆتەبەری قوتابخانە کەبووہ . دوای ئەو زەھراخانی ژنی غێژت بەگی وەسەن پاشا ، کچی حاجی مستەفا پاشا بو بەرپۆتەبەر لەدوایی دا قوتابخانە زەھراگواستییەوہ بو دەرگەزین لەمائی حاجی ئەحمەدی پیرۆز دابوون وە فاطمە خان بوو بە بەرپۆتەبەری قوتابخانە کە ھەتا سالی ۱۹۶۲ بەلام لەجێی زەھرا قوتابخانە (صدیقە) کرایەوہ . وەزەھرا خان ھەرلەوێ بە بەرپۆتەبەری مایەوہ .

فاطمەخان ھەتا ئێستەش ماوہ لەگەرەکی دەرگەزینە لەمەلە کۆنەکی باوکی دا دانیشتووہ کاتی خۆی شووی کردووہ بە احمد بەگی فتاح بەگ (حەمدی) شاعیر ..

۳ گوزیدە خان

ھەرۆکو فاطمە خان بۆی باس کردین و ئەلیت گوزیدە خان لە کوردەکانی تورکیا بووہ ، لە شاری ئەستەنبولەوہ ھاتووہ ، عەزیز یامولکی کۆری حاجی مصطفی پاشا لەوێ ماری کردووہ ، وە لەگەڵ خۆی ھینابووی .. ئەو خویندەواری یەکی کە ھەمی بوو لەوێ قیریبوو .

۴ زەھرا خان

ئەم ئافرەتە ھەرۆکو فاطمە خان بۆی باسکردین ئەلیت زەھرا خان کچی حاجی مصطفی پاشای یامولکی بووہ ، کە باوکی لەتورکیادا سەرکردە یەکی گەرۆو لێھاتوو بووہ .. ھەر لەوێ قیری خویندەواری بوو بوو ...

تىيىنى

لە شارەكەماندا چەند قوتابخانەيەكى سەرەتايى ھەبوون ، ژمارەيان دەگەيشتە ھەشت قوتابخانە ھەريەكەيان بريتىبوو لە شەش پۇل ھەر پۇلىكىش نزيكەي يىست قوتايى تىدا بوو .

رۆزگار يىك قوتايىيان دووجار دەواميان دەکرد بەيانيان لە سەعات ھەشتەو ھەشت دەرسيان دەخوئىد ھەتا دوانزەي نيورۇ پاشان دەرويشتەو ھەشتەو ، قوتابخانە لە سەعات دوو ھەشتەو دەستيان دەکردەو بە دەوام دوو دەرسى تريان دەخوئىدو دەرويشتەو ، بەلام رۆزاني پىنج شەمان ھەر بەيانيان لە سەعات ھەشتەو تا سەعات دوانزەي نيورۇبوو . . لەو سەردەمەدا لەجيانى (جەرەس) زەنگ ھەبوو بريتىبوو لە ئاستىكى ئەستورى نوشتاوە لەشيوى ژمارە ۱۸ بوو . بە ئاستىكى بارىك لە كاتى تەوابوونى دەرس يان چوونە ژورەو ھەدا قوتايى يەك يان فەرەشەكان لىيان دەدا

لەژورى پۇلدا كە وانەيان دەخوئىد ھەر قوتايى يەك مامۇستا پرسارى لىبكردايە گەر نەي زانايە بەدار لەبەرى دەستى دەدا

زۆر جار يىش ئەگەر قوتايى يەك زۆر تەمەل بوايە ھەموو پۇلەكە بەم گۆرانىيە گالەيان پى دەکرد تا تەمى خواردو بوايە

تەمەلى بۇ تەلەبە
رەفيقان بە خوا عيەبە
ھەرچى دەرس نەزاني
ناھىنى لە تە ناني

يىنگومان لە سەر داواي مامۇستا ئەم گۆرانىيە دەوترا ئەمەش گەشەو ھاندانىك بوو بۇ قوتايىيان كە ھەول بەدەن بەر ئەم گالە پىكردنە نەكەون .

وہ بہم جوڑہ قوتا پیا نیان فیری ژماردن دہ کرد :

یہك و دووسی و چوار ئاسانہ

تویی ژمیرہ و بیزانہ

پینج وشهش کوا گرانه؟

ژمارہی زور ئاسانہ

حهوت و ههشت و نو و ده

ههركهس بیزانئی مہر دہ

لہ وتہی (ماموستا زیور ئه فہ نندی)



وہبہری قوتابخانہ کان و بہریوہہری
ارہف وہ نمونہ قوتایی و قوتابخانہ کان

رہشید زہکی کاپان
(بہریوہہری پورورہ)

۱۸۷۶ز - ۱۹۴۰ ز کوچی دواپی کردہ



موسٹفا موزہر

(بہریوہہری پورورہ)

۱۸۸۸ز - ۱۹۴۶ز کوچی دواپی کردہ



قہفتان

وہبہری قوتابخانہ ی پیکم)



موسـتـفـا مـولـود (بـهـرـیـو بـهـری قـوتـابـخـانـه‌ی خـالـیدیه)
 ۱۹۰۴ ز - ۱۹۴۵ ز کـوچـی دوا یی کـردـه



عـزیز فـرـج سـلیم (بـهـرـیـو بـهـری قـوتـابـخـانـه)
 ۱۸۹۲ ز - ۱۹۶۵ ز کـوچـی دوا یی کـردـه



کـریم بـهـگی زانـسـی
 (بـهـرـیـو بـهـری قـوتـابـخـانـه‌ی زانـسـی)
 سـالـی ۱۹۰۷ ز لـه دایک بـوره



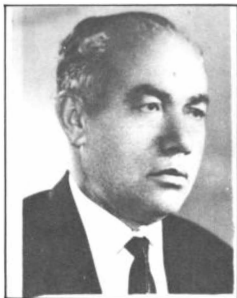
فـؤاد رشید
 (بـهـرـیـو بـهـری قـوتـابـخـانـه‌ی فـهـیـسـه‌یه)
 ۱۹۰۵ ز لـه دایک بـوره



جلال محمد سيف الله
(بهريوه بهري قوتابخانه‌ی فه‌په‌لېه)
۱۹۰۸ ز - ۱۹۶۶ ز کوچی دوايي کړدوه



رشيده کريم له فراسياب
(بهريوه بهري قوتابخانه‌ی مه‌لکه‌ندی)
۱۹۰۸ ز - ۱۹۷۶ ز کوچی دوايي کړدوه



شينخ نېبو بېکر جه‌لال
(هموری)
(بهريوه بهري قوتابخانه‌ی کانيسکان)
۱۹۱۲ ز - ۱۹۷۹ ز کوچی دوايي کړدوه



یونس توفیق عبدالرحمان
(به‌رئیس‌مهری قوتابخانه‌ی عالی‌په)
۱۹۱۵ز له دایک پوه



همزیزى میرزا صالح
(به‌رئیس‌مهری قوتابخانه‌ی له‌پویه)
۱۹۱۴ز له دایک پوه



عبدالغفور مه‌لا علی
(به‌رئیس‌مهری قوتابخانه‌ی گوڼږه)
۱۹۲۱ز له دایک پوه



دمستی ماموستایاتی قوتابخانه‌ی نمونه‌ی سعادت - ۱۹۲۰ -



ماموستایان و قوتایاتی قوتابخانه‌ی نمونه‌ی سعادت - ۱۹۲۰ -



وېنەى چەند قوتايىك لەبەر مەزگەونى

گەورەدا - ۱۹۳۸ -



فاتمه خانى محى الدين كهلهندى
(بهريوهبرى قوتابخانهى زهرا)
۱۹۰۵ ز - ۱۹۸۶ ز کوچى دوايى كرده



مليجه عهبدولقادر شينخ سلام
(بهريوهبرى قوتابخانهى گوزه كچان)
۱۸۹۴ ز - ۱۹۶۸ ز کوچى دوايى كرده



نمسين موستفا مزهر
(بهريوهبرى ساتموى كچان)
سالى ۱۹۲۹ ز له داپك بووه



فاتمه صالح قهشان
(بهريوهبرى قوتابخانهى صديق)
سالى ۱۹۱۱ ز له داپك بووه

● نەفسەرەکانی سوپای عوسمانلی ●

دەولەتی عوسمانی بە زۆر مەبەس کە بە کێکیان پەیدا کردنی کادیرە بۆ کاری دەولەت لە سەلتانی قوتابخانەیی روشدییە عسکری کردەووە و رینگەیی بۆ لاوانی ئەم شارە تەخت کرد کە بخوێن و رووبکەنە ئەستەموول و پێ بگەن بە ئۆ زۆربەیان نە ئەهاتنەو و لە هەموو پانانی ئەو ئیمپراتۆریەتە مەزنەدا بلاو ئەبوونەو و کاریان ئەگرتە دەست بە لām هەر ئەو پێگە یشتن و دەسەڵانداری بە و ئەو گە یشتنە پایەیی بەرزە بە لڤگەیی درەوشە داری شاری سلیمانی بە نموونەیی دەسەڵات و توانای کوردە لە ناو ئەو ئیمپراتۆریەتەدا کە هەر ئەم نموونەیی پەنجەرەیی بۆ گە لیک لیکدانەو و میژوونی تازه دەربارەیی ئەو سەردەمە ئەکاتەو کە دەر فەتی خۆی و سەرنجی تازهیی میژوو نووسانی ئەوئ ..

(ع م و)

ئەفسەرەكانى سوپاى عوسمانلى -

چۆن لەو سەردەمەدا دەبوونە ئەفسەر؟!

پاش تەواو كردنى قوتابخانەى سەرەتا ئى ھەر قوتابىەك بىويستايە بىيەت بە ئەفسەر ئەچووہ قوتا بجانەى (رەشیدی عەسکرى) كە لە سەلجانی كرابوہوہ كە بریتی بوو لە سى پۇل و پاش سى سال خویندنى دەرسى عەسکرى ئەچوون بۆ (اعدادی عەسکرى) لە بەغدا سى سالیس لەوى ئەباخویند پاش تەواو بوونی ئەچوون بۆ مدرەسى (حرپى) لە ئەستەموول (استانە) لەویش پاش سى سال خویندنى دەرسى عەسکرى ئەبوون بە ئەفسەر (ملازم ئانى).

قوتابخانەى رەشیدی عەسکرى تەنھا لە سەلجانی كە لە سالى ۱۸۹۲ زاینى كراوە تەوہ لە بىناى خەستەخانەى ناوہ راستەوہ كە ئىستا روخواوہ و شوتنى پراوہ ستانى ئوتومبیلە بەرامبەر بازاری زانكۆ ، توركەكان ئەو بىنايەيان بۆ ئەو مەبەستە دروست كەردبوو وە رەشیدی عەسکرى لە گەل اعدادی عەسكرىش لە بەغدا ھەبووہ ئەو ئەفسەرەكانەى خەلجى سەلجانی كە دەرچوون پیاوێ گەورەيان تيا ھەلكەوتوہ كە پاىەى بەررۇيان وە رەگرتوہ لە سوپاى عوسمانلىدا وە ھەروەھا لە حوكمدارىتى شىخ محمود وە لەناو سوپاى دەولەتى عىراقىشا روتبەى عەسكەرى سوپاى عوسمانى .

ئەوانەى كە پىيان ئەوترا پاشا ئەمانەبوون

- ۱ مشیر (مشیر) دوو شیرو چوار ئەستیرە
- ۲ برنجی فریق - فریق اول - دوو شیرو سى ئەستیرە
- ۳ - فریق - فریق - دوو شیرو دوو ئەستیرە
- ۴ - میرلوا - لواء - دوو شیرو يەك ئەستیرە

ئەوانەى كە پىيان ئەوترا بەگ ئەمانە بوون

- ۱ میر ئالای - زەیم - تاجىك و سى ئەستیرە

- ۲ قائمقام عسکری - عقید - تاجیک و دوو تهستیره
- ۳ - بینباشی (طابور اغاسی) - مقدم - تاجیک و یهك تهستیره

تهوانه‌ی که پی‌یان تهووترا تهفهنندی تهمانه بوون

- ۱ قدملی یوزباشی (قولاغ اغاسی) - رئیس اول - تاجیک
- ۲ - یوزباشی - رئیس - سی تهستیره
- ۳ ملازم اول - م . اول - دوو تهستیره
- ۴ ملازم ثانی - م . ثانی - یهك تهستیره
- ۵ - ضابط وکیل - نائب ضابط - نیشانیك به‌سهر شانی‌یه‌وه .

تهوانه‌ی که له‌وانه بچوکتز بوون تهمانه‌ی خواره‌وه‌ن

- ۱ - باش چاووش - رئیس عرفاء - چوار خهت به قولیه‌وه
- ۲ - باش چاووش معاونی - عریف - سی خهت به قولیه‌وه
- ۳ چاووش - نائب عریف - دوو خهت به قولیه‌وه
- ۴ اون باشی - جندی اول - یهك خهت به قولیه‌وه
- ۵ برنجی نفر - نفر - جندی - پی‌نیشان بوون .

جگه له‌م روتبانه ههنندی (منصبیش) ناوی تاییه‌نی خزی هه‌بوه وه‌کو :

- ۱ مرکز قوماندانی - امر انضباط
- ۲ - قانون ضابطی - انضباط
- ۳ ژاندرمه قوماندانی - مدبری عسکری ئاسایشی شار
- ۴ سهر قومیسهر - مدبری پولیس

بینباشی و قدملی یوزباشی به‌وانه ته‌لین که له‌کلیه‌ی حرلی ده‌رچوون .

طابور اغاسی و قولاغ اغاسی به‌وانه ته‌لین که له‌عسکری یه‌وه پی‌گه‌بشتوون .

خەلکی سلطانی لەناو ئەفسەرەکانی سوپای عوسمانلی دا

- ١ - سعید پاشای حسین پاشا خندان - رئیس شورای ده ولەت و وه زیری خارجیة .
 - ٢ - عزت بك حسین پاشای خندان - وزیر داخلية
 - ٣ - شریف پاشای سعید پاشا خندان - مرخص کوردان له جمعیت اقوام
 - ٤ - فواد پاشای سعید پاشا خندان - برنجی فریق و یاور پادشاه .
 - ٥ - سلیمان بك حسین پاشا خندان - میر الای و یاور پادشاه .
 - ٦ - خلیل خالد پاشا - والی له بیروت و سفیر له بلغراد و تاران
 - ٧ - حاجی مصطفی پاشا یاملکی (نمرود) میرلوا رکن رئیس ارکان حرب له ئەنقەرە قائدی فرقهی ٢١ له بهاغو قائدی فرقهی ٢٧ له بیروت رئیس محکمی عرفی له دژی کماله کان . وه گەلی پایه ی تری هه بووه له سوپای عوسمانلی دا
 - ٨ - عبدالله حلمی پاشا میرلوا قائدی فرقهی مدفعی له ئەسته موولّ وه له وی کۆچی دوا یی کرد .
 - ٩ - حاجی اوړحان به گگی حاجی محمد اغا باوکی پرشید پاشا - میرلوا قائدی ناوچه ی سلطانی .
 - ١٠ - صدیق پاشا القادری میرلوا به دیل گێرا له روسیا بویه جنرال ئەم پوتیه به بیان له سوپای سپی دژی شو پرشدا پی به خشی .
 - ١١ - امین فیضی بك - میر الای امر الفیلق المدفعی ١٢ له موصل قوماندانی لوی سلطانی مدیری اعدادی عسکری له بغداد شاعرو فیلسوف و ادیب بووه
 - ١٢ - احمد کمال ده مرکانی میرالای له سوپای مصطفی کمال مایه وه
 - ١٣ - مصطفی بهجت درویش افندی خالی فەرهبی حمه سێو ملازم ثانی .
- سالی ١٩١٧ زاینی له گهه ل علی احسان پاشا به ئوتومبیل هاته وه بو سلطانی له مائی حاجی ملا سعید که رکوکلی زاده میوان بوون له تورکیا مایه وه تاروتیه ی گه یشته میر الای .

- ۱۴ - احمد حمدی کابان برای جلال کابان - روتبهی میر الای
 ۱۵ - احمد کمال محمد بك برای نوری بهگی گومرك روتبهی میر الای .
 ۱۶ - زهدی روستم بك میر الای قائد فیلق له روسیا له قفقاس شهید کراوه
 ۱۷ - سعید بهگی حاجی رسول بك له وانو باشقه‌لا له تورکیا نه‌فسه‌ری ته‌موین
 بووه .

۱۸ - توفیق محمود اغا برای پشه‌ی مختار له‌دایکه‌وه له تورکیا مردووه رتبهی
 قائمقام عسکری بووه .

۱۹ - کریم بهگی خانزاده جوانی - روتبهی (قائمقام عسکری) له سالی ۱۹۲۳ -
 ۱۹۲۴ ماله‌که‌ی بهر بومای ینگیله‌کان که‌وت .

۲۰ - محمد حلمی ملا محمد امین قائمقام عسکری قوماندانی ههموو نه‌سیره‌کان
 بوو له شه‌را له انقره ماموستای اعدادی عسکری له به‌غداد له زه‌مانی عوسمانلی وه له
 سالی ۱۹۲۶ له ازبیر کوچی دوا‌ی کردووه .

۲۱ - عبدالله بهگی کا که‌ حمه - قائمقام عسکری امر موقعی ولایه‌تی موصل ،
 بو به‌خواه‌نی رۆژنامه‌ی (چه‌نه‌باز) له‌موصل . باوکی فاتح ینگیسی شاعر .

۲۲ - سعید حق - قائمقام عسکری - مدیر سجون عام ووزیر دفاع له‌عیراق .
 ۲۳ - رشیددارا (قائمقام عسکری)

۲۴ - عبدالقادر افندی امین افندی وه‌سمان اغا پریقچه (بینبانی) سه‌روکی
 محکمی عسکری له سلیمانی له سوپای عوسمانیدا

۲۵ - اسماعیل بهگی بابان (بینبانی) باوکی ره‌زابه‌گی (بینبانی)
 ۲۶ - محمد امین زه‌کی بك (بینبانی) ارکان له‌سه‌ر کردایه‌تی ارکانی حرب
 لای‌خلیل پاشا ، امری کلیه‌ی عسکری روتبه‌ی عقید سالی ۱۹۲۴ له ده‌وله‌تی
 عیراق له به‌غا وزیر (الاشغال) ووزیر (معارف) ووزیر (اقتصاد) ووزیر (الدفاع) .

۲۷ - ره‌زابه‌گی اسماعیل بهک (بینبانی) قائمقام له‌عیراق
 ۲۸ - عمر وه‌بی (میر الای) له استمبول کوچی دوا‌ی کردووه

۲۹ - عبدالله افندی حاجی سعید (بینبانی) قائد حامیه‌ی عسکری له کرکوک
 له سوپای عوسمانلی

- ۳۰ امین زهکی - بیناشی - بو به لواء وهرئیس ارکانی جیش له شوپشه‌کی
 رشید عالی سالی ۱۹۴۱
- ۳۱ خالد سعید - بیناشی - بو به قانندی سوپای پیاده لای شیخ محمود بوو به
 ماموستا له ده‌وله‌تی عراق .
- ۳۲ نوری وه‌یسی به‌گ (میر الای) قانندی فرقه بوو وه له باندرمه
 کوچی دوا‌ی کردوه .
- ۳۳ رشید بك به‌ناوبانگ به کورپر رشید قائمقام عسکری له اسطنبول کوچی
 دوا‌ی کردوه .
- ۳۴ صالح زهکی صاحبقران (بیناشی) له دیاربکر رئیس فیلک ۳۳ و قانندی
 سوپای شیخ محمود متصرف له ده‌وله‌تی عراق له سلیمانی
- ۳۵ علی یاوه‌ری حاجی حمه‌اغا (بیناشی) له تورکیا نه‌هاته‌وه مردووه
- ۳۶ فرج فه‌می قادر اغا (بیناشی)
 خه‌زوری عه‌ونی افندی حاجی گورون له سالی ۱۹۱۶ ی زاین له‌ناوچه‌ی (زینو
 شیخ) کوچی دوا‌ی کرد .
- ۳۷ عبدالله افندی حاجی حه‌سه‌نه افندی (عبدالله یاوه‌ر) باوکی حاکم مجید
 (بیناشی) قانندی فیلکی ۱۲ له موصل مدیری مدرسه‌ی حربیه له شام سه‌روکی
 شاره‌وانی سلیمانی له زه‌مانی میجه‌رسون
- ۳۸ دکتور حسین افندی بابه‌خان (بیناشی) به‌که‌م دکتوری خه‌لکی سلیمانی
- ۳۹ حاجی قادر افندی یاملکی برای حاجی مصطفی پاشا (قدملی یوزباشی)
 مدیر ناحیه له عراق
- ۴۰ - کریم پروستم (کریم شالوم)^(۱) قدملی یوزباشی طوبچی .
- ۴۱ توفیق وه‌بی بك (قدملی یوزباشی ارکان) متصرف وزیر و امر کلیه‌ی
 عسکری بغداد له عراق

رۆژنامه‌نووس و نیشته‌په‌روه‌ریکی گه‌روه‌ه‌و خاوه‌ن مێژوو بوو. که نه‌ی کارێ گه‌روه‌ی له‌سه‌ر بنووسری.

- ۴۲ رفیق محمود اغا (قدملی یوزباشی) برای په‌شوی مختار له‌دایکه‌وه
- ۴۳ حاجی رمضان علی اغا (قدملی یوزباشی) بو به‌لوا له عراق ئاموزای حاجی امین کا که‌حه‌مه
- ۴۴ احمد بک پشدری (قدملی یوزباشی) به‌ناوبانگ به‌داره‌که‌نیه
- ۴۵ عمر صالح رضا (قدملی یوزباشی) به‌ناوبانگ بو به (عمر فوزی) تونج ای . بوبه مدیری یولیس له ادرنه له تورکیا نه‌هاته‌وه
- ۴۶ عبدالقادر عبدالعزیز (قدملی یوزباشی) مقدم له عراق
- ۴۷ غفور ئاغای قادر ئاغا یوزباشی ارکان حرب له‌شاری موصل خه‌زووری رشید کابان
- ۴۸ جمال عرفان (یوزباشی) له سه‌رکردایه‌تی ارکان حرب لای علی احسان پاشا میجر له‌سوپای شیخ محمود له‌وکاته‌دا به‌ده‌سیسه کورزا سالی ۱۹۲۳
- ۴۹ بیجت ابراهیم اغای روقیه (یوزباشی) برای خاله‌ مچه‌و رشیده افندی به شینه له تورکیا نه‌هاته‌وه .
- سلطان افندی باوکی مجید سلطان (یوزباشی).
- ۵۱ عمر وهبی برای قاله‌ی مه‌نیج خان (یوزباشی)
- ۵۲ علی کوری وه‌ستا عبدالله محمد سلیمان کوری ۳ برای ده‌لاکه‌که (یوزباشی) ئاموزای خاله‌ عه‌بده له‌شهری جیهانی به‌که‌م له‌چه‌نه قه‌لعه قاجی به‌فر بردی توشی نه‌خوشی کانکرین بو له‌وی ئه‌مری خوای کرد
- ۵۳ بکر صدقی (یوزباشی) قائدی حرکه‌ی ۱۹۳۶ زعیم وقائد فرقه‌و رئیس ارکانی جیش له عراق .
- ۵۴ نورالدین محمود (یوزباشی) زعیم له عراق رئیس ارکانی جیش ووزیری دفاع وریس وزراء
- ۵۵ ماجد مصطفی (یوزباشی) قائدی سوپای سواره لای شیخ محمود وزیر له ده‌وله‌تی عراق
- ۵۶ - حمدی بگی رشید پاشا (یوزباشی) دواپی بو به (سه‌رقومبسه‌ر) مدیری پو‌لیس له کرکوک له عوسمانلی

- ۵۷ قادر اغا حاجی محمود اغا (یوزباشی)
- ۵۸ صالح افندی کاکال (یوزباشی) باوکی ابراهیم گوردی
- ۵۹ احمد بهجت قره داغی (یوزباشی) اندام له جمعیته کوردستان له زه مانی شیخ محمود. بوو به ماموستا له عراق
- ۶۰ عبدالقادر سعید (یوزباشی) باوکی یونس افندی مهندس له سه فهر به لك له كوت شهیدكرا
- ۶۱ عبدالرحمن سعید (یوزباشی) بویه رئیس محاکم له كركوك له عراق
- ۶۲ احمد زکی (یوزباشی) بو به مدیر ناحیه طلق له عراق
- ۶۳ امین افندی وهسمان اغای روقیه (یوزباشی)
- ۶۴ سعید افندی لاله (یوزباشی)
- ۶۵ احمد بهگی سلیمان بهگی قوچ بك (یوزباشی) سهروکی بهشی قانونی عسکری بو له سلیمانی له عوسمانلی
- ۶۶ صالح افندی حاجی رسول اغ (یوزباشی)
- ۶۷ محمد افندی خه جو له (یوزباشی)
- ۶۸ عون افندی حاجی گوروون (یوزباشی) مودیری ناحیه له عراق
- ۶۹ - عهلی باوه وه خوجا وه فهندی (یوزباشی) له تورکیا له سالی ۱۹۲۶ له سهر کوردایهتی کوژرا
- ۷۰ فتاح افندی یابه شاز (یوزباشی) ماموستای ریاضیات له مدرسه ی رشیدی عسکری.
- ۷۱ سعید رها افندی (یوزباشی) هاوکاری راپهرینه که ی شیخ محمودی کرد له سالی ۱۹۲۴ گه راپه وه بو تورکیا له (وان) بویه مأمور گمرک.
- ۷۲ سید امین (یوزباشی) رئیس له سوپای عراق بویه سه ره رشکاری انحصار له سلیمانی
- ۷۳ صالح زه کی توفیق (یوزباشی) زه عیم وقائدی فرقه ی دوو له كركوك ومودیری گشتی خه تی شه منده فهر له عراق.

- ۷۴ - رشید زه کی کابان (یوزباشی) مدیری مەکتەبی پر وشدیهی عسکری له به‌غدادو له سلیمانی بو به مدیری معاریف - عراق -
- ۷۵ - مجید بك حاجی رسول بك (یوزباشی) رئیس له سویای عراق و رئیس تجنبد له سلیمانی
- ۷۶ - نزهت فتاح شەش خانە: (یوزباشی) پاشان بوو به ماموستا له سلیمانی و هه‌ولیر له عیراق.
- ۷۷ - علی قادر ئاغا (یوزباشی)
- ۷۸ - ده‌رویش ئەفەندی (یوزباشی).
- ۷۹ - رەزەزی فەتاح (یوزباشی) مەرکەز قوماندانی قائیمقام له شاری خانەقین .
- ۸۰ - جمیل ئەفەندی ئەمین ئەفەندی وەسمان ئاغا (یوزباشی)
- ۸۱ - عبد القادر عزیز (یوزباشی) رئیس اول له سویای عیراق
- ۸۲ - عبد العزیز مصطفی یا ملکی (یوزباشی) عقید له عیراق و سلکی خارجی (کۆری حاجی مصطفی پاشا).
- ۸۳ - علی ملک (یوزباشی) له ئەسارەت وەفاتی کردوو
- ۸۴ - علی شاهناز «یوزباشی»
- ۸۵ - نوری حمەو بەگ «یوزباشی» مقدم آمر حامیه له سلیمانی عیراق..
- ۸۶ - ئاسەف نزهت ئەفەندی (یوزباشی)...
- ۸۷ - ئەمین عریان (یوزباشی) خەزوری شیخ صالح شیخ محمدی حفید
- ۸۸ - کریم حق گاوری (ملازم أول)
- ۸۹ - اسماعیل احمد یەكده‌ست (ملازم أول)
- له‌موصل له سەربان کەوتە خوارەو وە دەستی شکا دوائی بریانەو
- ۹۰ - احمد فهمی حاجی حسین: (ملازم أول) له سویای عوسمانی له‌به‌شی استخبارات، له سویای شیخ محمود کرابه میجر، دوائی بوو به مدیری ناحیهی چه‌مچه‌مال.
- ۹۱ - صالح عبد الرحمن قەفنانچی (ملازم أول) بوو به مدیری مکتب له‌سلیمانی... عیراق

- ۹۲ - حسون افندی (یوزباشی) باوکی حاجی مهدی ..
- ۹۳ - سعید ئەفەندی یوزباشی باوکی یحیی ئەفەندی پەسام
- ۹۴ - قادر ئاغای موزیقە. یوزباشی
- ۹۵ - فتاحی امینی عەتار ژن برای شیخ محمود میرئالای وە لە ئەستانبول کۆچی دوابی کردوووە .
- ۹۶ - رشید ئەفەندی عاصیە خان (یوزباشی) لە حرکە ی شیخ محمود لە شەری بەینی کوردو ئینگلیزدا لە دەربەندی بازبان شەهیدکرا
- ۹۷ - توفیق ئەفەندی باوکی صالح زکی (یوزباشی)
- ۹۸ - عزت طوبیچی «یوزباشی» ئەفسەری لای شیخ محمودو رئیس لەسویای عێراق
- ۹۹ - قادر ئەفەندی قەرەداغی (یوزباشی) قوماندانی بلوکی سلێمانی بو لە سوپای عوسمانلیدا
- ۱۰۰ - اسماعیل حق شاووہیس (یوزباشی) قائمقام لە عێراق
- ۱۰۱ - حەمە ی میرخان (یوزباشی)
- ۱۰۲ - رشیدی بکر ئەفەندی (یوزباشی) باوکی فواد پەشید
- ۱۰۳ - کاکە امین (یوزباشی)
- ۱۰۴ - محی الدین ئەفەندی مەلا موسی (یوزباشی)
- ۱۰۵ - حاجی صالح ئاغای علی خان (یوزباشی)
- ۱۰۶ - صدق بەگی فاتە شەلی (یوزباشی)
- ۱۰۷ - شوکت دەرویش ئەفەندی (یوزباشی)
- ۱۰۸ - مصطفی شوقی (یوزباشی) ضابطە تەجید لە عێراق (عمارە) وە خواوەنی گۆفرای پەژێرە ..
- ۱۰۹ - ادھم ئەفەندی احمد ئەفەندی حاجی محمود ئاغای (یوزباشی)
- ۱۱۰ - رشید ئەفەندی امین ئاغای (یوزباشی) نوێنەری شیخ محمود لە گەن ملا عارف صائب چون بو ئێران بو شاری تەوریز نامەیان برد بو پرووسەکان ناوبراو لە سلێمانی بەنەخۆشی شیرپەنجە مرد .

- ۱۱۱ محمود جودت: (ملازم اول) له سوپای عیراق له ۱۹۳۷/۱۱/۲۰ ئیعدام کړا له سهر ټووهی مدیری عامی مالییهی کوشت به ده مانچه بهک که ناوی (عبد القادر سنوی) بوو
- ۱۱۲ فائق کاکه امین (ملازم اول) ټهفسهر له سوپای شیخ محمود، مقدم له سوپای عیراق
- ۱۱۳ رشید ټهفندی حاجی برابم ټاغا (ملازم اول) برای خاله مچه له شهرې بهکمی جیبانی دا بریندارکړا، له قاهره له خسته خانه پیش ټه موی دهر بچی ټوره که بهک لیره رشادی پی ټه بیت ټی ټه دزن ټیترتیک ده چی. دواي ټواو بوونی شهره که دټه وه بو سلطانی به سواری پاییسکیل.
- ۱۱۴ عبد الرحمن بهگي رشید پاشا: له تورکیا نه هاته وه نارو بهی گه بشته میراثا.. له وی مردووه.
- ۱۱۵ یحیی عبد الرحمن عه مبر ملازم اول له ټهستانبول له چه نه قه له ه شهید کړا.
- ۱۱۶ رؤوف ټهفندی امین ټهفندی وهسمان ټاغا: ملازم اول فرماندهی سربازی دیوانی شیخ محمود، مدیری حسابات له وه زاره تی دیفاع له عیراق.
- ۱۱۷ محمود ټاغا محمد ټاغا - ملازم اول - له تورکیا کوچی دواپی کرد. باوکی توفیق وره فیق ټه مانیش ټهفسهری عوسمانلی بوون، دواپی ژنه کی شوی کرده وه به شهریف ټهفندی باوکی ره شیدی مختار.
- ۱۱۸ خسرو امین بهگ: ملازم اول بهگنجی کوژوا
- ۱۱۹ علی کوردی. ملازم اول مقدم له سوپای عیراق.
- ۱۲۰ حه موه فنی مام ریش ملازم اول
- ۱۲۱ علی جودت بهگ عزیز ټهفندی لاه، ملازم اول له تورکیا مایه وه تا کوچی دواپی کرد له ټهسته موول، برای عبد الله حلمی پاشا
- ۱۲۲ شوکت بهگي عثمان بهگ (ملازم اول) مقدم له سوپای عیراق
- ۱۲۳ رها ټهفندی ملازم اول له سوپای عوسمانلی به موړ هه لکه ند ټه ناسرا باوکی مدیری ناحیه حه مبه جمیل بوو

- ۱۲۴ محمود خاوهر ملازم أول . مقدم له سوپای عراق
- ۱۲۵ جمیل خاوهر : ملازم أول له سوپای تورکو عراق
- ۱۲۶ فهمی شانه‌گەر، به‌ناو بانگ به (فهمی مزیل) مدیر ناحیه و ضابطه تجنید له عراق
- ۱۲۷ توفیق فکرت ملازم أول له عراق بووبه به‌ریوه‌به‌ری قوتابخانه له شاری سلیمانی.
- ۱۲۸ قادر سعید فلاح (قاله‌ی ئایشی خان) ملازم ثاني، له شهری ده‌به‌ندی بازبان‌دا به‌دیل گیرا سالی ۱۹۱۹. له‌دوایی دا بووبه مهندس له ئه‌شغال له سلیمانی و هه‌ولێر
- ۱۲۹ علی ئه‌فه‌ندی ملازم ثاني له عراق بووبه موجه‌خۆر له ئه‌شغال برای کاکه امین بوو.
- ۱۳۰ - احمد فخری ملازم ثاني . مقدم له سوپای عراق برای محمد علی کوردی.
- ۱۳۱ - کامل حسن ئه‌فه‌ندی ملازم ثاني . هاوکاری راه‌برینه‌که‌ی شیخ محمودی کرد له شهری ئاوباریک‌دا. پاشان بووبه مهندس و مدیری ئه‌شغال له سلیمانی.
- ۱۳۲ بهجت احمد نابلس . ملازم ثاني .
- ۱۳۳ رفعت احمد نابلس . ملازم ثاني خه‌لکی سلیمانی بوون و له شاری نابلس له دایک‌بوون خالی فایه‌قی کاکه ئه‌مین بوون .
- ۱۳۴ - یونس قادر چه‌چۆل - ملازم ثاني - له شهری به‌که‌می جیهاندا وون‌بوو.
- ۱۳۵ فهمی سعید نالێه‌ند ملازم ثاني له شهری به‌که‌می جیهان وون‌بوو
- ۱۳۶ - مصطفی محمد ئه‌فه‌ندی خه‌جوله ملازم ثاني رئیس اول سوپای عراق
- ۱۳۷ محمد قادر . ملازم ثاني برای علی قادر فراشی متوسطه‌ی سالانی ۱۹۳۰ له چه‌نه‌قه‌له له تورکیا شه‌هیدکرا.
- ۱۳۸ محمود ئه‌فه‌ندی ره‌سام ملازم ثاني باوکی محمد قدسی
- ۱۳۹ عبد الحمید عبد الغنی قره‌داغی ملازم ثاني مدیری پۆلیس له سلیمانی عراق

- ۱۴۰ - علي سه‌روەت ملازم ثاني مديرى پوليس له هه‌ولير عيراق
- ۱۴۱ - عبدالرحيم چه‌چه‌ى مه‌لا نادر ملازم ثاني له چه‌نه‌قه‌لعه شه‌هيدكرا.
- ۱۴۲ - مه‌دى ملا رشيد. ملازم ثاني له چه‌نه‌قه‌لعه شه‌هيدكرا
- ۱۴۳ - هادى ملا رشيد ملازم ثاني برابون له چه‌نه‌قه‌لعه شه‌هيدكرا
- ۱۴۴ - عارف به‌گى سعيد ملازم ثاني رئيس له سوپاى عيراق دا
- ۱۴۵ - على ئه‌فه‌ندى حاجى صالح ئاغا ملازم ثاني مدير پوليس له عيراق
- ۱۴۶ - عزيز حكمت قزاز ملازم ثاني ئه‌فسەر له سوپاى شېخ محمود مقدم له سوپاى عيراق
- ۱۴۷ - عزيز كوردى ملازم ثاني رئيس له سوپاى عيراق
- ۱۴۸ - ابراهيم روى ملازم ثاني
- ۱۴۹ - حامد جودت ملازم ثاني رئيس له سوپاى عيراق
- ۱۵۰ - رشيد جودت ملازم ثاني عقيد له سوپاى عيراق امر موقع البصرة.
- ۱۵۱ - فتاح ئه‌فه‌ندى ملازم ثاني
- ۱۵۲ - رمزى عبدالكريم قادر ئاغا ملازم ثاني له‌شهرى (قناتى سويس) له‌گه‌ل سوپاى جمال پاشاى سفاخ له‌گه‌ل توركه‌كان له‌دزى ئينگليز بريندار ئه‌بيت. له خه‌سته‌خانه له‌شام مليك فيصلى يه‌كه‌م پيش ئه‌وه‌ى بى به‌مليكى عيراق سه‌ر له خه‌سته‌خانه كه‌ ئه‌دات لى ئه‌پرسيت ناوت چى‌يه؟ خه‌لكى كوئيت؟ ئه‌لى: رمزى عبدالكريم خه‌لكى سلیمانى له عيراق.
- ۱۵۳ - امين زه‌دى به‌گ: ملازم ثاني له‌شهرى يه‌كه‌مى جيهانى دا له چه‌نه‌قه‌لعه شه‌هيدكرا. ئه‌م زاته‌ برائى نورى به‌گى گوهرگ بوو.
- ۱۵۴ - صدقي عباس احمد ملازم ثاني، مقدم ورئيس تجنيد له سوپاى عيراق له شارى سلیمانى
- ۱۵۵ - احمد فخرى امين يا ملكى: ملازم ثاني مقدم له سوپاى عيراق قائمقام له هه‌له‌نجه مديرى تجنيد له ناوچه‌ى سلیمانى خوشكه‌زای حاجى مصطفى پاشاى ياملكى يه.

ئەم ئەفسەرەنى لای خوارەو نازان روتەیان چی بوو؟

- ۱ - ھەمەى عەى قالە بېچکۆل
- ۲ - عزیز ئاغای حسین ئاغا
- ۳ - فەمى سەید
- ۴ - مەحمود سامى حاجى کەریم ئاغای رۆقە.
- ۵ - نوری محى الدین ئەفەندى مدیر شرطە لە ئەستەنبول کۆبرى خاڵى ئەورەحمانى حاجى عزیز وەکیلى سەنگەر
- ادیب ئەفەندى حاجى عارف مستو.
- ۷ - فرج صالح رەندان براى عەبەشى
- ۸ - احمد کمال مەلاغفور لە زەمانى سەربەلک دا لە شارى باکو شەھیدکراو.
- ۹ - محمد غالب چەنگیانى
- ۱۰ - کمال عەرفان براى جەال عەرفان ئەمیش لەشەرى سەفەر بەلک دا لە ولایتى زکیا شەھیدکراو.. ئەفسەرى روکن و مدفعى بوو.

ئەبى

لەسالى ۱۹۱۷ى زابىنى دا مصطفى بېجەت دەرویش ئەفەندى ، لەگەل علی ئیحسان پاشادا ھاتن بۆ سەلانی بەئوتومبیل بۆ سەرپەرشتى جەنگى نىوان (تورك) و (روس). لەناوچەى ئىران لە مالى حاجى ملا سەید کەرکوکلى زادە بەرامبەر مەزگەوتى دوو دەرگا بوون بە مېوانى مصطفى بېجەت کە خاڵى فەرەجى ھەمە سێو ، لای خەزمەکانى و توویەنى پتر لە ۱۵۰ ئەفسەرى کورد لە تورکیا نەھاتوونەتەو وە خۆبىشی چوووەو بۆ تورکیا نەھاتوونەتەو . ناوبراو روتەى گەبشە مېرئالایى و جگە لەو زۆر کەسى تریش نەھاتوونەو پلەیان بەرز بۆتەو و نەوہیان لەوى پەرەى سەندوو و ھەتا کو ئیستا مال و مەندالیان ھەر لەوى ماون .





نهمین سلاطین عثمانی

سید پاشای حسین
پاشا خاندان



عزت بهگ حسین
پاشا خاندان



سلیمان بهگ حسین
پاشا خاندان



شهریفه پاشای سیهید
پاشا خه‌ندان



فوزاد پاشای سیهید
پاشا خه‌ندان



موس‌تفا پاشا یامولکی

- ۱۱ قادر ئاغای توفیق ئاغا: ئەندازىياری شارەوانى بووہ..
 ۱۲ عزت ئەفەندى: سەرۆكى ئەندازىياری شارەوانى بووہ
 ۱۳ - كرىم بەگى سەيد بەگ: دواى عزت ئەفەندى ئەم سەرۆكى ئەندازىيارانى
 شارەوانى بووہ
 ۱۴ مصطفى صائب: ئەندازىياری شارەوانى بووہ
 ۱۵ محمد امين ئەفەندى: ئەندازىياری شارەوانى بووہ
 ۱۶ جلال مىرزا: ئەندازىياری شارەوانى بووہ.

سەرچاۋە:

زۆريان لەكەس و كاريانەوہ ئەوانى تىرىش كە لە شارەوانى بوون كەلك لە تۆمار
 (سجىل) ى ئەودەمەى شارەوانى وەرگىراوہ.

ئى بىنى:

ئەم ئەندازىيارانە شەھادەى ھەندەسەى ئەوسايان ھەبووہ، ئەندازىياری ئەوكانە
 بوون ھەندىكى كەمىشيان ئەوہشيان نەبووہ، ئەوسا لە بەغدا قوتابخانەى ئەندازىياری
 ھەبوو ئەم ئەندازىيارانە زوربەيان ئەفسەر (ضابطەى) زەمانى تورك بوون...



هه‌ندی له پاریزه‌ره کۆنه‌کان

ئهو پاریزه‌رانه‌ی که له کۆن‌دا هه‌بوون هه‌تا‌کو دووایی سالانی چل زوربه‌یان خۆ‌تندوو‌یان‌ه‌و شه‌هاده‌ی حقوبیان هه‌بووه ، چ له عێراق‌دا بان ئه‌سته‌موول بووبیت به‌لام هه‌ندیکی تریان خۆ‌تندنیان ته‌واو نه‌کردوو‌ه‌و شه‌هاده‌که‌یان وه‌رنه‌گرتوو‌ه‌... به‌لام له‌بلیمه‌نی خۆیان توانیویه‌انه که محامات بکه‌ن... ئه‌مه‌ش ناوه‌کانیانه.

- ١ حاجی توفیق (پیره‌مێردی شاعیر) یه‌که‌م که‌س بووه که شه‌هاده‌ی حقوق هێناوه‌ته‌وه له ئه‌سته‌موول به‌لام محاماتی نه‌کردوو‌ه.
- ٢ عبد‌اللهی شیخ قادری شیخ سه‌لامی قاضی بی‌بان ده‌وت عادل ئه‌فه‌ندی له سالی ١٩٢٠ - ١٩٢١ دا محاماتی کردوو‌ه
- ٣ احمد گۆس‌آله: برازای مامه‌یاره (که‌گردی مامه‌یاره‌ی به‌ناوه‌وه‌یه).
- ٤ شیخ عارف قه‌ره‌داخی
- ٥ احمد فائق توفیق ئه‌فه‌ندی
- ٦ رفیق ئه‌فه‌ندی توفیق ئه‌فه‌ندی
- ٧ فتاح ئه‌فه‌ندی مامه‌ خه‌لانی
- ٨ - علی مامه شیخ (شیخه)
- ٩ نجیب ئه‌فه‌ندی فتاح ئه‌فه‌ندی
- ١٠ ابراهیم ئه‌فه‌ندی فتاح ئه‌فه‌ندی
- ١١ اسحاق شاول
- ١٢ اسحاق میر

وینه‌گره‌کان

وینه‌گرتن هونەریکی تازه و ڕێک‌وێک‌بوو. لەزەمانی عوسمانی لەسلێانی دا نەبوو، بۆیە خەڵکی ئەو دەمە لە شارانی ئەستەموول و بەغدا و یتەیان دەگرت. دواى داگیرکردنى ئینگلیز لە سلێانی پیشەى وینه‌گرتن پەیدا بوو.

شایانی باسە بۆمبێزوو کە بەکەم ئامبیری وینه‌گرتن لەلایەن میژوو نووسی کورد حسین حزنی موکریانی و کابرایەکی لوبانی‌یەووە هینرایە سلێانی، شیخ لەتفی دانساز لێی کپرن، لە زەمانی شیخ مەحموددا بەکاری دەهینا بۆ نیش و کاری خۆیان وەك گرتەوێ نووسین (استنساخ) دواى ئەو ئامبیرەى فروشت بە بیا ئەفەندى پەسام، ئێر هەر ئەو بۆ وینه‌گرتن بەکاری دەهینا.

ئەم بەسەرھانە شیخ عبد‌اللهی کۆزى شیخ لطیفی دانساز بۆی گێڕامووە ئەویش لەباوکی یەووە بیستبووی

وینه‌گره‌کان و شوینه‌کانیان

- ١ فانوس و ئەجی، ئەرمەنى بوون و شەریک بوون. بۆ ماوەى بەك دوو سال مانەو شوینه‌کەیان بەردەرکی. سەرابطوو، لە پیش شەری شەشی ئەیلوولی رەش‌دا.
- ٢ - نووری جوولە‌کە‌بوو، تەنیش‌ت مرگەوێ موفتی بەرامبەر قوتابخانەى (فیصلیة) بوو.

- ۳ - يەھودا ئەمىش جوولەكە بوو بەرامبەر حەوشى سەرا ، لەمالى حەسەنى دەولەت كە ئىستا بانقى رافىدەبنە ، لەحەوشەكەدا وێنەى دەگرت.. ھەر لەو مالەدا خنكانيان چونكە پارەيان پىشك دەبرد.
- ۴ - محمود ئەفەندى رەسام ، باوكى محمد قدسى شەھىد. وەختى خۆى ئەفسەرى عوسمانلى دەپىت ، پاش نەمانى ئەو دەولەتە لەشارەكانى قدس و عان جىگىر دەپىت ژن دىپىت پاش ماوھەك ئامېرىكى وێنە گرتن پەيدا دەكات دەى ھىپىت بوشارى سلىمانى ، شوتەكەى بەرامبەر حەمامى فاطمە خان بوو .
- ۵ - بىجا ئەفەندى رەسام .لەكۆلانى بەرامبەر حەوشى سەرا .
- ۶ - شىخ مصطفى شىخ سەيد بەرامبەر قاپى سەرا شوتەكەى ئىستاي .

مه‌بخانه‌چیه‌کان

- ئەمەش لیستەى ناوی مه‌بخانه‌چى به‌کانى سلطانی و شوبى کارەکانیانە...
- ۱ - جۆرج - یەكەم مه‌بخانه‌چى بوە، لە بەردەرکی سەرا
 - ۲ - ئیسطیفان - خوار سینه‌مای سیروان بەرامبەر چیشته‌خانه‌ی تارا
 - ۳ - عەبدی گەورە - جوولە‌کە بوو خوار سینه‌مای سیروان بەرامبەر چیشته‌خانه‌ی تارا
 - ۴ - عەبدی بچووک - جوولە‌کە بوو خوار سینه‌مای سیروان بەرامبەر چیشته‌خانه‌ی تارا.
 - ۵ - ئادەم - جوولە‌کە بوو خوار سینه‌مای سیروان بەرامبەر چیشته‌خانه‌ی تارا
 - ۶ - جرجیس - سەرە‌تای شەقامی صابونکەرەن، بەرامبەر گەراجی عەبدە.
 - ۷ - طوییا: دەرکی گەراجی عەبدە.
 - ۸ - ئوفیک: صابونکەرەن سەر‌وو جرجیس.
 - ۹ - کەسەر: جادە‌ی مەولە‌وی بەرامبەر بیناکە‌ی توفیق قەزاز.
 - ۱۰ - سرکیس ئەفەندی: سەر‌پەرە‌کە بەرامبەر ئاشی مەلا فەیزی.
 - ۱۱ - کامەل: جادە‌ی مەولە‌وی تە‌نیش‌ت حەسینی حاجی وە‌لی.
 - ۱۲ - نوئیل: جادە‌ی مەولە‌وی بەرامبەر شیخە‌ی نو‌قول تە‌نیش‌ت میخائیل ساکو.
 - ۱۳ - نیشان: خوار سینه‌مای سیروان بەرامبەر چیشته‌خانه‌ی تارا.
 - ۱۴ - ئاوە‌ل، چاو‌وش خوار سینه‌مای سیروان بەرامبەر چیشته‌خانه‌ی تارا

(تەبىئىي)

عارەق و شەراب خەلك لەزەمانى توركدا لەمەلە جولەكەكان و گاۋرەكان بەدزى بەو دەيانكىرى و دەيانخواردەو چۈنكە قەدەغە بوو.. بەلام كە ئىنگىلىزهاش پاش بۆردومانەكە لە سالى ۱۹۲۵ دا يەكەم مەنجانەكرايەو لە بەردەركى. سەرادا، كاپرايەكى ئەرمانى بەناۋى (جۆرج) عارەق بە قەرا بە لە گومرگ وەرى دەگرت و دەبكرده قاپەو، بەرەجەق تى دەكرد و بە تەپە دۆر سەرى دەگرت و قاپى دەدا بەنيورويى واتە ۳۷.۵ فلس ھەروەھا قەرايە تەنەكەش ھەبوو وەشووشەش ھەبوو لەشيوەى ئىسپتوانەى غازدا بەلام ملەكەى بارىك بوو..

«نرخى خواردنەو.. لەسالى ۱۹۳۰ تا ۱۹۴۰: قاپى عارەق بە (۷۵) فلس بوو قاپى شەراب ۴ عانەبو = ۱۶ فلس
لەسالى ۱۹۴۰ تا ۱۹۵۰: قاپى عارەق بە ۱۵۰ فلس بوو قاپى شەراب بە ۰ فلس بوو.. قاپى ويسكى بەيەك دىنار بوو..
لەسالى ۱۹۵۰ - ۱۹۶۰: قاپى عارەق بە ۴۰۰ فلس بوو قاپى شەراب بە ۱۵۰ فلس بوو قاپى ويسكى بە ۱۵۰۰ قاپى بىرە ۱۲۰ فلس بوو..
(بىرە لە سالانى پەنجادا لە سلطاني پەيدا بوو)



سكالا نووس
يان
ئەرزو ھالچىيەكان...

- ۱ مەلا ئەلى مەلئەندى، لەدوكانەكەى خۆى دا بەرامبەر ھەوشى سەرا.
 - ۲ - عارف ئەفەندى
 - ۳ - خالە بەگ
 - ۴ شەيخ ھەمەمىن
 - ۵ - مەلا ئىسماعىل
 - ۶ - طلعت
 - ۷ - عومەر شەل
 - ۸ جاويد
 - ۹ ئەسەد رەبائى
 - ۱۰ عوسمان دانش
- ئەمانە ھەموو لەناو ھەوشى سەرادا كورسى و مېزىان دانابوو ئەرزو ھالچىيان بۆ
خەلك دەنوسى..



عەرەبانمو عەرەبانەچى يەكان

لەكانى خۆى دا عەرەبانەى (يايلى) دوو ئەسپى ، لەناو شاردا بەكار دەھتەرا بۆ ھات وچۆو گواستەوھى خەلک، ئەوكانە ئوتومبىل نەبووھ لە شاردا وەتەنانەت جادەش نەبووھ وەھەر عەرەبانە بەکۆلانەكان دا دەگەر، لەپىش دا لەلایەن شارەوانى يەوھ نرخیان بۆ دادەنرا بەپىي ئەو شوپانەى ھات و چۆيان پيا دەکرد. لەدواى ئەوھى كە يەكەم جادە کرایەوھ سالى ۱۹۳۸ ھەتا دواى سالانى شەستەكان ھەر عەرەبانە لەناو شاردا باوى بوو، بەكار دەھات بەلام ئوتومبىل بە زۆرى بۆ دەرەوھى شار بەکار دەھتەرا زۆرجار خەلک ھەر بەئارەزوو بۆ گەرەن ئیواران سواری عەرەبانە دەبوون بەناو شاردا دەگەرەن، جارجار بۆ قەراع شاریش دەچوون، خو بە تايپەنى مندالان لەجەژنا ھەر سواری عەرەبانە دەبوون بە چەپلە لیدان و گورانی وتن بەناو کۆلان و جادە دا دەگەرەن. زۆر جاریش باو بوو كە مندالان رايان دەکرد بەدواى عەرەبانە دا و خۆيان بەدوا كەيدا ھەلدەواسى و منالانى تریش كە چاويان لى دەبوو ھاواریان دەکرد: مامەكە قامچىك بۆ دواوھ... ئەویش قامچىكى دەھاویشت و مندالەكە خۆى بەر دەدايەوھ، زۆرجارىش مندالان بەدروى ئەوھى كەس بەدواى عەرەبانەكەوھ يیت بۆ رابواردن ھاواریان دەکرد ئادەى خالە گيان قامچىك بۆ دواوھ.

ئەودەمە زۆر ئافرەت رووى نە ئەھات بە جادە دا ھات وچۆ بکات و بچیت بۆ مالان ، لەبەر ئەوھ متالیکيان دەنارد عەرەبانە يەكى دەھتەو لەبەردەم مالەكە دا رای دەگرت ئینجا ئافرەتەكان سواری دەبوون و پىي دەرویشق بۆ شوپىي دیارى کراويان.

دروستبووى عەرەبانەش لەسەرەتای سالانى سى دا بوو..

ئەمانەش ئىمۇنەى ھەندىك لىو ەپرە بانچانەن كە لە كاتى خۇى دا ەپرە بانەيان
ھەبروھ..

۱ توفىقە كۆتۈر: ئەمە يەكەم كەس بوو كە لە كەركووكەو ەپرە بانەى ھىنا بو
سلىھانى:

- ۲ - ەلى بەگك
- ۳ مولود
- ۴ ەمرە سوور
- ۵ ەستا محمد
- ۶ صالح مىراو
- ۷ ەلى فايز
- ۸ قالەى حاجى ئەوپرەھمان
- ۹ مام سلىم
- ۱۰ حاجى غرىب
- ۱۱ ەبەى حاجى قادر
- ۱۲ حسن قادر
- ۱۳ صابر
- ۱۴ مام صالح
- ۱۵ صدىق
- ۱۶ ەلى قمر
- ۱۷ ەمەقەرگەى
- ۱۸ ەمول كەرىم
- ۱۹ جەلالى ەلى فائز
- ۲۰ پۇوفى ەلى فائز
- ۲۱ غرىبى ەلى فائز
- ۲۲ جىمالى ەلى فائز: بربابوون
- ۲۳ مطلقى ەلى بەگك

- ۲۴ - محمدی علی بهگ
- ۲۵ - صلاحی علی بهگ: برابوون
- ۲۶ - حمه امین (مینه کویر)
- ۲۷ - ره شه ی مینه (ره شه که چهل) ثم دووانه برابوون
- ۲۸ - عثمانی ره شه جووته
- ۲۹ - عومه ری ره شه جووته: برابوون
- ۳۰ - مه لاعلی
- ۳۱ - عوسه ی غه زیم: برابوون
- ۳۲ - حمه امین ئیبراهیم
- ۳۳ - خله ی عه ره بانچی
- ۳۴ - عثمانی عومه ره سوور
- ۳۵ - عوسه ی حه پسه
- ۳۶ - عثمان قه ره توغانی
- ۳۷ - علی زبه: ثم دووانه برابوون
- ۳۸ - ره حمان مه ولوود

ئوتومبىل چىقنى لە سلتانى :

لە سالى ۱۹۱۹ى زايىنى دا لەزەمانى مىجەرسۇن دا لە سلتانى ئوتومبىل ھاتە سلتانى يەوہ. شوتىنكىيان تەرخان كىردى بوو بۇ فېربوونى ئوتومبىل و مەكىنە چا كىردن ، بەو شوتىنەشيان دەوت (مەندىسخانە). لەمالى احمدبەگى فتاح بەگ (ھەمدى) ى شاعىردا بوون كە بەرامبەر مالى ھەمەى ئەورەجان ئاغا، بوو، مەندىسكى ئېلگىليزان لەگەل دا بوو.. كە ناوى ماززدىن بوو... ھەرۈھە ماوہ بەكى تىرىش ماجد مصطفى سەرپەرشى دە كىردن.

ھەرۈھەكو محمودى قالە شەوقە بۇى گېرامەوہ كە ئەوانەى لەوى ئىشيان دە كىرد يەكى مانگى (۵۰) روپىيان ھەبووہ، زۇريان خەلكى شارەكە بوون كە لەدواى دا ناويان دەبەين. ئەمانە زۇريان وازيان لە ئوتومبىل چىقنى ھىناو ھەندىكى تىرىشيان بەردەوام بوون لەسەرى، گەلەك لە خەلكى تر لەمانەوہ فېربوون.. ئەوہى شايبانى باسە كۆمەلە ئوتومبىل چىەكى ئەرمەنى و ئاسورى ھەبوون لە سلتانى... ئەمانە لە جەنگى يەكەمى جىيانى يەوہ كە لە توركيا كەوتنە لېدانى ئەرمەنى و ئاسورى يەكان ئەمانىش ناچار ھەلھاتى ھەندىكىيان روويان كىردە كوردستانى عىراق و زۇريان لە سلتانى جىنشېن بوون. پاش چەند سالىك دواى ئەوہى كە ئەو مەلەندە كرايەوہ ھەندىك لەخەلكى سلتانى فېرى ئوتومبىل چىقنى بوون لەدواى دا ھەر لەمانەوہ ئەرمەنى و ئاسورى يەكان فېربوون.

ئەم باسەمان كىرد لە بابەت چوتىتى ئوتومبىل كە ھاتە كايەوہ بەلام باباسىك بىكەين لەسەر ژيانى يەكەم شوقىرى شارى سلتانى و مامۇستاي يەكەم دەورەى شوقىرى.

له سالی ۱۹۱۹ی زاینیدا ههروه کو باسهان کرد میجه رسون بوو به حاکمی سیاسی له سلطانی دا. ئه میش دوو شوقیری هیندی له گه لا بوو... له بهر نه وهی ئه م دوو شوقیره ئوتومبیله کانیان به شکاوی لای تاسلوجهو کهنده که وه به جی هیشتوه نه یانزانیبوو چاکی بکه نه وه ههردوکیانی به ده ست به سه ری نارد نه وه بو به غدا وه داوای لی کرد بیون که ئوتومبیل چی به کی زور باشی بو بنیرن به مه رجیک میکانیکی به کی باش بیت وه ههروه ها ئینگلیزی به کی چاکیش بزانیست.

هه ره له م کاته دا لایوکی هیندی میکانیکی زان تازه هاتبووه به غدا وه هه موو رۆژیک به فەرمانی عه سکهری له ئوردوگای هیندی به وه واته (معسكر رشید) به ئوتومبیله عه سکهری له که به وه ده چوو بو (باب المعظم). له بهر نه وهی که ئه م لاوه زور به ره حم بیوه له ریگای خوئی دا هه رچی پیرو منالو ئافره تیکی به دی بکر دایه ، سواری ده کردن له سه ره ئه م کرداره لپه سرا وه کی که باش چا وه شینکی ئینگلیزی دل به ره ده بیت. رقی لی هه ل ده گریست. که داوا که ی میجه رسون دیته لایان. ئه م ئینگلیزه دل به ره نه وه لاوه هیندی به بانگ ده کات و پی تی ده لیت: ئه وا ناوی توی به ره حم درا به و کار به ده ستانه که بت نیرن بو لای ئی ره حمینکی زور توند که حاکمی شار یکه که زور دووره له به غدا وه. هه ره به م جو ره پاش چه ند رۆژیک (گوگول جان مکورجی) ده که ویته رتی له به غدا وه به ره و شاری سلطانی نه و شاره ی که خو ش و بست. هه رگیز به جی نه هیشت، وه له و رۆزه وهی که هات که له مانگی مارتی ۱۹۱۹ز به وه مایه وه هه تا کور رۆزی پینجشه مه ی ری که وهی ۱۸/۱۲/۱۹۸۰ که وه فانی کرد وه له خاکی پاکی گردی سه یوان نیترا... گوگول جان - خه لکی شار یکی نریک (کلکه تا) به له ناوچه ی بنگال له هیندستان... باوکی به وه زیفه گو یزرا وه ته وه بو شاری (گابا) که شار یکی گه وه به له هیندستان، له وی له سالی ۱۸۹۴ز له دایک بووه... وه چۆته قوتا بخانه ی گه لی فیری خو یندن و نویسن بووه... هیشتا مندال بووه که نه خو شیی تا عوون بلا بوته وه دایک و باوک و چه ند براهی کی به و ده رده رۆیشتیوون وه نه ویش له تاودا به ده شت و لادی دا ئاواره بووه.. تا دوا ی له مالی خزمینکی له که لکه تا گیر سا وه ته وه. پاش ما وه به ک هه ره به و مثالی به له بهر پۆسته خانه ی مه رکه زی دا بووه به نه رزو حال نووس، له پاشان بووه به جایی له (ترام

واي) تا جاريك لهگهل دهست و پټونهكهى (تاغور) كه خهلكى ناوچهى خويان بوون چووه بو كشمير ههنديك هوئراوهو حيكهئى هم فهيلهسووفهى لهبربووه. لهروژى ۱۹۱۸/۱۲/۱ ز دا چوته قوتابخانهى راهبناى عسكرى له شارى (راول پهندي) فيرى ميكانيكىى ئوتومبيل و ليخوپيى بووه، پاشان ناردوويانه بهرهو شارى (بهصره). ئينجا با باسى گهشتهكهى بكهين بو سلتانى: بو روژى دووهم له گهيشنى كاك مكورجى بو سلتانى (ميجهرسون) گوئى له فراهى ئوتومبيلك دهئى وه له پهنچهرهى زوورى دائيرهوه سهر دهردينئت، بهكلك له دوو ئوتومبيلهكهى خوى دهينئت و سهرى سور دهينئت. دهئيرت بهدواى مكورجى دا.. (مكورجى لهقهئى خيترانهكهيانه له بهنگال) پىئى دهليت: چونت هم ئوتومبيله چاك كردهوه؟ پارچهكانيت لهكوئى بووه؟.. لهوهلامدا مكورجى دهئيت له پارچهى ئويان ئهميان تهاوكردهوه بهميان ئهوى تريانم راكيشا ههتا گهيشتمه مهندس خانه پاشان به شينهئى ئهويشيان چاك دهكهه.

سون - بهم وهلامه زور دلخوش دهينت فهрман دهدا كه رىوشونينكى زورچاكى بو ترخان بكهن. زور ريزى لى دهگريت.. به هوئى توانايى مكورجى يهوه لهسهر فرمانى حاكمى ناو براو بريار دهديت بهكردهوهى دهورهيهكى شوفيرى بو يهكهجار لهشارى سلتانى له بههارى سالى ۱۹۲۰ ز ههر بو هم مهبهسته جار دهديت وه له روزنامهى ئهروژهى سلتانى دا بلاودهكريتهوه. وردهورده لاوانى شار خويان ناوئوس دهكهن، روو دهكهنمهلهبندى دهورهكه كه له مهندسخانه بوو... (بو مهبهستى بلاوكردهوهى كورته باسليك لهسهر زيانى يهكهه شوفيرى شارى سلتانى و ماموستاى يهكهه دهورهى شوفيرى، بهريز ماموستا هكالم گوگول جان مكورجى) لهروژى ۱۹۲۷/۴/۱۹۷۹ لهو بابهتانهوه وهختى خوى گهئى پرسيارى له باوكى كردبوو.. نهقابهى كريكاران ههنديكى كهئى لى بلاوكردهوهو ديارى يهكى بچوو كيشيان بو بردبوو بو مالهوه پيشمردى بهماوهبهك جالو روژه دا واته ۱۹۲۷/۴/۱۹۷۹ كاك مكورجى ناوى هم كهسانهى بهياد كرد كه له لاوانى شارهكهمان بوون وه لهو دهورهبهدا بهشداريان كرد بوو.. ئهههش ناوهكانبانه:

مهلاى ئوتومبيل چى

عەبدەي ئوتومبىل چى

محمودى قالە شەوقە: كە بە ئاوبانگك بوو بەوھى كە وتووبەنى: «خۇتەن بىگرن باز دەدەم».

عەلى چاۋەش و كۆرەكەي، كە خەلكى كانىسكان بوون..
محمود شوكت داناساز
نامق ئاغا..

فتاحى چايچىيى بىرەي دەرويش ئەمىن
جىلى بىرەي ئادىب ئەفەندى
عەبەي بىرەي مەلەي ئوتومبىل چى
عەلى ئاچى..

لەرۋى ۱۹۲۱/۲/۳۰ لە سەر داۋاي خۇي لەسلەئى ۋازى لە عىسكىرى ھىناۋە بە سەفەق مەدەنى (سۇبىل) لەئىشەكەي خۇي دا ماۋەتەۋە ھەتا سەرەتەي مانگى ئەيلۋولى سالى ۱۹۲۲، لە كاتىكا بە ئاچارى ئىنگىلىزەكان شارى سەلەئى يان بەجى ھىشت.. بەلام ھەرمابەۋە وورە دەستى كە بەكاسى و چەند ئوتومبىلىكى تازەي كىرى و خىستىيە سەر ئىش لە ئىۋان سەلەئى و كەركوك، كەركوك ۋە ھولتەر، كەركوك ۋە كىرى ۋە رۇز بە رۇز بارى ژىئەي باشە دەبو ھەروھە ھەسەخانى ئىقىب و شىخ محمودى نەمر زۇرىان خۇش دەۋىست ئاۋيان ئابو (غفور) ۋە بەغفور ھىندى ئاۋبانگى دەركەد يان غفورە پەش.. پاش گەرەنەۋەي شىخ محمود لەھىندستان ۋە گەبىشتى بۇسلەئى رۇزى ۳۰ ئەيلۋولى ۱۹۲۲ز بو بە ھۆكمدارى كوردستان كاك غفور ئوتومبىلىكى تازەي پىشكەش دەكات، ئەۋىش لى ۋەر دەگىرت بەلام پارەكەي بۇ رەت دەكەتەۋە داۋاي ئەۋەي لى دەكات كە خۇي لە سەرى يىت. ھەموو جارى لە رۇزى ھەبىنى كە بە مەۋكىيىكى رېك ۋېك كە لە چەند سوارېك لەپىش ئوتومبىلەكەۋە ۋە چەند سوارېكىش لە داۋاي ئوتومبىلەكەۋە پىك ھاتبوو.. جەنەئى مەلىك دەبرا بۇ مەزگەۋى كاك ئەحمەدى شىخ..

ئوتومبىل چىيە كۆنەكان ھەتاسالى ۱۹۶۰

- ئەمەش لىستەى ناۋى ئوتومبىل بېچەكانن كە لە رېنگاوبانەكانى دەۋرى سىلتانى
ئىشيان كىردوۋە ، ھەروەھا جۆرى ئوتومبىلكانيان دىبارى كراۋە بەم شىۋەبە
- ۱ - غفور ھىندى رېنگاى ھەلەيچە بەقەمەرە .
 - ۲ - عبدەى ئوتومبىلچى (عبدە امىن) رېنگاى پىنجوئىن بەقەمەرە .
 - ۳ - مەلاى ئوتومبىلچى رېنگاى ھەلەيچە لۆرى .
 - ۴ - گەرەيىت رېنگاى پىنجوئىن بەقەمەرە .
 - ۵ - شەرام رېنگاى پىنجوئىن بە لۆرى .
 - ۶ - پەتروس : رېنگاى ھەلەيچە بە لۆرى .
 - ۷ - يوسىف پىشلى رېنگارى بەكرەجۆ : پاص قەمەرە .
 - ۸ - عەبەرەشى ئوتومبىلچى رېنگاى ھەلەيچە بەپاص .
 - ۹ - سەنەكرىم رېنگاى ھەلەيچە : لۆرى .
 - ۱۰ - ئاگۆب رېنگاى كەركوك : لۆرى .
 - ۱۱ - بارلىف : رېنگاى قەلادزە : لۆرى .
 - ۱۲ - كەسپەر : رېنگاى ھەلەيچە : قەمەرە .
 - ۱۳ - كىفام (براى كەسپەر) رېنگاى ھەلەيچە : پاص قەمەرە .
 - ۱۴ - شاھىن رېنگاى ھەلەيچە بە لۆرى .
 - ۱۵ - عىسالى رېنگاى ھەلەيچە : بە پاص .
 - ۱۶ - سامى بەگ رېنگاى كەركوك : لۆرى .
 - ۱۷ - ۋەستاشفىق رېنگاى كەركوك : لۆرى .
 - ۱۸ - عەبەقصاب رېنگاى قەلادزە : لۆرى .
 - ۱۹ - عەبەى حاجى محى الدين رېنگاى پىنجوئىن قەمەرە .
 - ۲۰ - ئەخەخورشە ئوتومبىلچى لای شىخ محمود .
 - ۲۱ - كرىمى ئىپام رېنگاى ھەلەيچە بەپاص .

- ۲۲ - ئەھى ئىپام : بران : رېنگاي ئەينال بەقەمەرە .
«بەم قەمەرە بە دەۋترا كەرى ماستەكە» .
- ۲۳ - ئەۋرەجانى ئىپام : رېنگاي ھەلەبجە بە لۆرى .
- ۲۴ - حسن زاخونى رېنگاي بەكرە جۆ بەپاىس قەمەرە «بەم پاىسە ئەۋترا خەپرەكە
شكاۋى بەكرەجۆ» .
- ۲۵ - ھەمەرۋوت : رېنگاي ھەلەبجە بەلۆرى .
- ۲۶ - خەمۇ : رېنگاي كەركوك قەمەرە .
- ۲۷ - يۈسفە سوور : رېنگاي ھەلەبجە قەمەرە .
- ۲۸ - بەھجەت ھەسینە رېنگاي كەركوك : لۆرى .
- ۲۹ - بارۆن ۋەرتان : رېنگاي قەلادزە لۆرى .
- ۳۰ - ھەۋشار .
- ۳۱ - مىنى : رېنگاي پىنجۋىن لۆرى .
- ۳۲ - مىشايل براۋون .
- ۳۳ - ەلى ماركوفى رېنگاي ئاسلۇجە قەمەرە .
«ئەمىش ھەر پى دەۋترا كەرى ماستەكە» .
- ۳۴ - صالح ەھرەب : رېنگاي كەركوك بە پاىس .
- ۳۵ - سەيد ەھرەب براۋون .
- ۳۶ - ەلى شاۋپور رېنگاي ھەلەبجە بە لۆرى .
- ۳۷ - ەبىيە گەۋرە رېنگاي ھەلەبجە بە لۆرى .
- ۳۸ - ەلى ەھجەم رېنگاي پىنجۋىن بە لۆرى .
- ۳۹ - سەھەشەيت رېنگاي ھەلەبجە بە قەمەرە .
- ۴۰ - توفىق تەيارە رېنگاي كەركوك بەقەمەرە .
- ۴۱ - مەھمەد ەھجەم رېنگاي قەلادزە بە لۆرى .
- ۴۲ - مەھمەد شاملى رېنگاي قەلادزە بە پاىس .
- ۴۳ - شەيخ سەلمان رېنگاي قەلادزە بە لۆرى .
- ۴۴ - ەلى . رېنگاي ھەلەبجە بە لۆرى .

- ۴۵ - احمد عەجەم ناوشار بە لۆرى .
- ۴۶ - علی جوولەكە رېنگای ھەلەبجە بە لۆرى .
- ۴۷ - قارچك رېنگای پىنجوين بە لۆرى .
- ۴۸ - نىرسىس رېنگای قەلادزە بە لۆرى .
- ۴۹ - سىمون رېنگای قەلادزە بە لۆرى .
- ۵۰ - پاپەنى رېنگای قەلادزە بە لۆرى .
- ۵۱ - ئەوانىس رېنگای قەلادزە بە لۆرى .
- ۵۲ - يوسفە كەچەل رېنگای ھەلەبجە بە قەمەرە
- ۵۳ - ئالتون رېنگای كەركوك بە لۆرى .
- ۵۴ - گورگىن رېنگای كەركوك بە لۆرى .
- ۵۵ - ئەپریم رېنگای كەركوك بە لۆرى .
- ۵۶ - وانە رېنگای كەركوك بە لۆرى .
- ۵۷ - برايم ئالتون رېنگای كەركوك بە لۆرى .
- ۵۸ - داود ئىبراھىم رېنگای پىنجوين بە لۆرى .
- ۵۹ - ئىشۆ ئىبراھىم رېنگای بەغدا بە لۆرى برايون .
- ۶۰ - بارلىف : رېنگای كەركوك بە لۆرى .
- ۶۱ - كرىكۆرە شەل رېنگای ھەلەبجە بە لۆرى .
- ۶۲ - بارۆن كرىكۆر : رېنگای ھەلەبجە بە لۆرى .
- ۶۳ - جمال رەفت رېنگای كەركوك بە لۆرى .
- ۶۴ - جمیل گورون رېنگای ھەلەبجە بە پىكاب .
- ۶۵ - ھەمەى شەل زەلم بە گەلابە .
- ۶۶ - ھەبە ئەفراسىياب رېنگای كەركوك بە لۆرى .
- ۶۷ - قەرە رېنگای كەركوك بە قەمەرە .
- ۶۸ - احمد مالىش : رېنگای قەرەداخ : پاص .
- ۶۹ - ھەمەى رەشولە قەلبە رېنگای كەركوك بە لۆرى .
- ۷۰ - جەمىلى كوبرا رېنگای ھەلەبجە بە پىكاب .

- ۷۱- حەسەن پالەوان رېنگای کەرکوک بە لۆری .
- ۷۲- قادر زەکی (ئوتومبیلچى ئىشغال) پاص قەمەرە .
- ۷۳- محمد عساف (ئوتومبیلچى ئىشغال) بە لۆری .
- ۷۴- فوزى سەرسىپى ئوتومبیلی ئاورشېنە کە لەگەل قىرتاۋ لە بلدیە
- ۷۵- حەمە حکیم رېنگای ھەلەبجە بە پاص .
- ۷۶- کریمی فەرەجەفەنى رېنگای قەلا دزە بە لۆری .
- ۷۷- رۇوفى فەرەجەفەنى رېنگای قەلا دزە بە لۆری .
- ۷۸- جلالى فەرەجەفەنى قەلادزە بە لۆری .
- ۷۹- جال فەرەجەفەنى قەلا دزە بە لۆرى براپوون .
- ۸۰- محمود سىت ئوتومبیلچى عزت بەگى وەسمان پاشا
- ۸۱- ئەحەبچىكۆل رېنگای قەلادزە بە لۆرى .
- ۸۲- ئەنوەرى صالح ئاتە رېنگای قەلادزە بە لۆرى .
- ۸۳- ئەبو علی رېنگای قەلادزە بە لۆرى .
- ۸۴- عمر چەقو بەز: قەلادزە بە لۆرى براپوون .
- ۸۵- عەبەكەچەل رېنگای قەلادزە بە لۆرى .
- ۸۶- عمر ھىندى براپوون: رېنگای قەلادزە بە لۆرى .
- ۸۷- عارفى چايجى رېنگای سورداش: پاص قەمەرە .
- ۸۸- خولەى رەحمەتە اللہ رېنگای قەلادزە: پاص .
- ۸۹- مچەى ئاتە رېنگای ھەلەبجە بە پاص .
- ۹۰- حەمە کەلە رېنگای ھەلەبجە بە پاص
- ۹۱- سەبام براپوون رېنگای ھەلەبجە بە پاص .
- ۹۲- عمر محمود رېنگای بەغدا بە لۆرى .
- ۹۳- قالە سوورى گەرە رېنگای قەلادزە بە لۆرى .
- ۹۴- خولە سوور براپوون لەبەلەدى بەکە بە قەمەرە
- ۹۵- یوسفەلال ھەلەبجە بە پاص .
- ۹۶- مچەى حاجى ئابشى بەغدا بە لۆرى .

- ۹۷ - نوری توالیت قەلادزە بە لۆرى .
- ۹۸ - شىنخ مى الدىن رانىە بە پاص .
- ۹۹ - سوك ياس رېنگاي قەلادزە لۆرى .
- ۱۰۰ - روبىن برايون: رېنگاي كەركوك بە لۆرى .
- ۱۰۱ - گرەيىت ئەلى سەكىس رېنگاي كەركوك بە لۆرى .
- ۱۰۲ - فەيزە رېنگاي كەركوك بە لۆرى .
- ۱۰۳ - ئۇفيقە سوور : رېنگاي سورداس بە لۆرى .
- ۱۰۴ - مامەحسە رېنگاي كەركوك بە لۆرى .
- ۱۰۵ - شريف برايون: رېنگاي كەركوك بە قەمەرە
- ۱۰۶ - مچەى كاكەى ئەنى: رېنگاي ھەلەبجە بە لۆرى .
- ۱۰۷ - جلال كوردى رېنگاي ھەلەبجە بە قەمەرە .
- ۱۰۸ - محمود مولود رېنگاي ھەلەبجە پاص قەمەرە .
- ۱۰۹ - شىنخ رضا رېنگاي كەركوك بە لۆرى .
- ۱۱۰ - سەيدە رېنگاي رانىە بە لۆرى .
- ۱۱۱ - عەبەنابلۆن رېنگاي چوارتا بە لۆرى .
- ۱۱۲ - صالح وەلى: رېنگاي بەكرەجۆ لۆرى .
- ۱۱۳ - عەبە تەرەزان: رېنگاي ھەلەبجە بە لۆرى .
- ۱۱۴ - كرىم ھەتىو: رېنگاي رانىە بە لۆرى .
- ۱۱۵ - احمد دار تاش: رېنگاي كەركوك بە لۆرى .
- ۱۱۶ - حاجى گاروت: رېنگاي كەركوك بە لۆرى .
- ۱۱۷ - بلەى ئوتومىلچى: رېنگاي پىنجوين بە قەمەرە .
- ۱۱۸ - ئەيوب: رېنگاي ھەلەبجە بە قەمەرە .
- ۱۱۹ - جانى گاۋر: رېنگاي ھەلەبجە بە قەمەرە .
- ۱۲۰ - حسەكەنۇش: رېنگاي ھەلەبجە بە پاص .
- ۱۲۱ - ھەمە كە چەل: رېنگاي تەينال بە پاص .
- ۱۲۲ - نلە كەچەل: رېنگاي چوارتا بە لۆرى .

- ۱۲۳ - عەزە كەچەل: رېنگاي ھەلەيچە بە جېب .
- ۱۲۴ - ياسىنە ورگە: قەلادزە بە لۆرى .
- ۱۲۵ - محمد پىلاو: براپوون: رېنگاي ھەلەيچە بە لۆرى .
- ۱۲۶ - انورى خەجى رېنگاي ناوشار قەمەرە .
- ۱۲۷ - مصطفى احمد لاي شېخ قادرى حفيد ، بە قەمەرە .
- ۱۲۸ - صالح ھەمبەلە رېنگاي ھەلەيچە بە لۆرى .
- ۱۲۹ - ھەمەلۆرى: رېنگاي ھەلەيچە بە لۆرى .
- ۱۳۰ - بلە زازو لاي شېخ لطيف بە قەمەرە .
- ۱۳۱ - رەھىمە دۆم رېنگاي ھەلەيچە بە گەلەبە .
- ۱۳۲ - رۇوفى احد دووباش: رېنگاي كەركوك پاص .
- ۱۳۳ - محمودى قادر چاۋەش رېنگاي كەركوك پاص .
- ۱۳۴ - عمر عادىلە لە ئەشغال بە لۆرى .
- ۱۳۵ - ملا عزيز ملا على صحاف رېنگاي چوارتا بە پاص .
- ۱۳۶ - عباس برايم دەرويش رېنگاي پىنجوين بە لۆرى .
- ۱۳۷ - على برايم دەرويش بران . پىنجوين بە لۆرى .
- ۱۳۸ - ئەھمەى خانم رېنگاي ھەلەيچە بە پاص .
- ۱۳۹ - رەشى عەجەم رېنگاي كەركوك بە لۆرى .
- ۱۴۰ - غولام عەجەم رېنگاي قەلادزە بە لۆرى .
- ۱۴۱ - عوسەى تېرۆك: رېنگاي كەركوك بە قەمەرە .
- ۱۴۲ - رسول سېركانى: رېنگاي رانىيە بە لۆرى .
- ۱۴۳ - قالەى لەبلى رېنگاي كەركوك بە قەمەرە .
- ۱۴۴ - جلال ئالتون: رېنگاي ھەلەيچە بە قەمەرە .
- ۱۴۵ - عەبەى حاجى محى الدين: رېنگاي كەركوك بە قەمەرە .
- ۱۴۶ - مەلا حسن: رېنگاي قەرەداغ پاص .
- ۱۴۷ - ھەمەى عەينە: رېنگاي ھەلەيچە ، قەمەرە .
- ۱۴۸ - غفور چاۋەش: رېنگاي بەغدا بە لۆرى .

- ۱۴۹ - حمە الامین شاھ محمد لەخەستەخانە بە ئیسعاف .
- ۱۵۰ - صابری احمد شاھ محمد رینگای بەغدا بە لۆری .
- ۱۵۱ - عدنان بار چاوەش رینگای بەرزنجە بە لۆری .
- ۱۵۲ - حمەى حەبى رینگای بەغدا بە لۆری .
- ۱۵۳ - حسین صاحب رینگای ھەلەبجە بە پاص .
- ۱۵۴ - فەرەجە پتە رینگای کەرکوک بە لۆری .
- ۱۵۵ - زۆراب رینگای ھەلەبجە بە لۆری .
- ۱۵۶ - حمە دلخە رینگای کەرکوک بە لۆری .
- ۱۵۷ - روکسى موسى رینگای کەرکوک قەمەرە .
- ۱۵۸ - دلخە گاوری موسى براپوون . رینگای کەرکوک قەمەرە .
- ۱۵۹ - حمە پالەوان رینگای کەرکوک بە لۆری .
- ۱۶۰ - رەشە سەر سەپى رینگای بەغدا بە لۆری .
- ۱۶۱ - وەستا محمودى نالەند رینگای ھەلەبجە بە لۆری .
- ۱۶۲ - قادر نەمەلى رینگای ھەلەبجە بە لۆری .
- ۱۶۳ - قەدورى رینگای زەلم بە گەلابە .
- ۱۶۴ - عبد الله رینگای رانیە بە لۆری .
- ۱۶۵ - ھەمزە براپوون رینگای رانیە بە لۆری .
- ۱۶۶ - فتاحى ولکە رینگای ھەلەبجە بە پاص .
- ۱۶۷ - صابری مام حمە امین رینگای پینجوتین بە لۆری .
- ۱۶۸ - حمەى مامە عەزە رینگای کەرکوک بە قەمەرە .
- ۱۶۹ - غریب ابو شوارب رینگای بەغدا بە لۆری .
- ۱۷۰ - کریم دالە رینگای ھەلەبجە بە پاص .
- ۱۷۱ - عومەرى سەعە زەلە رینگای بەغدا لۆری .
- ۱۷۲ - دایى اکبر : رینگای بەغدا لۆری .
- ۱۷۳ - بکر شاسوار رینگای کەرکوک قەمەرە .
- ۱۷۴ - حمە براخاس رینگای کەرکوک لۆری .

- ۱۷۵ - رەشە تەنەكە رېنگاي ھەلەيجە قەمەرە .
- ۱۷۶ - نوورە رېنگاي بەغدا لۆرى .
- ۱۷۷ - على مامە ھەمە پىنجوڭىن بە لۆرى .
- ۱۷۸ - ئەھمەي مامە ھەمە رېنگاي ناوشار بە قەمەرە .
- ۱۷۹ - حسين مامە ھەمە رېنگاي ھەلەيجە بە لۆرى .
- ۱۸۰ - نوورى خراجايى رېنگاي بەغدا بە لۆرى .
- ۱۸۱ - كرىم ھەشاش رېنگاي ھەلەيجە بە لۆرى .
- ۱۸۲ - عمر ابو شوارب رېنگاي قەلادزە بە قەمەرە .
- ۱۸۳ - ھەمەرەشى توفىق رېنگاي چوارتا بە لۆرى .
- ۱۸۴ - مەجىد عارف محى الدين رېنگاي قەرەداغ بە پاص .
- ۱۸۵ - عباس عارف محى الدين براپوون: رېنگاي بەغدا بە لۆرى .
- ۱۸۶ - سەمە چاوشىن رېنگاي قەلادزە بە لۆرى .
- ۱۸۷ - ھەمەي مام احمد رېنگاي بەغدا بە لۆرى .
- ۱۸۸ - ۋەستا احمد رېنگاي ناوشار بە لۆرى .
- ۱۸۹ - ھەمە بالە رېنگاي بىنگرد بە لۆرى .
- ۱۹۰ - عەبە بۆرەكەي لاي جالى حاجى سەيد ئاغا بە قەمەرە .
- ۱۹۱ - كرىمى نالە باخى رېنگاي ھەلەيجە بە لۆرى .
- ۱۹۲ - نورى عزيز جەمە لاي مەدىرى پولىس .
- ۱۹۳ - ھەسە دەبۆي زەئىف لە خەستەخانە ...
- ۱۹۴ - ھەسە دەبۆي قەلەۋ لە خەستەخانە .
- ۱۹۵ - غنى فرج ئوتومبىلى ئاورشېنەكە لە بەلەدىيە
- ۱۹۶ - عەرىف على ئوتومبىلچى ئاگر كوژانەۋە
- ۱۹۷ - كرىم تەگەرانى رېنگاي چوارتا بە پىكاپ
- ۱۹۸ - ھەمە رەمزى رېنگاي بەرزىجە بە پاص .
- ۱۹۹ - على توۋلە رېنگاي بەرزىجە بە پاص
- ۲۰۰ - مەچە توۋلە براپوون: رېنگاي ھەلەيجە قەمەرە

- ۲۰۱ - حمەمە نىمىرە پەك رېنگاى ھەلەيجە قەمەرە .
- ۲۰۲ - قالەى پەشە ناسك رېنگاى ھەلەيجە قەمەرە .
- ۲۰۳ - حمەمە جوان لاى حمەمە ئاغاي ئەرەجان ئاغا بە قەمەرە .
- ۲۰۴ - خەلى عەتە رېنگاى ھەلەيجە بە قەمەرە .
- ۲۰۵ - عوسمانى عەتە (كېچى عەتە) رېنگاى ھەلەيجە بە قەمەرە .
- ۲۰۶ - على ھەمبەلە رېنگاى ھەلەيجە بە قەمەرە .
- ۲۰۷ - عەبە پۇنتياك رېنگاى كەركوك بە قەمەرە .
- ۲۰۸ - احمد بيوك رېنگاى ھەلەيجە بە قەمەرە .
- ۲۰۹ - حمەمە خەلاو رېنگاى بەغدا بە قەمەرە .
- ۲۱۰ - عەبەى مەلاژن رېنگاى بەغدا بە قەمەرە .
- ۲۱۱ - على بارام رېنگاى ھەلەيجە بە قەمەرە .
- ۲۱۲ - قالە پاپاىس رېنگاى ھەلەيجە بە قەمەرە .
- ۲۱۳ - عمرى مام فتاح رېنگاى ھەلەيجە بە قەمەرە .
- ۲۱۴ - عثمانى مام فتاح بران رېنگاى كركوك بە قەمەرە .
- ۲۱۵ - حمەمەى حاجى ملا شريف رېنگاى ھەلەيجە بە قەمەرە .
- ۲۱۶ - احمد مارسىدس رېنگاى ھەلەيجە لۆرى .
- ۲۱۷ - بىكرى فارسە پىشە رېنگاى ھەلەيجە پاص قەمەرە .
- ۲۱۸ - حمەمەى پىتاقە رېنگاى ھەلەيجە قەمەرە .
- ۲۱۹ - حمەمە ھۆپ رېنگاى ھەلەيجە قەمەرە .
- ۲۲۰ - قالەى صالح تانە رېنگاى ھەلەيجە لۆرى .
- ۲۲۱ - حسين صالح تانە رېنگاى ھەلەيجە پاص .
- ۲۲۲ - حسنى صالح تانە رېنگاى ھەلەيجە قەمەرە (بران) .
- ۲۲۳ - شەمەكەنى مەلا رېنگاى بەغدا بە لۆرى .
- ۲۲۴ - عزيزى كرىمى ھۆزى رېنگاى ھەلەيجە بە لۆرى .
- ۲۲۵ - نورى ھەببە رېنگاى بەغدا بە لۆرى .
- ۲۲۶ - حمەمە درىژو رېنگاى پانىيە پاص

- ۲۲۷ - مصطفیٰ کریم (مچھکول) ڀنگاي ڀانيه جيٻ
- ۲۲۸ - بطرؤس ڀنگاي چوارتا لوري .
- ۲۲۹ - حمه ۵۵ ڀنگاي ههلهيجه قهمره
- ۲۳۰ - حمه قوتو: ڀنگاي ههلهيجه قهمره .
- ۲۳۱ - حسين خوله گه به له خهسته خانه
- ۲۳۲ - گوروني خوله گه به ڀنگاي ههلهيجه قهمره
- ۲۳۳ - حسني مهلا تايه ر: ڀنگاي به غدا به لوري .
- ۲۳۴ - نه حه فوج ڀنگاي ههلهيجه قهمره .
- ۲۳۵ - نوري محمد فرج ڀنگاي به غدا به لوري .
- ۲۳۶ - عمل محمد فرج بران: ڀنگاي به غدا به لوري .
- ۲۳۷ - احمد حبيب ڀنگاي سهيد سادق ، لوري .
- ۲۳۸ - عه به رهش ڀنگاي ههلهيجه به قهمره .
- ۲۳۹ - حه يٻ ڀنگاي ههلهيجه قهمره .
- ۲۴۰ - شيخ رؤوف ههلهيجه قهمره .
- ۲۴۱ - خوله رهش ڀنگاي ههلهيجه قهمره .
- ۲۴۲ - پولص ڀنگاي ههلهيجه قهمره .
- ۲۴۳ - انور نيسان ڀنگاي ههلهيجه قهمره .
- ۲۴۴ - مسيح نيسان ڀنگاي ههلهيجه قهمره
- ۲۴۵ - پولص رحيم (بانه گاور): ڀنگاي ههلهيجه قهمره .
- ۲۴۶ - حه سهني پالتو ڀنگاي ڀانيه لوري .
- ۲۴۷ - خوله ي عه به ي ئوتوميلچي ڀنگاي سورداش ڀاص .
- ۲۴۸ - مهوله ڀنگاي قهلاذره لوري
- ۲۴۹ - صابري مام سعيد لاي حسين حاجي ره شيد .
- ۲۵۰ - لفته ڀنگاي پينجوٻن به لوري .
- ۲۵۱ - خالد گول جهمين: (بران) ڀنگاي ههلهيجه به ڀاص .
- ۲۵۲ - رحيم كريم ڀنگاي ههلهيجه به لوري .

- ۲۵۳ - حممه كرم بران رېنگای چوارتا به پاص .
- ۲۵۴ - فخری توفیق دلال رېنگای به غدا به قهमेره .
- ۲۵۵ - علی سعید رېنگای به غدا به قهमेره .
- ۲۵۶ - علی شرعی رېنگای هه له یجه به قهमेره .
- ۲۵۷ - نامق صالح رېنگای هه له یجه به قهमेره .
- ۲۵۸ - حسن عه به دلاک رېنگای کرکوک به قهमेره .
- ۲۵۹ - یونس رهمهزان رېنگای به غدا به لوری .
- ۲۶۰ - بهاء الدین رشاد رېنگای به غدا به قهमेره .
- ۱۶۱ - ابراهیم توفیق رېنگای به غدا به قهमेره .
- ۲۶۲ - بکر توفیق رېنگای هه له یجه به قهमेره .
- ۲۶۳ - عزیز قادر رېنگای کرکوک به قهमेره .
- ۲۶۴ - فاتق توفیق ته یاره رېنگای کرکوک به قهमेره .
- ۲۶۵ - نامیق توفیق ته یاره (بران): رېنگای کرکوک به قهमेره .
- ۲۶۶ - نهحه ی ههمین: رېنگای چوارتا به قهमेره .
- ۲۶۷ - رؤوف نوری عزیز رېنگای چوارتا به قهमेره .
- ۲۶۸ - فه ره ج قوتو رېنگای برزنجه به لوری .
- ۲۶۹ - علی سیف الله رېنگای پینجوین به لوری .
- ۲۷۰ - کریم سیف الله بران: رېنگای هه له یجه لوری
- ۲۷۱ - علی ملا عزیز: رېنگای کرکوک لوری .
- ۲۷۲ - عثمانی ملا عزیز رېنگای کرکوک لوری .
- ۲۷۳ - بکری ملا عزیز: رېنگای کرکوک لوری
- ۲۷۴ - فاتق ملا عزیز: رېنگای هه له یجه لوری بران .
- ۲۷۵ - جلال وهستا مردان رېنگای هه له یجه پاص .
- ۲۷۶ - خوله ته له رېنگای هه له یجه پاص .
- ۲۷۷ - حممه سی تن رېنگای چوارتا قهमेره .
- ۲۷۸ - نوری غریب رېنگای به غدا لوری .

- ۲۷۹ - فرج غریب بران: رینگای به غدا لوری .
- ۲۸۰ - حمه ته یاره رینگای هه له یجه قه موره .
- ۲۸۱ - علی حمه کریم ذنچی رینگای هه له یجه لوری .
- ۲۸۲ - حمه نه میم رینگای کرکوک قه موره .
- ۲۸۳ - عمر فارس رینگای هه له یجه قه موره .
- ۲۸۴ - عه بهی ئه له تورکه رینگای هه له یجه لوری .
- ۲۸۵ - حسن ته یاره: رینگای هه له یجه به پاص .
- ۲۸۶ - حسین ته یاره: رینگای هه له یجه به پاص بران
- ۲۸۷ - حمه فرج عه ربه تی: رینگای عه ربه ت به لوری .
- ۲۸۸ - عومهر عه ربه تی: بران رینگای عه ربه ت به لوری .
- ۲۸۹ - عثمان صابر مزگهر: رینگای هه له یجه به قه موره .
- ۲۹۰ - حمه حه لوا: رینگای به غدا به لوری .
- ۲۹۱ - احمد پاله وان: رینگای که رکوک به قه موره .
- ۲۹۲ - حسین سعید: رینگای که رکوک به قه موره .
- ۲۹۳ - محمود عه رب رینگای هه له یجه به قه موره .
- ۲۹۴ - نوری حبیب: رینگای که رکوک به قه موره .
- ۲۹۵ - حمه شکور: رینگای چوارتا به پیکاب
- ۲۹۶ - مه لاهلی: رینگای کرکوک به پاص .
- ۲۹۷ - که مالی گه ج: رینگای کرکوک به لوری .
- ۲۹۸ - حمه می ئه حه زرگوژی: رینگای کرکوک به قه موره
- ۲۹۹ - عومهری ده رویش شه ریف لای بابا علی شیخ محمود
- ۳۰۰ - کریمی بارام: رینگای هه له یجه به قه موره
- ۳۰۱ - بکری بارام: رینگای به رزنجه به پاص بران .
- ۳۰۲ - صابری فه ره جی حمه مورا د: رینگای هه له یجه به قه موره
- ۳۰۳ - حمه می فه ره جی حمه مورا د: رینگای هه له یجه به قه موره .
- ۳۰۴ - جلالی فه ره جی حمه مورا د: رینگای هه له یجه به قه موره بران .

- ۳۰۵ - علی ئاسكە رېنگاي ھەلەيجە بە قەمەرە .
- ۳۰۶ - ئەورەجان رېچىم مەقبە: رېنگاي ھەلەيجە بە قەمەرە .
- ۳۰۷ - انورى رېچىم مەقبە: رېنگاي ھەلەيجە بە قەمەرە بران .
- ۳۰۸ - كرىمى مام ئەورەجان (كريم پالەوان): رېنگاي ھەلەيجە بە قەمەرە .
- ۳۰۹ - توفىق حاجى باقى (توفىق پالەوان): رېنگاي ھەلەيجە بە قەمەرە .
- ۳۱۰ - عەبەي رەحە (عەبە پالەوان): رېنگاي ھەلەيجە بە قەمەرە .
- ۳۱۱ - رەفىقى فاتە قەموور: رېنگاي ھەلەيجە بە پاص .
- ۳۱۲ - عثمانى فاتە قەموور: رېنگاي بەغدا بە لورى .
- ۳۱۳ - صلاحى فاتە قەموور: رېنگاي ھەلەيجە بە قەمەرە بران .
- ۳۱۴ - نجم الدين عبودى: رېنگاي ھەلەيجە بە قەمەرە .
- ۳۱۵ - ھادى بە كۆر: رېنگاي ھەلەيجە بە قەمەرە .
- ۳۱۶ - عومەرى ھەمە: رېنگاي ھەلەيجە بە قەمەرە .
- ۳۱۷ - بىكرى ھەمە: رېنگاي بەغدا بە لورى .
- ۳۱۸ - نورى ھەمە: رېنگاي بەغدا بە قەمەرە بران .
- ۳۱۹ - رەشە ھەمە: رېنگاي ھەلەيجە بە قەمەرە .
- ۳۲۰ - ھەمە سارو: رېنگاي كركوك بە قەمەرە .
- ۳۲۱ - ھەمە رەجىم پېرئىن: رېنگاي ھەلەيجە بە لورى .
- ۳۲۲ - سالەي عەبەي عەدە: رېنگاي بەرزنجە پاص .
- ۳۲۳ - ئابەرە شېت: رېنگاي ھەلەيجە لورى .
- ۳۲۴ - سلام بېچكۆل: رېنگاي ھەلەيجە بە لورى .
- ۳۲۵ - ئالى حاجى غرىب: رېنگاي كركوك قەمەرە .
- ۳۲۶ - سالە ھەمبەلە: رېنگاي ھەلەيجە قەمەرە .
- ۳۲۷ - قالە عەربەنى: رېنگاي عەربەت لورى .
- ۳۲۸ - رۇوفى سەروپى: رېنگاي دەرەندىخان قەمەرە .
- ۳۲۹ - نورى حاجى عەول: رېنگاي بە رزنجە پاص .
- ۳۳۰ - نجم الدينى حاجى كورە: ناوشار: لورى .

- ۳۳۱ - ئەحمەدى بلە شىخە: رېنگاي ھەلەيجە بە لۆرى .
 ۳۳۲ - سەدى ھەمە امين: رېنگاي بە رزنجە پىكاب .
 ۳۳۳ - نورى ھەمە شىت: رېنگاي ھەلەيجە بە پاص .
 ۳۳۴ - على ھەمە شىت: رېنگاي ھەلەيجە بە لۆرى بران .
 ۳۳۵ - قالەى پىزە بەرخە: رېنگاي ھەلەيجە قەمەرە .
 ۳۳۶ - ئەحە سەرسەپى: رېنگاي كركوك قەمەرە .
 ۳۳۷ - جەلى پابىسكلچى: رېنگاي بەغدا لۆرى .
 ۳۳۸ - جەلى ئەحمەى ئەلەمىشاوى: رېنگاي ھەلەيجە قەمەرە .
 ۳۳۹ - شىخ حسن: رېنگاي ھەلەيجە پىكاب .
 ۳۴۰ - شىخ كرىم: رېنگاي ھەلەيجە لۆرى بران .
 ۳۴۱ - امين لەيلانى رېنگاي كركوك لۆرى .
 ۳۴۲ - حسين مۆرىس: رېنگاي كركوك لۆرى .
 ۳۴۳ - مەشكۆ: رېنگاي قەلادزە قەمەرە .
 ۳۴۴ - مصطفى سام سام: رېنگاي چوارتا پىكاب .
 ۳۴۵ - عمرى سام سام: رېنگاي چوارتا پىكاب .
 ۳۴۶ - جەلالى سام سام: لای مەدرى مەعارف بران .
 ۳۴۷ - لطف كەلەكە: رېنگاي بەغدا لۆرى .
 ۳۴۸ - مەھمەد كەلەكە: رېنگاي كركوك قەمەرە بران .
 ۳۴۹ - ھەسەبچىكۆل: رېنگاي چوارتا پىكاب .
 ۳۵۰ - عادل: رېنگاي بەغدا لۆرى .
 ۳۵۱ - شوكت: برازاي مەھمەد شاملى رېنگاي بەغدا لۆرى .
 ۳۵۲ - على سەعەتچى: رېنگاي ھەلەيجە جىب .
 ۳۵۳ - احمدى غەربى مامەخلانى: رېنگاي ھەلەيجە لۆرى .
 ۳۵۴ - ھەمەى صوفى: رېنگاي بەغدا بە قەمەرە .
 ۳۵۵ - كەمالى عصمت: رېنگاي ھەلەيجە بە قەمەرە .
 ۳۵۶ - عەزەى ھەمە طوبچى: رېنگاي بەغدا لۆرى .

- ۳۵۷ - ساله شیت: رینگای چمچمال به لوری .
 ۳۵۸ - حه‌مه نه‌یاره رینگای موصل به لوری .
 ۳۵۹ - ره‌شه‌جگه‌ره رینگای موصل به لوری .
 ۳۶۰ - مارف مولود له‌ئیداره علی .
 ۳۶۱ - حسین مچه‌ی ره‌عنا رینگای چوارتا به لوری .
 ۳۶۲ - جزا خره رینگای پینج‌وین به لوری .
 ۳۶۳ - کمال سعید رینگای به‌غدا به لوری .
 ۳۶۴ - دارا له‌خه‌سته‌خانه .
 ۳۶۵ - عومهری حه‌مه‌ی سه‌کینه له‌خه‌سته‌خانه .
 ۳۶۶ - فاضل عزت رینگای که‌رکوک به‌قه‌مه‌ره .
 ۳۶۷ - شوکت عزت: رینگای هه‌له‌یجه پاص قه‌مه‌ره .
 ۳۶۸ - فخری عزت رینگای هه‌له‌یجه قه‌مه‌ره بران .
 ۳۶۹ - عبدول عارف رینگای به‌غدا قه‌مه‌ره .
 ۳۷۰ - عمر عارف عونیل به‌غدا قه‌مه‌ره بران .
 ۳۷۱ - صابری عه‌زه گومله‌یی هه‌له‌یجه به پاص .
 ۳۷۲ - که‌مالی سه‌عه‌بانه‌یی . به‌غدا به‌لوری .
 ۳۷۳ - ساله‌سوور: پینج‌وین به لوری .
 ۳۷۴ - عمر که‌له‌شیر رینگای به‌غدا به لوری
 ۳۷۵ - عه‌زه که‌له‌شیر بران رینگای به‌غدا به لوری
 ۳۷۶ - حاجی شه‌وقی رینگای که‌رکوک به قه‌مه‌ره
 ۳۷۷ - وه‌هاب رینگای زه‌لم به لوری
 ۳۷۸ - سه‌لام: بران رینگای زه‌لم به به‌لوری
 ۳۷۹ - کریم رشید رینگای به‌غدا به لوری
 ۳۸۰ - عمری عه‌به ده‌لاک رینگای پینج‌وین به لوری
 ۳۸۱ - کریمی عه‌به ده‌لاک: رینگای پینج‌وین به لوری بران:
 ۳۸۲ - عومهری خه‌لفه پشه رینگای به‌غدا به لوری

- ۳۸۳ - ھەممى كاتىب: رېنگاي كركوك بە ئۆرى
- ۳۸۴ - ەلى كاتىب: رېنگاي كركوك بە ئۆرى بران:
- ۳۸۵ - جلالى حاجى جىگەر: رېنگاي كركوك بە ئۆرى
- ۳۸۶ - قادرى ئايشى: رېنگاي پىنجوين بە ئۆرى
- ۳۸۷ - پاشالە: رېنگاي قەلادزە بە ئۆرى
- ۳۸۸ - حاجى فاضل: رېنگاي كەركوك بە ئۆرى
- ۳۸۹ - رۇوفى ملارشىد: رېنگاي ھەلەيجە بە قەمەرە
- ۳۹۰ - ەمرى ملارشىد: رېنگاي ھەلەيجە بە قەمەرە بران:
- ۳۹۱ - ئەورەحماني حاجى كرىم: رېنگاي كركوك بە قەمەرە
- ۳۹۲ - ەئمانى حاجى كرىم: (برابوون) رېنگاي كركوك بە بەقەمەرە
- ۳۹۳ - شىخ بىكر: ھەلەيجە بەقەمەرە
- ۳۹۴ - ەمرى مام براىم: رېنگاي دەرىندىخان بە بەقەمەرە
- ۳۹۵ - ەئمانى مام براىم: رېنگاي ھەلەيجە بە قەمەرە. بران
- ۳۹۶ - ەملەو عزيز: رېنگاي قەلادزە بە پاص
- ۳۹۷ - رەزا: رېنگاي بەغدا بە ئۆرى
- ۳۹۸ - ەمەرگە: رېنگاي بەغدا بە ئۆرى بران
- ۳۹۹ - شوكت فرج صالح: رېنگاي قەلادزە بە جىب
- ۴۰۰ - شوقى فرج صالح: رېنگاي ھەلەيجە بە قەمەرە. بران
- ۴۰۱ - فاضل غفوره گبو: رېنگاي ناوشار بە پىكاب
- ۴۰۲ - ەومەرى شەمە: رېنگاي ھەلەيجە بە پاص
- ۴۰۳ - ەلى شەمە: رېنگاي ھەلەيجە بە پاص بران
- ۴۰۴ - كرىمى ەمەسور: رېنگاي بەغدا بە ئۆرى
- ۴۰۵ - بەكرى سەەرەش: رېنگاي چوارتا بە پاص
- ۴۰۶ - صلاحى ەلى بەگ: رېنگاي ھەلەيجە بە قەمەرە
- ۴۰۷ - ەمەى كاكا رەش: رېنگاي كەركوك بە قەمەرە
- ۴۰۸ - ەسرو غفور: رېنگاي كەركوك بە قەمەرە

- ٤٠٩ - خسرو قادر ولى
 ٤١٠ - عزيز احمد جولاءى
 ٤١١ - شيخ على
 ٤١٢ - درويش على
 ٤١٣ - ره ژوف عه بدوره حمان
 ريڼگای به غدا به لورى
 ريڼگای هه له بجه به لورى
 له نيداره ي محلى
 ريڼگای که رکوک به لورى
 ريڼگای هه له بجه به پاس

سهرچاوه

زوربه ي تم ناوانه له. همه که الله ي نه حمده چاوه ش ئوتومبيلچى که له سالى
 ١٩١٩ له دايک بووه له گهړه کي سهرشه قام وه له ١٠ - ٨ - ١٩٤٢ ئيجازه ي
 ليخوړيني ئوتومبيلي وه رگرتوه وه رگيراوه



گهراج و نه‌قلیانه‌کان

۱ - گه‌راج‌ه‌کان

۱ - گه‌راجی عه‌به خاوه‌نه‌که‌ی خاله عه‌به ئه‌مین بووه‌یه قه‌مه‌ره ئیشی ده‌کرد له‌رینگای سلطانی و که‌رکوک، ده‌لآله‌که‌ی ناوی توفیق ده‌لآل بوو ...

شوینه‌که‌ی: جینگای راگرتنی ئوتومبیل له‌به‌رده‌رکی سه‌را

۲ - گه‌راجی فرج ئه‌فه‌ندی خاوه‌نه‌که‌ی حه‌مه‌ی فه‌رج ئه‌فه‌ندی بووه وه‌لۆری و جیب ئیشی ده‌کرد له‌رینگای قه‌لادزه و رانیه و پینج‌وین دا ده‌لآله‌که‌ی حه‌مه‌ی لوت بوو وه شوینه‌که‌ی به‌رامبه‌ر مزگه‌وتی سید ئه‌حه‌مه‌دی نقیب بوو ..

۳ - گه‌راجی کریمی فرج ئه‌فه‌ندی خاوه‌نه‌که‌ی کریمی فرج ئه‌فه‌ندی بووه لۆری و پاص و قه‌مه‌ره و جیب له‌رینگای سورداش و قه‌لادزه و رانیه ئیشی ده‌کرد، وه‌ده‌لآله‌که‌ی ناوی (موسی) بوو شوینه‌که‌ی بازاری صلاح الدینی ئیستا بوو.

۴ - گه‌راجی قاله خاوه‌نه‌که‌ی کریمی فرج ئه‌فه‌ندی بوو. قه‌مه‌ره و پاص و جیب له‌رینگای دوکان و که‌رکوک ئیشی ده‌کرد. ده‌لآله‌که‌ی صالح و قاله کوێر بوو شوینه‌که‌ی به‌رامبه‌ر بازاری صلاح الدینی ئیستا بوو ..

- گه‌راجی ئه‌سحابه‌ سه‌ی خاوه‌نه‌که‌ی گه‌ره‌بێت نعلبن‌دیان و شیخ طالبی حه‌مه‌ غریب بوو. پیکاب و قه‌مه‌ره له‌رینگای شاره‌زوورو هه‌له‌بچه ئیشی ده‌کرد ده‌لآله‌که‌ی عه‌به‌ نازی بوو شوینه‌که‌ی هه‌ر له‌ ئه‌سحابه‌ سه‌ی وه ئیستاش هه‌ر گه‌راج.

نه‌قلیانه‌کان

نه‌قلیانی سلطانی خاوه‌نه‌کانی شیخ طالب و حه‌مه‌ی به‌کر بوون قه‌مه‌ره رینگای پینج‌وین و هه‌له‌بچه و ده‌ربه‌ندیان ئیشی ده‌کرد ده‌لآله‌که‌ی هه‌زی‌بازام) بوو. شوینه‌که‌ی: له‌جاده‌ی کاوه‌ خوار خه‌سته‌خانه‌ی خواره‌وه به‌ر ئه‌سحابه‌ سه‌ی

۲ - نه‌قلیاتی گۆږزه خاوه‌نه‌که‌ی له‌پیش دا گه‌ره‌بیت بوو له‌دوایی
دا عومهری مام فتاح و غفور داراغا بوونه‌خواه‌نی . قه‌مه‌ره له‌پێی که‌رکوک و
به‌غدا ئیشی ده‌کرد. ده‌لآله‌کای : نه‌له‌تورکه‌ومچه بوون . شوینه‌که‌ی له‌سه‌ره‌تای
شه‌قامی صابونکه‌ران به‌رامبه‌ر دوکانی جرجیس که ئیستا جینگای راگرتنی
ئۆتۆمبیله

۳ - نه‌قلیاتی خه‌یام خاوه‌نه‌که‌ی نه‌حه‌ی لاله‌ آمین و همه‌ی حاجی مه‌لا شه‌ریف
بوون .

قه‌مه‌ره له‌پێگای به‌غدا و که‌رکوک ئیشی ده‌کرد. ده‌لآله‌کای (حه‌مه‌ی ئابیشی و
فه‌ره‌جه کونج بوون) شوینه‌که‌ی به‌رده‌رکی سه‌را که ئیستا جینگای راگرتنی
ئۆتۆمبیله

۴ - نه‌قلیاتی صلاح الدین
خاوه‌نه‌که‌ی حسن بی‌طا‌قه بوو . قه‌مه‌ره له‌پێگای که‌رکوک و به‌غدا ئیشی ده‌کرد .
ده‌لآله‌کای نه‌حه‌ شه‌مال و همه‌ گۆج بوو . شوینه‌که‌ی خوارسینه‌مای گۆږزه به‌رامبه‌ر
بازاری شووشه‌ی ئیستا





خاوهن گهراج و لوتومیل چیهکان و ده لاله‌کان

حمه‌ی فهرج له‌مندی
(خاوهن گهراج)



هه‌لور هینی
(لوتومیلچی)
۱۸۹۴ز - ۱۹۸۰ز کۆچی دوا‌یی کردوه



هه‌برینه‌مین (خاله‌ هه‌بده)
(خاوه. گهراج)
۱۹۰۰ز - ۱۹۷۵ز کۆچی دوا‌یی کردوه



عہدہ رشی ٹوٹومیل جی
۱۸۹۶ ز - ۱۹۶۲ ز کوچی دوائی کردہ



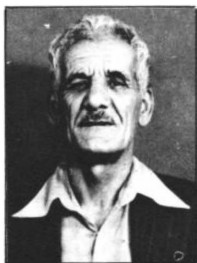
لموزی میرزا حسین
(لموزی سرسہی ٹوٹومیلی)
۱۹۰۵ ز - ۱۹۷۷ ز کوچی دوائی کردہ



سەنە كەرىم
(ئوتتۇمبىلچى)



ھاجى مەھمۇدى ھەسۇن ئەفەندى
(ئوتتۇمبىلچى)
سائى ۱۹۱۱ ز لە دايمك بوو



ھەممە كەللەي بابىم
(ئوتتۇمبىلچى)
سائى ۱۹۱۹ ز لە دايمك بوو



يوسف رۇستەم
(ئوتتۇمبىلچى)
سائى ۱۹۱۴ ز لە دايمك بوو



موسیٰ رمشید (دهلال)
سالی ۱۹۱۳ ز له دایک پووه



تولیق دهلال



عزیز بارام مه‌حمود (دهلال)
۱۹۱۶ ز - ۱۹۷۵ ز کونجی دوايي کړدوه

چېشتخانه کان

له پېش چېشتخانه دا جاران پي يان دهووت ئاشخانه ، يان لوقه نته نهمه
له زمانى توركه وه به خواهنى چېشتخانه يان دهووت ئاشچى يان لوقه نته چى
نهمه ش ليسته ناوى چېشتخانه و خواهنه كانيئى كه له و سرده مەى سلفاني دا
به ناوبانگ بوون و كراونه توه

- ۱ - چېشتخانه ي قاله ي قجول لای گومرگه سوناو .
- ۲ - چېشتخانه ي حاجى عه به كړى ئاشچى بهر نه سحابه سپى
- ۳ - چېشتخانه ي حاجى نه ميني ئاشچى بهر نه سحابه سپى
- ۴ - چېشتخانه ي مام لطيف ياپراخ و كفته ي دروست ده كرد . شوينه كەى ، ناو
بازار نه نيشت حاجى دهرويشى قصاب
- چېشتخانه ي فتاحى ئاشچى نه نيشت مام لطيف . نه مېش هر ياپراخى
دروست ده كرد
- چېشتخانه ي حاجى زهينه ل جينگاي چاينخانه ي مينه شهل بهرامبه رگه راجى
همه مې فەرەج نه فەندى .
- ۷ - چېشتخانه ي يەزنيك نه نيشت چاينخانه ي صالحى وهستا بسته بهرامبه ر ئوتيلى
نه وقاف .
- ۸ - چېشتخانه ي كرمي لوقه نته چى بهرامبه ر قاپى چلى سینه مای په شيد
- ۹ - چېشتخانه ي قاسم نه نيشت خه لفه په شيد . بهرامبه ر سینه مای سيروان نهم
پپاوه گاور بوو ، بوو به ئيسلام ناوى خوئى نا قاسم .
- ۱۰ چېشتخانه ي دهرويش لوقه نته چى ، لای بازاري شووشه بهرامبه ر شهو كەتى
دهساز
- ۱۱ - چېشتخانه ي عەلى سوورو به كرى غفور شەريك بوون له دوكانيك دا له زير
ئوتيلى نه وقاف .
- ۱۲ - نه زهري لوقه نته چى له ناو حەوشى ئوتيلى ميرزا حسين .



نەوت

وھەختی خۆی نەوت لەزەمانی عوسمانلی دا گەرمیانی بەکان بەولایخ دەیان هێنا
لەکانی نەوتەکان لە (گۆلۆداوا) کە دەکەوێتە بەینی (توزخورماتو) و (قادر کرم) ھوو
ھەرباری چوار تەنەکە بوو .. دەیان کردە ناو شەلتەووە لەرێنگای دەربەندی باسەرەووە
بە بەردەمی دی (دیلێزە) و رێنگای (قەرەداغ) و (تانجیرۆ) دەھاتە ناوشار . دەیان برد
بۆ خانی غفور ناغا خانی مێوژە (خورماکە) شوینی بازاری (محو) . لەوی
حاجی یوسف ناو کە بازرگانی نەوتی دەکرد ، لێ دەکڕین لەگەڵ سەعی نەوتچی
کە دوکانی ھەبوو لە دەشتی ئێحمەدی ساغا (بەر ئەسحابە سەبی) خۆی نەوتی لە
دوکانەکەیدا دەفرۆشت .

ھەروەھا ئەم دوو کەسە بە تەنەکە دەیانفرۆشتەووە بە نەوتفرۆشە دەس گێرەکان کە
بە گەرە کەکان و کۆلەنەکان دا دەیان گێرا ئەمانیش بە تەنەکە دەگەران و بە قاپ
دەیانفرۆشت . مالا ئێ یان دەکڕین بۆ قوتیلەو چا بە کاریان دەھێنا
لەسالانی چل و پەنجادا بوو بە عەرەبانە ی بچکۆلە کە نەوتفرۆشە کان خویان
رایان دەکێشاو ھاواریان دەکرد

نەوت بە تەنەکەو بەگالۆن

نەوت فرۆشەکان لەسەرەتادا ئەمانە بوون ..

۱ - عەلۆل

۲ - بلە ی باقی و ھەمە ی باقی

۳ - سالە ی عروس

نرخى قاپنىك نەوت

۱ - زەمانی تورك بە چوار پۆل بوو .

۲ - زەمانی ئینگلیز بەعانبەك

۳ - زەمانی دەولەتی عێراق بە ۱۰ فلس

(به نرين و پړون)

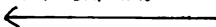
له دواى شپږى به رده ركي سهره به نرين و پړونى فوتوميل هاتو ته شاره كه مانه وه
كه مه لا فه يزي و صبغة الله شريك بوون و وه كيلى ميرى بوون ، له دوكانيكدا ته نيشته
سینه ماى پره شيد ، شوېنى چاينخانه ي صالحى وه ستا بسته . بهرام بهر مزگه ونى سيد
نه حمه دى نه قيب . نه وانش گاور يكيان خستيووه سهر ناوى (نهرمه ناك ناغا) بوو
له بهرميل دا به گالون ده يانفروشت .

نرخى گالونيك پړون ۹۰ فلس بوو .

نرخى گالونيك به نرين ۴۰ فلس بوو



همه‌چیز وینو پیاوی کاسبه‌کار





ثم وینیه له سالی ۱۹۰۶ ز له بهخا گیراوه .

له راستهوه بو چهپ: ریزی په کم:

فهره نیس عمله که، نسکه ندر قشه .

ریزی دووم: خیزانی عهدو لرحیم عمله که برای فهرانیس، عهدولرحیم عمله که .

فهرانیس و عهدولرحیم برای کدریسی عمله کن .



حاجی مهلا شریف
عالچی



محمود لہفندی رسمام
۱۸۹۴ز - ۱۹۶۹ز کوچی دواپی کردوہ



پمچیا لہفندی رسمام
لہ سالی ۱۹۷۵دا لہ نزیکدی تمہنی ہشتا سالیدا کوچی دواپی کردوہ



دهشہی شہریت لعلہنی موختار
فہ خوش و موختاری گہرہ کی گویزہ



حمہنی حمہ سوور
موختاری گہرہ کی مملکہندی



حمہی باقی (جاریچی)



سالح میراو
موختاری گہرہ کی کاتبکان



سۆڤى سالىح عەبدولرەحمان

(تجارەتى توتىن)

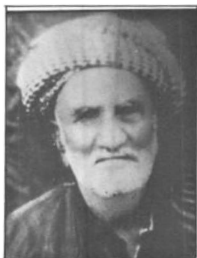
۱۸۹۲ز - ۱۹۵۵ز كۆچى دوايى كىردى



مەلا ەلى سەھاف

(خاھەن كىتەخانى)

۱۸۸۳ز - ۱۹۵۸ز كۆچى دوايى كىردى



ھەمەي لەمىن مەلى

قەبرى ھەلەكەن و ھەقاپەت خوان



رەشىد نەفەندى سەھافى

۱۸۹۰ز - ۱۹۷۳ز كۆچى دوايى كىردى



نورمحمدی باخهوان
۱۹۰۷ز - ۱۹۸۲ز کوی دوايي کړدوه



هومر قهراز
په کم کس سينماي هينايه سليمانپوه
۱۹۰۵ز - ۱۹۸۴ز کوی دوايي کړدوه



کسپر سه رگيس (مهي فروش)
۱۹۰۰ز - ۱۹۶۱ز کوی دوايي کړدوه



حاجي فتاحي حنلواچي
۱۸۹۲ز - ۱۹۸۳ز کوی دوايي کړدوه



مهدي بهتروس جهرجيس (مەي فروشى)
ساڤى ١٩١٢ ز له داپك بووه



جهرجيس بهتروس جهرجيس (مەي فروشى)
١٨٩٧ ز - ١٩٧٢ ز كوچى دوايى كردوه



نيسانى موسى (مەي فروشى)
ساڤى ١٩١٣ ز له داپك بووه



دوكانى حممه سالف سليمان
توتنجى بهردم قهيسرى نهقيب
١٨٩٤ ز له داپك بووه



وینتی عهدبانه له بهردم دیواری سەرا
(رهتولی عەلی فایز)



وینتی عهدبانه له بهردم سەرادا - ساڵی ١٩٥٧ -



عه‌ره‌بانچه‌کان له کاتی‌کدا که به‌غی‌ر هاته‌وه‌ی رۆ‌له‌کاتیان له‌که‌ن - له مو‌شیر ناوا له تم‌موزی
سالی ١٩٥٨ دا گیراوه



وینی جاران که و‌لا‌خ میوه‌هاتیان له‌برد بۆ ناو‌شار له ناو به‌رچینه‌دا

عه‌لی فاتی‌زی عه‌ره‌باتچی

١٩٠٢-١٩٦٥

- ۱ - دروست کردنی شاری سلطانی .
- ۲ - گهره که کان و لقه کانیان .
- ۳ - گرده کانی ده وروپشتی شار .
- ۴ - کاریزه کانی ناوشارو ده وروپشتی سلطانی .
- ۵ - ناشی ناوو شوینه کانی .
- ۶ - گورستانه کان (سهرقه بران) ی ده وروپشتی شارو قه بره له که نه کان .
- ۷ - شه خسه کانی ناو شارو ده وروپشتی .
- ۸ - باخه کانی ده وروپشتی سلطانی (باخی سه وزه) .
- ۹ - مزگه و نه کان .
- ۱۰ - حوجره کان .
- ۱۱ - حه مامه کان - گهرماوه کان .
- ۱۲ - خانه کان و قه پسه ری به کان .
- ۱۳ - مه یانه کان و گوزره ره کان .
- ۱۴ - نانه واکان .
- ۱۵ - قه سابه کان .
- ۱۶ - جگه رچی به کان .
- ۱۷ - سه روپی چیه کان .
- ۱۸ - ده باغچیه کان .
- ۱۹ - ریخو له چیه کان .
- ۲۰ - که باخانه و که بابچیه کان .

- ۲۱ - قاوه‌خانه و چایخانه و چایچی به کان .
- ۲۲ - سه‌وزی فروشه‌کان - سه‌وزه‌ی که‌وه‌رو که‌ره‌وز .
- ۲۳ - سه‌وزی فروشه‌کان - سه‌وزه‌ی بامیه و نه‌ماته .
- ۲۴ - به‌قاله‌کان - به‌قالی میوه .
- ۲۵ - به‌قاله‌کان - به‌قالی وشکه‌موزه‌خیره .
- ۲۶ - عه‌تاره‌کان - عه‌تاری داوو ده‌رمان .
- ۲۷ - عه‌لافه‌کان .
- ۲۸ - تاشه‌کان - تاشی مه‌کینه .
- ۲۹ - هه‌لاجه‌کان .
- ۳۰ - کارگه‌چی به‌کان .
- ۳۱ - جولان‌کان .
- ۳۲ - مرتاب‌چی به‌کان .
- ۳۳ - وه‌تراق چی به‌کان .
- ۳۴ - خوونخانه چی به‌کان .
- ۳۵ - چه‌نخاخ سازه‌کان .
- ۳۶ - شیر گه‌ره‌کان .
- ۳۷ - که‌وش درووه‌کان .
- ۳۸ - کلآش و کلآش فروشه‌کان .
- ۳۹ - پانی به‌رز درووه‌کان .
- ۴۰ - پیلآو درووه‌کان .
- ۴۱ - زین درووه‌کان - سراج .
- ۴۲ - مرگه‌ره‌کان .
- ۴۳ - خانه‌کان - خانی ولآخ .
- ۴۴ - کۆپان درووه‌کان .
- ۴۵ - نالبه‌نه‌کان .
- ۴۶ - به‌ناکان .

- ۴۷ - دارناشه کان .
- ۴۸ - ئاسنگه ره کان .
- ۴۹ - نه نه که چی به کان .
- ۵۰ - خه پاته کان - (به رگدرووه کان) .
- ۵۱ - ئوتوچی به کان ..
- ۵۲ - لَیقه درووه کان .
- ۵۳ - ده لاکه کان .
- ۵۴ - توتن چی به کان .
- ۵۵ - هه لَواچی به کان .
- ۵۶ - کوتالَ فروشه کان .
- ۵۷ - ده ستگپره کان .
- ۵۸ - شهر به تچی و ماستاو فروشه کان .
- ۵۹ - سه قاکان .
- ۶۰ - جارچی به کان .
- ۶۱ - سه عات چی به کان .
- ۶۲ - سه رافه کان .
- ۶۳ - حسابی پاره ی کۆن .
- ۶۴ - کیشانی جاران (به سه ننگ و نه رازوو) .
- ۶۵ - بارزگانیتی و بارزگانه کان .
- ۶۶ - خاوه ن مولکه کان .
- ۶۷ - کاروان چی و باج و باج گر .
- ۶۸ - مه لاکانمان .
- ۶۹ - شاعیره کانمان .
- ۷۰ - فه رمانداره کان (حاکم و مونه سه رریف) .
- ۷۱ - موفتی به کان .
- ۷۲ - نه قیه کان .

- ۷۳ - قازى به كان .
- ۷۴ - سه روگى شاره وانى به كان .
- ۷۵ - موختاره كان .
- ۷۶ - قوتابخانه كان .
- ۷۷ - نه فسه ره كانى سوپاى عوسپانلى .
- ۷۸ - هه ندى له نه ننداز ياره كو نه كان .
- ۷۹ - هه ندى له پاريزه ره كو نه كان .
- ۸۰ - نووسه ره كانمان (له گهل شاعيره كاندا ناويان هاتووه) .
- ۸۱ - ويته گره كان .
- ۸۲ - مه بخانه كان .
- ۸۳ - نه رزو حال چى به كان - (سكالا نووسه كان) .
- ۸۴ - عه ره بانه چى به كان .
- ۸۵ - ئوتومبيل چى به كان .
- ۸۶ - گه راج و نه قلياته كان .
- ۸۷ - چيشته خانه كان .
- ۸۸ - نه وت و پون و به نزين .



وینہی شہ جادہ تہامی روستہ کی یہ ہے - کہ ۷۷
 سلیمان خانہ ۱۷ یوز، یوانی ۱۹۱۵ د

ذوق علی عثمانیہ

نام و نام خانوادہ	تاریخ و وقت	مقام	نام و نام خانوادہ	نام و نام خانوادہ	نام و نام خانوادہ
محمد علی عثمانیہ	۱۷ یوز، یوانی ۱۹۱۵	سلیمان خانہ	محمد علی عثمانیہ	محمد علی عثمانیہ	محمد علی عثمانیہ

نام و نام خانوادہ	تاریخ و وقت	مقام	نام و نام خانوادہ	نام و نام خانوادہ	نام و نام خانوادہ
محمد علی عثمانیہ	۱۷ یوز، یوانی ۱۹۱۵	سلیمان خانہ	محمد علی عثمانیہ	محمد علی عثمانیہ	محمد علی عثمانیہ

یاد رہے کہ یہ تمام حالات و واقعات جو مذکورہ بالا میں مذکور ہیں وہ صرف اس لئے درج کیے گئے ہیں کہ ان کے متعلق کوئی شک و شبہ نہ رہے۔

(نظامت امور)

(مجلس اعلیٰ)

(مجلس)

احمد خانہ - ۱۷ یوز، یوانی ۱۹۱۵

محمد علی عثمانیہ

وینہی شہ جادہ تہامی روستہ کی یہ ہے - کہ ۷۷
 سلیمان خانہ ۱۷ یوز، یوانی ۱۹۱۵ د

نہ بقاء و زور و...

ملک محمد زورکی جعفری ملک ملک تاج محمد یہ بیٹہ اکبر
محمد رائف شہ محمد زورکی ستان ابراہیم علی صالح اغا

[illegible]

۲۲ - ۲۳ سے رہے نہ تھا چنانچہ یہ زخمی ہو کر

عالم ویر
فریدالدین
سید شمس الدین
نارنجی
عزیزا
حسان و جم
صدور
سید ابوالحسن

[illegible]

۹۷-۹۸ : در باب ستم علیه طریقی بنحیض ترفه نمودار است

[illegible]

Handwritten musical notation on a staff, including the title "میدانی گیاه" (Mideh-e Giah) and other text in Persian script.

[illegible]

هنوز صفایه محفوظه زیر بنیت اساس دفاتر به موافقت -

سیدنا نبی صلی اللہ علیہ وسلم پر رحمہ



—

...

(ئاشى ئاۋو ئامىرەكانى)

ئاشى ئاۋو لەمانەى خوارەو پىك ھاتوۋە:

۱ - تەنۋورەى ئاش: بىرىتىيە لە دىۋارىكى خرو، ناۋەوۋى بۇش ئەبىت. بە بەردو قورۇ قىل دروست ئەكرىت، بە بەرزى لە ۶م تا ۱۰م بە گوپرەى ئەو ئاۋى جوگايە كە لەبەردەمى ئەروات. لە سەرەو دەمى تەنۋورە كە ۱م ئەبىت لە دىۋى ناۋەو لە سەرەو بۇ خوارەو بەرە بەرە تەسك و بارىك ئەبىتەو تاكو وای لى دىت لە ژىرەو بۆرىيەكى چوار پىنج ئىنجى پىدا پروات كە ئەم بۆرىەش پىى دەلەين (دەم دۆل)

۲ - دەم دۆل: ۋەكو بۆرىيەكى ۴ئىنجى لە دار دادەتاشرى، درىزى ۲۵ تا ۳۰سم ئەبىت، كە ئەدرىت لە ئاخىر كۈنى تەنۋورەكو بە زور ئەم دەم دۆلەى تى ئەبرى.

۳ - زەموۋك: لە شىۋەى بۆرىەكى ئەستورتر لە دەم دۆلەكە، سەرەكەى تى بارىك تر ئەبىت لە سەرى ئەوسەرىيەو كۈنىكى تىدادەبىت، كە دەمەكەى دوو ئىنج دەبىت كە لە دار دادەتاشرى و سەرە ئەستورەكەى لە دەم دۆلەكە قايم دەكرىت و درىزى ۳۰سم ئەبىت.

۴ - تۇپى ئاش: بىرىتىيە لە دارىكى ئەستورى خر، واتە لە قەدى درەخىل و دەبىتەو بە بەرزى ۶۰ - ۷۰سم ئەبىت، ۋە دەمى (قەطرى) تۇپەكە ۷۰ - ۸۰سم بىت و كۈنىكى تى دەكرىت لە ناۋەراستەو لە سەرەو بۇ خوارەو لە تەنىشتەكانىو چالى لى ھەلدەكەنرى كە ۲۱ تا ۳۲ پەرەى تى بىرىت بۇ ئەۋەى لە كۈنى زەمورەكوە ئاۋى تەنۋورەكە ھاتە دەرى، بە گوپ بىدات لە پەرەكان بۇ ئەۋەى تۇپەكە بسوورنىتەو.

۵ - پەرە: ئەۋەكە لە دار دادەتاشرى لە شىۋەى لەبى دەستدا، دوو بست درىز و يەك بست پان كە سەرىكى دەبىتە چالى تۇپەكەو، سەرەكەى تى بە

دهرهه ئه بئيت، له بوشايدا كه ئاوى تهنورهى ئاشه كه له كوني زه موره كه وه دبئت به گوي ئه يدات له بهر كان و توبه كه ئه سوربئته وه.

٦ - بئسته: برىتى به له ئاسنىكى دريژ له شىوهى شيردا، دريژى دهورى مه ترىك ئه بئيت و ئه ستورى ٣ - ٤ سم ئه بئيت سه رىكى نو ك باريك و سه ره كه ي ترى چوار گوشه به، سه ره چوار گوشه كه له سه ره وه ده خريته ناو ته وه ره به ك، كه له دار يان ئاسن دروست ده كريت و له ژيره وه نووكى بئسته كه ده خريته سه ر گولله توپىكى ئاسن، كه ناوه راستى كونيكى تىدا به. بۆ ئه وهى كه له سه ره وه ده ستاره كه سه ربا به وه، ئه ميشى له سه ر گولله توپه كه بسوربئته وه ئه م گولله توپه ش ئه خريته سه ر دارىكى ئه ستوروو پان وهك له وحى ته خته وه له سه ر ته ختى ئه رزى ژيره وه داده نرى و شوىنى گولله توپه كه چال ده كريت و ده ورپشتى گولله توپه كه به پواز قايم ئه كن و ئه م ته خته به پى ئه لىن (خهردار).

٧ - ته وه ره: له دار دروست ده كريت، يان له ئاسن، دريژى، دهورى ١٠ سم ئه بئيت و پانى ٥ سم، ئه م ته وه ره به به قه ده ر كوني به ردا شه كه ئه بئيت و له كوني به ردا شى سه ره وه قايم ده كريت و له ناوه راستى كونيكى تى ده كريت، سه رى بئسته كه سه ره چوار گوشه كه ي تى قايم ده كريت بۆ ئه وهى هه ر به ردا ش سه ره وه بسوربئته وه

٨ - به ردا ش: برىتى به له ده ستا رىكى به ردى گه و ره خرو به ئه ستورا يى ١٠ - ١٢ سم و له ناوه راستدا كونيكى تىادا ده بئيت. به بوشا يى (قطرى) ١٠ سم كه گه نمه كه ي تى بچيت بۆ هاربن و گه و ره به به ردا شه كه به پى ئا و زورى و كه مى ده بئيت و خريى به ردا شه كه له به ينى مه ترو زياتر. به ردا ش ده بئيت دووان بيت، به كى له سه ره وه و دووم له ژيره وه. وهك ده ستا ر بو هاربن.

٩ - نى: برىتى به له دارىكى دا برا و وه كو پلوسك، ناوى چال ئه بئيت، دريژى مه ترىك و كه م تر سه ره به ره و خوار داده نرى، له ناو تهنورهى ئاشه كه بۆ ئه وهى ئاوى جوگا كه كه ها ته ناو تهنورهى ئاشه كه بيدات له پلوسكه كه بۆ ئه وهى ئاوه كه به گو ر بچيته ده م دۆله كه وه.

۱۰ - پى ئاش: دارىكە لە شىۋەى ھەوجار، درىژى مەترو نىۋىك ئەبىت كۈنىك ئەكرابە خەردارەكەو سەرىكى پى ئاشەكە بارىك ئەكرابەو، ئەكرا بە كۈنى خەردارەكە وە، لىنى قايم ئەكرا. ئەمە بۇ ئەۋەى ئەگەر بىان وىستايە ئاردەكە وورد بوابە، دابان ئەنەۋاند، ئەگەر بىان وىستايە زىر بىت ھەلىان ئەبىرى

۱۱ - لوغم: لوغمى ئاش ئەۋ ئاۋەى لە پەرەكان ئەدات بۇ ئەۋەى تۈپى ئاشەكە بسورىنىتەو، ئاۋەكە دىتە خوارەو بۇ سەر خەردارى ژىر گۈللە تۈپەكە، شۈنى بۇ چال كراۋە لەسەر خەردارەكە ئاۋەكە لەۋىۋە ئەچىتە ناو ئەۋ لوغمە كە وەك جوگەلە بۇيان كىردەو سەرى گىراۋە، لەۋىۋە ئەچىتە سەر جوگای دەرەۋەى ئاشەكە، لەۋىۋە ئەۋات بۇ ئاشىكى تر.

۱۲ - دۇلىانى ئاش: لە شىۋەى دوۋكانىك ۳ لای دىۋارى خشتى كال و بە قور سواغ ئەدرىت. سەرىشى بە دارى خەر دارەرا ئەكرىت و قامىشەزەلىشى لەسەر رائەخەن و بە قور سەرەكەى سواغ ئەدەن و كۈنىك وەك كلالورفۇزە ئەكەنە سەرى دۇلىانەكە. ئەم ئايرەنى كە بەستراۋن لە يەك ئەچىتە ژىر ئەم دۇلىانە، واتە لە ژىر خەردارى گۈللە تۈپەكەۋە تا سەرى بەرداشەكەۋە كە دوۋ مەترىك بەرز ئەبىت. بەلام بەرزى دۇلىانەكە ۳م بەرز ئەبىت، كە زەلامىك لە سەرەۋە بە دانىشتەۋە بىتۋانى گەنم بىكەنە ناو كۈنى دۇلىانەكەۋە بە ھۈى كەۋچكە ئاش بچىتە ناو كۈنى بەرداشەكەۋە لەم لاۋ ئەۋلاى دىۋارەكە سەكۈ لە خشتى كال و رر دروست ئەكەن، بو ئەۋەى بىتۋان بچىتە سەر دۇلىانەكە.

۱۳ - كەۋچكە ئاش: وەك پلۋسكىك لە دار ناۋەكەى چال ئەكرىت سەرىكى قايم ئەكەن لە كۈنى دۇلىانەكە سەرەكەى تىرى ئەچىتە سەر كۈنى بەرداشەكە بو ئەۋەى لە كۈنى دەم دۈلەكەۋە گەنم بچىتە ناو كۈنى بەرداشەكە.

۱۴ - چەقەنە: چەقەنەى ئاش ئەمىش دارىكە راست ۋەجەپ لە يەك ئەدرىت، لە شىۋەى (خاچ)دا، قۇلىكى بە كەۋچكەكەۋە قايم ئەكەن، قۇلەگەى تىرى لە دۇلىانەكە قايم ئەكەن و سەرى دارەكە لای خواروۋى ئەكەۋىتە سەر بەرداشەكە بۇ

نهوتی که به‌رداشه‌که سوورابه‌وه، چه‌قه‌نه‌که ده‌جوولینتی، نه‌ویش که‌وچکه‌ی
 ناشه‌که ده‌لهرزینی بهم‌ جوړه‌ گه‌نمه‌که له‌ که‌وچکه‌که‌وه ده‌که‌وینته‌ خواره‌وه بو‌ کونی
 به‌رداشه‌که‌وه ده‌بهارتی.

تی‌بینی:

أ - هم‌ ناشه‌ گه‌نم و جوو‌ گه‌نمه‌ شامی و ههرزن‌ نه‌هاریت و چه‌لتووکیشی پی‌ کره
 نه‌کړی.

ب - باراش: نه‌و گه‌نمه‌یه‌ که‌ نه‌یه‌ن بو‌ هارین.

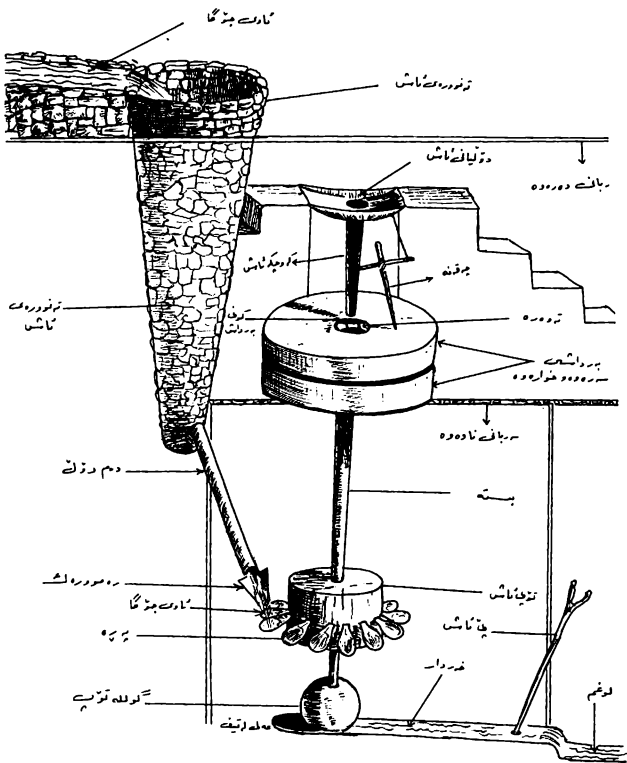
ج - مړه: همدنی‌ گه‌نم به‌ نه‌ندازه‌ی (که‌پوله‌یک) واته‌ نژیکه‌ی نیو‌ حوقه‌ ده‌کات
 کل‌ ده‌درېته‌وه له‌ باتی‌ پاره‌ی هارېنه‌که.

د - نه‌و گه‌نمه‌ی نه‌کړېته‌ ناو‌ کونی دولیانه‌که به‌ قیاس‌ گه‌نمه‌که روو‌ نه‌که‌نه‌ سهر
 دولیانه‌که به‌ هژی‌ چه‌قه‌نه‌که‌وه نه‌چېته‌ ناو‌ کونی به‌رداشه‌که له‌ سهرېشه‌وه گه‌نمه‌ که‌
 وورده‌ وورده‌ ههرس‌ دښت‌ بو‌ ناو‌ کونه‌که، نه‌وه‌شی نه‌مینېته‌وه به‌ ده‌ست نه‌یکه‌نه
 ناو‌ کونه‌که‌وه. یان‌ به‌ هژی‌ (کوله‌)وه که‌ له‌ شېوه‌ی ره‌حه‌تیه‌کی گه‌وره‌ی له‌ دار
 دروست‌ کراوه‌ نه‌یکه‌ن به‌ سهر‌ کونی دولیانه‌که‌وه که‌ دوو‌ نه‌نه‌که‌ گه‌نم‌ ده‌گریت،
 له‌ویوه‌ تی‌ی‌نه‌که‌ن بو‌ هارین.

ه - هم‌ به‌رداشانه‌ شېخه‌کانی دی‌ی‌ (سوېره‌له) که‌ نه‌که‌وېته‌ دامینې‌ شاخی
 که‌تو‌له‌ شاربازیر. به‌رده‌که‌یان له‌و‌ شاخه‌ نه‌هیناو‌ وه‌ستای‌ تایه‌تی‌ دروستی‌ نه‌کړد.
 له‌ سالی‌ سیه‌کاندا‌ جووتی‌ به‌ ۲۰۰ - ۳۰۰ روپیه‌و‌ له‌ سالی‌ په‌نجاکاندا‌ جووتی‌ به‌
 ۳۲ دینار به‌ گوړه‌ی زوری‌ ناو‌وکه‌می‌ و گه‌وره‌و‌ پچووکي‌ به‌رداشه‌که‌ بو‌ نه‌وېتی‌
 نه‌و‌ ناوی‌ جوگایه‌ بتوانی‌ نه‌و‌ به‌رداشه‌ بسوړینېته‌وه هم‌ به‌رداشانه‌ له‌ پیش
 به‌کارهینانی‌ دا‌ زېر‌ نه‌بوو‌ که‌ زور‌ به‌کار‌ نه‌هات‌ ساف‌ نه‌بوو‌ نه‌مجا‌ بیرازیان‌ نه‌کړد‌ تا‌
 زېر‌ نه‌بووه‌وه، که‌ زوریش‌ یشی‌ بک‌ردایه‌ تنک‌ نه‌بووه‌وه وای‌لی‌ نه‌هات‌ نه‌شکاو‌ به‌
 که‌لکی‌ یش‌ کردن‌ نه‌وه‌هات، جووتیکي‌ تریان‌ بو‌ نه‌کړی.

- هم‌ ناشه‌ هه‌مووی‌ له‌ ناو‌ ژووریکي‌ گه‌وره‌دا‌ بوو‌ و ده‌رگاشی‌ هه‌بوو‌ جیگای‌

که لوبه‌ل و باراش و ناشه‌وانه که بوو. به‌س ته‌نوورهی ناشه‌که له سه‌ره‌وه. واته له
ده‌ره‌وه له‌به‌رده‌م جوگای ناشه‌که‌دا دروست کرابوو.
سه‌رچاوه: مه‌لا قادری مه‌لا که‌ریمی مه‌لکه‌ندی که خاوه‌نی ناشی خو‌یان بون
له خوار جو‌له‌کان وه له سالی ۱۹۰۰ز له گه‌ره‌کی مه‌لکه‌ندی له دایک بوه نه‌ل‌یت
له ته‌مه‌نی ده‌دووانزه سال‌انه‌وه له‌و ناشه‌سه‌ر په‌رشتیم کردوه تا سالی ۱۹۶۱ ئیر
دوای نه‌وه باوی نه‌ماوه‌و وازمان لی هینا.



سوله يمانی

نه نندازيار نوري کاکه حه مه

شاری پر جووله و گوزین و جوانی

روو گله زه رده و نه زمړ له شانی

خوره ه لآت گوږه و پشت له قه یوانی

سهر به گوږه نندی ئه ی سوله یمانی

دامه منی نه زمړ تا کو ناو گردان

له گرده گروږی و هدر و تنی شاخان

کانه به رد به پیک بو بناغهی شار

له قه له ق به پشت ئیستر به ره و خوار

کانی موسه لم به ره و زیرینوک

پر خه له و خه رمان په له ی گه نم و نوک

نه سترکی قه دی گوږه ی ده غلودان

په ند ئاوکراوه بارانی زستان

تووه که ی قوجه له قه راغ شاره

شوی نیکی به رزی میژویی دپاره

بن تووی ولویه سینه ره جیگای

سه رچنار جار جار که دووره ږیگای

جوارو شه رکاریز قامیشه لانه

وهک قوریه شکاو شوی نی سهرانه

له ته کی ږووته جه جاجه و هه را

بوته - روژه که ی - (قه ره وه یس) کوژ را

له خانى عەجەم نەختى بۆ ژووروو

چووينە گوزەرو ناو كۆپان دروو

ژنى بەر ھۆلى باوھش بە منداڭ

كۆمەڭ ئەبەستىن لە پېر ئاش بەتال

پنەو تىرۈك وكۆرى سەرتەنوور

بەيتوبالۆرى ژنى دەسمال سوور

كۆرى قەندەكېش پەستەكى ئەستور

سىمىل فىش ھەموو كالاو زەردو سوور

رانك ھەلۋايى پىشتىنى مىل مىل

شۆر بە كەمەريا كىسەوو سەبىل

لاوى ھەرزەكار مووى خەتى داوھ

دلى بە پىشكۆى عەشقىا چزاوھ

شەو لە كۆلانا بەسۆز گۆرانى

روو لە كچۆلەى چىغى سەربانى

سالى شەوئى دى منال بۆ بەرات

مىوژو نوقول پارە كەن خەلات

گەردن ئازادى چەژن وخوگۆرىن

دەھۆڭ و زوپنا بەزم و ھەلپەرىن

بۆ چەرخ و فەلەك منال گىژووپ

ماين چەقەل و كورسى كورسى پېر

پەزو دارمىوى گەردەكەى سەيوان

سەد ھەيف و خەسار بۆتە گۆرستان

بۆ تاي سى بەرۈ دۇھا بنوسە

چاويەشە چارى ھەر مانى لووسە

شیت و هار نه‌به‌ن بو شه‌خسی پر نوور

ده‌رمانی ده‌ردیان وا له میری سوور

بو گوجو ئیفلج بو ده‌ردی بادر

پیری شه‌وکیلا و کانی بای ناودار

خووی شه‌ره گه‌ره‌ك به قوچه‌کانی

یه‌کتر به‌زانن دووبه‌ره‌کانی

زوران گرتی جاری جارانی

پیشه‌ته پیش‌ره‌و ئه‌ی سوله‌یمانی

^(۱) خانی عه‌جهم یه‌کیك بووه له خانه‌کانی پر له بازرگان له سوله‌یمانی له پیش شه‌ری جیهانی یه‌که‌مدا.

«دروون کردنه‌وو سوپاس نامه‌یک بو چاپی دووه‌م»

پیش هه‌موو شتیك ناوی هه‌ر چ كه‌سیك هاتی له‌كتیبی (شاری سلیانی) دا هه‌ر چ كاروپیشه‌یكیان هه‌بووه كه‌تیایدا ناویان تۆماركراوه ناویان براوه هه‌موو براو كه‌س و باوو باپیرمانن، هه‌ر هه‌موو جیگای ریزو شانازییه بو كه‌س و کاریان و بو كۆرو كچیان و بو نه‌وه‌كانیان، وه ناویان چوووته میزوی شاره دلیره‌كه‌مانه‌وه، شاری هه‌له‌ت و قورباتی، شاری برایم پاشای بابان و مه‌ولانا خالیدو كاك نه‌حمه‌دی شیخ و شاری شیخ مه‌حمودی نه‌مرو شه‌شی نه‌یلول و شاری راپه‌ربینی سالی ۱۹۴۸ - ۱۹۵۲ - ۱۹۵۴ - ۱۹۵۶ ز پر له‌خه‌بات و شه‌هیدان، ئهم شاره هه‌رچه‌نده ته‌مه‌نی دوو سه‌د ساله، به‌لام به‌قه‌د شاریکی ۲ هه‌زار ساله قاره‌مانیه‌تی و مه‌ردایه‌تی و كاره‌ساتی هه‌مه‌جۆره‌ی به‌خۆیه‌وه دیوه.

دیاره خه‌لكی ئهم شاره ریی باوو باپیریان وون نه‌كردوووه هه‌ر له‌سه‌ر هه‌مان رییاز نه‌رۆن، ووریان، زیره‌كن، نیشتان په‌روه‌رن، وه‌جاش زاده‌ن و له‌خۆیان نه‌گۆراون، هه‌ر خه‌لكی شاره‌كه‌ی جارائن، به‌لگه‌ش ئه‌وه‌یه كه‌كتیبی (شاری سلیانی) كه‌وته كتیخانه‌ی كوردی و بازاره‌وه خه‌لكی به‌په‌روش به‌دلیکی فراوان و خوشی‌یه‌وه هاتن به‌په‌ر كتیبه‌كه‌وه كه‌له‌چهند رۆژێك دا له‌بازارا نه‌ما چونكه‌ ئه‌زانن ئه‌و كتیبه له‌خۆیانوه بو‌خۆیانوه بو‌نه‌وه‌ی داهاتیوانه، هه‌ر چ كه‌سیك له‌م شاره‌دا ئه‌گه‌ر خۆی به‌نریشه‌رو رۆژنبیرو دلسۆزی ئهم شاره ئه‌زانن داوا‌ی لی ئه‌كه‌م ئهم كتیبه كه‌میزووی شاره‌كه‌مانه ئه‌وانیش هه‌تا زووه هه‌لیكه‌تا له‌ده‌ست نه‌چوووه تا چهند پیاویکی به‌ته‌مه‌ن و شاره‌زا ماوه كه‌سه‌رده‌می تورك و ئینگلیزیان بینیوه به‌چاوی خۆیان و به‌سه‌ره‌اتی خوشی و ناخوشی شاره‌كه‌یان دیوه و ئیستاكه سه‌رچاوه‌ن بو‌زۆر زانیاری كه‌تا ئیستا تۆمار نه‌كراون و سودیکی گه‌وره‌ی هه‌یه بو‌ئیستاو دوا رۆژ ئه‌وانیش ده‌ست به‌ده‌نه كۆكرده‌نه‌وه‌ی ئهم باببه‌ته‌و قۆلی لی هه‌لكه‌ن و بینه مه‌یدانه‌وه‌وه هه‌ر كاغه‌زو قه‌لم زۆره، كه‌ئهمه دلسۆزی و خوشه‌ویستی به‌رامبه‌ر شاره‌كه‌و هیلاك بو‌نی ئه‌وین، ئه‌وه‌ی به‌كه‌م و كۆری ئه‌زانن چاكی بكه‌نه‌وه‌و لی زیاد كه‌ن و باسه‌كه‌فراوانترو به‌تام و چیرۆتری بكه‌ن منیش

يارمه تيان ئەدەم و پىخوشحال ئەبىم ئەك لەبەر ئەوئى خويان تواناي ئەويان نى به
 ھەر چ كەسىك بەرھەمىكى چاك بنوسى ئەمان وەكو كوتەك بىدەن بەسەر و
 گوئى لاگيا وەك پىشىيان ئەلن (ئەگەر گول نىت، دىكىش مەبە) خو ئەگەر دەنگ
 خوش و شاعىرو نوسەرىش نەبن كە ئەمە بەرھەم ئەگەر بىانەوئىت بەرھەمىك لەم
 لاينە پىشكەش بەشارەكەيان بەكەن ئەبىت خويان ھىلاك بەكەن وە واز لەسوودى
 خوى بىنىت ئىمەش شانازى پىو ئەكەين، وەكو ئەلن بەرىش نى به ئىشە،
 يان ھەندى كەس ئەگەر بلىن ئەم ناوانەى كە لەناو كىتەكەدا ھاتووە ئەويان
 بەناوى سىيانى واتە ناوى خوى و باوى باپىرى بىي شۆھرەت (نازانو) بوایە، ئەم
 جوړە ناوانە كە بوونە شۆھرەتى ئەو كەسە لەناو شارەكەمانا، ئەو لەناو ھەموو
 مەلەكە ھەيو بوو، ئەگەر ئەو كەسانەى كە ناومان ھىنان لەناو ئەم كىتەكەدا،
 ناوى خوى و باوك و باپىرى وەك لە ھەيوەكەيدا نووسراو ئاوبەينىن. ئايا كەس
 ئەزانى كىن وە مەبەستان كى به ھەتا ئەو كەسەش نازانى كە مەبەست خويەتى.
 بو نمونە سەبرى (دەلىلى تەلەفون) بەكە ئەو ناوانە كە نووسراو ئەگەر خزمى خوت
 نەبن و ژمارەى تەلەفونەكەت لا نەبن و بىوئىت تەلەفون بو يەكەى نازانى ئەو
 ناوانە كىن و كى نىن.

كەواين ھەركەسىك لەمەودوا بىوئىت بەرھەمىك بىنىت بەرھەم ئەو ناوانەى كە
 ناويان ئەبات لەو كىتەكەدا وەك عالم و مەلاو شاعىرو ناودارانى ئەم شارە ھى وای
 تىايە زىاد لە سەدىان سەدو پەنجا سالى لەمەوئىش كوچى دواى كردو، ئەبى
 بنىرىن ھەيوەكانيان لە گورا دەربىنن كە گۆرىشيان نەماو، ماناي لەمەودوا ھىچ
 كەسىك نابى دەست بداتە قەلەم ئەك يەككى تر ئەمەى لە توانا دانىيەو پىي
 ناخوش بىت ئىتر ئەبىت ئاش بەتالى لى بىكرىت. ئايا لەشارەكەماندا عالم و زاناي
 ناودار وەك موفتى سلىيانى مەلا ئەحمەدى چاومارو مەلا ئەحمەدى چاواھار كە
 ناوبانگيان ھەبوو لە زۆر كىتەكەدا ناويان ھاتووە، يان وەك شاعىرى بەناوبانگ
 ھەسەن كەنوش يان قايق بىكەس خو بىكەس نەبوو يان شاعىرو بلىمەتى
 بەناوبانگ مەلا ھەمدونە كوئىر يان پىاوى وەك قالەى ئايشەخان كە بەناوى
 داىكەو ناوبانگى دەرکردو كە ئەو پىاوو ئەفسەرىكى سوپاى عوسمانى بو لە

جولانه‌وی شیخ مه‌حمودی نه‌مردا نه‌فسه‌ریکی نه‌و له‌شکره بووه له‌گه‌ل شیخدا له سالی ۱۹۱۹ز به‌دیل گیراو له ده‌وله‌تی عیراقدای بو به‌نه‌ندازیارو به‌نیوه‌بیری (ئیشغال) له سلیمانی و هه‌ولیر له‌و کاته‌دا زور یارمه‌تی هه‌زارانی داوه به‌تایه‌تی خه‌لکی سلیمانی که روی تی‌کردوه و چون بو‌لای هه‌موی دامه‌زراندون و پاری نه‌رکی ریگاشی له‌گیرفانی خوی داو نه‌تی نه‌م پیاوه نه‌وه‌نده خوشه‌ویست بو‌لای خه‌لک، که به‌گه‌نجی نه‌مری خوی کرد که نه‌رمه‌که‌یان هینابه‌وه نه‌و روزه نه‌و شاره‌ ژن و پیاو خروشا‌بون به‌گریانه‌وه قوریان بو‌نه‌پیا. نه‌مانه نمونه‌ی چهند که‌سیکی ناودارن له‌ناو می‌روی ۲۰ سه‌ده ساله‌ی شاره‌که‌ماندا نه‌گه‌ر (نازناو) یان لاه‌رن که‌س نایان ناسیت کین و کینین و ناویان وون نه‌ییت، یان نه‌و تام چیژی نامینی، بو‌نمونه سه‌یری به‌رگه‌کانی رسته‌ی مرواری نه‌دیب و زاناو روزه‌نامه‌گه‌ری گه‌وره‌ی کورد ماموستا علاء‌الدین سجادی بکه‌ن که لایه‌نیکی فولکلوری گه‌وره‌ی له‌ناو کورده‌واریدا تو‌مار کردوه. سه‌ده‌ها رووداوی خوش خوش و ناوی سه‌یر سه‌یری تیا ناو براوه که بو‌نه‌ته هوی به‌تام و چیژی نه‌و به‌رگانه. تاراده‌یک نه‌وی نه‌ده‌ب دوستیش نه‌بو یان بلین هه‌ر خوینده‌وار نه‌بووه زیاتر به‌په‌روشت بون له‌خوینه‌واره‌کان بو‌ی، تا ئیستاکه‌ش به‌تایه‌تی شه‌و له‌زستاندا بوه به‌شه‌وچه‌ری خه‌لکی چونکه نه‌م بابته کتیانه زور که‌من له‌ناو کورده‌واریدا. خه‌لک تیر بون له‌شعرو چیرۆک به‌تایه‌تی له‌م کاته ناسکه‌دا خه‌لکی نه‌و روزه‌گاره خه‌ریکه رابوردویان له‌بیر نه‌چینه‌وه، وه‌ک ده‌رمان پیوستیان به‌م جوژه کتیانه هه‌یه که یادگاری جارانه وه‌ک شریتیکی سینه‌ما وایه که جارانی دینه‌وه یادو خوشیه‌ک نه‌دات به‌دل و میسکی، وه زانیاریه‌کیشه بو‌نه‌وه‌کانیان و می‌زویه‌ک و سامانیکه بو‌نه‌وی داهاتومان.

هه‌روه‌ها هه‌ر چ که‌سیک ناوی هاتینی له‌م کتیانه‌دا هه‌ر چ کارو‌کاسبی و پشه‌به‌کیان هه‌بووه جینی شانازی نه‌وه‌کانیانه که به‌ئاره‌قی ناوچه‌وان مانی و منانی خو‌یان به‌خێو‌کردوه، هه‌ر له‌کریکارێک و حه‌مالێک هه‌تا تاجیری‌ک و خاوه‌ن مولکێک هه‌مو به‌شهرن و هیچ جیاوازی‌یه‌کیان نی‌یه، جیاوازی‌یه‌کیان به‌س کرداری جوانه، نه‌گه‌ر که‌سیک کرداری ناشرینی هه‌ییت له‌ناو خه‌لکیدا به‌پاره

ناشارتەو، بەتایەتی لەناو خەلکی ئەم شارەدا کە بە زیرەکی و ووریایی
ناوبانگیان دەركردووە وەك پیرەمێردی شاعیر ئەفەرمووت:

نەپایە و پاره، نەڕیشە و ڕەگەز
نەجوانی ڕووکەش، نەبەرگ و مەرەز
یەك تۆز لە نرخی هیچ کەس زیاد ناکات
کە مروف نەیبی خۆی نرخیکی بەرز

نمونه‌یه‌کی خوێنی تر: جاریکیان دەعووت ئەکەن، کارتی
ئەنێرن بۆ حاجی توفیق (پیرە مێرد) ئەوێ کارتی دەعووتە کە ئەبات
بۆ خاوەنەگە، بەس لەسەر کارتە کە نوسرابو حاجی توفیق
ئەویش ئەییات بۆ حاجی توفیقی تازه دەولەمەند پاش ماوێەك
گلەیی ئی ئەکەن کە نەهاتوووە بۆ ئەم ئەو زیافەتە پیرە مێرد
پێنەزانی، ئە ئی ئەگەر ئیزرائیل هات رۆحم بکێشێت ئەنێرم
رۆحی حاجی توفیقی تازه دەولەمەند بکێشێت.

ئێتر وەك پێشیتان ئەلێن زۆر ووتن قورئان خوشە یان ئەلێن بۆ
مروفی ئاقسل ئیشارەتێك بەسە. لەگەڵ ریزو سلاومدا
خوشنەرانی و خەلکی شارەخۆشەوێستە کە مان کە یارمەتیاں داوین
کە خویان بووبونە سەرچاوی یاسە کانیان بە تاییەتی ئەوانی ناومان
بردون لە کتێبە کەمدا کە ناوە کانیان بۆ بەراورد کردوین پاش
کوکردنەوێ، هەروەها ئەو بەرێزانە کە داوای وێنە یابوکیانیان
ئێ کردون بۆ رازاندنەوێ و یادگاری ئەو پیاو بەرێزو خوشەوێستانە
لە ناو شارە کەماندا کە دڵسۆزی خویان پیشان داوێ بەرامبەر باو
باپیر و شارە خوشەوێستە کە یان، هەروەها ریزو سلاوم بۆ ئەو کەسە
ڕۆشنبیرانە یە کە بە تەلەفۆن یان هاتتە لامان یان بەنامە پێڕۆزبایان
لەمن و خویان کرد بەبۆنە یە دەرجونی بەرگی یە کەمی کتێبە کەو

هەر لیره‌شا سوپاسی هونه‌رمه‌ند ماموستا عەلی لەتێف ئەکەم کە
 وێنەی بەرگی بەکەمی کێشەکەی بۆ شارەکە‌ی رازاندۆتەو لەگەڵ
 بەرێز خالە حەمە فەرەج کە پاش پاک نووس بەخەتێکی خوش
 بەرگی دووهمی کێشەکەی بۆ نووسینەوە منیش ئەلێم دەستەکانیان
 خوش بێت، هەر وەها سوپاسی ماموستا عەبدولرەقیب یوسف
 ئەکەم بۆ یارەتی زانیاری و بێ‌نومایی هەر وەها بەناوی خۆم و
 خەڵکی شارە خوشەوێستەکە‌مان زۆر سوپاسی بە‌رێوە‌بەری گشتی
 دەزگای روشنبیری و بلاکردنەوی کوردی) ئەکەم کە بوێتە هۆی
 هاتنە بەرەمی ئەم کێشە کە بە‌بوێتە‌ی بێ‌رە‌و‌ەری دووسەد ساڵی
 شاری سلێمانی لەچاپ درا. لە کۆتاییدا داوا لە خەڵکی شارە‌کە
 ئەکەم هەر چ کەم و کۆری و هەڵە‌ی چاپ هەیە لە ناو کێشە‌کە‌دا
 یان ناویان لە‌بەر چوو و تۆمار نە‌کراو‌ە پشت بە‌خوا بۆ چاپی دووم
 راستی نە‌کە‌بنە‌و‌ەو ئەوانە‌ی ناویان بۆ هێناوین کە باوو با‌بیریان
 ناویان نە‌هات‌وو‌ە لە‌کار و پێشە‌کانیاندا ناومان نو‌سی‌و‌ن بۆ چاپی
 دووم دا و وتە بە‌رەمی باش ئە‌و‌ە‌یە کە جە‌ما‌و‌ەر لێ‌ی رازی
 بیت و پێ‌یان خوش بیت. وەك خوالێخو‌ش‌بو نە‌جمە‌دین مە‌لا
 ئە‌ی‌‌فەر‌مو.

(عەتر ئە‌و‌ە‌یە کە خۆی بوونی بیت نە‌ك خا‌و‌ە‌نە‌ک‌ە‌ی مە‌د‌ح‌ی ب‌ک‌ات)

ئە‌ک‌رە‌م ص‌ال‌ح رە‌شە

۱ - ل ۱۴۲ له ناتره كانا حەممەى زىنەب جىاوازه لەگەل حەممەى زىنەبى چايچى كە
لە ل ۲۰۶ ناوى ھاتووە.

۲ - ل ۱۴۵ حەممەى موفتى: نوسراوہ خواوہنى مولك خوشك و براى كەرىمى
ئەلەكەو مالى موفتى وە لە حەمام چى يەكان خالى يەك نوسراوہ حەممەكاكەى موفتى
، بەلام كورانى حەممە كاكە ئەلەين ئەم مولكە بەس ھى مالى موفتىو حەممەكاكەى
موفتى حەمامچى نەبوە.

۳ - ل ۱۹۹ خالى ۲۰ چايخانەى مەجولى خامە نوسراوہ ھەر لەم چايخانەىو
سالىكيان لە سەردەمى عوسمانى دا بو ماوہى سالىك تياتروش ئىشى تىدا دەكرد.
راستىيەكەى لە زەمانى عوسمانى دا تياترو نەبوو و لەو چايخانەىدا نەبوو زەمانى
ئىنگلىز تياترو ھاتوتە سلىانى لە بەردەم دەشتى ئەحمەدى ساغا (ئەصحابە سىي)
نزىك ئەو چايخانەى بەلام خەلكى سلىمانى بەوہ پازى نەبون و بەزورى پان
داخستەن لە بەرگى دووہى ئەم كتيپەدا لەباسى جولانەوہى ھونەرى لە شارەكەماندا
بەدرىزى باس كراوہ مەنىش داواى لى بوردن ئەكەم.

من نوسىبووم كە مەجولى خامە پياويكى سوعبەت چى بو ھەموو رۆزىك يەككى
خەلكى دەرەوہى شار ئەھاتەن بۇ ئىش كەردن ئەمىش ھەر رۆزە نا رۆزىك
يەككى پائەگرت بەشەرتى ئەوہى مەركانەىك ناوى دانابو لەگەل قامىشك ھەرىكى
بەھاتايە بۇ شاگردى پىنى ئەووت ئەمىر و تەجروبەت ئەكەم ئەو قامىشەى ئەدايە

دهستی پری ئوووت تو ئه مرۆ ئیشت ئه وه بی ئاوی ئه م مه رکانه به به م قامیشه تیکی
هه لئه ده تا خه ست ئه بیته وه منیش پات ئه گرم به شاگرد ئه وه به سزمانه ش هه ر له
به یانی یه وه تا ئیواره به قامیشه که ئاوی تیک هه لئه دا خه ست نه ئه ویه وه ئیواره پری
ئوووت تو به که لکی شا گردی نایه یت بو به یانی یه کیکی تری پاته گرت .

۴ - ل ۳۰۴ ناوی به ناکان خالی ۱۸ نوسراوه وه ستا ئیسماعیل حه سه ن وه هه ر له و
باسه دا له دروست کردنی زۆر بینا ناوی هاتوه به لام راستیه که ی وه ستا ئیسماعیل
عه بدول به حمانه که باوکی قاله ی وه ستا ئیسماعیلی قه سابه .

۵ - ل ۳۱۷ خالی هه شت نه قار عه لی بۆسکانی نوسراوه خو ی له ئه صل دا بری
که ریمی عه بدوللا بۆکانی یه که ئه ویش له خالی شه شهم دا ناوی براوه به لام ئه م له
جنسیه که یدا به ناوی عه لی بۆسکانی نوسراوه هه ر له ناو نه قاره کاندای هه ر به عه لی
بۆسکانی ناوبراوه .

۶ - ل ۴۴۶ مه کته بی ئه عدادی موکی ئه یوایه له پیش روشدی عه سکه ری یه وه
بنوسرایه هه روه ها پیش دروست بونی روشدی یه ی عه سکه ری له سلیمانی . له
روشدی یه ی سکه ری بغاو ئه سته مبول خو ئیندویانه هه ر له هه مان لاپه ره دا زوربه ی
کتیبه کان به نیوه چل چاپ کراوه .

رقم الايداع ١٣٨٨ في المكتبة الوطنية ببغداد

لسنة ١٩٨٧

دهر هيناني هونه ري
عبدالقادر علي مردان
